



V70

XC70

WEB EDITION
OWNER'S MANUAL



ボルボオーナーの皆様へ

この度はボルボ車をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

ボルボ社では、末永くお車をご愛顧いただけることを願っております。お買い上げいただいた車両は、運転者および同乗者の方々に安全で快適なドライビングをご提供できるように設計されています。ボルボ車は世界でもっとも安全な車の1つです。ボルボ車は、現在の安全・環境基準も満たしています。

このオーナーズマニュアルには、各装備の取り扱い方法や車のお手入れ方法などが記載されています。安全で快適なドライブをお楽しみいただくために、ご使用前にこのマニュアルを必ずお読みください。





01 イントロダクション

オーナーズインフォメーション(オーナー様への情報).....	13
オーナーズマニュアルを読む.....	13
車載のデジタルオーナーズマニュアル...	16
データの記録.....	18
アクセサリおよび追加装備.....	19
インターネット上のインフォメーション...	20
Volvo ID.....	20
ボルボ社の環境フィロソフィー.....	21
オーナーズマニュアルおよび環境.....	23
ラミネーテッドガラス.....	23



02 重要です。必ずお読みください。

ご使用に際して！.....	25
重要な安全上のご注意！.....	26
火災および排気ガスに関する注意.....	31
エンジン始動時のご注意！.....	34
発進時のご注意！.....	35
重要な操作上のご注意！.....	35
してはいけないこと！.....	39
その他使用上のご注意！.....	47
踏切などで動けなくなったとき！.....	48
万が一、事故を起こしてしまったら.....	48
冬道での安全走行のポイント！.....	49
タイヤ・ホイールについて！.....	50
タイヤ・チェーンについて！.....	51
燃料補給時のご注意！.....	51
保証とアフターサービス.....	52



03 セーフティ

シートベルトの概要.....	54
シートベルト - 着用.....	55
シートベルト - 外す.....	55
シートベルト - 妊娠中.....	56
シートベルトリマインダー.....	56
シートベルトテンショナー.....	57
セーフティ - 警告灯.....	57
エアバッグシステム.....	58
運転席側エアバッグ.....	59
助手席エアバッグ.....	60
助手席エアバッグ - 作動/解除*.....	61
サイドエアバッグ(SIPS).....	63
サイドエアバッグ(SIPS) - チャイルドシート/チャイルド・クッション.....	64
インフレーターダブルカーテン(IC).....	64
WHIPS(後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)について.....	65
WHIPS - チャイルドシート.....	66
WHIPS - 着座姿勢.....	66
システムの作動.....	67
セーフティモードについて.....	68
セーフティモード - 車両の始動を試行する.....	69
セーフティモード - 車両の移動.....	70



お子様の安全について.....	70
チャイルドシート.....	71
チャイルドシート - 位置.....	76
チャイルドシート - 2 ステージ・チャイルド・クッション*.....	77
2 ステージ・チャイルド・クッション* - 高くする.....	78
2 ステージインテグレートッド・チャイルド・クッション* - 低くする.....	79
チャイルドシート - ISOFIX.....	80
ISOFIX - サイズ等級.....	80
ISOFIX - チャイルドシートの種類.....	81
チャイルドシート - アッパーマウンティングポイント.....	83



04 計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装置、左ハンドル車 - 概要.....	85
計器およびコントロール装置、右ハンドル車 - 概要.....	88
コンパインド・メーター・パネル.....	91
アナログ式コンパインド・メーター・パネル - 概要.....	91
液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル - 概要.....	92
エコガイドおよびパワーガイド*.....	95
コンパインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味.....	96
コンパインド・メーター・パネル - 警告灯の意味.....	98
外気温計.....	100
トリップメーター(走行距離計).....	100
時計.....	101
コンパインド・メーター・パネル - ライセンス.....	101
ディスプレイのシンボル.....	102
ボルボ・センサス.....	105
キー位置.....	106
キー位置 - 各レベルでの機能.....	107
シート、フロント.....	108
シート、フロント - 電動*.....	109



シート、リア.....	111
ステアリングホイール.....	113
ステアリングホイールのヒーター*.....	114
ライトスイッチ.....	115
ポジションランプ/テールランプ.....	116
トンネル検知*.....	117
ハイ/ロービーム.....	117
アクティブハイビーム*.....	118
アクティブキセノンヘッドライト*.....	120
リアフォグランプ.....	121
ブレーキランプ.....	121
非常点滅表示灯.....	122
方向指示器.....	122
ルームランプ.....	123
ホームセーフライト点灯.....	124
アブローチライト.....	125
ヘッドライト - 車両通行帯ヘッドライト照射パターン.....	126
ワイパー/ウォッシャー.....	130
パワーウインド.....	132
ドアミラー.....	134
ウインド、ルームミラー、ドアミラー - ヒーター.....	135
ルームミラー.....	136



コンパス*	136
サンルーフ*	138
メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル	139
メニュー概要 - コンパインド・メーター・パネル	140
メッセージ	141
メッセージ - 取り扱い	142
MY CAR	142
トリップコンピューター	143
トリップコンピューター - アナログ式コンパインド・メーター・パネル	145
トリップコンピューター - 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル	149
トリップコンピューター - 補足情報	153
トリップコンピューター - 走行統計*	154



05 エアコンディショナー

エアコンディショナーご使用にあたって	156
実際の温度	157
センサー - エアコンディショナー	157
エア・クオリティ	157
エア・クオリティ - クリーンエアフィルター	158
エア・クオリティ - クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ(CZIP)*	158
エア・クオリティ - IAQS*	159
エア・クオリティ - 素材	159
メニュー設定 - エアコンディショナー	159
車内のエアディストリビューション	160
オートマチック・エアコンディショナー - ECC	162
フロントシートヒーター*	164
リアシートヒーター*	164
フロントベンチレーションシート*	165
ファン	166
自動調節	166
車内の温度コントロール	166
エアコンディショナー	167
ウインドスクリーンの曇りおよび霜の除去	167
エアディストリビューション - リサーキュレーション	168



エアディストリビューション - 一覧表	170
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター*	172
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - ダイレクトスタート	173
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - 即時停止	174
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - タイマー	174
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ	176
アディショナルヒーター*	178
フューエルドリブンアディショナルヒーター*	178
電気アディショナルヒーター*	179



06 荷物の積み込みおよび収納

収納スペース.....	181
トンネルコンソール.....	183
トンネルコンソール - シガレットライターおよび灰皿*.....	183
グローブボックス.....	183
フロアマット*.....	184
メイクアップミラー.....	184
トンネルコンソール - 12V 電源ソケット.....	184
荷物の積み込み.....	185
荷物の積み込み - 長い荷物.....	186
ルーフの荷物.....	187
荷物の固定.....	187
荷物の積み込み - バッグホルダー*.....	188
12V 電源ソケット - カーゴスペース*.....	188
セーフティネット*.....	189
ラゲッジカバーと一体になったセーフティネット*.....	190
スチールガードネット.....	190
ラゲッジカバー.....	191



07 ロックおよびアラーム

リモートコントロールキー.....	194
リモートコントロールキー - 紛失.....	194
リモートコントロールキー - パーソナライズ*.....	195
ロック/ロック解除 - インジケーター.....	196
イモビライザー.....	196
追跡システム搭載の遠隔操作式イモビライザー*.....	197
リモートコントロールキー - 機能.....	197
リモートコントロールキー - 作動範囲.....	199
PCC 付きリモートコントロールキー* - 独自機能.....	199
PCC 付きリモートコントロールキー* - 作動範囲.....	200
脱着式キープレード.....	201
脱着式キープレード - 取り外し/取り付け.....	201
脱着式キープレード - ドアロック解除.....	202
ブライバシーロック*.....	203
リモートコントロールキー - 電池の交換.....	204
キーレスドライブ*.....	205
キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの作動範囲.....	206



キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの安全な取り扱い.....	206
キーレスドライブ* - リモートコントロールキー機能への干渉.....	207
キーレスドライブ* - ロック.....	207
キーレスドライブ* - ロック解除.....	208
キーレスドライブ* - キーブレードによるロック解除.....	208
キーレスドライブ* - ロック設定.....	209
キーレスドライブ* - アンテナ位置.....	209
ロック/ロック解除 - 車外から.....	210
ロック/ロック解除 - 車内から.....	210
グローバルオープニング機能.....	211
ロック/ロック解除 - グローブボックス.....	211
ロック/ロック解除 - テールゲート.....	212
パワーテールゲート*.....	213
デッドロック*.....	214
チャイルドロック - 手動による作動.....	215
チャイルドロック - 電動ロック*.....	216
アラーム.....	216
アラームインジケーター.....	217
アラーム - 自動再セット.....	218
アラーム - リモートコントロールキーが使用できない.....	218



アラームシグナル.....	218
アラームの機能解除.....	219
型式認定 - リモートコントロールキーシステム.....	219

07



08 運転者サポート

アクティブシヤシ - Four-C*	221
エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 概要.....	221
エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 作動.....	222
エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - シンボルおよびメッセージ.....	223
ロード・サイン・インフォメーション (RSI)*	225
ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 操作.....	225
ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 制限事項.....	227
クルーズコントロール*	228
クルーズコントロール* - 速度の管理..	228
クルーズコントロール*の一時的解除およびスタンバイモード.....	229
クルーズコントロール* - 設定速度の再開.....	230
クルーズコントロール* - 解除.....	230
アダプティブクルーズコントロール - ACC*	231
アダプティブクルーズコントロール* - 機能.....	232



アダプティブクルーズコントロール* - 概要.....	233
アダプティブクルーズコントロール* - 速度の管理.....	234
アダプティブクルーズコントロール* - 車間時間設定.....	235
アダプティブクルーズコントロール* - 一時的解除およびスタンバイモード...	236
アダプティブクルーズコントロール* - 追い越し.....	237
アダプティブクルーズコントロール* - 解除.....	237
アダプティブクルーズコントロール* - 渋滞アシスタント.....	237
アダプティブクルーズコントロール* - クルーズコントロール機能に切り替える	239
レーダーセンサー.....	240
レーダーセンサー - 制限事項.....	240
アダプティブクルーズコントロール* - 故障点検および対処.....	242
アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ.....	243
車間警告機能*	245
車間警告機能* - 制限事項.....	246
車間警告機能* - シンボルおよびメッセージ.....	247



City Safety™	248
City Safety™ - 機能	249
City Safety™ - 操作	249
City Safety™ - 制限事項	250
City Safety™ - レーザーセンサー	252
City Safety™ - シンボルおよびメッセージ	254
衝突警告システム*	255
衝突警告システム* - 機能	256
衝突警告システム* - サイクリストの検知	257
衝突警告システム* - 歩行者の検知	258
衝突警告システム* - 操作	259
衝突警告システム* - 制限事項	261
衝突警告システム* - カメラセンサー制限事項	262
衝突警告システム* - シンボルおよびメッセージ	264
ドライバー・アラート・システム*	266
Driver Alert Control (DAC)*	266
Driver Alert Control (DAC)* - 操作	267
Driver Alert Control (DAC)* - シンボルおよびメッセージ	268



レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	
- 機能*	269
レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	
- 機能	269
レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	
- 作動	270
レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	
- 制限事項	271
レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	
- シンボルおよびメッセージ	272
パークアシスト*	273
パークアシスト* - 機能	273
パークアシスト* - リア	274
パークアシスト* - フロント	275
パークアシスト* - 異常表示	276
パークアシスト* - センサーの清掃	276
パークアシスト・カメラ*	277
パークアシスト・カメラ - 設定	279
パークアシスト・カメラ - 制限事項	280
BLIS (ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)*	280
BLIS* - 操作	281
BLIS - シンボルおよびメッセージ	283
ステアリングホイール操舵力の調節*	284
型式認定 - レーダーシステム	285



09 運転操作の要領

アルコールロック*	287
アルコールロック* - 機能および操作	287
アルコールロック* - 保管	288
アルコールロック* - エンジン始動前	288
アルコールロック* - 注意事項	290
アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト	291
エンジンの始動	292
エンジンを切る	293
ステアリングホイールロック	293
リモートスタート (ERS)*	294
リモートスタート (ERS) - 操作	294
リモートスタート (ERS) - シンボルおよびメッセージ	296
エンジンの始動	297
バッテリーによるジャンプスタート	298
トランスミッション	299
マニュアルトランスミッション	300
ギヤシフトインジケーター*	300
オートマチックトランスミッション - Geartronic (ギヤトロニック)	301
オートマチックトランスミッション - Powershift (パワーシフト)*	305
ギヤセクターインヒビター	307



目次



坂道発進補助装置(HSA)*.....	308
全輪駆動 - AWD*.....	308
Hill Descent Control(HDC)*.....	309
Start/Stop*.....	310
Start/Stop* - 機能と操作.....	311
Start/Stop* - エンジンが停止しない..	312
Start/Stop* - エンジンが自動始動する	313
Start/Stop* - エンジンが自動始動し	314
Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルト	315
ランスミッション).....	315
Start/Stop* - 設定.....	317
Start/Stop* - シンボルおよびメッ	317
セージ.....	319
ECO*.....	321
フットブレーキ.....	322
フットブレーキ - アンチロックブレーキ	322
システム.....	322
フットブレーキ - アダプティブブレーキ	322
ランプおよび自動非常点滅表示灯.....	323
フットブレーキ - エマージェンシー・ブ	323
レーキ・アシスタンス.....	324
パーキングブレーキ.....	328
水溜りでの運転.....	328
オーバーヒート.....	328



テールゲート/トランクリッドを開けたま	329
までの走行.....	329
過負荷 - メインバッテリー.....	330
長距離走行の前に.....	330
冬季の運転.....	331
燃料給油口フラップ - 開閉.....	331
燃料給油口フラップ - 手動.....	331
適切な給油方法.....	332
燃料 - 取り扱い.....	333
燃料 - ガソリン.....	334
燃料 - ディーゼル.....	335
触媒コンバーター.....	335
燃料 - バイオエタノール E85.....	336
ディーゼル微粒子除去フィルター(DPF).....	337
経済走行.....	338
トレーラーなどのけん引*.....	339
トレーラーなどのけん引* - マニュアル	339
トランスミッション.....	339
トレーラーなどのけん引* - オートマ	340
チックトランスミッション.....	340
トイイングブラケット/トウバー*.....	340
脱着式トウバー* - 保管.....	340
脱着式トウバー* - 仕様.....	341
脱着式トウバー* - 取り付け/取り外し.....	341



けん引.....	344
けん引フック.....	345
車両の回収.....	346



10 ホイールおよびタイヤ

タイヤ - メンテナンス.....	348
タイヤ - 回転方向.....	349
タイヤ - トレッド磨耗インジケーター.....	349
タイヤ - 空気圧.....	350
ホイールおよびホイールリム寸法.....	351
タイヤ - サイズ.....	352
タイヤ - ロードインデックス.....	352
タイヤ - 速度記号.....	353
ホイールボルト.....	353
ウインタータイヤ.....	354
ホイールの交換 - ホイールを取り外す.....	354
タイヤ交換 - 取り付け.....	357
三角警告板(停止表示板).....	358
ツール.....	359
ジャッキ*.....	359
救急用品キット*.....	360
タイヤ・プレッシャー・モニタリング*.....	360
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 概要.....	361
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 調節(再校正).....	362
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 状態.....	362



タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 起動/解除.....	363
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 推奨事項.....	364
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - ランフラットタイヤ*.....	364
タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS)* - 低すぎるタイヤ空気圧の修正.....	365
タイヤ・プレッシャー・モニタリング(TM)*.....	365
緊急タイヤリペアー*.....	367
緊急パンクリペアーキット* - 位置.....	368
緊急パンクリペアーキット* - 概要.....	369
緊急パンクリペアーキット* - 操作.....	369
緊急パンクリペアー* - 再点検.....	371
緊急パンクリペアーキット* - タイヤへの空気注入.....	372
緊急パンクリペアーキット* - シーリンググリッド.....	373
型式認定 - タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム(TPMS).....	374



11 保守点検

ボルボサービスプログラム.....	381
サービスと修理の予約*.....	381
車両リフトアップ.....	384
ボンネット - 開閉.....	386
エンジンルーム - 概要.....	386
エンジンルーム - 点検.....	388
エンジンオイル - 一般.....	388
エンジンオイル - 点検および補充.....	389
クーラント - レベル.....	394
ブレーキおよびクラッチフルード - レベル.....	395
パワーステアリングフルード - レベル.....	395
エアコンディショナーシステム - トラブルシューティングと修理.....	396
ランプ交換 - 概要.....	396
ランプ交換 - ヘッドライト.....	397
ランプ交換 - ハイ/ロービームバルブ用カバー.....	398
ランプ交換 - ロービーム.....	399
ランプ交換 - ハイビーム.....	399
ランプ交換 - エクストラハイビーム.....	400
ランプ交換 - フロント方向指示器.....	401
ランプ交換 - リアランプ.....	401
ランプ交換 - リアランプの位置.....	402



目次



ランプ交換 - ナンバープレートランプ.....	402
ランプ交換 - カーゴスペースランプ.....	402
ランプ交換 - メイクアップミラーランプ.....	403
ランプ - 仕様.....	403
ワイパーブレード.....	404
ウォッシュャー液 - 補充.....	406
メインバッテリー - 一般.....	407
バッテリー - シンボル.....	408
メインバッテリー - 交換.....	409
バッテリー - Start/Stop.....	411
電気系統.....	413
ヒューズ - 一般.....	413
エンジンルーム内のヒューズ.....	415
ヒューズ - グローブボックス下.....	420
ヒューズ - グローブボックスの下にある コントロールモジュール内.....	422
ヒューズ - カーゴスペース内.....	424
ヒューズ - エンジンルームのコード ゾーン内.....	426
洗車.....	428
磨きおよびワックスがけ.....	429
撥水/防塵加工コーティング.....	430
防錆.....	431



内装の清掃.....	431
塗装の損傷.....	432



12 仕様

タイプの表示.....	435
寸法.....	437
重量.....	440
けん引重量及びトウボール荷重.....	441
エンジンの仕様.....	444
エンジンオイル - 過酷な走行条件.....	446
エンジンオイル - グレードおよび量.....	447
クーラント - グレードおよび容量.....	450
トランスミッションフルード - グレード および容量.....	451
ブレーキフルード - グレードおよび容 量.....	453
パワーステアリングフルード - グレー ド.....	453
ウォッシュャー液 - グレードおよび容量.....	453
燃料タンク - 容量.....	454
燃料消費量およびCO2 排出量.....	455
タイヤ - 承認された空気圧.....	456



13 50 音順索引

50 音順索引..... 460

13

01



イントロダクション



オーナーズインフォメーション(オーナー様への情報)

お客様の車両には、車両の仕組みに関する情報が表示される画面が装備されています。¹

画面にオーナーズインフォメーション(オーナー様への情報)が表示される車両の場合、印刷版オーナーズマニュアルは補足として使用されるものであり、最新の更新内容、重要な情報の他に、(実用的な理由で)画面を確認できないときに役立つ可能性のある指示が収録されています。

画面の言語を変更すると、一部の情報が国または地方自治体の法律および規則から逸脱するおそれがあります。

重要

安全運転を行い、適用される法律や規則に従う責任は、つねに運転者にあります。また、オーナーズマニュアルに記載されているボルボの推奨事項に従って、車両の維持および取り扱いを行うことも重要です。

万が一、画面の情報とマニュアル(印刷版)の情報が異なる場合、必ず印刷版のマニュアルに記載されている情報に従ってください。

オーナーズマニュアルを読む

新しい車両について理解するために、初めての運転の前にオーナーズマニュアルをお読みになることをお勧めします。

オーナーズマニュアルをお読みになると、新しい機能をご理解いただけると共に、さまざまな状況で適切な判断ができ、また車両の色々な機能を十分にご活用いただけます。オーナーズマニュアルに記載されている、注意、警告指示を厳守してください。

オーナーズマニュアルに記載されている仕様、諸元および図は参考です。製造者(メーカー)が予告なく変更する場合があります。

© Volvo Car Corporation

モバイル機器対応のオーナーズマニュアル



注意

オーナーズマニュアルはモバイルアプリケーションとしてダウンロードすることができます(一部の車両モデルおよびモバイル機器向けに限定)。 www.volvocars.com を参照してください。

モバイルアプリケーションは、動画や検索可能なコンテンツが含まれているだけでなく、セクション間の移動も簡単です。

オプション/アクセサリ

このオーナーズマニュアルでは、オプション装備には* マークが付いています。

標準装備の他に、オプション装備(メーカーオプション)やアクセサリ装備(ディーラーオプション)などについても記載されています。

オーナーズマニュアルに記載されていても、車両にその装備がない場合もあります。車両の装備は、各市場でのニーズや国、地域の法規に適合するものになっています。

標準装備またはオプション/アクセサリ装備についてご不明な点は、ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください。

¹ 一部の車両モデルに適用されます。



01 インTRODクシヨン



特別なテキスト

警告

ケガのおそれがあれば、警告テキストが表示されます。

重要

損傷のおそれがあれば、「重要」と表示されます。

注意

「注意」には、装備や機能を使いやすくするためのヒントなどが記載されています。

脚注

オーナーズマニュアルでは、ページの下に脚注が記載されています。これは、本文中の番号に対応した補足情報です。表内の記載に対応した脚注の場合は、参照先の番号ではなく文字が使用されています。

ディスプレイテキスト

車内には、メニューテキストとディスプレイテキストを表示するディスプレイがあります。オーナーズマニュアルでは、ディスプレイに表示されるテキストと通常のテキストは書体が異なります。メニューテキストおよびディスプレイテキストの例：**メディア**、**場所を送信中**。

表示ラベル

重要な情報を簡潔かつ明確な方法で表示するように、車内にはさまざまな表示ラベルが使用されています。表示ラベルは、警告/情報の重要度に応じて次のように分類されています。

ケガに対する警告



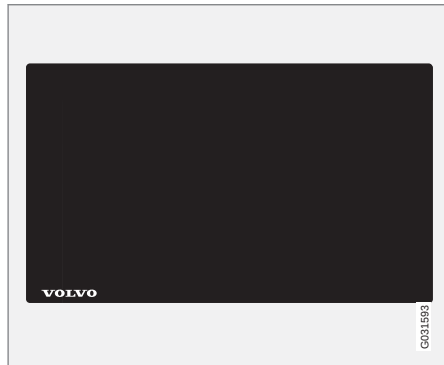
黄色地に黒の ISO シンボル、メッセージ欄は黒地に白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、大ケガや死亡にいたるおそれがあります。

重大な損傷のおそれ



黒地または青地の警告欄およびメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、物品などが損傷を受けるおそれがあります。

インフォメーション



黒地のメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。

注意

オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両内の各ラベルに記載されています。

作業手順のリスト

オーナーズマニュアルでは、指定の順番で行うべき作業手順には番号が付いています。

1 作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されている場合は、図の中に手順に対応した番号が付いています。

A 作業手順を指定の順番で行う必要がない場合は、行頭に ABC が付いた箇条書きの説明が図の近くにあります。

➡ 矢印(番号付きの矢印、番号のない矢印の両方があります)は、稼動部分の動きを示すためのものです。

A➡ 順序を変えても問題がない場合には、動きをはっきりさせるために文字を伴った矢印が使用されています。

作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されていない場合は、手順を示す番号には普通の字体が使われています。

位置リスト

1 図の中の色々なコンポーネントを指し示すには、赤丸付きの番号が使用されています。図のそばに位置リストがあり、それぞれの番号は図の中の番号と対応しています。

箇条書き

順不同のものを表記するときは、黒丸付きの箇条書きが使用されています。

例:

- クーラント
- エンジンオイル

関連情報

密接に関連している情報を含む他の記事を指しています。

図

本書の図には略図が使用されていることがあるため、装備レベルや市場によっては、実際の車両と外観が異なる場合があります。

次ページに続く

▶▶ このシンボルは、記事が次ページに続いている場合、ページの右下に表示されます。

前ページから続く

◀◀ このシンボルは、記事が前ページから続いている場合、ページの左上に表示されます。

関連情報

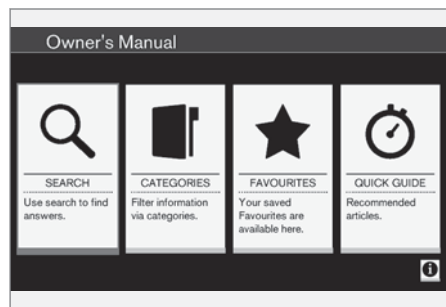
- オーナーズマニュアルおよび環境 (p. 23)
- インターネット上のインフォメーション (p. 20)

車載のデジタルオーナーズマニュアル

車内の画面でオーナーズマニュアルを読むことができます。² コンテンツは検索可能で、セクション間の移動も簡単です。

デジタルオーナーズマニュアルを見る - センターコンソールの **MY CAR** ボタンを押し、**OK/MENU** を押して、**オーナーズマニュアル** を選択します。

ナビゲーションの基本操作については、「システムの操作」を参照してください。詳しくは以下を参照してください。



オーナーズマニュアル、スタートページ

デジタル版オーナーズマニュアルの中で目的の情報を見つけるには、以下の4通りの方法があります。

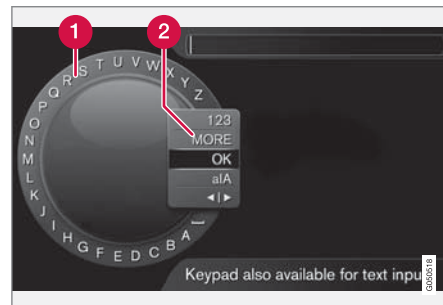
- **検索** - 記事を見つけるための検索機能
- **カテゴリ** - すべての記事がカテゴリ別に分類されています。
- **お気に入り** - ブックマークに登録したお気に入りの記事を素早く表示できます。
- **Quick Guide** - よく使う機能の記事が集められています。

デジタルオーナーズマニュアルに関する情報を入力するには、右下隅のインフォメーションシンボルを選択してください。

i 注意

走行中にデジタルオーナーズマニュアルを利用することはできません。

検索



テキストホイールによる検索

- 1 文字リスト
- 2 入力モードの変更(次の表を参照してください)。

テキストホイールを使用して、検索語(「シートベルト」など)を入力します。

- 1 入力したい文字まで **TUNE** を回して、**OK/MENU** を押して確定します。センターコンソールのコントロールパネルの番号や文字ボタンも使用できます。
- 2 同様に順々に次の文字に進みます。

² 一部の車両モデルに適用されます。

3. 入力モードを数字や特殊文字に変える場合、または検索を実行するには、**TUNE** を入力モードの変更 (2) のリストにあるオプションのいずれか (以下の一覧表の説明を参照) まで返し、**OK/MENU** を押します。

123/A BC	OK/MENU で文字と番号を切り替えます。
MORE	OK/MENU で特殊文字に切り替えます。
OK	検索を実行します。 TUNE を回して検索結果記事を選択し、 OK/MENU を押して記事に移動します。
a A	OK/MENU を押して、小文字と大文字を切り替えます。
◀ ▶	テキストホイールから検索フィールドに変わります。 TUNE でカーソルを動かします。 EXIT を押して、スペルミスを削除します。テキストホイールに戻るには、 OK/MENU を押します。 コントロールパネルの数字ボタンおよび文字ボタンは、検索フィールドでの編集にも使用することができます。

番号キーで入力する



番号キー

文字の入力方法には、センターコンソールのボタン **0~9**、*****、**#** を使用する方法もあります。

例えば、**9** を押すと、パーが表示され、そのボタンに関連付けられている文字³(**W**、**x**、**y**、**z**、**9**) がすべて表示されます。ボタンを軽く押すと、カーソルがこれらの文字を移動します。

- 目的の文字でカーソルを止めると、その文字が選択され、入力ラインに表示されます。
- **EXIT** を使用すると、削除する/元に戻すことができます。

番号を入力するには、対応する番号キーを押したままにします。

カテゴリ

オーナーズマニュアルの記事は、メインカテゴリおよびサブカテゴリの形式に構成されて

います。検索性を向上させるために、同じ記事が複数の適切なカテゴリに分類されています。

TUNE を回すとカテゴリツリー内を移動でき、**OK/MENU** を押すとカテゴリ (選択された **■**) または記事 (選択された **□**) が開きます。**EXIT** を押すと、前のビューに戻ります。

お気に入り

ここには、お気に入りとして保存されている記事があります。任意の記事をお気に入りとして選択する方法については、「記事内での移動」の項を参照してください。

TUNE を回すとお気に入りリスト内を移動でき、**OK/MENU** を押すと記事が開きます。**EXIT** を押すと、前のビューに戻ります。

Quick Guide

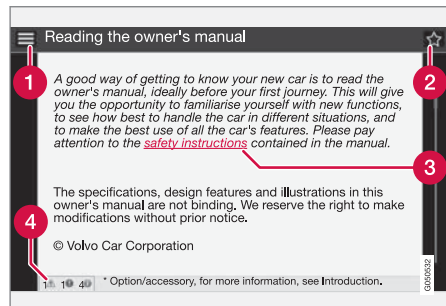
ここには、車両のよく使われる機能を理解するための記事が集められています。記事はカテゴリを使用して閲覧することもできますが、ここでは、素早く閲覧できるようにまとめられています。

TUNE を回すと Quick Guide 内を移動でき、**OK/MENU** を押すと記事が開きます。**EXIT** を押すと、前のビューに戻ります。

³ 各ボタンの文字は、市場/国/言語により異なることがあります。



記事内での移動



- ① **ホーム** - オーナーズマニュアルのスタートページに移動します。
- ② **お気に入り** - 記事をお気に入りに追加/お気に入りから削除します。記事をお気に入りに追加/お気に入りに削除するには、センターコンソールの **FAV** ボタンを押す方法もあります。
- ③ **ハイライト表示のリンク** - リンクされている記事に移動します。
- ④ **特別なメッセージ** - 記事に警告、重要メッセージまたは参考メッセージが含まれている場合、該当するシンボルと記事に含まれている当該メッセージの数がここに表示されます。

TUNE を回すと、リンク間の移動、または記事内でのスクロール移動ができます。画面を記事の先頭/末尾までスクロールした後、さらに1ステップ上/下にスクロールすると、ホームおよびお気に入りオプションが表示されます。**OK/**

MENU を押すと、選択項目/ハイライト表示のリンク先にジャンプできます。**EXIT** を押すと、前のビューに戻ります。

データの記録

車両の作動状況や機能の一部の情報および事故のデータが車両に記録されます。

車両の作動状況や機能を継続的に点検し、監視するために、複数のコンピューターが車両に搭載されています。これらのコンピューターの中には、エラーを検出すると通常走行中に関連情報を記録できるものがあります。さらに、衝突や事故が発生したときにも情報が記録されます。整備点検時に技術者が診断を実施し、車両の不具合を是正できるように、記録された情報の一部が使用されます。またこれらの情報は、ボルボ社が法律その他で定められた要件を満たすためにも必要となります。これに加え、こうした情報は品質や安全性を絶えず向上させるため、研究目的でも使用されます。こうした情報を通して、事故やケガの要因をよりよく理解できるようになるためです。記録される情報には、エンジンやスロットル、ステアリングシステムやブレーキシステムなど、車両内のさまざまなシステムおよびモジュールのステータスや機能に関する詳細情報が含まれます。また、この情報には、車速、ブレーキペダルやアクセルペダルの使用状況、ステアリングホイールの動き、運転者や助手席乗員がシートベルトを使用したかどうかなど、運転者が車両を運転する様子に関する詳細が含まれる場合があります。上述のような理由のため、この情報は車両のコンピューターに一定期間保存されますが、衝突や事故の結果として保存される場合もあります。また、開発を重ね、安全性や品質をさらに向上させるためにこうした情報が有用である期間、

また法的要件によりこうした情報が必要とされるとボルボが考える期間、ボルボ社が該当情報を記録しておく場合もあります。

車両所有者の同意なしに、ボルボが上述の情報を第三者に開示することはありません。しかし、国の法律等により、警察など情報にアクセスする法的権利を行使する当局に対して、情報を開示することが求められる場合もあります。

車両のコンピューターに記録された情報を読み取り、解釈するためには特殊な機器が必要です。ボルボ社およびボルボ社と契約を結んでいるサービス工場は、そのような機器を利用しています。ボルボ社は、点検整備時にボルボに転送される情報が、安全な方法で保管ならびに処理され、その処理が適用される法的要件を満たすものであるように保証する責任を負っています。詳しくはボルボディーラーにお問い合わせください。

アクセサリおよび追加装備

アクセサリの接続不良または取り付け不良は、車両の電気系統に悪影響をおよぼすおそれがあります。

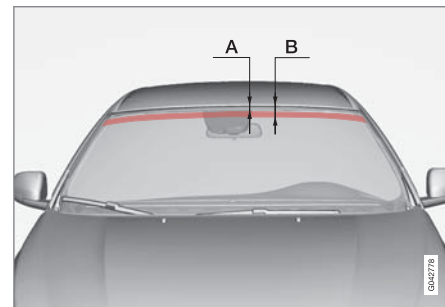
一部のアクセサリは、車両のコンピューターシステムに関連ソフトウェアをインストールしないと正常に作動しません。このため、ボルボは、電気系統に接続または影響するアクセサリを取り付ける前には、ボルボ指定のサービス工場へのお問い合わせを推奨します。

熱反射ウインドスクリーン*

ウインドスクリーンには、熱を反射するフィルム (IR) が装備され、車内に入り込む太陽熱放射を削減します。

トランスポンダーなどの電子機器を熱反射フィルムの後ろなどに配置すると、機能や性能を低下させる場合があります。

電子機器の機能を最適に保つためには、機器はウインドスクリーンの、熱反射フィルムが貼られていない場所に配置してください (図のハイライトされた場所を参照)。



IR フィルムが貼付されていない範囲

A は、ウインドスクリーンの上部から範囲の開始位置までの距離です。B は、ウインドスクリーンの上部から範囲の終了位置までの距離です。

	寸法
A	47 mm
B	87 mm

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

インターネット上のインフォメーション

www.volvocars.com には、車両に関するさらに詳しい情報が掲載されています。

個人用 Volvo ID を使用すると、お客様と車両のパーソナルウェブサイトである、My Volvo にログインすることができます。



QR コード

QR コードを読み取るためには、QR コードリーダーが必要です。QR コードリーダーは、一部の携帯電話で補助プログラム(アプリ)として利用できます。App Store、Windows Phone、Google Play などからダウンロードできます。

Volvo ID

Volvo ID は、さまざまなサービス⁴ へアクセスするときに使用する個人用 ID です。

サービスの例：

- My Volvo - お客様とお客様の車両のパーソナルウェブサイト。
- インターネット接続車両* - 一部の機能およびサービスを利用するには、車両を個人の Volvo ID に登録する必要があります。例えば、インターネット上の地図サービスから住所を車両へ直接送信するサービスなどがこれに含まれます。
- Volvo On Call、VOC* - Volvo On Call モバイルアプリへのログイン時に Volvo ID が使用されます。

Volvo ID の利点

- ユーザー名 1 つとパスワード 1 つでオンラインサービスにアクセスできます。ユーザー名 1 つとパスワード 1 つを覚えておくだけです。
- 1 つのサービス (VOC など) のユーザー名/パスワードを変更すると、その他のサービス (My Volvo など) についても自動的に変更されます。

Volvo ID の作成

Volvo ID を作成するには、個人用メールアドレスを入力する必要があります。次に、指定のメールアドレスに自動的に送信されてきたメールメッセージの指示に従って、登録を完了しま

す。Volvo ID は、以下のサービスのいずれかをを使用して作成することができます。

- My Volvo ウェブ - メールアドレスを入力して、指示に従います。
- インターネット接続車両* - Volvo ID の必要なアプリでメールアドレスを入力して、指示に従います。または、センターコンソールの接続ボタン  を押して、**アプリ → 設定** を選択し、指示に従う方法もあります。
- Volvo On Call、VOC* - 最新バージョンの VOC アプリをダウンロードします。スタートページから Volvo ID の作成を選択し、メールアドレスを入力して、指示に従います。

関連情報

- インターネット上のインフォメーション (p. 20)

⁴ 利用できるサービスは、時間の経過とともに変化することがあります。また、装備レベルや市場によっても異なります。

ボルボ社の環境フィロソフィー

ボルボ車は、厳しい国際環境基準にも適合する製品で、世界でもっとも清潔で資源を有効利用する工場で製造されています。



環境への配慮は、ボルボ・カー・コーポレーションの活動を導くコア・バリューです。お客様ご自身も環境への配慮という価値観に共感されていると思います。

ボルボ・カー・コーポレーションは、すべての工場および社内部署の多くに適用される環境基準(ISO 14001)を含む、ISO の国際認定を取得しています。ボルボ社は関連企業に対しても、環境活動を組織的に実践するように条件を定めています。

燃費

ボルボ車は、非常に効率のよい燃費を誇っています。燃費が良ければよいほど、温室効果の原因となる二酸化炭素の排出量が少なくなります。

運転者の工夫により、燃費をよくすることができます。詳しくは、**環境への影響を低減する**をご覧ください。

効率のよいエミッションコントロール

ボルボ車は「内も外もクリーン」というコンセプトの基に設計されています。このコンセプトは、車内の空気を清浄に保ち、なおかつ車外に

排出されるガスをできるだけ効率よくコントロールすることを指しています。ボルボ車の排気ガスは、現在の排気ガス規制値のほとんどを大幅に下回ります。

車内の空気を清浄に保つ

クリーンエアフィルターは、空気取入口から埃や花粉が車内に侵入することを防ぎます。

高性能の空気清浄システム、IAQS* (インテリア・エア・クオリティ・システム) が、車内に取り入れられる空気を外気よりも清浄に保ちます。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



01 イントロダクション



システムは、エレクトロニックセンサーおよび活性炭フィルターで構成されています。車内に取り入れられる空気をつねにモニターし、人体に有害な特定のガス（一酸化炭素など）が著しく増えたことを感知すると、空気取入口を閉じます。このような状況は、渋滞走行時やトンネル通過時などに発生する場合があります。

活性炭フィルターが、窒素酸化物、地表面オゾンおよび炭化水素の侵入を防ぎます。

インテリア

ボルボ車のインテリアは、快適な車内居住性を追求したもので、接触アレルギーや喘息にお悩みの方にも快適にドライブしていただけるように設計されています。ボルボ車の内装やテキスタイルは、環境に対する細心の注意をはらって厳選されています。

ボルボのサービス工場と環境

定期的にメンテナンスを受けることにより、車両の耐用年数が長くなるだけでなく、燃料消費量も低減します。これは、環境保全への貢献にもつながります。ボルボ指定のサービス工場に修理やメンテナンスをご依頼いただければ、ボルボ社のシステムに基づいて適切な整備を実施します。ボルボ社では、サービス工場から出るガス、廃液、廃棄物などではできるだけ環境に悪影響を与えない方法で処理するなど、環境対策を徹底させています。ボルボ指定のサービス工場には、環境対策に関するボルボの教育・訓練を受けたメカニックがおり、必要な機器や工具も揃っておりますので、最善の環境対策をご提供することができます。

環境への影響を低減する

わずかな心がけで、環境への影響を低減することができます。いくつかヒントをご紹介します。

- 無用なアイドリングは避けてください。長時間停車するときは、エンジンを停止してください。地域の規則に従って、交通法規を遵守してください。
- 先を見越して、経済走行を心がけましょう。
- オーナーズマニュアルの指示通りにサービスおよびメンテナンスを実施してください。別冊のメンテナンスノート（整備手帳）が推奨する間隔に従ってください。
- 車両にエンジンブロックヒーター*が装着されている場合は、冷寒時始動の前に使用してください。始動しやすくなり、寒冷時の摩耗を低減させます。また通常の作動温度に到達できるまでの時間も短縮されます。このため、燃費が向上し、排気ガスを低減できます。
- 高速走行を行うと空気抵抗が増加し、燃費が著しく増加します。車速が倍になると、空気抵抗は4倍になります。
- 使用済みのバッテリーやオイルなど、環境に有害な廃棄物は、環境に配慮した適切な方法で処理してください。この種の廃棄物の処理についてご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

このようなアドバイスに従うことで、俊約だけでなく、地球の資源も節約でき、車の寿命も長くなります。さらに詳しい情報、およびアドバイスに関してはエコガイド(p. 95)、経

済走行(p. 337)および燃費(p. 455)を参照してください。

リサイクル

ボルボの環境への取り組みでは、車両が環境に優しい方法でリサイクルされることが重要です。車両は、ほとんどの部品がリサイクルできます。車両を廃車にされるオーナーの皆様には、ディーラーから認定/承認リサイクル施設の紹介を受けていただくようお願いいたします。

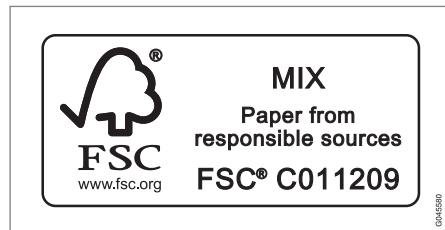
関連情報

- オーナーズマニュアルおよび環境(p. 23)

オーナーズマニュアルおよび環境

オーナーズマニュアルは、FSC® が認証した森またはその他の管理資源からの紙パルプを使用しています。

森林管理協議会® のシンボルは、オーナーズマニュアルに使用されている紙パルプがFSC® が認証した森やその他の管理資源から使用されていることを示します。



関連情報

- ボルボ社の環境フィロソフィー (p. 21)

ラミネーテッドガラス

ラミネーテッドガラス



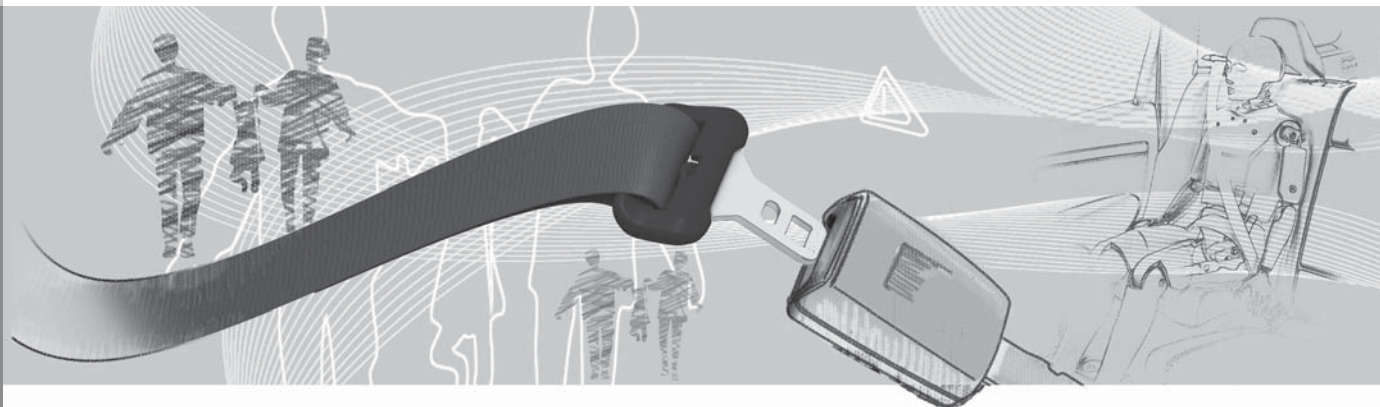
ガラスは補強されているため、不法侵入に対する保護が強化され、車内の防音効果も高くなっています。ウインドスクリーンとすべてのウインド*に、ラミネーテッドガラスが使用されています。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

02



重要です。必ずお読みください。





ご使用に際して！

このオーナーズマニュアルは、標準で取り付けられていない装備品、機能および日本仕様以外の装備品、機能についても記載されています。
このオーナーズマニュアルで説明されていても、車にその装備などが装着されていない/装着できない場合がありますのでご了承ください。

スウェーデン・ボルボ社の原稿を元に、日本語版を作成していますが、現車と記述内容などが異なる場合は現車が優先されます。

後付けのオプションパーツおよびアクセサリパーツなどの使用方法、あるいは取付方法については、各製品毎に添付されている取扱説明書（または取付説明書）の指示に従ってください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定のディーラーにお尋ねください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱説明は、一般的な使用状況を想定したものです。従って、車の使用場所、使用環境、取扱方法により異なる場合がありますので、十分ご注意ください。

このマニュアルに記載してあるすべての情報、イラスト、および仕様は、最新の製品情報に基づいていますが、製造者が予告なく変更する場合があります。

マニュアル内のイラストは、大まかなものであり正確な描写を目的とするものではありませんので、実際の車両と一致しない場合があります。

また、安全・快適なドライブのために知っていただきたい項目が、次ページから説明されていますので、必ずお読みください。

このマニュアルは、車両の一部とみなされます。

車を売却される場合は、次のオーナーの方のためにこのマニュアルとメンテナンスノート（整備手帳）および点検整備記録簿を車内に保管しておいてください。

道路運送車両法により、点検整備と日常点検が義務付けられています。

車を適切な状態に維持し、安心してご使用いただくために点検整備を必ず実施してください。

また、お客様ご自身で日常点検も必ず実施してください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱方法と異なる使用や、点検整備を実施していないなどの場合は、ボルボ社の保証が適用されないことがありますので十分ご注意ください。

また、このオーナーズマニュアルの記載事項を守らなかったために生じた損傷、事故などに関しては、弊社は責任を負うことができませんのでご了承ください。

（オーナーズマニュアル掲載の写真、イラスト、文章の無断転載、複写を禁じます。）

© Volvo Car Corporation

警告

このオーナーズマニュアルは、ボルボ・カー・ジャパンによる正規の販売ルートで輸入および販売された車両にのみ適用されます。

追加装備品の取り付けについて：

追加装備品を装着する場合は、製品に付属の取付要領書および注意事項に従って装着を行ってください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定のディーラーにお尋ねください。

警告

ボルボ純正以外の追加装備品の装着や、装置の不適切な取り付けは、運転に悪影響をおよぼし故障や火災の原因となります。

無線機などについて：

無線機など、アンテナを介して通信する通信機器を車内で使用すると、車両の電子機器（エンジンマネジメントシステム、ABS、エアバッグなど）に影響をおよぼすおそれがあります。

詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。



02 重要です。必ずお読みください。

重要な安全上のご注意！



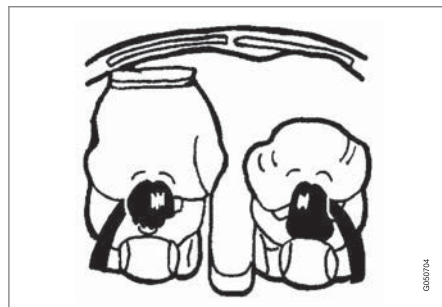
ドアを開ける際は、必ず周囲の安全を確認してください。特に路上では、後続車や他の交通に十分注意してください。

- ドアを確実に閉めてください。ドアが確実に閉められていないと、走行中にドアが突然開いて思わぬ事故につながるおそれがあります。



シートベルトは正しい姿勢で、必ず正しく着用してください。シートベルトを正しく着用できない場所に、同乗者を乗車させないでください。

- シートベルトのロックタブを、バックルに確実にロックしてください。同乗者のシートベルトも正しく着用しているか、必ず確認してください。



エアバッグは、シートベルトの補助装置です。エアバッグが取り付けられていても、シートベルトは必ず着用してください。

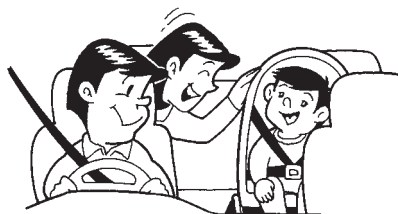
- シートベルトを着用していないと、エアバッグが作動した際の衝撃で大ケガをするおそれがあります。
- 同乗者にもエアバッグシステムについての注意事項を、十分に説明してください。
- エアバッグは膨張速度が極めて速く、また、布でできているため、エアバッグ作動時に摩擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれがあります。



GM4754

お子様は、後席に乗車させてください。走行中は絶対に、ひざの上に幼児を抱えないでください。

- お様が助手席に乗車中にエアバッグが作動すると、エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガをするおそれがあり大変危険です。
- お子様を助手席に乗車させると、不意の動作が気になって運転の妨げになるばかりか、ドアインナーハンドルやスイッチ類に触れて思いがけない事故につながるおそれがあります。また、お子様の手の届くところに、マッチやライターなどを置かないでください。



GM4755

後席であってもシートベルトは必ず正しく着用し、お子様にもシートベルトを着用させてください。

- シートベルトが首やあごに当たるような小さなお子様や幼児を乗車させる際は、チャイルドシートを必ずご使用ください。
- シートベルトが合わないまま使用すると、衝突の際に頭部や腹部などに強い衝撃を受けて大ケガをするおそれがあります。



GM4756

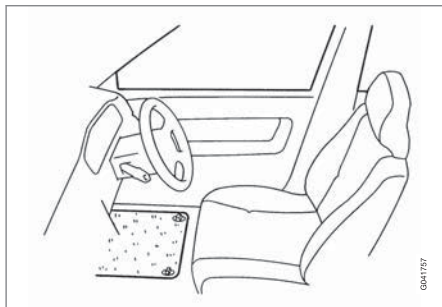
チャイルドシートは、後席に取り付けてください。助手席に取り付けると、エアバッグが作動したときの衝撃で、幼児が大ケガをするおそれがあります。

- チャイルドシート、または小児用の安全装置を取り付ける際は、使用する製品の取扱説明書の指示と警告に従って、確実に取り付けてください。
- 指示に従わないと、大ケガをする危険性が高くなります。



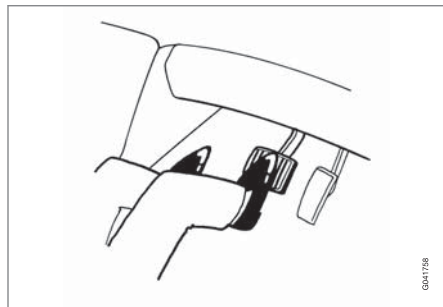
02 重要です。必ずお読みください。

02

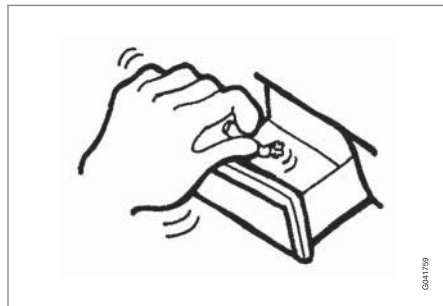


フロアマットは敷く前に運転席用、助手席用を必ず確認し、アクセルペダルに引っかからない位置に正しく敷いてください。

- エンジンを始動する前にフロアマットが正しく固定されているか確認してください。
- フロアマットを固定していない状態で使用したり、二重に敷いたり正しく敷かれていないと、運転中にフロアマットが移動してペダルと干渉し、暴走などのおそれがあります。
- アクセルペダルの上に、フロアマットを乗せないでください。ペダルが戻らなくなり、大変危険です。



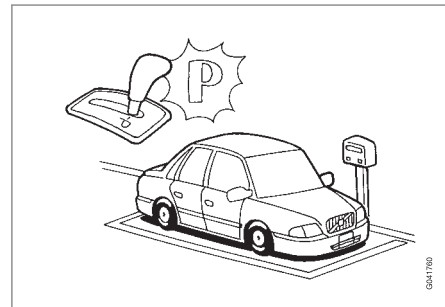
ペダルの踏み間違いを防ぐため、エンジンを始動する前に右足で各ペダルを踏み、ペダルの位置を確認してください。



タバコやマッチなどは、完全に火を消してから灰皿に入れてください。使用後は、必ず灰皿を閉めてください。

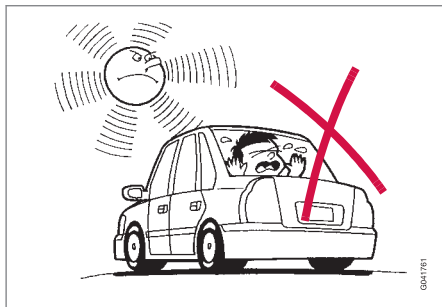
開けたままにしたり、火を消さずに入れると火災になるおそれがあり、大変危険です。

- 灰皿の中に吸いがらをため過ぎたり、紙などの可燃物は入れないでください。
- タバコの火などによって、引火するおそれがあり大変危険です。



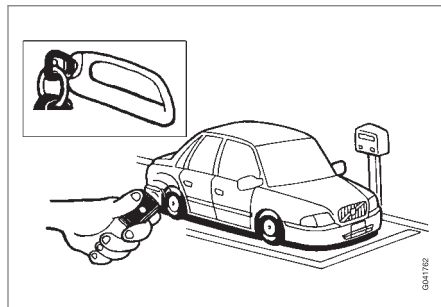
駐・停車する場合は傾斜した場所を避け、パーキングブレーキを確実にかけ、セレクターレバーがP(パーキング)の位置に入っていることを確認してください。

- エンジンを止めてください。



車から離れる場合は、お子様も一緒にお連れください。

- お子様だけを車内に残すことは危険です。特に炎天下に駐車した場合は、車内およびシートベルトやシートは高温になり、熱射病/熱中症やヤケドなど思わぬ事故につながるおそれがあります。
- お様がパワーウインドやその他の装置を動かしたり、あるいは車を発進させてしまう場合があります、大ケガをしたり火災や事故につながるおそれがあります。



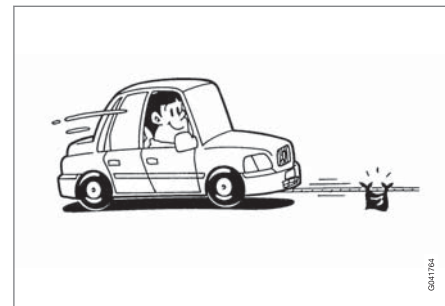
盗難やいたずらを未然に防ぐためにも車から離れる際は、パーキングブレーキをかけ、必ずエンジンを停止してキーを抜き、施錠してください。

- 車内に、貴重品を置いたままにしないでください。



悪路や未舗装路の走行は、十分ご注意ください。

- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷し、さらには障害物に挟まれたり、ぬかるみにはまって脱出できなくなるおそれがあります。
- やむをえず走行する場合は、低速でゆっくり走行してください。
- 走行後、すみやかに車の点検を行ってください。
- AWD 車といっても、万能車ではありません。



けん引が必要な場合は、オーナーズマニュアルの“けん引”の項を参照して、事故を起こさないように十分注意してください。また、周囲の交通状況にも注意してください。



02 重要です。必ずお読みください。



ヒューズを交換する場合は必ず同じ色、同じアンペアのヒューズと交換してください。高アンペアのヒューズを使用すると過大な電流が流れてもヒューズが切れず、配線や電装品を損傷させて発火し火災が発生するおそれがあり大変危険です。



深い水たまりや、極端な冠水路を走行、また、突然の大雨などにより水しぶきを上げて走行した場合は、エンジンルーム内の電気配

線やドライブベルト、タイミングベルトに水分が付着しているおそれがありますので、早めに点検を受けてください。

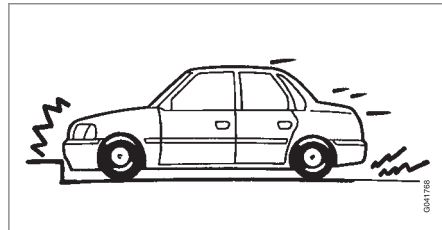
- 水分が付着していると、エンジン不調やベルト類の損傷劣化の原因となります。



高速道路や自動車専用道路を走行中に故障したときなどは、急ブレーキをかけずに情力で路肩に車を止めてください。

- 故障やパンクで驚き、急ブレーキを踏むと、追突されたりスリップするおそれがあります。
- 車を惰性で直進させて、路肩に止めてください。
- 前輪がパンクしたときは、ハンドルが取られて大変危険です。
- 路肩に停車したときは、後続車にわかるように、停止表示器材を置いてください。なお、夜間の場合は、非常点滅灯およびリアランプを点灯してください。

- 非常電話は1 km おき(トンネル内は200 m おき)に設置されています。
- 近い場所の非常電話で通報しようとして、反対車線へ横断しないでください。
- 通報後は、必ず全員安全な場所に避難してください。

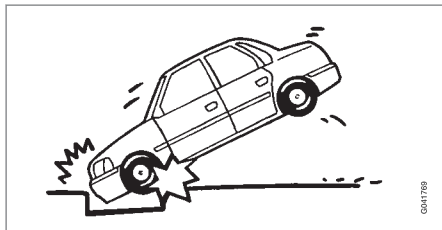


エアバッグ(運転席、助手席、サイドエアバッグ、インフレーターカーテン)が作動しない場合があります。

- 衝突の位置/角度、衝撃の度合いによっては、エアバッグが作動しない場合があります。
- 斜めに塀や、ガードレール、車などに衝突したとき。
- トラックなどの荷台の下に潜り込み衝突したとき。
- 追突されたり、転覆、横転したとき。
- 衝突の方向が、車の中心からずれていたとき。
- 電柱、道路標識などのポールに衝突したとき。
- 前後フェンダー部など、車室以外に側面から衝突されたとき。



- 電柱などに側面をぶつけたとき。
- 客室部に斜めに衝突されたとき。
- 側面にバイクなどが衝突したとき。



車の外見上の損傷が少なくても、エアバッグが作動する場合があります。

- 道路上の物や車止めなどの縁石にぶつかったとき。
- 穴や溝に落ちる、またはジャンプしたとき。
- 車両の下面に強い衝撃を受けたとき。
- その他、中央分離帯などに衝突したとき。



**もしも、川や海などに転落した場合は…
水中に車が転落したときの脱出方法：**

- 水中ではドアロックやパワーウィンドが使用できず、閉じ込められるおそれがあります。このような場合は、脱出用ハンマーなどを使用してください。(脱出用ハンマーは、カーショップなどで購入することができます。)
- 浮いている車のドアは、水圧で開きません。落ち着いてシートベルトを外し、窓が開けられる状態であれば、窓を開けて脱出してください。
- 窓が開けられない場合は、水面より高い位置の割りやすい側面の窓ガラスを脱出用ハンマーなどで割って脱出します。ドアをロック解除できる場合などには、車両内と車両外の水位がほぼ同じ高さになるまで待ち、ドアを開けて脱出します。

火災および排気ガスに関する注意



エンジンをかけたまま、車内で仮眠をとることは大変危険です。

- 仮眠中に無意識にアクセルペダルを踏んだり、セレクトレーバーを動かすおそれがあり、排気系統の過熱による車両火災や車が走り出して事故が発生する場合があります。
- やむをえず仮眠するときは、必ずエンジンを止めてください。



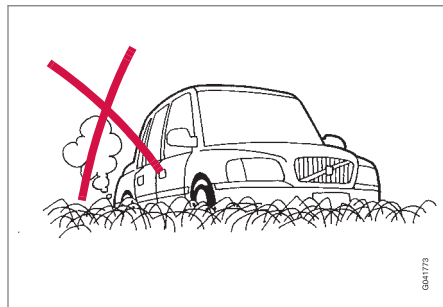
02 重要です。必ずお読みください。

02



ガレージのような換気の悪い場所や密閉された場所で、エンジンをアイドリングしないでください。

- 人体に有害な排気ガスが充満し、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。
- このような場所でエンジンを始動する場合は、その前に必ずガレージのドアや窓を開放してください。



車内を閉めきった状態で、エンジンをアイドリングしないでください。

- 排気ガスが車体の水抜き穴や溶接の隙間、マフラーの腐食部から車内に侵入し、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。
- 広い場所でも、しばらくアイドリングする必要があるときは、換気のため窓などを開けるか、エアコンディショナーを作動させてください。
- 熱せられた排気系統に接触するような枯れ草や枯葉、紙、木材など燃えやすい物の上に車を駐・停車しないでください。風や気象条件によって、排気管や排気ガスの熱により火災になるおそれがあります。



大雪で停車してしまった場合は、排気ガスの侵入に注意してください。

- 車の周囲に積もった雪や、特に排気管の出口を塞いでいる雪を取りはらってください。



排気ガスの臭いがしたり、排気ガスが車内に侵入している疑いがある場合は、すべての窓

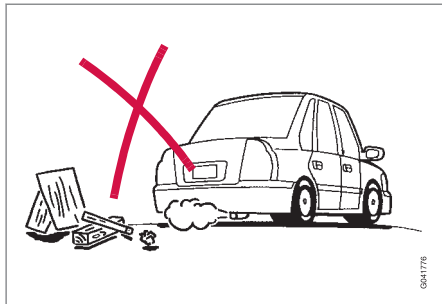


を開放してエアコンディショナーを動作させて換気してください。

ただちに車の点検、または整備を受けてください。そのまま放置すると、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。

次のような場合も車内に排気ガスが侵入する原因となりますので、排気系統はときどき点検してください。

- 排気管などの排気系統に異常音が聞こえるとき。
- 車の床下まわりに錆が発生しているとき。
- 衝突などにより車が損傷を受けたとき。
- 走行中、路上の障害物などにより損傷を受けたとき。
- 修理や整備が正しく行われていなかったとき。
- その他、車や排気系統が不適切に改造されているとき。



可燃物の近くに、車を止めないでください。

- 車両後方や排気管付近に燃えやすい物があると、火災になるおそれがあり危険です。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を 60 cm 以上離して止めてください。隙間が少ないと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。

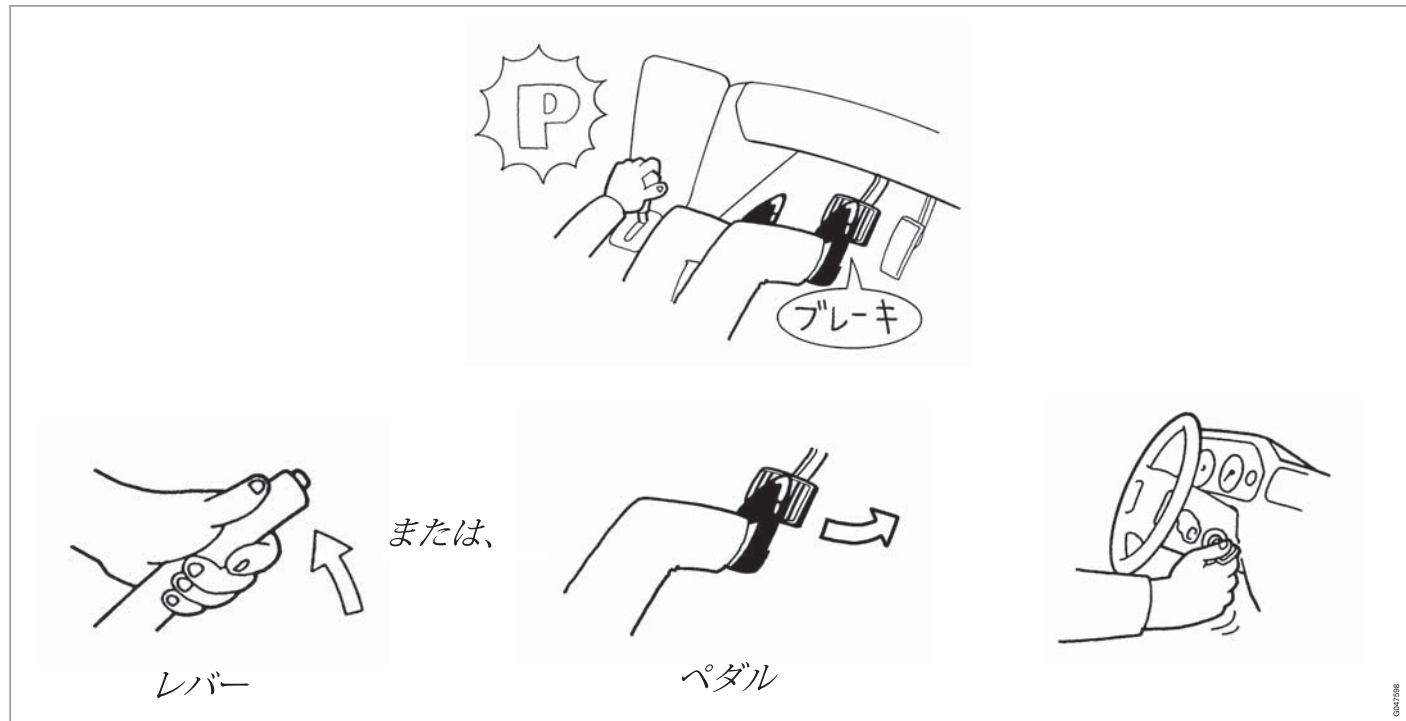
エンジンルーム内に可燃物などがない事を確認してください。

- 走行前にエンジンルーム内に可燃物の置き忘れがないか確認してください。エンジンや排気管の熱により火災になるおそれがあります。
- 車両を長期間使用しなかった場合は、エンジンルーム内に小動物や鳥類によって持ち込まれた小枝などがいないことを確認してください。エンジンや排気管の熱により火災になるおそれがあります。
- 走行中に焦げたような異臭などを感じたときは、ただちにエンジンを止めて車両から離れてください。



02 重要です。必ずお読みください。

エンジン始動時のご注意！



エンジン始動時は、ブレーキペダルを踏み、パーキング(駐車)ブレーキをかけて、トランスミッションのセクターレバーをP(パーキング)の位置にしてください。



発進時のご注意！

オートマチック車を発進させるときは、以下の点に注意して正しい方法で操作してください。

誤った方法で操作すると、思わぬ事故につながります。

セレクトレバーをP(パーキング)またはN(ニュートラル)から他ヘシフトするときは、アクセルペダルは踏まずに**必ずブレーキペダルを確実に踏みながら**行ってください。

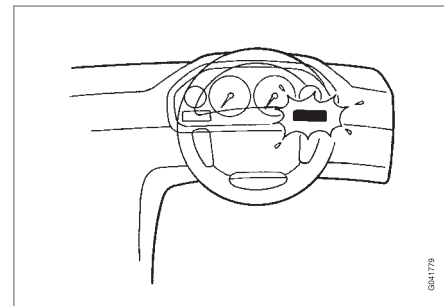
- ブレーキペダルを踏まずに、セレクトレバーをD(ドライブ)またはR(リバース)にシフトすると、アクセルペダルを踏まなくても車は動き出しますのでご注意ください。
- エンジン始動直後やエアコン作動時など、アイドル回転が高いときは、車が動こうとする力が強くなるので特にご注意ください。

発進時はブレーキペダルを、ゆっくり緩めることをつねに心がけてください。ブレーキペダルを徐々に緩めてアクセルペダルに踏み換え、パーキングブレーキを解除します。

- 急発進を防ぐために、アクセルペダルは徐々に踏み込んでください。ルームミラーやドアミラーで、確認できない死角範囲があります。
- 発進するときは、周りの状況にも十分ご注意ください。
- 適切な始動方法と運転操作をご理解いただくために、“運転操作の要領”の説明もあわせてご覧ください。



重要な操作上のご注意！



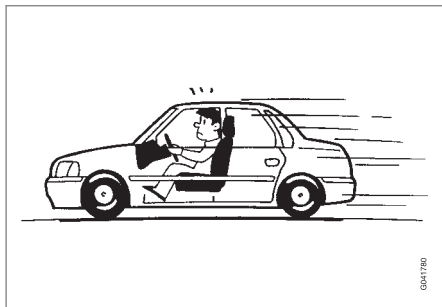
走行中にメーター・パネルにある警告灯が点灯したときは、**ただちに安全な場所に停車し、オーナーズマニュアルに従って処置を講じてください。**

- 走行中の車の状態にも注意し、いつもと違うエンジン、排気系統からの異音、臭い、運転感覚などの違いを感じた場合は、すみやかに点検を行ってください。そのまま走行を続けると、重大な事故につながるおそれがあります。



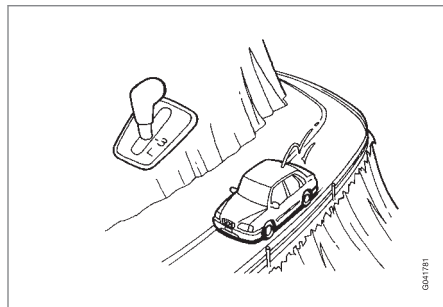
02 重要です。必ずお読みください。

02



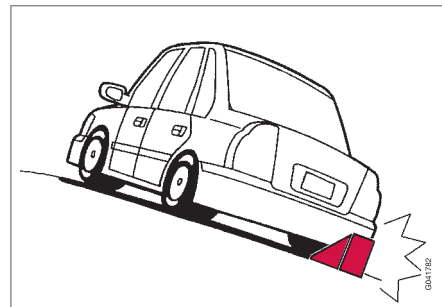
走行中にエンジンが停止した場合は、安全な場所に停車してください。

- 特に高速道路などで停車する場合は、後続車両に十分注意してください。
- 走行中にエンジンが停止すると、ブレーキの倍力装置やパワーステアリング装置の倍力補助が正常に作動しなくなるので、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドルが重くなります。

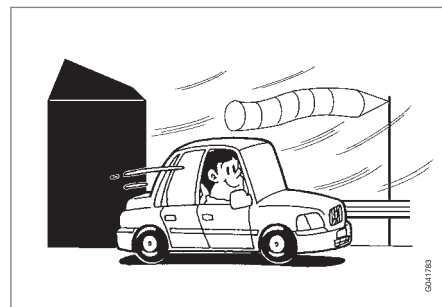


長い下り坂や急な坂道を下る場合は、低いシフトレンジにシフトダウンしてエンジンブレーキを併用してください。

- ブレーキペダルを踏み続けたり急ブレーキを繰り返すと、ブレーキが過熱して効が悪くなり、最悪の場合は停止できなくなるおそれもあります。
- エンジンブレーキを使用する際は、車のコントロールを失ってしまうような過度な効かせ方をしないでください。



坂道で駐車する場合は、パーキングブレーキを確実にかけ、セレクトレバーをP(パーキング)に入れてください。さらに急な坂道では、タイヤに輪止めをしてください。



強風で車が横に流されるようなときは、ハンドルを確実に握りスピードはひかえめに走行してください。



- 特にトンネルの出口や橋、土手の上、山の切り通し、大型車を追い越したり追い越されたりする場合、強い横風が発生しやすいので十分ご注意ください。



走行中に路上の障害物で、車の床下に衝撃を受けた場合は、安全な場所に停車し、車の下にブレーキオイルや燃料などの漏れがないか、また各部に損傷がないかも必ず確認してください。

- そのまま走行を続けると、大変危険です。



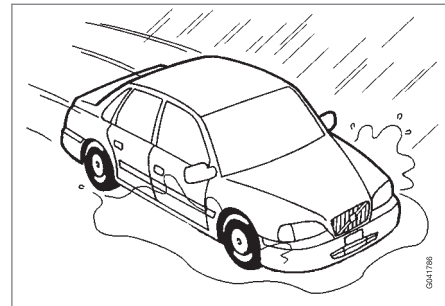
走行中にタイヤがパンクした場合は、タイヤ、ホイールを損傷させないように徐々にブレーキをかけてゆっくり減速してください。急ブレーキをかけると、ハンドルを取られて大変危険です。



水たまり走行後や洗車後は、ブレーキの効きが悪くなる場合があります。

- ブレーキペダルを軽く踏み、効き具合を確認してください。ブレーキの効が悪いとき

は、しばらく低速で走行しながらブレーキペダルを軽く数回踏み、ブレーキを乾かしてください。



雨天時は路面が滑りやすくなっているので急加速、急ブレーキ、急ハンドルを避け、スピードをひかえめにして走行してください。

- 積雪路や凍結路など、普段と異なる環境で走行する場合は、特に慎重に運転してください。



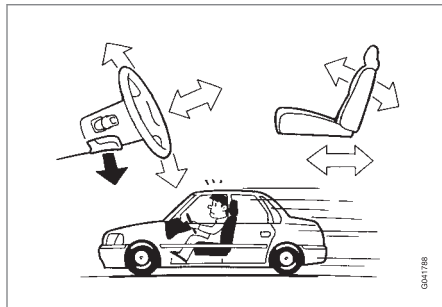
02 重要です。必ずお読みください。

02



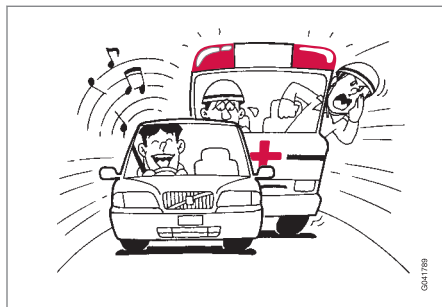
走行中は、エンジンを止めないでください。

- 走行中にエンジンを止めると、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も非常に重くなって事故につながるおそれがあります。
- リモートコントロールキーをロック位置にしてキーを抜くと、ハンドルがロックされてハンドル操作ができなくなり、思わぬ事故につながるおそれがあります。



走行中は、ハンドルやシートの位置を調節しないでください。

- 走行中に調節すると、正しい運転操作ができず重大な事故につながるおそれがあります。大変危険です。



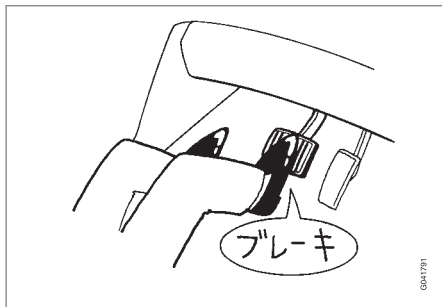
オーディオの音量はほどほどに、テレビやカーナビを見ながらの運転はおやめください。

- 過大な音量で聞いていると、緊急車両が近づいてもわからない場合があります。
- テレビやカーナビを見ながら、あるいは携帯電話を使用しながらの運転も事故につながるおそれがあります。大変危険です。また、道路交通法違反にもなります。



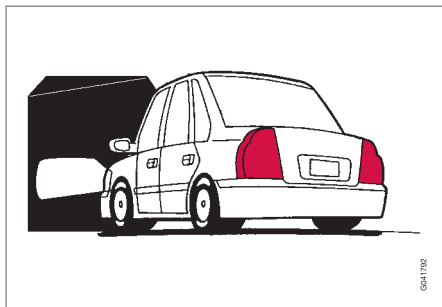
雪路を走行中は、はね上げた雪や氷が車のフェンダーの裏側に少しずつ溜まって氷結し、ハンドルの切れを悪くします。ときどき確認し、着氷が大きくなる前に取り除いてください。

- ブレーキ装置に付着して、ブレーキの効きが悪くなる場合がありますので、ときどき軽くブレーキペダルを踏み、ブレーキの効き具合を確認してください。



ブレーキペダルはアクセルペダルのように、右足で踏む習慣をつけてください。

- 左足でのブレーキ操作は、緊急時の反応が遅れるなど適切なブレーキ操作ができず、思わぬ事故につながるおそれがあります。



トンネル内を走行する際は、ライトを点灯して速度を落として進入してください。

- 照明が悪いトンネルでは、進入直後に急に視界が悪くなる場合がありますので注意して

ください。また、トンネルを出た後は、ライトの消し忘れにもご注意ください。

してはいけないこと！

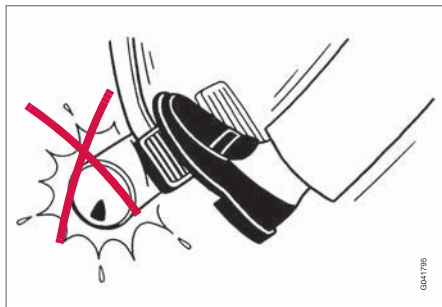


車内やラゲッジルーム内などに、燃料の入った容器やスプレー缶などの可燃物を載せないでください。

- 特に夏期には可燃物が気化しやすく、膨張して引火、爆発するおそれがあり大変危険です。



02 重要です。必ずお読みください。



運転席の足元付近に、物を置かないでください。

- 空き缶などが足元にあると、アクセルペダルやブレーキペダルの下に挟まって操作の妨げとなり、重大な事故につながるおそれがあります。



荷物を、シートバックよりも高く積み上げないでください。また、後席のシートバックの

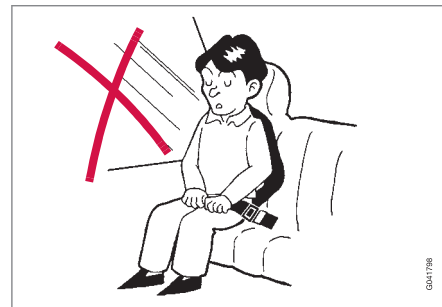
後方にあるハットシェルフの上に、荷物を置かないでください。

- 急ブレーキや衝突の際に物が移動したり飛び出してケガをしたり、荷物が損傷してしまう事故につながるおそれがあります。
- 運転視界を妨げないためにも、荷物はできるだけラゲッジルームに載せ、あるいはシートバックの高さよりも低く水平に積み、走行中に荷物が動かないように確実に固定してください。



二人で、同一のシートベルトを使用しないでください。

- 衝突した際に二人が互いにぶつかり合い、大ケガをするおそれがあります。また、シートベルトが本来の機能を発揮しません。



ショルダーベルトを、肩の後ろに通さないでください。また、脇の下に通したり、ベルトをねじったり、たるみをつけて着用することもしないでください。

- 衝突の際に、上半身が前方へ移動してベルトの力が直接腹部にかかり、大ケガをするおそれがあります。



走行中はシートバックを、大きくリクライニングさせないでください。



- リクライニングしていると、衝突した際にシートベルトが十分に機能しないため、大ケガをするおそれがあります。



お子様をエアバッグの前に立たせたり、ひざの上に抱いたりしないでください。

エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガをするおそれがあり大変危険です。乗車させる場合は、チャイルドシートを必ず使用してください。



お子様にドアやパワーウインド、サンルーフの操作をさせないでください。

- 閉めるときに手や頭などを挟んで、思わぬケガをするおそれがあり大変危険です。
- 走行中、あるいは後方を確認しないでドアを開けると、大変危険です。



走行中にウインドやサンルーフから、顔や手を出さないでください。

- 車外の障害物に当たったり、急ブレーキの際に車外に投げ出されて、大ケガをするおそれがあります。



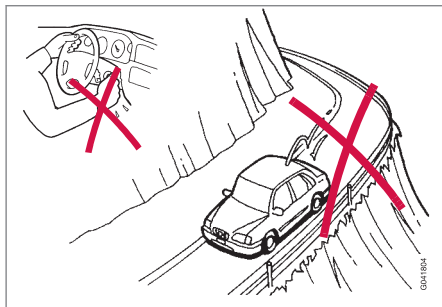
リモートコントロールキーを付けたまま、お子様を車内に残さないでください。

- お子様がパワーウインドやその他の装置を動かしたり、あるいは車を発進させてしまう場合があります。大ケガをしたり火災や事故につながるおそれがあります。
- 車から離れる場合は、お子様も一緒にお連れください。また、リモートコントロールキーを必ず抜いてください。



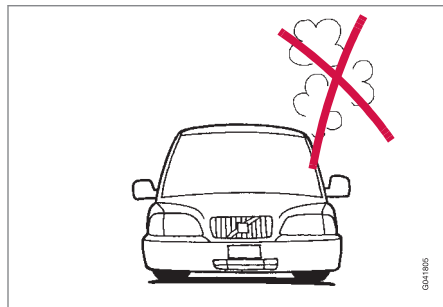
02 重要です。必ずお読みください。

02

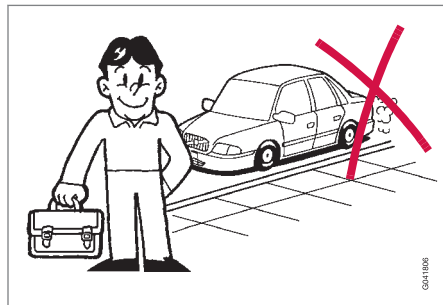


エンジンが停止しているときは、車を移動させないでください。車を少しでも移動する場合は、必ずエンジンを始動してください。

- エンジンが作動していないと、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も重くなって思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 特に坂道を利用した移動は、事故を起こす可能性が高く危険です。



エンジンを始動したら、長時間アイドリングをしないでください。エンジンに悪影響を与え、燃費も悪くなります。



エンジンが作動しているときは、車から離れないでください。

- パーキングブレーキが完全にかかけられていない場合や、セクターレバーがP(パーキ

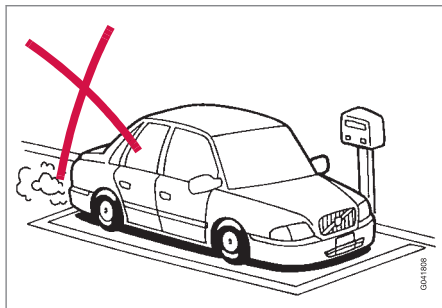
ング)に確実に入っていない場合、車が急に動き出すおそれがあります。

- 「短い時間…」でも、車から離れたときに車内の貴重品を盗まれたり、車ごと盗難されるおそれがあります。



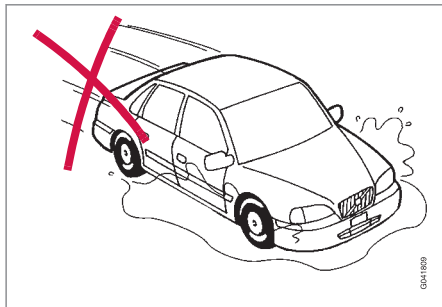
枯れ草や紙、木材など、燃えやすい物があるところで駐・停車したり、走行しないでください。

- 排気管や排気ガスの熱により着火し、火災が発生するおそれがあります。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を 60 cm 以上離して止めてください。隙間が少ないと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。



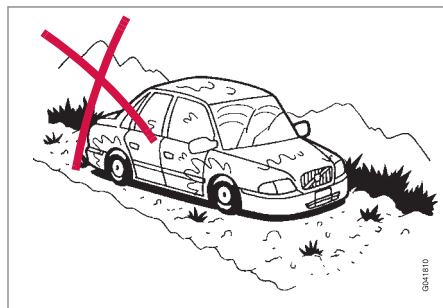
停車中に、エンジンを空吹かししないでください。

- セレクトレバーがP(パーキング)またはN(ニュートラル)以外にあると、車が動き出して思いがけない事故を引き起こすおそれがあります。近隣の方の迷惑にもなります。



深い水たまりや冠水路は、走行しないでください。

- 水が吸気口や排気管からエンジンに侵入して、エンジンを損傷させるおそれがあります。
- 車内の床面に少しでも水が入ってしまった場合は、ただちに運転を中止してください。浸水した水が車の電子システムの作動に悪影響を与えて、誤作動するおそれがあり大変危険です。
- 冠水してエンジンが停止した場合は、絶対にエンジンを再始動させずに修理を依頼してください。エンジン内部が損傷する原因となります。



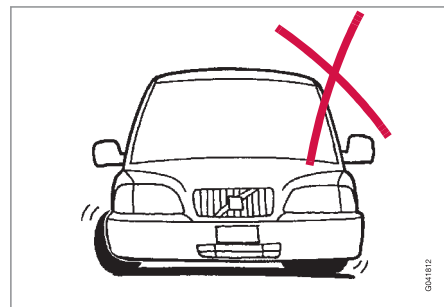
河原や砂地は、できる限り走行しないでください。

- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷し、さらには砂利石など障害物に挟まれたり、砂地にはまって脱出できなくなるおそれがあります。
- AWD 車といっても、万能車ではありません。



車が新雪やぬかるみにはまり込んでしまった場合は、脱出するときに高速でホイールスピンをさせないでください。

- タイヤを高速で回転させると、タイヤが破裂したり、車体や駆動系統が損傷して思わぬ事故につながるおそれがあります。



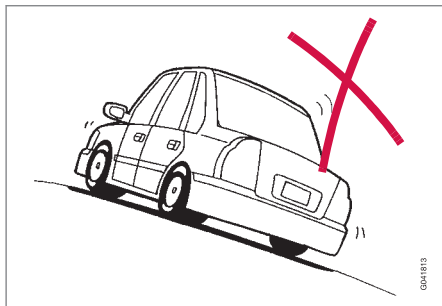
ハンドルをいっぱいにした状態を、長く続けないでください。



02 重要です。必ずお読みください。

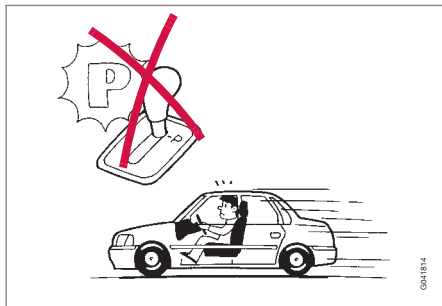
02

- パワーステアリングポンプがオイル潤滑不良を起こして、損傷するおそれがあります。



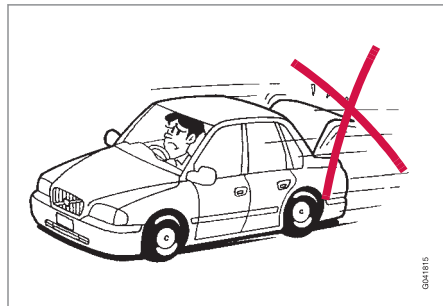
上り坂の途中で、ブレーキの代わりにアクセルペダルを踏んで、車を停止状態に保つことはしないでください。

- トランスミッションが損傷する原因となります。



車が動いているときは、セクターレバーをP(パーキング)に入れないください。

- 車が停止しているときにのみ、**P**(パーキング)にシフトしてください。走行中に**P**にシフトすると、トランスミッションが損傷します。
- 前進中に、**R**(リバース)にシフトしないでください。また、後退中に前進位置にシフトしないでください。トランスミッションが損傷する原因となります。



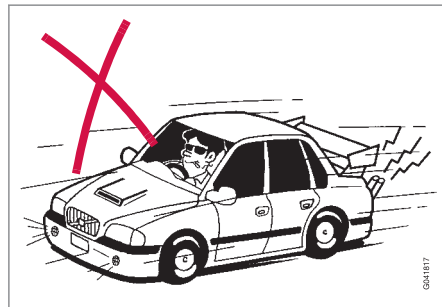
トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま、走行しないでください。排気ガスが車内に侵入するおそれがあり大変危険です。

- トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま走行すると、車外の物などに当たったり、車内の物が落ちて、思わぬ事故につながるおそれがあります。



ルーフには直接、物を載せないでください。

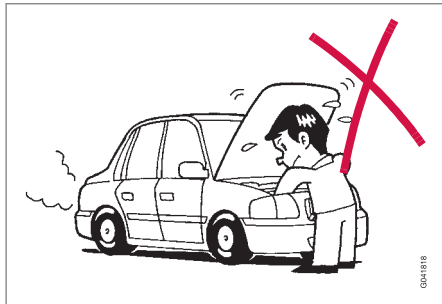
- 荷崩れなどを起こして、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- ロードキャリアなどを付けた場合でも、重い物や大きな物は載せないでください。重心が高くなり、走行不安定になり大変危険です。



違法改造はしないでください。



- 車の性能や機能に適さない部品を装着すると故障の原因となったり、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- ボルボ純正部品を、必ずご使用ください。



エンジン作動中は、ドライブベルトなど回転している部分に手や衣服、髪などを近付けないでください。

- 電動クーリングファンは、エンジン停止中でも自動的に回転する場合があります大変危険です。ご注意ください。

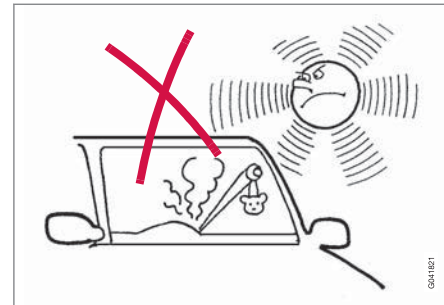


過熱したエンジンから噴き出す蒸気によって、ボンネットを開けただけでも大ヤケドをするおそれがあります。蒸気が噴き出すのが見えたり、噴き出す音が聞こえた場合は、エンジンに近寄らないでください。



エンジンやラジエータが熱いときは、エキスパンションタンクキャップを開けないでください。

- 沸騰した液体と蒸気が噴き出して、ヤケドをするおそれがあります。冷えるまでお待ちください。



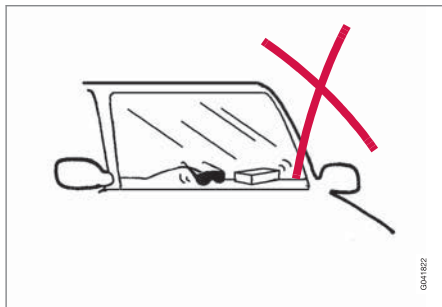
ウインドスクリーンに、アクセサリなどを取り付けしないでください。

- 運転視界を妨げたり、吸盤などがレンズの役目をして火災など、思わぬ事故につながるおそれがあります。



02 重要です。必ずお読みください。

02



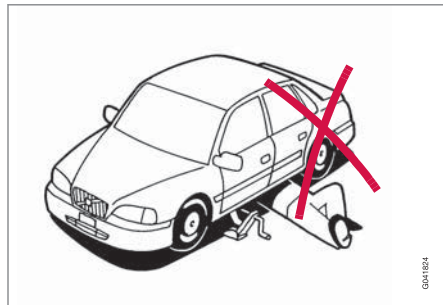
メーター・パネルやダッシュボードの上に、物を置いたまま走行しないでください。

- 運転視界を妨げたり、発進時や走行中にそれらが移動して、安全運転の妨げになります。
- 衝突の際にエアバッグが正常に作動せず、大ケガをするおそれがあります。



車内にライターやスプレー缶、炭酸飲料などの缶類を、放置しないでください。

- 炎天下などに駐車していると、車内が高温になり、ライターなどの可燃物が自然発火したり、缶類が破裂するおそれがあり大変危険です。



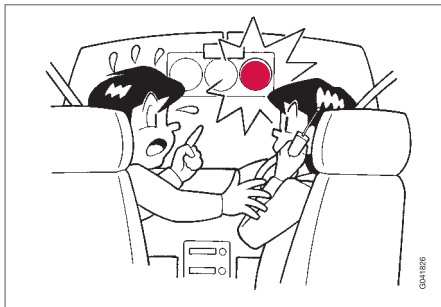
ジャッキアップした車の下には、絶対に入らないでください。

- ジャッキが突然外れて、大ケガをするおそれがあり危険です。また、ジャッキは必ず水平な場所で、正しいジャッキ取り付け位置にあてがってください。
- ジャッキをかけたまま、エンジンをかけないでください。車が突然動き出して、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- タイヤ交換の際、車が動き出さないようにパーキングブレーキをかけ、地面に接しているタイヤの前後に輪止めをしてください。



エアバッグ装置を、ご自分で修理・交換しないでください。

- エアバッグ装置の修理・交換は、必ずボルボ指定のサービス工場にお任せください。ご自分で不適切な修理・交換を行うと、誤って作動して大ケガをしたり、正常に作動しないおそれがあり大変危険です。



運転中はナビゲーションシステムを眺め続けたり、携帯電話を使用したりしないでください。

- 運転中のナビゲーションシステム(RTI など)の注視/使用により前方不注意となり、事故を起こす原因となります。
- 携帯電話を探したり、電話の操作に気をとられる、また、会話に夢中になるなどして、運転に集中できず大変危険で、事故を起こす原因となります。また、道路交通法違反にもなります。

その他使用上のご注意！



車に無線機、自動車電話などの電子機器を取り付けると、エンジンなどを制御する電子システムの作動に障害を与える場合があります、正常な走行ができなくなったり最悪の場合、火災など、思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。

- このような装置を取り付ける際は、必ずボルボ指定のサービス工場にご相談ください。



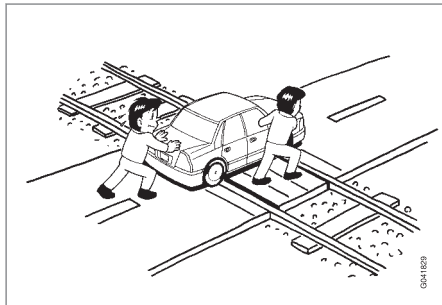
走行中の飛び石などによるボディーの傷は、すみやかに補修をしてください。また、酸性雨、塩害、鳥糞、薬品、鉄粉、煤煙、降灰などがボディーにかかった場合も、すみやかに洗い流すなどして取り除いてください。

- ボディーの傷をそのままにしておくと、塗装面ばかりではなくボディーそのものを腐食させてしまいます。
- 鳥の糞などの成分で塗装を急速に変色させ、洗っただけでは取れないシミが残ります。



02 重要です。必ずお読みください。

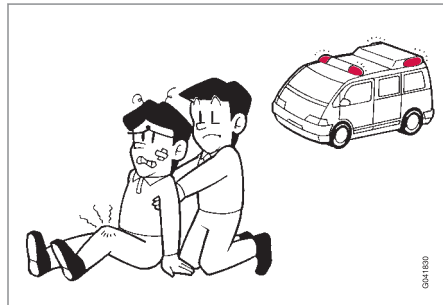
踏切などで動けなくなったとき！



安全な場所まで押し出してください。(シフトレバーは、N(ニュートラル)位置にしてください)ただし、列車が近づいている場合は、ただちに全員安全な場所に避難してください。

- ただちに、車から全員降りて安全な場所に避難してください。
- 踏切から脱出できない場合は、ただちに踏切の非常ボタンを押してください。非常ボタンがない所では、非常信号用具/懐中電灯や目立ちやすい赤い布などで、安全な場所から列車に合図してください。

万が一、事故を起こしてしまったら…



事故現場での対処法は、次の通りです。

事故発生

ケガ人を救助する：

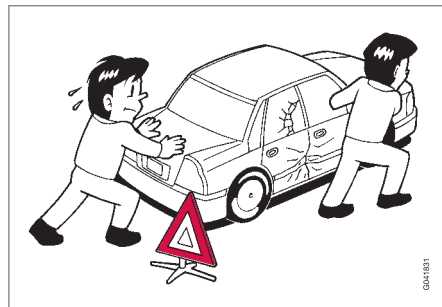
- どんなに軽いケガでも病院へ。ただし、むやみにケガ人を動かさない方がよい場合があります。必要なら救急車を呼んでください。(警察・消防に連絡するときは、場所や目印になるもの、ケガ人の状況、事故の様子などを伝える)

加害者、被害者に関わらず、相手を確認する：

- 氏名、住所、勤務先、車の登録番号(ナンバープレート)、相手の加入先の保険会社名、証券番号、契約者名などを確認する。

可能であれば、車を安全な場所に移動する：

- 渋滞や二次災害を起こさないように。



事故状況を確認してメモをとる：

- スピード、信号、停車位置などを確認します。目撃者の証言も重要です。忘れないうちにメモしましょう。

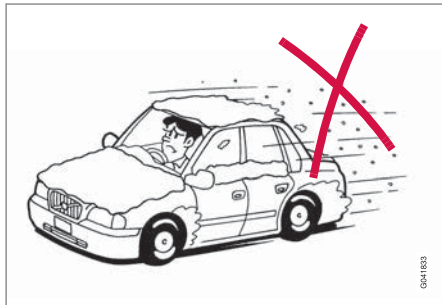


必ず警察に連絡をする：

- 警察に事故届を、必ず出してください。



冬道での安全走行のポイント！



路面の積雪、雪質、凍結状況に応じた適切な運転を行ってください。

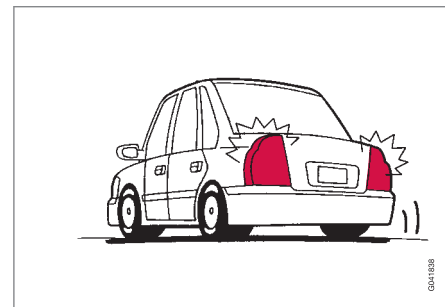
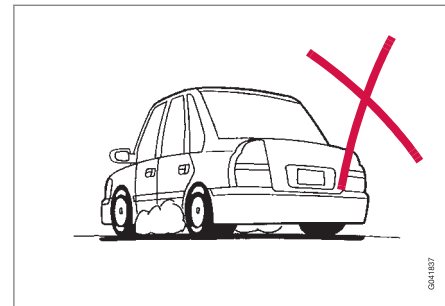
- 車に雪が積もっている場合は、雪を落としてから走行してください。
- 車に雪が積もっている場合、ドアの開閉時に車内に入らないように注意してください。
- 降雪時や前走車で巻き上げられる雪煙などで、視界が妨げられるので注意してください。また、ヘッドライトやテールランプに付着した雪は、こまめに取り除いてください。



- ペダル操作を誤らないように、靴底の雪などを落としてください。
- ブレーキは一度に強く踏み込まずに、ソフトに踏んでください。
- 急ハンドルは避けて、スムーズなハンドル操作をしてください。
- 交差点付近やカーブの手前では、早めに減速してください。



- 急なアクセル操作によるスリップを避けるため、カーブは一定の速度で走行してください。
- 橋の上や山間部では、凍結やスリップに注意してください。
- 日中でも、日陰などは雪や氷が残っている場合がありますので、十分注意してください。



急発進は避け、ゆっくり発進してください。



02 重要です。必ずお読みください。

- ブレーキは早めに、急ブレーキは避けて、エンジンブレーキを上手に使用してください。
- 下り坂では、エンジンブレーキを有効に使用してください。状況に応じて、シフトダウンしてください。
- 車間距離は十分にとり、車線変更は慎重に行ってください。
- つねに、2～3 台前の車の動き・状況を見て、判断するようにしてください。
- 車両前部を風下に向けて、**パーキング(駐車)ブレーキ**はかけずに、**P 位置**に入れてください。パーキング(駐車)ブレーキを使用すると、凍り付くおそれがあります。
- ワイパーブレードがウインドスクリーンに凍り付いてしまわないように、注意してください。
- ドアキーシリンダーが凍り付いてしまう場合がありますので、注意してください。

タイヤ・ホイールについて！

- タイヤローテーションをする場合、タイヤのサイドウォール部にタイヤの回転方向(→)が表示されている際には、前進方向のタイヤの回転方向に合わせて、すべてのタイヤの(→)が前進方向になるように装着してください。
- 積雪路など走行時は、ウインタータイヤの残り溝が新品時の 50 %以上ある(トレッドに残り溝マークが出ていない)ことを確認してください。溝の深さが 50 %未満のウインタータイヤは、ウインタータイヤとしての機能を十分発揮しません。
- スチールおよびアルミホイールに、亀裂、変形などの損傷や著しい腐食があるもの、また溶接や手直した物は絶対に使用しないでください。
- タイヤやリムの側面に縁石に接触させたり、道路上の物体や段差を乗り越えたりすることを避けてください。タイヤやリムに傷が付くおそれがあります。
- 急発進、急加速、急停止、急旋回は、大変危険ですので絶対にしないでください。特に、積雪路など滑りやすい道路では、事故を起こすおそれがありますので、カーブでは減速するなど道路状況に応じた適切な運転をしてください。
- 走行中は、つねに走行速度に応じた車間距離を取ってください。特に、積雪路など滑りやすい道路走行時は、十分な車間距離を取ってください。
- 走行中に操縦不安定、または異常な音および振動を感じたときは、すみやかに安全な場所

に停車して、車両およびタイヤなどを点検してください。外観上、異常が見当たらなくても、早い時期にボルボ指定のサービス工場に点検を依頼してください。

- 瞬間パンク修理剤、またはタイヤ艶出し剤などで、タイヤに劣化など有害な影響を及ぼすおそれのあるものは、使用しないでください。
- タイヤのタイプやサイズを変更したとき(ウインタータイヤ←→夏タイヤ)などの場合は、タイヤの運動特性・操縦特性が変化しますので、十分注意して運転してください。
- ウインタータイヤで乾燥舗装路を走行する場合は、急発進、急加速、急停止、急旋回を避けて、安全運転を心がけてください。
- 車体と接触する状態で、タイヤを装着しないでください。また、フェンダーからはみ出すタイヤ・ホイールの装着は、違法改造となりますので、絶対にしないでください。なお、フェンダーからはみ出さない場合でも、ホイールハウスの内側、フェンダーの折り返しなどとの干渉にも注意してください。
- タイヤを取り外して保管する場合は、直射日光、雨および水、油類、その他熱源、火花などがかからないようにしてください。
- ホイールバランス調整時は、必ず 4 本調整してください。
- 定期的にホイールボルト・ナットの締め付け状態、ホイールバランスウェートの取り付け状態を確認してください。
- 自動洗車機を使用するとアルミホイールに傷が付くおそれがありますので、なるべく手作業で行ってください。



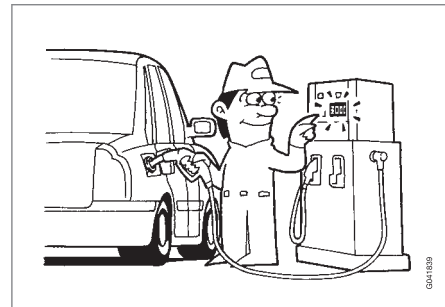
タイヤ・チェーンについて！

- 装着するタイヤとサイズが合ったタイヤチェーンを装着してください。
- タイヤチェーンの装着を、事前に練習してください。
- タイヤチェーンは、必ず前輪左右に同じ物を装着してください。
- タイヤチェーン装着時、車体との隙間が十分にある事を確認してください。（詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。）
- タイヤチェーンの脱着は、安全な場所で行ってください。
- タイヤチェーンを脱着する際に車を動かす場合は、チェーンの金具類をタイヤで踏まないでください。
- タイヤチェーン装着後、約 200 m ほど走行して異常な音、振動などがないか確認し、安全な場所で停車して再度、タイヤチェーンの取り付け状態を確認してください。
- タイヤチェーン装着時は、時速 50 km/h 以下で走行してください。
- タイヤチェーン装着時は、急発進、急加速、急停止、急旋回やタイヤを空転させる運転は絶対にしないでください。
- タイヤチェーン装着走行中、異常な音や振動がしたら、安全な場所に車を止めて点検してください。
- 雪のない舗装路面を、タイヤチェーンを装着して連続走行しないでください。

燃料補給時のご注意！

燃料補給時は、次の事項を必ず守ってください。
身体に静電気を帯びていると、放電による火花で燃料に引火する場合があります、ヤケドをするおそれがあります。

- エンジンは、必ず止めてください。**
- 車のドア、窓を閉めてください。
- タバコなどの火気を、近付けないでください。**
- 燃料キャップを開ける前に、ボディまたは給油機などの金属部分に触れて、身体の**静電気除去を行ってください。**
- 給油口のフラップを開くなどの**給油操作はすべて、必ず一人で行ってください。**（複数で行うと、静電気が除去できない場合があります。）
- 燃料キャップを開ける場合は、キャップを少しゆるめてタンク内部の圧力を抜いてから、ゆっくり回してください。
- 給油中、再び車内のシートに戻らないでください。**（座ることで再帯電する場合があります）
- 給油口に、他の人を近付けないでください。**
- ガソリンスタンドの計量器が、最初に自動停止した時点で給油をやめてください。過度に給油すると、気温が高いときに燃料が外に漏れ出すおそれがあり、大変危険です。



- 燃料補給後は燃料キャップを「カチッ」と音がするまで右に回して、確実に閉まっていることを確認してください。
- その他、**ガソリンスタンド内に掲示されている注意事項を必ず守ってください。**
- アルコール系燃料や不適切な燃料添加剤を給油/使用すると、走行性能の悪化、およびエンジン/燃料系統に重大な障害を与え、燃料漏れなどの不具合や火災などの事故にいたる危険性があり、また車を長期間ご使用されずにいた場合、燃料が劣化するおそれがあります。必ず、**適正なガソリン**をご使用ください。



02 重要です。必ずお読みください。

保証とアフターサービス

保証書(別冊)

- 保証書は、必ず「お名前、ご住所、ディーラー名」などの必要事項が記入され、ディーラー印が押印されていることをご確認の上、保証規定の内容をよくお読みください。保証書は、大切に保管してください。**保証期間、保証内容などは、保証書(別冊)に記載しています。**

修理を依頼されるとき

- お買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。なお、保証期間中に修理を依頼される際は、保証書/メンテナンスノート(整備手帳)、点検整備記録簿をご提示ください。保証規定に示す条件に従って、ボルボ指定のサービス工場で修理させていただきます。

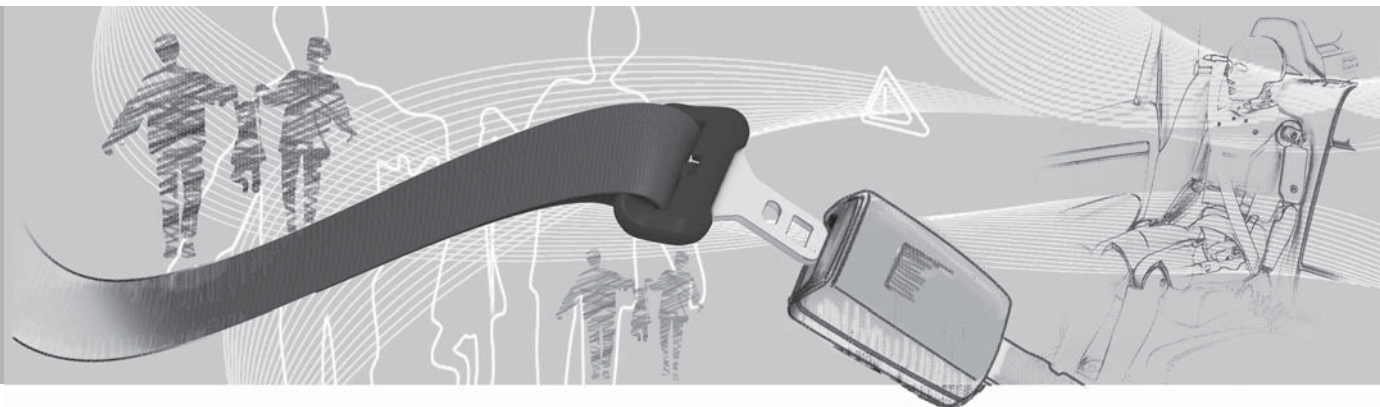
ご不明な点や修理に関するご相談

- 修理などに関するご相談、ご不明な点は、お買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

なお、故障などの緊急時にボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場に連絡が取れない場合(定休日など)は、ロードサイド・アシスタンスサービス、JAF などに対応を依頼してください。

03

セーフティ

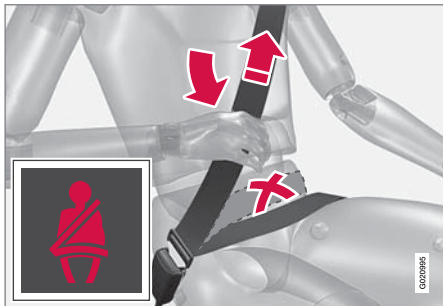




03 セーフティ

シートベルトの概要

シートベルトを着用していないと、急ブレーキの際に大ケガをしたり、生命に危険がおよぶおそれがあります。走行中は、乗員全員が必ずシートベルトを着用してください。



斜めにかかった肩ベルトを肩の方に引き上げて、腰ベルトを締めてください。腰ベルトは、なるべく低い位置にかけてください(腹部は避けてください)。

シートベルトの保護機能が最大の効果を発揮するためには、シートベルトが体に密着していることが重要です。バックレストはできるだけ倒さずに、立てた位置で使用してください。シートベルトは、通常の着座姿勢のときに効果を発揮するようにできています。

シートベルトを着用していない乗員に対して、警告音と警告灯(p. 56)でシートベルトの着用(p. 55)を促します。

次のことに注意してください

- シートベルトにクリップなどを取り付けしないでください。正常な着用ができなくなるおそれがあります。
- シートベルトがねじれていたり、なにかに引っかかっているはいけません。

警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

警告

各シートベルトは1人用です。

警告

ご自身で、シートベルトの改造や修理を絶対に行わないでください。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

衝突などが原因でシートベルトに大きな力が加わった場合は、必ずシートベルト装置全体を交換してください。シートベルトに損傷が見当たらなくても、体を保持する力が失われているおそれがありますのでご注意ください。シートベルトがすり切れていたり損傷している場合は、新しいシートベルトと交換してください。新しいシートベルトは必ず認定されたタイプを使用し、交換前と同じ位置に取り付けてください。

関連情報

- シートベルト - 妊娠中 (p. 56)
- シートベルト - 外す (p. 55)
- シートベルトテンショナー (p. 57)



シートベルト - 着用

走行を開始する前にシートベルト (p. 54) を着用してください。

シートベルトをゆっくり引き出し、ロックタブをシートベルトバックルに押し込んでください。ロックすると、カチッと音がします。



正しく装着されたシートベルト



不適切に装着されたシートベルト。シートベルトは必ず肩にかけてください。

リアシート¹のシートベルトは、それぞれの専用のバックルにのみロックできるようになっています。

次のことに注意してください

以下のような場合には、シートベルトがロックして引き出せなくなります：

- シートベルトを急激に引き出したとき
- ブレーキ時や加速時
- 車体が大きく傾いたとき

関連情報

- シートベルト - 妊娠中 (p. 56)
- シートベルト - 外す (p. 55)
- シートベルトテンショナー (p. 57)
- シートベルトリマインダー (p. 56)

シートベルト - 外す

車両が停止しているときにシートベルト (p. 54) を外してください。

シートベルトバックルの赤いリリースボタンを押すと、シートベルトは自動的に巻き取られます。シートベルトが完全に巻き取られない場合は、手で押し戻して、緩みが残らない状態まで完全に巻き取らせてください。

関連情報

- シートベルト - 着用 (p. 55)
- シートベルトリマインダー (p. 56)

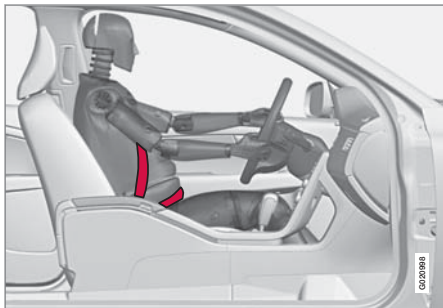
¹ 特定市場。



03 セーフティ

シートベルト - 妊娠中

妊娠中もシートベルト (p. 54) をつねに着用してください。シートベルトは正しく着用することが重要です。



肩ベルトは肩から胸の中央を通り、腹部の横にくるようにかけてください。

腰ベルトは、骨盤のできる限り下の位置にかけてください。絶対に腹部を圧迫しないように注意してください。シートベルトは緩みがない状態で、体に確実に密着させてください。さらに、シートベルトがねじれていないことを点検してください。

妊娠中の運転では、妊娠月が進むにしたがって、フットブレーキやステアリングホイールの操作など車両の操作がしやすいようにシート (p. 108) およびステアリングホイール (p. 113) を調節してください。シートを腹部とステアリングホイールの間の距離が最大となる場所に配置してください。

関連情報

- シートベルト - 着用 (p. 55)
- シートベルト - 外す (p. 55)

シートベルトリマインダー

シートベルトを着用していない乗員に対して、警告音と警告灯でシートベルトの着用 (p. 55) を促します。



警告音は車速に応じて作動し、また時間に応じて作動する場合もあります。警告灯は、ルーフコンソールおよびコンパインド・メーター・パネル (p. 91) にあります。

チャイルドシートは、シートベルトリマインダーの対象外となります。

リアシート

リアシートのシートベルトリマインダーには、2つの補助機能があります：

- リアシートのシートベルト (p. 54) の使用状況を、インフォメーション・ディスプレイに表示します。シートベルトが使用されている場合、またはリアドアのいずれかが開かれた場合には、コンパインド・メーター・パネルにメッセージが表示されます。メッセー



ジは、約 30 秒走行すると自動的に消えます。
または、方向指示器レバーの **OK** ボタン
(p. 139)を押して確認すると消えます。

- 走行中に、いずれかのリアシートベルトが外
されると作動します。コンパインド・メー
ター・パネルにメッセージが表示され、警告
音/警告灯が作動します。この警告は、シー
トベルトを再び着用するか、または **OK** ボタ
ンを押して確認すると停止します。

どのシートベルトが使用されているかを示すコ
ンパインド・メーター・パネルのメッセージは、
つねに表示されます。記憶されたメッセージを
確認するときは、**OK** ボタンを押してください。

特定市場

運転者および助手席乗員がシートベルトを着用
していない場合、警告音および警告灯が作動し
て着用を促します。低速走行時は、警告音が最
初の 6 秒間鳴り続けます。

シートベルトテンショナー

すべてのシートベルト (p. 54)に、シートベル
トテンショナーが装着されています。衝突によ
り一定レベル以上の衝撃を受けると、シートベ
ルトの緩みを素早く取り除きます。衝突の際
に、乗員をより効果的に保護します。

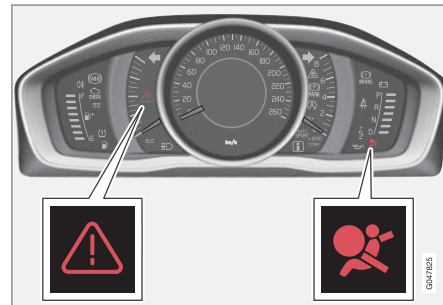


警告

助手席側シートベルトを、運転席側シートベ
ルトバックルに絶対に差し込まないでくだ
さい。シートベルトは、必ず正しい側のバック
ルに差し込んでください。シートベルト
に傷を付けたり、バックルの中に異物を入れ
ないでください。そのような場合には、衝突
が発生しても、シートベルトおよびバックル
が意図された通りに作動しないおそれがあ
ります。大ケガを負うおそれがあります。

セーフティ - 警告灯

警告灯は、故障診断中に不具合が検出されるか、
システムが既に起動されている場合に表示され
ます。必要な場合には、警告灯がメッセージと
共にコンパインド・メーター・パネル(p. 91)
のインフォメーション・ディスプレイに表示さ
れます。

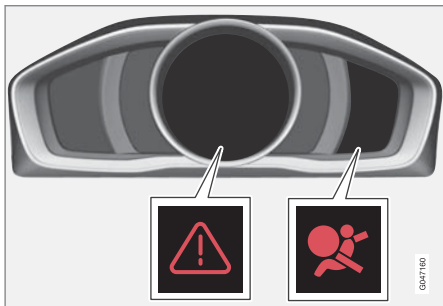


アナログ式コンパインド・メーター・パネルのエ
アバッグシステム (p. 58) 三角警告灯および警
告灯



03 セーフティ

44



液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルのエアバッグシステム三角警告灯および警告灯

コンパインド・メーター・パネルの警告灯は、リモートコントロールキーがキー位置

II (p. 107) のときに点灯します。エアバッグシステムに不具合がない場合、約 6 秒後に警告灯は消灯します。

警告

エアバッグシステムの警告灯が点灯し続けたり、走行中に点灯した場合は、エアバッグシステムの機能に不具合があることを示しています。警告灯が点灯した場合、シートベルトテンショナーシステム、SIPS、IC システム、またはその他のシステムに不具合が発生しているおそれがあります。すみやかに、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

警告灯に不具合がある場合は、三角警告灯が点灯して、ディスプレイに **SRSエアバッグ 直ちにサービスが必要** が表示されます。ただちに、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

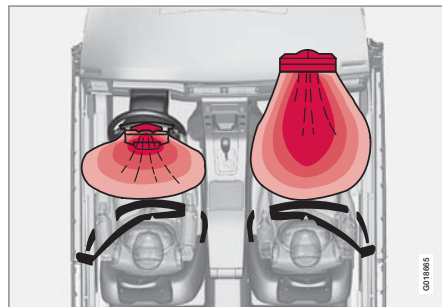
要です または **SRSエアバッグ 直ちにサービスが必要** が表示されます。ただちに、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

関連情報

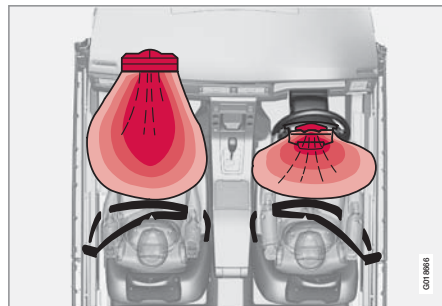
- セーフティモードについて (p. 68)

エアバッグシステム

前面衝突の際、エアバッグシステムが運転者と助手席乗員の頭部、顔面、胸部を衝撃から保護します。



上から見たエアバッグ、左ハンドル車



上から見たエアバッグ、右ハンドル車



このシステムは、エアバッグとセンサーで構成されています。衝突事故により一定レベル以上の衝撃を受けると、センサーが反応してエアバッグが膨張し、高温になります。エアバッグにより、衝突時に乗員に対する当初の衝撃が緩和されます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。このとき、車内に煙が放出されますが、これは異常ではありません。エアバッグが膨張・収縮する一連の動作は、瞬間的に行われます。

警告

修理は、必ずボルボ指定のサービス工場に依頼してください。エアバッグシステムへの作業に不具合があると、誤作動につながり、大ケガをするおそれがあります。

注意

センサーは、衝突の性質やシートベルトが着用されているかどうかを判断し、それに応じて反応の仕方を変えます。これは、どのベルト位置にも該当します。

そのためエアバッグが1つだけが作動する場合や、1つも作動しない場合があります。センサーは、車両が受けた衝撃の強さを感じて、必要なエアバッグだけを作動させます。

関連情報

- 運転席側エアバッグ (p. 59)
- 助手席エアバッグ (p. 60)
- セーフティ - 警告灯 (p. 57)

運転席側エアバッグ

シートベルト (p. 54) を補助する目的で運転席にエアバッグ (p. 58) が装備されています。

このエアバッグは、ステアリングホイールの中に収納されています。ステアリングホイールに **AIRBAG** の文字が表示されています。

警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

関連情報

- 助手席エアバッグ (p. 60)



03 セーフティ

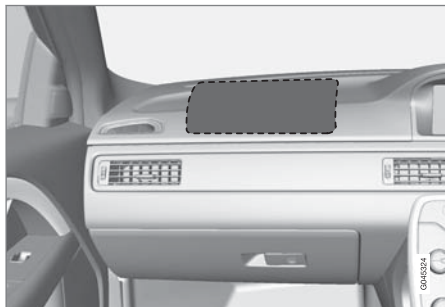
助手席エアバッグ

シートベルト(p. 54)を補助する目的で、助手席にエアバッグ(p. 58)が装備されています。

このエアバッグは、グローブボックス上のパネル内に収納されています。パネルに、**AIRBAG**の文字が表示されています。



助手席側エアバッグの位置(左ハンドル車)

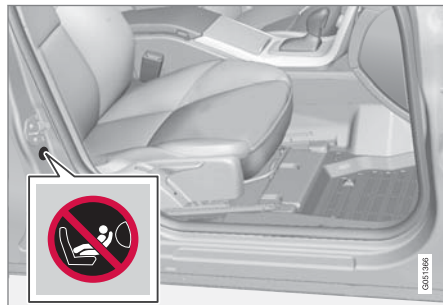


助手席側エアバッグの位置(右ハンドル車)

助手席側エアバッグの警告ラベルは、車内の次の2箇所のいずれかに貼ってあります。



位置1：助手席側サンバイザー上のエアバックラベルの位置



位置2：助手席側ドアビラー上のエアバックラベルの位置ラベルは助手席側ドアを開くと見えま

警告

後ろ向きのチャイルドシートはエアバッグが作動可能状態のシート上で絶対使用しないでください。この指示を守らないと、お子様が死亡するまたは重傷を負う可能性があります。

警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

エアバッグ作動時にケガをする危険を減らすため、乗員は背中全体がバックレストに接するように背筋を伸ばしてまっすぐに座り、足はフロアに置いてください。シートベルトを必ず着用してください。

警告

助手席側エアバッグが装着されているダッシュボードの前や上には、絶対に物を置いたりアクセサリなどを取り付けしないでください。



警告

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、チャイルドシートやブースタークッションを使用してお子様を、助手席に絶対に座らせないでください。

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせたり座らせたりしないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、身長が 140 cm 未満の方を助手席に絶対に座らせないでください。

この指示を守らないと、生命に危険がおよぶ恐れがあります。

スイッチ - PACOS*

車両に PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch) が装着されている場合は、助手席側エアバッグの作動をオフ (p. 61) にすることができます。

警告

車両に助手席側エアバッグが装着されており、PACOS スイッチ (パッセンジャー・エアバッグ・カットオフ・スイッチ) が装着されていない場合は、助手席側エアバッグは常に作動可能状態です。

関連情報

- 運転席側エアバッグ (p. 59)
- チャイルドシート (p. 71)

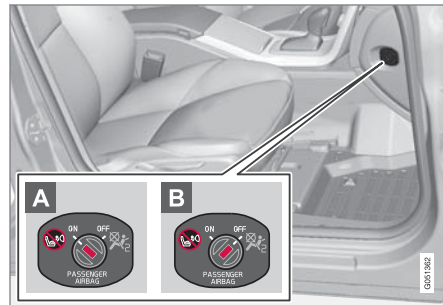
助手席エアバッグ - 作動/解除*

車両に助手席エアバッグ・カットオフ・スイッチ、PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch) が装着されている場合は、助手席側エアバッグ (p. 60) を非作動状態にすることができます。

スイッチ - PACOS

助手席側エアバッグの PACOS スイッチは、メーター・パネルの助手席側端にあります。助手席ドアを開けて操作します。

スイッチが希望の位置になっているか確認してください。リモートコントロールキーのキーブレード (p. 201) を使用して位置を変更してください。



エアバックスイッチの位置

- A** エアバッグが作動可能状態。スイッチをこの位置にすると、身長が 140 cm 以上の方は助手席に座ることができます。ただし、チャイルドシートやブースタークッションを使

用してお子様を、助手席に絶対に座らせないでください。

- B** エアバッグが非作動状態。スイッチをこの位置にすると、チャイルドシートやブースタークッションを使用してお子様を助手席に座らせることができますが、身長が 140 cm 以上の方は助手席に絶対に座らないでください。

警告

助手席エアバッグが作動可能状態の場合：

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、チャイルドシートやブースタークッションを使用してお子様を、助手席に絶対に座らせないでください。これは、身長が 140 cm 未満の方に当てはまります。

助手席エアバッグが非作動状態の場合：

エアバッグが非作動状態の場合には、身長が 140 cm 以上の方は、助手席に絶対に座らないでください。

この指示を守らないと、生命に危険が及ぶおそれがあります。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



03 セーフティ



注意

リモートコントロールキーをキー位置Ⅱ(p. 107)にすると、コンパインド・メーター・パネルのエアバッグ警告灯(p. 57)が約6秒間点灯します。

続いてルーフコンソールのインジケータが点灯し、助手席側エアバッグの作動可能/非作動状態を表示します。



助手席側エアバッグが作動状態であることを表示するインジケータ

ルーフコンソールの警告灯が点灯している場合には、助手席側エアバッグが作動可能状態であることを示します(前図参照)。

警告

助手席側エアバッグが作動可能状態で、ルーフコンソールにが表示されているときは、チャイルドシートやブースタークッションを使用して、お子様を助手席に絶対に座らせないでください。この指示を守らないと、お子様の生命に危険が及ぶおそれがあります。



助手席側エアバッグが非作動状態であることを表示するインジケータ

ルーフコンソールにディスプレイテキストおよびシンボルが表示されれば、助手席側エアバッグが非作動状態であることを示します(前図参照)。

警告

ルーフコンソールにエアバッグ非作動のメッセージが表示され、コンパインド・メーター・パネルのエアバッグ警告灯(p. 57)も点灯しているときは、助手席に誰も座らせないでください。重大な故障が発生しているおそれがあります。すみやかに、サービス工場で点検を受けてください。必ずボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

警告

この指示を守らないと、乗員の生命に危険が及ぶおそれがあります。

関連情報

- チャイルドシート (p. 71)



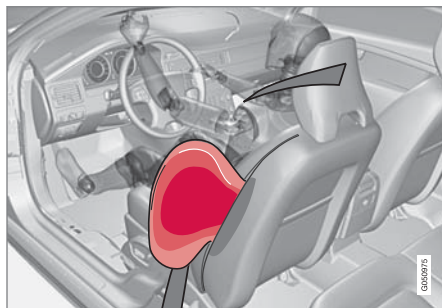
サイドエアバッグ(SIPS)

側面衝突時にかかる衝撃の大部分が、側面衝撃吸収システム、SIPS(Side Impact Protection System)によって、ビーム、ピラー、フロア、ルーフ、車体のその他の構造部分へ分散されます。運転席と助手席のサイドエアバッグは、胸部および腰を保護するSIPSの重要なシステムです。

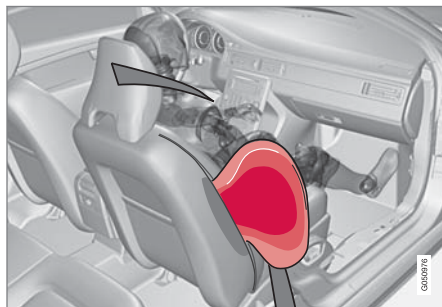


SIPS バッグシステムは、サイドエアバッグおよびセンサーで構成されています。サイドエアバッグは、フロントシートバックレスト内に取り付けられています。

側面からの衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けるとセンサーが反応し、サイドエアバッグが膨張します。サイドエアバッグは、乗員とドアの間で膨張して衝突の衝撃を和らげます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。作動するのは、側面から衝撃を受けた側のエアバッグのみです。



運転席シート(左ハンドル車)



助手席シート(左ハンドル車)

警告

- 修理は必ず、ボルボ指定のサービス工場に依頼してください。SIPS バッグシステムへの作業に不具合があると、誤作動につながり、大ケガをするおそれがあります。
- シートの外側とドアパネルの間に、なにも物を置かないでください。このスペースは、サイドエアバッグの作動に必要です。
- シートカバーは、ボルボ社が認可した製品以外は使用しないでください。それ以外のシートカバーは、サイドエアバッグの作動の妨げになるおそれがあります。
- サイドエアバッグは、シートベルトの補助装置です。シートベルトを必ず着用してください。

関連情報

- 運転席側エアバッグ (p. 59)
- 助手席エアバッグ (p. 60)
- サイドエアバッグ(SIPS)- チャイルドシート/チャイルド・クッション (p. 64)
- インフレータブルカーテン(IC) (p. 64)



03 セーフティ

サイドエアバッグ(SIPS)- チャイルドシート/チャイルド・クッション

サイドエアバッグ(p. 63)は、チャイルドシートやブースタークッションに座っているお子様の保護効果を損なうものではありません。

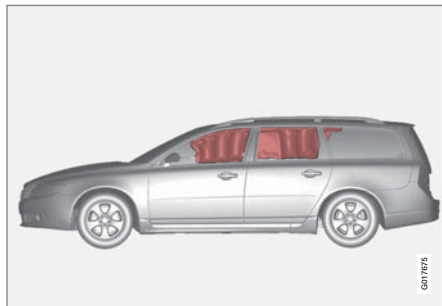
チャイルドシートやブースタークッション(p. 71)は、助手席に取り付けることができます。ただし、その場合は助手席側エアバッグを非作動状態(p. 61)にしておく必要があります。

関連情報

- 助手席エアバッグ (p. 60)
- お子様の安全について (p. 70)

インフレータブルカーテン(IC)

インフレータブルカーテンは、ドア側の乗員の頭部を衝突の衝撃から保護します。



インフレータブルカーテン IC(Inflatable Curtain)はSIPS システム(p. 63)、およびエアバッグシステム(p. 58)の一部です。インフレータブルカーテンは、ルーフの両側面に沿ってヘッドライニング内側に装着されており、ドア側の乗員を衝突の衝撃から保護します。衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けると、センサーが作動してインフレータブルカーテンが展開します。

警告

ルーフのハンドルに、絶対に重い物を吊り下げたり取り付けしないでください。ハンドルに付いているフックは、軽量の衣服のみをかけるために設計されたものです(傘などの硬い物はかけないでください)。

ヘッドライニング、ドアピラー、およびサイドパネルに、スクリューをねじ込んだり物を取り付けしないでください。保護効果が損なわれるおそれがあります。この部分への取り付けが認められている、ボルボ純正品以外の物を取り付けしないでください。

警告

ドア内のウインドの上端から 50 mm 下の位置に達するまで、荷物を積み上げないでください。荷物を積むと、ヘッドライニングの内側に装着されているインフレータブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

警告

インフレータブルカーテンは、シートベルトの補助装置です。シートベルトを必ず着用してください。

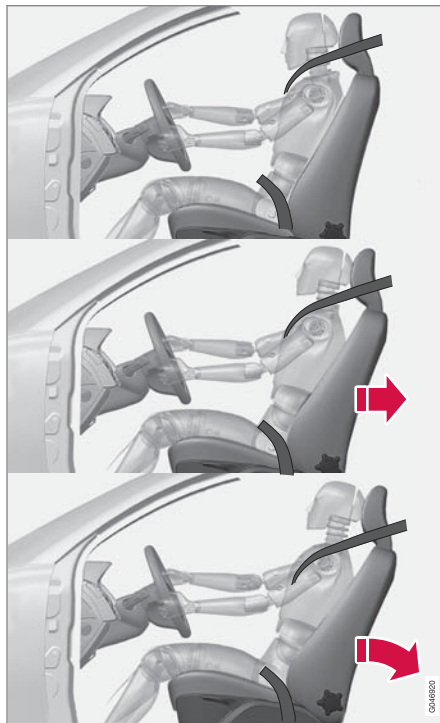
関連情報

- シートベルトの概要 (p. 54)



WHIPS(後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)について

WHIPS(後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)はむち打ち症を防ぐ機能です。このシステムは、衝撃を吸収するバックレストおよび特別な機構を持つフロントシートのヘッドレストで構成されています。



WHIPSは追突時に起動します。この際、追突の角度、速度、および追突車の状態などが作動条件に合うと作動します。

警告

WHIPS システムは、シートベルトの補助装置です。シートベルトを必ず着用してください。

シートの特性

WHIPS システムが作動すると、フロントシートバックレストを後方に傾斜させて運転席および助手席の乗員の着座姿勢を変えます。この機能は、むち打ち症になる危険性を低減します。

警告

ご自身で、シートや WHIPS システムの改造または修理を絶対にしないでください。必ずボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

関連情報

- WHIPS - チャイルドシート (p. 66)
- WHIPS - 着座姿勢 (p. 66)
- シートベルトの概要 (p. 54)



WHIPS - チャイルドシート

WHIPS システム (p. 65) はチャイルドシートやブースタークッションに座っているお子様の保護効果を損なうものではありません。

チャイルドシートやブースタークッション (p. 71) は、助手席に取り付けることができます。ただし、その場合は助手席側エアバッグを非作動状態 (p. 61) にしておく必要があります。

関連情報

- お子様の安全について (p. 70)

WHIPS - 着座姿勢

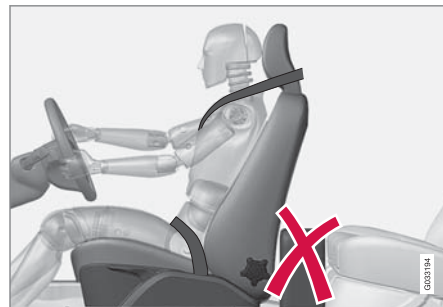
WHIPS システム (p. 65) の最大の保護効果を得るために、運転者と助手席乗員は正しい着座姿勢を保ち、システムの機能を妨げないようにすることが必要です。

着座姿勢

走行を開始する前に、フロントシート (p. 108) での正しい着座姿勢を確認してください。

運転者と助手席乗員は、頭部とヘッドレストの間の隙間ができるだけ小さくなるような姿勢で、シートの中央に座ってください。

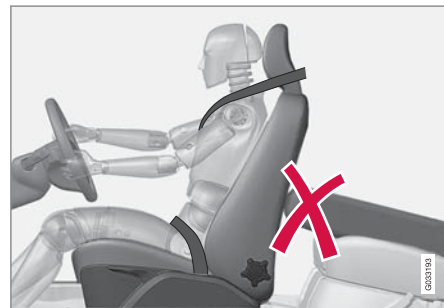
機能



WHIPS システムの作動が妨げられないよう、運転席および助手席の後ろの床にはなにも置かないようにしてください。

警告

リアシートクッションとフロントシートバックレストの間に、硬い物を置かないでください。WHIPS システムの作動が妨げられていないことを確認してください。



WHIPS システムの作動が妨げられないよう、リアシートに物を置かないようにしてください。

警告

リアシートバックレストを倒す場合は、倒したバックレストとフロントシートバックレストが接触しないように、フロントシートを前方に移動させてください。



警告

追突などでシートが衝撃を受けた後は、WHIPS システムの点検を受けてください。点検は、ボルボ指定のサービス工場で行ってください。

衝突に遭った後では、シートに損傷が見当たらなくても WHIPS システムの保護機能が失われているおそれがあります。

軽い追突の後でも、ボルボ指定のサービス工場ですべての点検を受けてください。

システムの作動

衝突の際には、被害を最小限にとどめるため、ボルボの各種のセーフティシステムが連携して作動します。

システム	作動要因
シートベルトテンショナー (p. 57) フロントシート	前面衝突時、側面衝突時、追突されたとき、横転時
シートベルトテンショナー (リアシート)	前面衝突時、側面衝突時、横転時
エアバッグ (ステアリングホイール (p. 59) および助手席エアバッグ (p. 60))	前面衝突時 ^A
サイドエアバッグ (SIPS) (p. 63)	側面衝突時 ^A
インフレーターブルカーテン (IC) (p. 64)	側面衝突時、前面衝突時の一部 ^A
後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート (WHIPS) (p. 65)	追突されたとき

^A ボディが大きく変形するような衝突でも、エアバッグが作動しない場合があります。車両のセーフティシステムの作

動は、衝突物の硬さや重量、車両の走行速度、衝突の角度など、さまざまな要素に影響します。

エアバッグ (p. 58) が展開した場合は、次の指示に従ってください。

- 車両をけん引して、ボルボ指定のサービス工場に搬送してください。エアバッグ作動後は、絶対に自走しないでください。
- ボルボ指定のサービス工場に、車両のセーフティシステム部品の交換を依頼してください。
- 医師の診察を必ず受けてください。

注意

エアバッグおよびシートベルトテンショナーシステムは、衝突時に一度だけ作動します。

警告

エアバッグコントロールモジュールは、センターコンソールの中にあります。センターコンソールに、水その他の液体が入った場合は、バッテリーケーブルの接続を外してください。エアバッグが展開するおそれがありますので、エンジンを始動しないでください。この場合、車両を回収します。車両をボルボ指定のサービス工場に搬送してください。



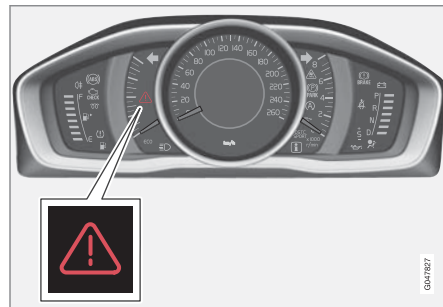
03 セーフティ

警告

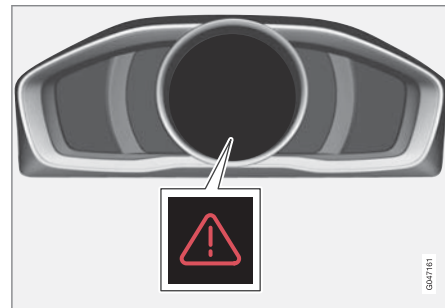
エアバッグ作動後は、絶対に自走しないでください。エアバッグによってハンドル操作が妨げられるおそれがあります。他のセーフティシステムも損傷を受けているおそれがあります。エアバッグ作動時に放出された煙や埃が原因で、目や皮膚に傷や炎症を起こす場合があります。炎症を起こした場合は、冷水でよく洗ってください。エアバッグの展開速度は極めて速く、エアバッグの布との摩擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれがあります。

セーフティモードについて

セーフティモードは、燃料パイプ、セーフティシステムのセンサー、ブレーキシステムなどの重要な機能が損傷を受けた場合に作動するセーフティ機能です。



アナログ式コンパインド・メーター・パネルの三角警告灯



液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルの三角警告灯

衝突の際、セーフティモード マニュアルを参照して 下さいのテキストがコンパインド・メーター・パネル (p. 91) のインフォメーション・ディスプレイに表示されることがあります。この表示は、車両の機能が低下していることを意味します。

警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対にご自身で車を修理したり、電子機器のリセットをしないでください。ケガをするおそれがあり、また不具合の原因となります。セーフティモード マニュアルを参照して 下さいが表示された場合には、ボルボ指定のサービス工場 で車両の点検修理を必ず行ってください。



関連情報

- セーフティモード - 車両の始動を試行する (p. 69)
- セーフティモード - 車両の移動 (p. 70)

セーフティモード - 車両の始動を試行する

車両がセーフティモード (p. 68) になっている場合、車両全体が正常なように見え、燃料漏れがないことが確認できた場合、始動を試行することができます。

始めに、車両から燃料が漏れていないか確認してください。燃料の臭いがしていないことを、必ず確認してください。

なにも異常が見られず、燃料漏れもなければ、エンジンを始動してください。

リモートコントロールキーを取り出して、運転席ドアを開けてください。イグニッションがオンであるというメッセージが表示されたら、スタートボタンを押してください。その後、ドアを閉め、もう一度リモートコントロールキーを挿入してください。これにより、車両の電子機器が、ノーマルモードへのリセットを試みます。エンジンを始動します。

セーフティモード マニュアルを参照して 下さい のメッセージがまだ表示されている場合は、絶対に走行またはけん引をしないでください。レッカーサービス (p. 346) を使用してください。隠れた損傷があった場合、移動中に車両を制御できなくなるおそれがあります。

警告

セーフティモード マニュアルを参照して 下さいが表示されているときに燃料の臭いを感じた場合は、エンジンを絶対に始動しないでください。ただちに、車両から離れてください。

警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対に車両をけん引しないでください。積載車に載せて搬送してください。ボルボ指定のサービス工場に搬送してください。

関連情報

- セーフティモード - 車両の移動 (p. 70)



セーフティモード - 車両の移動

車両の始動を試行 (p. 69) した後で **セーフティモード*** **マニュアル**を参照して 下さい がリセットされ、**Normal mode** が表示された場合は、車両を危険な場所から注意しながら移動させることが可能です。

必要以上に移動させないでください。

関連情報

- セーフティモードについて (p. 68)

お子様の安全について

お子様は、年齢や体格に関わらず、必ず適切な固定装置を使用して正しく座らせてください。お子様を、けっして乗員のひざの上に座らせないでください。

ボルボでは、小さいお子様(少なくとも3~4歳ごろまで)には、できるだけ後ろ向きに装着するチャイルドシートのご使用を推奨しています。その後10歳ごろまで、前向きのブースタークッション/チャイルドシートをご利用ください。

お子様が車内で座る位置や、チャイルドシートの種類を決める際には、お子様の体重と身長が重要な条件となります。チャイルドシート (p. 71)を参照してください。



注意

お子様を乗せる位置に関する規則は、国により異なります。適用される法律や規則を確認してください。

ボルボでは、ボルボ車専用設計されたお子様用のチャイルドセーフティ製品(チャイルドシート、ブースタークッションと取付アタッチメント)を取りそろえております。ボルボのチャイルドセーフティ製品をご利用いただくことで、お子様のためにもっとも安全な車内環境を整えることができます。その上、弊社チャイルドセーフティ製品はお車に確実にフィットし、使いやすくなっています。



注意

チャイルドセーフティ製品の取り付けに関してご不明な点は、その用具の製造元(メーカー)にお問い合わせください。

チャイルドロック

リアドアおよびリアドアウインド*は、内側から開けられないように、手動でロック (p. 215) または電動により (p. 216)*ロックすることができます。

関連情報

- チャイルドシート - 位置 (p. 76)
- チャイルドシート - ISOFIX (p. 80)
- チャイルドシート - アッパーマウンティンクポイント (p. 83)



チャイルドシート

お子様が、快適で安全な姿勢になるように座らせてください。チャイルドシートの正しい使用を確認してください。



助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、助手席にチャイルドシートを取り付けしないでください。

注意

チャイルドセーフティ用具をご使用になる場合は、付属の取付説明書をよくお読みください。

警告

チャイルドシートのストラップは、シートの前後方向調節バー、スプリング、あるいはシート下のレールやビームに取り付けしないでください。これらの部分には鋭い角があるため、ストラップが損傷するおそれがあります。

正しい取り付け方法に関しては、チャイルドシートの取付説明書をご覧ください。



推奨チャイルドシート²

体重	フロントシート(エアバッグは非作動状態)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ 0 10 kg 以下 グループ 0+ 13 kg 以下		ボルボ純正ベビーシート (Volvo Infant Seat) - 後ろ向きに装着し、ISOFIX フィクスチャーシステムで固定するチャイルドシート。 型式認定: E1 04301146 (L)	
グループ 0 10 kg 以下 グループ 0+ 13 kg 以下	ボルボ純正ベビーシート (Volvo Infant Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトで固定するチャイルドシート。 型式認定: E1 04301146 (U)	ボルボ純正ベビーシート (Volvo Infant Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトで固定するチャイルドシート。 型式認定: E1 04301146 (U)	ボルボ純正ベビーシート (Volvo Infant Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトで固定するチャイルドシート。 型式認定: E1 04301146 (U)
グループ 0 10 kg 以下 グループ 0+ 13 kg 以下	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)

² この表に記載されていないチャイルドシートをご使用になる場合は、車両とチャイルドシートが適合するか、必ず確認してください。チャイルドシートの製造元(メーカー)が提供する適合車種一覧表に該当車種が掲載されている、あるいはチャイルドシートが欧州基準 ECE R44 に合格したものであることを確認してください。



体重	フロントシート(エアバッグは非作動状態)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ 0 10 kg 以下 グループ 0+ 13 kg 以下	一般に承認されているチャイルドシート (U)	一般に承認されているチャイルドシート (U)	一般に承認されているチャイルドシート (U)
グループ 1 9~18 kg	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04192 (L)	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04192 (L)	
グループ 1 9~18 kg	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)	後ろ向き装着チャイルドシート (Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03135 (L)
グループ 1 9~18 kg		Britax Fixway - 後ろ向きに装着し、ISOFIX フィクスチャーシステムおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 03171 (L)	



03 セーフティ

44

体重	フロントシート(エアバッグは非作動状態)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ 1 9～18 kg	一般に承認されているチャイルドシート (U)	一般に承認されているチャイルドシート (U)	一般に承認されているチャイルドシート (U)
グループ 2 15～25 kg	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04192 (L)	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04192 (L)	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 後ろ向きに装着し、シートベルトおよびストラップで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04192 (L)
グループ 2 15～25 kg	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 前向きに装着し、シートベルトで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04191 (U)	ボルボ純正チャイルドシート (Volvo Convertible Child Seat) - 前向きに装着し、シートベルトで固定するチャイルドシート。 型式認定: E5 04191 (U)	
グループ 2/3 15～36 kg	ボルボ純正ブースタークッション - バックレスト付き (Volvo Booster Seat with backrest)。 型式認定: E1 04301169 (UF)	ボルボ純正ブースタークッション - バックレスト付き (Volvo Booster Seat with backrest)。 型式認定: E1 04301169 (UF)	ボルボ純正ブースタークッション - バックレスト付き (Volvo Booster Seat with backrest)。 型式認定: E1 04301169 (UF)

03



体重	フロントシート(エアバッグは非作動状態)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ 2/3 15～36 kg	ブースタークッション - バックレスト付き/なし (Booster Cushion with and without backrest)。 型式認定: E5 04216 (UF)	ブースタークッション - バックレスト付き/なし (Booster Cushion with and without backrest)。 型式認定: E5 04216 (UF)	ブースタークッション - バックレスト付き/なし (Booster Cushion with and without backrest)。 型式認定: E5 04216 (UF)
グループ 2/3 15～36 kg		インテグレートドブースタークッション (Integrated Booster Cushion) - メーカーオプション。 型式認定: E5 04189 (B)	

L: 特定のチャイルドシートに適しています。この種のチャイルドシートは、限定カテゴリーや特殊性の高いカテゴリーの特殊車種で使用するを意図している場合があります。

U: この体重等級で一般的に承認されているチャイルドシートに適しています。

UF: この体重等級で一般的に承認されている前向きのチャイルドシートに適しています。

B: この体重等級用に承認されているビルトインチャイルドシート。

関連情報

- チャイルドシート - 位置 (p. 76)
- チャイルドシート - アップーマウンティン
グポイント (p. 83)
- チャイルドシート - ISOFIX (p. 80)
- お子様の安全について (p. 70)



03 セーフティ

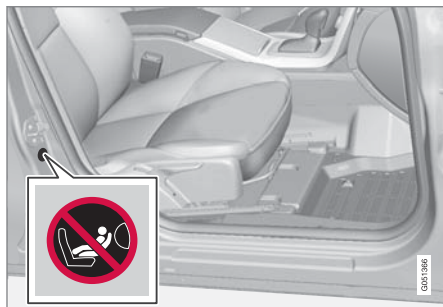
チャイルドシート - 位置

助手席エアバッグが作動可能状態 (p. 61) のときは、チャイルドシート/ブースタークッション (p. 71) を必ずリアシートに装着してください。お子様を助手席に座らせると、エアバッグ作動時に大ケガを負うおそれがあります。

助手席側エアバッグの警告ラベルは、車内の次の2箇所のいずれかに貼ってあります。



位置1：助手席側サンバイザー上のエアバックラベルの位置



位置2：助手席側ドアピラー上のエアバックラベルの位置ラベルは助手席側ドアを開くと見えます

使用できる位置：

- 助手席にチャイルドシートまたはブースタークッション(助手席側エアバッグが非作動状態の場合)。
- リアシートに1つ以上のチャイルドシート/ブースタークッション。

警告

後ろ向きのチャイルドシートはエアバッグが作動可能状態のシート上で絶対使用しないでください。この指示を守らないと、お子様が死亡するまたは重傷を負う可能性があります。

警告

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、チャイルドシートやブースタークッションを使用してお子様を、助手席に絶対に座らせないでください。

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせたり座らせたりしないでください。

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、身長が140 cm未満の方を助手席に絶対に座らせないでください。

この指示を守らないと、生命に危険がおよぶ恐れがあります。

警告

シートベルトバックルのリリースボタンに当たるようなタイプのスチール製ブレース付きブースタークッション/チャイルドシートなどは、絶対に使用しないでください。シートベルトバックルが、突然外れるおそれがあります。

チャイルドシート上部を、ウインドスクリーンに当てないでください。

関連情報

- お子様の安全について (p. 70)
- チャイルドシート - アップーマウンティングポイント (p. 83)
- チャイルドシート - ISOFIX (p. 80)



チャイルドシート - 2ステージ・チャイルド・クッション*

リアシートのインテグレートッド・チャイルド・クッションにより、お子様の快適さと安全を実現します。

このチャイルド・クッションは、お子様の快適さと安全を守るために特別に設計されたものです。シートベルト (p. 54) と共に使用し、体重 15 ~ 36 kg、身長 95 cm 以上のお子様を対象としています。



正しい位置。シートベルトが肩にかかっています。



間違った位置。ヘッドレストがお子様の頭の位置と合っていないかったり、シートベルトが肩からずれてはいけません。

走行前に、次のことを確認してください：

- 表に従って (p. 78) 2ステージインテグレートッド・チャイルド・クッションが正しくセットされ、定位置にロックされている。
- シートベルトにねじれや緩みがなく、シートベルトがお子様の体に確実に密着しているようにする。
- シートベルトがお子様の肩からずれたり、首にかかっていないこと (前図参照)。
- 最大の保護効果を得るため、腰ベルトが骨盤の下の低い位置にかかっているようにする。

チャイルド・クッションは高くする (p. 78)、または低くする (p. 79) ことにより、2段階の高さに調節することが可能です。

⚠ 警告

修理や交換は、必ずボルボ指定のサービス工場にお任せください。ご自身で、絶対に改造や修理をしないでください。衝突などが原因で2ステージインテグレートッド・チャイルド・クッションに大きな力が加わった場合は、クッション全体を新品と交換してください。損傷が見当たらなくても、クッションの保護性能が低下しているおそれがあります。クッションが著しく摩耗していたり、傷が付いている場合も、新品と交換してください。

⚠ 警告

2ステージインテグレートッド・チャイルド・クッションの取扱説明に従わないと、事故の際にお子様が大ケガを負う危険があります。



03 セーフティ

2ステージ・チャイルド・クッション* - 高くする

リアシートのインテグレートッド・チャイルド・クッション (p. 77) は、は2つの異なるステージに折りたたんで利用できます。どのステージを利用すべきかは、お子様の体重により異なります。

	ステージ 1	ステージ 2
体重	22～36 kg	15～25 kg

ステージ 1³



- 1 ハンドルを前方および上側に引いて、クッションの固定を解除します。



- 2 クッションを後方に押して、定位置にロックします。

ステージ 2⁴

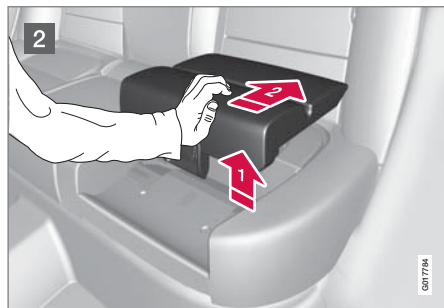


- 1 下段のレベルから始めます。ボタンを押します。

³ 低くする。

⁴ 高くする。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



- 2 ブースタークッションの前端を持ち上げ、バックレスト側の後方に押し、定位置にロックします。

注意

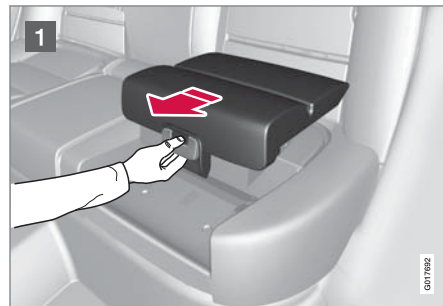
ブースターシートをステージ2からステージ1に調節することはできません。まず、完全にシートクッションに格納(p. 79)してリセットする必要があります。

関連情報

- 2 ステージインテグレートッド・チャイルド・クッション* - 低くする (p. 79)

2 ステージインテグレートッド・チャイルド・クッション* - 低くする

リアシートのインテグレートッド・チャイルド・クッション (p. 77) は高い、または低いポジションから完全にシートクッションの位置まで下げることが可能です。ただし、ステージ2からステージ1に調節することはできません。



- 1 ハンドルを前方に引いて、クッションの固定を解除します。



- 2 クッションが定位置に収まるまで、クッションの中央を手で押し下げます。

重要

2 ステージインテグレートッド・チャイルド・クッションを収納する前に、クッションの下に物(おもちゃなど)が挟まっていないか確認してください。

注意

リアシートのバックレストを倒す前に、2 ステージインテグレートッド・チャイルド・クッションを必ず下げてください。

関連情報

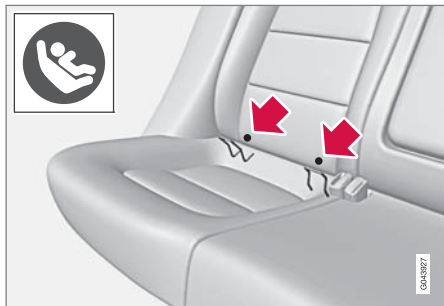
- 2 ステージ・チャイルド・クッション* - 高くする (p. 78)



03 セーフティ

チャイルドシート - ISOFIX

ISOFIX は国際標準規格に基づくチャイルドシート (p. 71) 固定システムです。



左右リアシートのシートクッションとバックレストの間に、チャイルドシート用の ISOFIX 対応アタッチメントが工場装着されています。

アタッチメントの位置は、バックレストのトリムにシンボルで表示されています(前図参照)。

アタッチメントに手が届くように、シートクッションを押し下げます。

チャイルドシートを ISOFIX 対応アタッチメントに取り付けるときは、シートの製造元(メーカー)の取付説明書に必ず従ってください。

関連情報

- ISOFIX - サイズ等級 (p. 80)
- ISOFIX - チャイルドシートの種類 (p. 81)
- お子様の安全について (p. 70)

ISOFIX - サイズ等級

ISOFIX (p. 80) 対応のチャイルドシートにはサイズ等級があります。サイズ等級は、正しいタイプのチャイルドシート (p. 81) を選択するための参考にすることができます。

サイズ等級	説明
A	フルサイズ、前向きに装着するチャイルドシート
B	小型サイズ(タイプ 1)、前向きに装着するチャイルドシート
B1	小型サイズ(タイプ 2)、前向きに装着するチャイルドシート
C	フルサイズ、後ろ向きに装着するチャイルドシート
D	小型サイズ、後ろ向きに装着するチャイルドシート
E	後ろ向きに装着するベビーシート
F	横置きベビーシート(左側用)
G	横置きベビーシート(右側用)

警告

助手席側エアバッグが作動可能状態のときは、お子様を助手席に絶対に座らせないでください。

注意

ISOFIX チャイルドシートにサイズ等級がない場合は、チャイルドシートの製造元(メーカー)が提供する適合車種一覧表に該当車種が掲載されている必要があります。

注意

ボルボ社が推奨する ISOFIX チャイルドシートについては、ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください。



ISOFIX - チャイルドシートの種類

チャイルドシートにはさまざまなサイズがあり、車両の寸法も異なります。そのため、モデル

により取り付けることができないチャイルドシートがあります。

チャイルドシートのタイプ	体重	サイズ等級	ISOFIX アタッチメントによるチャイルドシートの取り付け	
			フロントシート	リアシート(ドア側)
横置きベビーシート	10 kg 以下	F	X	X
		G	X	X
後ろ向きに装着するベビーシート	10 kg 以下	E	X	OK (IL)
後ろ向きに装着するベビーシート	13 kg 以下	E	X	OK (IL)
		D	X	OK (IL)
		C	X	OK (IL)
後ろ向きに装着するチャイルドシート	9~18 kg	D	X	OK (IL)
		C	X	OK (IL)



03 セーフティ



チャイルドシートのタイプ	体重	サイズ等級	ISOFIX アタッチメントによるチャイルドシートの取り付け	
			フロントシート	リアシート(ドア側)
前向きに装着するチャイルドシート	9～18 kg	B	X	OK ^A (IUL)
		B1	X	OK ^A (IUL)
		A	X	OK ^A (IUL)

X: この ISOFIX ポジションは、この体重等級やサイズ等級の ISOFIX チャイルドシートには適していません。

IL: 特定の ISOFIX チャイルドシートに適しています。この種のチャイルドシートは、限定カテゴリーや特殊性の高いカテゴリーの特殊車種で使用する
ことを意図している場合があります。

IUF: この体重等級用に一般的に承認されている前向きの ISOFIX チャイルドシートに適しています。

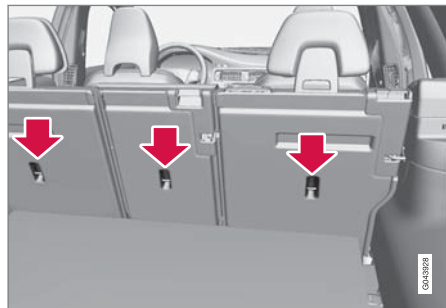
^A ボルボ社は、このグループに後ろ向きに装着するチャイルドシートをお薦めします。

ISOFIX (p. 80) 対応の適切なサイズ等級
(p. 80) のチャイルドシートを選択してくださ
い。



チャイルドシート - アップーマウンティングポイント

車両には、前向きに装着する一部のチャイルドシート (p. 71) 用のアップーマウンティングポイントが装備されています。マウンティングポイントは、シートの裏側にあります。



アップーマウンティングポイントは、前向きに装着するチャイルドシート用です。ボルボ社は、小さいお子様には、できるだけ後ろ向きに装着するチャイルドシートをご使用になることをお勧めします。

注意

外側シートに折りたたみ式ヘッドレストが装備されている場合には、このタイプのチャイルドシートが取り付けやすくなるように、ヘッドレストを折りたたんでください。

注意

カーゴスペースにラゲッジカバーが付いている車両は、マウンティングポイントにチャイルドシートを取り付ける前に、ラゲッジカバーを取り外してください。

アップーマウンティングポイントにチャイルドシートを固定する方法については、シートの製造元(メーカー)の取扱説明書を参照してください。

警告

チャイルドシートのストラップは、必ずヘッドレスト脚部の穴を通してから、取り付け地点で張力を調節してください。

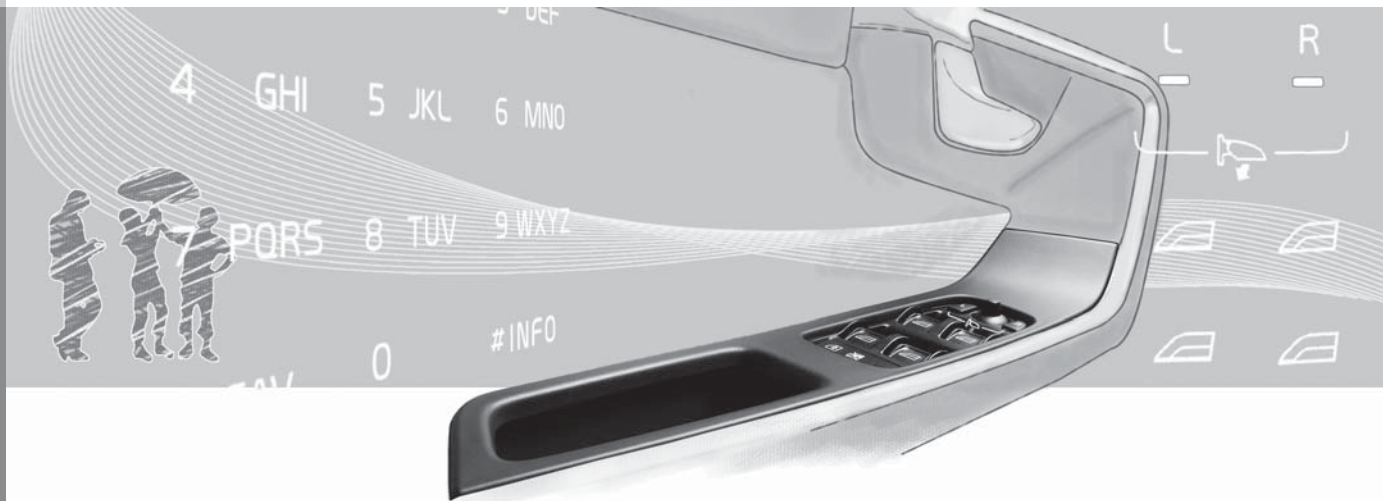
関連情報

- お子様の安全について (p. 70)
- チャイルドシート - 位置 (p. 76)
- チャイルドシート - ISOFIX (p. 80)

04



計器およびコントロール装置



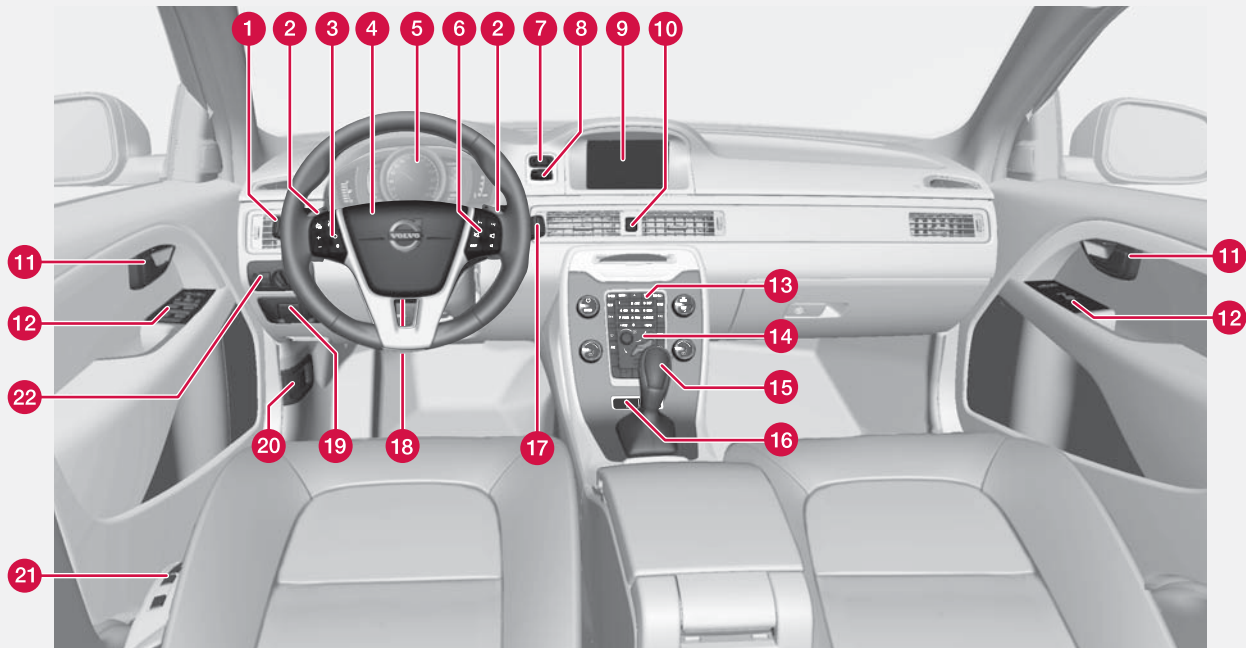


計器およびコントロール装置、左ハンドル車 - 概要

車両のディスプレイとコントロール装置の位置を示します。



左ハンドル車の各配置





	機能	参照
①	メニューおよびメッセージ、方向指示器、ハイ/ロービーム、トリップコンピューター	(p. 139)、 (p. 142)、 (p. 122)、 (p. 117) および (p. 153)。
②	オートマチックトランスミッションのマニュアルギヤチェンジ*	(p. 301)。
③	クルーズコントロール*	(p. 228) および (p. 231)。
④	ホーン、エアバッグ	(p. 113) および (p. 58)。
⑤	コンパインド・メーター・パネル	(p. 91)。
⑥	メニューナビゲーション、オーディオコントロール、電話コントロール*	(p. 142) および 付録「センサスインフォテイメント」。
⑦	START/STOP ENGINE ボタン	(p. 292)。
⑧	イグニッションスイッチ	(p. 106)。

	機能	参照
⑨	インフォテイメントシステムおよびメニュー表示画面	(p. 142) および 付録「センサスインフォテイメント」。
⑩	非常点滅表示灯	(p. 122)。
⑪	ドアハンドル	-
⑫	コントロールパネル	(p. 210)、 (p. 216)、 (p. 132) および (p. 134)。
⑬	インフォテイメントシステムおよびメニューナビゲーションのコントロールパネル	(p. 142) および 付録「センサスインフォテイメント」。
⑭	エアコンディショナー用コントロールパネル	(p. 162)。
⑮	ギヤセクターレバー	(p. 300)、 (p. 301) または (p. 305)。
⑯	アクティブシャシボタン(Four-C)*	(p. 221)。
⑰	ワイパー/ウォッシャー	(p. 130)。

	機能	参照
⑱	ステアリングホイールの調節	(p. 113)。
⑲	パーキングブレーキ	(p. 324)。
⑳	ボンネットオープナー	(p. 386)。
㉑	シート調節*	(p. 109)。
㉒	ヘッドライトコントロール、燃料給油口フラップオープナー、テールゲートオープナー	(p. 115)、 (p. 331) および (p. 212)。

関連情報

- 外気温計 (p. 100)
- トリップメーター(走行距離計) (p. 100)
- 時計 (p. 101)



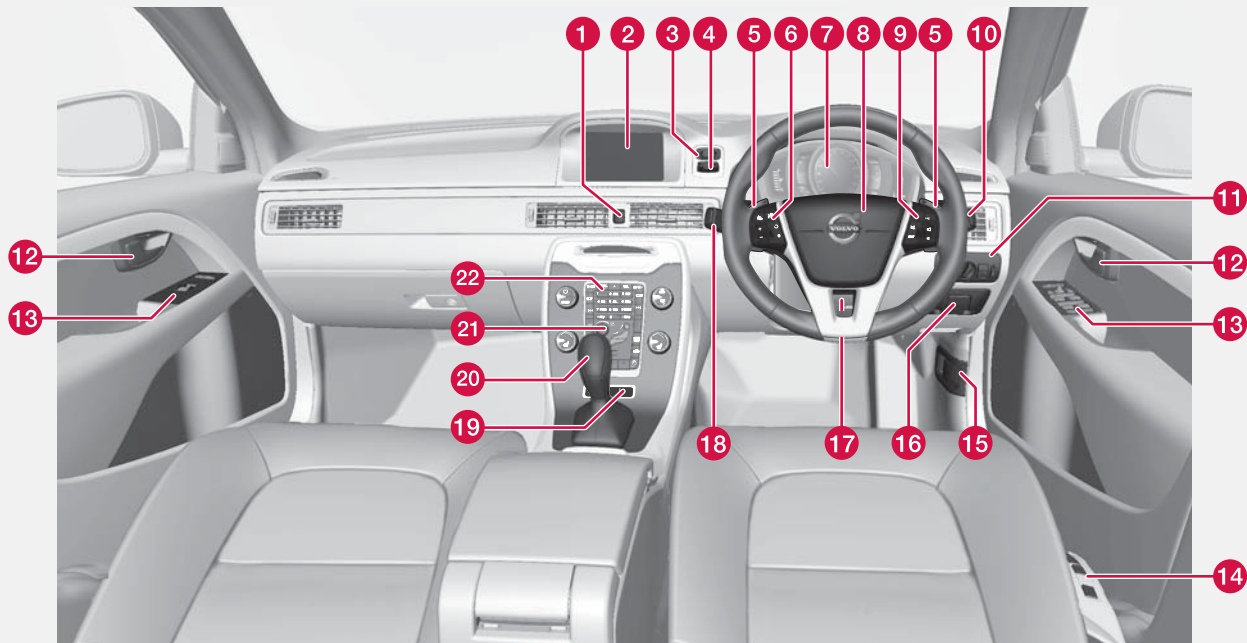
04 計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装置、右ハンドル車 - 概要

車両のディスプレイとコントロール装置の位置を示します。



右ハンドル車の各配置



04/1003



04 計器およびコントロール装置



	機能	参照
1	非常点滅表示灯	(p. 122)。
2	インフォテイメントシステムおよびメニュー表示画面	(p. 142)および付録「センサスインフォテイメント」。
3	START/STOP ENGINE ボタン	(p. 292)。
4	イグニッションスイッチ	(p. 106)。
5	オートマチックトランスミッションのマニュアルギヤチェンジ*	(p. 301)。
6	クルーズコントロール*	(p. 228) および (p. 231)。
7	コンパインド・メーター・パネル	(p. 91)。
8	ホーン、エアバッグ	(p. 113) および (p. 58)。
9	メニューナビゲーション、オーディオコントロール、電話コントロール*	(p. 142)および付録「センサスインフォテイメント」。

	機能	参照
10	ワイパー/ウォッシュャー	(p. 130)。
11	ヘッドライトコントロール、燃料給油口フラップオープナー、テールゲートオープナー	(p. 115)、(p. 331) および (p. 212)。
12	ドアハンドル	-
13	コントロールパネル	(p. 210)、(p. 216)、(p. 132) および (p. 134)。
14	シート調節*	(p. 109)。
15	ボンネットオープナー	(p. 386)。
16	パーキングブレーキ	(p. 324)。
17	ステアリングホイールの調節	(p. 113)。
18	メニューおよびメッセージ、方向指示器、ハイ/ロービーム、トリップコンピューター	(p. 139)、(p. 142)、(p. 122)、(p. 117) および (p. 153)。

	機能	参照
19	アクティブシャシボタン(Four-C)*	(p. 221)。
20	ギヤセクターレバー	(p. 300)、(p. 301) または (p. 305)。
21	エアコンディショナー用コントロールパネル	(p. 162)。
22	インフォテイメントシステムおよびメニューナビゲーションのコントロールパネル	(p. 142)および付録「センサスインフォテイメント」。

関連情報

- 外気温計 (p. 100)
- トリップメーター(走行距離計) (p. 100)
- 時計 (p. 101)



コンバインド・メーター・パネル

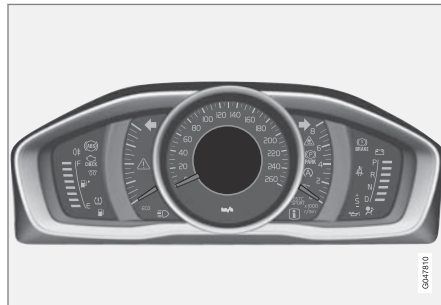
コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイは、車両の一部の機能に関する情報やメッセージを表示します。

- アナログ式コンバインド・メーター・パネル - 概要 (p. 91)
- 液晶デジタル式コンバインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92)
- コンバインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味 (p. 96)
- コンバインド・メーター・パネル - 警告灯の意味 (p. 98)

アナログ式コンバインド・メーター・パネル - 概要

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイは、車両の一部の機能に関する情報やディスプレイテキストを表示します。

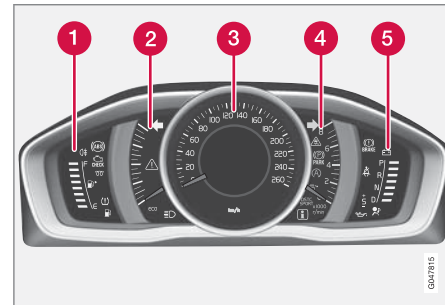
インフォメーション・ディスプレイ



インフォメーション・ディスプレイ、アナログ式メーター・パネル

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイは、クルーズコントロール、トリップコンピューター、メッセージなど、車両の一部の機能に関する情報を表示します。これらの情報は、シンボルとテキストで表示されます。ディスプレイを使用する機能で詳しい説明があります。

計器およびインジケーター類



- 1 燃料計。インジケーターが白のマーク¹ 1本まで下がると、燃料タンクのレベル低下を示す黄色のインジケーター・シンボルが点灯します。トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153) および適切な給油方法 (p. 331) も参照してください。
- 2 Eco meter。この計器は、車両の経済走行がどの程度達成されているかを表示します。値が高ければ高いほど、経済走行が達成されていることを表します。
- 3 スピードメーター

¹ ディスプレイのメッセージ「走行可能距離:」が「——」を示し、マークが赤になります。

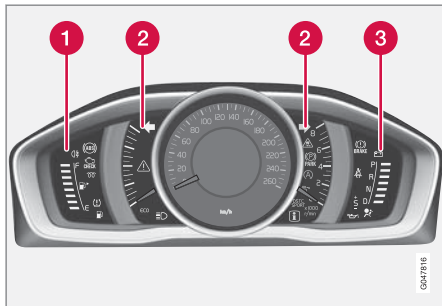


04 計器およびコントロール装置



- ④ タコメーター(エンジン回転計)。1 分あたりのエンジン回転数 (rpm) を表示します。
- ⑤ ギヤシフトインジケータ² / ギヤポジションインジケータ³。ギヤシフトインジケータ* (p. 300)、オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)またはオートマチックトランスミッション - Powershift(パワースhift)* (p. 305)も参照してください。

インジケータおよび警告灯



インジケータおよび警告灯、アナログ式メーター・パネル

- ① インジケータ・シンボル
- ② インジケータおよび警告灯
- ③ 警告灯⁴

² マニュアルトランスミッション

³ オートマチックトランスミッション

⁴ エンジンタイプによっては、油圧低下の警告システムが搭載されていない場合があります。このようなタイプのエンジンが搭載されている車両では、油圧低下のシンボルは使用されません。オイルレベル低下の警告は、ディスプレイテキストを介して表示されます。詳しくは、エンジンオイル - 一般 (p. 388)を参照してください。

機能点検

インフォメーション・ディスプレイの中央にあるシンボルの他に、すべてのインジケータおよび警告灯が、キー位置 II のとき、またはエンジンの始動時に点灯します。エンジン始動後、パーキングブレーキ作動表示灯以外はすべて消灯します。パーキングブレーキ作動表示灯は、パーキングブレーキを解除すると消灯します。

エンジンが始動しない場合、あるいは機能点検がキー位置 II で実施された場合には、エミッションシステム警告灯および油圧低下警告灯以外の警告灯はすべて数秒以内に消灯します。

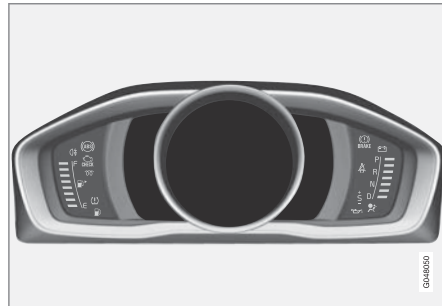
関連情報

- コンバインド・メーター・パネル (p. 91)
- コンバインド・メーター・パネル - インジケータ・シンボルの意味 (p. 96)
- コンバインド・メーター・パネル - 警告灯の意味 (p. 98)

液晶デジタル式コンバインド・メーター・パネル - 概要

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイは、車両の一部の機能に関する情報やメッセージを表示します。

インフォメーション・ディスプレイ



インフォメーション・ディスプレイ、液晶デジタル式メーター・パネル*

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイは、クルーズコントロール、トリップコンピューター、メッセージなど、車両の一部の機能に関する情報を表示します。これらの情報は、シンボルとテキストで表示されます。ディスプレイを使用する機能で詳しい説明があります。



計器およびインジケータ類

液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルではテーマの選択が可能です。選択可能なテーマは、「Elegance」、「Eco」、「Performance」です。

テーマはエンジン作動中にのみ選択することができます。

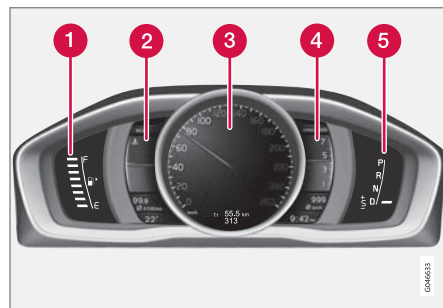
テーマを選択するには、左側レバースイッチの **OK** ボタンを押し、レバーのコントロールダイヤルを回して **テーマ** メニューオプションを選択します。**OK** ボタンを押しします。コントロールダイヤルを回してテーマを選択し、**OK** ボタンを押して選択を確定します。

一部のモデルでは、センターコンソール画面の外観はコンパインド・メーター・パネルのテーマ設定に応じて変わります。

左側レバースイッチを使用すると、インストールメントのコントラストモードおよびカラーモードを設定することもできます。

メニューナビゲーションについては、メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139) を参照してください。

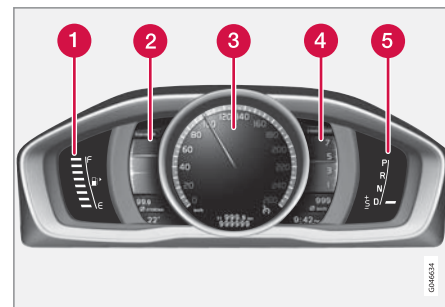
テーマの選択とコントラストモードおよびカラーモードの設定は、リモートコントロールキーごとにカーキーメモリー*に保存することができます。リモートコントロールキー - パーソナライズ* (p. 195) を参照してください。



計器およびインジケータ類、テーマ「Elegance」

- ① 燃料計。インジケータが白のマーク⁵ 1本まで下がると、燃料タンクのレベル低下を示す黄色のインジケータ・シンボルが点灯します。トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153) および適切な給油方法 (p. 331) も参照してください。
- ② エンジンクーラント水温計
- ③ スピードメーター
- ④ タコメーター(エンジン回転計)。1分あたりのエンジン回転数(rpm)を表示します。
- ⑤ ギヤシフトインジケータ⁶ / ギヤポジションインジケータ⁷。ギヤシフトインジケータ* (p. 300)、オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301) またはオートマチックト

ランスミッション - Powershift(パワースhift)* (p. 305) も参照してください。



計器およびインジケータ類、テーマ「Eco」

- ① 燃料計インジケータが白のマーク⁵ 1本まで下がると、燃料タンクのレベル低下を示す黄色のインジケータ・シンボルが点灯します。トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153) および適切な給油方法 (p. 331) も参照してください。
- ② Eco guide。エコガイドおよびパワーガイド* (p. 95) も参照してください。
- ③ スピードメーター
- ④ タコメーター(エンジン回転計)。1分あたりのエンジン回転数(rpm)を表示します。
- ⑤ ギヤシフトインジケータ⁶/ギヤポジションインジケータ⁷。ギヤシフトインジ

⁵ ディスプレイのメッセージ「走行可能距離:」が「—」を示し、マークが赤になります。

⁶ マニュアルトランスミッション

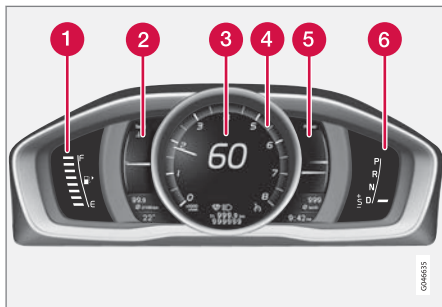
⁷ オートマチックトランスミッション



04 計器およびコントロール装置



ケーター* (p. 300)、オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)またはオートマチックトランスミッション - Powershift(パワーシフト)* (p. 305)も参照してください。

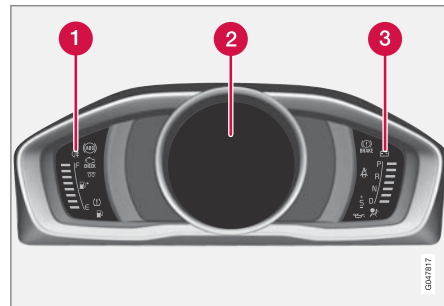


計器およびインジケーター類、テーマ「Performance」

- ① 燃料計インジケーターが白のマーク⁵ 1本まで下がると、燃料タンクのレベル低下を示す黄色のインジケーター・シンボルが点灯します。トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153)および適切な給油方法 (p. 331)も参照してください。
- ② エンジンクーラント水温計
- ③ スピードメーター

- ④ タコメーター(エンジン回転計)。1分あたりのエンジン回転数(rpm)を表示します。
- ⑤ Power guide。エコガイドおよびパワーガイド* (p. 95)も参照してください。
- ⑥ ギヤシフトインジケーター⁶/ギヤポジションインジケーター⁷。ギヤシフトインジケーター* (p. 300)、オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)またはオートマチックトランスミッション - Powershift(パワーシフト)* (p. 305)も参照してください。

インジケーターおよび警告灯



インジケーターおよび警告灯、液晶デジタル式メーター・パネル

- ① インジケーター・シンボル
- ② インジケーターおよび警告灯
- ③ 警告灯⁸

⁵ ディスプレイのメッセージ「走行可能距離」が「——」を示し、マークが赤になります。

⁶ マニュアルトランスミッション

⁷ オートマチックトランスミッション

⁸ エンジンタイプによっては、油圧低下の警告システムが搭載されていない場合があります。このようなタイプのエンジンが搭載されている車両では、油圧低下のシンボルは使用されません。オイルレベル低下の警告は、ディスプレイテキストを介して表示されます。詳しくは、エンジンオイル - 一般 (p. 388)を参照してください。



機能点検

インフォメーション・ディスプレイの中央にあるシンボルの他に、すべてのインジケーターおよび警告灯が、キー位置 **II** のとき、またはエンジンの始動時に点灯します。エンジン始動後、パーキングブレーキ作動表示灯以外はすべて消灯します。パーキングブレーキ作動表示灯は、パーキングブレーキを解除すると消灯します。

エンジンが始動しない場合、あるいは機能点検がキー位置 **II** で実施された場合には、エミッションシステム警告灯および油圧低下警告灯以外の警告灯はすべて数秒以内に消灯します。

関連情報

- コンパインド・メーター・パネル (p. 91)
- コンパインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味 (p. 96)
- コンパインド・メーター・パネル - 警告灯の意味 (p. 98)

エコガイドおよびパワーガイド*

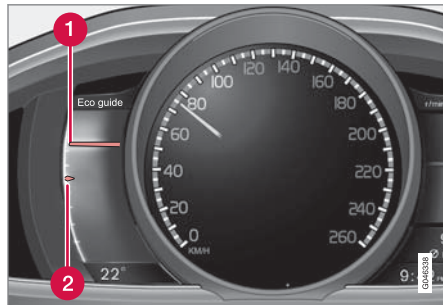
Eco guide および *Power guide* は、経済走行できるように運転者をサポートするコンパインド・メーター・パネル (p. 91) の 2 つの計器です。

車両にはその時点までの走行統計も保存されています。これはブロック図で確認することができます。トリップコンピューター - 走行統計* (p. 154) を参照してください。

Eco guide

この計器は、車両の経済走行がどの程度達成されているかを表示します。

この機能を表示するには、「Eco」のテーマを選択します。液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92) を参照してください。



① 瞬間値

② 平均値

瞬間値

瞬間値が表示されます。値が大きいか小さいことを表します。

瞬間値は車速、エンジン回転数、現在の出力値、フットブレーキの使用に基づいて計算されます。

最適速度 (50-80 km/h) と低エンジン回転数が推奨されます。ポインターは加速中および減速中に下がります。

瞬間値が非常に小さいと、(少し遅れてから) 計器のレッドゾーンが点灯します。これは、経済走行ができていないことを意味するため、避ける必要があります。

平均値

平均値は瞬間値にゆっくりと従い、車両の最新の走行状況を示します。ポインターが高い値を指している場合は、経済走行ができていていることを示しています。

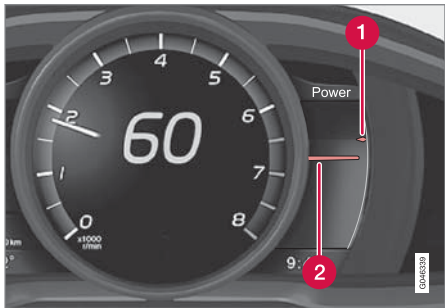
Power guide

この計器はエンジンからの出力の使用量 (Power) と使用可能な出力の関係を示します。

この機能を表示するには、「Performance」のテーマを選択します。液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92) を参照してください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

04



- 1 最高出力値
- 2 現在の出力値

最高出力値

小さい上側のポインターは最高出力値⁹を示します。この値が高ければ高いほど、現在のギヤで使用できる出力量が多いことを示しています。

現在の出力値

大きな下側のポインターは現在の出力値⁹を示しています。この値が高ければ高いほど、エンジン出力を多く使用していることを示しています。

これら2つのポインターの差が大きいほど、予備の出力量がたくさん残っていることを示します。

コンバインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味

インジケーター・シンボルは、機能の作動、システムの作動、異常や故障の発生を運転者に知らせます。

インジケーター・シンボル

シンボル	意味
	ABL 不具合
	エミッションシステム
	ABS 不具合
	リアフォグランプオン
	スタビリティシステム、エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 概要 (p. 221) 参照。
	スタビリティシステム、スポーツモード、エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 作動 (p. 222) 参照。
	エンジンプレヒーター(ディーゼル)

シンボル	意味
	燃料残量低下
	インフォメーション(ディスプレイテキストをお読みください)
	ハイビーム作動
	左右方向指示器インジケーター(左)
	左右方向指示器インジケーター(右)
	Eco 機能オン、ECO* (p. 319) 参照。
	Start/Stop、エンジンが自動停止しました: Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311) を参照
	タイヤ・プレッシャー・システム、タイヤ・プレッシャー・モニタリング* (p. 360) を参照

ABL 不具合

ABL 機能(アクティブベンディングランプ)に不具合が発生すると、このシンボルが点灯します。

⁹ 出力はエンジン回転数に応じて変化します。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



エミッションシステム

エンジン始動後にこの警告灯が点灯した場合、車両のエミッションシステムに不具合が発生したおそれがあります。サービス工場まで走行し、点検を受けてください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

ABS 不具合

この警告灯が点灯した場合は、システムが機能していません。この状態でもブレーキ装置は通常通り作動しますが、ABS 機能は働きません。

1. 安全な場所に停車して、エンジンを停止してください。
2. エンジンを再始動してください。
3. 警告灯が点灯し続ける場合は、最寄りのボルボ指定のサービス工場まで走行し ABS システムの点検を受けてください。

リアフォグランプオン

リアフォグランプがオンのときに点灯します。

スタビリティシステム

スタビリティシステムが作動すると、点滅します。点灯し続ける場合は、システムに不具合があります。

スタビリティシステム、スポーツモード

スポーツモードを選択すると、よりアクティブな運転が可能になります。システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスキッドを許

容します。スキッドが一定レベルを超えると、システムが介入し、車両を安定させます。スポーツモードがオンのときには、シンボルが点灯します。

エンジンプレヒーター(ディーゼル)

エンジンプレヒーター作動中に点灯します。予熱は多くの場合低温時に実施されます。

燃料残量低下

燃料の残量が少なくなると点灯します。すみやかに給油してください。

インフォメーション(ディスプレイテキストをお読みください)

車両のシステムに不具合が発生すると点灯し、インフォメーション・ディスプレイにディスプレイテキストが表示されます。ディスプレイテキストは、**OK** ボタンを押すと消えます(メニュナビゲーション - コンパインド・メーカー・パネル (p. 139)を参照)。または、しばらくするとディスプレイテキストは自動的に消えます。(ディスプレイテキストが消えるまでの時間はその機能によって異なります。)インフォメーションシンボルは、他の表示灯と共に点灯する場合もあります。



注意

サービスメッセージが表示されたとき、**OK** ボタンを押すとシンボルおよびメッセージを消去できます。または一定時間が経過すると自動的に消えます。

ハイビーム作動

このシンボルは、ハイビーム使用時またはパッシングライト位置で点灯します。

左/右方向指示器

非常点滅表示灯を使用すると、方向指示器インジケーターが両方とも点滅します。

Eco 機能オン

このシンボルは、Eco 機能がオンのときに点灯します。

Start/Stop

エンジンが自動停止すると、このシンボルが点灯します。

タイヤ空気圧システム

タイヤ空気圧が低下するか、タイヤ空気圧システムに不具合が発生すると、このシンボルが点灯します。



04 計器およびコントロール装置

“

リマインダー(半ドア警告)

正常に閉まっていないドアがあるとインフォメーションシンボルまたは警告灯が点灯し、同時にインフォメーション・ディスプレイにそれがイメージで表示されます。ただちに安全な場所に停車して、開いているドアを閉めてください。

 車速が約 7 km/h 以下のときは、インフォメーションシンボルが点灯します。

 車速が約 7 km/h 以上のときは、警告灯が点灯します。

ボンネット¹⁰ が正常に閉まっていないときは警告灯が点灯し、同時にインフォメーション・ディスプレイにそれがイメージで表示されます。ただちに安全な場所に停車して、ボンネットを閉めてください。

テールゲートが正常に閉まっていないときは、インフォメーション・ディスプレイにインフォメーションシンボルが点灯し、同時にイメージが表示されます。ただちに安全な場所に停車して、テールゲートを閉めてください。

関連情報

- コンバインド・メーター・パネル (p. 91)
- コンバインド・メーター・パネル - 警告灯の意味 (p. 98)
- 液晶デジタル式コンバインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92)

コンバインド・メーター・パネル - 警告灯の意味

警告灯は、重要な機能の作動や、重大な異常や故障の発生を運転者に知らせます。

警告灯

シンボル	意味/対処
	油圧低下 ^A
	パーキングブレーキ作動、液晶デジタル式メーター・パネル
	パーキングブレーキ作動、アナログ式メーター・パネル
	エアバッグ - SRS
	シートベルトリマインダー
	充電不良
	ブレーキ系統の不具合
	警告

^A エンジンタイプによっては、油圧低下の警告システムが搭載されていない場合があります。このようなタイプのエンジンが搭載されている車両では、油圧低下のシンボルは使用されません。オイルレベル低下の警告は、ディスプレイテキストを介して表示されます。詳しくは、エンジンオイル - 一般 (p. 388) を参照してください。

油圧低下

この警告灯が走行中に点灯した場合は、エンジンオイルの油圧が低下しています。ただちにエンジンを停止して、エンジンオイルのレベルを点検し、必要に応じて補充してください。オイルレベルが正常であるにも関わらず警告灯が点灯する場合は、サービス工場にご連絡ください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

パーキングブレーキ作動

パーキングブレーキがかかっているときに、警告灯が点灯します。警告灯は、パーキングブレーキを作動させると点滅した後、点灯します。

その他の状況でシンボルが点灯した場合は、不具合があることを示しています。インフォメーション・ディスプレイのメッセージをお読みください。

詳しくは、パーキングブレーキ (p. 324) を参照してください。

エアバッグ - SRS

この警告灯がエンジン始動後も点灯し続けたら、走行中に点灯した場合は、シートベルトバックル、SRS、SIPS、または IC システムに不具合が検出されたことを示しています。ただちに、サービス工場で点検を受けてください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

¹⁰ アラーム* 装着車両のみ。



シートベルトリマインダー

この警告灯は、運転席/助手席の乗員がシートベルトを着用していないとき、またはリアシートに乗員がシートベルトを外したときに点滅します。

充電不良

走行中に電気系統に不具合が発生すると点灯します。車両をサービス工場にご連絡ください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

ブレーキ系統の不具合

この警告灯が点灯したときは、ブレーキフルード量が規定量以下に減っているおそれがあります。安全な場所に停車して、リザーバタンクのブレーキフルードレベルを点検してください。ブレーキおよびクラッチフルード - レベル (p. 395) を参照してください。

ブレーキ系統と ABS の警告灯が両方同時に点灯した場合は、制動力(ブレーキ力)分配システムに不具合が発生しているおそれがあります。

1. 安全な場所に停車して、エンジンを停止してください。

2. エンジンを再始動してください。

- 両方の警告灯が消灯した場合は、走行を続けられます。
- 警告灯が消灯しない場合は、リザーバタンクのブレーキフルードレベルを点検してください。ブレーキおよびクラッチフルード - レベル (p. 395) を参照してください。ブレーキフルードレベルが正常であるにも関わらず警告灯が点灯し続ける場合は、サービス工場まで慎重に走行し、ブレーキ系統の点検を受けてください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

警告

ブレーキフルードレベルがリザーバタンクの **MIN** マークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。

ブレーキフルードが減った原因を調査する必要があります。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

警告

ブレーキ系統と ABS の警告灯が両方同時に点灯しているときは、急ブレーキをかけた際に車体後部が横滑りするおそれがありますので、ご注意ください。

警告

車両の安全性または操縦安定性に関わるような不具合が発生すると、赤色の警告灯が点灯します。同時に、インフォメーション・ディスプレイにテキストが表示されます。異常が修正されるまで警告灯は点灯を続けますが、ディスプレイテキストは **OK** で消去することができます。メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139) を参照してください。警告灯は、他の表示灯と共に点灯する場合もあります。

対処:

1. 安全な場所に停車してください。停車後は、走行しないでください。
2. インフォメーション・ディスプレイの表示をお読みください。ディスプレイのメッセージに従って処置を行います。**OK** ボタンを使用して、メッセージを消去します。

04

リマインダー(半ドア警告)

正常に閉まっていないドアがあるとインフォメーションシンボルまたは警告灯が点灯し、同時にインフォメーション・ディスプレイにそれがイメージで表示されます。ただちに安全な場所に停車して、開いているドアを閉めてください。

-  車速が約 7 km/h 以下のときは、インフォメーションシンボルが点灯します。
-  車速が約 7 km/h 以上のときは、警告灯が点灯します。

ボンネット¹¹ が正常に閉まっていないときは警告灯が点灯し、同時にインフォメーション・ディスプレイにそれがイメージで表示されます。ただちに安全な場所に停車して、ボンネットを閉めてください。

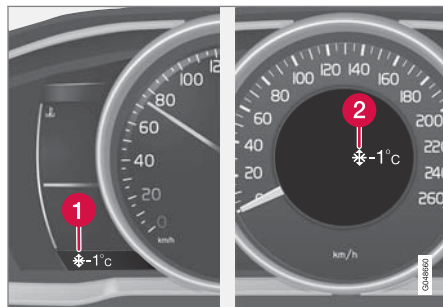
テールゲートが正常に閉まっていないときは、インフォメーション・ディスプレイにインフォメーションシンボルが点灯し、同時にイメージが表示されます。ただちに安全な場所に停車して、テールゲートを閉めてください。

関連情報

- コンパインド・メーター・パネル (p. 91)
- コンパインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味 (p. 96)
- 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92)

外気温計

外気温計のディスプレイはコンパインド・メーター・パネルに表示されます。



- 1 外気温計のディスプレイ、液晶デジタル式メーター・パネル
- 2 外気温計のディスプレイ、アナログ式メーター・パネル

外気温が+2℃～-5℃のときは、低温警告のため雪の結晶シンボルが表示され、路面が凍結してスリップする危険があることを警告します。これにより、凍った路面に関する警告が得られます。車両が停止している場合、温度計は高すぎる値を示すことがあります。

関連情報

- コンパインド・メーター・パネル (p. 91)

トリップメーター(走行距離計)

トリップメーター(走行距離計)のディスプレイはコンパインド・メーター・パネルに表示されます。



トリップメーター(走行距離計)、液晶デジタル式メーター・パネル

- 1 トリップメーター(走行距離計)のディスプレイ¹²

短距離の測定には、T1 および T2 の双方のトリップメーターが使用されます。ディスプレイに距離が表示されます。

左側レバースイッチのコントロールダイヤルを回して、希望するトリップメーターを表示させます。

左側レバースイッチの **RESET** ボタンを(変化するまで)長押しすると、表示されているトリップメーターがリセットされます。詳しくは、ト

¹¹ アラーム* 装着車両のみ。

¹² 外観はメーターのタイプによって異なります。



リップコンピューター - 補足情報 (p. 153)
を参照してください。

関連情報

- コンバインド・メーター・パネル (p. 91)

時計

時計のディスプレイはコンバインド・メーター・パネルに表示されます。



時計、液晶デジタル式メーター・パネル

- ① ディスプレイの時刻表示¹³

時計の設定

時計は、メニューシステム MY CAR で調節できます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

関連情報

- コンバインド・メーター・パネル (p. 91)

コンバインド・メーター・パネル - ライセンス

ライセンスとは、特定のアクティビティを操作する権利、または他人の権利を契約条件に基づいて使用する権利の許諾契約です。以下はボルボ社と製造元/開発元との使用許諾契約で、英語で記載されています。

Combined Instrument Panel Software Open Source Software Notice

This product uses certain free / open source and other software originating from third parties, that is subject to the GNU Lesser General Public License version 2 (LGPLv2), The FreeType Project License ("FreeType License") and other different and/or additional copy right licenses, disclaimers and notices. The links to access the exact terms of LGPLv2, and the other open source software licenses, disclaimers, acknowledgements and notices are provided to you below. Please refer to the exact terms of the relevant License, regarding your rights under said licenses. Volvo Car Corporation (VCC) offers to provide the source code of said free/open source software to you for a charge covering the cost of performing such distribution, such as the cost of media, shipping and handling, upon written

¹³ 時刻がアナログ式メーター・パネルの中央に表示されます。

request. Please contact your nearest Volvo Dealer.

The offer is valid for a period of at least three (3) years from the date of the distribution of this product by VCC / or for as long as VCC offers spare parts or customer support.

Portions of this product uses software copyrighted © 2007 The FreeType Project (www.freetype.org). All rights reserved.

Portions of this product uses software with Copyright © 1994-2013 Lua.org, PUC-Rio (<http://www.lua.org/>)



This product includes software under following licenses:

LGPL v2.1: <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>

- GNU FriBidi
- DevIL

The FreeType Project License: <http://git.savannah.gnu.org/cgit/freetype/freetype2.git/tree/docs/FTL.TXT>

- FreeType 2

MIT License: <http://opensource.org/licenses/mit-license.html>

- Lua

ディスプレイのシンボル

車両のディスプレイには、さまざまなシンボルが表示されます。これらのシンボルは、警告灯、表示灯、インフォメーションシンボルに分類されます。

以下に列挙されているのはもっとも一般的なシンボルで、その意味と、マニュアル内の詳細情報の記載場所に関する情報が表示されています。

 - 車両の安全性や操縦安定性に関わるような不具合が発生すると、赤色の警告灯が点灯します。同時に、コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに説明のテキストが表示されます。

 - インフォメーションシンボル。車両のシステムになんらかの逸脱が発生すると点灯し、コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイにテキストが表示されます。インフォメーションシンボルは、他の表示灯と共に点灯する場合もあります。

コンバインド・メーター・パネルの警告灯

シンボル	意味	参照
	油圧低下	(p. 98)
	パーキングブレーキ作動	(p. 98)、 (p. 324)



シンボル	意味	参照
	パーキングブレーキ、代替シンボル	(p. 98)
	エアバッグ - SRS	(p. 57)、 (p. 98)
	シートベルトリマインダー	(p. 54)、 (p. 98)
	充電不良	(p. 98)
	ブレーキ系統の不具合	(p. 98)、 (p. 321)
	警告、セーフティモード	(p. 57)、 (p. 68)、 (p. 98)、 (p. 305)

コンバインド・メーター・パネルのコントロールシンボル

シンボル	意味	参照
	ABL 不具合*	(p. 96)、 (p. 120)
	エミッションシステム	(p. 96)

シンボル	意味	参照
	ABS 不具合	(p. 96)、 (p. 321)
	リアフォグランプオン	(p. 96)、 (p. 121)
	スタビリティシステム、ESC(Electronic Stability Control)、ヒルディセントコントロール	(p. 96)、 (p. 309)、 (p. 223)、
	スタビリティシステム、スポーツモード	(p. 96)、 (p. 223)
	エンジンプレヒーター(ディーゼル)	(p. 96)
	燃料残量低下	(p. 96)、 (p. 176)
	インフォメーション(ディスプレイテキストをお読みください)	(p. 96)
	ハイビーム作動	(p. 96)、 (p. 117)

シンボル	意味	参照
	左右方向指示器インジケーター(左)	(p. 96)
	左右方向指示器インジケーター(右)	(p. 96)
	Start/Stop* - エンジン自動停止	(p. 96)、 (p. 317)
	ECO 機能*オン	(p. 96)、 (p. 319)
	タイヤ空気圧システム*	(p. 96)、 (p. 360)

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーションシンボル

シンボル	意味	参照
	クルーズコントロール*	(p. 228)
	アダプティブクルーズコントロール*	(p. 243)
	アダプティブクルーズコントロール*、車間時間	(p. 231)、 (p. 233)



04 計器およびコントロール装置



シンボル	意味	参照
	アダプティブクルーズコントロール*、車間警告機能*	(p. 235)、 (p. 245)
	レーダーセンサー*	(p. 243)、 (p. 247)、 (p. 264)
-	-	-
	ウインドスクリーンセンサー*、カメラセンサー*、レーダーセンサー*	(p. 118)、 (p. 254)、 (p. 264)、 (p. 268)、 (p. 272)
	オートブレーキ*、車間警告機能*、City Safety™、衝突警告システム*	(p. 247)、 (p. 254)、 (p. 264)
	ABL システム*	(p. 120)
	ドライバー・アラート・システム*、休憩してください	(p. 267)

シンボル	意味	参照
	ドライバー・アラート・システム*、休憩してください	(p. 268)
(P)!	パーキングブレーキ	(p. 324)
	レインセンサー*	(p. 130)
	アクティブハイビーム、AHB (Active High Beam)*	(p. 118)
	Start/Stop*	(p. 317)
	Start/Stop*	(p. 317)
	ドライバー・アラート・システム*、レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW)	(p. 268)、 (p. 272)

シンボル	意味	参照
	ドライバー・アラート・システム*、レーン・デパーチャー・ウォーニング*	(p. 270)
	ドライバー・アラート・システム*、レーン・デパーチャー・ウォーニング*	(p. 272)
	感知された速度情報*	(p. 225)
	エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター*	(p. 176)
	エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* サービスが必要です	(p. 176)
	起動済みタイマー*	(p. 176)



シンボル	意味	参照
	起動済みタイマー*	(p. 176)
	バッテリー電圧低下	(p. 176)
	燃料給油口フラップ、右側	(p. 331)
	ギヤシフトインジケーター	(p. 300)
	ギヤポジション	(p. 301)
	オイルレベルの測定	(p. 389)
-	-	-

センターコンソール画面のインフォメーションシンボル

シンボル	意味	参照
	シートベルトリマインダー	(p. 56)
	エアバッグ、助手席、作動可能状態	(p. 61)
	エアバッグ、助手席、非作動状態	(p. 61)

関連情報

- コンバインド・メーター・パネル – インジケーター・シンボルの意味 (p. 96)
- コンバインド・メーター・パネル – 警告灯の意味 (p. 98)
- メッセージ – 取り扱い (p. 142)

ボルボ・センサス

ボルボ・センサスは、ボルボ体験の中心をなすシステムです。情報、エンターテインメントおよび機能を提供し、使い勝手を向上させるのがセンサスの役目です。



車内で座席に座っていると、なんでもご自分の思い通りにしたくなります。現代のように相互接続されている世界では、ご自分にぴったりのタイミングで情報、通信、エンターテインメントを手に入れたくなるものです。センサスは、外部とのつながりを実現する*、あらゆるソリューションに対応すると同時に、車両のすべての機能を直感的に制御するシステムです。

ボルボ・センサスは、車両システムのさまざまな機能を組み合わせて、センターコンソールの画面に表示します。ボルボ・センサスがあれば、直観的なインターフェースにより、車両をパーソナライズすることができます。カー設定、オーディオ・メディア、エアコンディショナーなどの設定が可能です。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



04 計器およびコントロール装置



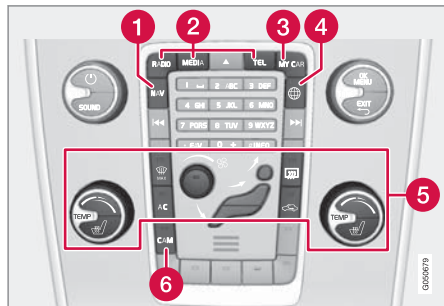
センターコンソールのボタンやコントロールスイッチ、またはステアリングホイール右側のキーパッドを使用すると、機能を起動または解除し、さまざまな設定を行うことができます。

MY CAR を押すと、City Safety、ロックおよびアラーム、自動ファン速度、時計の設定など、走行や車両の制御に関する全設定が表示されます。

RADIO、MEDIA、TEL*、、**NAV*** および **CAM*** など、関連のボタンを押すと、AM、FM、CD、DVD、TV*、Bluetooth®、ナビゲーション*、パークアシスト・カメラ*など、他のソースやシステム、機能が起動できます。

すべての機能/システムの詳細については、オーナーズマニュアルまたはその追補版の該当セクションを参照してください。

概要



センターコンソール内のコントロールパネル図には略図が使用されています。選択した装備や

市場により、機能の数やボタンの配置が異なります。

- ① ナビゲーション* - **NAV**、別冊付録「Sensus Navigation」を参照してください。
- ② オーディオ・メディア - **RADIO、MEDIA、TEL**、別冊付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。
- ③ 機能設定 - **MY CAR**、**MY CAR** (p. 142) を参照してください。
- ④ インターネット接続車両 - 、別冊付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。
- ⑤ エアコンディショナーシステム (p. 156)
- ⑥ パークアシスト・カメラ* (p. 277) - **CAM***。

キー位置

リモートコントロールキーは、車両の電気系統を各モード/レベルに設定し、各種機能を使用できるようにします。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。



リモートコントロールキーを抜いた/差し込んだ状態のイグニッションスイッチ

注意

キーレスドライブ*機能装備の車両では、リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに挿入する必要はなく、ポケットなどに入れておくことができます。キーレスドライブ機能についての詳細は、キーレスドライブ* (p. 205) を参照してください。

リモートコントロールキーを挿入する

1. リモートコントロールキーの端(脱着式キーブレードが付いた側)をつかみ、リモートコ



ントロールキーをイグニッションスイッチに入れます。

2. リモートコントロールキーを奥まで押し込みます。

重要

イグニッションスイッチに異物を入れないでください。ロックが破損し、機能が正常に作動しくなります。

リモートコントロールキーを不適切な向きで押し込まないでください。脱着式キーブレードが付いた側を持つようにしてください。脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け (p. 201)を参照してください。

リモートコントロールキーを抜く

リモートコントロールキーを差し込み、イジェクトさせ、イグニッションスイッチから抜き出します。

キー位置 - 各レベルでの機能

エンジンが停止している間もいくつかの機能が利用できるように、車両の電気系統はリモートコントロールキーにより3つのレベル、**0**、**I**および**II**に設定できます。このオーナーズマニュアルではこれらのレベルを「キー位置」として表現しています。

次の表は、各キー位置/レベルで利用できる機能を示しています。

レベル	機能
0	- オドメーター(積算距離計)、時計、水温計が点灯します。 - パワーシートが調節できます。 - オーディオシステムは短時間使用することができます。付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。
I	サンルーフ、パワーウインド、車内の12V電源ソケット、ナビゲーション、電話、ベンチレーションファンおよびウインドスクリーンワイパーが使用できます。
II	- ヘッドライトを点灯させることができます。 - 表示灯/警告灯が5秒間点灯します。 - 他にもいくつかのシステムが作動可能状態です。しかし、シートクッションおよびリアウインドの電熱器はエンジン始動後にしか起動できません。 このキー位置では、バッテリーから大量の電流を消費するため、使用をひかえてください。



04 計器およびコントロール装置



キー位置/レベルの選択

- **キー位置 0** - 車両のロックを解除します。車両の電気系統はレベル **0** です。

注意

エンジンを始動**せずに** **I** または **II** にアクセスするには、これらのキー位置を選択する際にブレーキ/クラッチペダルを踏み込まないでください。

- **キー位置 I** - リモートコントロールキーがイグニッションスイッチ¹⁴ の奥まで差し込まれている状態で、**START/STOP ENGINE** を軽く押します。
- **キー位置 II** - リモートコントロールキーがイグニッションスイッチ¹⁴ の奥まで差し込まれている状態で、**START/STOP ENGINE** を長押し¹⁵ します。
- **キー位置 0 へ戻す** - キー位置 **0** へ **II** および **I** から戻すには、**START/STOP ENGINE** を軽く押します。

オーディオシステム

リモートコントロールキーを抜いているときのオーディオシステムの機能については、付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。

エンジンの始動と停止

エンジンの始動/停止については、エンジンの始動 (p. 292) を参照してください。

¹⁴ キーレスドライブ* 機能装備の車両では、不要です。

¹⁵ 約 2 秒間

けん引

けん引中のリモートコントロールキーに関する重要な情報があります。けん引 (p. 344) を参照してください。

関連情報

- キー位置 (p. 106)

シート、フロント

車両のフロントシートには、最適な座り心地を提供するためにさまざまな設定オプションがあります。



- ① シートの高さ調節: 上げるときは、希望の高さになるまでレバーを繰り返し引き上げます。下げるときは、希望の高さになるまでレバーを繰り返し押し下げます。
- ② 前後の調節: レバーハンドルを持ち上げて、ステアリングホイールおよびペダルからの位置を調節します。調節後は、シートが確実に固定されているか確認してください。
- ③ シートクッション前端の高さ調節*: 上げるときは、希望の高さになるまでレバーを繰り返し引き上げます。下げるときは、希望の高さになるまでレバーを繰り返し押し下げます。

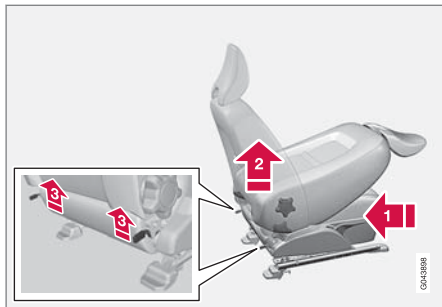


- ④ バックレストの傾き：ダイヤルを回して、傾きの角度を調節します。
- ⑤ ランバーサポート*を変更し、ボタンを押します。
- ⑥ パワーシート用コントロールパネル*、シート、フロント - 電動* (p. 109)を参照してください。

警告

運転席シートの調節は、必ず走行前に行ってください。走行中は絶対に調節しないでください。急ブレーキや事故の際に、ケガをすることがないように、シートが確実に固定されていることを確認してください。

助手席のバックレストを倒す*



長い荷物を載せる場合など、助手席のバックレストを前方に倒すことができます。

- ① シートを一番後方の、一番低い位置にします。
- ② バックレストを立てた位置にします。
- ③ バックレストの後部下側にあるキャッチを持ち上げて、バックレストを前方に倒します。
4. シートを前方に押し、ヘッドレストがグローブボックス下に「固定」されるようにします。

起こす場合は、逆の手順で行ってください。

警告

助手席バックレストを起こした後は、急ブレーキや事故の際にケガをすることがないように、バックレストをつかみ、バックレストが確実に固定されていることを、確認してください。

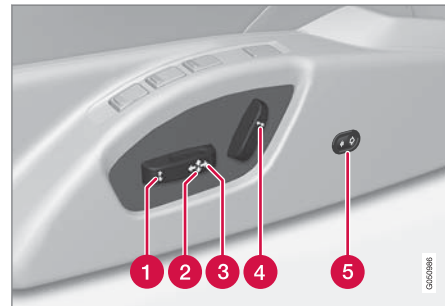
関連情報

- シート、フロント - 電動* (p. 109)
- シート、リア (p. 111)

シート、フロント - 電動*

車両のフロントシートには、最適な座り心地を提供するためにさまざまな設定オプションがあります。パワーシートは前後上下に動かすことができます。シートクッションの前端部は上下に動かすことができます。バックレストの角度とランバーサポート*は変更することができます。

パワーシート



- ① シートクッション前端の高さ調節
- ② シートの上下調節
- ③ シートの前後の位置調節
- ④ バックレストの傾き
- ⑤ ランバーサポート*が内側および外側方向に調節されます。

パワーシートの動きが妨げられると、オーバーロードプロテクションが作動します。オーバー



04 計器およびコントロール装置



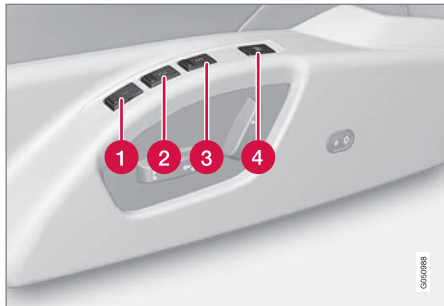
ロードプロテクションが作動した場合、車両の電気系統をキー位置 **I** または **0** にして、しばらく待ってから再度シートの調節を行ってください。

一度に1つのシート設定(前/後/上/下/内方向/外方向)のみ、調節することができます。

準備

シートは、ドアをリモートコントロールキーでロック解除した後、リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込んでいない状態でも、一定時間内は調節することができます。通常、シートの調節はキー位置が **I** のときに行います。エンジン作動中はいつでも調節することができます。

メモリー機能付シート*



メモリー機能は、シートおよびドアミラーの設定を保存します。

設定を保存する

- ① メモリーボタン
- ② メモリーボタン
- ③ メモリーボタン
- ④ 設定保存ボタン

1. シートおよびドアミラーの位置を調節します。
2. **M** を押しながら、ボタン **1**、**2** または **3** を押します。作動音が鳴り、コンパインド・メーター・パネルにテキストが表示されるまでボタンを押したままにします。

新しいメモリーを設定するには、シートを再調節する必要があります。

ランバーサポートの設定は保存されません。

メモリー位置に移動する

シートとドアミラーが停止するまで、メモリーボタン **1 - 3** のいずれかを押します。途中でボタンから指を放すと、シートおよびドアミラーの動きは中断します。

リモートコントロールキーのキーメモリー*

全リモートコントロールキーとも、異なる運転者によって使用でき、各運転者用のシートとドアミラー¹⁶の設定を記憶させることができます。

す。リモートコントロールキー - パーソナライズ* (p. 195) を参照してください。

非常停止

シートが不意に動き出した場合は、シート用設定ボタンまたはメモリーボタンいずれか1つを押すと停止します。

停止後、リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すと、シートはキーメモリーに記憶されている位置まで再び移動します。運転席ドアを、必ず開けておかなければなりません。

警告

挟まれるおそれがあります。お子様にシートの操作をさせないでください。シートの調節は、シートの前後や下になにも物が無い状態で行ってください。リアシートの乗員が挟まれないように注意してください。

ヒーター/ベンチレーテッドシート*

シートヒーター/ベンチレーテッドシートについては、フロントシートヒーター* (p. 164) およびリアシートヒーター* (p. 164) を参照してください。

関連情報

- シート、フロント (p. 108)
- シート、リア (p. 111)

¹⁶ 車両にメモリー付きパワーシートと電動格納式ルームミラー/ドアミラーが装備されている場合にのみ機能します。ランバーサポートの設定は保存されません。

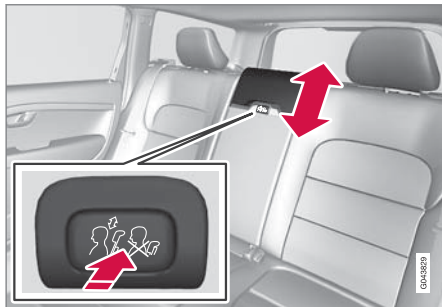
* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



シート、リア

リアシートのバックレストと外側シートのヘッドレストは折りたたむことができます。センターシートのヘッドレストは乗員の座高に合わせて調節することができます。

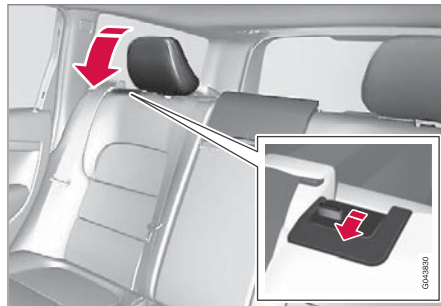
リアセンターシート、ヘッドレスト



リアセンターシートヘッドレストは、ヘッドレストが頭全体を支えるよう、乗員の身長に合わせて調節することができます。必要に応じて、持ち上げます。

下げる場合は、ボタン(バックレストとヘッドレストの中間、図参照)を押しながら、ヘッドレストを慎重に押し下げます。

ドア側のリアシートヘッドレストを手で倒す



ヘッドレストの横のロックハンドルを引き、ヘッドレストを前に倒します。

“カチッ”と音がするまで、ヘッドレストを元の位置に手で戻します。

警告

ヘッドレストを持ち上げた場合には、必ずロック位置に固定してください。

リアシートバックレストを倒す

重要

バックレストを折り畳む場合には、リアシートになにも置かないでください。また、シートベルトも接続しないでください。リアシートの内装を傷付けるおそれがあります。

3つの部分からなるバックレストは、さまざまな方法で倒すことができます。

注意

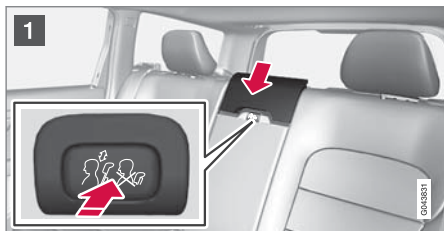
リアシートバックレストを前方に完全に倒す際は、フロントシートを前方に移動するかバックレストを立てる、またはその両方の作業をする必要があります。

- 左側バックレストのみを倒すことができます。
- センターバックレストのみを倒すことができます。
- 右側バックレストは、センターバックレストと共に倒すことしかできません。
- バックレスト全体を倒す場合には、各部分を別々に倒してください。



04 計器およびコントロール装置

11



- 1 センターバックレストを倒している場合は、センターシートのヘッドレストを解除して調節します。前述の「ヘッドレスト、センターシート、リア」の項を参照してください。
- 2 ドア側ヘッドレストは、ドア側バックレストを倒すと自動的に倒れます。バックレストのロックハンドル **A** を持ち上げながら、バックレストを前方に倒します。ロックキャッチ **B** の赤いインジケーターが見える場合は、バックレストが固定されていません。

起こす場合は、逆の手順で行ってください。

注意

バックレストを起こして固定すると、赤いインジケーターは見えなくなります。それでも見える場合は、バックレストが正しく固定されていません。

警告

リアシートバックレストが倒されていた場合には、バックレストおよびヘッドレストが確実に固定されているか確認してください。

外側リアシートのヘッドレストを電動で倒す*



1. リモートコントロールキーを必ず位置 **II** にしてください。

2. ボタンを押して外側リアシートのヘッドレストを倒し、後方の視界を確保してください。

警告

ドア側のリアシートに乗員が座っているときは、ヘッドレストを倒さないでください。

警告

ヘッドレストを持ち上げた場合には、必ずロック位置に固定してください。

関連情報

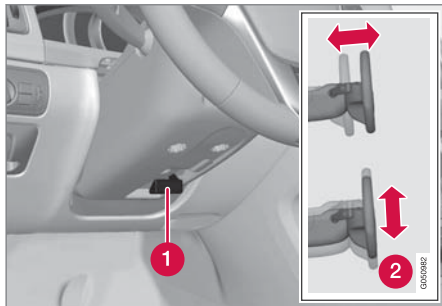
- シート、フロント (p. 108)
- シート、フロント - 電動* (p. 109)



ステアリングホイール

ステアリングホイールは位置の調節が可能です。ステアリングホイールには、ホーン、クルーズコントロール、メニュー、オーディオ、電話のコントロール装置が備わっています。

調節



ステアリングホイールの調節

- ① ステアリングホイールリリースレバー
 - ② 調節可能なステアリングホイールの位置
- ステアリングホイールは、高さと前後の調節が可能です：
1. ステアリングホイールのロックを解除するときは、レバーを手前に引きます。
 2. ステアリングホイールの位置を調節します。

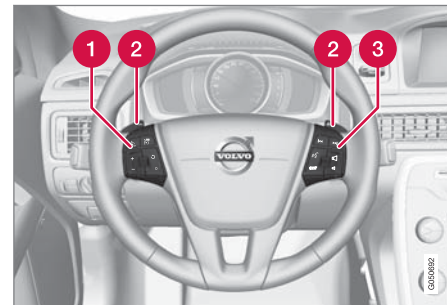
3. リリースレバーを元の位置に押し戻して、ステアリングホイールをロックします。レバーが動かしにくいときは、レバーを押し戻すと同時にステアリングホイールを少し押すようにしてロックしてください。

警告

ステアリングホイールの調節およびロックは、走行前に行ってください。

速度感应式パワーステアリング*では、ステアリングホイールを回すために必要な力を調節することができます。ステアリングホイール操舵力の調節* (p. 284)を参照してください。

キーパッド*およびパドル*



ステアリングホイールのキーパッドおよびパドル

- ① クルーズコントロール* (p. 228)
アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- ② オートマチックトランスミッションのマニュアルギヤチェンジ用パドル。オートマチックトランスミッション - Geartronic (ギヤトロニック) (p. 301)を参照してください。
- ③ オーディオおよび電話コントロール、付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。



ホーン



ホーン

ステアリングホイールのセンターパッドを押すと、ホーンが鳴ります。

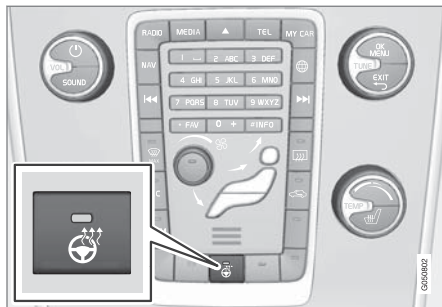
関連情報

- ステアリングホイールのヒーター*
(p. 114)

ステアリングホイールのヒーター*

ステアリングホイールが電気ヒーターによって温められます。

機能



ボタンの配置は、選択した装備と市場に応じて異なる場合があります。

ボタンを繰り返し押すと、以下の機能が切り替わります。

機能	インジケーター
スイッチオフ	ボタンランプ消灯
ヒーター	ボタンランプ点灯

自動ステアリングホイールヒーター

ステアリングホイールヒーターの自動始動を作動させておくと、エンジンを始動するとステアリングホイールのヒーターがオンになります。自動始動は車両が冷えていて、周囲温度が約 10℃未満のときに作動します。この機能はメ

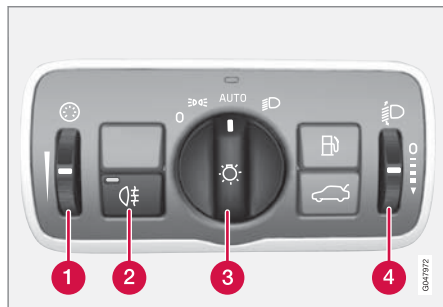
ニューシステムの MY CAR (p. 142) で作動/解除します。



ライトスイッチ

ヘッドライトスイッチを操作して、車外の照明の点灯、調節を行います。また、ディスプレイやメーターパネルライト、アンビエントライト (p. 123) の調節にも使用します。

ライトスイッチの概要



ライトスイッチの概要

- ① ディスプレイ、計器ランプ、アンビエントライトのコントロールダイヤル*
- ② リアフォグランプボタン
- ③ デイタイムランニングライトおよびテールランプ用ノブ
- ④ ヘッドライト光軸補正コントロールダイヤル¹⁷

ノブ位置

位置	意味
0	パッシングライトを使用することができます。
≡D≡	リアサイドマーカーランプおよびポジションランプ/テールランプが点灯します。 パッシングライトを使用することができます。

位置	意味
AUTO	日中、車両の電気系統がキー位置 II のとき、またはエンジンが作動しているとき、リアサイドマーカーランプおよびポジションランプ/テールランプが点灯します。 薄暗いときや暗闇、またはリアフォグランプまたはウインドスクリーンワイパー(連続作動)が作動したとき、ロービーム、リアサイドマーカーランプおよびポジションランプ/テールランプが点灯します。 トンネル検知 (p. 117)*機能が作動します。 アクティブハイビーム (p. 118)*機能を使用することができます。 ロービーム点灯中にハイビームにすることができます。 パッシングライトを使用することができます。
	ロービーム、リアサイドマーカーランプおよびポジションランプ/テールランプが点灯します。 ハイビームを作動させることができます。

¹⁷ アクティブキセノンヘッドライト*装備の車両には、装着されていません。



04 計器およびコントロール装置



位置	意味
	パッシングライトを使用することができます。

ボルボは、交通状況や気象条件でアクティブハイビーム*機能の使用に支障がない限り、走行中は **AUTO** モードの使用を推奨します。

メーター・パネル・ランプ

キー位置に応じて各ディスプレイおよびメーター・パネルライトが点灯します。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。

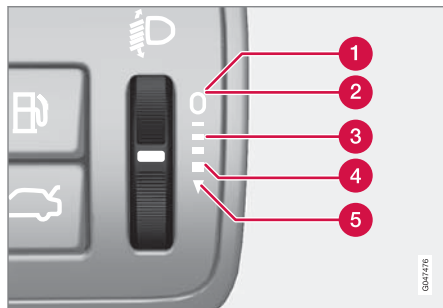
周囲が暗くなると、インフォメーション・ディスプレイの照度も自動的に低くなります。この感度はコントロールダイヤルで調節することができます。

メーター・パネル・ランプの照度は、コントロールダイヤルで調節することができます。

ヘッドライト光軸補正

荷重によって車体前後の傾きが変わり、ヘッドライトの光が対向車の視界を妨げることがあります。こうした状態を防ぐため、ヘッドライトの光軸を調節してください車両に重い荷物を積載しているときは、光軸を低くしてください。

1. エンジン回転させたままにするか、車両の電気系統をキー位置 **I** にします。
2. コントロールダイヤルを上/下に戻して、ヘッドライトの光軸を調節します。



車内の乗員や積荷の状態に合わせたコントロールダイヤルの位置

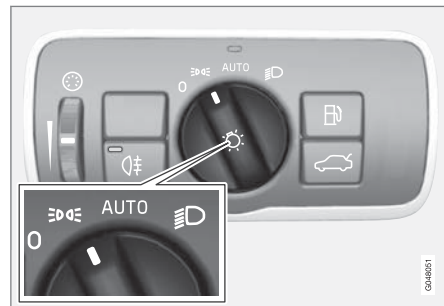
- 1 運転者のみ
 - 2 運転者と助手席乗員
 - 3 全シートに乗員がいる
 - 4 全シートに乗員がいて、カーゴスペースも満載の状態
 - 5 運転者がいて、カーゴスペースが満載の状態
- アクティブキセノンヘッドライト*装着車は、ヘッドライト光軸補正が自動的に行われるため、コントロールダイヤルは装着されていません。

関連情報

- ポジションランプ/テールランプ (p. 116)
- ハイ/ロービーム (p. 117)

ポジションランプ/テールランプ

ポジションランプ/テールランプはヘッドライトスイッチノブで操作します。



ヘッドライトスイッチノブ、ポジションランプ/テールランプ位置

ノブを **D** の位置に回します(同時にナンバープレートランプが点灯します)。

周囲が暗いときにテールゲートを開けた場合には、後続の車両に注意を促すために、テールランプが点灯します。これは、ノブの位置や車両の電気系統のキー位置に関係なく作動します。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 115)



トンネル検知*

車両がトンネルに入ると、トンネル検知機能によりロービームが点灯します。車両がトンネルを出てから約 20 秒後に、ロービームは消灯します。

トンネルに入ったことをレインセンサー横のセンサーが検出し、ロービームを点灯させます。車両がトンネルを出てから約 20 秒後に、ロービームは消灯します。この間に車両が別のトンネルへ入ると、ロービームが維持されます。これによって、ヘッドライトが繰り返し切り替わるのを防ぎます。

注意! トンネル検知を機能させるためには、ヘッドライトスイッチのノブが **AUTO** 位置になっていなければなりません。

関連情報

- ハイ/ロービーム (p. 117)
- ライトスイッチ (p. 115)

ハイ/ロービーム

ヘッドライト調整用ノブが **AUTO** 位置で、車両の電気系統がキー位置 **II** のとき、またはエンジンが作動しているとき、周辺の明るさが十分ではない場合には、ロービームが自動的に点灯します。

ヘッドライト調整用ノブを **LED** 位置にすると、エンジン始動中またはキー位置が **II** のときにロービームが常時作動します。



レバースイッチおよびヘッドライトスイッチノブ

1▶ パッシングライト位置

2▶ ハイビーム位置

ロービーム

ノブを **AUTO** 位置にすると、走行中に太陽の光が弱まったり、夕方になると、ロービームが自動的に点灯します。ウインドスクリーンワイパーまたはリアフォグランプが作動している場合にもロービームが自動的に点灯します。

ノブを **LED** 位置にすると、エンジン始動中またはキー位置が **II** のときにロービームが常時作動します。

パッシングライト

レバーを手前に軽く引くと、パッシングライト位置になります。レバーを放すまで、ハイビームが点灯します。

ハイビーム

ハイビームは、ノブが **AUTO**¹⁸ または **LED** 位置のときに点灯させることができます。レバースイッチをステアリングホイール側へいっぱいまで引いてから放してハイビームを点灯/消灯します。

ハイビームが点灯すると、**LED** のシンボルがコンパインド・メーター・パネルに点灯します。

補助ライト*

車両に補助ライトが装備されている場合は、運転者はメニューシステム MY CAR を使用して解除するか、ハイビーム¹⁹ と同時にオン/オフするように設定するか選択することができます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

¹⁸ ロービームがオンの場合

¹⁹ 補助ライトはサービス工場では電気系統に接続してもらってください。ボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。



関連情報

- アクティブキセノンヘッドライト*
(p. 120)
- アクティブハイビーム* (p. 118)
- ライトスイッチ (p. 115)
- ヘッドライト - 車両通行帯ヘッドライト照射パターン (p. 126)
- トンネル検知* (p. 117)

アクティブハイビーム*

アクティブハイビーム機能は、対向車のヘッドライトや先行車のリアランプを検知し、ハイビームからロービームに切り替える機能です。光を検知しなくなるとハイビームに戻ります。

アクティブハイビーム - AHB

アクティブハイビーム (Active High Beam - AHB) はウインドスクリーンの上部にあるカメラセンサーを利用して、対向車のヘッドライトや先行車両のリアランプを検知し、ハイビームからロービームに切り替える機能です。この機能では街路灯も検知対象になることがあります。

カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行車両のリアランプを検知しなくなってから約 1 秒経過後に、ライトはハイビームに戻ります。

作動/非作動

AHB は、ヘッドライトのスイッチノブが **AUTO** 位置のとき作動させることができます。(メニューシステム MY CAR でこの機能を解除している場合は除きます。MY CAR (p. 142) を参照してください。)



レバースイッチおよびヘッドライトスイッチノブ、**AUTO** 位置

この機能は、暗闇を 20 km/h 以上の速度で走行しているときに作動させることができます。

AHB を作動/解除するときは、左側レバースイッチをステアリングホイール側にいっぱいまで引いてから放します。ハイビーム点灯中に解除すると、ライトはすぐロービームに戻ります。

アナログ式コンパインド・メーター・パネル装備車両

AHB を作動すると、 のシンボルがパネルのインフォメーション・ディスプレイに点灯します。

ハイビームをオンにすると、コンパインド・メーター・パネルに のシンボルも点灯します。

液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル装備車両



AHB を作動すると、 のシンボルがパネルのインフォメーション・ディスプレイに点灯します。

ハイビームをオンにすると、シンボルが青色に変わります。

マニュアル操作

注意

カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面は、氷や雪、曇り、汚れがない状態に保ってください。

カメラセンサー前面のウインドスクリーンに、なにも貼り付けたり、取り付けたりしないでください。カメラを使用している各システムの有効性が低下し、一部のシステムが作動しなくなるおそれがあります。

コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイにメッセージ **777777 ハイビーム 一時的に利用できません 手動で操作して下さい** が表示された場合には、ハイビームとロービームの切り替えは手動で行う必要があります。ただし、ヘッドライトスイッチのノブは **AUTO** の位置のままでかまいません。メッセージ **ウインドスクリーンセンサーが 遮られています マニュアル参照** と  シンボルが表示されている場合にも同じことが当てはまります。 シンボルはこれらのメッセージが表示されると消灯します。

AHB は、濃い霧や激しい雨の中では一時的に利用できなくなる場合があります。AHB が再び利用可能になったら、またはウインドスクリーンのセンサーを遮断するものがなくなったら、メッセージが消えて、 のシンボルが点灯します。

警告

AHB は、好条件の下で最適なヘッドライトの使用をサポートする機能です。

運転手は、交通状況や天候により必要に応じて、ハイビームとロービームを手動で切り替える責任がありますので、ご注意ください。

重要

ハイビームとロービームの手動切り替えが必要になる場合の例：

- 激しい雨や霧の中を走行するとき
- 着氷性のある雨の中を走行するとき
- 雪嵐や溶けかかった雪の中を走行するとき
- 月明りで走行するとき
- 明りの乏しい建物密集地域を走行するとき
- 前方の車両のライトが暗いとき
- 道路上や道路脇に歩行者がいるとき
- 道路周辺に看板など反射性の高い物体があるとき
- 中央分離帯などにより、対向車のライトが遮られているとき
- 連絡道路に走行中の車両があるとき
- 稜線や谷底を走行するとき
- 急カーブを走行するとき

カメラセンサーの制限事項については、衝突警告システム* - カメラセンサー制限事項 (p. 262) を参照してください。

関連情報

- ハイ/ロービーム (p. 117)
- ライトスイッチ (p. 115)

アクティブキセノンヘッドライト*

アクティブキセノンヘッドライトは、カーブや交差点で最大の照明を提供して、より高い安全性を提供するよう設計されています。

アクティブキセノンヘッドライト - ABL



アクティブヘッドライトを解除したときの照射パターン(左)と作動したときの照射パターン(右)

アクティブキセノンヘッドライト(Active Bending Lights - ABL)装備車両では、カーブや交差点で、最大の照明を提供して安全性を高めるために、ステアリングホイールの動きにヘッドライトが追従します。

この機能は、エンジンを始動すると自動的に作動します。(メニューシステム MY CAR で解除されている場合を除きます。MY CAR (p. 142)を参照してください。)この機能に不具合が発生す

ると、コンバインド・メーター・パネルに  の警告灯が点灯すると共に、インフォメーション・ディスプレイに説明のテキストが表示され、シンボルが点灯します。

シンボル	ディスプレイテキスト	意味
	ヘッドライトシステム 故障 サービス が必要です	システムが解除されています。 メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

この機能は、夕方や夜間、および車両走行時のみ作動します。

この機能²⁰は、メニューシステム MY CAR で解除/作動可能にすることができます。MY CAR (p. 142)を参照してください。

ヘッドライト照射パターンの調整については、ヘッドライト - 車両通行帯ヘッドライト照射パターン (p. 126)を参照してください。

関連情報

- ハイ/ロービーム (p. 117)
- アクティブハイビーム* (p. 118)

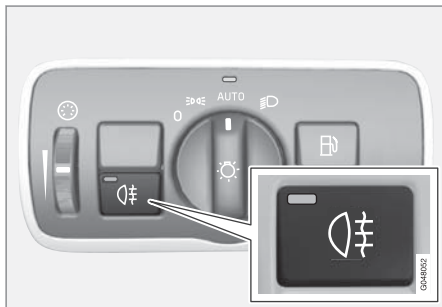
- ライトスイッチ (p. 115)

²⁰ 工場からの出荷時に起動。



リアフォグランプ

霧で視界が悪い場合は、リアフォグランプを使用して他の道路利用者に車両の存在を早めに知らせます。



リアフォグランプボタン

リアフォグランプはキー位置が **II** の場合、またはエンジンが作動していてヘッドライトスイッチのノブが **AUTO** または **☾☼** の位置にある場合のみ点灯させることができます。

On/Off ボタンを押します。リアフォグランプが点灯すると、コンパインド・メーター・パネルのリアフォグランプシンボル **☾☼** およびボタンのランプが点灯します。

リアフォグランプは、エンジンを停止するか、ヘッドライトスイッチのノブが **0** または **☾☼** の位置のとき自動的に消灯します。

注意

リアフォグランプの使用に関する規則は、国によって異なります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 115)

ブレーキランプ

ブレーキペダルを踏むと、ブレーキランプが点灯します。

ブレーキランプはブレーキペダルを踏むと点灯します。また、ブレーキランプはアダプティブクルーズコントロール (p. 231)、City Safety (p. 248)、衝突警告システム (p. 255) のいずれかのドライバーサポートシステムが車両にブレーキをかけると点灯します。

関連情報

- フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯 (p. 322)



04 計器およびコントロール装置

非常点滅表示灯

非常点滅表示灯は、車両のすべての方向指示器を同時に点滅させて他の道路利用者に注意を促します。

非常点滅表示灯を作動させると、コンパインド・メーター・パネルの両側の方向指示器のシンボルが点滅します。



非常点滅表示灯ボタン

ボタンを押すと、非常点滅表示灯が点滅します。非常点滅表示灯を使用すると、コンパインド・メーター・パネルの方向指示インジケーターが両方とも点滅します。

急ブレーキをかけるとアダプティブブレーキランプが作動し、速度が 10 km/h 未満になると、非常点滅表示灯が自動的に作動します。非常点滅表示灯は、車両が停車した後、再び走行するまで作動しますが、ボタンを押して解除することもできます。

関連情報

- 方向指示器 (p. 122)
- フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯 (p. 322)

方向指示器

車両の方向指示器は左側レバースイッチで操作します。レバーの位置に応じて、方向指示器が 3 回または連続で点滅します。



方向指示器

ワンタッチ方向指示位置

- 1** レバーを上または下に、1 段目の位置まで動かして放します。方向指示器が 3 回点滅します。この機能は、メニューシステム MY CAR で起動/解除できます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

方向指示位置

- 2** レバーを上または下に、いっぱいまで動かします。

レバーはこの位置で止まります。手で元の中立位置に戻すか、右折または左折終了後にステアリングホイールを直進位置に戻すと、自動的に中立位置に戻ります。



方向指示インジケーター

方向指示器のシンボルについては、コンパインド・メーター・パネル - インジケーター・シンボルの意味 (p. 96) を参照してください。

関連情報

- 非常点滅表示灯 (p. 122)

ルームランプ

ルームランプはフロントシートおよびリアシートの上のスイッチから点灯/消灯します。



ルーフコンソールの読書灯およびルームランプのスイッチ

- ① 左側読書灯
- ② 右側読書灯
- ③ ルームランプ

次の場合、30 分以内ならルームランプを手動で点灯/消灯させることができます：

- エンジンを停止して、車両の電気系統をキー位置 **0** にした場合
- ドアをロック解除して、エンジンを始動していない場合。

フロントルーフランプ

フロント読書灯は、ルーフコンソールのボタンを押して点灯/消灯します。

リアルーフランプ



リアルーフランプ

それぞれボタンを押して点灯/消灯します。

カーテシーランプ

カーテシーランプ(およびルームランプ)は、ドアの開閉と連動して点灯/消灯します。

グローブボックスランプ

グローブボックスランプは、グローブボックスリッドの開閉と連動して点灯/消灯します。

メイクアップミラーランプ

メイクアップミラー(p. 184)のランプは、カバーの開閉と連動して点灯/消灯します。

カーゴスペースランプ

カーゴスペースランプは、テールゲートの開閉と連動して点灯/消灯します。



04 計器およびコントロール装置



自動点灯機能

ルームランプスイッチで、3種類のルームランプの設定から選択することができます：

- **オフ** - 右側を押すと、自動点灯機能がオフになります。
- **中立位置** - 自動点灯機能がオンになります。
- **オン** - 左側を押すと、ルームランプが点灯します。

中立位置

スイッチが中立位置にあるときは、ルームランプは以下のように自動的に点灯/消灯します。

ルームランプは次の場合に点灯し、30秒後に消灯します：

- リモートコントロールキーまたはキーブレードで、ドアをロック解除した場合。リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)、または脱着式キーブレード - ドアロック解除 (p. 202)を参照してください。
- エンジン停止して、車両の電気系統をキープ位置 **0** にした場合。

ルームランプは、次の場合に消灯します：

- エンジンを始動したとき。
- 車両をロックしたとき。

ルームランプはいずれかのドアを開けたときに点灯し、2分後に消灯します。

いずれかのランプを手動で点灯させてドアをロックすると、ランプは2分後に自動的に消灯します。

アンビエントライト*

通常のルームランプがオフでエンジンが作動している場合には、ひかえめなライトで走行中のムードを向上させるために、ルーフランプのひとつを含むLEDランプが点灯します。外が暗い時間帯には、このランプにより小物入れの中なども見やすくなります。車両をロックすると、通常のルームランプの後、しばらくしてからこのランプは消灯します。明るさはヘッドライトスイッチ (p. 115) のコントロールダイヤルを使用して調節します。

ホームセーフライト点灯

ホームセーフライトは、ロービーム、テールランプ、ドアミラーランプ、ナンバープレートランプ、インテリアルーフランプ、カーテシーランプで構成されています。

夜間に車両をロックした後、エクステリアランプの一部をホームセーフライトとして点灯させておくことができます。

1. イグニッションスイッチからリモートコントロールキーを抜きます。
2. 左側レバースイッチを、いっぱいまで手前に引いてから放します。パッシングライトと同様の操作方法で作動させることができます。ハイ/ロービーム (p. 117) を参照してください。
3. 車外に出てドアをロックします。

この機能を作動させると、ロービーム、テールランプ、ドアミラーランプ、ナンバープレートランプ、インテリアルーフランプ、およびカーテシーランプが点灯します。

ホームセーフライトの点灯時間は、メニューシステム MY CAR で設定することができます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

関連情報

- アプローチライト (p. 125)



アプローチライト

アプローチライトは、テールランプ、ドアミラーランプ、ナンバープレートランプ、インテリアランプ、フロアライトから構成されています。

アプローチライトはリモートコントロールキーで点灯させます(リモートコントロールキー機能 (p. 197)を参照)。車両から少し離れた場所からライトを点灯させることができます。

この機能をリモートコントロールキーで作動させると、テールランプ、ドアミラーランプ、ナンバープレートランプ、インテリアランプ、およびカーテシーランプが点灯します。

アプローチライトの点灯時間は、メニューシステム MY CAR で設定することができます。MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

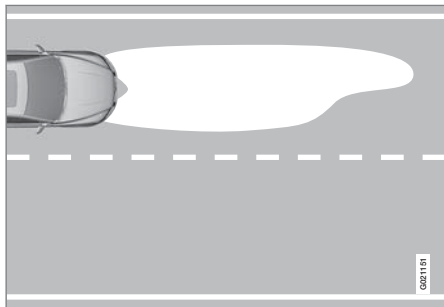
- ホームセーフライト点灯 (p. 124)



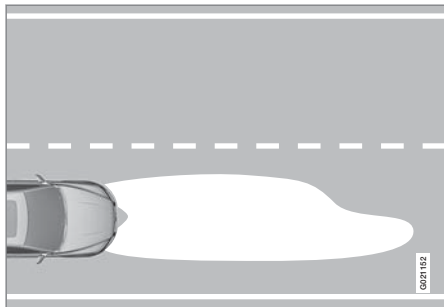
04 計器およびコントロール装置

ヘッドライト - 車両通行帯ヘッドライト照射パターン

ヘッドライトの光が対向車の視界を妨げないように、左側通行帯または右側通行帯に合わせてヘッドライト照射パターンを調節してください。

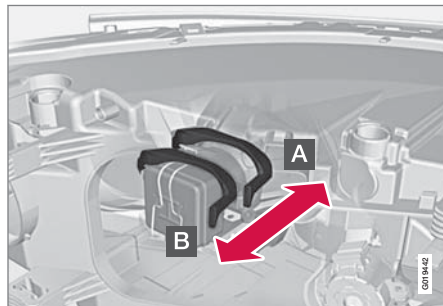


左側通行帯ヘッドライト照射パターン



右側通行帯ヘッドライト照射パターン

アクティブキセノンヘッドライト*



ヘッドライト照射パターン調整用ヘッドライトスイッチ

- A** 通常位置 - ヘッドライト照射パターンは、車両が出荷された国用です。
- B** 調整位置 - ヘッドライト照射パターンが反対になります。



警告

キセノンランプは高電圧です。ヘッドライトの取り扱いには十分注意してください。

車両が出荷された国により、通常位置が右側通行か左側通行かが異なります。

例 1

スウェーデンで販売された車は右側通行帯に設定されているので、この車を英国で運転する場合は、スイッチを調整位置にします(前図参照)。

例 2

英国で販売された車両は左側通行帯に設定されているので、この車両を英国で運転する場合は、スイッチは通常位置です(前図参照)。

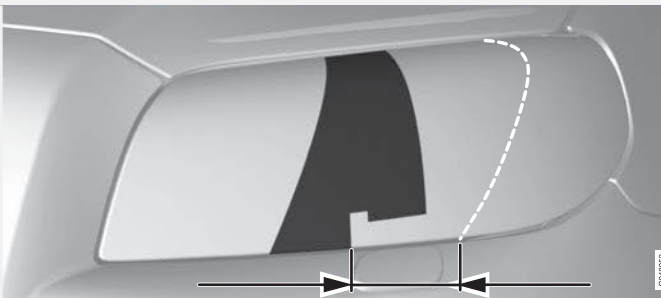
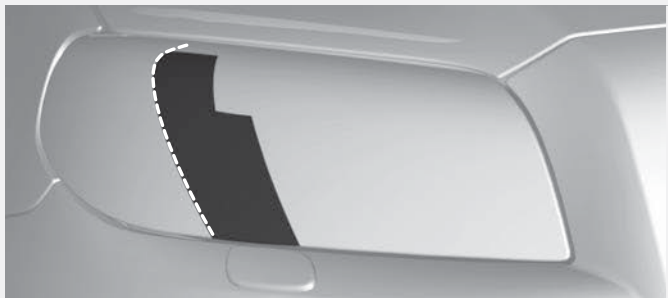
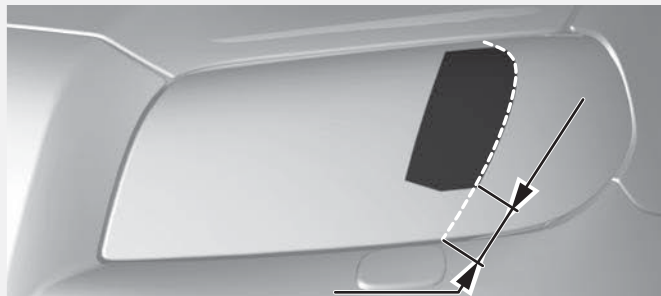
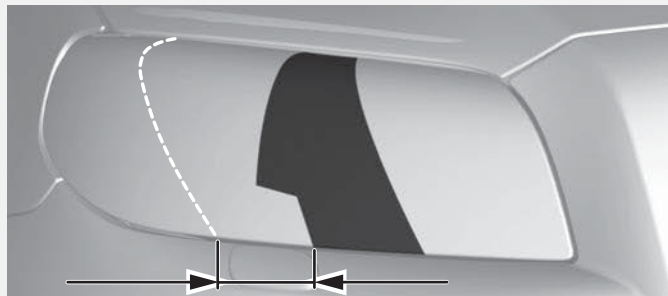
ハロゲンヘッドライト

ハロゲンヘッドライトは、ヘッドライトレンズをマスキングして、ヘッドライト照射パターンを調節します。ヘッドライト照射パターンは、マスキングしていないときよりも劣る場合があります。



ヘッドライトのマスキング

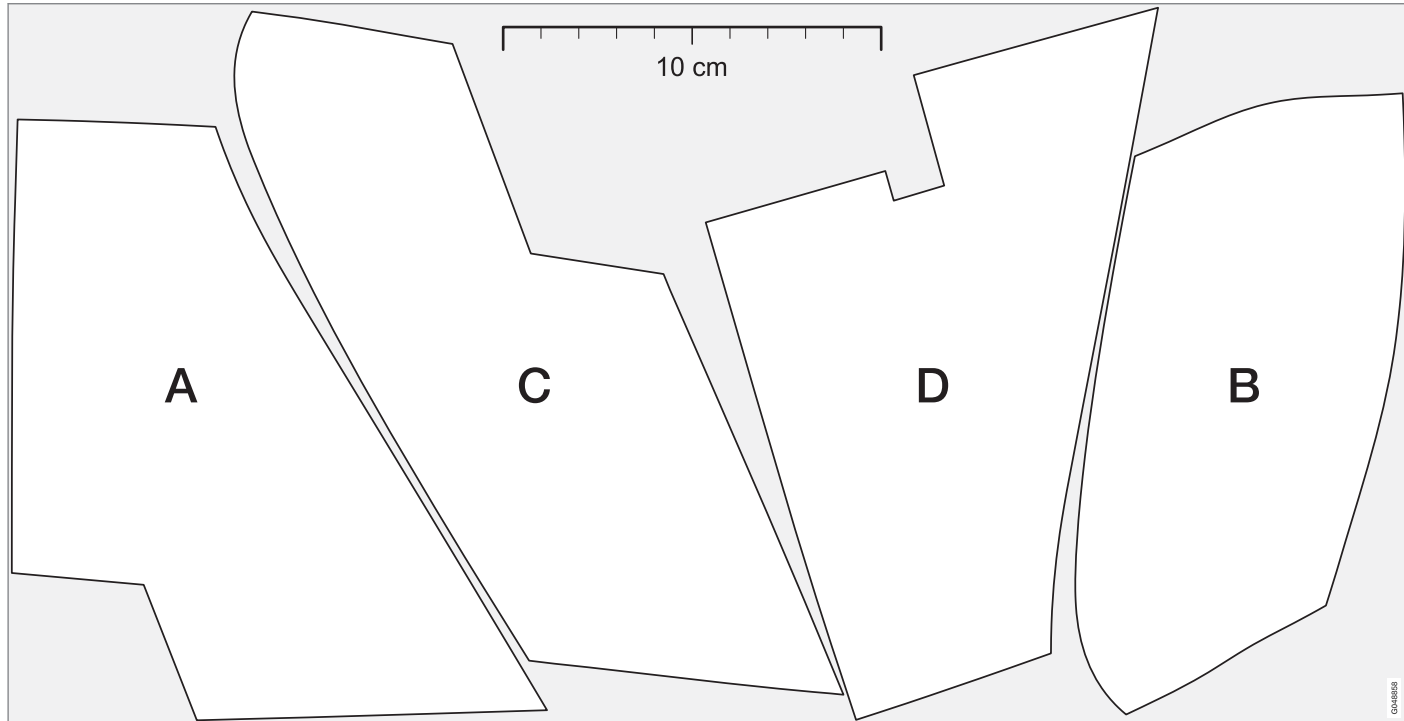
1. A と B のテンプレートは左ハンドル車用、C と D のテンプレートは右ハンドル車用です (後の「ハロゲンヘッドライト用テンプレート」を参照)。テンプレートの縮尺は 1:2 になっています。該当するテンプレートをコピー機で 200 % に拡大コピーして使用します。
 - A = LHD 右 (左ハンドル、右レンズ)
 - B = LHD 左 (左ハンドル、左レンズ)
 - C = RHD 右 (右ハンドル、右レンズ)
 - D = RHD 左 (右ハンドル、左レンズ)
2. テンプレートを、シールタイプの防水ビニールシートなどに転写して切り抜きます。
3. ヘッドライトのレンズのラインから始めます。以下の図の点線を確認してください。シールタイプのシートに複写したテンプレートを、図の通りにヘッドライトレンズからの距離を測定して正確な位置に貼付します (寸法は以下の通り)。
 - A = LHD 右 - 約 86 mm
 - B = LHD 左 - 約 40 mm
 - C = RHD 右 - 0 mm
 - D = RHD 左 - 約 96 mm



上図:左ハンドル車用、テンプレート A および B。次図:右ハンドル車用、テンプレート C および D。



ハロゲンヘッドライト用テンプレート





04 計器およびコントロール装置

ワイパー/ウォッシャー

ワイパーおよびウォッシャーはウインドスクリーンおよびリアウインドを洗浄します。ヘッドライトは高压洗浄で洗浄します。

ウインドスクリーンワイパー²¹



ウインドスクリーンワイパーおよびウインドスクリーンウォッシャー

- ① レインセンサー - オン/オフ
- ② コントロールダイヤルによる感度/作動回数の調節

ウインドスクリーンワイパーオフ

0

ワイパーレバーを 0 位置に戻すと、ワイパーが停止します。

シングルストローク



ワイパーレバーを上を押して放すと、ワイパーが 1 回だけ作動します。

間欠ワイパー

INT

間欠ワイパー位置のときには、ワイパーの作動間隔をコントロールダイヤルで調節することができます。

ワイパー連続作動



ワイパーが通常速度で作動します。



ワイパーが高速で作動します。

！ 重要

冬期は、ワイパーを作動させる前に、ウインドスクリーン(およびリアウインド)とワイパーブレードが凍結していないか確認してください。積もった雪を取り除く、または凍結を取り除いてからワイパーを作動させてください。

！ 重要

ワイパーを作動させるときは、ウォッシャー液を十分に使用してください。ウインドスクリーンが濡れている状態であることが必要です。

ワイパーブレード、サービスポジション

ウインドスクリーン/ワイパーブレードの清掃およびワイパーブレードの交換については、ワ

イパーブレード (p. 404) および洗車 (p. 428) を参照してください。

レインセンサー*

レインセンサーはウインドスクリーンに付着した水滴の量を感じて、フロントワイパーを自動的に作動・停止させます。レインセンサーの感度は、コントロールダイヤルで設定することができます。

レインセンサーが作動すると、ボタンのランプが点灯し、レインセンサーのシンボル  がコンパインド・メーター・パネルに表示されます。

作動/感度設定

レインセンサーを作動させる場合は、車両走行中またはリモートコントロールキーが I または II 位置のときに、ウインドスクリーンワイパーレバーを 0 位置またはシングルストローク作動位置にします。

ボタン  を押して、レインセンサーを作動させます。ワイパーが 1 回作動します。

ワイパーレバーを上側に上げると、ワイパーがもう 1 回作動します。

コントロールダイヤルを上に戻すと感度が増し、下に戻すと感度が低下します(コントロールダイヤルを上に戻すごとに、ワイパーが 1 回多く作動します)。

²¹ ワイパーブレードの交換およびワイパーブレードのサービスポジションについては、ワイパーブレード (p. 404) を参照してください。ウォッシャー液の補充については、ウォッシャー液 - 補充 (p. 406) を参照してください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



解除する

ボタン  を押すか、レバーを下げたワイパーの作動プログラムを変更すると、レインセンサーが解除されます。

レインセンサーは、イグニッションスイッチからリモートコントロールキーを抜いたとき、またはエンジンを停止してから5分後に、自動的に解除されます。

重要

自動洗車機で洗車する際、洗車中にレインセンサーが作動してワイパーが動き出し、ワイパー機構が損傷するおそれがあります。走行中またはリモートコントロールキーが **I** または **II** 位置のときには、レインセンサーを OFF にしてください。コンパインド・メーター・パネル内のシンボルとボタン内のランプが消灯します。

ヘッドライトウォッシャー/ウインドウォッシャー



ウォッシャー機能

ウインドスクリーンウォッシャー

レバーを手前に引くと、ウインドスクリーンおよびヘッドライトのウォッシャーが作動して、ウォッシャー液が噴射されます。

レバースイッチから手を離れたあともワイパーが数回作動し、ヘッドライトの洗浄が実行されます。

ヒートッドウォッシャーノズル*

冷寒時は、ウォッシャー液の凍結を防止するため、ウォッシャーノズルが自動的に加熱されます。

高圧ヘッドライトウォッシャー*

高圧ヘッドライトウォッシャーは、大量のウォッシャー液を消費します。ウォッシャー液

を節約するため、ウインドスクリーンウォッシャーが5回作動する毎に、ヘッドライトウォッシャーが自動的に1回作動します。

節約洗浄

リザーバータンク内のウォッシャー液残量が約1リットルになると、ウォッシャー液の充填を促すメッセージがコンパインド・メーター・パネルに表示され、ヘッドライトへのウォッシャー液の供給がオフになります。これは、ウインドスクリーンを洗浄し、視界を確保することを優先するためです。

リアウインドのワイピングと洗浄



- ① リアウインドワイパー - 間欠作動
- ② リアウインドワイパー - 通常速度で作動

レバーを前方に押すと(前図矢印参照)、リアウインドワイパー/ウォッシャーが作動します。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



04 計器およびコントロール装置



注意

リアウインドワイパーには過熱保護が装備されているため、過熱した場合にはモーターが停止します。リアウインドワイパーは、しばらくすると（モーター内の熱と外気温により 30 秒以上）再び作動し始めます。

ワイパー - 後退時

ウインドスクリーンワイパーを作動させているときにリバースギヤにシフトすると、リアウインドワイパーは間欠作動します²²。この機能は、リバースギヤを解除すると停止します。

リアウインドワイパーが既に通常速度で作動している場合、作動モードは変更されません。

注意

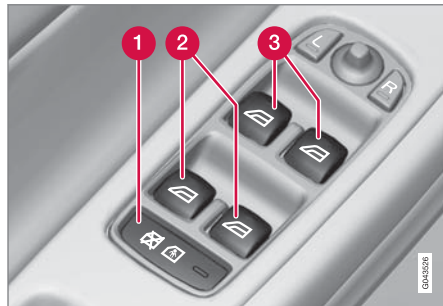
レインセンサー装着車では、レインセンサーが起動していて雨天の場合には、後退時にリアウインドワイパーが作動します。

関連情報

- ウォッシャー液 - 補充 (p. 406)
- ウォッシャー液 - グレードおよび容量 (p. 453)

パワーウインド

運転席ドアのコントロールパネルからはすべてのパワーウインドを操作することができます。他のドアのコントロールパネルからはそのドアのパワーウインドのみが操作できます。



運転席側ドアのコントロールパネル

- ① パワー・チャイルドロックのスイッチ*およびリアパワーウインドボタンの機能解除については、チャイルドロック - 電動ロック* (p. 216)を参照してください。
- ② リアパワーウインドスイッチ
- ③ フロントパワーウインドスイッチ

警告

運転席ドアからパワーウインドを閉める際は、リアシートの乗員が挟み込まれることがないように注意してください。

警告

リモートコントロールキーを使用する際でも、ウインドを閉めるときにはお子様などの乗員が挟まれることがないようにご注意ください。

警告

車内にお子様を残して車から離れる場合は、忘れずにキー位置を **0** にしてパワーウインドの電源を切り、リモートコントロールキーを携帯してください。キー位置については、キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107)を参照してください。

²² 後退時の間欠ワイパー機能は、解除することができます。ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。



操作



パワーウインドの操作

1 マニュアル作動

2 オート作動

運転席ドアのコントロールパネルからはすべてのパワーウインドが操作できます。他のドアのコントロールパネルからはそのドアのパワーウインドのみが操作できます。同時に複数のコントロールパネルを操作することはできません。

パワーウインドを使用するには、キー位置が **I** 以上の位置にある必要があります。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。エンジンをオフにし、リモートコントロールキーを取り出した後も数分間はパワーウインドが操作できますが、いったんドアを開けると操作できなくなります。

ウインドを閉めているときにその動きが妨げられると、ウインドが停止して自動的に開きます。

氷などの原因でウインドが閉まらなくなった場合、ウインドが閉まるまでボタンを押し続けると、ピンチプロテクションを強制解除させることができます。ピンチプロテクションは、しばらくして再び作動します。

注意

リアパワーウインドが開いているときに発生する風圧音は、フロントパワーウインドを少し開けると低減させることができます。

マニュアル作動

スイッチを上/下に軽く動かします。パワーウインドは、スイッチを保持している間上/下に動きます。

オート作動

スイッチを上/下いっぱいまで動かして、手を放します。ウインドは自動的にいっぱいまで上/下します。

リモートコントロールキーおよびセントラルロックで操作

パワーウインドをリモートコントロールキーで外側から操作する場合、またはセントラルロックで内側から操作する場合については、リモートコントロールキー (p. 194) およびロック/ロック解除 - 車内から (p. 210) を参照してください。

リセット

バッテリーの接続を外した後は、パワーウインドのオート機能が正しく作動するようにリセットする必要があります。

1. ボタンの前端を軽く引き上げて、ウインドをいっぱいに上げ、そこでボタンを 1 秒間保持します。
2. 少しの間、ボタンから手を放します。
3. ボタンの前端を再度引き上げ、1 秒間保持します。

警告

ピンチプロテクションが作動するためにはリセットする必要があります。



04 計器およびコントロール装置

ドアミラー

ドアミラーの位置は運転席ドアのコントロールのレバーで調節します。



ドアミラースイッチ

調節

1. 左側のミラーを調節するときは **L**、右側のミラーを調節するときは **R** ボタンを押します。ボタンの LED が点灯します。
2. 中央のノブを使用して、位置を調節します。
3. **L** または **R** ボタンを再度押します。ボタンの LED が消灯します。

警告

両側のミラーは、最適な視野が得られるように、広角タイプになっています。後続車や物体は、実際よりも遠くに見える場合がありますのでご注意ください。

設定の保存²³

ルームミラー/ドアミラーと運転席シートの位置の設定は、リモートコントロールキーごとにカーキーメモリーに保存することができます*。リモートコントロールキー - パーソナライズ* (p. 195) を参照してください。

駐車時にドアミラーを傾ける²³

駐車するときなどに路面がよく見えるように、ドアミラーを下向きに傾けることができます。

- リバースギヤに入れ、**L** または **R** ボタンを押します。

リバースギヤを解除すると、ドアミラーは約 10 秒後に元の位置に戻ります。あるいは、**L** または **R** ボタンを押すとただちに元の位置に戻ります。

駐車時に自動的にドアミラーを傾ける²³

リバースギヤを選択すると、駐車するときなどに路面がよく見えるように、ドアミラーが自動的に下向きに傾きます。リバースギヤを解除すると、ドアミラーは数秒後に元の位置に戻ります。

この機能は、メニューシステム MY CAR で起動/解除できます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

ロック時の自動格納²³

リモートコントロールキーでロック/ロック解除すると、ドアミラーは自動的に格納位置/使用位置に動きます。

この機能は、メニューシステム MY CAR で起動/解除できます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

中立位置へセットし直す

外部からの影響でドアミラー本体の位置が動いてしまったときは、電動格納機能を正常に機能させるため、ドアミラーを基本位置に戻してリセットする必要があります。

1. **L** と **R** ボタンを同時に押して、ドアミラーを格納します。
2. **L** と **R** ボタンを再度同時に押して、ドアミラーを使用位置に戻します。
3. 必要に応じてこの手順を繰り返します。

これで、ドアミラー本体が中立位置にリセットされます。

²³ メモリー機能付きパワーシートが装備されている場合のみ。シート、フロント - 電動* (p. 109) を参照してください。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



電動格納式ドアミラー*

狭い場所に駐車するときや狭い場所を通過するときは、ドアミラーを格納することができます。

1. **L** ボタンと **R** ボタンを同時に押してください(キー位置は **I** 以上であることが必要です)。
2. 約 1 秒間押してから放します。ミラーは自動的に格納位置まで動いて停止します。

ドアミラーを使用位置に戻すときは、**L** と **R** ボタンを同時に押します。ミラーは自動的に、使用位置まで動いて停止します。

ホームセーフライト/アブローチライト

ドアミラーのランプはアブローチライト (p. 125) またはホームセーフライト (p. 124) 使用時に点灯します。

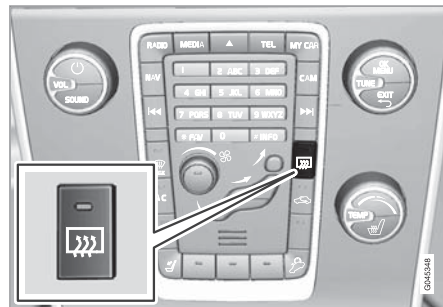
関連情報

- ルームミラー (p. 136)
- ウインド、ルームミラー、ドアミラー - ヒーター (p. 135)

ウインド、ルームミラー、ドアミラー - ヒーター

リアウインドおよびドアミラーの霜や曇りを素早く取る場合は、デフロスターを使用します。

リアウインドおよびドアミラー熱線



熱線、リアウインドおよびドアミラー

この機能は、リアウインドやドアミラーから霜や曇り取るために使用します。

スイッチを 1 回押すと、リアウインドおよびドアミラーのデフロスターが同時に作動します。ボタンが点灯すると、機能がオンであることがわかります。バッテリーに不必要な負担がかからないように、霜や曇りが取れたらすぐに停止してください。ただし、この機能は一定時間が経過すると自動的にオフになります。

外気温が +7 °C 未満のときにエンジンを始動すると、ドアミラーやリアウインドの熱線が自動的にオンになり、ウインドの曇りを取り除きます。自動設定は、メニューシステム **MY CAR** で選

択できます。MY CAR (p. 142) を参照してください。



04 計器およびコントロール装置

ルームミラー

ルームミラーは、ミラー下側のコントロールを使用して眩しさを調節することができます。または、自動的に眩しさが調節されます。



① 防眩切替レバー

手動防眩機能

ルームミラーに反射する後続車のヘッドライトの光を、自動的に和らげます。後続車のライトがルームミラーに反射して眩しいときは、防眩機能を使用してください：

1. 防眩機能を使用する場合は、防眩切替レバーを手前に引きます。
2. 防眩切替レバーを押して、通常位置に戻します。

自動防眩機能*

ルームミラーに反射する後続車のライトを、自動的に和らげます。自動防眩機能付ミラーには手動防眩機能のコントロールはありません。

ルームミラーには2つのセンサーが備わっています。ひとつは前向き、もうひとつは後ろ向きです。これらが連携して光を検知して眩しい光を和らげます。前向きのセンサーは周囲の光を検知します。後ろ向きのセンサーは後続車のヘッドライトの光を検知します。

ⓘ 注意

駐車証、トランスポンダー、サンバイザー、シートやカーゴスペースの荷物などで、センサーが遮られ、光がセンサーに届かない場合は、ルームミラーの防眩機能が低下します。

自動防眩機能付ルームミラーのみにコンパス (p. 136) を装備することができます。

関連情報

- ドアミラー (p. 134)

コンパス*

ルームミラーには、車両が向く方位を示すディスプレイが組み込まれています。

操作



コンパス付きルームミラー

ルームミラー右上の部分に、車両の進行方向を表示するディスプレイが組み込まれています。8種類の方位が、英語の略字で表示されます：
N(北)、NE(北東)、E(東)、SE(南東)、S(南)、SW(南西)、W(西)、NW(北西)。

コンパスは、エンジンが始動すると、あるいはキー位置 II になると自動的に起動します。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。コンパスを解除/起動するには、ミラー裏側のボタンをペーパークリップなどで押してください。



較正

コンパスが正しい方位を表示するように、較正が必要となる場合があります。

地球は地表の磁場により、15の地域に分けることができます。他の磁場ゾーンに移動する場合は、コンパスを較正し直す必要があります。

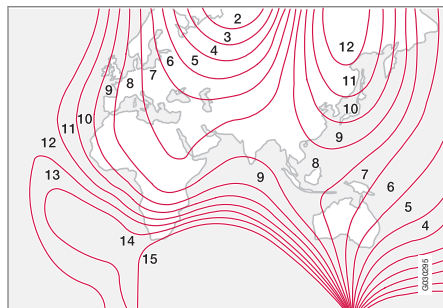
以下に従って較正を実施します。

1. 鉄骨を使用した建物や高压送電線などのない、広く安全な場所(屋外)に停車します。
2. エンジンを開始し、すべての電気機器(エアコンディショナー、ワイパーなど)をオフにし、すべてのドアが閉まっていることを確認します。

注意

電気機器をオフにしておかないと、較正が失敗する、または全く始まらないおそれがあります。

3. ルームミラー下側のボタンをペーパークリップなどの細い物で約3秒間押したままにします。ディスプレイに現在の地域の番号が表示されます。



磁場の分布

4. 希望する地域の番号(1-15)が表示されるまで、ボタンを繰り返し押します。コンパス用の磁場分布図を参照してください。
5. ディスプレイに文字 **C** が表示されるまで待機するか、文字 **C** が表示されるまで(約6秒間)ルームミラー下側のボタンを押し続けます。
6. 10 km/h 以下の低速で、ゆっくりと円を描くように走行します。ディスプレイにコンパスの方位が表示されれば較正終了です。較正を微調整するために、さらに2周走行してください。

7. ヒーテッドウインドスクリーン装備車両*

ヒーテッドウインドスクリーンの作動中に文字 **C** がディスプレイに表示された場合は、上記の6に従ってヒーテッドウインドスクリーンが作動した状態で較正を行ってください。ウインドスクリーンの曇りおよび霜の除去 (p. 167)を参照してください。

8. 必要に応じてこの手順を繰り返します。



04 計器およびコントロール装置

サンルーフ*

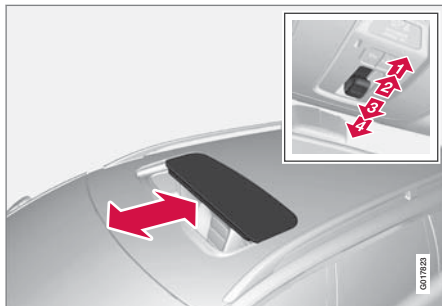
サンルーフはルーフパネルにある操作スイッチで作動します。

サンルーフの内側のサンスクリーンは、手動で閉まります。

サンルーフにはウインドディフレクターが装備されています。

電動サンルーフの操作スイッチは、ルーフパネルにあります。チルトアップおよびスライドオープン²の2通りの操作をすることができます。キーが、**I** または **II** 位置のときに操作することができます。

スライドオープニング



スライドオープニング(前後方向)

1 自動的に開きます。

2 手動で開きます。

3 手動で閉まります。

4 自動的に閉まります。

開ける

サンルーフを完全に開けるには、自動的に開く位置まで操作スイッチを押して放します。

抵抗が感じられるところまで操作スイッチを後方に引くと、手動で開きます。スイッチを引き続けると、サンルーフは完全に開きます。

閉める

抵抗が感じられるところまで操作スイッチを前方に押すと、手動で閉まります。スイッチを押し続けると、サンルーフは完全に閉まります。

警告

サンルーフを閉める際に挟まれる危険があります。サンルーフ・ピンチプロテクション機能は、自動で閉めるときのみ作動します。

操作スイッチを自動的に閉まる位置まで押して放すと、自動的に閉まります。

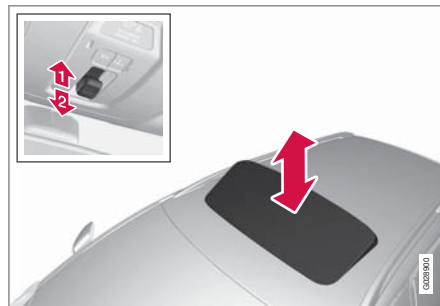
キー位置**0**を選択し、イグニッションスイッチからリモートコントロールキーを抜くと、サンルーフの電源がオフになります。

警告

車内にお子様が残る場合：

車両から離れる際には、キー位置を**0**にしてサンルーフへの電源を切り、リモートコントロールキーを携帯してください。キー位置については、キー位置 - 各レベルでの機能(p. 107)を参照してください。

チルトアップ



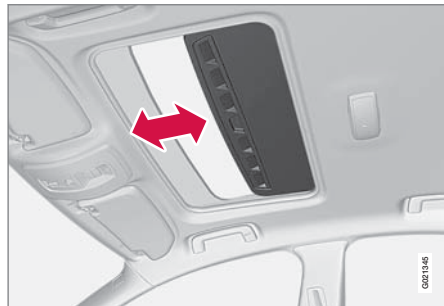
チルトアップ(後端を上げた状態)

1 スwitchの後端を上を押して開けます。

2 操作switchの後端を下に引いて閉じます。



リモートコントロールキーまたはセントラルロックボタンで閉める



ロックボタンを長押しすると、サンルーフおよびすべてのパワーウィンドが閉まります。リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)、およびロック/ロック解除 - 車内から (p. 210) を参照してください。ドアとテールゲートはロックされます。中断するには、ロックボタンをもう一度押します。

警告

リモートコントロールキーを使用してサンルーフを閉める場合は、乗員の手などが挟まらないように注意してください。

サンスクリーン

サンルーフには、手動でスライドさせるサンスクリーンが装着されています。サンスクリーンは、サンルーフを開けると一緒にスライドしま

す。サンスクリーンを閉めるときは、ハンドルをつかんで前方へスライドさせます。

ピンチプロテクション

オートクローズ中にサンルーフの動きが妨げられると、ピンチプロテクション機能が作動します。サンルーフは停止して、以前の位置まで開きます。

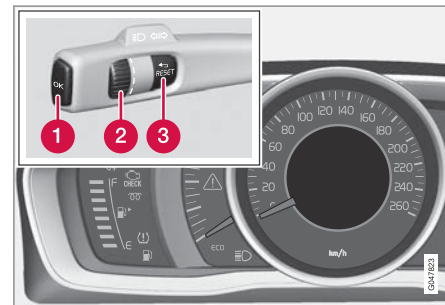
ウインドデフレクター



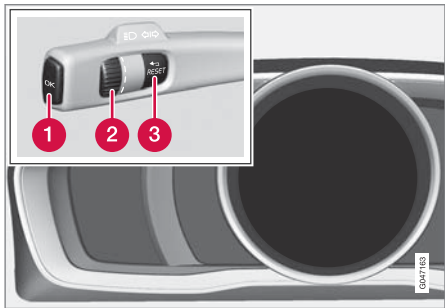
サンルーフには、ルーフを開けた状態で走行するときに使用できるウインドデフレクターが取り付けられています。

メニューナビゲーション - コンバインド・メーター・パネル

コンバインド・メーター・パネル (p. 91) のインフォメーション・ディスプレイに表示されるメニュー (p. 140) は左側レバースイッチで操作します。表示されるメニューはキー位置 (p. 107) によって異なります。



ディスプレイ (アナログ式コンバインド・メーター・パネル) およびメニューナビゲーションコントロール



ディスプレイ (液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル) およびメニューナビゲーションコントロール

- ① **OK** - メッセージリストにアクセスするとき、およびメッセージを確認するときに使用します。
- ② **コントロールダイヤル** - メニューオプションを参照するときに使用します。
- ③ **RESET** - 作動中の機能をリセットします。場合によっては、機能の選択や作動にも使用します。詳しくは、該当の章にある説明を参照してください。

メッセージ (p. 141) が表示されたときは、**OK** を押して確認すると、メニューが表示されます。

関連情報

- メッセージ - 取り扱い (p. 142)

メニュー概要 - コンパインド・メーター・パネル

コンパインド・メーター・パネルに表示されるメニューはキー位置 (p. 107) によって異なります。

以下のメニューオプションの中には、機能およびハードウェアを車両にインストールすることが必要なものもあります。

アナログ式コンパインド・メーター・パネル

デジタル速度

ヒーター*

補助ヒーター*

TC オフ ショ

サビース状態

オイルレベル²⁴

メッセージ (###)²⁵

液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル

設定*

テーマ

コントラストモード / カラーモード

サビース状態

メッセージ²⁵

オイルレベル²⁴

パーキングヒーター*

トリップコンピュータ リセット

関連情報

- アナログ式コンパインド・メーター・パネル - 概要 (p. 91)
- 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル - 概要 (p. 92)
- メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139)

²⁴ 一部のエンジン

²⁵ メッセージ数が () の中に表示されます。



メッセージ

警告灯、インフォメーション・シンボル、あるいはインジケータ・シンボルが点灯すると、関連したメッセージがインフォメーション・ディスプレイに表示されます。

メッセージ	意味/対処
安全に停車 ^A	停車してエンジンを停止してください。重大な損傷のおそれがあります。サービス工場 ^B にご相談ください。
エンジンを停止してください ^A	停車してエンジンを停止してください。重大な損傷のおそれがあります。サービス工場 ^B にご相談ください。
ただちにサービスが必要 ^A	ただちにサービス工場 ^B に連絡し、点検を受けてください。
サービスが必要です ^A	すみやかにサービス工場 ^B に連絡し、点検を受けてください。
マニュアルを参照 ^A	オーナーズマニュアルをお読みください。
メンテナンスを予約して下さい	定期点検整備を予約する時期です。サービス工場 ^B にご連絡ください。

メッセージ	意味/対処
定期メンテナンスの時期です	定期点検整備の時期です。サービス工場 ^B にご連絡ください。定期点検整備の時期は、走行距離、前回の点検整備からの経過月数、エンジン作動時間およびオイルグレードに基づいて算出されます。
メンテナンスの時期を過ぎています	ボルボ社の保証が適用されるためには、メンテナンスノート(整備手帳)に従った点検を行う必要があります。サービス工場 ^B にご連絡ください。
トランスミッションオイル交換が必要です	すみやかにサービス工場 ^B に連絡し、点検を受けてください。
トランスミッション性能が低下しています	トランスミッションは全機能を処理できません。メッセージが消灯するまで慎重に運転してください ^C 。 繰り返し表示される場合には、サービス工場 ^B にご連絡ください。

メッセージ	意味/対処
トランスミッション高温 減速して下さい	より穏やかに走行、または安全に停車してください。Nまたは、P位置にしてメッセージが消えるまでエンジンをアイドリングさせてください ^C 。
トランスミッション高温 安全に停車し 冷却するまで待機	重大な不具合が発生しているおそれがあります。ただちに安全に停車し、サービス工場 ^B にご連絡ください。
一時解除 ^A	機能が一時的に解除されていることを示します。この機能は、走行中またはエンジン再始動後に、自動的にリセットされます。
バッテリー電圧低下 パワーセーブモード ^A	節電のため、オーディオシステムのスウィッチがオフになります。バッテリーを充電してください。

^A メッセージの一部では、問題が発生した場所に関する情報が表示されます。

^B ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

^C オートマチックトランスミッションに関する詳細は、オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)を参照してください。

関連情報

- メッセージ - 取り扱い (p. 142)
- メニューナビゲーション - コンバインド・メーター・パネル (p. 139)



04 計器およびコントロール装置

メッセージ - 取り扱い

コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに表示されるメッセージ (p. 141) は、左側レバースイッチを使用して閲覧、確認します。

警告灯、インフォメーションシンボル、あるいはインジケーター・シンボルが点灯すると、同時に関連のメッセージがディスプレイに表示されます。エラーメッセージは、不具合が修正されるまでメモリーに記録されています。

左側レバースイッチの **OK** を押してメッセージを確認します。コントロールダイヤル (p. 139) を使用してメッセージをスクロールします。

i 注意

トリップコンピューター使用中に警告メッセージが表示されたときは、必ず **(OK)** を押してその警告メッセージを読み、今までの機能に戻ってください。

関連情報

- メニュー概要 - コンパインド・メーター・パネル (p. 140)

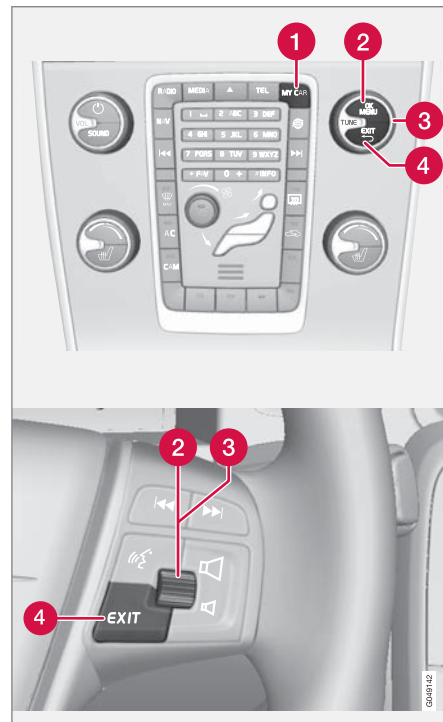
MY CAR

MY CAR は、City Safety™、ロックおよびアラーム、自動ファン速度、時計の設定など、車両の多くの機能を設定するためのメニューソースです。

一部機能は標準装備されていますが、オプション機能もあります。装備は、市場により異なります。

操作

メニュー内のナビゲーションは、センターコンソール上のボタンやステアリングホイール右側のキーパッド*を使用して操作できます。



センターコンソールのコントロールパネルおよびステアリングホイールキーパッド図には略図



が使用されています。選択した装備や市場により、機能の数やボタンの配置が異なります。

- ① **MY CAR** – メニューシステム MY CAR を開きます。
- ② **OK/MENU** – センターコンソールのボタンまたはステアリングホイールのコントロールダイヤルを押すと、ハイライト表示されているメニューオプションの選択/チェックマーク付け、または選択した機能のメモリーへの保存を行うことができます。
- ③ **TUNE** – センターコンソールのノブまたはステアリングホイールのコントロールダイヤルを回すと、メニューオプションを上下にスクロールできます。

④ EXIT

EXIT 機能

EXIT を短く押したときにカーソルが置かれていた機能とメニュー階層によって、次のいずれかが発生する場合があります。

- 通話が拒否される
- 現在の機能が中断される
- 入力された文字が削除される
- 直前の選択がキャンセルされる
- メニューシステムのひとつ前の画面に戻る

EXIT を長押しすると、MY CAR の通常ビューになり、通常ビューの場合には、トップのメニュー階層(メインソースメニュー)が表示されます。

メニューオプションおよびサーチパス

MY CAR のメニューオプションおよびサーチパスの説明については、付録「センサスインフォテイメント」を参照してください。

トリップコンピューター

車両のトリップコンピューターは、走行中に記録、計算、情報の表示が可能です。

トリップコンピューターの内容と外観は、コンパインド・メーター・パネルがアナログ式か液晶デジタル式かによって異なります。

- トリップコンピューター – アナログ式コンパインド・メーター・パネル (p. 145)
- トリップコンピューター – 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル (p. 149)

ロック解除でコンパインド・メーター・パネルが自動点灯するとすぐに確認および設定が可能です。運転席ドアが開いてから約 30 秒以内にいずれのトリップコンピューターのコントロールの操作がない場合はメーターが消灯します。その場合、トリップコンピューターを操作するには、キー位置 **II** (p. 107) にするか、エンジンを始動させる必要があります。

注意

トリップコンピューターを使用する際に警告メッセージが表示されたら、トリップコンピューターを再起動する前に、まずメッセージを確認してください。

- 方向指示器レバーの **OK** ボタンを軽く押して、メッセージを確認してください。



04 計器およびコントロール装置



グループメニュー

トリップコンピューターには以下の2つのグループメニューがあります。

- 機能
- コンバインド・メーター・パネルの項目

トリップコンピューターの**機能**または**項目**はそれぞれ無限ループで表示されます。

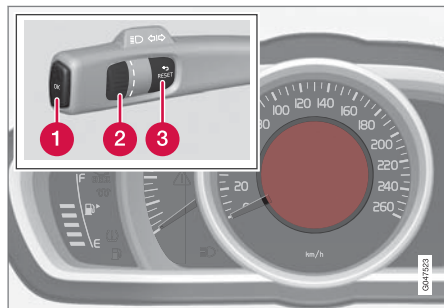
関連情報

- トリップコンピューター - 走行統計*
(p. 154)
- トリップコンピューター - 補足情報
(p. 153)



トリップコンピューター - アナログ式 コンパインド・メーター・パネル

トリップコンピューターのメニューは、可変ループになっています。トリップコンピューターのループに、無表示のメニューを設定することができます。これはループの始まりと終わりの目安になります。



インフォメーション・ディスプレイおよびメ
ニューコントロール

- ① **OK** - トリップコンピューターの機能のループを開く + 選択したオプションを起動する
- ② **コントロールダイヤル** - トリップコンピューターの項目のループを開く + オプションをスクロールする
- ③ **RESET** - 選択後、機能を解除またはリセットする、元へ戻る

機能

機能は、以下のように開いたり、確認/調節したりします。

1. 操作中のコントロールがないことを確認するために、まず **RESET** を2回押してリセットします。
2. **OK** を押します。すべての機能のループが開きます。
3. **コントロールダイヤル**で機能をスクロールし、**OK** で選択/決定します。
4. 確認/調節が終わったら、**RESET** を2回押して終了します。

トリップコンピューターのさまざまな機能は次の表に記載されています。



04 計器およびコントロール装置



機能	インフォメーション
デジタル速度 - km/h - mph - ディスプレイなし	車速をコンバインド・メーター・パネルの中央にデジタル表示します。 OK で開き、コントロールダイヤル で選択し、OK で決定し、ENTER で戻ります。
ヒーター* - ダイレクトスタート – タイマー 1 – 時間を選択するためのメニューが表示されます。 – タイマー 2 – 時間を選択するためのメニューが表示されます。	タイマーのプログラミングについては、エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* – タイマー (p. 174) を参照してください。
補助ヒーター* - オートON - OFF	詳しくは、アディショナルヒーター* (p. 178) を参照してください。
TCオプション - 走行可能距離 - 燃費 - 平均速度 - トリップメーター(走行距離計) T1 総距離 - トリップメーター(走行距離計) T2 総距離	ここから、トリップコンピューターで選択可能にしたいオプションを選択/起動することができます。すでに選択している項目のシンボルは白で表示され、チェックマークが入っています。その他の項目はグレーで表示され、チェックマークは入っていません。 OK で機能を開き、コントロールダイヤル でオプションをスクロールし、希望するオプションで選択/ストップします。 OK で決定します。シンボルの色がグレーから白に変わり、チェックマークが入ります。 - 続けてコントロールダイヤル で機能を選択するか、RESET で終了します。
サービス状態	次のサービスまでの月数および走行距離を表示します。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



機能	インフォメーション
オイルレベル ^A	詳しくは、エンジンオイル - 点検および補充 (p. 389)を参照してください。
メッセージ [*] (##)	詳しくは、メッセージ - 取り扱い (p. 142)を参照してください。

A 一部のエンジン

- 項目**
以下の表内の項目のひとつをコンバインド・メーター・パネルにつねに表示するように選択することができます。以下に従って決定します。
1. 操作中のコントロールがないことを確認するために、まず **RESET** を2回押してリセットします。
 2. **コントロールダイヤル**を回します。トリップコンピューターの選択可能な項目がループで表示されます。
 3. 希望の項目でストップします。

コンバインド・メーター・パネルのトリップコンピューターの項目	インフォメーション
トリップメーター(走行距離計)T1 総距離	• RESET を長押しするとトリップメーター T1 がリセットされます。
トリップメーター(走行距離計)T2 総距離	• RESET を長押しするとトリップメーター T2 がリセットされます。
走行可能距離	詳細は「走行可能距離」(p. 153)を参照してください。
燃料消費	現在の燃費。
平均速度	• RESET を長押しすると 平均速度 がリセットされます。
トリップコンピューターインフォメーションなし。	このオプションでは画面になにも表示されません。また、ループの最初/最後を示します。

コンバインド・メーター・パネルのトリップコンピューターは、走行中にいつでも別のオプションに変えることができます。次の手順に従ってください:

- **コントロールダイヤル**を回します。希望の項目でストップします。

リセット - トリップメーターおよび平均速度

現在のトリップコンピューターの項目 - **T1 総距離**、**T2 総距離** または **平均速度** - がコンバイ



04 計器およびコントロール装置



ンド・メーター・パネルに表示されている状態、次の操作を行ってください。

- **RESET** を長押しします。選択の項目がリセットされます。

それぞれ項目はひとつずつリセットする必要があります。

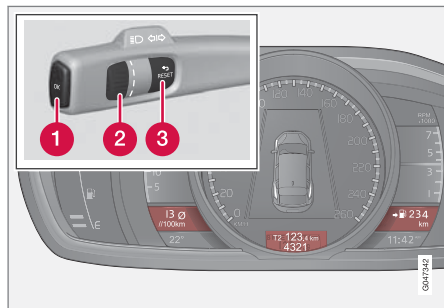
関連情報

- トリップコンピューター (p. 143)
- トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153)
- トリップコンピューター - 走行統計* (p. 154)



トリップコンピューター - 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル

トリップコンピューターのメニューは、可変ループになっています。トリップコンピューターの3つの表示それぞれに、無表示のメニューを設定することができます。これはループの始まりと終わりの目安になります。



インフォメーション・ディスプレイおよびレバー
スイッチのコントロール

- ① **OK** - トリップコンピューターの機能のループを開く + 選択したオプションを起動する
- ② **コントロールダイヤル** - トリップコンピューターの項目のループを開く + オプションをスクロールする
- ③ **RESET** - 選択後、機能を解除またはリセットする、元へ戻る

機能

機能は、以下のように開いたり、確認/調節したりします。

1. 操作中のコントロールがないことを確認するために、まず **RESET** を2回押してリセットします。
2. **OK** を押します。すべての機能のループが開きます。
3. **コントロールダイヤル**で機能をスクロールし、**OK** で選択/決定します。
4. 確認/調節が終わったら、**RESET** を2回押して終了します。

トリップコンピューターの各機能が以下の表に記載されています。



04 計器およびコントロール装置

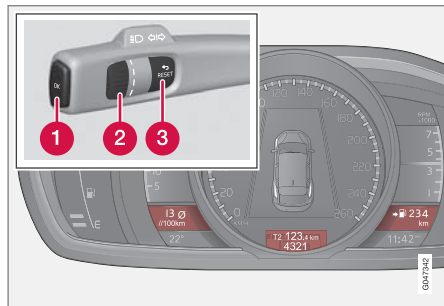


機能	インフォメーション
トリップコンピューター リセット - 平均燃費 - 平均速度	注意 この機能はトリップメーター T1 および T2 の両方をリセット しません 。詳しい手順については、次の項「項目」の表および「リセット - 平均速度/燃料消費量」を参照してください。
メッセージ	詳しくは、メッセージ - 取り扱い (p. 142)を参照してください。
テーマ	コンバインド・メーター・パネル(p. 91)の外観はここで選択できます。
設定*	オートON または OFF を選択します。 詳しくは、アディショナルヒーター* (p. 178)を参照してください。
コントラストモード/カラーモード	コンバインド・メーター・パネルの輝度と色の強度の調節。
パーキングヒーター* タイレクトスタート - シンボル タイマー 1 - 時間を選択するためのメニューが表示されます。 - シンボル タイマー 2 - 時間を選択するためのメニューが表示されます。	タイマーのプログラミングについては、エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - タイマー (p. 174)を参照してください。
サービス状態	次のサービスまでの月数および走行距離を表示します。
オイルレベル^A	詳しくは、エンジンオイル - 点検および補充 (p. 389)を参照してください。

A 一部のエンジン



項目



トリップコンピューターの3つの項目をそれぞれ同時に表示することができます。

以下の表内の項目の組み合わせをコンパインド・メーター・パネルにつねに表示するように選択することができます。以下に従って決定します。

1. 操作中のコントロールがないことを確認するために、まず **RESET** を2回押してリセットします。
2. **コントロールダイヤル**を回します。選択可能な項目の組み合わせがループで表示されます。
3. 希望の組み合わせでストップします。

項目の組み合わせ			インフォメーション
平均燃費	トリップメーター T1 + メーター値	平均速度	• RESET を長押しするとトリップメーター T1 がリセットされます。
現在の瞬間燃費	トリップメーター T2 + メーター値	走行可能距離	• RESET を長押しするとトリップメーター T2 がリセットされます。
現在の瞬間燃費	メーター値	kmh<>mph	kmh<>mph - 「デジタルスピードディスプレイ」(p. 153)の項を参照してください。
	トリップコンピューターインフォメーションなし。		このオプションはトリップコンピューターの3つすべての表示を消灯します。また、ループの最初/最後を示します。

コンパインド・メーター・パネルのトリップコンピューターの項目の組み合わせは、走行中に

いつでも別のオプションに変えることができます。次の手順に従ってください：

- **コントロールダイヤル**を回します。希望の項目でストップします。



04 計器およびコントロール装置



リセット - トリップメーター

リセットするトリップメーターを含む項目の組み合わせへ**コントロールダイヤル**を回します。

- **RESET** を長押しします。選択のトリップメーターがリセットされます。

リセット - 平均速度/燃料消費量

1. 機能 **トリップコンピューターリセット** を選択し、**OK** で起動します。
2. **コントロールダイヤル**で以下のオプションのひとつを選択し、**OK** で起動します。
 - 1/100 km
 - km/h
 - 両方をリセット
3. **RESET** で終了します。

関連情報

- トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153)
- トリップコンピューター - 走行統計* (p. 154)

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



トリップコンピューター - 補足情報

さまざまな機能に関する補足情報

平均燃費

リセットした後の平均燃費を表示します。

注意

フューエルドリブンヒーター*が使用されている場合には、若干の誤差が生じる場合があります。

平均速度

平均速度は最後に0にリセットしてからの走行距離で計算されます。

現在の瞬間燃費

現在の燃費の情報はつねに更新されます(約1秒間に1回)。低速走行時は時間当たりの消費量情報が表示され、高速走行時は距離当たりの消費量情報が表示されます。

トリップコンピューターに表示する単位(km/miles)を選択することができます。「単位の変更」(p. 153)の項を参照してください。

走行可能距離

トリップコンピューターに、現在の燃料残量で走行可能なおよその距離が表示されます。

走行可能距離の項目が「—」を表示した場合、走行可能距離は残っていないことを示しています。

- その場合は、すみやかに燃料を補給してください。

30 km 前から現在までの平均燃費と、現在の燃料残量に基づいて、走行予想距離を算出します。

注意

車両走行状況の変動により、若干の誤差が生じる場合があります。

一般的に、経済的な走行を心がけると、走行距離を伸ばすことができます。燃費への影響についての詳細は、「ボルボ・カー・コーポレーションの環境フィロソフィー」(p. 21)を参照してください。

デジタル速度表示²⁶

この速度は、メインメーター・パネルとは反対の単位(kmh/mph)で表示されます。mphを設定している場合は、トリップコンピューターには速度がkm/hで表示されます。逆の設定の場合は、表示も逆になります。

単位の変更

距離および速度の単位(km/miles)は、メニューシステム MY CAR で変更できます。MY CAR (p. 142)を参照してください。

注意

これらの単位は、トリップコンピューターだけでなくボルボのナビゲーションシステム*でも変更されます。

関連情報

- トリップコンピューター - 走行統計* (p. 154)

²⁶ “Digital” コンバインド・メーター・パネル装備車のみ。

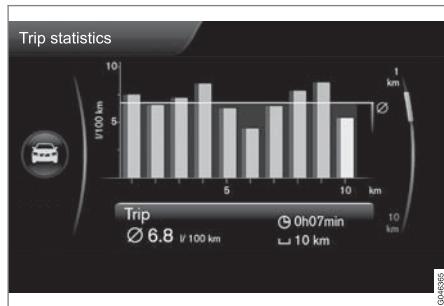


04 計器およびコントロール装置

トリップコンピューター - 走行統計*

平均燃費や平均速度などを含む、今までの走行に関する情報が保存されます。この情報はセンターコンソールの画面の棒グラフで確認できます。

機能



走行統計²⁷

選択されている縮尺に応じて、各バーは走行済みの距離 1 km もしくは 10 km を意味します。もっとも右端のバーは、現在走行中の 1 km または 10 km を示します。

TUNE コントロールを使うと各バーの縮尺を 1 km と 10 km の間で切り替えることができます。選択した縮尺に応じて右端のカーソルの位置が上下に変化します。

操作

メニューシステム **MY CAR** で、さまざまな設定を行うことができます。MY CAR (p. 142)を参照し、**旅程情報**を確認してください。

「車が 4h 以上 OFF ならリセット」オプションをハイライトすると、走行を終了し、車両が停止してから 4 時間が経過すると、すべての統計が自動的に削除されます。次回エンジンが始動すると、走行統計はゼロからスタートします。

- **車が 4h 以上 OFF ならリセット** - **ENTER** を選択してボックスをハイライトし、**EXIT** を選択してメニューを終了します。

4 時間が経過する前に次の走行サイクルを始める場合には、「**新しいトリップの開始**」オプションを使用して現在のデータを手動で消去することが必要です。

- **新しいトリップの開始** - **ENTER** を使用すると今までの統計をすべて削除し、**EXIT** を選択するとメニューを終了することができます。

エコガイド (p. 95) についての情報もご覧ください。

関連情報

- トリップコンピューター - 補足情報 (p. 153)

²⁷ 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

05

エアコンディショナー





05 エアコンディショナー

エアコンディショナーご使用にあたって

車両には、オートマチック・エアコンディショナー(p. 162)が装備されています。車内の冷暖房と除湿をコントロールします。

注意

エアコンディショナー(AC) (p. 167)はオフにすることもできますが、最適な車内環境を維持し、ウインドの曇りを防ぐため、つねにオンの状態にしてください。

注意事項

- エアコンディショナーの効果を上げるため、パワーウインドおよびサンルーフ* を閉めてください。
- グローバルオープニング機能(p. 211)は、すべてのパワーウインドを同時に開閉します。気温が高く、空気を素早く取り入れたい場合などに使用できます。
- 車内への外気取入口は、ボンネットとウインドスクリーン間のグリル部分にあります。この部分に溜った氷や雪は、必ず取り除いてください。
- 気温が高いときは、空気中の水分がエアコンディショナーの内部で凝結して、凝結水が車両の下へ流れ出る場合があります。これは異常ではありません。
- フル加速などのためにエンジンの全出力が必要な場合、エアコンディショナーが一時的にオフになることがあります。その間、車内温度が上がったように感じる場合があります。

- ウインドスクリーン内側の曇りをとる際は、デフロスター機能(p. 167)使用してください。ウインドガラスの内側を曇りにくくするため、ウインド内側をガラスクリーナーで清掃してください。

Start/Stop* 装備の車両

エンジンが自動停止(p. 310)した場合には、エアコンディショナーのファンの速度(p. 166)など一部の機器で機能が一時的に制限される場合があります。

ECO*装備の車両

ECO(p. 319)機能がオンのときには、エアコンディショナー(p. 167)など、一部の機器で機能が一時的に制限または解除される場合があります。

注意

ECO 機能をオンにすると、エアコンディショナーシステムの設定のいくつかのパラメーターが変更され、一部の電力消費機器の機能が制限されます。一部の設定は手動でリセットできますが、すべての機能を回復させるには、ECO 機能をオフにする必要があります。

関連情報

- 実際の温度 (p. 157)
- メニュー設定 - エアコンディショナー (p. 159)

- オートマチック・エアコンディショナー - ECC (p. 162)
- 車内のエアディストリビューション (p. 160)
- エア・クオリティ (p. 157)



実際の温度

車内で選択する温度は、その時点での車内および車両付近の周辺温度、気流速度、湿度、日射量などによる体感温度に対応します。

システムには車内のどちら側に日光が当たっているかを感知するソーラーセンサー (p. 157) が備わっています。左右両側を同じ温度に設定しても、左右の空気吹出口から流れる空気の温度が異なる場合があります。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- 車内の温度コントロール (p. 166)

センサー - エアコンディショナー

エアコンディショナーシステムは、複数のセンサーを使用して車内の温度 (p. 157) を調節します。

- ソーラーセンサーは、ダッシュボード上部に装着されています。
- 車内温度センサーは、エアコンディショナーコントロールパネルの下に装着されています。
- 外気温センサーは、ドアミラーに装着されています。
- 湿度センサー*は、ルームミラーのそばに取り付けられています。



注意

センサーが衣服などで覆われることがないように注意してください。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)

エア・クオリティ

車内の内装は接触アレルギーや喘息を持つ方にも快適な設計です。

- ベンチレーションフィルター (p. 158)
- 車内の素材 (p. 159)
- クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ (CZIP) (p. 158)*
- インテリア・エア・クオリティ・システム (IAQS) (p. 159)*

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)



05 エアコンディショナー

エア・クオリティ - クリーンエアフィルター

車内に入る空気は、クリーンエアフィルターを通過して浄化されます。

このフィルターは、定期的に交換することが必要です。推奨交換間隔は、ボルボ社のサービスプログラムに従ってください。埃や塵などの多い場所を走行する場合は、さらに頻繁な交換が必要です。

注意

クリーンエアフィルターには、数種類のタイプがあります。適切なクリーンエアフィルターを装着してください。

関連情報

- エア・クオリティ (p. 157)

エア・クオリティ - クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ (GZIP)*

CZIP は、アレルギー源や喘息を引き起こす物質を車内から除去する一連の機能で構成されています。

次の事項が含まれています。

- 拡張ファン機能は、リモートコントロールキーでロック解除したときにファンを作動させます。ファンにより、車内に新鮮な空気を導入します。この機能は必要に応じて作動し、一定時間が経過した後か、いずれかのドアを開けたときに解除されます。ファンの作動時間は、必要性の減少に応じ、車両製造後 4 年間を経過するまでの間に徐々に短くなります。
- エア・クオリティ・システム IAQS (p. 159) は、車内の空気から、微粒子、炭化水素、窒素酸化物、地表オゾンなどの有害物質を除去するフルオートマチックシステムです。

注意

CZIP 装着車の CZIP 標準を保持するには、IAQS エアフィルターを 15,000 km 毎、あるいは 1 年に 1 回 (どちらか早いほう) 交換してください。これは、最大 75,000 km、5 年間に限ります。CZIP を装着していない車両、あるいは CZIP 標準を保持する希望がない場合は、IAQS エアフィルターを通常の定期点検時に交換してください。

詳しくは、CZIP のパンフレットをご覧ください。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- エア・クオリティ (p. 157)



エア・クオリティ - IAQS*

エア・クオリティ・システム (IAQS) は、車内の空気から埃などの微粒子やガスを分離して、臭いや空気の汚れを低減します。

センサーが外気の汚れを検知すると空気取入口を閉じて、内気のリサーキュレーションに切り替えます。

この機能は、メニューシステム MY CAR で作動可能状態/非作動状態にすることができます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

注意

車内の空気を清浄に保つため、エアクオリティセンサーは常時作動させてください。

寒冷気候では、曇りを防止するために内気循環 (リサーキュレーション機能) は制限されています。

曇りが発生したら、エアクオリティセンサーの使用を停止し、ウインドスクリーンおよびパワーウインド、リアウインド用のデフロスター機能を使用してください。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- エア・クオリティ (p. 157)
- エア・クオリティ - クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ (CZIP)* (p. 158)

エア・クオリティ - 素材

これらの素材は、車内に埃を発生させにくく、清掃しやすいように開発されたものです。

車内およびカーゴスペースのカーペットは、簡単に取り外して清掃することができます。ボロボ推奨のクリーナーとカーケア用品を使用して、車内を清掃 (p. 431) してください。

関連情報

- エア・クオリティ (p. 157)

メニュー設定 - エアコンディショナー

エアコンディショナーの機能の6つについては、センターコンソールを使用して、起動/解除または出荷時の設定から変更することができます。

- オートマチック・エアコンディショナー (p. 166) 作動中のファン速度
- リサーキュレーションタイマー (p. 168)
- リアウインドデフロスター (p. 135) の自動始動
- インテリア・エア・クオリティ・システム* (p. 159)
- 運転席シートヒーター (p. 164) の自動始動
- ステアリングホイールヒーター (p. 114) の自動始動

詳しくは、メニューシステム (p. 142) の説明で確認してください。

エアコンディショナーシステムの機能は、メニューシステム MY CAR で工場出荷時の設定にリセットできます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

関連情報

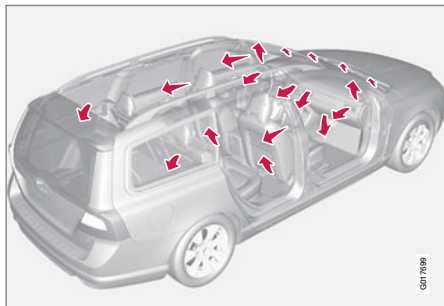
- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)



05 エアコンディショナー

車内のエアディストリビューション

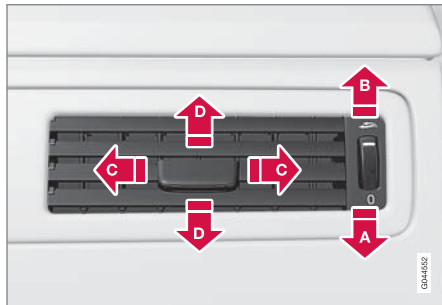
外気は、車内数箇所の空気吹出口に分配されます。



エアディストリビューションは、**AUTO** モードで自動的に制御されます。

必要に応じて手動でも操作できます。エアディストリビューションの一覧表(p. 170)を参照してください。

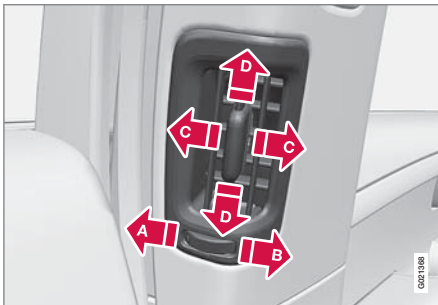
ダッシュボードの空気吹出口



- A** 閉める
- B** 開ける
- C** 左右方向のエアフロー
- D** 上下方向のエアフロー

パワーウィンドの曇りを取り除く際は、両サイドの空気吹出口の吹き出し方向をパワーウィンド側に向けます。

ドアピラーの空気吹出口



- A** 閉める
- B** 開ける
- C** 左右方向のエアフロー
- D** 上下方向のエアフロー

気温が低いときにウィンドの曇りを取り除くには、空気吹出口の吹き出し方向をウィンド側に向けます。

気温が高いときにリアシートに送風するには、空気吹出口の吹き出し方向をリアシート側に向けます。

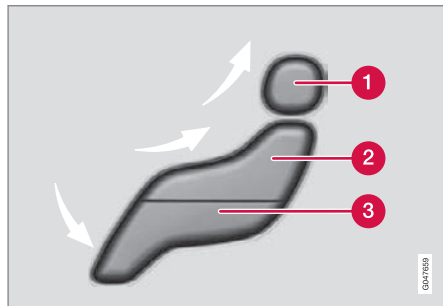


注意

小さなお子様は、風に敏感ですのでご注意ください。体調を崩すおそれがあります。

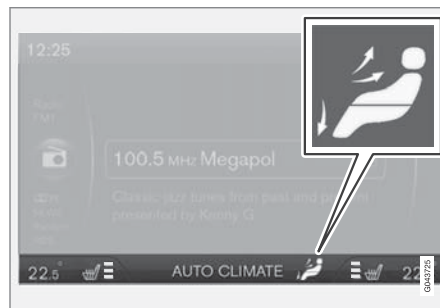


エアディストリビューション



- ① エアディストリビューション - ウインドスクリーンデフロスター
- ② エアディストリビューション - ダッシュボード空気吹出口
- ③ エアディストリビューション - フロアベンチレーション

ここには、3 個のボタンがあります。ボタンを押すと対応したアイコンが画面に点灯し(次図参照)、アイコン前方に選択されているエアディストリビューションが表示されます。詳しくは、エアディストリビューションの一覧表(p. 170)を参照してください。



選択されているエアディストリビューションがセンターコンソールの画面に表示されます。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- 自動調節 (p. 166)
- エアディストリビューション - リサーキュレーション (p. 168)



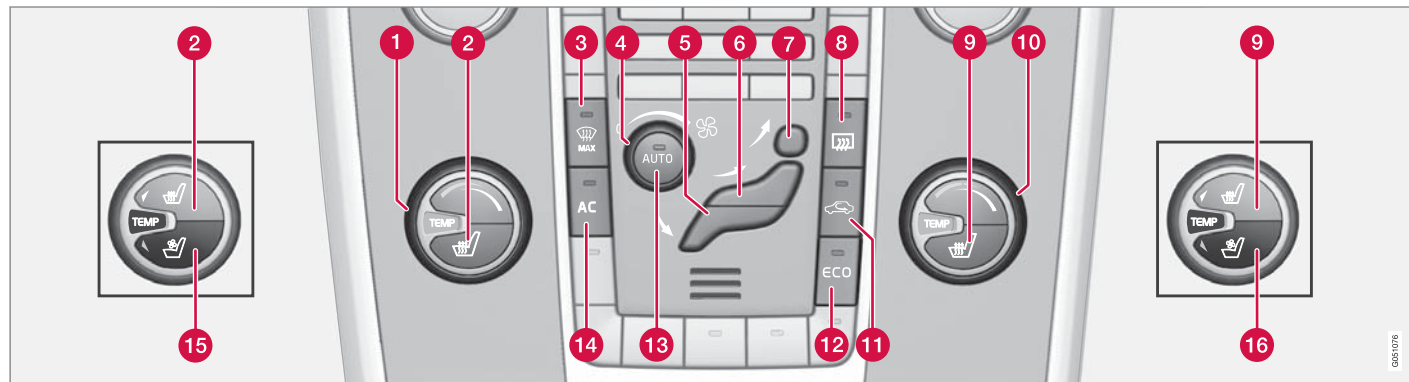
05 エアコンディショナー

オートマチック・エアコンディショナー - ECC

ECC(オートマチック・エアコンディショナー)
は、選択した車内温度を維持します。運転席側

と助手席側でそれぞれ異なる温度を設定することが可能です。

自動機能は、温度、エアコンディショナー、ファン速度、リサーキュレーション、エアディストリビューションを自動で調節します。



① 左側温度調節ダイヤル(p. 166)

② 電気式フロントシートヒーター(p. 164)、
左側¹

③ ヒーテッドウインドスクリーン*および最大
デフロスター(p. 167)

④ ファン(p. 166)

⑤ エアディストリビューション(p. 160) - フ
ロアベンチレーション

⑥ エアディストリビューション - ダッシュ
ボード空気吹出口

⑦ エアディストリビューション - ウインドス
クリーンデフロスター

⑧ リアウインドおよびドアミラー熱線
(p. 135)

⑨ 電気式フロントシートヒーター(p. 164)/
右側¹

⑩ 右側 温度調節ダイヤル(p. 166)

⑪ リサーキュレーション(p. 168)

⑫ ECO* (p. 319)

⑬ **AUTO** - オートマチック・エア・コンディショ
ナー(p. 166)

⑭ **AC** - エアコンディショナーオン/オフ
(p. 167)

⑮ フロントベンチレーションシー
ト (p. 165)* /左側

⑯ 右側フロントベンチレーションシート*

¹ 車両にフロントベンチレーションシート* が装備されている場合は、ボタンは異なった場所にあります。

**関連情報**

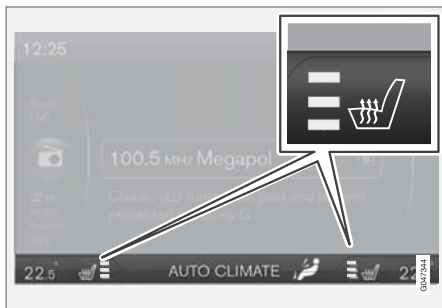
- エアコンディショナーご使用にあたって
(p. 156)



05 エアコンディショナー

フロントシートヒーター*

フロントシートヒーターはヒーターレベルを3段階に調節できます。寒い日でも快適に過ごすことができます。



現在のヒーターレベルは、センターコンソールの画面に表示されています。



フロントベンチレーションシート*の装備の有無によってボタンの場所が異なります。図(p. 162)を参照してください。

ボタンを押すたびに、機能が切り替わります。

- ヒーターレベル「強」 - センターコンソールの画面にオレンジ色のランプが3個点灯します(前図参照)。
- ヒーターレベル「中」 - 画面にオレンジ色のランプが2個点灯します。

- ヒーターレベル「弱」 - 画面にオレンジ色のランプが1個点灯します。
- ヒーターがオフになります。ランプはすべて消灯します。

警告

感覚が麻痺しているために温度上昇が感知できない人や、ヒートッドシートの操作ができない人は、ヒートッドシートに着座してはいけません。火傷を負うおそれがあります。

運転席シートヒーターの自動始動

運転席シートヒーターの自動始動機能を作動させておくと、エンジン始動時に運転席シートのヒーターレベルが「強」になります。

自動始動は車両が冷えていて、周囲温度が約+10℃未満のときに作動します。

この機能は、メニューシステム MY CAR で作動可能状態/非作動状態にすることができます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- リアシートヒーター* (p. 164)

リアシートヒーター*

リアシート²の外側シートではヒーターレベルを3段階に調節できます。寒い日でも快適に過ごすことができます。



現在のヒーターレベルは、プッシュボタンのランプに表示されます。

ボタンを押すたびに、機能が切り替わります。

- ヒーターレベル「強」 - ランプが3個表示されます。
- ヒーターレベル「中」 - ランプが2個表示されます。
- ヒーターレベル「弱」 - ランプが1個表示されます。
- ヒーターがオフになります。ランプはすべて消灯します。

² リアヒートシートは2ステージ・チャイルド・クッション(p. 77)オプションと一緒にご選択いただけません。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



警告

感覚が麻痺しているために温度上昇が感知できない人や、ヒートッドシートの操作ができない人は、ヒートッドシートに着座してはいけません。火傷を負うおそれがあります。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- フロントシートヒーター* (p. 164)

フロントベンチレーションシート*

ベンチレーションはシートヒーターと同時に使用できます。例えば、この機能は、衣類を乾燥させるときなどに使用できます。

ベンチレーションシステムは、シートカバーを通して空気を吸い出すシートファンおよびバックレストファンで構成されています。車内の温度が下がるほど、冷房効果が高くなります。このシステムはエンジン回転中に作動させることができます。

ベンチレーションはエアコンディショナーにより調整されます。これには、シートの温度、日射量、外気温が考慮されます。



現在のコンフォートレベルは、センターコンソールの画面に表示されています。



ボタンの場所については、図 (p. 162) を参照してください。ボタンを押すたびに、機能が切り替わります。

冷房および除湿機能を、3 種類の異なるレベルに設定することができます。

- 快適レベル III : 強 - センターコンソールの画面に青色のランプが 3 個点灯します (前図参照)。
- 快適レベル II : 中 - 画面に青色のランプが 2 個点灯します。
- 快適レベル I : 弱 - 画面に青色のランプが 1 個点灯します。
- 機能がオフになります。ランプはすべて消灯します。

注意

乾燥に敏感な方は、シートベンチレーション使用時、十分注意をはらってください。長時間の使用には、コンフォートレベル I を推奨します。

重要

車内温度が 5 °C 未満のときには、シートベンチレーションを作動させることができません。これは乗員の体の冷やしすぎを避けるためです。



05 エアコンディショナー

ファン

ファンはウインドの曇りを防ぐため、つねに作動させてください。

注意

ファンが完全に停止していて、エアコンディショナーがオフのときは、ウインドガラス内側が曇るおそれがあります。

ファンノブ



ノブを回して、ファンスピードを調節します。**AUTO** を選択している場合、ファン速度は自動で(p. 166)調整されます。前回設定されていたファン速度は解除されます。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- オートマチック・エアコンディショナー - ECC (p. 162)

自動調節

この自動機能は、温度(p. 166)、エアコンディショナー(p. 167)、ファンスピード(p. 166)、リサーキュレーション(p. 168)、エアディストリビューション(p. 160)を自動的に調節します。



これらの機能のいずれかを手動に切り替えても、それ以外の機能は自動的にコントロールされ続けます。**AUTO** を押すと、手動設定はすべて解除されます。画面に**オートエアコン**

が表示されます。

自動モードのファン速度はメニューシステム MY CAR で設定することができます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

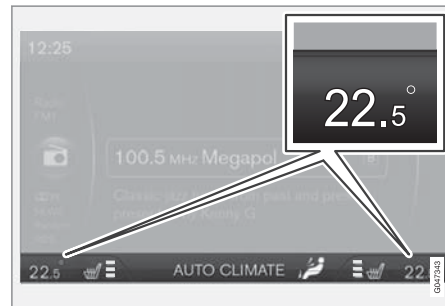
- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)

車内の温度コントロール

エンジンを始動すると、前回の温度設定が再開します。

注意

希望する温度より高い温度または低い温度にセットしても、希望した温度に達するまでの時間が早まることはありません。



両側の現在温度がセンターコンソールの画面に表示されます。



温度はノブを用いて、運転席側および助手席側別々に調整できます。



関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- 実際の温度 (p. 157)
- オートマチック・エアコンディショナー - ECC (p. 162)

エアコンディショナー

エアコンディショナーは、必要に応じて冷房や除湿を行います。

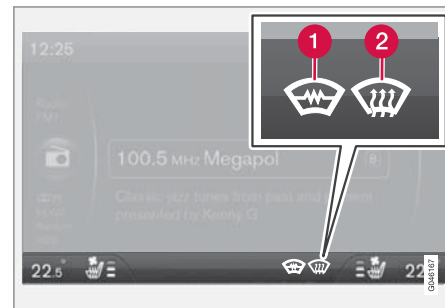


AC ボタン内の LED が点灯している場合には、エアコンディショナーはシステムにより自動制御されています。

AC ボタン内の LED が消灯している場合には、エアコンディショナーは解除されています。それ以外の機能は、引き続き自動制御されています。最大デフロスター機能 (p. 167) をオンにすると、エアコンディショナーが自動的に作動し、最大設定で除湿を行います。

ウインドスクリーンの曇りおよび霜の除去

ヒートッドウインドスクリーン*と最大デフロスターを使用すると、ウインドスクリーンやパワーウインドの曇りや霜を素早く除去できます。



選択の設定がセンターコンソールの画面に表示されます。

- ① ヒートッドウインドスクリーン*
- ② 最大デフロスター



この機能は、ボタンの LED が点灯しているときに作動します。ボタンを押すたびに、機能が切り替わります。



05 エアコンディショナー

◀

ヒートッドウインドスクリーンが装備されていない車両:

- ウインドへの送風 - 画面にシンボル(2)が点灯します。
- 機能がオフになります。シンボルが消灯します。

ヒートッドウインドスクリーンが装備されている車両:

- ウインドスクリーンヒーターの起動³ - 画面にシンボル(1)が点灯します。
- ウインドスクリーンヒーターの起動³とウインドへの送風 - 画面にシンボル(1)および(2)が点灯します。
- 機能がオフになります。シンボルが消灯します。

注意

ヒートッドウインドスクリーンおよび赤外線ウインド(p. 19)は、トランスポンダーやその他の通信機器の性能に影響を及ぼすことがあります。

注意

ウインドスクリーンの両端の三角のエリアは熱線で加熱されません。そのため、霜取りに時間がかかることがあります。

注意

エンジンが自動停止(p. 310)すると、ヒートッドウインドスクリーンは利用できなくなります。

車内の除湿効果を最大にするため、次の操作が行われます:

- エアコンディショナーが自動的に作動します。
- 車内のリサーキュレーションシステムとエア・クオリティ・システムが自動的に停止します。

注意

ファンが最高速度で作動すると、ノイズレベルが増加します。

デフロスターをオフにすると、エアコンディショナーは元の設定に戻ります。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって(p. 156)

エアディストリビューション - リサーキュレーション

リサーキュレーションを選択するといやな臭いや排気ガスなどが車内へ侵入するのを防ぐことができます。内気循環になり、外気が取り込まれません。



リサーキュレーション作動中は、ボタン内のオレンジ色のLEDが点灯します。

重要

リサーキュレーションを長時間続けると、特に冷寒時は霜や水滴が付着してウインドの内側が曇るおそれがあります。

タイマー

タイマー機能を作動させると、手動で作動させたリサーキュレーションモードが解除されます。解除までの時間は、外気温により異なります。ウインドに霜や曇りが付きにくくなり、汚れた空気が車内を循環し続けるおそれが少なくなります。

この機能は、メニューシステム MY CAR で作動可能状態/非作動状態にすることができます。メ

³ ウインドスクリーンヒーターが作動し **C** の文字がリアビューミラーに表示された場合は、必ずコンパス(p. 136)*の再調整を行ってください。



ニューシステムの詳細については、MY CAR
(p. 142)を参照してください。

注意

最大デフロスターを選択しているときは、リ
サーキュレーションは作動しません。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって
(p. 156)
- 車内のエアディストリビューション
(p. 160)
- エアディストリビューション - 一覧表
(p. 170)



05 エアコンディショナー

エアディストリビューション – 一覧表

3つのボタンを使用してエアの送風方向
(p. 160)を選択します。

	エアディストリビューション	用途
	ウインドに向けて送風。空気吹出口から送風。空気は内気循環されません。エアコンディショナーは常時作動します。	霜や曇りを早くとる場合。
	デフロスターベントを介してウインドスクリーンおよびパワーウインドにエアを送風。空気吹出口から送風。	気温が低く湿度が高い環境のときに、霜や曇りを防ぎます(ファンが低速の場合を除く)。
	ダッシュボードの空気吹出口から、ウインドに向けて送風。	気温が高く乾燥した環境のときに、車内を快適な状態に保ちます。
	ダッシュボードの空気吹出口から、上半身に送風。	気温が高いとき、冷房効果を高めます。



	エアディストリビューション	用途
	フロアおよびウインドに向けて送風。ダッシュボードの空気吹出口から送風。	冷寒時、または湿度の高い環境のときに、車内を快適な状態に保ちます。
	フロアおよびダッシュボードの空気吹出口に送風。	快晴で涼しい外気温の場合。
	フロアに送風。ダッシュボードの空気吹出口およびウインドに向けて送風。	足元を暖房または冷房する場合。
	ウインドに向けて送風、ダッシュボードの空気吹出口から送風、およびフロアに送風。	高温の乾燥した気候のときにフロア付近を冷房する、または寒冷時に車内の上部を暖房する場合。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)
- エアディストリビューション - リサーチレーション (p. 168)



05 エアコンディショナー

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター*

プリコンディショニングを行うと、出発前に車両のヒーター、エンジンおよび車内の準備を整えておくことができるため、走行中の摩耗やエネルギー消費を低減することができます。

このヒーターは、直接(p. 173)またはタイマー(p. 174)で起動することができます。

外気温が 15 °C 以上あるときは、ヒーターは作動しません。外気温が -5 °C 以下のときは、ヒーターは最長 50 分間作動します。

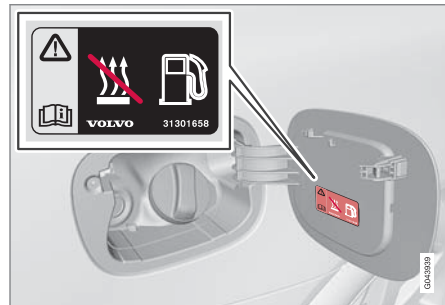
警告

フューエルドリブンヒーターは屋内で使用しないでください。見えないところで排気ガスが発生しています。

注意

フューエルドリブンヒーターが作動すると、右側のホイールハウジングから煙が出る場合がありますが、これは異常ではありません。

燃料の補給



燃料給油口フラップの警告表示

警告

燃料がこぼれると、引火するおそれがあります。燃料を補給する前に、フューエルドリブンヒーターのスイッチを必ずオフにしてください。

コンパインド・メーター・パネルでヒーターがオフになっていることを確認してください。ヒーターが作動している場合には、ヒーターのシンボルが表示されます。

坂道での駐車

急な坂道に駐車するときは、フューエルドリブンヒーターに燃料が供給されるように、車両前部が坂の下側を向くようにしてください。

バッテリーおよび燃料

バッテリーの充電量が低い場合、あるいは燃料残量が少ない場合、ヒーターが自動的に停止して、インフォメーション・ディスプレイにメッセージが表示されます。ステアリングホイールの方向指示器レバー(p. 139)の **OK** ボタンを 1 回押して、メッセージを確認してください。

重要

ヒーターを使用しての短距離走行を繰り返すと、バッテリーが放電し、エンジンが始動できなくなる場合があります。

定期的なパーキングヒーターを使用する場合は、ヒーターを作動させた時間と同じ時間、車両を走行するようにしてください。バッテリーを十分な充電状態に保つことができます。ヒーターは 1 回につき最長 50 分間使用されます。

関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ (p. 176)
- アディショナルヒーター* (p. 178)



エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - ダイレクトスタート

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーターは、直接始動することができます。

ダイレクトスタート操作方法

- インフォメーション・ディスプレイ
- リモートコントロールキー*
- 携帯*

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター (p. 172) をダイレクトスタートすると、ヒーターが 50 分間作動します。

エンジン冷却水の温度が適切な温度に達すると、車内の暖房を開始します。

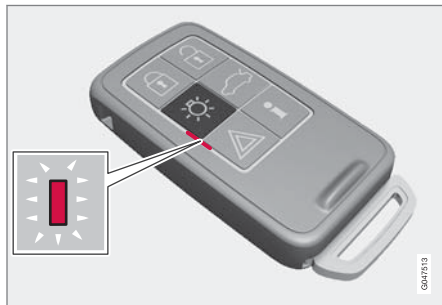
注意

ヒーター作動中でも、エンジンを始動して走行することができます。

インフォメーション・ディスプレイからのダイレクトスタート

1. **OK** を押し、メニューにアクセスします。
2. コントロールダイヤルを使って **ヒーター** までスクロールし、**OK** で選択します。
3. ヒーターを作動させるには、次のメニューで **直接スタート** までスクロールし、**OK** で選択します。
4. **RESET** を押しとメニューを終了します。

リモートコントロールキーでダイレクトスタートを起動*



PCC*付きリモートコントロールキーのインジケータランプ

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーターは、リモートコントロールキーを使用して作動させることができます。

- ー アプローチライト用のボタン  を 2 秒間押したままにします。

非常点滅表示灯は、合図の内容に応じて点滅パターンが異なります。

- 5 回短く点滅した後、約 3 秒間点灯する - 信号が車両に届き、ヒーターの作動が開始された。
- 5 回短く点滅する - 信号は車両に届いたが、ヒーターの作動は開始されていない。
- 非常点滅表示灯が消灯したまま - 信号が車両に届いていない。

ヒーターが作動しているときにインフォメーションボタン  を押すと、インジケータランプがその状態を車両のロック状況 (p. 199) と共に表示します。状態を確認している間、インジケータランプは早い間隔で 2 回ずつ点滅し、ヒーターが作動するとランプは点灯したままになります。

ヒーター作動中は、トリップコンピューターにも状態が表示されます。

携帯電話でダイレクトスタートを起動*

Volvo On Call* モバイルアプリを利用すると、選択した設定の起動や情報の管理を携帯電話で行うことができます。

関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - タイマー (p. 174)
- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - 即時停止 (p. 174)
- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ (p. 176)



エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - 即時停止

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーターはインフォメーション・ディスプレイから直接オフにすることができます。

1. **OK** を押し、メニューにアクセスします。
2. コントロールダイヤルを使って **ヒーター** までスクロールし、**OK** で選択します。
3. ヒーターをオフにするには、次のメニューで **停止** までスクロールして、**OK** を選択します。
4. **RESET** を押すとメニューを終了します。

関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - ダイレクトスタート (p. 173)
- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - タイマー (p. 174)
- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ (p. 176)

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - タイマー

エンジンおよび車内ヒーター (p. 172) のタイマーは車両の時計に接続しています。

タイマーには2つの異なる時刻を設定できます。タイマーに表示される時刻とは、エンジンが暖機され始動できる状態になる時刻を意味します。車両の電子システムが、外気温に基づいてヒーターを作動させる時間を決定します。



注意

車両の時計をリセットすると、プログラムされたタイマーの時刻はすべて消去されます。

調節 4

1. **OK** を押し、メニューにアクセスします。
2. コントロールダイヤル (p. 139) を使用して、タイマー **ヒーター** のひとつへスクロールし、**OK** で選択します。
3. コントロールダイヤルを使用して2つあるタイマーのいずれかを選択し、**OK** で確定します。
4. **OK** を軽く押すと、点灯している時刻表示に移動します。
5. 希望する時刻が表示されるまで、コントロールダイヤルを回します。

6. **OK** を押すと、分が点滅します。
7. 希望する分が表示されるまで、コントロールダイヤルを回します。
8. **OK**⁵ を押して、設定を確定します。
9. **RESET** を使ってメニュー構成の前の画面に戻ります。
10. 2つ目のタイマーを選択する (ステップ2の続き) か、**RESET** を押してメニューを終了します。

始動

1. **OK** を押し、メニューにアクセスします。
2. コントロールダイヤルを使って **ヒーター** までスクロールし、**OK** で選択します。
3. コントロールダイヤルを使用して2つあるタイマーのいずれかを選択し、**OK** で起動します。
4. **RESET** を押すとメニューを終了します。

機能オフ

タイマーで起動したヒーターを、設定時間の途中で停止させることができます。次の手順に従ってください。

1. **OK** を押し、メニューにアクセスします。

⁴ タイマーの設定はエンジンを停止している場合のみ可能です。

⁵ **OK** をもう一度押すと、タイマーが起動します。



2. コントロールダイヤルを使って ~~ヒーター~~ までスクロールし、**OK** で選択します。
 - ＞ タイマーが設定されていても起動されていない場合には、時計のアイコンが設定されている時間の隣に表示されます。
3. コントロールダイヤルを使用して2つあるタイマーのいずれかを選択し、**OK** で確定します。
4. 次を押してタイマーを解除します。すなわち、
 - **OK** をしばらく押したままにします、もしくは
 - **OK** を軽く押して、メニューを続行します。その後タイマーの停止を選択し、**OK** で確定します。
5. **RESET** を押すとメニューを終了します。

タイマーで起動させたヒーターを (p. 174) 機能をオフにすることができます。

関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ (p. 176)



05 エアコンディショナー

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* - メッセージ

エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター (p. 172) に関するシンボルおよびディスプレイテキストは、コンバインド・メーター・パネル (p. 91) がアナログ式か液晶デジタル式かによって異なります。



ヒーターが起動すると、インフォメーション・ディスプレイ内のヒーターのシンボルが点灯します。

いずれかのタイマーが起動すると、起動したタイマーのシンボルがディスプレイに点灯し、同時にセットされている時間がシンボルの横に表示されます。



アナログ式コンバインド・メーター・パネルの起動タイマーのシンボル



液晶デジタル式コンバインド・メーター・パネルの起動タイマーのシンボル

以下の表に、表示される表示・警告灯とディスプレイテキストがまとめられています。

シンボル	ディスプレイテキスト	意味
		ヒーターが起動し、作動しています。
 	燃料式ヒーター停止 バッテリー節電モード*	エンジンを始動しやすくするため、車両の電子機器によりヒーターが停止されました。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



シンボル	ディスプレイテキスト	意味
 	燃料式ヒーター停止 燃料レベル低下	燃料残量が少ないため、ヒーターを起動することができません。これは、エンジンの始動と約 50 km の走行を可能にするためです。
	燃料式ヒーター サービスが必要です	ヒーターが作動していません。サービス工場に修理を依頼してください。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

メッセージはしばらくすると自動的に消えます。または、方向指示器レバー(p. 139)の **OK** ボタンを押すと消えます。



05 エアコンディショナー

アディショナルヒーター*

寒冷地⁶では、エンジンを作動温度に到達させ、車内を十分に暖房するためにアディショナルヒーターが必要な場合があります。

ディーゼルエンジン装備の車両には、フューエルドリブンアディショナルヒーター(p. 178)が装備されています。

準寒冷地⁶のディーゼルエンジン車両には、フューエルドリブンヒーターの代わりに電気アディショナルヒーター(p. 179)が装備されています。

一部ガソリンエンジン装備の車両⁷には、電気アディショナルヒーターが装備され、車両のエアコンディショナーシステムに一体化されています。

関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* (p. 172)

フューエルドリブンアディショナルヒーター*

車両には、電熱式(p. 179)またはフューエルドリブンアディショナルヒーター(p. 178)が装備されています。

アディショナルヒーターは、エンジン回転中に追加の暖房が必要になると自動的に作動します。

車内の温度が設定温度に達したとき、またはエンジンを停止したときに、自動的に停止します。

注意

アディショナルヒーターが作動すると、右側のホイールハウジングから煙が出る場合がありますが、これは異常ではありません。

オートモード/シャットダウン

必要に応じて、アディショナルヒーターの自動始動手順を OFF にすることができます。

注意

ボルボでは、短距離の運転のときには、フューエルドリブンアディショナルヒーターをオフにしておくことをお勧めします。

- エンジンを始動する前に:キー位置 **I**(p. 107)を選択します。
- OK** を押し、メニューにアクセスします。
- コントロールダイヤルを使用して、**補助ヒーター**⁸ または **設定**⁹ ヘスクロールし、**OK** で選択します。
- コントロールダイヤルを使用して **ON** または **OFF** のいずれかを選択し、**OK** で確定します。
- RESET** を押すとメニューを終了します。

注意

メニューオプションは、キー位置 **I** のときにしか、表示されません。そのため、調整が必要であれば、エンジンを始動する前に実行してください。

車内ヒーター*

アディショナルヒーターにタイマー機能が付いている場合は、車内ヒーター(p. 172)として使用することができます。

⁶ 関連地域に関しては、ボルボ指定ディーラーにお問い合わせください。

⁷ 関連エンジンに関しては、ボルボ指定ディーラーにお問い合わせください。

⁸ アナログ式コンパインド・メーター・パネル

⁹ 液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



電気アディショナルヒーター*

車両には、フューエルドリブン(p. 178)または電気アディショナルヒーター(p. 178)が装備されています。

ヒーターは手動で制御できませんが、その代わりに、外気温 14 °C未満でエンジンが始動されると自動的に起動し、車内の温度が設定された温度に達すると自動的にオフになります。

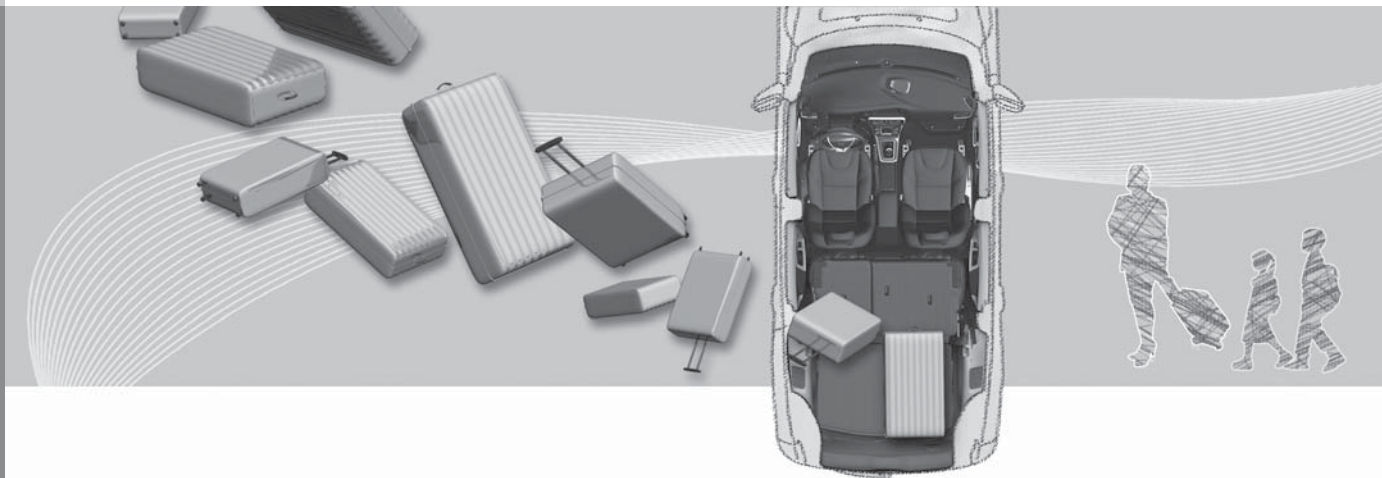
関連情報

- エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター* (p. 172)

06



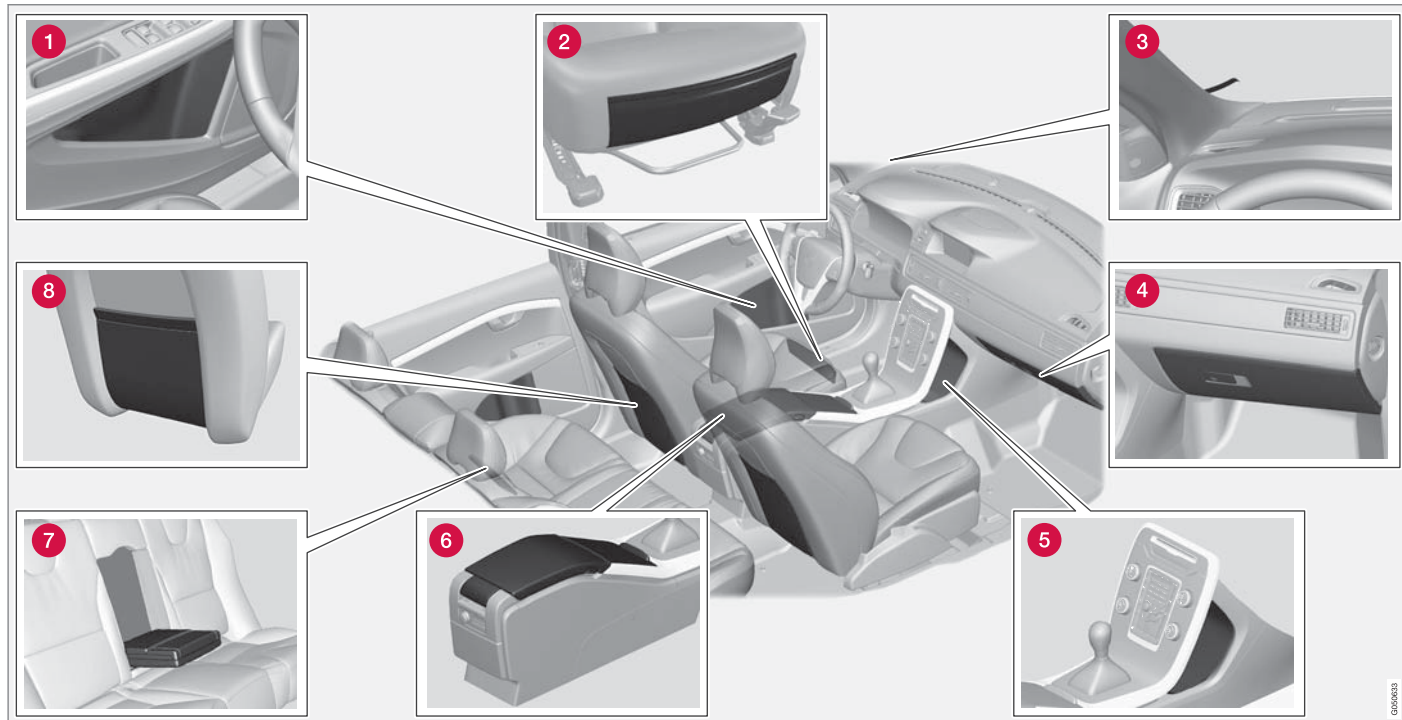
荷物の積み込みおよび収納





収納スペース

車内の収納スペースの概要。





06 荷物の積み込みおよび収納



- ① ドアパネルの小物入れ
- ② フロントシートクッション前端部の収納ポケット*
- ③ チケットクリップ
- ④ グローブボックス (p. 183)
- ⑤ 小物入れ
- ⑥ 小物入れ、カップホルダー (p. 183)
- ⑦ リアシートアームレストのカップホルダー*
- ⑧ 小物入れポケット



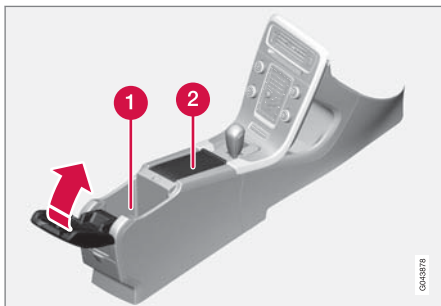
警告

携帯電話やカメラ、アクセサリ用リモートコントロールなど固定されていない物体は、グローブボックスや収納ポケットに収納しておいてください。急ブレーキをかけたときや衝突事故の際に、乗員がケガをするおそれがあります。



トンネルコンソール

トンネルコンソールはフロントシートの間にあります。



- ① 収納ボックス (CD などの収納用) およびアームレスト下の USB*/AUX 端子
- ② 運転席および助手席用カップホルダーを含みます。灰皿およびシガレットライター (p. 183) を指定した場合は、フロントシート用の 12V 電源ソケット (p. 184) がシガレットライターに、カップホルダーが取り外し可能な灰皿にそれぞれ変更されます。

関連情報

- 収納スペース (p. 181)

トンネルコンソール - シガレットライターおよび灰皿*

取り外し可能な灰皿はアームレスト下のカップホルダーに取り付けられています。シガレットライターは、フロントシート用 12V 電源ソケット (p. 184) の場所に取り付けられています。

トンネルコンソール (p. 183) の灰皿はまっすぐ持ち上げて取り外します。

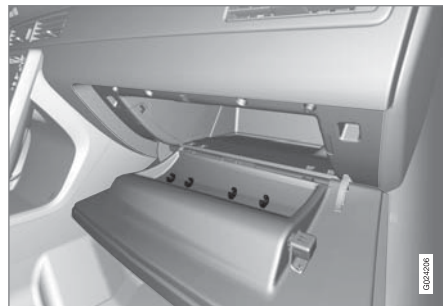
ライターノブ自体を押し込みます。ライターが加熱すると、自動的に引き戻されます。ライターノブを引き出し、加熱したヒーターコイルでタバコに火をつけます。

関連情報

- 収納スペース (p. 181)

グローブボックス

グローブボックスは助手席側にあります。



オーナーズマニュアル、地図などを収納することができます。リッドの内側に、ペンなどのホルダーもあります。グローブボックスの ロック* (p. 211) には、キーブレード (p. 201) を使用します。

関連情報

- 収納スペース (p. 181)



06 荷物の積み込みおよび収納

フロアマット*

フロアマットはゴミや泥などを収集します。ボルボでは、専用開発したフロアマットをご用意しています。

警告

各シートではフロアマットを1枚だけ使用してください。また、運転席のマットがペダルの横や下に引っかかることがないように、出発前に、マットがピンに確実に固定されていることを確認してください。

関連情報

- 内装の清掃 (p. 431)

メイクアップミラー

メイクアップミラーはサンバイザーの裏側にあります。



ランプ付きメイクアップミラー

メイクアップミラーランプ(運転席側*および助手席側)は、カバーを開けると自動的に点灯します。

関連情報

- ランプ交換 - メイクアップミラーランプ (p. 403)

トンネルコンソール - 12V 電源ソケット

電源ソケット (12V) はカップホルダー¹ の横とトンネルコンソールの後ろにあります。



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット (フロントシート)



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット (リアシート)

¹ 灰皿およびシガレットライターを指定した場合は、カップホルダーとその横の 12 V 電源ソケットはありません。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



この電源ソケットは画面やミュージックプレーヤー、携帯電話など、12V 電源用に設計されているさまざまなアクセサリに使用することができます。電源ソケットを使用する際は、リモートコントロールキーをキー位置 **I** (p. 107) またはそれ以上に回しておく必要があります。

警告

ソケットを使用していないときは、つねにカバーをしておいてください。

注意

ディスプレイやミュージックプレーヤー、携帯電話などのオプション装備品やアクセサリが車内の 12V 電源ソケットに接続されたままになっていると、リモートコントロールキーが取り外されている場合や車両がロックされている場合であっても、例えばブリセッされた時間にパーキングヒーターが起動するときなどにエアコンディショナーシステムにより起動される場合があります。

このため、使用していないオプション装備品やアクセサリは、電源ソケットから外すようにしてください。バッテリーが放電するおそれがあります。

重要

同時に 1 つしかソケットを使用しない場合には、ソケットは最大 10A (120W) まで供給できます。トンネルコンソールの両方のソケットを同時に使用する場合には、ソケット毎に 7.5 A (90 W) の制限が適用されます。

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーが 2 つのソケットのいずれかに接続された場合には、他方のソケットに電流消費機器を接続しないでください。

注意

緊急パンクリペアー (p. 367) 用コンプレッサーは、試験が行われ、ボルボによって認定されています。

関連情報

- トンネルコンソール - シガレットライターおよび灰皿* (p. 183)
- 12V 電源ソケット - カーゴスペース* (p. 188)

荷物の積み込み

最大許容重量は、車両重量により異なります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。乗員および車両に装着されているアクセサリの総重量の分だけ、最大許容重量は小さくなります。

重量についての詳細は、重量 (p. 440) を参照してください。



テールゲートはライティングパネル上のボタン、またはリモートコントロールキーにより開くことができます。ロック/ロック解除 - テールゲート (p. 212) を参照してください。

警告

車両の走行性能は、搭載荷物の重量や荷物を積む位置の影響を受けます。

荷物の積み込みに関する注意事項

- 荷物は、リアシートのバックレストにもたれかかるように置いてください。

リアシートのバックレストのいずれかを折り畳む際には、荷物によってフロントシートの WHIPS システムの機能に支障が出ないように十分ご注意ください。WHIPS - 着座姿勢 (p. 66) を参照してください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



06 荷物の積み込みおよび収納



- 荷物を中央に置いてください。
- 重い荷物は、できるだけ低い位置に載せてください。倒したバックレストに重い荷物を置くことは避けてください。
- 尖った部分がある荷物は、内張りを傷付けないように柔らかい物で覆ってください。
- 荷物はストラップなどを使用して、荷物固定用アイレットに確実に固定してください。

警告

固定されていない20kgの荷物は、時速50 km/hでの正面衝突時に1,000kgの衝撃に相当します。

警告

荷物を高く積み上げると、インフレーターブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

- バックレストよりも高い位置に、荷物を積み上げないでください。

警告

荷物は、必ず確実に固定してください。急ブレーキをかけたときに荷物が投げ出されて、乗員が大ケガをするおそれがあります。

尖った部分がある荷物は、柔らかい物で覆ってください。

長い荷物の積み降ろしは、必ずエンジンを停止してパーキングブレーキをかけてから行ってください。荷物がギヤセクターレバーに当たってギヤが入ると、車両が動き出すおそれがあります。

関連情報

- セーフティネット* (p. 189)
- 荷物の積み込み - 長い荷物 (p. 186)
- ルーフの荷物 (p. 187)

荷物の積み込み - 長い荷物

トランクルーム/カーゴスペースに荷物を積み込み(p. 185)やすくするため、リアシートバックレストを倒すことができます。長い荷物を載せるために、助手席シート²バックレストを前方に倒すこともできます*。

リアシートバックレストを倒す

カーゴスペースに荷物を積み込みやすくするため、リアシートバックレストを倒すことができます。シート、リア (p. 111)を参照してください。

² コンフォートシートのみに適用されます。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



ルーフの荷物

ルーフに荷物を積載するためのロードキャリアには、ボルボ開発のものが推奨されます。車両への損傷を防ぎ、走行中の安全を最大限に確保するためです。

ロードキャリアを取り付けるときは、付属の取付説明書に従ってください。

- ロードキャリアおよび荷物の固定状態をときどき点検してください。荷物はリテーニングストラップなどを使用して、確実に固定してください。
- ロードキャリア全体に重量が均などに配分されるように、荷物を載せてください。重い荷物は、下になるように載せてください。
- 荷物のサイズが大きいほど空気抵抗が増えて、燃費が悪くなります。
- 安全運転を心がけてください。急発進、急ブレーキ、急ハンドルは避けてください。

警告

ルーフ上に荷物を積載して走行するときは、車両の重心が変わり走行安定性が悪くなりますのでご注意ください。

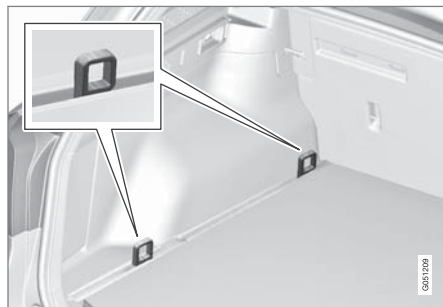
ルーフ最大許容荷重(ロードキャリアおよびスペースボックスなどを含む)については、重量 (p. 440) を参照してください。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)
- 荷物の固定 (p. 187)

荷物の固定

カーゴスペースの両側に、荷物を固定するための固定ポイントが装備されています。



カーゴスペースの固定ポイント位置

固定ポイントはカーゴスペースフロアのカーゴレールに配置されています。上図では、フロアの固定ポイントの2箇所が高い位置で示されています。これらの基本位置は低い位置です。

警告

硬い物や尖った物、重い物が確実に固定されていない場合には、急ブレーキの際に飛び出してケガの原因となるおそれがあります。

大きい物や重い物は、シートベルトまたはストラップベルトで必ず確実に固定してください。

重要

固定ポイントが分解するおそれがあるので、エクステンジのストラップは使用しないでください。

注意

荷物固定ストラップの適切な幅は 25 mm です。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)



06 荷物の積み込みおよび収納

荷物の積み込み - バッグホルダー*

バッグホルダーは、買い物袋などの固定に使用します。袋が倒れたり、袋の中の物がカーゴスペース内に散乱することを防ぎます。



フロアハッチ下のバッグホルダー

1. フロアハッチの一部となっているホルダーを開けます。
2. バッグをストラップで固定し、持ち手をフックにかけます。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)

12V 電源ソケット - カーゴスペース*

この電源ソケットは画面やミュージックプレーヤー、携帯電話など、12V 電源用に設計されているさまざまなアクセサリに使用することができます。



電源ソケットを使用するときは、カバーを開けます。

- リモートコントロールキーがイグニッションスイッチに挿入されていないときでも、電源ソケットは使用することができます。

重要

最大 10 A (120 W) まで供給できます。

注意

エンジンが停止しているときに電源ソケットを使用すると、車両のバッテリーが放電してしまうおそれがありますので、ご注意ください。

注意

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーはボルボによりテストされ、承認されています。ボルボ推奨の緊急パンクリペアーキット (TMK) の使用については、緊急タイヤリペアー* (p. 367) を参照してください。

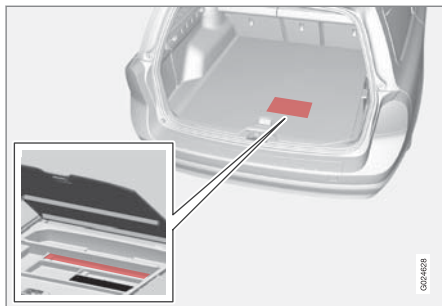
関連情報

- トンネルコンソール - 12V 電源ソケット (p. 184)



セーフティネット*

セーフティネットは、急ブレーキの際などに荷物が座席に投げ出されることを防ぎます。

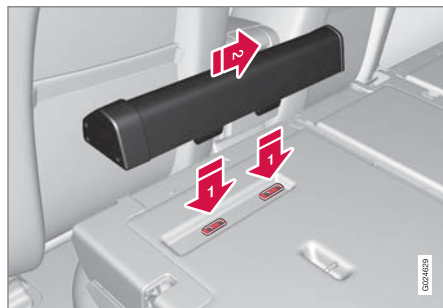


ストレージコンパートメント、セーフティネットカセット

2つのカセットからなる巻き取り可能セーフティネットは、カーゴスペースのフロアハッチの下のスペースに収納できます。

ネットカセットの固定

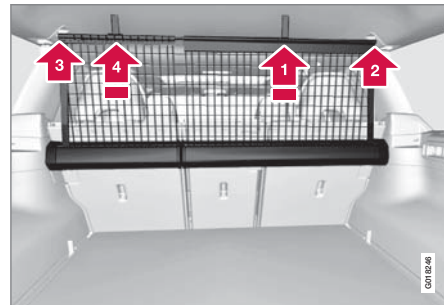
2つのカセットからなる巻き取り可能セーフティネットは、カーゴスペースのフロアハッチの下のスペースに収納できます。



2個式のセーフティネットカセットはバックレストの後ろに固定します。短い方のカセットを左側（テールゲートから見て）に固定します。

1. リアシートのバックレストを前に倒します。シート、リア（p. 111）を参照してください。
 2. カセットのアンカーレールをバックレスト取り付けラグ **1** の前に合わせます。
 3. カセットをスライドさせ、取り付けラグに入れます **2**。
 4. バックレストを元に戻し、ロックします。
- カセットの取り外しは逆の手順で実行してください。

セーフティネットの使用



ネットをカセットから持ち上げてください。リアシートのバックレストを持ち上げると、ネットは約1分で自動的にロックされます。

- 1** ストラップを使ってネットの右側セクションを持ち上げます。
- 2** ロッドを右側のマウンティングに挿入し、前方に押し付けます。クリック音が聞こえ、ロッドがロックされます。
- 3** ロッドの伸張部分を延ばし、左側にはめ込みます。
- 4** 左側のセーフティネットを持ち上げ、ロッドに引っかけます。

- たたむ際は、逆の手順でたたんでください。このネットは、リアシートのバックレストが前に倒されているときにも使用できます。



06 荷物の積み込みおよび収納



ネットカセットの取り外し

1. 「セーフティネットの使用」と逆の手順で、セーフティネットをカセット内に巻き取ります。
2. バックレスト全体を前方に倒します。
3. アンカーレールから外れるまで、カセットをスライドさせて外します。

カセットはカーゴエアリアフロアハッチの収納場所に保管してください。

警告

カーゴスペース内の積荷は確実に固定してください。また、正しく装着されたセーフティネットを使用してください。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)
- スチールガードネット (p. 190)

ラゲッジカバーと一体になったセーフティネット*

セーフティネットは、急ブレーキの際などに荷物が座席に投げ出されることを防ぎます。



ネットを持ち上げるためのブーラーストラップ
ラゲッジカバーが伸びている場合には、セーフティネットはリアシートから持ち上げることもできます。

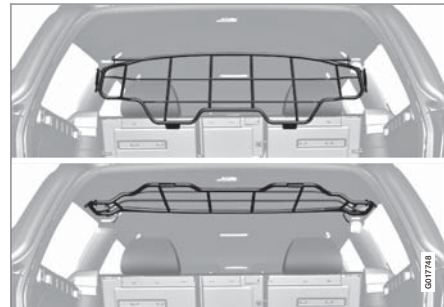
「セーフティネットの使用」(p. 189)のセクションの手順に従います。収納用ストラップの場所は矢印で示されています。

関連情報

- セーフティネット* (p. 189)
- 荷物の積み込み (p. 185)

スチールガードネット

スチールガードネットは、急ブレーキの際などに荷物やペットが座席に投げ出されることを防ぎます。



跳ね上げ

スチールガードネットの下部をつかみ、後方に引き/上げます。

重要

ラゲッジカバーを付けていると、保護グリルを折りたたむことはできません。

取り付け/取り外し

スチールガードネットは、カーゴスペースを広く使うことが必要な場合には、簡単にルーフに跳ね上げておくことができるので、通常、車両に取り付けたまましておきます。スチールガー



ドネットは分解し、車両から取り外すこともできます。

安全のため、セーフティネットを付け直す際には、つねに正しく取り付け、固定してください。

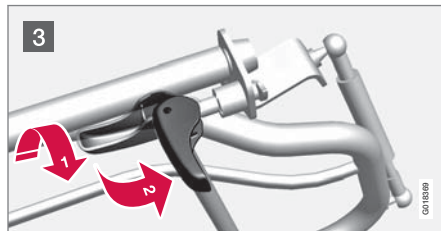
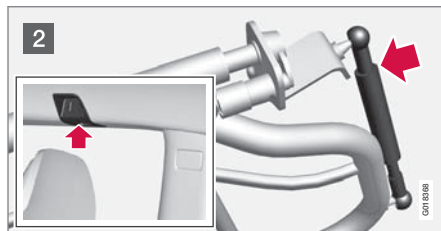
スチールガードネットを取り付ける際は、まずバックレストを倒してください。シート、リア(p. 111)を参照してください。

注意

スチールガードネットは、リアドアから2名で行うと簡単に取り付け/取り外しができます。

取り付け時には、ハンドルがグリルのフロント部分に来るようにしてください。

図 1 および 3 を参照してください。



1 ハンドルを取り付け位置にします(図参照)。ハンドルを軽く押すと、取り付け位置にすることができます(矢印参照)。

2 ストラットをグリルに向けて押し込み、グリルをルーフマウンティングに合わせます。

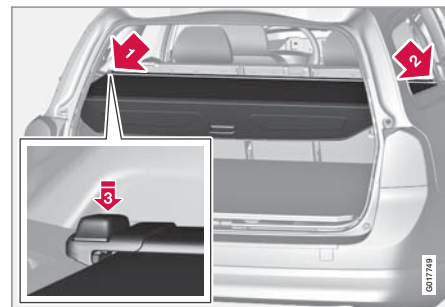
3 ハンドルを90° 回します(1)。必要に応じて、図(1)のように軽く押します。ハンドルを90° 曲げて固定します(2)。

・ グリルの取り外しは、逆の手順で行います。

関連情報

- ・ セーフティネット* (p. 189)
- ・ 荷物の積み込み (p. 185)

ラゲッジカバー



カーゴスペースの積荷にラゲッジカバーを引き出して、カーゴスペースリアピラーリアポストにあるフックに引っかけます。

重要

ラゲッジカバーを付けていると、保護グリルを折りたたむことはできません。

ラゲッジカバーの取り付け

- 1 ラゲッジカバーの片方のエンドピースを、サイドパネルの凹部に入れます。
- 2 もう一方のエンドピースを、反対側の凹部に入れます。



06 荷物の積み込みおよび収納



 両側を押し込みます。正しく固定されると、カチッと音がして、赤いマークが見えなくなります。

＞ 両方のエンドピースがロックされていることを確認してください。

ラゲッジカバーの取り外し

1. 片方のエンドピースのボタンを押し、エンドピースを持ち上げて出します。
2. 注意してカバーを上/外側に向けて傾けると、反対側のエンドピースは自動的に外れます。

ラゲッジカバーのリアシーリングディスクの収納

ラゲッジカバー巻取り状態で、ラゲッジカバーのリアシーリングディスクは、カーゴスペース内に水平に突き出た状態になります。

- － シーリングディスクを後方に軽く引いてサポートシェルフから外し、下げます。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)
- 荷物の積み込み - 長い荷物 (p. 186)

07

ロックおよびアラーム





07 ロックおよびアラーム

リモートコントロールキー

リモートコントロールキーは、特に、車両のロック/ロック解除および始動に使用されます。

リモートコントロールキーには、基本バージョンのリモートコントロールキーと、PCC (Personal Car Communicator)*付きリモートコントロールキーの2種類があります。

機能	基本 ^A	PCO ^B 付き
ロック/ロック解除および脱着式キーブレード	X	X
キーレスロック/ロック解除		X
キーレスエンジン始動		X
インフォメーションボタンおよびインジケータランプ		X

A 5 ボタンキー

B 6 ボタンキー

PCC 付きリモートコントロールは、基本バージョンのリモートコントロールキーよりも高機能で、キーレスドライブ (p. 205) やいくつかの独自機能 (p. 199) に対応しています。

すべてのリモートコントロールキーには、金属製の脱着式キーブレード (p. 201) が付いています。リモートコントロールキーが識別できる

ように、外から見える部分のデザインには、2種類あります。

リモートコントロールキーは追加注文することができます。ただし、車両に付属しているものの以外のタイプはできません。車両1台に対してプログラムおよび使用可能なキーは6個までです。

車両には、リモートコントロールキーが2個付属しています。

警告

車内にお子様が残る場合：

運転者が車から離れる場合は、リモートコントロールキーを必ず抜いて、パワーウインドおよびサンルーフの電源をオフにしてください。

関連情報

- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)

リモートコントロールキー - 紛失

リモートコントロールキーを紛失した場合は、サービス工場で新しいキーを注文できます。ボルボ指定のサービス工場を推奨します。

残りのリモートコントロールキーをボルボのサービス工場へお持ちになしてください。不正に使用されることを防ぐため、紛失したリモートコントロールキーのコード番号を車両のシステムから消去する必要があります。

現在車両に登録されているキーの数は、メニューシステム MY CAR で確認できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

関連情報

- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)



リモートコントロールキー - パーソナライズ*

リモートコントロールキー (p. 194) のキーメモリーを使用すると、車両の一部の設定を運転者ごとに個別に変更することができます。

キーメモリー機能は運転席パワーシート*との組み合わせで搭載することができます。

ドアミラー (p. 134)、運転席シート、ステアリングホイール操舵力 (p. 284)、コンバインド・メーター・パネルのテーマ、コントラストおよびカラーモード (p. 92) の設定はメモリーに保存することができます (車両の装備レベルに応じて異なる)。

この機能¹ は、メニューシステム MY CAR で起動/解除できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

この機能が作動している場合、設定は自動的にキーメモリーに関連付けられます。したがって、設定が変更されると、特定のリモートコントロールキーのメモリーに変更が自動的に保存されます。

設定の保存

メニューシステム MY CAR でキーメモリー機能が作動していることを確認してください。

設定を保存し、リモートコントロールキーのキーメモリーを使用するには、次の手順に従ってください。

1. メモリーに設定² を保存するリモートコントロールキーを使用して、車両をロック解除します。
2. シートおよびドアミラーなどを好みの位置に調節します。
3. 使用中のリモートコントロールキーのメモリーに設定が保存されます。

次回、同じリモートコントロールキーで車両をロック解除すると、キーメモリーに保存されている位置に自動的に調節されます (そのリモートコントロールキーの前回使用時以降に位置が変更されていた場合)。

非常停止

シートが不意に動き出した場合は、シート用設定ボタンまたはメモリーボタンいずれか1つを押すと停止します。

停止後、リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すと、シートはキーメモリーに記憶されている位置まで再び移動します。運転席ドアを、必ず開けておかなければなりません。

警告

挟まれるおそれがあります。お子様にシートの操作をさせないでください。シートの調節は、シートの前後や下になにも物がない状態で行ってください。リアシートの乗員が挟まれないように注意してください。

設定の変更

複数の人が各自リモートコントロールキーを持って車両に近づくと、最初に運転席ドアを開けた人の設定に合わせて、シートやドアミラーなどの位置が調節されます。

A さんがリモートコントロールキー A で運転席ドアを開けた後、B さんがリモートコントロールキー B で運転する場合、次の方法で設定を変更することができます。

- 運転席ドア側に立つか、運転席に座った状態で、B さんが自分のリモートコントロールキーのロック解除ボタンを押します。リモートコントロールキー - 機能 (p. 197) を参照してください。
- シート設定ボタン1~3の、3つのメモリーの1つを選択します。シート、フロント - 電動* (p. 109) を参照してください。
- シートおよびドアミラーを手動で調節します。シート、フロント - 電動* (p. 109) およびドアミラー (p. 134) を参照してください。

¹ MY CAR では、カーキーメモリーと呼ばれます。

² この設定により、パワーシートのメモリー機能に保存されている設定に影響が出ることはありません。



07 ロックおよびアラーム



設定の再有効化

車両をロックした場合、または車両がロック解除された状態で30分経過した場合、キーメモリーは解除され、標準のドライバープロフィールが設定されます。現在のリモートコントロールキーのキーメモリーを再度有効にするには、以下の操作が必要です。

キーレスドライブ非装備車の場合

リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押して車両をロック解除すると、キーメモリーに保存されている設定が有効になります。

キーレスドライブ装備車の場合

以下の操作を行うと、キーメモリーが有効になります。

1. リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すか、またはキーレスロック解除を使用して車両をロック解除します。
2. 車両がロック解除されている場合、運転席ドアを開けるとキースキャンが実行されます。固有のリモートコントロールキーが見つかったら、そのキーに保存されている設定が有効になります。車両がロックされている場合、前のステップを参照してください。

関連情報

- PCC付きリモートコントロールキー* - 独自機能 (p. 199)

ロック/ロック解除 - インジケーター

リモートコントロールキー (p. 194) を使用して車両をロック/ロック解除すると、方向指示器が点滅して正常に作動したことを知らせます。

- ロック作動 - 1回点滅し、ドアミラーが格納³されます。
- ロック解除 - 2回点滅し、ドアミラーが展開³します。

方向指示器は、すべてのドアを閉めた状態で、すべてのロックが一度にロックされた場合にのみ点滅します。

機能の選択

ロック作動/解除をライトで表示する方法に関しては、車両のメニューシステム MY CAR で別の方法に変更することができます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)
- アラームインジケーター (p. 217)

イモビライザー

電子式イモビライザーは、侵入者が車両を始動するのを防ぐ盗難防止システムです。

各リモートコントロールキー (p. 194) には、固有のコードが使用されています。正しいコードのリモートコントロールキーを使用しなければ、エンジンを始動することができません。

コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに表示される以下のエラーメッセージは、電子式イモビライザーに関連します。

³ 格納式パワードドアミラー装備の車両のみ。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



メッセージ	意味/対処
キーを挿入して下さい	リモートコントロールキーの読み取りエラー。キーをイグニッションスイッチから取り出し、もう一度挿入し直して、再度エンジンの始動を試みてください。
キーが見つかりません	始動時のリモートコントロールキーの読み取りエラー。再度エンジンの始動を試みてください。 エラーが解消しない場合には：リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込み、再度、エンジンの始動を試みてください。
イモビライザー 再始動して下さい	始動中のイモビライザーのエラー。エラーが解消しない場合には：ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

エンジンの始動については、エンジンの始動 (p. 292) を参照してください。

関連情報

- 追跡システム搭載の遠隔操作式イモビライザー* (p. 197)

追跡システム搭載の遠隔操作式イモビライザー*

追跡システム搭載の遠隔操作式イモビライザー⁴が装備されている場合、車両を追跡して位置を特定することができ、イモビライザーを遠隔操作してエンジンを停止することができます。

このシステムの起動に関するお問い合わせやご相談は、最寄りのボルボディーラーにご連絡ください。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)
- イモビライザー (p. 196)

リモートコントロールキー - 機能

基本バージョンのリモートコントロールキーには、ドアのロックおよびロック解除などの機能があります。

機能



基本バージョンのリモートコントロールキー

- ロック作動
- ロック解除
- アプローチライト点灯
- テールゲート
- パニックアラーム機能

⁴ 特定市場のみ。使用には Volvo On Call*が必要。



07 ロックおよびアラーム

07



PCC* (Personal Car Communicator) 付きリモートコントロールキー

i Information (インフォメーション)

ボタン機能

🔒 ロック - ドアおよびテールゲートをロックして、アラームをセットします。

長押しすると、すべてのウインドとサンルーフ*が同時に閉まります。詳しくは、グローバルオープニング機能 (p. 211) を参照してください。

⚠️ 警告

リモートコントロールキーを使用してサンルーフおよびウインドを閉める場合は、乗員の手などを挟まないように注意してください。

🔓 ロック解除 - ドアおよびテールゲートをロック解除して、アラームを解除します。

ボタンを押したままにすると、すべてのウインドが同時に開きます。詳しくは、グローバルオープニング機能 (p. 211) を参照してください。

この機能は、すべてのドアを同時にロック解除する設定から、ボタンを1回押すと運転席のドアロックのみが解除され、10秒以内に再度押すと残りすべてのドアがロック解除される設定に変更することができます。

この機能は、メニューシステム MY CAR で変更できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

☀️ アプローチライト - 車両から少し離れた場所から、ライトを点灯させることができます。詳しくは、アプローチライト (p. 125) を参照してください。

🔒 テールゲート - テールゲートのみロック解除およびアラームを解除します。ロック/ロック解除 - テールゲート (p. 212) を参照してください。パワーテールゲート (p. 213)* が装備された車両では、ボタンを押したままにするとテールゲートが開きます。

⚠️ パニックアラーム機能 - 緊急時に注意を促すための機能です。

ボタンを3秒以上押し続けるか、3秒以内に続けて2回押すと、方向指示器およびホーンが作動します。

アラームが作動してから5秒以上経過後、再び同じボタンを押すと停止させることができます。または、約3分が経過すると自動的に停止します。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)
- PCC 付きリモートコントロールキー* - 独自機能 (p. 199)
- ロック/ロック解除 - 車外から (p. 210)



リモートコントロールキー - 作動範囲

リモートコントロールキー(基本バージョン)の機能の作動範囲は、車両から約 20 m 以内です。

ボタンが押されたことを車両が認識しない場合には、車両に近寄ってからもう一度試行してください。

注意

周囲の電波、建物、地形などによって、リモートコントロールキーの機能が妨げられる場合があります。車両は、つねにキーブレード(p. 202)でロック/ロック解除できます。

エンジン作動中や、キーが **I** または **II** (p. 106)にあるときにリモートコントロールキーが車両から持ち出された場合、すべてのドアが閉じられると、コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに警告メッセージが表示され、同時に警告音が鳴ります。

リモートコントロールキーを再び車内に戻して以下のいずれかを行うと、警告メッセージの表示が消えて、警告音も停止します。

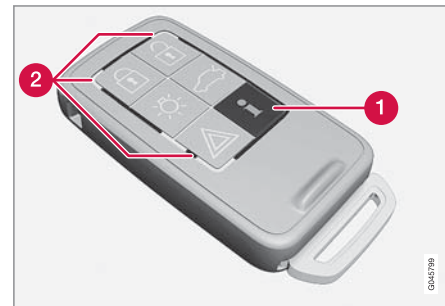
- リモートコントロールキーがイグニッションスイッチに挿入される。
- 車速が 30 km/h を超える。
- **OK** ボタンを押す。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)
- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)

PCC 付きリモートコントロールキー* - 独自機能

PCC 付きリモートコントロールキーはインフォメーションボタンおよびインジケータランプを搭載し、基本バージョンのリモートコントロールキー(p. 194)よりも機能が強化されています。



PCC 付きリモートコントロールキー

- 1 インフォメーションボタン
- 2 インジケータランプ

インフォメーションボタンを使用すると、インジケータランプを介して車両から情報を得ることができます。



07 ロックおよびアラーム



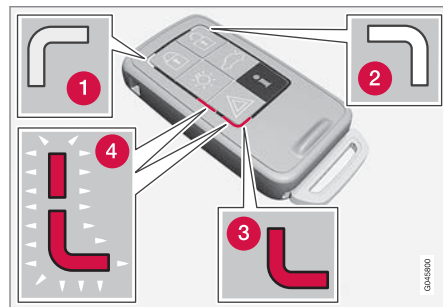
インフォメーションボタンの使用方法

- ー インフォメーションボタン  を押します。
 - ＞ すべてのインジケータランプが約7秒間点滅し、ライトがリモートコントロールキーの周囲を回ります。この状態は、車両からの情報がスキャンされていることを示しています。
- この間に別のボタンを押すと、読み取りは中断されます。

注意

インフォメーションボタン  をいろいろな場所で繰り返し押しても(7秒経過後、およびPCC周囲のランプが回った後でも)、インジケータランプが1つも点灯しない場合は、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

インジケータランプは、次の図のような情報を表示します。



- ① 緑のランプが点灯 - 車両はロックされています。
- ② 黄色のランプが点灯 - 車両はロック解除されています。
- ③ 赤いランプが点灯 - 車両がロックされた後、アラームが作動しています。
- ④ 両方のインジケータランプの赤いランプが交互に点滅 - 過去5分以内に、アラームが作動しました。

関連情報

- PCC 付きリモートコントロールキー* - 作動範囲 (p. 200)

PCC 付きリモートコントロールキー* - 作動範囲

PCC(Personal Car Communicator)付きリモートコントロールキーの作動範囲は、ドアおよびテールゲートをロック/ロック解除するときが車両から約20 m以内で、その他の機能は約100 m以内です。

ボタンが押されたことを車両が認識しない場合には、車両に近寄ってからもう一度試行してください。

注意

周囲の電波、建物、地形などによって、インフォメーションボタンの機能が妨げられる場合があります。

リモートコントロールキーが作動範囲外のと看

車両からの距離が遠過ぎるためにリモートコントロールキーが情報を読み取れない場合は、車両の状態に関する情報は更新されず、リモートコントロールキーの周囲のインジケータランプは回りません。

同じ車両に複数のリモートコントロールキーが使用された場合、直前にロック/ロック解除した際に使用されたリモートコントロールキーにのみ正しい状態が表示されます。



注意

作動範囲内でインフォメーションボタンを使用したときにインジケータランプが点灯しない場合、リモートコントロールキーと車両との前回の通信が周囲の電波、建物、地形などによって妨げられたことが原因である可能性があります。

関連情報

- キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 206)
- リモートコントロールキー - 作動範囲 (p. 199)

脱着式キーブレード

リモートコントロールキーには金属製の脱着式キーブレードが付いており、一部機能の起動や実行に使用できます。

キーブレードは特別なコード番号を使用しておりますので、新しいキーを注文される場合は、ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

キーブレードの機能

脱着式キーブレードを使用して：

- リモートコントロールキーでセントラルロックを作動できない場合は、運転席ドアを手動で開けることができます。脱着式キーブレード - ドアロック解除 (p. 202)を参照してください。
- リアドアの手動チャイルドロックを作動/解除 (p. 215) できます。
- グローブボックスやカーゴスペースへのアクセスを制限できます(プライバシーロック (p. 203)*。
- 助手席乗員用のエアバッグ(PACOS*)を作動/解除 (p. 61) することができます。

関連情報

- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)
- リモートコントロールキー (p. 194)

脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け

脱着式キーブレード (p. 201) の取り外し/取り付けは次の手順で行います。

キーブレードを取り外す



- 1 スプリングキャッチを横にスライドさせます。
- 2 同時にキーブレードを、まっすぐ引き抜きます。

キーブレードを元に戻す

注意しながらキーブレードをリモートコントロールキー (p. 194) に取り付けます。

- 1 リモートコントロールキーのキーブレード差し込み溝を上に向けて持ち、キーブレードを差し込みます。
- 2 キーブレードを軽く押し込み固定します。所定の位置に固定されると、カチッと音がします。



07 ロックおよびアラーム



関連情報

- 脱着式キーブレード - ドアロック解除 (p. 202)
- チャイルドロック - 手動による作動 (p. 215)
- 助手席エアバッグ - 作動/解除* (p. 61)

脱着式キーブレード - ドアロック解除

リモートコントロールキー (p. 194) でセントラルロックを作動できない場合 (リモートコントロールキーの電池が消耗した場合など) は、脱着式キーブレード (p. 201) を使用することができます。

リモートコントロールキーでセントラルロックを解除できない場合 (例えば、リモートコントロールキーの電池が消耗した場合など) は、以下のように運転席ドアをロック解除することができます：

1. 運転席ドアハンドルのロックシリンダーにキーブレードを差し込み、ロック解除します。図および詳細については、キーレスドライブ* - キーブレードによるロック解除 (p. 208) を参照してください。



注意

キーブレードを使用してドアをロック解除し、その後ドアを開けると、アラームが作動します。

2. イグニッションスイッチにリモートコントロールキーを差し込み、アラームを解除します。

キーレスドライブシステム装備車は、キーレスドライブ* - キーブレードによるロック解除 (p. 208) を参照してください。

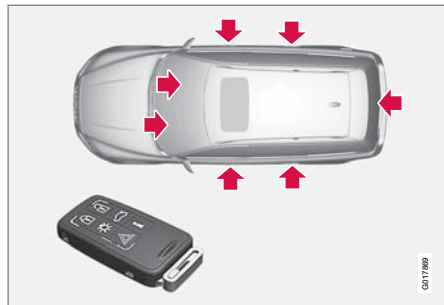
関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)
- リモートコントロールキー - 電池の交換 (p. 204)



プライバシーロック*

プライバシーロック機能は、車をサービスに出すときや、ホテルなどの係員付き駐車サービスを利用する際に想定したものです。グローブボックスがロックされ、テールゲートロックはセントラルロックから切り離されます。テールゲートは、フロントドアのセントラルロックボタンやリモートコントロールキー(p. 194)では、ロック解除できなくなります。



キーブレードをつけた状態での、リモートコントロールキーによるロック作動箇所



キーブレードを外してプライバシーロックを**作動させ**、リモートコントロールキーでロック

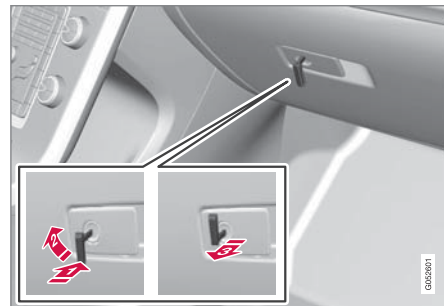
このため、キーブレードを取り外したリモートコントロールキーは、アラーム(p. 216)のセット/解除、ドアの開閉、車両の運転にのみ利用できます。

キーブレードを外してリモートコントロールキーを渡し、キーブレードは車両の持ち主が保管してください。

注意

テールゲートを閉じる前に、カーゴスペースの(p. 191)を忘れずに取り出してください。

作動/非作動状態にする



プライバシーロックの作動

プライバシーロックを作動させるには：

- ❶ キーブレードをグローブボックスのロックシリンダーに差し込みます。
- ❷ キーブレードを時計回りに 180 度回します。
- ❸ キーブレードを抜き取ります。同時にコンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイにメッセージが表示されます。

グローブボックスがロックされ、テールゲートは、リモートコントロールキーやセントラルロックボタンでは、ロック解除できなくなります。



07 ロックおよびアラーム

注意

キーブレードをリモートコントロールキーに戻さず安全な場所に保管してください。

- ロック解除は逆の手順で行います。
グローブボックスのみをロックする方法については、ロック/ロック解除 - グローブボックス (p. 211) を参照してください。

リモートコントロールキー - 電池の交換

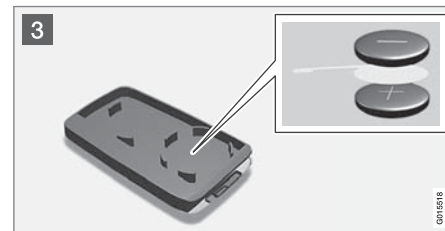
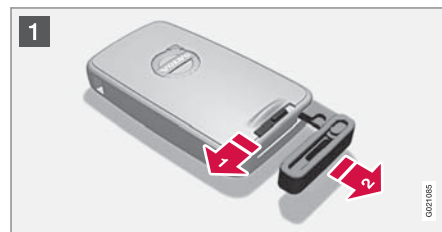
リモートコントロールキーの電池⁵は交換が必要になることがあります。

以下の場合には、リモートコントロールキーの電池を交換する必要があります。

- コンパインド・メーター・パネルのインフォメーションシンボルが点灯してディスプレイに **キー電池切れ マニュアル** を参照して下さいが表示された場合。

および/または

- 車両から 20 m 以内の距離でリモートコントロールキーのロック操作ができなくなった場合



開ける

- 1** スプリングキャッチを横にスライドさせます。
- 2** 同時にキーブレードを、まっすぐ引き抜きます。
- 2** **3** スプリングキャッチの後側にある穴に 3 mm のマイナスドライバーを差し込み、十分注意してこじって、リモートコントロールキーのカバーを開けます。

⁵ PCC 付きリモートコントロールキーには、電池が 2 個使用されています。



注意

カバーを開けたときに電池が落下しないように、リモートコントロールキーのボタン面を上に向けてください。

重要

新しいバッテリーやその端子表面を手で触れないでください。機能が低下するおそれがあります。

電池の交換

- 3** カバー内側の電池の + および - 極が、どの方向に入っているかよく注意してください。

リモートコントロールキー(電池 1 個)

1. 注意して、電池を取り外します。
2. +側を下に向けて、新しい電池を取り付けます。

PCC*付きリモートコントロールキー(電池 2 個)

1. 注意して、電池を取り外します。
2. +側を上に向けて、新しい電池を 1 個入れます。
3. 白いプラスチックタブを間に入れ、+側を下に向けて 2 個目の新しい電池を取り付けます。

電池タイプ

CR2430、3V という表示の電池を使用してください。リモートコントロールキーには 1 個、PCC 付

きリモートコントロールキーには 2 個必要です。

注意

ボルボでは、リモートコントロールキー/PCC のバッテリーには、UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3 の適合品を使用することをお薦めしています。工場出荷時のバッテリーまたはボルボ指定のサービス工場で交換されたバッテリーは、上記の基準を満たしています。

閉める

1. カバーを元の位置に戻します。
2. リモートコントロールキーのキーブレード差し込み溝を上に向けて持ち、キーブレードを差し込みます。
3. キーブレードを軽く押し込み固定します。所定の位置に固定されると、カチッと音がします。

重要

使用済みのバッテリーは、環境に優しい方法で処分してください。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)
- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)

キーレスドライブ*

キーレスドライブ装備車には、キーを使わずに操作できる始動およびロックシステムが搭載されています。

キーレス始動およびロックシステムが装備されている場合、リモートコントロールキー (p. 194)⁶ をイグニッションスイッチに挿入することなく、車両を始動、ロックおよびロック解除することができます。リモートコントロールキーはポケットの中に携帯しておくだけで機能します。両手に荷物を持っている場合などでも、ドアを開けることができるため便利です。

車両のリモートコントロールキーの両方にキーレスドライブ機能が付いています。予備のリモートコントロールキーを注文することもできます。

車両の電気系統は、リモートコントロールキーを使用して、3 種類のレベル - キー位置 **0**、**1** および **II** (p. 107) - のいずれかに設定することができます。

関連情報

- キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 206)
- キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの安全な取り扱い (p. 206)
- キーレスドライブ* - リモートコントロールキー機能への干渉 (p. 207)

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

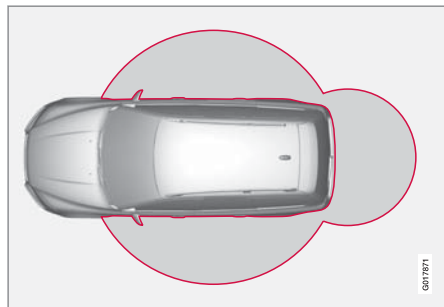


07 ロックおよびアラーム

キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの作動範囲

リモートコントロールキーのボタンを押さずにドアやテールゲートをロック解除するには⁷、リモートコントロールキーがドアハンドルまたはテールゲートから約1.5 m以内の範囲になければなりません。

ドアをロック/ロック解除する際はリモートコントロールキーを携帯しておく必要があります。車両の反対側のドアから、リモートコントロールキーでロック/ロック解除することはできません。



前図の赤で囲まれた部分は、システムのアンテナがカバーする範囲を示しています。

エンジン作動中や、キーが **I** または **II** 位置 (p. 107) にあるときにリモートコントロール

キーが車両からすべて持ち出された場合、すべてのドアが閉じられると、コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに警告メッセージが表示され、同時に警告音が鳴ります。

リモートコントロールキーが車内に戻されると警告メッセージが消え、次のいずれかにより警告音も止みます。

- いずれかのドアを開閉する。
- リモートコントロールキーがイグニッションロックに挿入される。
- **OK** ボタンを押す。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)
- キーレスドライブ* - アンテナ位置 (p. 209)

キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの安全な取り扱い

車両のリモートコントロールキーの取り扱いには、十分注意してください。

リモートコントロールキー⁸の1つが車内に残されている場合、車両に登録されているもう1つのリモートコントロールキーで車両がロックなどされることのないように、キーレスドライブ機能が解除されます。この機能は何者かが不正に車内に入ることを防ぎます。

機能が解除されたキーは、次回もう一方のリモートコントロールキーで車両をロック解除したときに機能を回復します。

重要

PCC 付きリモートコントロールキーは車内に放置しないでください。車内に何者かが侵入してリモートコントロールキーを持ち去った場合、イグニッションスイッチのリモートコントロールキーを押して、**START/STOP ENGINE** ボタンを押すことにより、車両を始動することができます。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)

⁶ PCC 付きリモートコントロールキーのみ。

⁷ PCC (パーソナル・カー・コミュニケーション) 付きリモートコントロールキーに適用されます。

⁸ PCC (パーソナル・カー・コミュニケーション) 付きリモートコントロールキーに適用されます。



キーレスドライブ* - リモートコントロールキー機能への干渉

電磁場および電磁遮蔽は、リモートコントロールキーのキーレスドライブ機能 (p. 205) を妨げるおそれがあります。

注意

PCC を携帯電話や金属の物体の近く (10~15 cm 以内) に置いたり、保管したりしないでください。

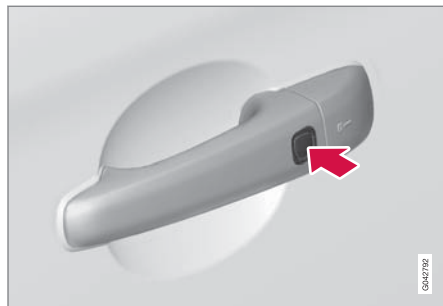
干渉が発生した場合、リモートコントロールキーおよびキーブレードを基本バージョンのリモートコントロールキーのように使用してください。リモートコントロールキー - 機能 (p. 197) を参照してください。

関連情報

- リモートコントロールキー - 電池の交換 (p. 204)
- キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの安全な取り扱い (p. 206)
- キーレスドライブ* - リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 206)

キーレスドライブ* - ロック

キーレスドライブ装備車は、外側ドアハンドルにロック/ロック解除用のボタンがあります。



キーレスシステム装備の車両には、アウトードアハンドルにボタンがあります。

いずれかのアウトードアハンドルのロックボタンを押して、ドアおよびテールゲートをロックします。

すべてのドアおよびテールゲートが閉まっている状態でロックボタンを押さないと、ドアおよびテールゲートはロックされません。

注意

オートマチックトランスミッション車の場合は、ギヤセクターレバーを **P** 位置にしないと、車両のロックまたはアラームのセットをすることができません。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)
- アラームインジケーター (p. 217)



キーレスドライブ* - ロック解除

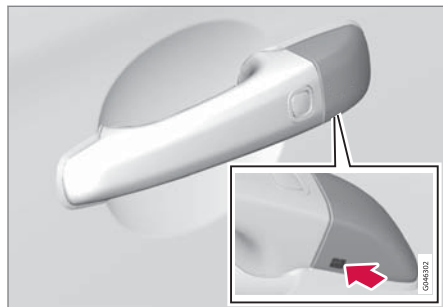
ドアハンドルを手で握るか、テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレートを押すと、ロックが解除します。通常通り、ドアまたはテールゲートを開けてください。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)
- キーレスドライブ* - ロック (p. 207)

キーレスドライブ* - キーブレードによるロック解除

リモートコントロールキーでセントラルロックをロック解除できない場合(例えば、電池が消耗した場合など)は、脱着式キーブレードで左側運転席ドアを開けることができます。



キーブレード用の穴。カバーをゆるめるために使用します。

ロックシリンダーにアクセスするには、ドアハンドルのプラスチックカバーを取り外す必要があります。これはキーブレードを使用して行うこともできます。

1. キーブレードをドアハンドルのプラスチックカバー下側の穴に約 1 cm まっすぐ押し入れます。こじらないでください。
 - › ブレードが穴の中にまっすぐ押し上げられると、プラスチックカバーが外れます。

2. キーブレードをロックシリンダーに差し込み、ドアのロックを解除します。
3. ロックを解除したら、プラスチックカバーを元通りに取り付けます。

注意

キーブレードを使用して運転席側のドアをロック解除して開けると、アラームが作動します。PCC をイグニッションスイッチに差し込むとオフになります。アラーム - リモートコントロールキーが使用できない (p. 218) を参照してください。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)
- 脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け (p. 201)
- アラーム (p. 216)



キーレスドライブ* - ロック設定

キーレスドライブ装備車のロック設定を変更するには、メニューシステム MY CAR でロック解除するドアを指定します。

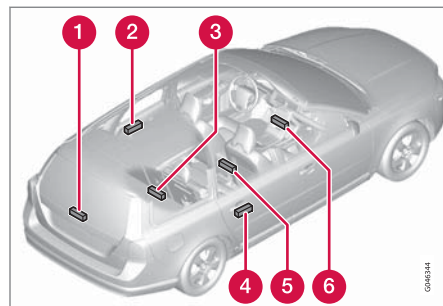
メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)

キーレスドライブ* - アンテナ位置

キーレスドライブ装備車には、車両のさまざまな場所に多くのアンテナが装備されています。



- ① テールゲート(ワイパーモーター横)
- ② 左リアドアハンドル
- ③ カーゴスペース中央奥のフロア下部
- ④ 右リアドアハンドル
- ⑤ センターコンソール、後部下側
- ⑥ センターコンソール、前部下側

警告

心臓ペースメーカーをご使用のお客様は、ペースメーカーからキーレスシステムのアンテナまでの距離が 22 cm 以内にならないようにしてください。ペースメーカーとキーレスシステムが、相互に干渉するおそれがあります。

関連情報

- キーレスドライブ* (p. 205)



07 ロックおよびアラーム

ロック/ロック解除 - 車外から

車外からのロック/ロック解除はリモートコントロールキー(p. 194)を使用します。リモートコントロールキーで、車外からすべてのドアおよびテールゲートを同時にロック/ロック解除することができます。ロック解除では別の手順の選択が可能です(リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)参照)。

ロック作動手順を開始するには、運転席ドアが閉じている必要があります。それ以外のドアやテールゲートが開いている場合には、それらが閉じた時点で、ロックが作動し、アラームがセットされます。キーレスドライブシステム*装備車の場合、すべてのドアとテールゲートが閉じている必要があります。

注意

リモートコントロールキーを車内に残したままロックしないよう、ご注意ください。

リモートコントロールキーでロック/ロック解除できない場合は、電池が放電している場合があります。脱着式キーブレードで運転席ドアをロック/ロック解除してください(脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け (p. 201)参照)。

注意

キーブレードで車両のロックを解除した後ドアを開くと、アラームが作動しますのでご注意ください。リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込むとアラームが停止します。

警告

リモートコントロールキーで外側からドアをロックすると、内側からはドアを開けることができなくなります。車内に残った人が閉じ込められるおそれがありますので、ご注意ください。詳しくは、デッドロック* (p. 214)を参照してください。

オートリロック機能

ドアまたはテールゲートは、ロック解除後2分以内に開けないと自動的に再ロックされます。この機能は、誤ってロック解除された状態のまま車両が放置されるのを防ぎます(アラーム装備車の場合は、アラーム (p. 216)を参照してください)。

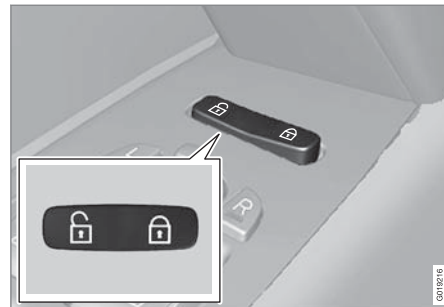
関連情報

- ロック/ロック解除 - 車内から (p. 210)
- キーレスドライブ* (p. 205)

ロック/ロック解除 - 車内から

運転席、および助手席ドアにあるセントラルロック*を使用してすべてのドアとテールゲートを同時にロック、またはロック解除することができます。

セントラルロック



セントラルロック

- ボタンの片方  を押すとロックされ、もう片方  を押すとロック解除されます。ボタンを押し続けると、すべてのパワーウィンド*が同時に開きます。

ロック解除

ドアは2通りの方法で、内側からロック解除することができます：

- セントラルロックボタン  を押します。



長押しすると、すべてのパワーウインド*も同時に開きます。(グローバルオープニング機能 (p. 211) も参照してください。)

- ドアハンドルを一度引いて、放します - ドアはロック解除されます。ドアハンドルを再度引いて、ドアを開けます。

ロック作動

- フロントドアを開めた後で、セントラルロックボタン を押します。

長押しすると、すべてのパワーウインドとサンルーフも同時に閉まります(グローバルオープニング機能 (p. 211) も参照してください)。

ドアを開めた後に、各ドアのロックボタンを使用して、ドアを個別にロックすることができます。

オートロック

ドアおよびテールゲートは、車両が動き出すと自動的にロックすることができます。

この機能は、メニューシステム **MY CAR** で起動/解除できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

- ロック/ロック解除 - 車外から (p. 210)
- アラーム (p. 216)
- リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)

グローバルオープニング機能

グローバルオープニング機能は、すべてのパワーウインドを同時に開閉し、例えば気温の高いときに、車内に外気を素早く入れるためなどに使用することができます。



セントラルロックボタン

セントラルロックボタンの のシンボルを長押しすると、すべてのパワーウインドが同時に**開きます**。同様に シンボルを長押しすると、すべてのパワーウインドが同時に**閉まります**。

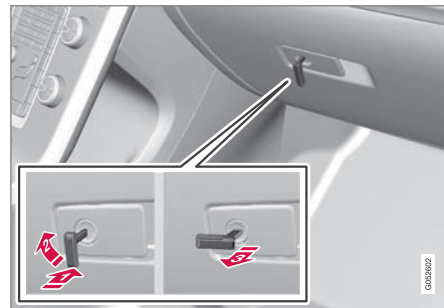
関連情報

- ロック/ロック解除 - 車内から (p. 210)
- パワーウインド (p. 132)

ロック/ロック解除 - グローブボックス

グローブボックス (p. 183)は、脱着式キーブレードでのみロック/ロック解除できます。

キーブレードについては、脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け (p. 201)を参照してください。



グローブボックスのロック：

- 1 上図のようにキーブレードをグローブボックスのロックシリンダーに差し込みます。
- 2 キーブレードを時計回りに 90 度回します。
- 3 キーブレードを抜き取ります。

• ロック解除は逆の手順で行います。
プライバシーロックについては、プライバシーロック* (p. 203)を参照してください。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 194)

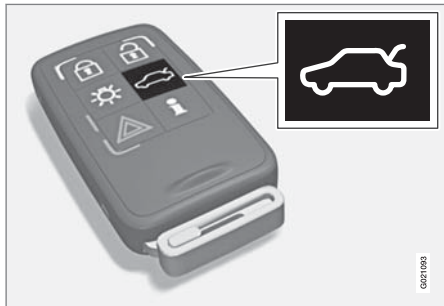


07 ロックおよびアラーム

ロック/ロック解除 - テールゲート

テールゲートを開く、またはロック/ロック解除するにはいくつかの方法があります。

リモートコントロールキーによるロック解除



リモートコントロールキーの  ボタンを使用して、テールゲートのみアラームを解除し*、テールゲートのロックを解除することができます。

アラーム (p. 216) 装着車*の場合、メーター・パネルのアラームインジケータ (p. 217) が消灯して、車両全体のアラームが解除されたことを示します。アラームのレベルセンサー、ムーブメントセンサー、およびテールゲートオープンセンサーの機能も非作動状態になります。

ドアはロックされた状態で、ドアのアラームは作動します。

- テールゲートがロック解除されますが、開きません。アウターハンドルの下側のラバー加工されたプレッシャープレートを経く押し、テールゲートを開けます。

2 分以内にテールゲートが開かれないと、ロックが再作動し、アラームも再びセットされます。

車内からロック解除する



① ロック解除、テールゲート

テールゲートをロック解除するには：

- ライティングパネルボタン (1) を押します。
 - › テールゲートはロック解除され、2 分以内であれば開けることができます (車両が内側からロックされた場合)。

リモートコントロールキーによるロック

- リモートコントロールキーのロックボタン  を押します。 リモートコントロールキー - 機能 (p. 197) を参照してください。
 - › アラーム装着車*の場合、ダッシュボードのアラームインジケータが点滅して、アラームが機能していることを示します。

関連情報

- ロック/ロック解除 - 車内から (p. 210)
- ロック/ロック解除 - 車外から (p. 210)



パワーテールゲート*

テールゲートはライティングパネルのボタン、アウターハンドル下のラバー加工されたプレッシャープレート、またはリモートコントロールキーで開けることができます。閉めるときには、テールゲート下部にある閉ボタンを使用します。



閉ボタン

注意

電動操作する場合には、天井の高さにご注意ください。天井が低い場所ではテールゲートの電動操作は避けてください。「テールゲートの開閉を中断する」の項を参照してください。

注意

- システムが長時間継続して作動していた場合には、過重負担を避けるためオフになります。約2分経過すると、再び作動させることができます。
- バッテリーが放電した場合や接続が解除された場合は、テールゲートを一度開き、閉め直してシステムをリセットすることが必要です。

開く際の最高位置はプログラム可能

テールゲートを開ける際の最高位置はプログラムすることができます。ガレージの天井が低い場合などに利用できます。次の手順に従ってください：

- テールゲートを手で開き、設定したい位置に保って、テールゲート上のボタンをしばらく（3秒以上）押したままにします。その後テールゲートから手を放すと、プログラミングが完了します。
- プログラミングを削除するには、テールゲートをさらに高い位置まで手で開き、テールゲートのボタンをしばらく（3秒以上）押した後、テールゲートから手を放します。これでプログラミングは完了です。

ピンチプロテクション

テールゲートの開閉がある程度の力により妨げられると、ピンチプロテクションが作動します。

- パワーテールゲートのオープン時にピンチプロテクションが作動すると、電動機能が解

除され、テールゲートの動きが中断されます。

- 閉じる際には、テールゲートが停止し、障害物から数センチの場所まで戻ります。

警告

開閉時に挟まれる危険があるのでご注意ください。挟まれたことで深刻な事態をまねくおそれもあるので、開閉前にテールゲートの近くに誰もいないことを確認してください。

テールゲートの操作は、つねに慎重に行ってください。

テールゲートを開ける



開ける方法は、3種類あります（のうち2種類でこのボタンを使用します）：

- ライティングパネルのボタン。テールゲートが開き始めるまで押したままにします。
- リモートコントロールキーのボタン。テールゲートが開き始めるまで押したままにします。
- アウターハンドルの下にあるラバー加工されたプレッシャープレートを軽く押してください。

テールゲートを閉める



テールゲートのクローズボタンを使用、または手で閉めます。



07 ロックおよびアラーム



- テールゲートボタンを押す - テールゲートは自動で閉まります。

テールゲートの開閉を中断する



4種類の方法があります(そのうち3種類でこのボタンを使用します)：

- ライティングパネルにあるボタンを押します。
 - リモートコントロールキーのボタンを押します。
 - テールゲートのボタンを押します。
 - アウターハンドルの下側のラバー加工されたプレッシャープレートを押します。
- テールゲートの動きが中断され、停止した場合。

テールゲートの手動操作

前述の通りの開閉手順が中断されるとシステムは解除されます。

- テールゲートを手で開けることができます。

関連情報

- ロック/ロック解除 - テールゲート (p. 212)

デッドロック*

デッドロックを使用すると、すべてのロックボタンとドアハンドルが機械的に解除されるため、内側および外側からドアを開けることができなくなります。

デッドロック機能は、リモートコントロールキー(p. 194)で起動します。ドアがロックされてから約10秒後に作動します。



注意

遅延時間内にドアが開けられた場合には、手順が中断され、アラームは解除されます。

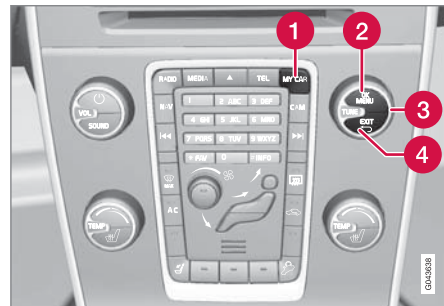
デッドロック機能が作動している場合、車両をロック解除するには、必ずリモートコントロールキーを使用する必要があります。脱着式キーブレード(p. 201)を使用して、左フロントドアをロック解除することもできます。また、キーレスドライブ*装備車の場合、ドアハンドルまたはテールゲートのハンドルに触れることで、ドアおよびテールゲートをロック解除する/開くことができます。



警告

車内に人が閉じ込められる危険を防止するため、デッドロック機能を解除しない限り、車内に人を残して車両から離れないでください。

一時的に解除する



選択されているメニューオプションに、+マークが表示されます。

- 1 MY CAR
- 2 OK MENU
- 3 TUNE ノブコントロールスイッチ
- 4 EXIT

車内に人を残したまま車外からドアをロックする場合、一時的にデッドロック機能を解除することができます。これはメニューシステム **MY CAR** で行われます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。



注意

- 車両がロックされているときは、アラームが有効になっていますのでご注意ください。
- いずれかのドアを車内から開けた場合、アラームが作動します。

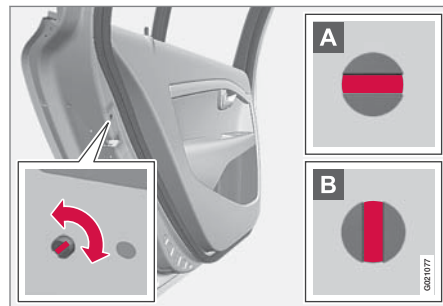
関連情報

- キーレスドライブ* - キーブレードによるロック解除 (p. 208)
- リモートコントロールキー (p. 194)

チャイルドロック - 手動による作動

チャイルドロックは、お子様が内側からリアドアを開けるのを防止します。

チャイルドロックの作動/解除



チャイルドロック用コントロールは左右リアドアの後端にあり、ドアが開いているときにのみ操作できます。

チャイルドロックの作動/解除は：

- 脱着式キーブレード(p. 201)でノブを回してください。

A ドアは内側から開かなくなります。

B ドアは、外側からも内側からも開けることができます。

注意

- ドアのノブコントロールは、そのドアのみに作動します。両方のリアドアに同時に作動するわけではありません。
- パワー・チャイルドロック装着車には、手動チャイルドロックは装着されていません。

関連情報

- チャイルドロック - 電動ロック* (p. 216)
- ロック/ロック解除 - 車内から (p. 210)
- ロック/ロック解除 - 車外から (p. 210)



07 ロックおよびアラーム

チャイルドロック - 電動ロック*

電動式チャイルドロックは、お子様が車内からリアドアまたはウインドを開けることができないようにする機能です。

作動

チャイルドロックは、**0**以外のすべてのキー位置(p. 106)で作動/解除できます。作動/解除は、エンジンを切ってから2分が経過するまで実行できます。ただし、いずれのドアも開いていないことが前提です。

チャイルドロックの作動は:



運転席ドアのコントロールパネル

1. エンジンを始動するか、キーを**0**以外の位置に回してください。

2. 運転席ドアのコントロールパネルのボタンを押します。

› コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに **リチャイルドロック 作動** のメッセージが表示され、ボタンのライトが点灯すると、ロックが作動しています。

チャイルドロックが作動しているとき:

- リアパワーウインドは、運転席ドアのコントロールパネルスイッチでのみ開けることができます。
- リアドアは内側から開けられません。

エンジンを切ると、その時点での設定が保存されます。すなわち、エンジン停止時にチャイルドロックが作動していれば、次回エンジンを始動したときにも作動したままとなります。

関連情報

- チャイルドロック - 手動による作動 (p. 215)
- ロック/ロック解除 - 車内から (p. 210)

アラーム

アラームは、何者かが車内へ侵入した際などに鳴る警報装置です。

作動可能状態のアラームは、次のようなときに作動します:

- ドア、ボンネット、またはテールゲートが開けられたとき
- 車内の動きを感知したとき(ムーブメントセンサー*装着車の場合)
- 車両が持ち上げられたり、けん引されたとき(チルトセンサー*装着車の場合)
- バッテリーケーブルの接続が外されたとき
- サイレンの接続を切断しようとしたとき

アラームシステムに不具合があると、コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイにメッセージが表示されます。ボルト指定のサービス工場にご連絡ください。



注意

車内でなんらかの動きが検知されると、ムーブメントセンサーによりアラームが作動します。気流も動きとして感知されます。このため、ウインドまたはサンルーフが開いたままになっている場合や室内ヒーターが作動している場合には、アラームが作動するおそれがあります。

こうした状況为了避免するには：車から離れる場合には、ウインド/サンルーフを閉じてください。車に一体化されている室内ヒーター（またはポータブル電気ヒーター）を使用する場合には、空気吹出口からの気流が室内上方に向かうことがないように気流を調整してください。または、アラームの一部機能解除を使用することができます。アラームの機能解除（p. 219）を参照してください。

注意

アラームシステムの部品は、絶対にご自身で修理や改造をしないでください。保険が適用されなくなる場合があります。

アラームのセット

- リモートコントロールキーのロックボタンを押します。

アラームを非作動状態にする

- リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押します。

作動したアラームの停止

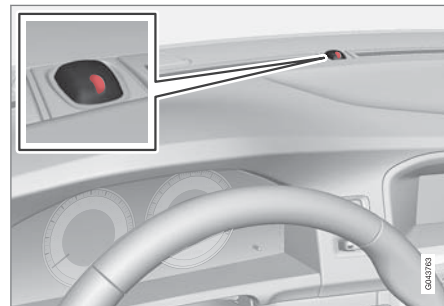
- リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すか、リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込みます。

関連情報

- アラームインジケーター（p. 217）
- アラーム - 自動再セット（p. 218）
- アラーム - リモートコントロールキーが使用できない（p. 218）

アラームインジケーター

アラームインジケーターはアラームシステム（p. 216）の状態を示します。



ダッシュボードにある赤いLEDが、アラームシステムの状態を表示します：

- LED 消灯 - アラームが解除されています。
- LED が 2 秒に 1 回点滅 - アラームがセットされています。
- アラームを解除後（および、イグニッションスイッチにリモートコントロールキーを差し込み、I 位置にするまでの間）、LED が速く点滅 - アラームが作動しました。



アラーム - 自動再セット

アラームの自動再セットは、アラーム(p. 216)をセットし忘れた状態で、車両が放置されるのを防ぐ機能です。

リモートコントロールキーで車両をロック解除(およびアラーム解除)してから2分以内にドアまたはテールゲートを開けないと、アラームは自動的に再びセットされます。同時に車両もロックされます。

関連情報

- アラームの機能解除 (p. 219)

アラーム - リモートコントロールキーが使用できない

アラーム(p. 216)をリモートコントロールキーで解除できない場合(リモートコントロールキーの電池(p. 204)が消耗した場合など)は、次の手順で車両のロックとアラームを解除して、エンジンを始動することができます。

1. 脱着式キープレード(p. 208)を使用して、運転席ドアを開けます。
 - ＞ アラームが作動し、アラームインジケータ(p. 217)が高速点滅して、サイレンが鳴ります。



2. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込みます。
 - ＞ アラームが解除され、アラームインジケータが消灯します。
3. エンジンを始動します。

アラームシグナル

アラーム(p. 216)が発動すると、サイレンが鳴り、すべての方向指示器が点滅します。

- サイレンは、30 秒間 またはアラームを解除するまで鳴ります。サイレンには独自のバッテリーが接続されており、車両のバッテリーと関係なく機能します。
- すべての方向指示器が 5 分間、またはアラームを解除するまで点滅します。



アラームの機能解除

ムーブメントセンサーおよびチルトセンサーを一時的に解除して盗難防止を解除します。

車内に犬を残すときや、列車やフェリーで車両を搬送する場合などは、アラーム (p. 216) が誤作動しないように、ムーブメントセンサーおよびチルトセンサーを一時的に解除してください。

この手順は、デッドロック (p. 214)⁹ の一時解除と同じです。

関連情報

- アラームインジケーター (p. 217)

型式認定 - リモートコントロールキーシステム

リモートコントロールキーの型式認定が表内に記載されています。

ロックシステム、標準

国/地域	
EU、中国	

キーレスロックシステム (キーレスドライブ)

国/地域	
EU	
韓国	

国/地域	
中国	
香港	

関連情報

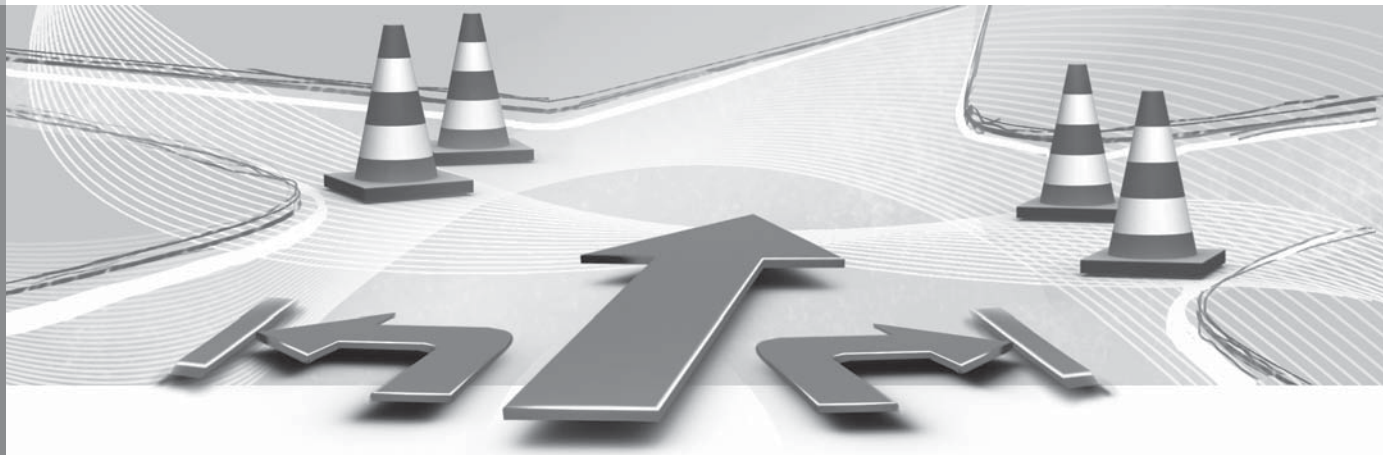
- リモートコントロールキー (p. 194)

⁹ アラームと併用のみ。

08



運転者サポート





アクティブシャシ - Four-C*

アクティブシャシ「Four-C(Continuously Controlled Chassis Concept)」は、ショックアブソーバーの特性を制御し、車両走行特性の調節を可能にします。**Comfort**、**Sport**、**Advanced**の3つの設定があります。

Comfort

この設定は走行を快適にするので、起伏の激しい道や、平坦ではない路面の走行に適しています。ショックアブソーバーはソフトになり、車体の動きがスムーズで穏やかになります。

Sport

この設定では車両がスポーティな反応を示すようになるので、アクティブな運転に適しています。Comfort 設定の場合よりも、ステアリングのレスポンスが機敏になります。サスペンションは硬めになり、コーナリング時のロールを極力抑えるように作動します。

Advanced

この設定は、平坦な路面を走行する場合にのみ使用してください。

ショックアブソーバーの動きを最小限に抑え、トラクションを最大限に引き出します。また、コーナリング時のロールを最小に抑えるように作動します。

操作



コントロールボタン

必要なシャシの設定は、センターコンソールのボタンを使用して選択します。エンジンが停止したときに使用されていた設定は、次にエンジンが始動する際に再度有効となります。

Advanced は例外となります。この場合 Sport として再起動されます。

エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(ESC) - 概要

スタビリティ・システム ESC (Electronic Stability Control) は、横滑りの回避を支援し、車両のトラクションを向上させます。



ESC システムの作動中は、ブレーキペダルを踏むと振動音が聞こえます。アクセルペダルを踏み込むと、通常よりゆっくり加速します。

警告

スタビリティ・システム ESC は補助機能であり、あらゆる状況のすべての道路条件に対応できるわけではありません。

安全運転を行い、適用されている交通法規や規則に従う責任は、つねに運転者にあります。

ESC システムは以下の機能で構成されています。

- アクティブ・ヨー・コントロール(AYC)
- スピンコントロール
- トラクション・コントロール・システム

アクティブ・ヨー・コントロール(AYC)

この機能は、個々の車輪の回転と制動力をコントロールして、車両を安定させます。

スピンコントロール

この機能は、加速中に駆動輪が空転することを防ぎます。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



08 運転者サポート



トラクション・コントロール・システム

この機能は、低速走行時に作動し、アクセルを踏んだときに駆動輪の片側が空転すると、その車輪の駆動力を空転していない側の車輪に伝えます。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 作動 (p. 222)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - シンボルおよびメッセージ (p. 223)

エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 作動

レベルの選択 - Sport モード

ESC はつねに起動しています。解除することはできません。



しかし、運転者が **Sport** モードを選択すると、よりアクティブな運転が可能になります。

Sport モードはメニューシステム MY CAR で選択されます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

Sport モードでは、システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスキッドを許容します。スキッドが一定レベルを超えると、システムが介入し、車両を安定させます。

例えば、運転者がアクセルペダルから足を放して、意図的なスキッドを止めると、ESC システムが介入して、車両を安定させます。

Sport モードでは、車両が動けなくなった場合や、砂や深い雪など滑りやすい表面を走行している際にも、最大のトラクションが得られるようになります。



Sport モードは、このシンボルがコンパインド・メーター・パネルに点灯することで表示されます。この表示は、運転者が機能の選択を解除するまで、またはエンジンを停止するまで続きます。次のエンジン始動後には、ESC システムは通常モードに戻ります。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - 概要 (p. 221)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (ESC) - シンボルおよびメッセージ (p. 223)



エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(ESC) - シンボルおよびメッセージ

一覧表

シンボル	メッセージ	意味/対処
	ESC 一時 OFF	ブレーキディスクが高温になり過ぎて、ESC システムが一時的に制限されたことを示します。ブレーキ温度が正常に戻ると、機能は自動的に作動状態に戻ります。
	ESC サービスが必要です	ESC システムが解除されています。 - 安全な場所に停車して、エンジンを一時停止し、その後再始動してください。 - メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
 および 	メッセージ	コンパインド・メーター・パネル(p. 91)にディスプレイテキストが表示されます。ご確認ください。
	2 秒間点灯します。	エンジン始動時のシステムチェック
	点滅灯	ESC システムが起動中です。
	点灯状態	Sport モードが起動されました。 注意: このモードの場合、ESC システムは解除されていません。一部制限されているだけです。



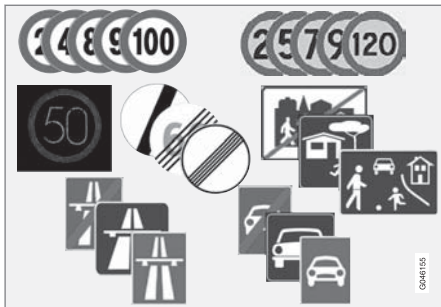
関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(ESC) - 概要 (p. 221)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(ESC) - 作動 (p. 222)



ロード・サイン・インフォメーション (RSI)*

ロード・サイン・インフォメーション (RSI - Road Sign Information) は、通過した速度に関する道路標識を運転者に知らせる補助機能です。



読み取り可能な速度関連の標識¹ の例

RSI の機能は、高速道路や幹線道路の起点/終点時の速度や、追い越し禁止などの情報を運転者に知らせます。

高速道路や公道に関する標識と制限速度の標識の両方を通じた場合は、RSI は制限速度のシンボルを表示します。

警告

RSI はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転を行い、適用されている交通法規や規則に従う責任は、つねに運転者にあります。

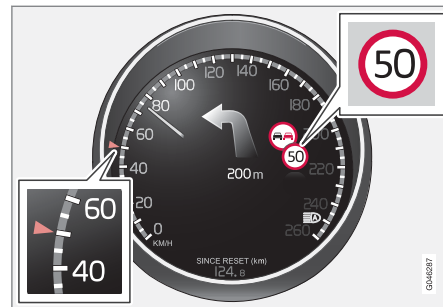
関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 操作 (p. 225)
- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 制限事項 (p. 227)

ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 操作

ロード・サイン・インフォメーション (RSI - Road Sign Information) は、通過した速度に関する道路標識を運転者に知らせる補助機能です。

本機能の操作手順は以下の通りです



記録されている速度情報²

RSI が制限速度と共に道路標識を記録している場合、この標識がコンパインド・メーター・パネルにシンボルで表示されます。



現在の制限速度に関するシンボルと共に、該当する場合には、追い越しが禁止されていることを示す標識が表示されることもあります。

¹ コンパインド・メーター・パネルに表示される道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例の一部です。

² コンパインド・メーター・パネルに表示される道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例の一部です。



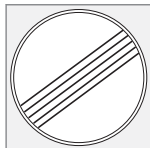
08 運転者サポート



制限区間または高速道路の終点

RSI が速度規制の終点や他の速度関連の情報(高速道路の終点など)に関連した標識を検知すると、対応する道路標識がコンバインド・メーター・パネルに約 10 秒間表示されます。

そのような標識の例は：



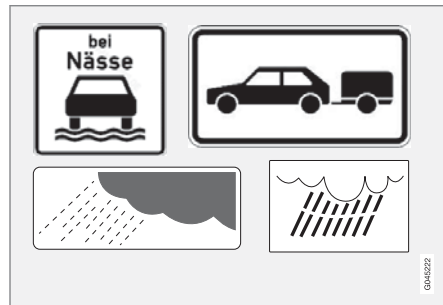
全制限の終点



高速道路の終点

その後、次の速度関連の標識を検知するまでロード・サイン・インフォメーションは非表示になります。

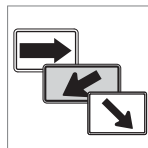
付加的標識



付加的標識の例²

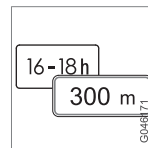
場合によっては、同一道路上であっても、異なる制限速度標識が掲示されている場合があります。このような場合には、付加的標識が表示されることで、複数の制限速度が適用されることがわかります。また、現在通行中の箇所は、雨や霧発生時には特に事故が発生しやすい場所であることもあります。

雨に関連した付加的標識はウインドスクリーンワイパーが作動しているときにのみ、表示されます。



市場によっては、出口に適用される速度が矢印を含む付加的標識で表示されます。

この種の付加的標識を含む速度標識は、運転者が方向指示器を使用している場合にのみ表示されます。



制限速度の中には、特定の距離の走行後、または特定の時間帯のみ適用されるものがあります。このような状況では、制限速度を示すシンボルの下の付加的標識でドライバーの注意を促します。

付加情報の表示



コンバインド・メーター・パネルの速度シンボルの下にある空フレームの付加的標識のシンボルは、RSI が現在の制限速度の補足となる付加的標識を検知したことを示しています。

MY CAR での設定

メニューシステム **MY CAR** 内には RSI 用のオプションがあります。MY CAR (p. 142)を参照してください。

² コンバインド・メーター・パネルに表示される道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例の一部です。



ロード・サイン・インフォメーション - On/Off



コンバインド・メーター・パネルの速度シンボルを非表示にすることができます。この機能は、メニューシステム **MY CAR** で起動/解除できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

速度警告



適用されている制限速度を 5 km/h 以上上回ったときに、警告が発せられるよう選択することができます。警告は、適用されている制限速度を上回ったときに、制限時速を示すシンボルが

一時的に点滅することで発せられます。この機能は、メニューシステム **MY CAR** で起動/解除できます。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* (p. 225)
- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 制限事項 (p. 227)
- MY CAR (p. 142)

ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 制限事項

ロード・サイン・インフォメーション (RSI - Road Sign Information) は、通過した速度に関する道路標識を運転者に知らせる補助機能です。この機能には以下のような制限があります。

RSI 機能のカメラセンサーには人間の目と同様に、制限があります。詳しくはカメラセンサー制限事項 (p. 262)を参照してください。

市町村や地域の名前の標識など、全般的な制限速度に関する情報を間接的に示す標識は、RSI 機能では記録されません。

また、次のような標識には機能しないことがあります：

- 色があせた標識
- カーブに設置された標識
- 向きが変えられた標識や損傷のある標識
- 隠れている標識や取り付け位置に問題がある標識
- 霜や雪、泥で完全にまたは部分的に覆われている標識

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* (p. 225)
- ロード・サイン・インフォメーション (RSI)* - 操作 (p. 225)

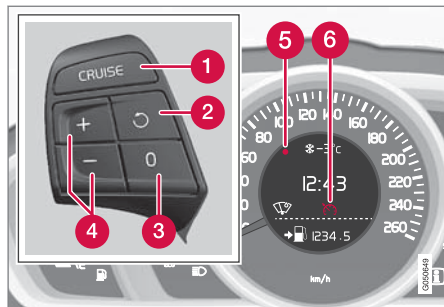


08 運転者サポート

クルーズコントロール*

クルーズコントロール(CC - Cruise Control)は、運転者が一定の速度を維持するのをサポートします。このため、車の流れが一樣な高速道路やまっすぐな道が長く続くときによりリラックスした運転が楽しめます。

概要



ステアリングホイールキーパッドおよびコンパインド・メーター・パネル

- ① クルーズコントロール - オン/オフ
- ② スタンバイモードが終了し、設定された速度に戻ります。
- ③ スタンバイモード
- ④ 作動および速度調整

- ⑤ 設定速度(グレー表示 = スタンバイモード)
- ⑥ クルーズコントロールアクティブ - シンボルが白く点灯(グレー表示 = スタンバイモード)。

警告

交通状況によく注意をはらい、クルーズコントロールが車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車を制御してください。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

関連情報

- クルーズコントロール* - 速度の管理 (p. 228)
- クルーズコントロール*の一時的解除およびスタンバイモード (p. 229)
- クルーズコントロール* - 設定速度の再開 (p. 230)
- クルーズコントロール* - 解除 (p. 230)
- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)

クルーズコントロール* - 速度の管理

作動、速度の設定または設定速度の変更が可能です。

作動/速度設定

クルーズコントロールを作動可能状態にするには:

- ステアリングホイールの **CRUISE** (速度リミッター**非装備**)または  (速度リミッター**装備**)ボタンを押します。
- × コンパインド・メーター・パネルのクルーズコントロールシンボル(6)が点灯します - クルーズコントロールはスタンバイモードです。

クルーズコントロールを作動させるには:

- 設定したい車速に達したらステアリングホイールの  または  ボタンを押します。
- × その時点の速度がメモリーに記憶され、コンパインド・メーター・パネルのマーク(5)が選択速度で点灯し、シンボル(6)がグレーから白に変わります - 車両は記憶された速度になります。

注意

クルーズコントロールは、車速が 30 km/h 未満のときは使用できません。



記憶されている速度の変更

記憶されている速度は、**+** または **-** ボタンを軽く押す、または長押しすることにより変更できます。

+/- 5 km/h 調整するには：

- 短く押すと、押すたびに+/- 5 km/h ずつ変化します。

+/- 1 km/h 調整するには：

- ボタンを長押しし、コンパインド・メーター・パネルのマークが目標速度の横に来たら手を放します。

最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

+/ - ボタンを押す前にアクセルペダルによって車速が上昇した場合、記憶されるのは、ボタンが押された時点での車速です。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んでも一時的に加速しても、設定には影響しません。アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコントロールで設定した速度に戻ります。

注意

クルーズコントロール用のボタンのいずれかを数分間押したままにすると、クルーズコントロールがブロックされ無効になります。クルーズコントロールを再起動するには、一旦停車し、エンジンを再始動することが必要です。

関連情報

- クルーズコントロール* (p. 228)

クルーズコントロール*の一時的解除およびスタンバイモード

この機能は一時的に解除し、スタンバイモードにすることができます。

一時的解除 - スタンバイモード

一時的にクルーズコントロールを解除し、スタンバイモードにするには：

- ステアリングホイールの **0** ボタンを押す。
- コンパインド・メーター・パネルのマーク (5) およびシンボル (6) の色が白からグレーに変わり、クルーズコントロールは一時的に解除されます。

運転者の介入によるスタンバイモード

次のような場合には、クルーズコントロールが一時的に解除され、自動的にスタンバイモードになります：

- フットブレーキが使用された
- クラッチペダルが踏み込まれている
- セレクターレバーを **N** 位置にしたとき
- 運転者が、記憶されている速度よりも速い速度を 1 分以上維持した

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んでも一時的に加速しても、設定には影響しません。アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコントロールで設定した速度に戻ります。



08 運転者サポート



自動スタンバイモード

次のような場合には、クルーズコントロールが一時的に解除され、スタンバイモードになります：

- タイヤのグリップ力が失われたとき
- エンジン回転数が低過ぎるとき
- 車速が約 30 km/h 以下になった

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

関連情報

- クルーズコントロール* (p. 228)
- クルーズコントロール* - 速度の管理 (p. 228)
- クルーズコントロール* - 設定速度の再開 (p. 230)
- クルーズコントロール* - 解除 (p. 230)

クルーズコントロール* - 設定速度の再開

クルーズコントロール (CC - Cruise Control) は一定速度を維持した走行をサポートします。

一時的解除およびスタンバイモード (p. 229) の後に、設定速度を再開することが可能です。

クルーズコントロールをスタンバイモードから再開するには：

- ステアリングホイールの  ボタンを押す。
- コンバインド・メーター・パネルのマーク (5) およびシンボル (6) の色がグレーから白に変わり、車両は最後に記憶された速度になります。

注意

 を選択して再開すると、急加速する場合があります。

関連情報

- クルーズコントロール* (p. 228)
- クルーズコントロール* - 速度の管理 (p. 228)
- クルーズコントロール*の一時的解除およびスタンバイモード (p. 229)
- クルーズコントロール* - 解除 (p. 230)

クルーズコントロール* - 解除

ここでは解除方法が説明されています。

クルーズコントロールをオフにするには、ステアリングホイールの (1) ボタンを使用するか、エンジンを停止します。設定/記憶されている速度は消去されるため、 ボタンで元に戻すことはできません。

関連情報

- クルーズコントロール* (p. 228)
- クルーズコントロール* - 速度の管理 (p. 228)
- クルーズコントロール*の一時的解除およびスタンバイモード (p. 229)
- クルーズコントロール* - 設定速度の再開 (p. 230)



アダプティブクルーズコントロール - ACC*

アダプティブクルーズコントロール (ACC - Adaptive Cruise Control) は、運転者が一定の速度を維持し、前方を走行している車両との車間時間をあらかじめ選択した時間に維持するのに役立ちます。

アダプティブクルーズコントロールは、交通量が安定した高速道路や長い直線の幹線道路を長時間走行する際に、よりリラックスした走行を可能にします。

運転者が望ましい速度 (p. 234) と前方の車両との車間時間 (p. 235) を設定します。レーダーセンサーが、前方に自車よりも低速で走行する車両を検知すると、自車の車速を自動的にその車両に合わせます。前方の車両がいなくなると、車両は選択されていた速度に戻ります。

アダプティブクルーズコントロールが解除されている、またはスタンバイモードに設定 (p. 236) されているときに前方の車両に異常に接近すると、代わりに車間警告機能 (p. 245) が車間距離が短いことを警告します。

警告

交通状況によく注意をはらい、アダプティブクルーズコントロールが車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車両を制御してください。

アダプティブクルーズコントロールは、運転状況、交通、天候、路面の状態などにより使用できない場合があります。

オーナーズマニュアル内のアダプティブクルーズコントロールに関するセクションすべてに目を通してください。この機能を使用するにあたって注意すべき制限事項が記載されています。

アダプティブクルーズコントロールを使用しているときでも、車間距離や速度を正しく維持する責任は運転者にあります。

重要

アダプティブクルーズコントロール・コンポーネントのメンテナンスは、必ずボルボ指定のサービス工場でのみ行ってください。

オートマチックトランスミッション

オートマチックトランスミッション車には、アダプティブクルーズコントロールに拡張機能の渋滞アシスタント (p. 237) が追加されています。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 速度の管理 (p. 234)
- アダプティブクルーズコントロール* - 車間時間設定 (p. 235)
- アダプティブクルーズコントロール* - 一時的解除およびスタンバイモード (p. 236)
- アダプティブクルーズコントロール* - 追い越し (p. 237)
- アダプティブクルーズコントロール* - 解除 (p. 237)
- アダプティブクルーズコントロール* - 渋滞アシスタント (p. 237)
- アダプティブクルーズコントロール* - クルーズコントロール機能に切り替える (p. 239)
- レーダーセンサー (p. 240)
- レーダーセンサー - 制限事項 (p. 240)
- アダプティブクルーズコントロール* - 故障点検および対処 (p. 242)
- アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ (p. 243)

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

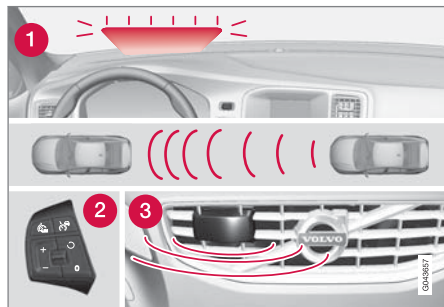


08 運転者サポート

アダプティブクルーズコントロール* - 機能

アダプティブクルーズコントロールは、クルーズコントロールシステムおよび車間距離測定システムで構成されています。

機能の概要



機能の概要³

- ① 運転者にブレーキ操作を促す警告灯
- ② ステアリングホイールのキーパッド (p. 233)
- ③ レーダーセンサー (p. 240)

警告

アダプティブクルーズコントロールは、衝突を回避するシステムではありません。システムが前方を走行する車両を検知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

アダプティブクルーズコントロールは、人や動物には反応しません。また、自転車やオートバイなどの小型車両にも対応していません。さらに、対向車、低速で走行している車両、または静止している車両に対して、ブレーキを作動させることもありません。

アダプティブクルーズコントロールは、市街地走行中、混雑した交通状況、ジャンクション走行時、滑りやすい路面走行時、水溜りが多い路面や雪や泥に覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった道路走行中などは使用しないでください。

先行車までの距離 (p. 235) はレーダーセンサー (p. 240) で測定されます。クルーズコントロール機能は、アクセルおよびブレーキにより速度を制御します。アダプティブクルーズコントロールがブレーキを作動させるとき、低い音が出る場合がありますが、異常ではありません。

警告

アダプティブクルーズコントロールがブレーキを作動させるときは、ブレーキペダルが動きます。挟まれるおそれがあるので、ブレーキペダルの下に足を置かないでください。

アダプティブクルーズコントロールは、同じ車線上を走行する前方車両との車間時間 (p. 235) を設定に従って維持することを目的としています。レーダーセンサーが前方に車両を検知できない場合、車両は運転者の設定した速度を維持します。前方を走行している車両が設定速度を超えた場合にも、運転者の設定した速度を維持して走行します。

アダプティブクルーズコントロールは、速度をスムーズに制御します。急ブレーキが必要な状況では、必ずご自分でブレーキをかけてください。速度差が大きく異なる場合や、前方の車両が急ブレーキをかけた場合などです。レーダーセンサーには制限がある (p. 240) ため、不意にブレーキがかかったり、あるいは全くブレーキがかからないことがあります。

アダプティブクルーズコントロールを起動すると、車速が 30 km/h⁴ から 200 km/h までの別の車両に追従して走行できるようになります。車速が 30 km/h 未満になった場合や、エンジン回転数が異常に低くなると、クルーズコントロールはスタンバイモード (p. 236) となり、オート

³ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

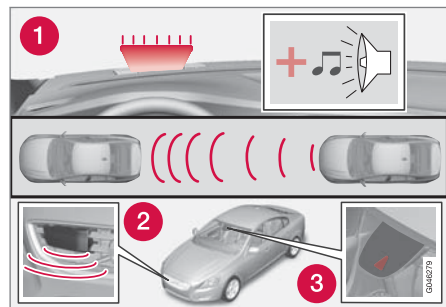
⁴ 渋滞アシスタント (p. 237) (オートマチックトランスミッション装備車) は、0~200 km/h の速度域で作動します。



ブレーキが作動しなくなります。前方車両と安全な距離が保てるよう、ご自分で確実に車両を制御してください。

運転者にブレーキ操作を促す警告灯

アダプティブクルーズコントロールのブレーキ能力は、車両のブレーキ能力の約 40%に相当します。



1. 衝突警告システム警告灯および警告音⁵

アダプティブクルーズコントロールのブレーキ能力以上のブレーキを必要とするときに、運転者がブレーキをかけない場合は、衝突警告システム (p. 255) の警告灯が点灯して警告音が鳴り、運転者がただちにブレーキ操作を行う必要があることを警告します。

注意

陽射しが強いときや、運転者がサングラスを着用しているときは、警告灯が見えにくい場合があります。ご注意ください。

警告

アダプティブクルーズコントロールは、レーダーセンサーが検知した車両に対してのみ警告を発します。そのため、警告を発しない場合や、警告に遅延が生じる場合があります。警告が出なくても、必要に応じてブレーキをかけてください。

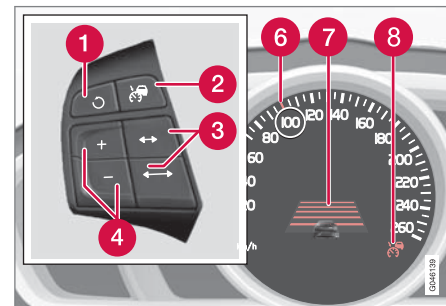
急な坂道や重い荷物を積載しての走行

アダプティブクルーズコントロールは主に、平坦な路面走行時に設計されています。重い荷物を積載したり、トレーラーをけん引しながら急な下り坂を走行する場合には、前方の車両と適切な距離を保つことがむずかしい場合があります。このような場合には、特に注意を払らい、いつでも減速できるようにしてください。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 解除 (p. 237)
- アダプティブクルーズコントロール* - 追い越し (p. 237)

アダプティブクルーズコントロール* - 概要



- 1 スタンバイモードが終了し、設定された速度に戻ります。
- 2 クルーズコントロール - オン/オフまたはスタンバイモード
- 3 車間時間 - 増加/減少
- 4 作動および速度調整
- 5 (未使用)
- 6 記録されている速度付近の緑色のシンボル (白色 = スタンバイモード)
- 7 車間時間
- 8 シンボルが緑色であれば ACC が作動しています (白色 = スタンバイモード)。

⁵ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。



08 運転者サポート



関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)
- アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ (p. 243)

アダプティブクルーズコントロール* - 速度の管理

ACC を作動可能状態にするには:

- ステアリングホイールの  ボタンを押します。コンパインド・メーター・パネルに同様のシンボル(8)が白く点灯し、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモード(p. 236)になっていることがわかります。

ACC を作動させるには:

- 設定したい車速に達したらステアリングホイールの  または  ボタンを押します。
- 現在の速度がメモリーに記憶され、コンパインド・メーター・パネル上の記憶された速度の周りに「拡大鏡」(6)が数秒間表示されます。シンボルは白から緑に変わります。



このシンボルが白から緑に変わると、ACC がアクティブになり、車両は記憶された速度を維持します。



シンボルに別車両の画像が表示されている場合のみ、先行車との車間距離がACCにより制御されます。



同時に速度間隔がマークされます:

- 緑色のシンボルが付いた高い方の速度がプログラムされている速度です。
- 低い方の速度が先行車両の速度です。

記憶されている速度の変更

記憶されている速度は、 または  ボタンを軽く押す、または長押しすることにより変更できます。

+/- 5 km/h 調整するには:

- 短く押すと、押すたびに +/- 5 km/h ずつ変化します。

+/- 1 km/h 調整するには:

- ボタンを長押しし、コンパインド・メーター・パネルのマークが目標速度の横に来たら手を放します。

最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

 ボタンを押す前にアクセルペダルによって車速が上昇した場合、記憶されるのは、ボタンが押された時点での車速です。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んでも一時的に加速しても、設定には影響しません。アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコントロールで設定した速度に戻ります。



注意

アダプティブクルーズコントロール用のボタンのいずれかを数分間押したままにすると、アダプティブクルーズコントロールがブロックされ無効になります。アダプティブクルーズコントロールを再起動するには、一度停車し、エンジンを再始動する必要があります。

状況によっては再起動できないことがあります。その場合、コンパインド・メーター・パネル(p. 243)に **アダプティブクルーズ コントロールは 利用できません** と表示されます。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)

アダプティブクルーズコントロール* - 車間時間設定



先行車との車間時間を選択し、コンパインド・メーター・パネルに1~5本の横線で表示することができます。横線が多いほど車間時間が長いことを示します。横線が1本であれば、

前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

車間時間を設定/変更するには:

- ステアリングホイールの  /  ボタンで増減します。

低速走行時、車間距離が短いときは、アダプティブクルーズコントロールが車間時間を若干増やします。

前方を走行している車両の後ろをスムーズかつ快適に走行できるように、状況によりアダプティブクルーズコントロールが、車間時間を大幅に変更する場合があります。

車間時間が短いと、走行中に万が一不測の事態が発生した場合、運転者が回避操作を行う反応時間が短くなることにご注意ください。

車間警告機能(p. 245)の作動中も同じシンボルが表示されます。

注意

各地の交通法規で許可されている車間時間のみを使用してください。

アダプティブクルーズコントロールを 작동させても、反応しないように感じられる場合には、前方の車両との車間時間によって、車両の加速が妨げられていることが原因かもしれません。

車速が高くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

詳しくは、速度の取り扱い方(p. 234)についてお読みください。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)
- アダプティブクルーズコントロール* - 解除 (p. 237)



08 運転者サポート

アダプティブクルーズコントロール* – 一時的解除およびスタンバイモード

アダプティブクルーズコントロールは一時的に解除し、スタンバイモードにすることができま

一時的解除/スタンバイモード

一時的にアダプティブクルーズコントロールを解除し、スタンバイモードにするには：

- ステアリングホイールの **O** ボタンを押します。



このシンボルと設定されている速度のシンボルが緑から白に変わります。

運転者の介入によるスタンバイモード

次のような場合には、アダプティブクルーズコントロールが一時的に解除され、自動的にスタンバイモードになります：

- フットブレーキが使用された
- クラッチペダルが1分以上踏み込まれたままになった⁶
- ギヤセレクターレバーが **N** 位置に動かされた(オートマチックトランスミッション)
- 運転者が、記憶されている速度よりも速い速度を1分以上維持した。

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで一時的に加速しても、設定には影響しません。

アクセルペダルを離すと、車速はクルーズコントロールで設定した速度に戻ります。

自動スタンバイモード

アダプティブクルーズコントロールは、他のシステム(スタビリティ・システム ESC (p. 221) など)に依存します。これらのシステムのいずれかが作動を停止した場合、アダプティブクルーズコントロールは自動的に解除されます。

自動的に解除されると、警告音が鳴り、コンパインド・メーター・パネルにメッセージ **アダプティブクルーズ コントロールは キャンセルされました** が表示されます。運転者はただちに必要な運転操作を行い、前方を走行する車両との車間距離を維持してください。

次のようなときに、自動的に解除されます：

- 運転者がドアを開けたとき
- 運転者がシートベルトを外したとき
- エンジン回転数が低い、または高過ぎるとき
- 車速が約 30 km/h を下回った⁷とき
- タイヤのグリップ力が失われたとき
- ブレーキ温度が高温になったとき
- レーダーセンサーが雪や激しい雨などでブロックされているとき(レーダー波が遮られているとき)

セットした速度に戻る

アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードの場合、ステアリングホイールの **⌂** ボタンを1回押すとアダプティブクルーズコントロールが再開されます。車速は、メモリーに記録されている速度に設定されます。



注意

- ⌂** ボタンを使用してクルーズコントロールを再度オンにすると、速度が著しく上昇することがあります。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール – ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* – 概要 (p. 233)
- クルーズコントロール* (p. 228)

⁶ 一度クラッチを切って、別のギヤにシフトする場合には、スタンバイモードになりません。

⁷ 渋滞アシスタント装備車には適用されません。静止するまで作動します。



アダプティブクルーズコントロール* - 追い越し

車両が先行車を追従しているときにドライバーが方向指示器⁸を出して追い越しの意図を示すと、アダプティブクルーズコントロールは先行車の方向への一時的な加速を補助します。

この機能は、車速が 70 km/h 以上で作動します。

警告

状況により、警告距離を設定していても、警告が出るタイミングが遅いと感じる場合があります。(例えば、前方を走行している車両と自車の速度差が大きい時や、前方の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)

アダプティブクルーズコントロール* - 解除

ステアリングホイールの  ボタンを短く押すと、アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモード(p. 236)になります。もう 1 回短く押すとスイッチがオフになります。設定/記憶されている速度は消去されるため、 ボタンで元に戻すことはできません。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)
- アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ (p. 243)

アダプティブクルーズコントロール* - 渋滞アシスタント

車速が 30 km/h 未満の場合はアダプティブクルーズコントロールの拡張機能の渋滞アシスタントも機能します。

オートマチックトランスミッション車のアダプティブクルーズコントロールには、渋滞アシスタント(“Queue Assist”と呼ばれる場合もあります)が装備されています。

渋滞アシスタントには、次のような機能があります：

- 速度範囲が拡張 - 30 km/h 未満や静止状態でも使用できます。
- 追従対象車両の変更
- 静止時にはオートブレーキは停止
- パーキングブレーキの自動作動

アダプティブクルーズコントロールで設定できる最低速度は 30 km/h です。静止するまで先行車の追従が可能な場合でも、30 km/h 未満の速度を選択することは**できません**。

対応速度範囲の拡張



注意

運転席ドアを閉め、運転者がシートベルトを着用するまで、アダプティブクルーズコントロールは起動できません。

⁸ 左ハンドル車では左側の、右ハンドル車では右側の方向指示器のみです。





08 運転者サポート



オートマチックトランスミッション車では、アダプティブクルーズコントロールは0～200 km/h の速度域で先行車の追従が可能です。

注意

車速が 30 km/h 未満のときにアダプティブクルーズコントロールを作動させるためには、前方の車両との間に適度の車間距離が必要です。

渋滞時や赤信号など、停止する時間が約 3 秒以内であれば、自動的に走行が始まります。先行車両が動き出すまでにそれ以上の時間がかかる場合には、アダプティブクルーズコントロールはオートブレーキによりスタンバイモードになります。ドライバーは以下の方法のいずれかでクルーズコントロールを再開する必要があります。

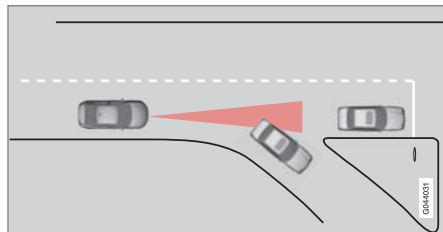
- ステアリングホイールの  ボタンを押す。
- または:
- アクセルペダルを踏み込む
- これにより、アダプティブクルーズコントロールによる前方の車両への追従が再開されます。

注意

渋滞アシスタントは最大 4 分間車両を静止させておくことができます。それ以上経過すると、パーキングブレーキが作動し、アダプティブクルーズコントロールが解除されます。

- アダプティブクルーズコントロールを再起動できるようにするには、パーキングブレーキを解除する必要があります。

追従対象車両の変更



追従対象となっている先行車両が突然曲がった場合には、前方の車両が停止していることに突然気づく場合があります。

アダプティブクルーズコントロールが 30 km/h 未満の速度で先行車に追従しているときに、追従対象車両が走行車両から静止車両に変わった場合、アダプティブクルーズコントロールが静止車両に合わせて減速します。

警告

アダプティブクルーズコントロールにより、30 km/h を **超える** 速度で別の車両を追跡している際に、目標車両が移動中の車両から静止車両に変わった場合には、アダプティブクルーズコントロールは静止している車両を無視して、セットされている速度を維持します。

- 運転者は注意を怠らず、必要に応じてブレーキをかけてください。

追従対象車両の変更による自動スタンバイモード

以下の場合、アダプティブクルーズコントロールは、解除されてスタンバイモードになります。

- 速度が 5 km/h 未満で、アダプティブクルーズコントロールが、追従対象が静止車両なのか別の障害物(減速帯など)なのかを判断できない場合。
- 速度が 5 km/h 未満で、先行車が曲がったためアダプティブクルーズコントロールが追従する車両がなくなった場合。

静止時のオートブレーキの終了

状況により、渋滞アシスタントは静止時のオートブレーキを停止することがあります。このため、ブレーキが解除され、車両が動き出す場合があります。運転者はご自分でブレーキをかけ、適切な位置を保ってください。



次のような状況では、渋滞アシスタントがフットブレーキを解除し、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになります。

- 運転者がブレーキペダルに足を載せたとき
- パーキングブレーキを作動したとき
- ギヤセクターレバーが **P**、**N** または **R** 位置に動かされたとき
- 運転者がアダプティブクルーズコントロールをスタンバイモードにしたとき

パーキングブレーキの自動作動

一定の状況では、渋滞アシスタントによってパーキングブレーキが作動し、静止している車両を静止状態に保ちます。

そうした状況が発生するのは:

- 運転者がドアを開けるか、シートベルトを外したとき
- ESC が **Normal** から **Sport** モードに変わったとき
- 渋滞アシスタントにより車両が 4 分以上静止状態になったとき
- エンジンが停止したとき
- ブレーキがオーバーヒートしたとき

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)

アダプティブクルーズコントロール* - クルーズコントロール機能に切り替える

ACC から CC への切り替え

アクティブクルーズコントロールのシンボルはコンパインド・メーター・パネルに表示されます。

CC Cruise Control	ACC Adaptive Cruise Control
	
クルーズコントロール	アダプティブクルーズコントロール

ボタンを 1 回押すとクルーズコントロールのアダプティブな部分(車間距離を保つシステム)が解除されます。この場合、車両は設定/記憶された速度を維持します。

- ステアリングホイールの  ボタンを**長押し**すると、コンパインド・メーター・パネルのシンボルが  から  に変わります。
- このようにして標準クルーズコントロール (p. 228) CC (Cruise Control) が起動します。

警告

ACC から CC に切り替えると、車両は自動的にはブレーキを作動させません。設定した速度を保つだけです。

CC から ACC に戻す

 ボタンを 1~2 回押してクルーズコントロールを解除します。解除の指示 (p. 237) に従ってください。次回システムをオンにするとアダプティブクルーズコントロールが作動します。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)



08 運転者サポート

レーダーセンサー

レーダーセンサーの役割は、同じ方向に同じ車線を走行している乗用車や大型車を感知することです。

レーダーセンサーは以下の機能に使用されます。

- 車間警告機能*
- アダプティブクルーズコントロール*
- オートブレーキ機能および歩行者検知機能付衝突警告システム*

！ 重要

車両のグリルに目に見える損傷がある場合、もしくはレーダーセンサーへの損傷が疑われる場合には、

- ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

グリル、レーダーセンサーまたはそのブラケットが損傷を受けたり、ゆるんだりすると、この機能は全く機能しなくなるか、機能不良を起こす場合があります。

レーダーセンサーは、絶対に改造しないでください。改造して使用することは、違法行為です。

関連情報

- レーダーセンサー - 制限事項 (p. 240)
- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)

- 衝突警告システム* (p. 255)
- 車間警告機能* (p. 245)

レーダーセンサー - 制限事項

レーダーセンサー(p. 240)には、検知範囲などによる制限があります。

以下の場合、アダプティブクルーズコントロールの先行車検知能力が著しく低下します。

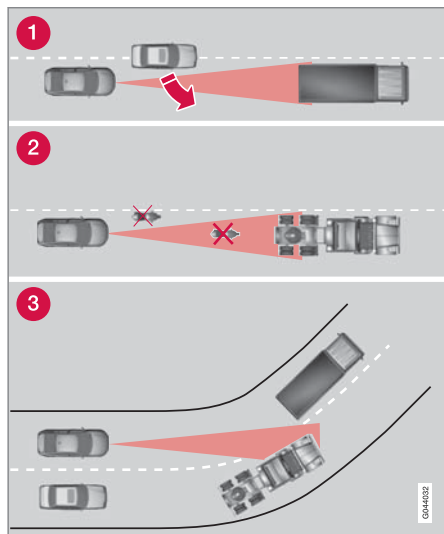
- 前方の車両の速度が自車の速度と大きく異なる。
- 激しい雨や泥、またはその他の障害物がレーダーセンサーの前方を塞いで、レーダーセンサーが遮られる。

i 注意

レーダーセンサーの前面のエリアをきれいに保ってください。「メンテナンス」(p. 259)の項を参照してください。

検知範囲

レーダーセンサーの視界には限界があります。状況によっては別の車両を検知したり、検知が遅れたりする場合があります。



ACCの視野

- ① レーダーセンサーは、自車と前方を走行している車両との間に割り込んで来る車両など、至近距離の車両を感知するのに時間がかかります。
- ② オートバイなどの小型車や、車線の中央を走行していない車両を感知しない場合があります。
- ③ カーブで、感知していた車両とは異なる車両を感知したり、感知中の車両を見失う場合があります。

警告

交通状況によく注意をはらい、アダプティブクルーズコントロールが車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車両を制御してください。

アダプティブクルーズコントロールは、運転状況、交通、天候、路面の状態などにより使用できない場合があります。

オーナーズマニュアル内のアダプティブクルーズコントロールに関するセクションすべてに目を通してください。この機能を使用するにあたって注意すべき制限事項が記載されています。

アダプティブクルーズコントロールを使用しているときでも、車間距離や速度を正しく維持する責任は運転者にあります。

警告

グリルの前に、補助ランプなどのアクセサリ類を絶対に取り付けしないでください。

警告

アダプティブクルーズコントロールは、衝突を回避するシステムではありません。システムが前方を走行する車両を感知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

アダプティブクルーズコントロールは、人や動物には反応しません。また、自転車やオートバイなどの小型車両にも対応していません。さらに、対向車、低速で走行している車両、または静止している車両に対して、ブレーキを作動させることもありません。

アダプティブクルーズコントロールは、市街地走行中、混雑した交通状況、ジャンクション走行時、滑りやすい路面走行時、水溜りが多い路面や雪や泥に覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった道路走行中などは使用しないでください。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール - ACC* (p. 231)
- 衝突警告システム* (p. 255)
- 車間警告機能* (p. 245)



アダプティブクルーズコントロール* - 故障点検および対処

コンパインド・メーター・パネルに **レーダーが遮られて います マニュアル参照** というメッセージが

表示された場合、アダプティブクルーズコントロールのレーダーセンサー(p. 240)が前方に他の車両を検知できないことを意味しています。

このメッセージは、車間警告機能(p. 245)またはオートブレーキ機能付衝突警告システム

(p. 255)のいずれも作動していないことを示しています。

以下の表には、表示メッセージの考えられる原因と、その対処法の例が記載されています。

原因	対処
グリル内のレーダーセンサー前面が泥、氷、雪などに覆われている。	グリル内のレーダーセンサー前面の、泥、氷、雪などをきれいに除去してください。
激しい雨や雪で、レーダーシグナルが遮られている。	対処なし。激しい雨や雪のときは、レーダーが機能しない場合があります。
路面から跳ね上がる水や雪により、レーダーシグナルが遮られている。	対処なし。水溜りの多い道や雪道では、レーダーが機能しない場合があります。
レーダーセンサー前面を清掃した後もメッセージが消えない。	しばらくお待ちください。障害が解消されたことをレーダーが感知するまで、数分間かかる場合があります。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)
- アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ (p. 243)



アダプティブクルーズコントロール* - シンボルおよびメッセージ

アダプティブクルーズコントロールがシンボルとメッセージの両方、またはどちらか一方を表

示する場合があります。例を以下に示します。
必要に応じて表示される推奨事項に従って下さい。

シンボル	ディスプレイテキスト	意味
	シンボルが緑色	車両はセットされている速度を維持します。
	シンボルが白色	アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモードになっています。
		標準クルーズコントロールが手動で選択されています。
	クルーズコントロールを ON するには ESC をノーマルに設定して下さい	スタビリティシステム (ESC) (p. 221) が通常モードに設定されるまで、アダプティブクルーズコントロールは起動できません。
	アダプティブクルーズコントロールはキャンセルされました	アダプティブクルーズコントロールが解除されています。運転者はご自分で車速を調節してください。
	アダプティブクルーズコントロールは利用できません	アダプティブクルーズコントロールが起動できません。 次のような原因が考えられます： - ブレーキ温度が高温になったとき - レーダーセンサーが雪や雨などで遮られている。
	レーダーが遮られています マニュアル参照	アダプティブクルーズコントロールが一時的に解除されています。 激しい雨や泥などをレーダーセンサー前面に受けているため、レーダーセンサーが遮られ他の車両を感知することができません。 この場合、運転者は通常のクルーズコントロール (CC) に切り替える (p. 239) ことができます。ディスプレイテキストにより適切な代替措置に関する情報が得られます。 レーダーセンサーの制限事項 (p. 240) を参照してください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



08 運転者サポート



シンボル	ディスプレイテキスト	意味
	アダプティブクルーズコントロール サービス が必要です	アダプティブクルーズコントロールが解除されています。 ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
	ブレーキを踏んで 車両を停止状態 に して下さい + 可聴アラーム (渋滞アシスタント装備の場合のみ)	車両が静止しているときにクルーズコントロールによりフットブレーキが解除されパーキングブレーキを作動させ、車を静止状態に保ちます。しかし、パーキングブレーキに不具合があると、車両が動き出すことがあります。 運転者をご自分でブレーキを操作することが必要です。運転者がブレーキペダルを踏むか、アクセルペダルを操作するまでメッセージが表示されたままとなり、アラーム音が鳴ります。
	30 km/h 未満 先行車両が必要で す (渋滞アシスタント装備の場合のみ)	前方の起動距離内に車両がなく、30 km/h 未満で走行している際にアダプティブクルーズコントロールを起動しようとする则表示されます。

関連情報

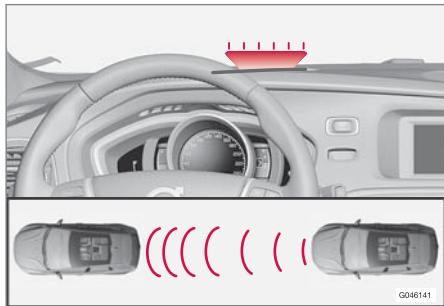
- アダプティブクルーズコントロール - ACC*
(p. 231)
- アダプティブクルーズコントロール* - 概要 (p. 233)
- アダプティブクルーズコントロール* - 機能 (p. 232)



車間警告機能*

車間警告機能 (Distance Alert) は、先行車との車間時間が短くなりすぎた場合に運転者に警告するシステムです。

車間警告機能は、車速が 30 km/h 以上で作動し、同じ方向に走行している前方車両のみに反応します。対向車、低速で走行している車両、または停止している車両に対して、車間情報は表示しません。



オレンジ色警告灯¹¹

前方を走行している車両との間隔が、設定車間時間を下回ると、ウインドスクリーンのオレンジ色の警告灯が点灯したままとなります。

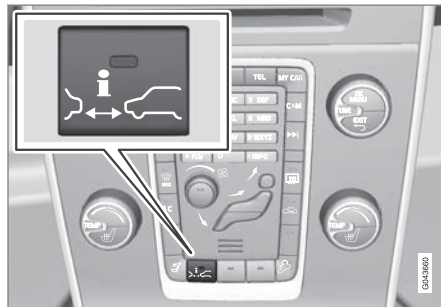
注意

アダプティブクルーズコントロール作動中は、車間警告機能は解除されます。

警告

車間警告機能は、前方の車両との距離が、プリセットされた値より短くなったときにのみ反応します。自車の車速とは関係しません。

操作

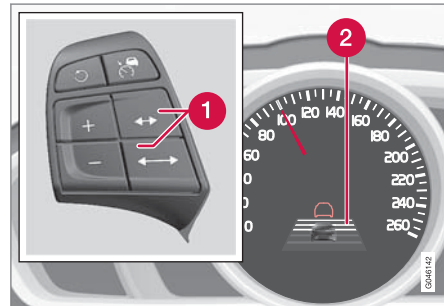


センターコンソールのボタンを押して、システムをオン/オフします。ボタンの LED が点灯しているとき、システムは作動しています。

選択した装備の組み合わせによっては、センターコンソールにボタンを配置するスペースがない場合があります。その場合、この機能は車

両のメニューシステム **MY CAR** (p. 142) で制御します。そこで、機能 **距離警告** を検索して見つけます。

車間時間の設定



車間時間のコントロールおよびシンボル

- ① 車間時間 - 増加/減少
- ② 車間時間 - On



先行車との車間時間を選択し、コンバインド・メーター・パネルに 1~5 本の横線で表示することができます。横線が多いほど車間時間が長いことを示します。横線が 1 本であれば、前方の車両まで約 1 秒であることを示し、横線が 5 本あれば、約 3 秒であることを示します。

¹¹ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。



08 運転者サポート



アダプティブクルーズコントロール(p. 232)作動中も、同じシンボルが表示されます。

注意

車速が高くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

設定された車間時間は、アダプティブクルーズコントロール(p. 232)機能も使用します。

各地の交通法規で許可されている車間時間のみを使用してください。

関連情報

- 車間警告機能* - 制限事項 (p. 246)
- 車間警告機能* - シンボルおよびメッセージ (p. 247)

車間警告機能* - 制限事項

この機能は、アダプティブクルーズコントロール(p. 231)およびオートブレーキ機能付衝突警告システム(p. 255)と同じレーダーセンサーを使用します。機能には制限があります。

注意

陽射しが強いときや光の反射があるとき、光の明暗が著しく変わるとき、あるいは運転者がサングラスを着用しているときは、ウインドスクリーンの警告灯が見えにくい場合がありますのでご注意ください。

悪天候下での走行時や曲がりくねった道路では、前方を走行している車両を検知するレーダーセンサーの性能が低下します。

また、レーダーセンサーの感知能力は、車両の大きさ(オートバイなど)にも左右されます。場合によっては設定よりも短い車間距離で警告灯が点灯したり、警告灯が全く点灯しなかったりすることがあります。

極端に高速で走行すると、センサー視野の限界により、設定より短い距離で警告灯が点灯する場合があります。

レーダーセンサーの制限事項について詳しくは、レーダーセンサー - 制限事項 (p. 240)および (p. 260)を参照してください。

関連情報

- 車間警告機能* (p. 245)
- 車間警告機能* - シンボルおよびメッセージ (p. 247)



車間警告機能* - シンボルおよびメッセージ

この機能が制限されている場合には、シンボルとメッセージがコンパインド・メーター・パネルに表示されます。

シンボル ^A	メッセージ	意味
	レーダーが遮られて います マニュアル参照	車間警告機能が一時的に解除されています。 雨が激しく降っている場合や、泥などがレーダーセンサーの前にたまると、レーダーセンサーが遮られ他の車両を感知することができません。 レーダーセンサーの制限事項(p. 240)を参照してください。
	衝突警告システム サービスが 必要です	車間警告機能およびオートブレーキ機能付衝突警告システムが、完全または部分的に解除されています。 メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

^A シンボルは概略図で、市場や車両モデルにより異なる場合があります。

関連情報

- 車間警告機能* (p. 245)
- 車間警告機能* - 制限事項 (p. 246)



08 運転者サポート

City Safety™

City Safety™は、渋滞時の走行などで、前方の交通状況の変化や注意不足などによる衝突事故を回避するための、補助機能です。

City Safety™機能は、50 km/h までの速度で作動し、前方の車両と衝突する危険が差し迫っているにも関わらず、運転者がブレーキやステアリングにより早急に対応しない場合に、車両に自動的にブレーキをかけて運転者を補助します。

City Safety™は、運転者がブレーキをかけ遅れたときに作動します。そのため、あらゆる状況で運転者の補助となる訳ではありません。

不必要な介入を避けるため、City Safety™は直前まで作動しないように設計されています。

City Safety™が装備されているからといって、運転スタイルを変更しないでください。ブレーキの作動を City Safety™のみに頼っていると、いずれ衝突事故が発生します。

City Safety™が作動したことがわかるのは、通常、衝突寸前になったときのみです。

車両にオートブレーキ機能付衝突警告システム (p. 255)*が装備されている場合は、この2つのシステムは互いに補完し合います。

重要

City Safety™コンポーネントのメンテナンスおよび交換は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

警告

City Safety™は、走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。

City Safety™は、自車の進行方向と異なる方向に走行している車両、小型車両やオートバイ、人間や動物に対しては反応しません。

City Safety™は速度差が 15 km/h 未満のときに衝突を回避できます。速度差がこれ以上になると、衝突時の速度を減少させる効果のみとなります。最大のブレーキ力を得るには、運転者がブレーキペダルを踏むことが必要です。

必要なときは City Safety™の作動を待たず、すみやかにブレーキをかけてください。走行中に適切な車間距離や速度を維持することは運転者の責任です。

関連情報

- City Safety™ - 制限事項 (p. 250)
- City Safety™ - 機能 (p. 249)
- City Safety™ - 操作 (p. 249)

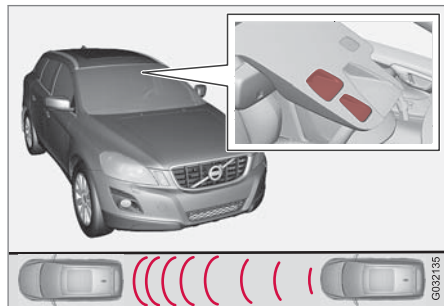
- City Safety™ - レーザーセンサー (p. 252)
- City Safety™ - シンボルおよびメッセージ (p. 254)

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



City Safety™ - 機能

City Safety™はウインドスクリーン上端に装着されたレーザーセンサーにより、車両前方の交通を感知します。衝突の危険性が差し迫ると、City Safety™が自動的にブレーキをかけます。これは、急ブレーキと感じられる場合があります。



レーザーセンサーの送信/受信ウインド¹²

前方の車両との速度差が4~15 km/hであれば、City Safety™により衝突が完全に回避できます。

City Safety™により、短時間で鋭くブレーキがかけられ、通常の状況であれば、前方の車両のすぐ手前で車を停止させることができます。多くのドライバーにとっては、これは通常の運転スタイルの範囲内ではないため、不快に感じられる場合があります。

速度差が15 km/hを超える場合、City Safety™だけでは衝突を回避できないおそれがあります。フルブレーキをかけるためには、運転者がブレーキを踏む必要があります。フルブレーキをかけると、速度差が15 km/hより大きくても衝突が回避できる可能性があります。

この機能が作動してブレーキがかかると、コンパインド・メーター・パネルにディスプレイキストが表示され、この機能が作動していることを示します。

注意

City Safety™によりブレーキが作動する際には、ブレーキランプが点灯します。

関連情報

- City Safety™ - 制限事項 (p. 250)
- City Safety™ (p. 248)
- City Safety™ - 操作 (p. 249)
- City Safety™ - レーザーセンサー (p. 252)
- City Safety™ - シンボルおよびメッセージ (p. 254)

City Safety™ - 操作

City Safety™は、渋滞時の走行などで、前方の交通状況の変化や注意不足などによる衝突事故を回避するための、補助機能です。

オン/オフ

注意

City Safety™ 機能は、エンジンが始動すると自動的に作動します。

葉が茂った枝などがボンネットやウインドスクリーンにかかるようなオフロード走行時などには、City Safety™ を解除することをお勧めします。

City Safety™ はメニューシステム **MY CAR** (p. 142)で制御されます。エンジン始動後、この機能は以下の方法で解除することができます。

- **MY CAR** で **運転支援システム** を検索し、**シティーセーフティ** で **OFF** を選択してください。

ただし、次回エンジンを始動すると、機能は再び作動状態となります。エンジンを停止したときに機能が作動していたか解除されていたかは関係ありません。

¹² 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。



警告

City Safety™を手動で解除した際も、レーザーセンサーはレーザー光線を発します。

関連情報

- City Safety™ (p. 248)
- City Safety™ - 制限事項 (p. 250)
- City Safety™ - 機能 (p. 249)
- City Safety™ - レーザーセンサー (p. 252)
- City Safety™ - シンボルおよびメッセージ (p. 254)
- MY CAR (p. 142)

City Safety™ - 制限事項

City Safety™センサーは、昼夜を問わず前方の車両を検知するように設計されています。

ただし、機能には制限があります。

大雪や激しい降雨、濃霧、風塵、吹雪などでセンサーの機能が制限されると、City Safety™は通常通り機能しない場合や、全く機能しなくなる場合があります。ウインドスクリーンの曇り、汚れ、氷や雪により、機能が妨害される場合もあります。

積荷が突き出していることを示す布/テープなどの垂れ下がる物体や、補助ライトやブルバーなどボンネットより高い位置にあるアクセサリによって機能が制限されます。

City Safety™内のセンサーからのレーザー光線は、ライトの反射状況を測定するものです。センサーは反射作用の低い物体は検知できません。車両後部には通常ナンバープレートやリフレクターがあるため、光を十分に反射させることができます。

路面が滑りやすいときには制動距離が長くなるため、City Safety™が衝突を回避する能力が低下する場合があります。そのような状況では、ABS¹³ および ESC¹⁴ システムが、安定性を保ちながら、可能な範囲でもっとも優れた制動力を発揮します。

車両後退中は、City Safety™は一時的に解除されます。

City Safety™は4 km/h未満の低速では作動しません。駐車時など、非常に低速で前方の車両に接近している状況でこのシステムが作動しないのはそのためです。

運転者の操作がつねに優先されます。そのため、衝突が回避できない状態でも、運転者が明確にステアリングを操作したり、アクセルペダルを操作したりしているときには、City Safety™は介入しません。

City Safety™により静止している物体との衝突が回避された場合には、車両は、最大1.5秒間静止したままとなります。移動している前方車両のために車両にブレーキがかかった場合には、前方の車両が維持している車速と同じ速度に減速します。

マニュアルトランスミッション装備の車両では、City Safety™により、車両が静止状態になると、事前にドライバーがクラッチペダルを踏み込まない限り、エンジンが停止します。

¹³ Anti-lock Braking System - アンチロックブレーキシステム

¹⁴ Electronic Stability Control - エレクトロニック・スタビリティ・コントロール



注意

- レーザーセンサー装着部のウインドスクリーン表面に付着した氷、雪、汚れなどは取り除き、きれいな状態を保ってください(センサー位置(p. 249)の図を参照してください)。
- レーザーセンサー装着部のウインドスクリーンに、異物を貼り付けたり取り付けたりしないでください。
- ボンネットから氷や雪を取り除いてください。雪や氷の高さが5 cmを超えないようにしてください。

故障点検および対処

コンパインド・メーター・パネルのディスプレイにメッセージ **ウインドスクリーンが 遮られています** マニュアル参照 が表示される場合、レーザーセンサーが遮られ先行車を検知できないことを示しています。すなわち City Safety™が機能していないことを表します。

レーザーセンサーが遮られている場合でも、**ウインドスクリーンが 遮られています** マニュアル参照メッセージが表示されない場合もあります。運転者はレーザーセンサー前のエリアがツねにきれいな状態であるように、注意してください。

以下の表は、表示されるメッセージの考えられる原因と、対処方の例を示しています。

原因	対処
レーザーセンサー装着部のウインドスクリーン表面が汚れているか、氷または雪が付着しています。	センサー装着部のウインドスクリーン表面の泥や氷、雪などをきれいに取り除いてください。
レーザーセンサーの視野がブロックされています。	妨害している物体を取り除いてください。

重要

レーザーセンサーの窓の前のウインドスクリーンにひび割れ、スクラッチ、飛び石による傷があり、その面積が約 0.5 x 3.0 mm 以上の場合は、ウインドスクリーンの交換をサービス工場に依頼してください。(センサーの位置(p. 249)の図を参照してください。)ボルボ指定のサービス工場のご利用をお勧めします。

処置を講じないと、City Safety™の性能が十分発揮されなくなるおそれがあります。

City Safety™の故障や機能低下を防ぐために、さらに以下が該当します。

- ボルボは、レーザーセンサーの前のエリアにあるひび割れ、スクラッチ、飛び石による傷は**修復せず**に、ウインドスクリーン全体を交換することをお勧めします。
- ウインドスクリーンを交換する前にボルボ指定のサービス工場に連絡して、適切なウインドスクリーンが注文され、取り付けられるようにしてください。
- ウインドスクリーンワイパーを交換する際は、ボルボ社が承認している(または同等の)製品を使用してください。

関連情報

- City Safety™ (p. 248)
- City Safety™ - 機能 (p. 249)
- City Safety™ - 操作 (p. 249)

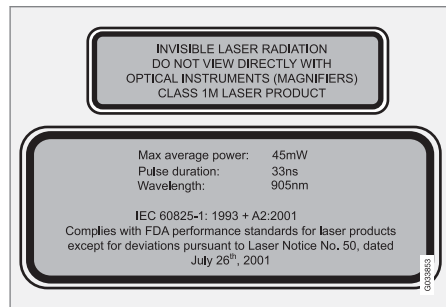


08 運転者サポート

City Safety™ - レーザーセンサー

City Safety™ 機能はレーザー光線を発するセンサーを備えています。(センサーの位置については図を参照(p. 249)してください。)故障やレーザーセンサーへのサービスが必要な場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。レーザーセンサーを操作する際は、指定の指示説明を遵守することが不可欠です。

以下の2つのラベルはレーザーセンサーに関するものです。



図の上のラベルは、レーザー光線の等級を説明するものです。

- レーザー光線 - 光学機器を使用してレーザー光線をのぞきこまないでください - クラス 1M レーザー製品。

図の下ラベルは、レーザー光線の物理的データを説明するものです。

- IEC 60825-1:1993 + A2:2001。
2001年7月26日付けの「Laser Notice No. 50」に準じた偏差を除き、FDA(米国食品医薬品局)のレーザー製品性能基準に準拠。

レーザーセンサーの放射線データ

以下の表はレーザーセンサーの物理的データを特定しています。

最大パルスエネルギー	2.64 μJ
最大平均出力	45 mW
パルス幅	33 ns
発散角(水平 × 垂直)	28° × 12°

警告

これらの指示を遵守しない場合、目にケガをするおそれがあります。

- レーザーセンサーから 100 mm 以内の距離で、拡大鏡、顕微鏡、対物レンズなど、拡大機能のある光学機器を使ってレーザーセンサー(拡散性不可視レーザー光線を放出しています)を覗き込まないでください。
- レーザーセンサースペアパーツのテスト、修理、取り外し、調節、交換は、資格のあるサービス工場で行わなければなりません。ボルボ指定のサービス工場にお任せください。
- 有害な放射線に曝されることがないように、ここで指定されている以外の調整やメンテナンスは一切行わないでください。
- 修理者は、レーザーセンサー用に作成されたサービス工場インフォメーションを遵守しなければなりません。
- レーザーセンサーを取り外さないでください(これにはレンズの取り外しも含まれます)。取り外したレーザーセンサーは、IEC 60825-1 規格におけるレーザー等級 3B の条件を満たしません。レーザー等級 3B は目に対する安全を保証しておらず、従って、ケガをする危険を伴います。
- レーザーセンサーをウインドスクリーンから取り外す際には、その前にセン



サーのコネクターを外すことが必要です。

- レーザーセンサーをウインドスクリーンに装着する際は、必ず装着が終わってから、センサーのコネクターを接続してください。
- レーザーセンサーは、リモートコントロールキーがキー位置 **II** (p. 107) の場合、エンジンが停止していてもレーザー光線を発します。

関連情報

- City Safety™ (p. 248)
- City Safety™ - 制限事項 (p. 250)
- City Safety™ - 機能 (p. 249)
- City Safety™ - 操作 (p. 249)
- City Safety™ - シンボルおよびメッセージ (p. 254)



08 運転者サポート

City Safety™ - シンボルおよびメッセージ

City Safety™ (p. 248) システムによるオートブレーキ時に、コンパインド・メーター・パネ

ルにシンボルが1つ以上点灯し、テキストメッセージが表示されることがあります。ディスプレイテキストは、方向指示器レバーの **OK** ボタンを押して、確認できます。

シンボル	メッセージ	意味/対処
	シティセーフティによる オートブレーキ	City Safety™によりブレーキが自動的に作動しています/作動しました。
	ウインドスクリーンセンサーが 遮られています マニュアル参照	障害物があるため、レーザーセンサーが一時的に機能していません。 センサーをブロックしている障害物を取り除き、センサー前面のウインドスクリーンをきれいにしてください。 レーザーセンサー制限事項 (p. 250) を参照してください。
	シティセーフティ サービスが必要です	City Safety™が解除されています。 メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

関連情報

- City Safety™ (p. 248)
- City Safety™ - 制限事項 (p. 250)
- City Safety™ - 機能 (p. 249)
- City Safety™ - 操作 (p. 249)
- City Safety™ - レーザーセンサー (p. 252)



衝突警告システム*¹⁵

「オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システム」は、歩行者やサイクリスト、自車の前方で停止している車両、あるいは同じ方向に走行している車両に衝突する危険があるときに運転者をサポートする機能です。

オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムは、運転者がブレーキをかけ遅れたときに作動します。そのため、あらゆる状況で運転者の補助となるわけではありません。

不必要な介入を避けるため、オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムは直前まで作動しないように設計されています。

オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムは、衝突を防止する、または衝突速度を低減することができます。

オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムが装備されているからといって、運転スタイルを変更しないでください。ブレーキの作動をオートブレーキ機能付衝突警告システムのみに頼っていると、いざれ衝突事故につながる可能性があります。

2 段階のシステムレベル

車両の装備に応じて、オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムには以下の2つのタイプがあります。

レベル 1

障害物があっても、運転者への警告¹⁶には、可視信号や警告音のみが使用されます。オートブレーキは作動しないため、運転者はご自分でブレーキをかける必要があります。

レベル 2

障害物があれば、可視信号や警告音によって、運転者に警告が発せられます。妥当な時間内に運転者が反応しなければ、ブレーキが自動的に作動します。

重要

オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システムの内部コンポーネントのメンテナンスは、サービス工場で行う必要があります。ボルボ指定のサービス工場をお勧めします。

関連情報

- 衝突警告システム* - 機能 (p. 256)
- 衝突警告システム* - 歩行者の検知 (p. 258)
- 衝突警告システム* - サイクリストの検知 (p. 257)

- 衝突警告システム* - 操作 (p. 259)
- 衝突警告システム* - 制限事項 (p. 261)
- 衝突警告システム* - カメラセンサー制限事項 (p. 262)
- 衝突警告システム* - シンボルおよびメッセージ (p. 264)

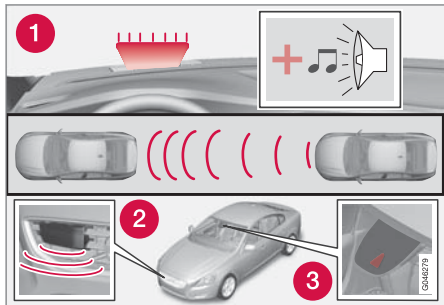
¹⁵ 一部エンジンではオプションとして利用できません。

¹⁶ 「レベル 1」の場合、サイクリスト用の警告はありません。



08 運転者サポート

衝突警告システム* - 機能



機能の概要¹⁷

- ① 衝突の危険を知らせる警告音および警告灯
- ② レーダーセンサー¹⁸
- ③ カメラセンサー

オートブレーキ機能付衝突警告システムでは、次の順に3段階の介入が行われます。

1. 衝突警告システム
2. ブレーキサポート¹⁸
3. オートブレーキ¹⁸

衝突警告システム、およびCity Safety™ (p. 248)は互いに補完し合います。

1 - 衝突警告

まず運転者に衝突事故が切迫していることが警告されます。

衝突警告システムは、歩行者、サイクリスト、自車の前方で停止している車両、または同じ方向に走行している車両を検知できます。

歩行者やサイクリスト、車両との衝突の危険がある場合には、赤の警告灯(1)が点滅し、警告音が鳴って運転者に注意を促します。

2 - ブレーキサポート¹⁸

衝突警告の後もさらに衝突の危険が増した場合は、ブレーキサポートが作動します。

すなわち、穏やかにブレーキを作動させることで、急ブレーキの準備をします。このとき、わずかな衝撃を感じる場合があります。

運転者が素早くブレーキペダルを踏むと、フルブレーキがかかります。

システムがブレーキだけでは衝突を回避するのに不十分だと判断すると、ブレーキサポートも運転者の制動を補助します。

3 - オートブレーキ¹⁸

オートブレーキ機能は最後に作動します。

この時点でも運転者が事故を回避するための行動を開始せず、衝突の危険が切迫した場合には、運転者がブレーキをかけるかどうかに関係なく、オートブレーキ機能が作動します。この場

合、衝突時の速度を減少させるためにフルブレーキがかかります。もしくは、衝突を避けるのに十分であれば、制動力が制限されます。サイクリストに対しては、警告およびフルブレーキ介入が大きく遅れたり、同時に作動することがあります。

¹⁷ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

¹⁸ システムレベル 2 のみ。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



警告

衝突警告システムは、走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。衝突警告システムは、自車の進行方向とは異なる方向に走行している車両や自転車、または動物には反応しません。

衝突の危険が高くなったときのみ、警告が出ます。この「機能」の項と「作動限界」の項には、機能の限界が説明されています。オートブレーキ機能付衝突警告システムを使用する前に必ずお読みください。

歩行者および自転車に対する警告およびブレーキ介入は、车速が 80 km/h を超えると解除されます。

歩行者および自転車に対する警告およびブレーキ介入は、街灯が点灯していても、暗がりやトンネル内では作動しません。

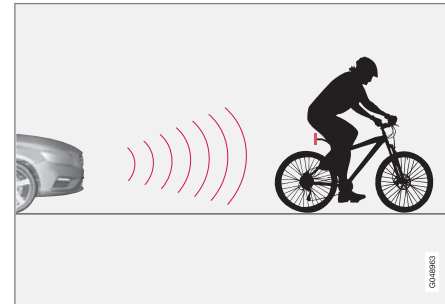
オートブレーキ機能により、衝突事故を回避、または衝突速度を低下させることができます。ブレーキの全性能が十分に利用できるように、たとえ車両にオートブレーキがかかっている場合でも、運転者はブレーキペダルを踏み込むようにしてください。

衝突警告システムが作動するまで待つことは絶対にしないでください。オートブレーキ付衝突警告システムが使用されているときでも、適切な距離と速度を維持する責任はつねに運転者にあります。

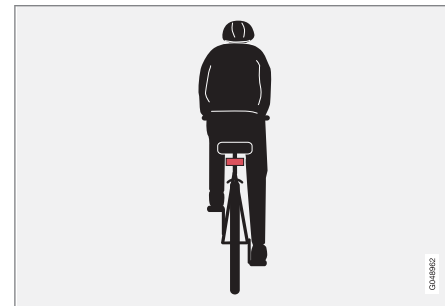
関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)

衝突警告システム* - サイクリストの検知



システムは、同じ方向に進むサイクリストを後ろから捉えます。



システムがサイクリストだと認識できる最適な例 - 体と自転車の輪郭が鮮明で、真後ろから車両の中央ラインで検知



08 運転者サポート



システムが最大限の性能を発揮するためには、サイクリスト検知機能が自転車と乗る人の体の輪郭に関するできるだけ明瞭な情報を得ることが必要です。すなわち、自転車、頭部、両腕、両肩、両脚、胴体に加え、人間のような動きのパターンが検知できることを意味します。

自転車と乗る人の体の大部分がカメラの視界に入っていない場合には、システムはサイクリストを検知することができません。

- システムは、大人用の自転車に大人が乗っている場合にサイクリストを検知することができます。
- その自転車には可視性の高い認定された²⁰ 後方反射板が高さ 70 cm 以上の位置に取り付けられていることが必要です。
- システムは、同じ方向に進むサイクリストを真後ろからのみ検知することができます。斜め方向や横方向からは検知できません。
- 車両の左右サイドから伸ばした仮想上のライン上を進むサイクリストは、遅れて検知されたり、全く検知されないことがあります。
- 夜明けや夕暮れには、人間の目と同様にシステムがサイクリストを検知できる能力が低下します。
- 街灯が点灯していても、暗がりやトンネルの走行中は、システムのサイクリスト検知機能が解除されます。
- サイクリスト検知機能の効果を最大限に発揮させるためには、City Safety™機能を起

動する必要があります。City Safety™ (p. 248)を参照してください。

警告

オートブレーキ機能およびサイクリスト検知機能付衝突警告システムは、運転操作を補助するものです。

この機能には次のような制限があります：

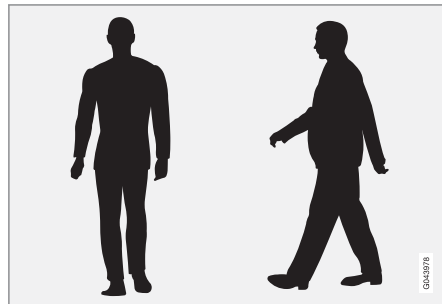
- あらゆる状況ですべてのサイクリストを検知できるわけではありません。例えば、一部が隠れているサイクリストなどは検知できません。
- 身体の輪郭がはっきりわからないような服装の人が乗っているサイクリスト、あるいは側面から接近するサイクリストは検知できません。
- 後部に赤い反射板がついていない自転車は検知できません。
- 大きい荷物などを積んでいる自転車は検知できません。

車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)

衝突警告システム* - 歩行者の検知



体型が明確で、システムが歩行者であると認識できる最適な例

システムが最大限の性能を発揮するためには、歩行者を検知するシステム機能が、体型に関しできるだけ明瞭な情報を得ることが必要です。すなわち、頭部、両腕、両肩、両脚、胴体に加え、人間のような動きのパターンが検知できることを意味します。

体の大部分がカメラの視界に入っていない場合には、システムは歩行者を検知することができません。

²⁰ 反射板は市場の交通当局の推奨および条件を満たしている必要があります。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



- 歩行者が検知されるには、全身が見え、身長が 80 cm 以上であることが必要です。
- カメラセンサーが夜明けや夕暮れに歩行者を検知できる能力は、人間の目と同様に限られています。
- 暗闇やトンネル走行中は、街灯が点灯している場合でも、カメラセンサーの歩行者検知機能が解除されます。

警告

「オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システム」は、運転操作を補助するものです。この機能はあらゆる状況でどのような歩行者でも検知できるわけではありません。例えば、以下のような場合は検知できません。

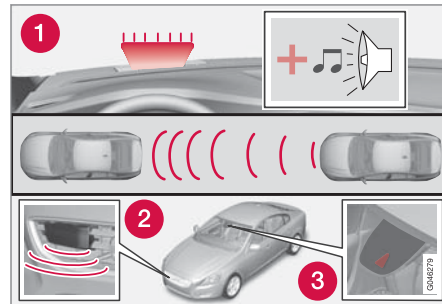
- 体の一部が隠れている歩行者、体の輪郭がわかりにくい衣服を着用している歩行者、または身長が 80 cm 未満の歩行者。
 - 大きな荷物などを運んでいる歩行者。
- 車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)

衝突警告システム* - 操作

警告信号オン/オフ



1. 衝突の危険があるときの警告音および警告灯²³

衝突警告システムの警告音と警告灯はオンまたはオフに設定できます。

エンジンを停止したときの設定は記憶され、次回エンジンを始動したときに同じ設定になります。

注意

ブレーキサポートおよびオートブレーキ機能は、つねに作動しています。非作動状態にすることはできません。

衝突警告システムは、センターコンソールの画面およびメニューシステム **MY CAR** を使用して設定します。(p. 142) を参照してください。

警告灯と警告音

衝突警告システムの警告灯および警告音が作動可能状態の場合、エンジンを始動させるたびに、警告灯(前の図の(1))の別々の光点を短く点灯させることにより警告灯がテストされます。

エンジンの始動後、警告灯と警告音はオフになります。

- メニューシステム **MY CAR** (p. 142) の **運転支援システム** で **衝突警告** を検索し、機能のチェックを外します。

警告音

エンジンの始動後、警告音は単独でオン/オフにすることができます。

- メニューシステム **MY CAR** (p. 142) の **衝突警告** で **警告音** を検索し、オンまたはオフを選択します。

その後、衝突警告システムは警告灯のみで表示されるようになります。

警告距離の設定

警告距離は、警告灯が点灯して警告音が鳴るまでの距離設定です。

- メニューシステム **MY CAR** (p. 142) の **衝突警告** で **車間警告** を検索し、**長く**、**ノーマル**、または **短く** を選択します。

²³ 図は略図です。車両モデルおよび詳細は実際と異なる場合があります。



08 運転者サポート



警告距離の設定によって、システムの感度が変わります。警告距離が**長く**のときは、警告が早く出ます。最初に**長く**を選択し、警告が出る回数が多く感じing場合は、警告距離を**ノーマル**に変更してください。

警告距離 **短く** は、ダイナミックな運転を行うときなど、例外的な場合にのみ使用してください。

注意

アダプティブクルーズコントロールを使用しているときは、衝突警告システムが解除されている場合でも、警告灯および警告音がクルーズコントロールにより作動します。

衝突警告システムは運転者に衝突の危険を警告しますが、運転者の反応時間を短くすることはできません。

衝突警告システムが効果を発揮できるよう、常に車間警告機能 (p. 245) の車間時間を 4-5 にセットして走行してください。

注意

状況により、警告距離**長く**を設定していても、警告が出るタイミングが遅いと感じる場合があります。(例えば、前方を走行している車両と自車の速度差が大きいときや、前方の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

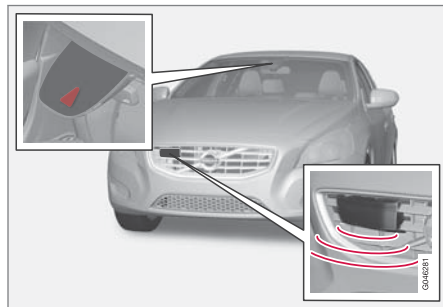
警告

どのような自動システムであっても、あらゆる状態で 100% 適切に機能するという保証はありません。このため、けっして他者や車両を対象にオートブレーキ機能付衝突警告システムをテストしないでください。重大な物損事故や人身事故、場合によっては死亡事故が発生するおそれがあります。

設定の確認

現在の設定は、センターコンソールの画面とメニューシステム (p. 142) **MY CAR** で操作することができます。

メンテナンス



カメラおよびレーダーセンサー²⁴

センサーが正しく機能するように泥や氷、雪などをきれいに取り除き、洗車用洗剤と水で定期的に洗浄してください。

注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われているときは、センサーの機能が低下し、誤作動する場合があります。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)

²⁴ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



衝突警告システム* - 制限事項

機能には制限があります。例えば、このシステムは車速が約 4 km/h に達するまでは作動しません。

陽射しが強いとき、光の反射があるとき、運転者がサングラスを着用しているとき、運転者が前方をまっすぐ見ていないときなどは、衝突警告システムの警告灯図 (1) (p. 256) 参照が見えにくい場合があります。このため、警告音はつねに作動状態にしてください。

路面が滑りやすいときには、ブレーキ距離は長くなるため、衝突を回避する能力が低下する場合があります。そのような状況では、ABS および ESC (p. 221) システムが、安定性を保ちながら、可能な範囲でもっとも優れた制動力を発揮します。

注意

陽射しの強いときなどに車内の温度が上昇すると、衝突警告灯が一時的に非作動となる場合があります。このような場合は、メニューシステムで解除されていても警告音が作動します。

- 前方を走行する車両との距離が近いときや、ステアリングホイールやペダルの動きが大きいとき (スポーティなドライビングスタイルのとき) は、警告が出ない場合があります。

警告

交通状況や外部の影響によって、レーダーまたはカメラセンサーが前方の歩行者、サイクリスト、車両を正しく検知できない場合には、警告やブレーキの介入が遅れたり全く作動しない場合があります。

センサーシステムが歩行者やサイクリスト²⁶を検知できる範囲には限りがあります。このシステムは、50 km/h までの速度域で歩行者やサイクリストに対する効果的な警告およびブレーキ介入を行うことができます。停止車両や低速の車両に対する警告およびブレーキ介入は、70 km/h までの速度域で効果を発揮します。

夜間や視界が悪いときには、停止している車両、あるいは低速で走行している車両に対する警告が出ない場合があります。

歩行者およびサイクリストに対する警告およびブレーキ介入は、車速が 80 km/h を超えると解除されます。

衝突警告システムは、アダプティブクルーズコントロール (p. 231) と同じレーダーセンサーを使用します。詳しくは、レーダーセンサーの制限事項 (p. 240) をお読みください。

警告が出る回数が多過ぎる、または警告が多く感じる場合は、警告距離を短くします (p. 259)。

この場合、システムが警告を出すタイミングが遅くなり、警告の回数が減ります。

リバースギヤが作動すると、オートブレーキ機能付衝突警告システムは一時的に解除されます。

オートブレーキ機能付衝突警告システムは 4 km/h 未満の低速では作動しません。駐車時など、非常に低速で前方の車両に接近している状況でこのシステムが作動しないのはそのためです。

運転者が活発に運転を行っている状況では、衝突警告の発動がわずかに遅延されます。これは、不要な警告を最小限に抑えるためです。

オートブレーキにより静止している物体との衝突が回避された場合には、車両は、最大 1.5 秒間静止したままとなります。移動している前方車両のために車両にブレーキがかかった場合には、前方の車両が維持している車速と同じ速度に減速します。

マニュアルトランスミッション装備の車両では、オートブレーキにより車両が静止状態になると、事前にドライバーがクラッチペダルを踏み込まない限り、エンジンが停止します。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)

²⁶ 自転車に対しては、警告およびフルブレーキ介入が大きく遅れたり、同時に作動することがあります。



衝突警告システム* - カメラセンサー制限事項

「オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システム」は、歩行者やサイクリスト、自車の前方で停止している車両、あるいは同じ方向に走行している車両に衝突する危険があるときに運転者をサポートする機能です。

この機能は車両のカメラセンサーを使用します。カメラセンサーには一部制限があります。

車両のカメラセンサーは、オートブレーキ機能付衝突警告システムだけでなく、以下の諸機能によっても使用されます。

- 自動ハイ/ロービーム切り替え機能 (p. 118)
- ロード・サイン・インフォメーション (p. 225)
- Driver Alert Control - DAC (p. 266)
- レーン・キープ・エイド (p. 269)

注意

カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面は、氷や雪、曇り、汚れなどがいない状態に保ってください。

カメラセンサー前面のウインドスクリーンに、なにも貼り付けたり、取り付けたりしないでください。カメラを使用している各システムの有効性が低下し、一部のシステムが作動しなくなるおそれがあります。

カメラセンサーは、人間の目と同様に限界があります。例えば、暗闇、大雪や大雨、濃霧では、反応が鈍くなる場合があります。このような状況の下では、カメラに依存するシステムの機能が大幅に低下するか、一時的に解除される場合があります。

前方から強い光が射し込んでいるとき、路面からの反射光があるとき、路面に雪や氷があるとき、路面が汚れているとき、車線マーキングが見えにくいときなども、カメラセンサーの機能(例えば、車線のスキャンや他車を感知する機能)が著しく低下するおそれがあります。

カメラセンサーの視野には限界があります。このため、状況によっては歩行者、サイクリスト、車両が検知されないか、検知が遅れる場合があります。

気温が非常に高いときは、カメラの機能を保護するために、エンジン始動後約 15 分間、カメラが一時的にオフになる場合があります。

故障点検および対処

ディスプレイに **ウインドスクリーンセンサーが遮られています** のメッセージが表示される場合は、カメラセンサーが遮られているため、車両前方の歩行者、サイクリスト、他の車両、または路面標識を感知できないことを意味します。

この場合、オートブレーキ機能付衝突警告システムのほかに、自動ハイ/ロービーム切り替えやロード・サイン・インフォメーション、Driver Alert Control、Lane Departure Warning の諸機能も完全には機能しないことを意味します。

以下の表は、表示されるメッセージの考えられる原因と、対処方の例を示しています。

原因	対処
カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面が汚れているか、氷または雪が付着している。	カメラ前方のウインドスクリーン表面の泥や氷、雪などをきれいに取り除いてください。
濃霧や激しい雨、雪などが原因で、カメラが正しく機能していない。	対処なし。激しい雨や雪のときは、カメラが機能しない場合があります。



原因	対処
カメラ前方のウインドスクリーン表面を清掃した後でもメッセージが消えない。	しばらくお待ちください。障害が解消されたことをカメラが感知するまで、数分間かかる場合があります。
ウインドスクリーンの内側とカメラの間に汚れが付着した。	ボルボ指定のサービス工場、ウインドスクリーン内側のカメラカバーを清掃してください。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)



08 運転者サポート

衝突警告システム* - シンボルおよびメッセージ

「オートブレーキ機能およびサイクリスト・歩行者検知機能付衝突警告システム」は、歩行者や

サイクリスト、自車の前方で停止している車両、あるいは同じ方向に走行している車両に衝突する危険があるときに運転者をサポートする機能です。

シンボル ^A	メッセージ	意味/対処
	衝突警告システム OFF	衝突警告システムが解除されています。 エンジンを始動したときに表示されます。 約 5 秒後、または OK ボタンを 1 回押すと、メッセージが消えます。
	衝突警告システムは 利用できません	衝突警告システムを作動できません。 運転者がシステムを起動するときに表示されます。 約 5 秒後、または OK ボタンを 1 回押すと、メッセージが消えます。
	オートブレーキが 作動しました	オートブレーキが作動しました。 OK ボタンを 1 回押すと、メッセージが消えます。
	ウインドスクリーンセンサーが 遮られています マニュアル参照	カメラセンサーが一時解除されています。 雪、氷、泥がウインドスクリーンに付着しているときなどに表示されます。 カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面を清掃してください。 カメラセンサー制限事項 (p. 262) を参照してください。

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



シンボル ^A	メッセージ	意味/対処
	レーダーが遮られています マニュアル参照	オートブレーキ機能付衝突警告システムが、一時的に解除されています。 激しい雨や泥などをレーダーセンサー前面に受けているため、レーダーセンサーが遮られ他の車両を検知することができません。 レーダーセンサーの制限事項 (p. 240) を参照してください。
	衝突警告システム サービスが必要です	オートブレーキ機能付衝突警告システムが、完全または部分的に解除されています。 • メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

^A シンボルは概略図で、市場や車両モデルにより異なる場合があります。

関連情報

- 衝突警告システム* (p. 255)
- 衝突警告システム* - 機能 (p. 256)
- 衝突警告システム* - 歩行者の検知 (p. 258)
- 衝突警告システム* - サイクリストの検知 (p. 257)
- 衝突警告システム* - 操作 (p. 259)
- 衝突警告システム* - 制限事項 (p. 261)
- 衝突警告システム* - カメラセンサー制限事項 (p. 262)



08 運転者サポート

ドライバー・アラート・システム^{*30}

Driver Alert System は、運転者の運転操作能力が低下している場合、または不注意により走行車線を逸脱した場合、運転者を補助するように設計されています。

Driver Alert System には異なる機能があり、これらの機能は同時にまたは個別に作動させることができます。

- ドライバー・アラート・コントロール – DAC (p. 267)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング – LDW (p. 269)

オンになっている機能はスタンバイモードにセットされており、車速が 65 km/h を超えると自動的に作動します。

この機能は、車速が約 60 km/h を下回ると再び解除されます。

どちらの機能もカメラを使用し、走行車線の両側の車線マークを感知することにより機能します。

警告

ドライバー・アラート・システムはあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

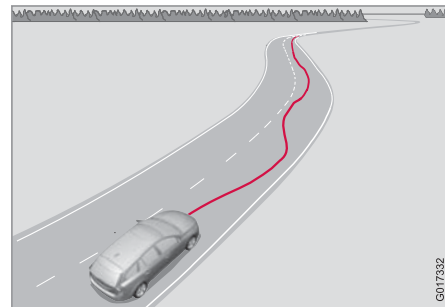
関連情報

- Driver Alert Control (DAC)^{*} (p. 266)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) – 機能^{*} (p. 269)

Driver Alert Control (DAC)^{*}

DAC 機能は、運転者の運転能力が低下し始めたとき、例えば、集中力が低下したときや、居眠り運転を始めたときに、運転者に注意を促す機能です。

DAC は、主に幹線道路で徐々に運転能力が低下する場合を想定しています。この機能は、市街地走行を意図したものではありません。



走行している車線の両側の車線マークをカメラが感知し、運転者がステアリングホイールを操作する動きと比較します。車両が車線マークに合わせて走行していない場合、運転者に警告を与えます。

運転者が疲労していても、運転能力に影響が出ない場合もあります。このような場合、運転者に警告を与えない場合があります。少しでも疲

³⁰ 一部エンジンではオプションとして利用できません。

^{*} オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



労感を感じたら、DAC から警告が出ていなくても、必ず停車して休憩することが重要です。

注意

この機能があっても、長時間続けて運転することは避けてください。運転者は定期的に休憩し、十分休んでから運転してください。

作動限界

状況により、運転能力が低下していなくてもシステムが警告を発する場合があります。例えば：

- 強い横風が吹いているとき
- わだちが多い路面を走行しているとき

注意

カメラセンサーには、一定の限界 (p. 262) があります。

関連情報

- ドライバー・アラート・システム* (p. 266)
- Driver Alert Control (DAC)* - 操作 (p. 267)
- Driver Alert Control (DAC)* - シンボルおよびメッセージ (p. 268)

Driver Alert Control (DAC)* - 操作

センターコンソール画面のメニューシステムから設定します。

オン/オフ

Driver Alert 機能は、メニューシステム **MY CAR** (p. 142) を使用してスタンバイモードに設定することができます。

- チェックマークあり - 機能オン
- チェックマークなし - 機能オフ

機能

Driver Alert は車速が 65 km/h 以上になると作動し、60 km/h 以上である限り作動し続けます。



走行が不安定になると警告音が鳴り、ディスプレイテキスト **ドライバー・アラート・コントロール 休憩してください** が表示されて、ドライバーに注意を促します。同時に、コンパインド・メーター・パネルに関連のシンボルが点灯します。それでも運転能力が向上しない場合、しばらくすると再警告されます。

警告灯は消すことができます。

- 左側レバースイッチの **OK** ボタンを押します。

警告

警告は必ず真剣に受け止め、対処してください。眠気に襲われている運転者は、自分のコンディションを自覚していない場合が多く見受けられます。

警告が出た、または運転者が疲労を感じた場合は、すみやかに安全な方法で停車し、休憩してください。

研究調査により、疲労時の運転は飲酒運転と同様の危険があることがわかっています。

関連情報

- ドライバー・アラート・システム* (p. 266)
- Driver Alert Control (DAC)* (p. 266)



08 運転者サポート

Driver Alert Control (DAC)* – シンボルおよびメッセージ

DAC (p. 266) は、さまざまな状況でコンパインド・メーター・パネルまたはセンターコンソール

ルの画面にシンボルおよびディスプレイテキストを表示することがあります。

下に一部の例を挙げています。

シンボル ^A	メッセージ	意味
	ドライバー・アタートコントロール 休憩してください	車両の運転が不安定になっています。運転者は、警告音およびテキストで警告を受けます。
	ウインド・スクリーンセンサーが 遮られています マニュアル参照	カメラセンサーが一時解除されています。 雪、氷、泥がウインドスクリーンに付着しているときなどに表示されます。 カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面を清掃してください。 カメラセンサー制限事項 (p. 262) を参照してください。
	ドライバー・アタートコントロール サービスが必要です	システムが解除されています。 メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

^A シンボルは概略図で、市場や車両モデルにより異なる場合があります。

関連情報

- ドライバー・アラート・システム* (p. 266)
- Driver Alert Control (DAC)* (p. 266)
- Driver Alert Control (DAC)* – 操作 (p. 267)

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。

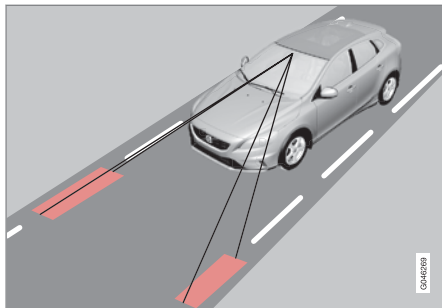


レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能*

レーン・デパーチャー・ウォーニングは Driver Alert System の機能のひとつです。LDW (Lane Departure Warning) と呼ばれることもあります。

この機能は、特定の状況で偶発的に車線から逸脱する危険を低減するために、高速道路や同様の主要道路で使用する事が想定されています。

LDW の原理



(図は略図 - 実際の車両とは異なります。)

LDW システムは、車線両側の境界線を感知するカメラで構成されています。

車両が、走行中の車線の左または右の境界線を誤って越えると、警告音によって運転者に注意を促します。

注意

ホイールが車線を踏んでいる場合のみ、ドライバーに警告が1回発せられます。そのため、車線が車両のホイールの間にある場合には警告音は鳴りません。

警告

LDW は、運転者を補助する機能に過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。

安全運転を行い、適用されている法律や交通規則に従う責任は、つねに運転者にあります。

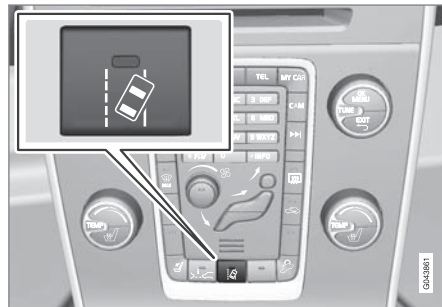
関連情報

- ドライバー・アラート・システム* (p. 266)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 制限事項 (p. 271)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能 (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 作動 (p. 270)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - シンボルおよびメッセージ (p. 272)

レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能

レーン・デパーチャー・ウォーニング機能は、いくつかの設定が可能です。

オフおよびオン



LDW は、センターコンソールのスイッチを使用し、起動/解除します。機能が起動すると、ボタンの LED が点灯します。

さまざまな状況に応じ、この機能はコンパインド・メーター・パネルに直感的なグラフィックでわかりやすく表示されます。

パーソナル選択

設定を行うには、センターコンソールの画面から **MY CAR** のメニューシステムを使用します。メニューシステムの詳細については、MY CAR (p. 142) を参照してください。

オプションを選択してください:

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



08 運転者サポート



- **スタートアップでオン** - この機能は、エンジンを始動する度にスタンバイモードになります。他の設定値は、前回エンジンを停止したときと同じです。
- **感度向上** - 感度が上がります。警告が早く出るようになり制限項目が減ります。

関連情報

- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能* (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 制限事項 (p. 271)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 作動 (p. 270)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - シンボルおよびメッセージ (p. 272)

レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 作動

さまざまな状況に応じ、LDW はコンパインド・メーター・パネルに直感的グラフィックでわかりやすく表示されます。下に一部の例を挙げています。



LDW 機能の境界線 (図では赤線を表示)

- LDW シンボルの境界線が白い - 機能作動中で片側または両側の境界線を検知して (見て) いる。
- LDW シンボルの境界線がグレーである - 機能は作動しているが、左右いずれの境界線も検知していない。

または:

- LDW シンボルの境界線がグレーである - 車速が 65 km/h を下回っているため、機能がスタンバイモードになっている。
- LDW シンボルに境界線が示されていない - 機能は非作動状態になっている。

関連情報

- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能* (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 制限事項 (p. 271)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能 (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - シンボルおよびメッセージ (p. 272)



レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 制限事項

レーン・キープ・エイドのカメラセンサーには人間の目と同様の制限があります。

詳細情報についてはカメラセンサー制限事項 (p. 262)を参照してください。

注意

LDW は例えば次のような状況では警告を発しません。

- 方向指示器が作動中のとき
- 運転者の足がブレーキペダルに乗っているとき³⁵
- アクセルを強く踏み込んだとき³⁵
- ハンドルを急に回したとき³⁵
- 急カーブを切ったために車両が横転したとき

関連情報

- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能* (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能 (p. 269)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 作動 (p. 270)
- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - シンボルおよびメッセージ (p. 272)

³⁵ 「感度向上」が選択されているときにも警告が発せられます。レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能 (p. 269)を参照してください。



08 運転者サポート

レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - シンボルおよびメッセージ

LDW 機能がない場合は、コンパインド・メーター・パネルにシンボルと説明のメッセージが

表示されることがあります。該当する場合は、その指示に従ってください。

メッセージの例:

シンボル ^A	ディスプレイテキスト	意味
	レーン・デパーチャー・ウォーニング ON/レーン・デパーチャー・ウォーニング OFF	機能をオン/オフします。 スイッチをオン/オフするときに表示されます。 テキストは約 5 秒後に消えます。
	ウインドスクリーンセンサーが 遮られています マニュアル参照	カメラセンサーが一時解除されています。 雪、氷、泥がウインドスクリーンに付着しているときなどに表示されます。 カメラセンサー前面のウインドスクリーン表面を清掃してください。 カメラセンサー制限事項 (p. 262) を参照してください。
	ドライバ・アラートコントロール サービスが必要です	システムが解除されています。 メッセージが消えない場合には、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

^A シンボルは概略図で、市場や車両モデルにより異なる場合があります。

関連情報

- レーン・デパーチャー・ウォーニング (LDW) - 機能* (p. 269)

* オプション/アクセサリーの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



パークアシスト*

パークアシストは、駐車をする際のサポートとして使用してください。確認音およびセンターコンソールの画面に表示されるシンボルが、障害物との距離を示します。

パークアシストの音量は、継続的な警告音が聞こえている間に、センターコンソールの **VOL** ノブまたは車両のメニューシステム (p. 142) **MY CAR** で調節することが可能です。

パークアシストには、2 種類のタイプがあります：

- リアのみ
- フロントおよびリア

注意

トウバーが車両の電気系統に組み込まれている場合には、トウバーの突き出し部分も駐車スペースの計算時に考慮されるようになります。

警告

- パークアシストは駐車時の補助システムに過ぎず、車両の操作の責任はつねに運転者にあります。
- このセンサーには死角があり、すべての物体を感知することはできません。
- 車両のそばに人間やペットなどがいる場合がありますので、十分にご注意ください。

関連情報

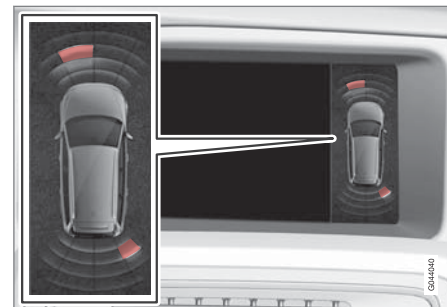
- パークアシスト* - センサーの清掃 (p. 276)
- パークアシスト* - 機能 (p. 273)
- パークアシスト* - フロント (p. 275)
- パークアシスト* - 異常表示 (p. 276)
- パークアシスト* - リア (p. 274)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)

パークアシスト* - 機能

パークアシストは、エンジン始動時に自動的に起動し、スイッチのオン/オフランプが点灯します。ボタンでパークアシストを解除すると、LED は消灯します。



パークアシストのオン/オフ



表示画面ビュー - 左フロントと右リアの障害物を示します。



08 運転者サポート



センターコンソールのスクリーンに、車両と障害物の位置関係が表示されます。

4つのセンサーの内、どれが障害物を検知しているかマークで表示します。マークの表示が車両に近ければ近いほど、車両と検知された障害物の距離が短いことを示します。

車両前後の障害物に近づくと、確認音の間隔が短くなります。オーディオユニットからのサウンドなどは、自動的にミュート(消音)になります。

センサーと障害物の距離が 30 cm 以内になると、確認音が連続した音に変わり、アクティブなセンサーに一番近いフィールドが着色表示されます。車両の前後両方で、連続音が鳴る距離内に障害物が検知された場合には、ラウドスピーカーから交互に音が聞こえます。

重要

チェーンや光沢のある細いボール、低い柵などの物体が「信号遮蔽」領域に入ってきたために、センサーがこれらの物体を一時的に検知せず、本来なら途切れのないトーンに変わるはずのパルス音が、不意に停止する場合があります。

センサーはプラットフォームなどの高い物体を検知することはできません。

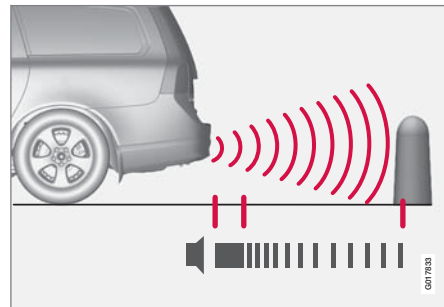
- このような場合には、十分注意をはらいながら車両を非常にゆっくりと操作、移動するか、駐車操作を中止してください。一時的にセンサーが最適に機能していないため、車両やその他を損傷させるおそれが高くなります。

関連情報

- パークアシスト* (p. 273)
- パークアシスト* - センサーの清掃 (p. 276)
- パークアシスト* - フロント (p. 275)
- パークアシスト* - 異常表示 (p. 276)
- パークアシスト* - リア (p. 274)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)

パークアシスト* - リア

パークアシストは、駐車をする際のサポートとして使用してください。確認音およびセンターコンソールの画面に表示されるシンボルが、障害物との距離を示します。



車両後方の有効距離は、約 1.5 m です。確認音は、リアスピーカーから発信されます。

リアパークアシストは、リバースギヤにシフトしたときに作動します。

トレーラーなどをトウバーに接続した状態で後退する際には、リアパークアシストが自動的に解除されます。センサーがトレーラーに反応するためです。



注意

ボルボ純正トレーラーケーブルを使用せずに、トウバーにトレーラーまたはバイクキャリアを取り付けて後退する際には、センサーがトレーラーやバイクキャリアに反応しないように、パークアシストを手動で解除することが必要になる場合があります。

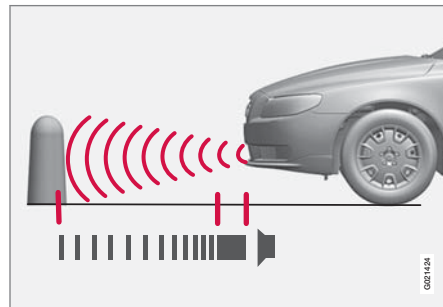
関連情報

- パークアシスト* (p. 273)
- パークアシスト* - センサーの清掃 (p. 276)
- パークアシスト* - 機能 (p. 273)
- パークアシスト* - フロント (p. 275)
- パークアシスト* - 異常表示 (p. 276)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)

パークアシスト* - フロント

パークアシストは、駐車をする際の補助として使用してください。確認音およびセンターコンソールの画面に表示されるシンボルが、障害物との距離を示します。

エンジンを始動するとパークアシストが自動的に起動し、スイッチのオン/オフライトが点灯します。ボタンでパークアシストを解除すると、LED は消灯します。



車両前方の有効距離は、約 0.8 m です。確認音は、フロントスピーカーから発信されます。

フロントパークアシストは、車速が約 10 km/h 以下のときに作動します。システムが起動していることを示すため、ボタンの LED が点灯します。速度が 10 km/h 以下になると、再び作動します。

注意

パーキングブレーキが作動されるか、オートマチックトランスミッション車両で P モードが選択されると、フロントパークアシストが非作動状態になります。

重要

補助ライトなど装着時：センサーの邪魔にならないように注意してください。補助ライトを障害物として検知して、誤作動する場合があります。

関連情報

- パークアシスト* (p. 273)
- パークアシスト* - センサーの清掃 (p. 276)
- パークアシスト* - 機能 (p. 273)
- パークアシスト* - 異常表示 (p. 276)
- パークアシスト* - リア (p. 274)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)



08 運転者サポート

パークアシスト* - 異常表示

パーク・アシストは、駐車をする際のサポートとして使用してください。確認音およびセンターコンソールの画面に表示されるシンボルが、障害物との距離を示します。

 コンバインド・メーター・パネルのインフォメーションシンボルが常時点灯し、テキストメッセージ **パーキングアシストシステム サービスが必要です** が表示された場合は、パーク・アシストが解除されています。

！ 重要

状況によっては、システムと同じ超音波周波数を発する外部の音源などにより、パークアシストが誤った警告信号を出す場合があります。

例えば、車のホーン、アスファルト路面の濡れたタイヤの音、エアブレーキ、およびオートバイの排気音などです。

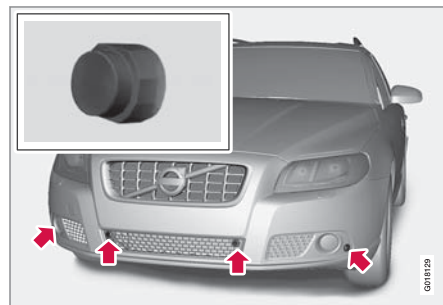
関連情報

- パークアシスト* (p. 273)
- パークアシスト* - センサーの清掃 (p. 276)
- パークアシスト* - 機能 (p. 273)
- パークアシスト* - フロント (p. 275)
- パークアシスト* - リア (p. 274)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)

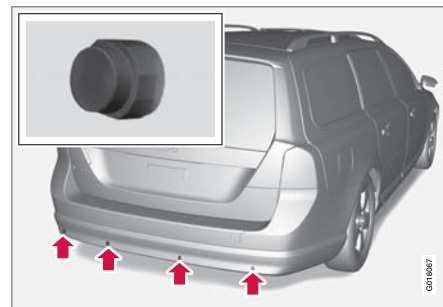
パークアシスト* - センサーの清掃

パークアシストは、駐車をする際の補助として使用してください。確認音およびセンターコンソールの画面に表示されるシンボルが、障害物との距離を示します。

センサーを正しく機能させるため、水とカーシャンプー(洗車洗剤)で定期的に洗浄してください。



センサーの位置(フロント)



センサーの位置(リア)

！ 注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われているときは、センサーが誤作動する場合があります。

関連情報

- パークアシスト* (p. 273)
- パークアシスト* - 機能 (p. 273)
- パークアシスト* - フロント (p. 275)
- パークアシスト* - 異常表示 (p. 276)
- パークアシスト* - リア (p. 274)
- パークアシスト・カメラ* (p. 277)



パークアシスト・カメラ*

パーキングカメラは、リバースギヤを選択したときに起動する補助システムです。

このカメラからの画像は、センターコンソールの画面に表示されます。

注意

トウバーが車両の電気系統に組み込まれている場合には、トウバーの突き出し部分も駐車スペースの計算時に考慮されるようになります。

警告

- パークアシスト・カメラは駐車時の補助システムで、後退時の車両の操作における運転者の責任を軽減するものではありません。
- カメラには死角があり、すべての物体を感知することはできません。
- 車両の傍に人間やペットなどがある場合がありますので、十分にご注意ください。

機能と操作



カメラはテールゲート開閉用ハンドルの隣にあります。

カメラにより、車両後方の様子や、側面から現れるものを見ることができます。

カメラは、車両後方の広いエリアや、バンパーやトウバーの一部も表示します。

画面上の物体はわずかに傾いているように見えますが、これは異常ではありません。

注意

画面上の物体は、画面上の見かけより、車両に接近している可能性があります。

別の画像が表示されている場合には、パーキングカメラシステムが自動的に切り替わり、カメラ画像が画面に表示されます。

リバースギヤを選択すると、その時点でのステアリングホイールの角度に合わせ、車両の輪郭

の予想進路が図に実線で表示されます。このため、縦列駐車や狭い場所への後退、トレーラーのけん引が容易になります。パークアシストのラインはオフにすることができます。設定(p. 279)のセクションを参照してください。

車両にパークアシストセンサー(p. 273)*も装備されている場合、検知された障害物との距離を示すために、センサーからの情報が色分けされてグラフィック表示されます。後述の「リバースセンサー装備車」を参照してください。

このカメラは、リバースギヤが解除された後約5秒間、または、車速が(前進の場合)10 km/h、(後退の場合)35 km/hを超えるまで作動し続けます。

周囲の明るさ

カメラの画像は、周囲の明るさに応じて自動的に調整されます。このため、画質と輝度は若干変化します。明りが乏しい状況では、画質がわずかに悪くなることがあります。

注意

もっとも効率的に作動するように、カメラのレンズに泥や雪、氷が付着していないように気をつけてください。これは、暗いときには特に重要です。

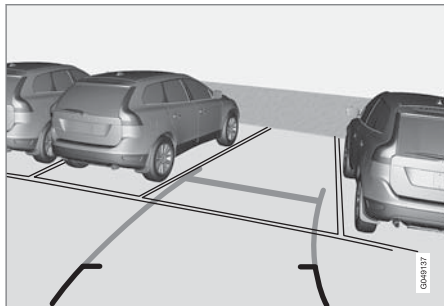
* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



08 運転者サポート



ガイドライン



パークアシストのラインが、運転者に表示される際の例

画面上のガイドラインは、車体後方の地面に引かれたように画面に表示され、ステアリング角に応じて変化します。運転者は、車両が旋回しているときでも、車両の進行方向を確認することができます。

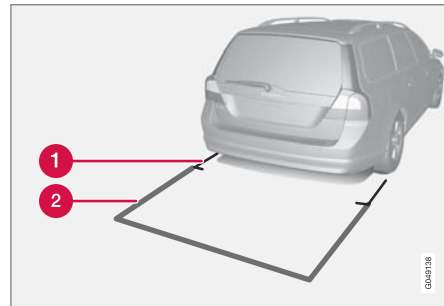
注意

- 車両に電氣的に接続されていないトレーラーをけん引中に後退する際には、画面に表示される線は**車両**の経路で、トレーラーの経路ではありません。
- トレーラーが車両の電気システムに電氣的に接続されている場合には、画面には線は表示されません。
- ボルボ純正トレーラーケーブルを使用してトレーラーをけん引するときには、パークアシスト・カメラは自動的に非作動状態になります。

重要

画面に表示されるのは、車両後方の様子のみであることにご注意ください。後退時には、車両の側面や前方にも注意をはらってください。

境界線



システムのライン

① 境界線、車両の後方 30 cm のゾーン

② 車両軌道ガイドライン

赤色の線(1)フレームは、バンパー後方約 30 cm のゾーンを示します。

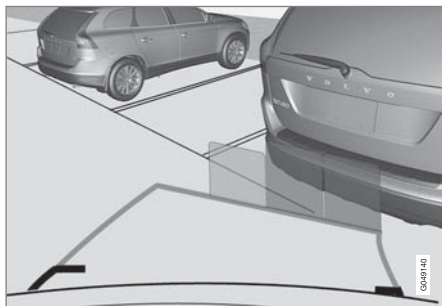
黄色の水平線(2)フレームは、バンパー後方約 1.5 m のゾーンを示します。

黄色のサイドラインは、バンパー後方約 2.0 m で終わります。

境界線には、車両のもっとも突き出た部分(ドアミラーや車両の角)が含まれます(車両の旋回時と同様)。



リバースセンサー装備車*



色の着いたフィールド(センサー毎に1つずつで計4箇所)は、距離を示します。

車両にパークアシストセンサー(p. 273)も装備されている場合、障害物を検知したセンサーごとに領域が色分けされて表示されます。

障害物までの距離が減少すると、着色表示の色も緑色から黄色、赤色へと変化します。

カラー/ペイント	距離(メートル)
緑色	0.8~1.5
黄色	0.4-0.8
赤色	0-0.4

関連情報

- パークアシスト・カメラ - 設定 (p. 279)
- パークアシスト・カメラ - 制限事項 (p. 280)

- パークアシスト* (p. 273)

パークアシスト・カメラ - 設定

オフのカメラをオンにする

リバースギヤが選択されているときにカメラ機能をオフにした場合、以下の方法でオンにすることができます。



- **CAM** を押します。現在のカメラ画像が画面に表示されます。

設定を変更する

初期設定では、リバースギヤを選択したときにカメラが起動します。

パーキングカメラの設定は、画面にカメラの画像が表示されているときに変更することができます。



08 運転者サポート



1. カメラの画像が表示されているときに、**OK/MENU** を押します。画面にさまざまなオプションのメニューが表示されます。
2. **TUNE** を使用して、目的のオプションにします。
3. **OK/MENU** を1回押してオプションをハイライト表示し、**EXIT** を押して終了します。

その他

車両に複数のカメラ*が装備されている場合、画面に表示されるカメラ画像を切り替えることができます。

- **CAM** を押すか、または **TUNE** を回します。

関連情報

- パークアシスト・カメラ* (p. 277)
- パークアシスト* (p. 273)

パークアシスト・カメラ - 制限事項



注意

サイクルキャリアなどのアクセサリを車両後部に装着すると、カメラの視界を遮ることがあります。

注意事項

画面上では隠れている部分が比較的小さく見えていても、実際に視界から隠れているのは、相当大きな領域である場合がありますのでご注意ください。障害物の実際の大きさは、車両がかなり接近するまでわからない場合があります。

- カメラのレンズの泥や氷、雪などをきれいに取り除いてください。
- カメラレンズは、ぬるま湯と洗車用洗剤で定期的に洗浄してください。レンズを傷つけないように注意してください。

関連情報

- パークアシスト・カメラ* (p. 277)
- パークアシスト・カメラ - 設定 (p. 279)
- パークアシスト* (p. 273)

BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)*

BLIS (Blind Spot Information System) は、カメラを使用したインフォメーション・システムです。このシステムは、一定の条件下で、車両の死角で同一方向に走行している他の車両をドライバーに知らせます。

このシステムは、2車線以上ある混雑した道路で役立つように設計されたものです。

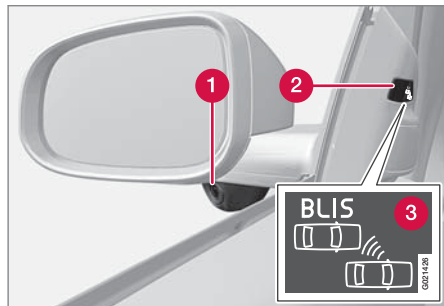


警告

このシステムは、安全運転を補助するための機能で、ドアミラーに代わるものではありません。また、運転者の判断や責任に代わるものではありません。車線変更などの際は、運転者の責任で安全を確認してください。



概要



BLIS 機能³⁶ 装備のドアミラー

- ① BLIS カメラ
- ② インジケータランプ
- ③ BLIS 表示

注意

他の車両を感知した側のインジケータランプが点灯します。車両が両側から追い越されている場合は、左右のインジケータランプが点灯します。

メンテナンス

BLIS がもっとも効率的に機能するように、カメラのレンズ³⁷ をつねにきれいに保つようにし

てください。柔らかい布、または湿ったスポンジで汚れを取ってください。レンズに傷を付けないように清掃してください。

重要

レンズには、氷や雪を溶かすためのエレクトリックヒーターが装着されています。必要に応じて、レンズから雪をはらい取ってください。

関連情報

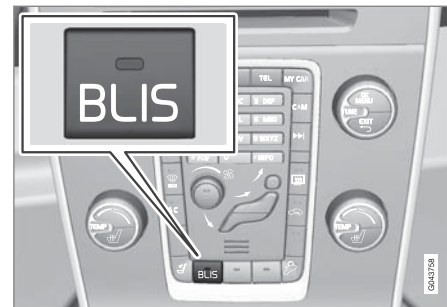
- BLIS* - 操作 (p. 281)
- BLIS - シンボルおよびメッセージ (p. 283)

BLIS* - 操作

BLIS (Blind Spot Information System) は、交通量の多い複数車線の道路で運転者をサポートする機能です。

BLIS の作動/解除

BLIS は、エンジンを始動するとオンになります。BLIS がオンになると、ドアパネルのインジケータランプが 3 回点滅します。



オン/オフボタン

エンジンが始動した後 **BLIS** ボタンを軽く押すと、システムが解除/起動できます。

選択した装備の組み合わせによっては、センターコンソールにボタンを配置するスペースがない場合があります。その場合、この機能は車両のメニューシステム (p. 142) **MY CAR** で制御します。

³⁶ 注意: 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

³⁷ 前図の (1) を参照してください。



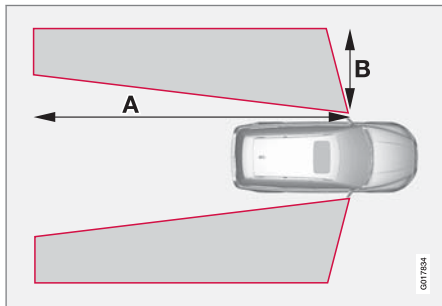
08 運転者サポート



BLIS 機能を解除すると、ボタンのランプが消灯し、コンパインド・メーター・パネルにメッセージが表示されます。

BLIS が作動すると、ボタンのランプが点灯し、コンパインド・メーター・パネルに新しいディスプレイテキストが表示され、ドアパネルのインジケータランプが 3 回点滅します。左側レバースイッチのスイッチ **OK** ボタンを押すと、ディスプレイテキストがオフになります。

BLIS の作動



$A = \text{約 } 9.5 \text{ m}$ 、 $B = \text{約 } 3.0 \text{ m}$

システムは、車速が 10 km/h 以上のときに作動します。

カメラ (1) が死角内に他の車両を検知した場合、インジケータランプ (2) が点灯します。図 (p. 280) を参照してください。

BLIS に不具合がある場合、運転者に警告する機能があります。例えば、システムのカメラの視界が遮られている場合は、BLIS インジケータ

ランプが点滅し、コンパインド・メーター・パネルにメッセージが表示されます。このような場合は、レンズを点検、清掃してください。

必要であれば、このシステムは一時的に解除できます。上記の「BLIS の作動/解除」の項を参照してください。

追いつきの場合

このシステムは、次の場合に反応するように設計されています：

- ・ 自車が、他車を約 10 km/h 以内の速度差で追いついた場合。
- ・ 他車が、自車を約 70 km/h 以内の速度差で追いついた場合。



警告

BLIS は、急カーブでは作動しません。

BLIS は、後退時には作動しません。

車両に幅の広いトレーラーが接続されているときには、隣のレーンの車両が見えない場合があります。そのため、BLIS が死角に入った他車を検知できない場合があります。

昼間および夜間

昼間は、他車の外観形状に反応します。このシステムは、乗用車、トラック、バス、バイクなどを検知するように設計されています。

昼間は、他車の外観形状に反応します。死角にいる車両がヘッドライトを点灯させていない場

合は、システムはそれらの車両を検知しません。例えば、乗用車やトラックの後方にけん引されている、ヘッドライトのないトレーラーなどには、システムは反応しません。



警告

BLIS は、自転車または原動機付自転車などには反応しません。

BLIS のカメラには、人間の目と同様に限界があります。例えば、大雪や濃霧のような天候下や強い日差しが差し込んでいるときには、通常よりも反応が鈍くなる場合があります。

制限事項

状況により、死角内に他の車両が走行していないときに、BLIS インジケータランプが点灯する場合があります。



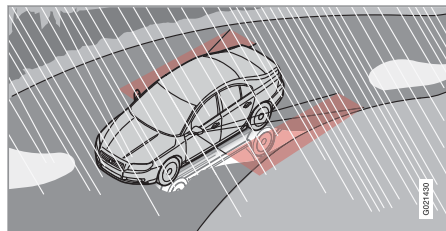
注意

状況により、死角内に他の車両が走行していないときに BLIS インジケータランプが点灯する場合がありますが、これは異常ではありません。

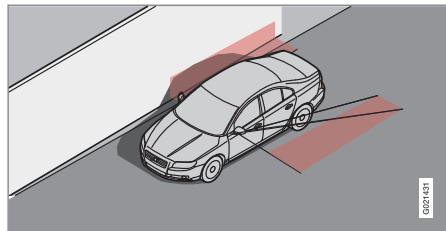
BLIS に不具合がある場合、ディスプレイに **BLIS サービスが必要です** のメッセージが表示されます。



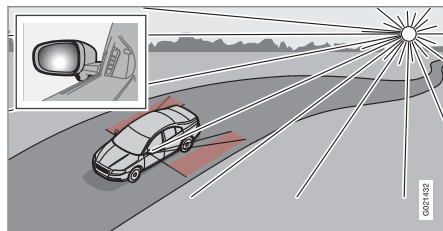
以下の図は、死角内に他の車両が走行していないときに、BLIS インジケータランプが点灯する状況の例を示しています。



濡れた路面からの反射光が当たっているとき



大きな明るい平面(防音壁、コンクリート舗装路面など)に自車の影が映っているとき



太陽の位置が低く、カメラに直射日光が当たっているとき

重要

BLIS システムの修理は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

関連情報

- BLIS (ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)* (p. 280)
- BLIS - シンボルおよびメッセージ (p. 283)

BLIS - シンボルおよびメッセージ

BLIS (Blind Spot Information System) (p. 280) の機能に不具合が生じたり、機能が中断した場合は、コンバインド・メーター・パネルにシンボルと説明のメッセージが表示されません。表示された指示に従ってください。

メッセージの例:

メッセージ	意味
BLIS ON	BLIS システムがオンになっています。
BLIS サービスがヒツコデス	BLIS が機能していません。サービス工場にご連絡ください。
BLIS カメラがカワイ	泥、雪、氷などにより、BLIS のカメラの視界が遮られています。
BLIS 機能が低下しています	BLIS システムのカメラと車両の電気系統の間のデータ送信で機能が低下。 BLIS システムのカメラと車両電気系統の間のデータ送信機能が通常に戻ると、カメラは自動的にリセットされます。
BLIS OFF	BLIS システムがオフになっています。



08 運転者サポート



ディスプレイテキストは、方向指示器レバーの
OK ボタンを押して、確認できます。

関連情報

- BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム)* (p. 280)

ステアリングホイール操舵力の調節*

速度感応式パワーステアリングは、車速が上がるにつれて、運転者が繊細にハンドルを操作できるように、ステアリングホイールが重くなります。

高速道路では、ステアリングはさらに重く感じられます。駐車時や低速走行時はステアリングホイールが軽くなり、ハンドル操作が容易にできます。

ステアリングホイール操舵力は、路面反応性やステアリング感度といった好みに合わせて、メニューシステム **MY CAR** (MY CAR (p. 142) 参照) で3段階から選択できます。

- メニューシステムで、**ステアリングの重さレベル**を検索し、**低**、**中**、または **高** を選択します。

走行中はこの設定にアクセスすることができません。



注意

状況により、パワーステアリングの温度が上がりすぎて、一時的に冷却が必要になることがあります。この間、パワーステアリングのアシスト力が低下するため、ステアリングホイールを回すときに、通常よりも少し重く感じられることがあります。

ステアリングのアシスト力が一時的に低下すると、コンバインド・メーター・パネルにメッセージが表示されます。

関連情報

- MY CAR (p. 142)



型式認定 - レーダーシステム

レーダーシステムの型式認定が表内に記載されています。

関連情報

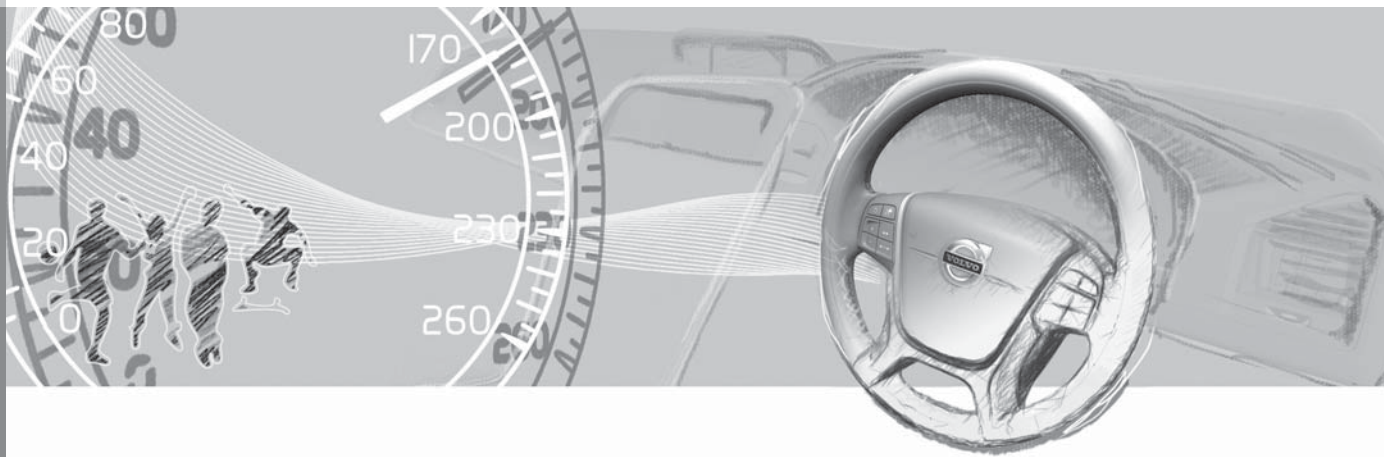
- レーダーセンサー (p. 240)

国/地域	
シンガポール	Complies with IDA standards DA105753 IDA: Infocomm Development Authority of Singapore.
ブラジル	
ヨーロッパ	CE Delphi Electronics & Safety はここに L2C0038TR および L2C0049TR は指令 1999/5/EC の本質的要件とその他の関連する要件を満たしていることを宣言します。この適合宣言については、必要であれば、Delphi Electronics & Safety/One Corporate Center/Kokomo, Indiana 46904-9005 USA にお問い合わせください。

09



運転操作の要領





アルコールロック*

アルコールロックは、アルコールの影響下にあるドライバーが車両を運転できないようにする機能です。ドライバーは呼気検査により、アルコールの影響下でないことを実証するまで、エンジンを始動することができません。アルコールロックは、各市場での飲酒運転に関する法規で規定されている制限値を基に校正されます。

警告

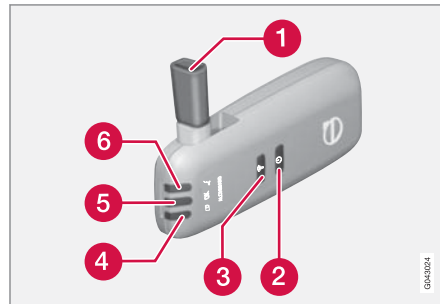
アルコールロックは援助機能に過ぎず、ドライバーの責任を免除するものではありません。酔っていない状態で安全に車両を運転する責任は、つねにドライバーにあります。

関連情報

- アルコールロック* - 機能および操作 (p. 287)
- アルコールロック* - 保管 (p. 288)
- アルコールロック* - エンジン始動前 (p. 288)
- アルコールロック* - 注意事項 (p. 290)
- アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト (p. 291)

アルコールロック* - 機能および操作

機能



- 1 呼気検査用ノズル
- 2 電源ボタン
- 3 送信ボタン
- 4 バッテリーの状況を示すランプ
- 5 呼気検査の結果を表示するランプ
- 6 ランプにより呼気検査の準備が整ったことがわかります。

操作 - バッテリー

アルコールロックインジケータランプ(4)により、バッテリーの状況がわかります：

インジケータランプ(4)	バッテリーの状況
緑色に点滅	充電中
緑色	充電完了
黄色	ほぼ充電完了
赤色	放電 - ホルダー内のチャージャーを取り付けるか、グローブボックスからの電源ケーブルを接続してください。

注意

アルコールロックを専用ホルダーに収納してください。内蔵バッテリーをつねに充電しておくことができ、車を開けたときにアルコールロックが自動的にオンになります。

関連情報

- アルコールロック* (p. 287)
- アルコールロック* - 保管 (p. 288)
- アルコールロック* - エンジン始動前 (p. 288)
- アルコールロック* - 注意事項 (p. 290)
- アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト (p. 291)

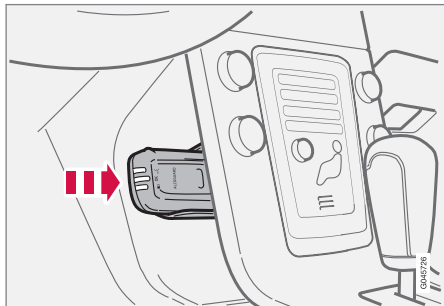


09 運転操作の要領

09

アルコールロック* - 保管

アルコールロックを専用ホルダーに収納してください。ハンドヘルドユニットは、ホルダー内で軽く押して放すと飛び出し、ホルダーから取り外すことができます。



ハンドヘルドユニットの保管と充電ステーション

- 嵌合するまで押し込んで、ハンドヘルドユニットをホルダーに戻してください。
- ハンドヘルドユニットはホルダー内に保管してください。確実に保護できるだけでなく、バッテリーの充電状態を保つことができます。

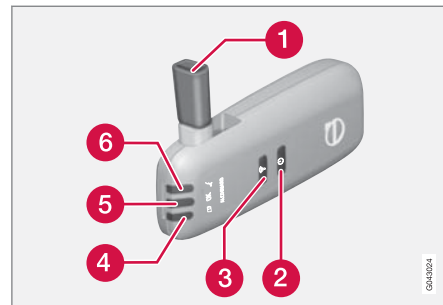
関連情報

- アルコールロック* (p. 287)
- アルコールロック* - 機能および操作 (p. 287)
- アルコールロック* - エンジン始動前 (p. 288)

- アルコールロック* - 注意事項 (p. 290)
- アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト (p. 291)

アルコールロック* - エンジン始動前

車両のドアを開けると、アルコールロックが自動的にオンになり、呼気検査の準備をします。



- 1 呼気検査用ノズル
- 2 電源ボタン
- 3 送信ボタン
- 4 バッテリーの状況を示すランプ
- 5 呼気検査の結果を表示するランプ
- 6 ランプにより呼気検査の準備が整ったことがわかります。

1. インジケーターランプ(6)が緑になると、アルコールロックの準備が整っています。
2. アルコールロックをホルダーから外してください。ロックを解除した時点でアルコールロックが車外にあった場合には、電源ボタン(2)でまず起動する必要があります。



3. ノズル(1)を広げ、大きく息を吸い込んで、クリック音が聞こえるまで約5秒間、一定の圧力で息を吹き込んでください。結果は、以下の**呼気検査後の結果**一覧表に記載されている通りとなります。
4. メッセージが表示されない場合には、車両への送信に不具合があったことを示します。この場合は送信ボタン(3)を押して、手動で結果を送信してください。
5. ノズルを折りたたみ、アルコールロックをホルダーに収納してください。
6. 検査に合格した場合には、5分以内にエンジンを始動してください。それ以上経過すると、もう一度検査を受ける必要があります。

呼気検査後の結果

インジケータランプ (5) + ディスプレイテキスト	意味
緑色のランプ + 7ルガート テスト適合	エンジンを始動してください。アルコールは検出されませんでした。
黄色のランプ + 7ルガート テスト適合	エンジンが始動できます。0.1 パーミル以上のアルコールが検出されましたが、法的制限値には達していません ^A 。
赤色のランプ + テスト不適合 1分後再試行して下さい	エンジンは始動できません。検出されたアルコールの量が制限値を上回っています ^A 。

^A 制限値は国によって異なります。国の制限値を確認してください。アルコールロック* (p. 287) も参照してください。



注意

一定時間運転した後は、30分以内であれば、新たに呼気検査をしなくてもエンジンを再始動することができます。

関連情報

- アルコールロック* (p. 287)
- アルコールロック* - 機能および操作 (p. 287)
- アルコールロック* - 保管 (p. 288)
- アルコールロック* - 注意事項 (p. 290)
- アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト (p. 291)



09 運転操作の要領

アルコールロック* - 注意事項

装置が正しく機能し、できるだけ正確な測定値が得られるように、以下にご注意ください。

- 呼吸検査の前の約5分間は飲食を避けてください。
- 過度のウインドスクリーン洗浄を避けてください。ウォッシャー液に含まれるアルコール成分により、測定結果に誤差が出るおそれがあります。

ドライバーの交代

運転者が交代する場合には、新しい呼吸検査が正しく実行できるように、電源ボタン(2)と送信ボタン(3)を同時に約3秒間押したままにしてください。これで、車両は始動阻止モードに戻り、エンジンを始動する前に、呼吸検査に合格することが必要になります。

較正とサービス

アルコールロックは12カ月ごとにサービス工場¹で点検および較正を受けることが必要です。

較正が必要になる30日前に、コンパインド・メーター・パネルにメッセージ **アルコールロック 較正必要** が表示されます。30日以内に較正が実施されない場合には、エンジンを通常通り始動できなくなります。その際は、バイパス機能を使用しないと始動できません。「緊急時」の項を参照してください。

送信ボタン(3)を1度押すと、メッセージが消えます。押さなかった場合には、約2分後に自動

的に消えますが、エンジンを始動するたびに再表示されます。完全に消去するには、サービス工場¹で較正を受ける必要があります。

冷寒時または高温時

気温が低いほど、アルコールロックの使用準備にかかる時間が長くなります。

温度 (°C)	最大加熱時間 (秒)
+10～+85	10
-5～+10	60
-40～-5	180

-20℃未満、または+60℃以上では、アルコールロックは追加電源を必要とします。コンパインド・メーター・パネルに **アルコールロック 電源ケーブルを接続して下さい** が表示されます。この場合、グローブボックスの電源ケーブルを接続し、インジケータランプ(6)が緑色に変わるまでお待ちください。

極寒時にはアルコールロックを室内に持つていくと、必要な加熱時間が短くなります。

緊急時

緊急時、またはアルコールロックが故障している場合には、アルコールロックをバイパスして車両を運転することができます。



注意

すべてのバイパス起動は記録され、メモリーに保存されます。データの記録 (p. 18) を参照してください。

バイパス機能がオンになると、走行中ずっと、コンパインド・メーター・パネルに **アルコールロック バイパス可能です** と表示され、サービス工場¹でのリセットが必要になります。

エンジンを始動せずに、その他の手順をすべて実行すると、バイパス機能をテストできますが、エラーメッセージはログに記録されません。車両をロックするとエラーメッセージは消えます。

アルコールロックが取り付けられている場合には、バイパスオプションとして、バイパスまたは緊急機能が選択されています。この設定は後日サービス工場¹で変更できます。

バイパス機能の作動

- 左側のレバースイッチ **OK** ボタンと非常点滅灯のボタンを同時に約5秒間押さえます。コンパインド・メーター・パネルにまず **アルコールロック バイパス可能です** と表示され、その後 **アルコールロック バイパス可能です** が表示されます。それから、エンジンを始動することができます。

¹ ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



この機能は数回起動することができます。走行中に表示されるエラーメッセージは、サービス工場¹でのみ消去できます。

緊急機能の作動

- 左側のレバースイッチ **OK** ボタンと非常点滅灯のボタンを同時に約 5 秒間押さえます。コンパインド・メーター・パネルに **7/10ガード パス可能です** と表示されます。それから、エンジンを始動することができます。

この機能は一度だけ使用できます。その後は、サービス工場¹でのリセットが必要となります。

関連情報

- アルコールロック* - 機能および操作 (p. 287)
- アルコールロック* - 保管 (p. 288)
- アルコールロック* - エンジン始動前 (p. 288)
- アルコールロック* (p. 287)
- アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト (p. 291)

アルコールロック* - シンボル、およびディスプレイテキスト

前述のエンジン始動前のアルコールロックの機能 (p. 288) に関するメッセージの他に、コンパインド・メーター・パネルに次のようなメッセージが表示されることがあります。

ディスプレイテキスト	意味/対処
7/10ガード 再始動可能です	エンジンを切ってから 30 分以内であれば、新たにテストを受けなくても、エンジンを始動することが可能です。
7/10ガード サービスが必要です	サービス工場 ^A にご連絡ください。
7/10ガード 信号が未受信です	送信時に不具合が発生しました。ボタン(3)を手で押して、手動で送信するか、改めて呼気検査を受けてください。
7/10ガード 再試行して下さい	検査時に不具合が発生しました。改めて呼気検査を受けてください。
7/10ガード もっと長く吹きかけて下さい	吹き込み時間が短すぎます。もう少し長く息を吹き込んでください。

ディスプレイテキスト	意味/対処
7/10ガード もっと強く吹きかけて下さい	吹き込みが強すぎます。もう少し穏やかに息を吹き込んでください。
7/10ガード もっと強く吹きかけて下さい	吹き込みが弱すぎます。もう少し強く息を吹き込んでください。
7/10ガード 予熱中 お待ち下さい	加熱が完了していません。 7/10ガード 5 秒間息を吹きかけて下さい が表示されるまでお待ちください。

^A ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

関連情報

- アルコールロック* (p. 287)
- アルコールロック* - 機能および操作 (p. 287)
- アルコールロック* - 保管 (p. 288)
- アルコールロック* - エンジン始動前 (p. 288)
- アルコールロック* - 注意事項 (p. 290)

¹ ボルボ指定のサービス工場にお任せください。



09 運転操作の要領

09

エンジンの始動

エンジンは、リモートコントロールキーおよび
START/STOP ENGINE ボタンで始動、停止します。



リモートコントロールキーが外された/挿入されたイグニッションスイッチと **START/STOP ENGINE** ボタン

！ 重要

リモートコントロールキーを不適切な向きで押し込まないでください。脱着式キーブレードが付いた側を持つようにしてください。脱着式キーブレード - 取り外し/取り付け (p. 201)を参照してください。

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに挿入し、エンドポジションまで押し込みます。車両にアルコールロック*が装備されている場合には、呼吸検査に合格するまで、エンジンを始動することができません。アルコールロックについては、アルコールロック* (p. 287)を参照してください。
2. クラッチペダルを最大限に踏み込みます²。(オートマチックトランスミッション車の場合は、ブレーキペダルを踏み込みます。)
3. **START/STOP ENGINE** ボタンを押して放します。

i 注意

ディーゼルエンジン装備の車両では、エンジンが始動できるようになるまでに若干遅れが出る場合があります。その間、**エンジン予熱中**が表示されます。

エンジンを始動すると、エンジンが始動するかオーバーヒート保護機能が作動するまでスターターモーターが作動し続けます。

！ 重要

3 回始動を試みてもエンジンが始動しない場合には、3 分待ってからもう一度試行してください。バッテリーが回復すると、始動できる可能性が高くなります。

！ 警告

エンジン始動後やけん引中は、リモートコントロールキーをイグニッションスイッチから絶対に抜かないでください。

！ 警告

車両から離れる際には、必ずリモートコントロールキーをイグニッションスイッチから取り出してください。また車内にお子様を残す場合は特に、キー位置が **0** になっていることを確認してください。キー位置については、キー位置 (p. 106)を参照してください。

i 注意

冷寒時、エンジン始動後のエンジン回転数が、通常よりも若干高くなる場合があります。これは、エミッションシステムをできるだけすみやかに正常な作動温度にして有害な排気ガスを抑え、環境を保護するためです。

キーレスドライブ*

キーレス (p. 205) でエンジンを始動するには、手順 2~3 に従ってください。

² 車両が動いているときは、**START/STOP ENGINE** ボタンを押すだけでエンジンが始動します。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



注意

エンジンを始動するには、キーレスドライブ機能内蔵の車両のリモートコントロールキーのひとつが車内またはカーゴスペース内にあることが前提です。

警告

走行中やけん引中は、リモートコントロールキーを車両から**絶対に取り出さないでください**。

関連情報

- エンジンを切る (p. 293)

エンジンを切る

エンジンを切る場合は **START/STOP ENGINE** ボタンを使用します。

エンジンを停止するには

- START/STOP ENGINE** を押します。エンジンが停止します。

ギヤセレクターレバーが **P** 位置でない場合や、車両が静止していない場合には：

- START/STOP ENGINE** を2度押すか、エンジンが停止するまでボタンを押したままにしてください。

関連情報

- キー位置 (p. 106)

ステアリングホイールロック

ステアリングホイールロックは、盗難時などに車両の操舵を困難にします。

機能

- リモートコントロールキーがイグニッションスイッチ³内にある状態で、**START/STOP ENGINE** ボタンを押すと、ステアリングホイールロックは解除します。
- エンジンが停止した後、運転席ドアが開くと、ステアリングホイールロックが作動します。

ステアリングホイールロックが作動または解除されるときには、機械的なノイズが聞こえる場合があります。

関連情報

- エンジンの始動 (p. 292)
- キー位置 (p. 106)
- ステアリングホイール (p. 113)

³ キーレスドライブ装備の車両では、リモートコントロールキーが車内にある必要があります。



09 運転操作の要領

09

リモートスタート(ERS)*

リモートスタート (ERS - Engine Remote Start) を使用すると、車両のエンジンを離れた場所から始動できるため、出発前に車内を暖房/冷房しておくことができます。ERS はキーまたは Volvo On Call* を使用して作動させます。

駐車したときに使用していたのと同じ設定で、エアコンディショナーが起動します。

エンジンを ERS で始動すると、最大 15 分間エンジンがかかったままになり、その後停止します。ERS スタートを 2 回続けて使用した場合には、通常の方法でエンジンを始動しないと ERS を再使用することはできません。

ERS はオートマチックトランスミッション装備車およびボンネットスイッチ⁴ 装備車でのみ使用できます。

注意

リモートコントロールキーの電池の寿命は ESR 機能の影響を大きく受けます。ERS を頻繁に使用する場合には、1 年に 1 回は電池を交換するようにしてください。リモートコントロールキー - 電池の交換 (p. 204) を参照してください。

注意

アイドリング中は、地域や国の法律規則に配慮してください。

警告

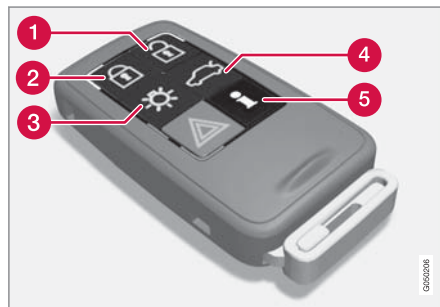
車両をリモートスタートするには、必ず以下の条件が満たされていることを確認してください：

- 誰かが車両に目を配っていること。
- 車内または車両の周囲に人や動物などがないこと。
- 車両が閉鎖され、換気のない場所に駐車されていないこと。排気ガスにより人や動物に危害がおよぶおそれがあります。

関連情報

- リモートスタート (ERS) - 操作 (p. 294)
- リモートスタート (ERS) - シンボルおよびメッセージ (p. 296)

リモートスタート(ERS) - 操作



キー上のリモートスタート用ボタン

- 1 ロック解除
- 2 ロック作動
- 3 アプローチライト
- 4 ロック解除、テールゲート
- 5 インフォメーション⁵

エンジンをリモートスタートする前に

エンジンを遠隔始動するには、車両がロックされ、ボンネットが閉じている必要があります。

次の手順に従ってください：

⁴ XC60、アラーム装備車、4 気筒エンジン搭載のほとんどの車両、または新規で ERS が選択されている場合に使用可能。

⁵ PCC キーのみ。PCC 付きリモートコントロールキー* - 独自機能 (p. 199) を参照してください。



1. キーのボタン(2)を短く押します。
2. その直後にボタン(3)を長押し(2秒以上)します。

ERS の条件が整っている場合には、以下が発生します。

1. 方向指示器が数回素早く点滅します。
2. エンジンが始動します。
3. 方向指示器が3秒間常時点灯すると、エンジンが始動したことが分かります。

注意

リモートスタートした後は、車両はロックされたままとなりますが、ムーブメントセンサーは解除されます(*)。

PCC⁶ キーの場合



ボタンを押すと、アプローチライト⁷の表示灯が数回点滅した後、ERS の条件がすべて整っている場合には、点灯したままとなります。しかし、ERS によってエンジンが始動したとは限りません。

ERS によりエンジンが始動したかどうか点検するには、ボタン(5)を押してください。エンジンが始動している場合には、ボタン(2)および(3)の表示灯が点灯します。

作動する機能

エンジンがリモートスタートした場合には、以下の機能が作動します。

- ベンチレーションシステム
- オーディオ/ビデオシステム
- アプローチライト

作動しない機能

エンジンをリモートスタートした場合には、以下の機能は作動しません。

- ヘッドライト
- ポジションランプ
- ナンバープレートランプ
- ウインドスクリーンワイパー

ERS の解除

以下の手順を踏むと、ERS で始動したエンジンが停止します。

- リモートコントロールキーのボタン(1)、(2)または(4)を押す
- 車両のロックを解除する
- ドアを開ける
- アクセルペダルまたはブレーキペダルを踏み込む
- ギヤセクターレバーを **P** 位置から動かす
- ERS で始動してから 15 分以上経過する。

ERS で始動したエンジンを停止すると、方向指示器が3秒間常時点灯します。

関連情報

- リモートスタート(ERS)* (p. 294)
- リモートスタート(ERS) - シンボルおよびメッセージ (p. 296)

⁶ PCC キーについての詳細は PCC 付きリモートコントロールキー* - 独自機能 (p. 199)を参照してください。

⁷ アプローチライトに関する詳細は、リモートコントロールキー - 機能 (p. 197)およびアプローチライト (p. 125)を参照してください。



09 運転操作の要領

09

リモートスタート(ERS) - シンボルおよびメッセージ

ERS 機能に不具合が生じたり、機能が中断した場合には、コンパインド・メーター・パネルにシンボルと説明のディスプレイテキストが表示されます。

ERS 機能が利用できません

メッセージ	意味/対処
リモートスタートできません 試行回数が多すぎます	ERS スタートは続けて 2 回しか許可されていないため、ERS 機能が利用できません。
リモートスタート無し フルレベル低下	燃料残量が少ないために、ERS 機能が利用できません。
リモートスタート無し ギヤが P ポジションに入っていない	ギヤセレクターレバーが P 以外の位置にあるため、ERS 機能が利用できません。
リモートスタート無し 車内にドライバーがいます	車内に乗員がいるために、ERS 機能が利用できません。
リモートスタート無し バッテリー残量低下	バッテリーの電圧が低いために、ERS が利用できません。エンジンを始動して、バッテリーを充電してください。

メッセージ	意味/対処
リモートスタート無し エンジン故障警告	エンジンから警告メッセージが出ているため、ERS 機能が利用できません。サービス工場 ^A にご連絡ください。
リモートスタートできません エンジン クランクレベル低下	クーリングシステムからエラーメッセージが出ているため、ERS 機能が利用できません。クランク - レベル (p. 394) を参照してください。
リモートスタート無し ドア開	ドア/テールゲートが閉じていないために、ERS 機能が利用できません。
リモートスタートなし フード 開	ボンネットが閉じていないために、ERS 機能が作動しません。
リモートスタート無し ロックされていない	車両がロックされていないために、ERS 機能が利用できません。
リモートスタートなし 車内にキーあり	キーが車内にあるため、ERS 機能が作動しません。

^A ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

中断された ERS 機能

メッセージ	意味/対処
リモートスタートOFF ギヤ が P ポジションに入っていない	ギヤセレクターレバーが P 以外の位置にあるため、ERS 機能が中断されました。
リモートスタートOFF 車 内にドライバーがいます	車内に乗員がいるために、ERS 機能が中断されました。
リモートスタートOFF エン ジン故障警告	エンジンからエラーメッセージが出ているため、ERS 機能が中断されました。サービス工場 ^A にご連絡ください。
リモートスタートできません エンジン クランクレベル低下	クーリングシステムからエラーメッセージが出ているため、ERS 機能が中断されました。
リモートスタートOFF フ ード 開	ボンネットが開いているため、ERS が中断されました。



メッセージ	意味/対処
リモートスタートOFF バッテリー残量低下	バッテリー電圧が低すぎるため、ERS が中断されました。
リモートスタートOFF フューエルレベル低下	燃料残量が少なすぎるため、ERS が中断されました。

A ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

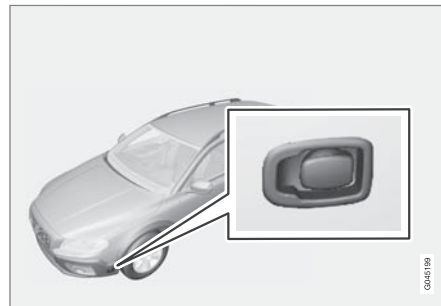
関連情報

- リモートスタート(ERS)* (p. 294)
- リモートスタート(ERS) - 操作 (p. 294)

エンジンの始動

フレックス燃料エンジンは、オクタン価 95 の無鉛燃料とバイオエタノール E85 で動作します。このエンジンはガソリン車と同じように始動します。

エンジンブロックヒーター*



エンジンブロックヒーターの電源

E85 仕様の車両には、エレクトリックエンジンブロックヒーター*が装備されています。エンジンを予熱して始動および走行すると、有害なガスの排出量と燃料消費量を大幅に減少することができます。このため、冬季には、エンジンブロックヒーターを使用するようにしてください。

- 外気温が+5℃～-10℃の場合、エレクトリックエンジンブロックヒーターを電源に1時間以上接続する必要があります。
- 外気温が-10℃～-20℃の場合、エレクトリックエンジンブロックヒーターを電源に2時間以上接続する必要があります。

- 外気温が-20℃未満の場合、エレクトリックエンジンブロックヒーターを電源に3時間以上接続する必要があります。

警告

エンジンブロックヒーターには高電圧が供給されています。エレクトリックエンジンブロックヒーターやその電気接続に対する故障診断や修理は、ボルボ指定のサービス工場に依頼してください。

注意

予備フューエルを積み込む際の注意点：

- フューエルタンクが空になったためにエンジンが停止してしまった場合、気温が非常に低い場合には、予備のフューエル容器のバイオエタノール E85 でエンジンを始動するのが非常にむずかしい場合があります。このため、予備のフューエル容器には、オクタン価 95 のガソリンを用意するようにしてください。

フレックス燃料のバイオエタノール E85 フューエルについての詳細は、燃料 - バイオエタノール E85 (p. 335)を参照してください。

始動しにくい場合には

エンジンが1回で始動しない場合は、次の手順に従ってください：

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



09 運転操作の要領

09

- START/STOP ENGINE ボタンを押して、何度か始動を試みます。
- エンジンブロックヒーターが電源に接続されていることを確認し、必要に応じて、上記の時間接続してください。

！ 重要

繰り返し始動を試みても、エンジンが始動しない場合は、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

フューエル適応

フレックス燃料エンジン装備車両は、オクタン価 95 の無鉛ガソリンおよびバイオエタノール E85 の両方で駆動できます。いずれの燃料も共通の燃料タンクに補充されるため、両者の混合比は状況により大きく異なる場合があります。

バイオエタノール E85 でしばらく走行した後ガソリンで給油した場合や、その逆の場合には、エンジンの回転にムラが生じることがあります。このため、エンジンが新しい燃料の混合比に慣れる（適応する）ようにすることが大切です。

車両を一定速度でしばらく走行させると、自動的に適応が行われます。

！ 重要

タンク内のガソリンの混合比が変化した場合には、一定速度で約 15 分走行して適応を実行してください。

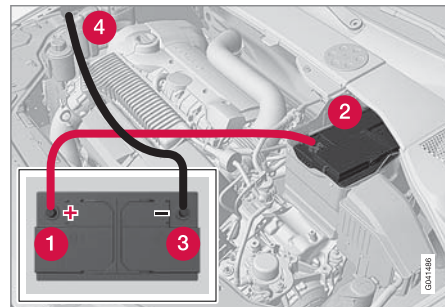
バッテリーが放電した場合や、取り外された場合には、電子機器のメモリーが消去されたため、適応に必要な走行時間は若干長くなります。

関連情報

- バッテリーによるジャンプスタート (p. 298)
- エンジンの始動 (p. 292)

バッテリーによるジャンプスタート

メインバッテリー (p. 407) が放電した場合は、他のバッテリーにジャンパーケーブルなどを接続してエンジンを始動することができます。



車両をジャンプスタートする際には、短絡などの損傷を防ぐため、次の手順を厳守してください：

1. 車両の電気系統をキー位置 **0** にします。
キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。
2. 電気を供給する側のバッテリーが 12V であることを確認してください。
3. 電気を供給する側のバッテリーが他車に取り付けられている場合には、その車両のエンジンを切り、2 台の車が接触していないことを確認してください。



4. 赤いリード線の一方のクランプを他車のバッテリーのプラス端子(1)に接続します。

重要

エンジンルーム内の部品と短絡しないように、ジャンパーケーブルは慎重に接続してください。

5. 自車のバッテリーのフロントカバーのクリップを開けて、カバーを取り外します。メインバッテリー - 交換 (p. 409)を参照してください。
6. 赤いリード線の他方のクランプを車両のプラス端子(2)に接続します。
7. 黒いリード線の一方のクランプを他車のバッテリーのマイナス端子(3)に接続します。
8. 黒いジャンパーケーブルの反対側のクランプをアースポイント(右側エンジンマウンティング上部、アウターボルト頭部(4))に接続します。
9. 始動時に火花が発生することを防ぐため、ジャンパーケーブルのクランプは確実に接続してください。
10. 「電気を供給する側の車両」のエンジンを始動し、アイドリングよりも若干高い回転数(約 1,500 rpm)で数分間回転させます。

11. バッテリーが放電した車両のエンジンを始動させます。

重要

エンジン始動中は、ケーブルのクランプに絶対に触れないでください。火花が発生するおそれがあります。

12. リード線を逆の順序で外します。先に黒いジャンパーケーブルを外し、次に赤いジャンパーケーブルを外してください。
- 黒いリード線のクランプがバッテリーのプラス端子や、赤いリード線のクランプに接触しないよう注意してください。

警告

- バッテリーからは、非常に引火性の高い、酸素と水素の混合ガスが発生します。ジャンパーケーブルを正しく接続しないと、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した場合は、ただちに大量の水で洗い流してください。目に入った場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

関連情報

- エンジンの始動 (p. 292)

トランスミッション

トランスミッションは主に2種類あります。マニュアルトランスミッション、およびオートマチックトランスミッション。

- マニュアルトランスミッション (p. 300)
- オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)および Powershift (パワーシフト) (p. 305)

重要

駆動システムのコンポーネントへの損傷を防止するために、トランスミッションの作動温度が点検されます。オーバーヒートのおそれがある場合には、コンパインド・メーター・パネルの警告灯が点灯し、ディスプレイテキストが表示されます。ディスプレイテキストの指示に従ってください。

関連情報

- オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)

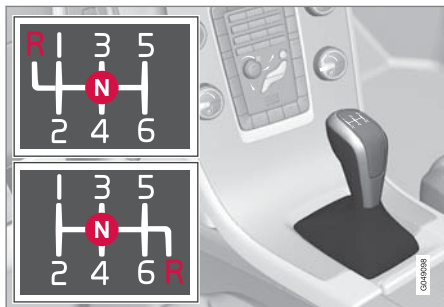


09 運転操作の要領

09

マニュアルトランスミッション

トランスミッションの機能はギヤレシオを速度と必要な出力に応じて変化させます。



ギヤシフトパターン、6速トランスミッション

6速トランスミッションには2つのバージョンがあり、リバースギヤの位置が異なります。セレクターレバーに実際のギヤシフトパターンが刻まれていますのでご覧ください。

- ギヤチェンジをしている間は、クラッチペダルをしっかりと踏み込みます。
- ギヤチェンジをしているとき以外は、クラッチペダルから足を離してください。

警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキを使用してください。ギヤに入れておくだけでは、不十分な場合があります。

リバースギヤインヒビター

リバースギヤインヒビターは、前進時に誤ってリバースギヤにシフトしないように、誤操作を防止します。

- セレクターレバーに印刷されているギヤシフトパターンに従います。ギヤセレクターレバーを **R** 位置に動かす際には、ニュートラルポジション **N** から始めてください。
- リバースギヤへのシフトは、車両が完全に停止してから実施してください。

注意

6速トランスミッションの上方にあるシフトパターンモデル(前図を参照)では、セレクターレバーをまず **N** 位置に押し下げてから、リバースギヤを選択します。

関連情報

- トランスミッション (p. 299)
- トランスミッションフルード - グレードおよび容量 (p. 451)

ギヤシフトインジケーター*

ギヤシフトインジケーターは、次にギヤを上げる、または下げる適切なタイミングを運転者に知らせます。

環境に優しい走行を心がける上で大切な点は、適切なギヤで走行し、タイミングよくギヤを変更することです。

モデルによっては補助として GSI (Gear Shift Indicator) インジケーターがついているものがあります。これは最良の燃費を得るためのギヤチェンジのタイミングを表示する機能です。

しかし、パフォーマンスや振動のない走行といった特性を考慮すると、高めのエンジン回転数でギヤ変更を行う方がよい場合があります。フレーム内に表示されている数字は、現在のギヤを示しています。

オートマチックトランスミッション





液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネル、ギヤシフトインジケーターあり

フレーム内に表示されている数字は、現在のギヤを示しています。

関連情報

- オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)

オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック)

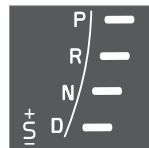
Geartronic(ギヤトロニック)には、オートマチックとマニュアルの2つのギヤモードがあります。



D: オートマチックギヤポジション。+/-: マニュアルギヤポジション。 **S:** スポーツモード*

ギヤセクターレバーの位置が、コンパインド・メーター・パネル(p. 91)に次のように表示されます: P、R、N、D、S*、1、2、3 など。

ギヤポジション



オートマチックギヤポジションはコンパインド・メーター・パネルの右側に表示されます。(一度にひとつのマーカーが点灯します。現在のギヤセクターレバーの位置のみを示します。)

スポーツモードのシンボル「**S**」は、このモードが作動するとオレンジ色になります。

パーキングポジション - P

エンジンを始動するときまたは駐車するとき、**P** 位置を選択してください。

ギヤセクターレバーを **P** 位置から動かすときには、ブレーキペダルを踏む必要があります。また、リモートコントロールキーは **I** または **II** 位置にしておく必要があります。

P 位置では、トランスミッションが機械的にロック状態になります。駐車するときには、パーキングブレーキ(p. 324)もかけてください。



注意

車両をロックしてアラームをセットするには、ギヤセクターレバーが **P** 位置であることが条件になります。



重要

車両が必ず停止してから、**P** 位置に入れてください。



09 運転操作の要領



警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキをかけてください。状況によっては、オートマチックトランスミッション車の **P** 位置に入れておくだけでは、不十分な場合があります。

リバースポジション - R

車両が必ず停止してから、**R** 位置に入れてください。

ニュートラルポジション - N

トランスミッションが、どのギヤにも入っていない状態です。エンジンを始動することができます。ギヤセクターレバーが **N** 位置にあり、車両が停止しているときは、パーキングブレーキをかけてください。

ギヤセクターレバーを **N** から他の位置に動かす場合は、リモートコントロールキーのキー位置を **II** にしてブレーキペダルを踏みながら動かします。

ドライブポジション - D

D 位置は、通常走行時に使用する位置です。加速に応じて、すべての前進ギヤ間で自動的にシフトアップ、シフトダウンが行われます。ギヤセクターレバーを **R** 位置から **D** 位置に動かすときは、必ず車両が停止してから行ってください。

Geartronic(ギヤトロニック) - マニュアルギヤポジション(+S-)

運転者はGeartronic(ギヤトロニック)オートマチックトランスミッションを使用して、手動でギヤチェンジすることもできます。アクセルペダルを放すと、エンジンプレーキがかかります。



マニュアルギヤポジションにするには、レバーを **D** から横へ一番奥の「**+S-**」まで動かします。コンパインド・メーター・パネルのシンボル「**+S-**」が白からオレンジに変わり、選択したギヤに応じて、**1、2、3** などの数字がボックス内に表示されます。

- レバーを「**+**」(プラス)側に押して放すと、1ギヤずつシフトアップして、レバーは **+** と **-** との間の、静止位置に戻ります。

または：

- レバーを「**-**」(マイナス)側に引いてシフトダウンして放します。

マニュアルギヤシフトモード「**+S-**」は、走行中いつでも選択することができます。

Geartronic(ギヤトロニック)では、選択しているギヤの速度設定範囲を車速が下回ると、自動的にシフトダウンしてノッキングやストールを防ぎます。

オートマチックモードに戻るには：

- レバーを **D** のエンドポジションまで横方向に動かします。

注意

トランスミッションにスポーツプログラムが備わっている場合は、ギヤセクターレバーを「**+S-**」位置で前後に動かした場合のみ、トランスミッションがマニュアルモードになります。コンパインド・メーター・パネルの表示が **S** から選択されたギヤの表示(**1、2、3** など)に変わります。

パドル*

ギヤセクターレバーを使用するマニュアルギヤチェンジに加えて、ステアリングホイールに「パドル」と呼ばれるコントロールがあります。

ステアリングホイールのパドルを使用してギヤチェンジを行うには、まずこれを作動可能状態にする必要があります。これは、パドルのひとつをステアリングホイール側に引いて行います。コンパインド・メーター・パネルの表示が「**D**」から現在のギヤを表す数字へと変わります。

ギヤを一段変更するには：

- パドルのひとつを後方(ステアリングホイール側)に引いて放します。



両方のステアリングホイールパドル

①「-」：ひとつ下のギヤを選択します。

②「+」：ひとつ上のギヤを選択します。

エンジン回転速度が許容範囲内の場合、パドルを引くとギヤチェンジが実行されます。

ギヤチェンジの度に、コンパインド・メーター・パネルの数字が変わり、現在のギヤを表示します。

注意

自動解除

ステアリングホイールのパドルが使用されていないとこの機能はしばらくしてから解除されます。コンパインド・メーター・パネルの表示が現在のギヤの表示から「D」へ戻ります。

エンジンブレーキの使用中は例外です。エンジンブレーキの使用中はパドルは作動可能です。

手動解除

ステアリングホイールパドルシフターは手動で解除することもできます。

- 両側のパドルをステアリングホイール方向に引いたまま保持し、コンパインド・メーター・パネルの表示が現在のギヤの数字から「D」に変わった時点で手を離します。

スポーツモード*でもパドルをギヤセクターと共に使用することができます。その場合、パドルは解除されずつねに作動します。

Geartronic(ギヤトロニック) - スポーツモード*(S)⁸



スポーツモードでは車両がスポーティな反応を示すようになり、エンジン回転数が高めになります。同時に、アクセルの反応が敏感になります。

アクティブなドライビングでは低めのギヤを優先し、シフトアップのタイミングを遅らせます。

スポーツモードを作動させるには：

- ギヤセクターレバーを D から横へ「+S-」まで動かします。コンパインド・メーター・パネルの表示が D から S へ変わります。

スポーツモードは、走行中いつでも選択することができます。

Geartronic(ギヤトロニック) - ウインターモード

滑りやすい路面では、手動で3速ギヤを選択すると、発進しやすくなる場合があります。

- ブレーキペダルを踏み、セクターレバーを D から一番奥の「+S-」に動かします。コンパインド・メーター・パネルの表示が、D から数字 1⁹ になります。
- ギヤレバーを前方 + (プラス) 側に2回押し、3速ギヤを選択します。ディスプレイ表示が、1 から 3 になります。
- ブレーキペダルを放して、注意してアクセルを踏みます。

⁸ 一部のエンジンのみ。

⁹ 車両にスポーツモード*が装備されている場合は、「S」がまず表示されます。



09 運転操作の要領



「ウィンターモード」は、低いエンジン回転で駆動輪のエンジンパワーを抑えて発進します。

キックダウン

アクセルペダルをフロアまでいっばいに(通常、フルアクセルと思う位置よりもさらに深く)踏み込むと、自動的に低いギヤにシフトダウンします。これをキックダウンと呼びます。

アクセルペダルをキックダウン位置から戻すと、トランスミッションは再び自動的にシフトアップします。

キックダウンは追い越しなど、最大加速が必要なときに使用してください。

安全機能

エンジンのオーバーレブを防止するために、トランスミッションコントロールプログラムには、ダウンシフトインヒビターが装備されており、キックダウン機能を制限しています。

Geartronic(ギヤトロニック)は、エンジン回転速度が高いために、エンジンに損傷を与えるおそれがあるようなダウンシフト/キックダウンは許可しません。エンジン回転速度が高い状態では、この方法でシフトダウンしても、なにも起こりません。もともとのギヤがかみ合ったままとなります。

キックダウンすると、エンジン回転速度に応じて、ギヤ位置が1つ以上シフトダウンします。車速がそのギヤでの最高速度に達すると、エンジンを損傷させないように自動的にシフトアップします。

けん引

車両をけん引する必要がある場合 - けん引 (p. 344) のセクションの重要情報を参照してください。

関連情報

- トランスミッションフルード - グレードおよび容量 (p. 451)
- オートマチックトランスミッション - Powershift(パワーシフト)* (p. 305)
- トランスミッション (p. 299)



オートマチックトランスミッション – Powershift(パワーシフト)*

Powershift(パワーシフト)オートマチックトランスミッションはエンジンからの駆動力をデュアルクラッチディスクで駆動輪に送ります。一方、Geartronic(ギヤトロニック)は油圧トルクコンバーターを使用します。



D: オートマチックギヤポジション。+S-: マニュアルギヤポジション。S: スポーツモード*。

Powershift(パワーシフト)トランスミッションは、Geartronic(ギヤトロニック)オートマチックトランスミッションと同様に操作します。コントロールや機能も同様です。

例外の1つは「Geartronic(ギヤトロニック)–ウインターモード」(p. 301)機能です。

- Powershift(パワーシフト)では、手動で**2速**を選択すると滑りやすい路面で発進するこ

とができます(Geartronic(ギヤトロニック)では3速です)。

けん引

Powershift(パワーシフト)トランスミッション装備のモデルはけん引しないでください。エンジンが回転していないと、トランスミッションに十分な潤滑が提供されません。どうしてもけん引(p. 344)が必要な場合には、できるだけ距離を短くし、超低速でけん引してください。

車両に Powershift(パワーシフト)または Geartronic(ギヤトロニック)トランスミッションが装備されているか不確かな場合は、ボンネット下のトランスミッションラベルの表示で確認できます(タイプ表示 (p. 435))。

「MPS6」と記されていれば、Powershift(パワーシフト)トランスミッションであり、それ以外の場合は、Geartronic(ギヤトロニック)オートマチックトランスミッションです。

けん引(p. 344)の重要情報も参照してください。

注意事項

トランスミッションのデュアルクラッチにはオーバードロップ保護が装備されており、長時間上り坂でアクセルペダルを使用して車両を静止状態に保っていた場合など、クラッチの温度が極度に上昇すると起動します。

トランスミッションが過熱すると車両が揺れ、振動が発生します。また警告灯が点灯し、コン

パインド・メーター・パネルにメッセージが表示されます。トランスミッションは、上り坂での渋滞を低速(10 km/h 以下)で走行した場合や、トレーラーをけん引している場合などにも過熱することがあります。トランスミッションは、フットブレーキを使用して車両を静止させ、エンジンをアイドリング速度で回転させると、通常の温度に戻ります。

上り坂の渋滞を低速走行する場合には、段階的に走行することで過熱を防止することができます。

- ブレーキペダルを踏んで車両を静止させ、先行車との間に適度な距離ができるまでお待ちください。少し前進したら、ブレーキペダルを踏み直して、またしばらく待機してください。

重要

上り坂で車両を静止した状態に保つには、フットブレーキを使用してください。アクセルペダルでバランスを取ることはしないでください。トランスミッションが過熱する場合があります。

ディスプレイテキストと処置

場合によっては、シンボルが点灯すると共にコンパインド・メーター・パネルにディスプレイテキストが表示されます。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



09 運転操作の要領



シンボル	ディスプレイテキスト	走行特性	対処
	トランスミッション高温 ブレーキを踏んで下さい	一定のエンジン回転数で、同一速度を維持することができません。	トランスミッションがオーバーヒートしています。フットブレーキを使用して、車両を停止してください。 ^A
	トランスミッション高温 安全に停車しエンジンはかけたままにしてください	車両のトラクションが著しく低下しています。	トランスミッションがオーバーヒートしています。ただちに安全に駐車してください。 ^A
	トランスミッション冷却中 エンジンは かけたままにしてください	トランスミッションがオーバーヒートしています。運転しないでください。	トランスミッションがオーバーヒートしています。できるだけ速く冷却するには：ギヤセレクトレーバーを N または P 位置にして、メッセージが消えるまでエンジンをアイドリングさせてください。

^A できるだけ速く冷却するには：ギヤセレクトレーバーを **N** または **P** 位置にして、メッセージが消えるまでエンジンをアイドリングさせてください。

表には、トランスミッションがオーバーヒートした場合に、その度合いに応じて講じることができる3つの手段が記されています。ディスプレイテキストと共に、車両のエレクトロニクスも一時的に異なった走行特性を採用していることに注意してください。該当する場合には、ディスプレイテキストの指示に従ってください。

注意

表の例は車両の不具合を示すものではなく、コンポーネントのいずれかへの損傷を防止するために、安全機能が意図的に起動されたことを示します。

警告

テキスト **トランスミッション高温 安全に停車しエンジンはかけたままにしてください** と組み合わせられた警告表示を無視すると、トランスミッション内が非常に高温になり、クラッチの故障を防止するためにエンジンとトランスミッションの間のパワー・トランスミッションが一時的に停止する場合があります。この場合、車両は駆動力を失い、トランスミッションの温度が適度に低下するまで、静止したままとなります。

オートマチックトランスミッションに関する処置のメッセージについては、メッセージ (p. 141) を参照してください。

ディスプレイテキストは、処置が実行されるか、方項指示器レーバーの **OK** ボタンを1回押すと自動的に消えます。

関連情報

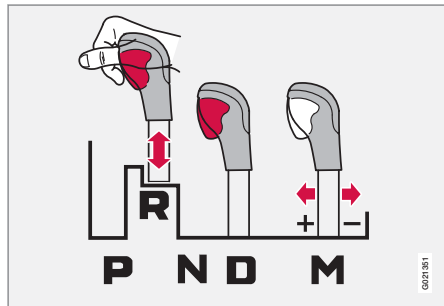
- オートマチックトランスミッション - Geartronic (ギヤトロニック) (p. 301)
- トランスミッションフルード - グレードおよび容量 (p. 451)



ギヤセクターインヒビター

ギヤセクターインヒビターには、メカニカル式とオートマチック式の2つのタイプがあります。

メカニカルギヤセクターインヒビター



M: マニュアルシフト¹⁰ - 「+/-」または「Sport」モード

ギヤセクターレバーは、**N**位置と**D**位置の間で前後に自由に動かすことができます。それ以外の位置はロックされており、レバーにあるインヒビターボタンを押してロックラッチを解除します。

インヒビターボタンを押すと、レバーは**P**位置、**R**位置、**N**位置、**D**位置の間で前後に自由に動かすことができます。

オートマチックギヤセクターインヒビター

オートマチックトランスミッションは、特殊なセーフティシステムを備えています：

パーキングポジション(P)

エンジン作動、車両停止：

- ギヤセクターレバーを他の位置に動かす場合は、ブレーキペダルを踏みながら動かします。

エレクトリックギヤインヒビター - シフトロックパーキングポジション(P)

ギヤセクターレバーを**P**位置から他の位置に動かす場合は、リモートコントロールキーをキー位置 **II** (p. 107) にして、ブレーキペダルを踏み込んだ状態で操作する必要があります。

シフトロック - ニュートラル(N)

ギヤセクターレバーが **N** 位置で、車両が約3秒以上静止(エンジン回転とは関係なく)している場合、レバーは固定されます。

ギヤセクターレバーを **N** から他の位置に動かす場合は、リモートコントロールキーをキー位置 **II** にして、ブレーキペダルを踏み込んだ状態で操作する必要があります。キー位置 (p. 106) を参照してください。

注意

セクターレバーとインヒビターボタンの隙間に、指を挟まないように注意してください。

オートマチックギヤセクターインヒビターを解除する



バッテリーの放電などが原因で車両を動かせない場合、ギヤセクターレバーを **P** 位置から動かすことによって、車両を動かすことができます。

- センターコンソールの後ろのコンパートメントのラバーマットを持ち上げて、コンパートメントの底にあるキーブレード(p. 201)用の穴¹¹を見つけます。

¹⁰ 図は概略図です。

¹¹ 穴は2つあります。ひとつはキーブレード用、もうひとつはラバーマット固定用です。



09 運転操作の要領



2. 穴の中のバネ式ボタンをキーブレードで探し、キーブレードでボタンを押さえます。
3. ギヤセクターレバーを **P** 位置から動かして、キーブレードを引き上げます。
4. ラバーマットを元の位置に戻します。

関連情報

- オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)
- オートマチックトランスミッション - Powershift(パワーシフト)* (p. 305)

坂道発進補助装置 (HSA)*12

上り坂で走行または後退を始める前に、フットブレーキを放すことができます。HSA (Hill Start Assist)機能は、坂道発進時に車両が後退するのを防止します。

この機能では、足をブレーキペダルからアクセルペダルへ動かす間の数秒間、ブレーキシステム内の圧力が保持されます。

一時的に保持されるブレーキ効果は、数秒経過するか、ドライバーが加速すると、解除されません。

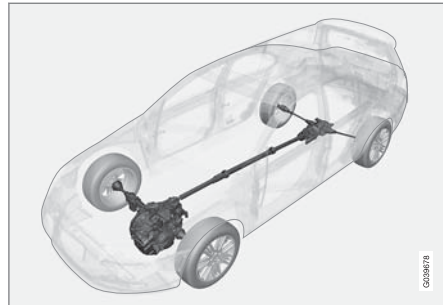
関連情報

- エンジンの始動 (p. 292)

全輪駆動 - AWD*

全輪駆動により最適なトラクションが得られます。

全輪駆動 (AWD) システムは、常時作動しています



全輪駆動車 (All Wheel Drive) では、車両の 4 輪すべてに同時に駆動力がかかります。

駆動力は前輪と後輪の間で、自動的に配分されます。電子制御式のクラッチシステムにより、路面状況に応じて最適なグリップが得られるように駆動力が配分されます。このため、トラクションが最適化され、ホイールスピンが抑制されます。通常の走行状況では、駆動力の大半が前輪に配分されます。

AWD は、降雨時、降雪時、および路面凍結時の走行安定性を向上させます。

¹² エンジンおよびトランスミッションの組み合わせによって異なります。組み合わせによっては HSA を装備できないことがあります。



Hill Descent Control (HDC)*13

HDC は、エンジンブレーキに例えることができます。下り坂を走行中にアクセルペダルから足を離すと、通常はエンジンの回転抵抗で減速します(エンジンブレーキ)。しかし、道路の勾配が急になり、車両の積載重量が大きくなると、エンジンブレーキにもかかわらず、車両の慣性速度は上昇します。HDC 機能は自動的にフットブレーキをかけてこの状況を補正します。

HDC の概要

HDC により、急な下り坂でも、フットブレーキを使わず、アクセルペダルの操作だけで、加速/減速させることができます。アクセルペダルの感度が低下し、一定範囲では、ペダルをいっぱいまで作動させても、エンジン回転数を調整することしかできないため、ペダルがより厳密に操作できます。ブレーキ系統が自動的に作動し、車両を一定の低い速度に保つため、ドライバーはステアリングに神経を集中させることができます。

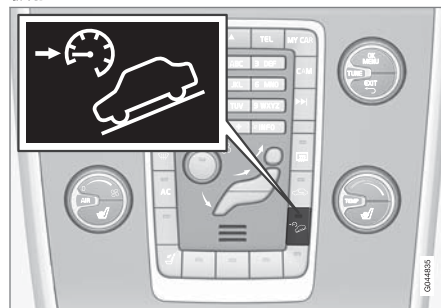
HDC は、路面の起伏が激しく、スリップしやすい箇所がある急な坂で走行する場合、特に効果を発揮します(例えば、トレーラーに積んだボートが斜面から進水させるときなど)。

警告

HDC はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

機能



HDC オン/オフ

HDC のオン/オフは、センターコンソールのスイッチの1つを使用して切り替えます。機能をオンにすると、スイッチ内のランプが点灯します。

 HDC が作動している場合、コンパインド・メーター・パネルのシンボルが点灯し、ディスプレイテキスト **ヒルデセントコントロール ON** が表示されます。

この機能が作動するのは、1 速ギヤおよびリバースギヤのときだけです。オートマチックトランスミッション車の場合は、**1** 位置が選択されていなければなりません(コンパインド・メーター・パネルに数字 **1** が表示されます。オートマチックトランスミッション - Geartronic(ギヤトロニック) (p. 301)を参照してください。

注意

オートマチックトランスミッション車の場合、**D** 位置では、HDC は作動できません。

操作

HDC 機能が作動すると車両にエンジンブレーキがかかり、約 10 km/h 以下の速度で走行するようになります(後退時は約 7km/h 以下)。アクセルペダルを踏むと、そのとき選択されているギヤの速度範囲内で加速することができます。アクセルペダルから足を離すとただちにブレーキがかかり、坂の勾配に関係なく、前進速度は約 10 km/h、後退速度は約 7 km/h まで減速し、フットブレーキ操作を必要としません。

HDC 機能が作動すると、ブレーキランプが自動的に点灯します。運転者は、フットブレーキを踏めばいつでも減速または停車することができます。

HDC は、以下のような場合に解除されます：

*13 HDC は、XC70 AWD のみに装備可能です。



09 運転操作の要領



- センターコンソールの On/Off ボタンを使用した場合。
- マニュアルトランスミッション車で、1 速より高いギヤに入っている場合。
- オートマチックトランスミッション車で、1 速より高いギヤに入っている場合、またはギヤセクターレバーを **D** 位置に動かした場合。

機能は、いつでも解除することができます。勾配の急な下り坂を走行中に解除した場合、解除は即時ではなく徐々に行われます。

i 注意

HDC がオンであれば、アクセルペダルを踏んでからエンジンが反応するまで時間がかかるように感じられます。

関連情報

- 全輪駆動 - AWD* (p. 308)

Start/Stop*

エンジンとトランスミッションの組み合わせによっては、交通渋滞で静止した場合や信号待ちで停止した場合に作動する Start/Stop 機能が装備されています。この機能の働きにより、渋滞や信号待ちのときにはエンジンが自動的に一時停止し、走行が再開できるようになったらエンジンが自動的に再始動します。

環境への配慮は、ボルボ・カー・コーポレーションの全活動を導くコア・バリューです。この目標から、いくつかのエネルギー節減機能が生まれました。そのひとつが Start/Stop 機能です。すべてが連携して燃費を削減し、その結果、排出ガスを低減させています。

Start/Stop の概要



エンジンが停止します。より静かでクリーンです。

Start/Stop 機能があれば、適切な機会があればエンジンを自動停止させることができるため、

能動的に環境に配慮した走行を心がけることができます。

マニュアルまたはオートマチック

トランスミッションがマニュアルかオートマチックかで Start/Stop 機能は異なっていますのでご注意ください。

関連情報

- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)



Start/Stop* - 機能と操作

Start/Stop 機能は、キーを使用してエンジンを始動すると自動的に作動します。



Start/Stop 機能は、キーを使用してエンジンを始動すると自動的に作動します。この機能のシンボルがコンパインド・メーター・パネルに点灯し、On/Off ボタンが点灯してドライバーに知らせます。



クライメートコントロールシステムのファンを高速で使用している場合や、極端な大音量でオーディオシステムを使用している場合などでは、こうした機能が一時的に軽減される場合がありますが、照明やラジオなど車両の通常のシステムは、エンジン自動停止中でも通常通り機能します。

エンジンの自動停止

エンジンの自動停止が機能するためには、以下の条件が整っている必要があります。

条件	M/A A
クラッチペダルを踏んでセレクトレバーをニュートラル位置に動かしてください。エンジンが自動的に停止します。	M
フットブレーキを使用して車両を停止し、足をペダルに乗せたままにしてください。エンジンが自動停止します。	A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。



ECO 機能が作動している場合、車両が完全に静止する前にエンジンが自動停止することがあります。



エンジンが自動停止したことが確認できるように、コンパインド・メーター・パネルに Start/Stop 機能のシンボルが点灯します。

エンジンの自動始動

条件	M/ A ^A
セレクトレバーがニュートラル位置にあるときに: 1. クラッチペダルを踏み込むか、アクセルペダルを踏んでください。エンジンが始動します。 2. 適切なギヤを選択して走行を開始します。	M
フットブレーキをゆるめてください。エンジンが自動始動し、走行を再開することができます。	A
フットブレーキを踏んだまま、アクセルペダルを踏み込んでください。エンジンが自動始動します。	A
下り坂走行時には、以下のオプションも利用できます: フットブレーキをゆるめ、車両を発進させてください。通常の歩行速度を上回ると、エンジンが始動します。	M + A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。



09 運転操作の要領



Start/Stop 機能の解除



状況によっては、自動 Start/Stop 機能を一時的に解除した方がよい場合があります。これは、このボタンを押すことで実行できます。



コンパインド・メーター・パネルの Start/Stop のシンボルと On/Off ボタンのランプの消灯によって、機能が解除されていることがわかります。

Start/Stop 機能は、ボタンを押して再起動するか、次回キーを使ってエンジンが始動されるまで解除されたままとなります。

スタートアシスタンス HSA

上り坂で停止している場合に、フットブレーキを放すとエンジンを自動始動することができます。HSA(p. 308) (Hill Start Assist) 機能が車両が後退するのを防ぎます。

HSA 機能は、エンジンが自動停止した状態から走行を再開する際に、足をブレーキペダルからアクセルペダルへ動かす間の数秒間、ブレーキシステム内の圧力を保持する機能です。一時的に保持されるブレーキ効果は、数秒経過するか、運転者が加速すると、解除されます。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)

- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

Start/Stop* - エンジンが停止しない

Start/Stop 機能が起動していても、エンジンは必ずしも自動的に停止するとは限りません。

次の場合にはエンジンは自動停止しません。

条件	M/A A
キーで始動した後、または直前の自動停止の後、車速が約 8 km/h に達していないとき。	M + A
運転者がシートベルトのバックルを外したとき。	M + A
バッテリーの容量が最低許容レベルを下回っているとき。	M + A
エンジンが通常の作動温度に達していないとき。	M + A
外気温が氷点前後または約 30 °C を超えているとき。	M + A
ヒートドウィンドスクリーンがオンになっているとき。	M + A
車内の環境が事前に設定されている値とは異なっているとき。これは、換気ファンが高速で回転していることで示されます。	M + A
車両が後退しているとき。	M + A



条件	M/A A
メインバッテリーの温度が氷点下か、高すぎるかのどちらかのとき。	M + A
運転者がより大きくステアリングホイールを操作したとき。	M + A
エキゾーストシステムの粒子フィルターがいっぱいになったとき。一時的に非作動になった Start/Stop 機能は、自動クリーニングサイクル が実行されるとすぐに再起動されます (ディーゼル微粒子除去フィルター (DPF) (p. 336) 参照)。	M + A
道路の勾配が非常に急なとき。	M + A
車両の電気系統にトレーラーが電氣的に接続されているとき。	M + A
ボンネットが開いているとき ^B 。	M + A
トランスミッションが通常の作動温度に達していないとき。	A
大気圧が海拔 1500~2500 m に相当する気圧以下であるとき。大気圧は周囲の気象条件により変化します。	A

条件	M/A A
アダプティブクルーズコントロール渋滞アシスタントが起動しているとき。	A
ギヤセレクターレバーが S 位置 ^C または「+/-」のとき。	A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。

B 一部のエンジンのみ。

C スポーツモード。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - 不意の停止 (マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

Start/Stop* - エンジンが自動始動する

運転者が走行を継続する意思がなくても、自動停止したエンジンが再始動する場合があります。

以下のような状況では、運転者がクラッチペダルを踏み込んでいない場合 (マニュアルトランスミッション) や、ブレーキペダルから足を離した場合 (オートマチックトランスミッション) に、エンジンが自動始動します：

条件	M/A A
ウインドが曇ったとき。	M + A
車内の環境が事前に設定されている値とは異なっているとき。	M + A
一時的に電流消費量が増加しているときや、バッテリー容量が最低許容レベルを下回ったとき。	M + A
ブレーキペダルを繰り返し踏み込んだとき。	M + A
ボンネットが開いているとき ^B 。	M + A
車両が動き始めたとき、または、車両が完全に静止することなく自動停止した場合に速度が少し上昇したとき。	M + A



09 運転操作の要領



条件	M/A A
ギヤセクターレバーが D または N 位置のときに運転席ベルトロックが外されたとき。	A
ステアリングホイールが操作されたとき ^B 。	A
ギヤセクターレバーが D 位置から S 位置 ^C 、 R または「+/-」に動かされたとき。	A
ギヤセクターレバーが D 位置のときに運転席ドアが開かれたとき。「ピーン」という音とディスプレイテキストにより、Start/Stop 機能がアクティブであることがわかります。	A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。

B 一部のエンジンのみ。

C スポーツモード。

警告

エンジンが自動停止した際には、ボンネットを開けないでください。エンジンが突然自動始動する場合があります。ボンネットを開ける前に、**START/STOP ENGINE** ボタンを使用して通常通りエンジンを OFF にしてください。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止 (マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

Start/Stop* - エンジンが自動始動しない

エンジンは、自動停止の後、自動始動しないことがあります。

以下の状況では、自動停止後もエンジンが自動始動しません：

条件	M/A A
クラッチを切らずにギヤがかみ合っているとき。自動始動にするためセクターレバーをニュートラル位置に入れるよう、ディスプレイテキストが表示されます。	M
運転者がシートベルトを着用しておらず、ギヤセクターレバーが P 位置で運転席ドアが開いているとき。この場合通常のエンジン始動手順を行うが必要です。	A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)



- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション)

始動に失敗し、エンジンが停止した場合には、以下の手順に従ってください。

1. クラッチペダルをもう一度踏み込んでください。エンジンが自動的に始動します。
2. 場合によっては、セレクターレバーをニュートラル位置にすることが必要です。この場合、コンパインド・メーター・パネルには、テキスト **ギアをニュートラルにする** が表示されます。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ (p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

Start/Stop* - 設定

車両のメニューシステム MY CAR には、**DRIVE** 項目にボルボの Start/Stop システムに関する情報と省エネ走行の推奨事項が表示されます。



関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション) (p. 315)



09 運転操作の要領



- Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ
(p. 317)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)



Start/Stop* - シンボルおよびメッセージ

Start/Stop 機能は、コンパインド・メーター・パネルにディスプレイテキストを表示することができます。

ディスプレイテキスト

 状況によっては、このインジケータースタンプと共に、Start/Stop 機能がコンパインド・メーター・パネルにディスプレイテキストを表示することがあります。このよう

な場合には、実行すべき推奨手順があります。いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	情報/処置	M/A*
	オートスタート/ストップ サービスが必要です	Start/Stop が機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。	M + A
	オートスタート エンジン回転中 + 警告音	エンジンが自動停止した状態およびギヤセレクターレバーが D 位置の状態では運転席ドアを開けると作動します。	A
	スタートボタンを押して下さい	エンジンは自動始動しません - 通常通り START/STOP ENGINE ボタンで始動してください。	M + A
	クラッチペダルを踏んで 始動して下さい	エンジンは自動始動する準備が整っており、クラッチペダルが踏み込まれるのを待っています。	M
	ブレーキとクラッチを踏んで 始動して下さい	エンジンは自動始動する準備が整っており、ブレーキまたはクラッチペダルが踏み込まれるのを待っています。	M
	ギヤをニュートラルに 入れて始動して下さい	クラッチを解除せずにギヤがかみ合っています。ギヤを解除して、セレクターレバーをニュートラル位置に入れてください。	M

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



09 運転操作の要領



シンボル	メッセージ	情報/処置	M/A ^A
	ポジションをP またはNに入れてから 始動して下さい	Start/Stop 機能は解除されています。ギヤセクターレバーを N または P 位置にし、 START/STOP ENGINE ボタンを押して、通常通りにエンジンを始動してください。	A
	スタートボタンを押して下さい	エンジンは自動始動しません。 START/STOP ENGINE ボタンを押し、ギヤセクターレバー を P または N 位置にしてエンジンを通常通り始動してください。	A

A M = マニュアルトランスミッション、A = オートマチックトランスミッション。

処置を行ってもメッセージが消えない場合には、サービス工場にご連絡ください。ボルボ指定のサービス工場を推奨します。

関連情報

- Start/Stop* (p. 310)
- Start/Stop* - 機能と操作 (p. 311)
- エンジンの始動 (p. 292)
- Start/Stop* - 設定 (p. 315)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動しない (p. 314)
- Start/Stop* - エンジンが自動始動する (p. 313)
- Start/Stop* - エンジンが停止しない (p. 312)
- Start/Stop* - 不意の停止(マニュアルトランスミッション) (p. 315)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)



ECO*

ECO¹⁴ はオートマチックトランスミッション車向けの画期的な機能で、燃料消費量を、運転スタイルに応じて、最大 5 % 削減できます。この機能を使用すると、運転者は環境に優しい運転を一層積極的に行うことができます。

概要



ECO 機能をオンにすると、以下の点に変化が生じます。

- トランスミッションでのシフトポイント
- エンジンマネジメントおよびアクセルペダルのレスポンス
- Start/Stop 機能 - 車両が完全に静止する前にエンジンが自動停止できる。
- Eco Coast 機能がオンになる - エンジンブレーキが解除される。
- エアコンディショナーシステムの設定 - 一部の電力消費機器が解除されるか、または出力制限付き作動する。

注意

ECO 機能をオンにすると、エアコンディショナーシステムの設定のいくつかのパラメーターが変更され、一部の電力消費機器の機能が制限されます。一部の設定は手動でリセットできますが、すべての機能を回復させるには、ECO 機能をオフにする必要があります。

ECO - 操作



① ECO ON/OFF

② ECO シンボル

エンジンを切ると、ECO 機能は解除されます。したがって、エンジンの始動後、毎回作動させる必要があります。一部のエンジンは例外ですが、ECO Cruise が作動しているときには、コンバインド・メーター・パネルの ECO シンボル

と ECO ボタンのランプの点灯で簡単に確認することができます。

ECO 機能オンまたはオフ



ECO 機能が解除されると、コンバインド・メーター・パネルの ECO シンボルと ECO ボタンのランプが消灯します。この機能は、ECO ボタンをもう一度押すまでオフのままになります。

Eco Coast - 機能

Eco Coast サブ機能では、エンジンブレーキが解除され、代わりに車両の運動エネルギーを惰性走行に使用して、惰性走行の距離を伸ばします。運転者がアクセルペダルから足を離すと、トランスミッションとエンジンの接続が自動的に切り離され、エンジン回転数は最小限の燃料消費でアイドリング回転数まで低下します。

この機能は、前方の交差点や赤信号まで惰性走行するときなど、減速が予想されている状況での使用が想定されています。

Eco Coast は先を見越した運転を可能にし、運転者はいわゆる「Pulse & Glide」技術を用いて、ブレーキの使用を最小限に抑えることができます。

オン/オフの組み合わせ

¹⁴ XC60 および XC70 (AWD 車) には搭載不可。



09 運転操作の要領



Eco Coast と一時的な ECO 機能解除を組み合わせた場合も、全体として燃料消費量の低減に役立ちます。したがって：

- Eco Coast オン:エンジンブレーキなしで長距離の惰性走行 = 低燃料消費

および

- ECO 機能解除:エンジンブレーキ使用で短距離の惰性走行 = 最小燃料消費

注意

ただし、最適な低燃費を実現するために、使用距離が短い場合には Eco Coast の使用を避けてください。

Eco Coast の起動

以下の条件が満たされているときに、アクセルペダルから完全に足を離すと、機能が起動します。

- ECO ボタンがオン
- ギヤセレクターレバーが **D** 位置
- 速度が約 65-140 km/h の範囲内
- 下り坂の場合、勾配が約 6%以下

Eco Coast の解除

状況により、Eco Coast 機能を解除する方が望ましい場合があります。例えば、以下のような状況が該当します。

- 急勾配の下り坂 - エンジンブレーキの使用が必要になるため。
- 追い越し操作が迫っている場合 - 可能な限り安全に追い越しを完了できるようにするため。

Eco Coast の解除とエンジンブレーキの使用再開は、以下の手順で行うことができます。

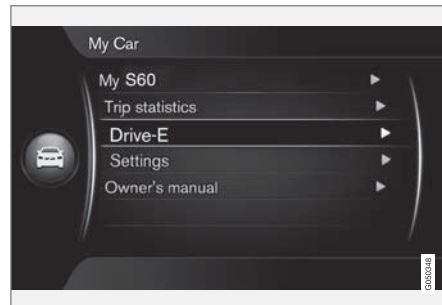
- **ECO** ボタンを押します。
- セレクターレバーをマニュアル「**S+/-**」位置にします。
- ステアリングホイールパドルシフターを使用して、ギヤチェンジを行います。
- アクセルペダルまたはブレーキペダルを踏み込みます。

Eco Coast - 制限事項

以下の場合、この機能は使用できません。

- クルーズコントロールが作動している
- 下り坂で勾配が約 6%を超えている
- ステアリングホイールパドルシフター*を使用して、マニュアルギヤチェンジを行った
- エンジンとトランスミッションの両方、またはどちらか一方が通常作動温度ではない
- ギヤセレクターレバーを **D**-から「**S+/-**」位置に動かした
- 速度が約 65-140 km/h の範囲から外れている

さらに詳しい情報と設定



車両のメニューシステム **MY CAR** には、ECO コンセプトに関する詳細情報が含まれています。MY CAR (p. 142)を参照してください。

関連情報

- エアコンディショナーご使用にあたって (p. 156)



フットブレーキ

フットブレーキは、走行速度を減速するために使用します。

車両には、2つのブレーキ回路があります。一方のブレーキ回路が損傷すると、ブレーキペダルのストロークが長くなり、通常よりも強い力でペダルを踏み込まなければ正常な制動効果が得られない状態になります。

ブレーキサーボは、ブレーキペダルの踏力を補助する働きをします。

警告

ブレーキサーボは、エンジン作動時のみ作動します。

エンジンが停止しているときにフットブレーキを使用する場合は、ペダルが重く感じられ、通常よりも強い力でペダルを踏み込む必要があります。

起伏の激しい地域や、重い荷物を積載して走行するときは、エンジンブレーキを使用してください。長い下り坂を走行するときは、上りのときと同じギヤを使用すると、エンジンブレーキをもっとも効率的に活用することができます。

重い荷物を積載した場合についての詳細は、エンジンオイル - 過酷な走行条件 (p. 446) を参照してください。

ブレーキディスクのクリーニング

ブレーキディスクやパッドに泥や水分が付着すると、ブレーキが効くまでの時間が長くなるおそれがあります。路面が濡れている場合、長時間駐車の前、および洗車後には、走行中にブレーキを短時間ゆっくりかけてクリーニングすることをお勧めします。

メンテナンス

信頼できる安全性能を維持するため、整備手帳・保証書に記載されているボルボメンテナンスサービス間隔に従って、定期点検を行ってください。

重要

ブレーキ系統構成部品の摩耗状況を定期的に点検してください。

手順に関する情報をサービス工場にお問い合わせいただくか、サービス工場に点検を依頼してください。ボルボ指定のサービス工場をお勧めします。

シンボルおよびメッセージ

シンボル	意味
	警告灯が点灯したままの場合は、ブレーキフルードレベルを点検してください。ブレーキフルードレベルが低いときは補充し、ブレーキフルードが減った原因を点検してください。
	エンジン始動時に2秒間点灯します。これはシステムチェックです。

警告

 と  が両方同時に点灯している場合は、ブレーキシステムに不具合があるおそれがあります。

リザーバタンクのブレーキフルードレベルがこの時点で正常であれば、最寄りのサービス工場まで慎重に走行し、ブレーキ系統の点検を受けてください。点検は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

ブレーキフルードレベルがリザーバタンクの **MIN** マークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。

ブレーキフルードが減った原因を点検してください。



関連情報

- パーキングブレーキ (p. 324)
- フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯 (p. 322)
- フットブレーキ - エマージェンシー・ブレーキ・アシスタンス (p. 323)
- フットブレーキ - アンチロックブレーキシステム (p. 322)

フットブレーキ - アンチロックブレーキシステム

アンチロックブレーキシステム *ABS (Anti-lock Braking System)* は、ブレーキ時にホイールがロックされるのを防ぎます。

この機能は、操舵が可能な状態を保ち、ハンドル操作で衝突を回避できるようにします。ABS が作動すると、ブレーキペダルに脈動が感じられる場合がありますが、これは異常ではありません。

エンジン始動後、ブレーキペダルから足を放したときに、ABS の自己診断機能が短時間作動します。車速が約 10 km/h に達したときに、再度 ABS の自己診断機能が作動する場合があります。このとき、ブレーキペダルに振動が感じられる場合があります。

関連情報

- フットブレーキ (p. 321)
- パーキングブレーキ (p. 324)
- フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯 (p. 322)
- フットブレーキ - エマージェンシー・ブレーキ・アシスタンス (p. 323)

フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯

アダプティブブレーキランプは、急ブレーキをかけた際、後続車にそれを知らせて注意を促すためのものです。このライトは通常のブレーキランプ(点灯)と異なり、点滅を繰り返します。

アダプティブブレーキランプは、50 km/h を超える速度で走行中に急ブレーキをかけたときに作動します。車速が 10 km/h 以下になると、ブレーキランプは通常点灯に戻り、非常点滅表示灯 (p. 122) が自動的に作動します。非常点滅表示灯は車両が再び加速するまで作動しますが、非常点滅表示灯ボタンで解除することもできます。

関連情報

- フットブレーキ (p. 321)
- パーキングブレーキ (p. 324)
- フットブレーキ - エマージェンシー・ブレーキ・アシスタンス (p. 323)
- フットブレーキ - アンチロックブレーキシステム (p. 322)



フットブレーキ - エマージェンシー・ブレーキ・アシスタンス

エマージェンシー・ブレーキ・アシスタンス
EBA (Emergency Brake Assist) は、ブレーキ力を強めて制動距離を縮めます。

EBA は、運転者のブレーキ操作の傾向を感知して必要に応じてブレーキ力を強めます。ブレーキ圧力は、ABS システムが作動するレベルまで増大します。EBA 機能は、ブレーキペダルの踏力が弱まると一時停止します。

注意

EBA 機能が作動し、フルブレーキ効果を発揮している間は、ブレーキペダルが通常よりも少し奥に入りますが、ブレーキペダルは離さずに踏み続けてください。ブレーキペダルを離すと、ブレーキの作動が止まります。

関連情報

- フットブレーキ (p. 321)
- パーキングブレーキ (p. 324)
- フットブレーキ - アダプティブブレーキランプおよび自動非常点滅表示灯 (p. 322)
- フットブレーキ - アンチロックブレーキシステム (p. 322)



09 運転操作の要領

09

パーキングブレーキ

パーキングブレーキは、ホイールを機械的にロック/ブロックし、運転席に誰もいないときに車両を静止させます。

機能

電動パーキングブレーキが作動すると、電動モーターの音がかすかに聞こえる場合があります。この音は、パーキングブレーキの自動機能点検のときにも聞こえる場合があります。

パーキングブレーキは、車両が停止しているときは後輪のみに作動します。パーキングブレーキを車両が動いているときに作動させると、通常のフットブレーキと同様に4輪に作動します。車両がほぼ停止した時点で後輪のみの作動に変わります。

バッテリー電圧低下

バッテリー電圧が低下すると、パーキングブレーキの作動や解除ができなくなります。バッテリー電圧が低すぎる場合は、他車などのバッテリーを接続してください。バッテリーによるジャンプスタート (p. 298) を参照してください。

パーキングブレーキの作動



パーキングブレーキコントロール作動

1. フットブレーキペダルをしっかりと踏み込みます。
 2. コントロール **PUSH LOCK/PULL RELEASE** を押します。
 - › コンパインド・メーター・パネルのシンボル  が点滅し始めます。シンボルが常時点灯になるとパーキングブレーキが作動しています。
 3. フットブレーキペダルをゆるめて、車両が静止したままであることを確認します。
- 駐車時は、ギヤセクターレバーをつねに1速位置 (マニュアルトランスミッション) または **P** 位置 (オートマチックトランスミッション) に入れます。

エマージェンシーブレーキ

緊急時には、コントロール **PUSH LOCK/PULL RELEASE** を押さえ続けると、車両が動いている状態でパーキングブレーキをかけることができます。コントロールから手を離すと、ブレーキ動作は停止します。

注意

車速が 10 km/h 以上でエマージェンシーブレーキが作動した場合は、ブレーキ中に信号音が鳴ります。

坂道での駐車

上り坂で駐車する場合：

- ステアリングホイールを**車道側**に若干回します。

下り坂で駐車する場合：

- ステアリングホイールを**歩道側**に若干回します。

警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキを作動させてください。状況によっては、ギヤ (オートマチックトランスミッション車の場合は **P**) に入れておくだけでは、不十分な場合があります。



パーキングブレーキの解除



パーキングブレーキコントロール解除

マニュアルトランスミッション車

手動解除

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込みます¹⁵。
2. フットブレーキペダルをしっかりと踏み込みます。
3. コントロール **PUSH LOCK/PULL RELEASE** を引きます。
 - ＞ パーキングブレーキが解除され、コンパインド・メーター・パネルのシンボル  が消灯します。

注意

パーキングブレーキは、ブレーキペダルの代わりにクラッチペダルを踏み込むことによっても解除できます。ボルボは、ブレーキペダルの使用をお薦めします。

自動解除

1. エンジンを開始します。
2. 1速ギヤまたはリバースギヤに入れます。
3. クラッチをゆるめて、アクセルペダルを踏み込みます。
 - ＞ パーキングブレーキが解除され、コンパインド・メーター・パネルのシンボル  が消灯します。

オートマチックトランスミッション車

手動解除

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込みます¹⁵。
2. フットブレーキペダルをしっかりと踏み込みます。
3. コントロールを引きます。
 - ＞ パーキングブレーキが解除され、コンパインド・メーター・パネルのシンボル  が消灯します。

自動解除

1. シートベルトを着用します。
2. エンジンを始動します。
3. フットブレーキペダルをしっかりと踏み込みます。
4. ギヤセクターレバーを **D** または **R** 位置に動かして、アクセルペダルを踏み込みます。
 - ＞ パーキングブレーキが解除され、コンパインド・メーター・パネルのシンボル  が消灯します。

注意

安全上、パーキングブレーキは、エンジンが始動し、ドライバーがシートベルトを着用しているときのみ、自動的に解除されます。オートマチックトランスミッション車では、アクセルペダルが踏み込まれ、ギヤセクターレバーが **D** または **R** 位置になるとすぐにパーキングブレーキが解除されます。

重い荷物を積載しながらの上り坂

車に大きな負荷がかかっているとき（重い荷物を積載しているときや、トレーラーけん引時など）に、傾斜の急な上り坂でパーキングブレーキを自動解除すると、車が後方に下がるおそれがあります。これを防ぐため、パーキングブレーキコントロールを保持してください。エン

¹⁵ キーレスシステム搭載の車両：START/STOP ENGINE を押します。



09 運転操作の要領



ジンが十分な駆動力を得たら、コントロールを放してください。

ブレーキパッドの交換

エレクトリックパーキングブレーキの構造上、リアブレーキパッドは必ずボルボ指定のサービス工場で交換してください。

シンボルおよびメッセージ

コンバインド・メーター・パネルのディスプレイテキストの表示、削除については、メッセージ - 取り扱い (p. 142) を参照してください。

シンボル	ディスプレイテキスト	意味/対処
	"メッセージ"	コンバインド・メーター・パネルのメッセージを読みます。
		パーキングブレーキが作動するまでの間、インストルメントパネルのシンボルが点滅します。それ以外で、このシンボルが点滅するときは、不具合が発生しています。 コンバインド・メーター・パネルのメッセージを読みます。
	パーキングブレーキ 解除が不十分です	不具合が発生したため、パーキングブレーキが解除されません。 - ブレーキの作動と解除を試みてください。 何回か試行しても、不具合が解決されない場合： - ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。 注意：このエラーメッセージが表示されているときに走行を続けると、警告音が鳴ります。



シンボル	ディスプレイテキスト	意味/対処
	パーキングブレーキが 掛かっていません	不具合が発生したため、パーキングブレーキが作動しません。 - ブレーキの作動と解除を試みてください。 何回か試行しても、不具合が解決されない場合： - ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。 このメッセージは、マニュアルトランスミッション車でいずれかのドアを開けたまま低速走行した場合にも、表示されます。運転者に、パーキングブレーキが誤って解除されているおそれがあることを知らせます。
	パーキングブレーキ サービスが必要です	不具合が発生しています。 - ブレーキの作動と解除を試みてください。 何回か試行しても、不具合が解決されない場合： - ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

不具合が解消される前に駐車しなければならない場合は、坂道での駐車と同様にステアリングホイールを回して、シフトレバーを1速に入れてください(マニュアルトランスミッション車の場合)。あるいは、ギヤセクターレバーを **P** 位置に入れてください(オートマチックトランスミッション車の場合)。

ディスプレイテキストは、方向指示器レバーの **OK** ボタンを押して、確認できます。

関連情報

- フットブレーキ (p. 321)



09 運転操作の要領

09

水溜りでの運転

冠水した道路を走行することもあります。その際は、十分な注意が必要です。

水深約 25 cm までの水溜りであれば、10 km/h 以下の速度で通過できる場合があります。水が流れているような場所を通過するときは、特に慎重に運転してください。

水溜りを走行するときは、低速を維持し、車両を停止させないでください。水溜り通過後、ブレーキペダルを軽く踏み、ブレーキの効き具合を確認してください。ブレーキ装置が濡れたり泥が付着すると、ブレーキが効くまでの時間が長くなるおそれがあります。

- 水溜りなどを走行した後は、エレクトリックエンジンブロックヒーター*およびトレーラーカップリングの電装品コネクタを清掃してください。
- ドアシルに届くほどの深い水溜りに、長い間停車しないでください。電気装置の故障の原因となるおそれがあります。

！ 重要

エアフィルターに水が入ると、エンジンが損傷するおそれがあります。

水深 25 cm 以上の水溜りを走行すると、トランスミッション内部に水が入るおそれがあります。システム内のフルードを混濁させて、システムの耐用年数が短くなるおそれがあります。

コンポーネント、エンジン、トランスミッション、ターボチャージャー、ディファレンシャル、またはその内部コンポーネントが洪水、静水ロック、またはオイル不足により損傷した場合、保証は適用されません。

深い水溜りの中でストールしたときは、エンジンを再始動しないでください。車両をけん引して、水溜りから外に出して、ボルボ指定のサービス工場に搬送してください。エンジン故障の危険があります。

関連情報

- 車両の回収 (p. 346)
- けん引 (p. 344)

オーバーヒート

起伏の激しい地域や気温が高いときなど特殊な条件では、エンジンや駆動システムがオーバーヒートする場合があります。特に重い荷物を積載しているときは、ご注意ください。

トレーラーけん引時にオーバーヒートが発生した場合の情報は、「トレーラーなどのけん引* (p. 338)」を参照してください。

- 気温の高い状況下で走行するときは、グリルの前に補助ライトなどを取り付けないでください。
- エンジンのクーリングシステムの温度が異常に高くなると、コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに警告灯が点灯して、ディスプレイテキスト **エンジン高温 安全に停車して下さい** が表示されます。安全な場所に停車して、エンジンを数分間アイドリングさせて温度を下げてください。
- ディスプレイテキスト **エンジン高温 エンジンを停止して下さい** または **クラフトバル低下 安全に停車して下さい** が表示された場合は、停車してエンジンを止めてください。
- トランスミッションが過熱した場合は、内蔵の保護機能が作動し、コンパインド・メーター・パネルの警告灯が点灯し、ディスプレイにディスプレイテキスト **トランスミッション高温 減速して下さい** または **トランスミッション高温 安全に停車し 冷却するまで待機** が表示されます。表示された指示に従って減速し、安全な場所に停車して、エンジンを数分間アイド



リングさせて、トランスミッションの温度を下げてください。

- 車両がオーバーヒートすると、冷暖房が一時的に停止する場合があります。
- 長時間過酷な条件下で走行した後は、停車直後にエンジンを停止しないでください。

注意

エンジン停止後も、エンジンクーリングファンがしばらく回転を続ける場合がありますが、これは異常ではありません。

テールゲート/トランクリッドを開けたままでの走行

テールゲートを開けたまま走行する際に、有害な排気ガスがカーゴスペースから車内へ入ることがあります。

警告

テールゲートを開けたまま、走行しないでください。テールゲート開口部から、有害な排気ガスを車内に引き込んでしまうおそれがあります。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 185)

過負荷 - メインバッテリー

車内のさまざまな電気機器により、メインバッテリー (p. 407) にさまざまな負荷が加わります。エンジン停止状態での キー位置 II (p. 107) の使用は避けるようにしてください。代わりに、I 位置を使用すると、電力の消費を抑えることができます。

電気系統に負担をかけるような、各種アクセサリにも注意してください。エンジンを停止しているときに、電力を大量に消費するような機能を使用しないでください。そのような機能の例は：

- ベンチレーションファン
- ヘッドライト
- ウインドスクリーンワイパー
- オーディオシステム (ハイボリューム)

メインバッテリー電圧が低下すると、コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイに **バッテリー電圧低下 パワーセーブモード** のメッセージが表示されます。バッテリーの負担を軽減するために節電機能が働いて、ベンチレーションファンやオーディオシステムなど、一部の機能を解除または制限します。

- この場合には、エンジンを始動し、走行するなど、エンジンを最低 15 分回転させたままにして、バッテリーを充電してください。メインバッテリーは、車両が静止したままエンジンをアイドリングさせるよりも、走行時の方が効率よく充電できます。



09 運転操作の要領

09

長距離走行の前に

長距離走行の前には、以下の点検を行いましょ
う。

- エンジンの作動状態や燃料消費量(p. 455)
が正常であるか、確認してください。
- 燃料、オイル、その他のフルードなどが漏れ
ていないか確認してください。
- すべてのバルブ(電球)の機能、およびタイヤ
のトレッドの深さを点検してください。
- 一部の国では、三角警告板(停止表示板)
(p. 358)の装備が法律により義務付けられ
ています。

関連情報

- エンジンオイル - 点検および補充
(p. 389)
- ホイールの交換 - ホイールを取り外す
(p. 354)
- ランプ交換 - 概要 (p. 396)

冬季の運転

冬季の運転では、安全に走行するためいくつ
かの点検を行うことが重要です。

冷寒時は、特に次の点に注意してください：

- 50%以上のグリコールを含んだエンジンク
ラント(p. 394)を使用してください。この
クーラントは約 -35℃までエンジンを凍結
から保護します。不凍効果を最大限に発揮
させるため、異なる種類のクーラントを混合
しないでください。
- 凝結水が発生しないように、燃料タンクを満
タンにしてください。
- エンジンオイルの粘度は非常に重要です。
粘度の低いオイル(やわらかいオイル)を使
用すると冷寒時にエンジンが始動しやす
くなり、またエンジンが暖機されるまでの燃料
消費量が低減されます。適切なオイルにつ
いての詳細は、エンジンオイル - 過酷な走
行条件 (p. 446)を参照してください。

！ 重要

過酷な条件下で走行するときや、気温が高い
ときは、粘度の低いオイルは絶対に使用しな
いください。

- メインバッテリーの状態および充電レベ
ルを必ず点検してください。冷寒時はメ
インバッテリーに大きな負担がかかり、容量が低
下します。
- リザーバータンクの凍結を防ぐため、不凍性
のウォッシュャー液(p. 406)を使用してくだ
さい。

降雪や路面凍結のおそれがあるときは、ロード
ホールディングを最適化するため、ボルボ社で
は全輪へのウインタータイヤの装着をお勧めし
ます。

i 注意

一部の国では、ウインタータイヤの使用が法
律によって義務付けられています。一部の
国では、スタッドタイヤの使用が禁止されて
います。

スリップしやすい路面での運転

スリップしやすい路面での運転を体験してくだ
さい。安全で、なおかつスリップしやすい場所
を選んで運転し、車両がどのような動きをする
か体験してください。

関連情報

- 冬季の運転 (p. 330)



燃料給油口フラップ - 開閉

燃料給油口フラップは次のように開閉します。

燃料給油口フラップの開閉



ライティングパネルのボタンを押すと、燃料給油口フラップが開きます。

 コンバインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイのシンボル内の矢印は、車両のどちら側にフューエルキャップがあるかを示しています。

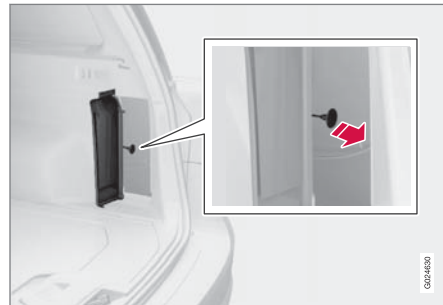
- 燃料給油口フラップは、カチッと音が聞こえるまで押して閉めてください。

関連情報

- 適切な給油方法 (p. 331)

燃料給油口フラップ - 手動

燃料給油口フラップが車内のスイッチで開かない場合は、手動で開けることができます。



- カーゴスペースのサイドハッチを開け(燃料給油口フラップと同じ側)、ハンドルが付いた緑色のコードを見つけます。
- カチッという音がして燃料給油口フラップが開くまで、コードをまっすぐ後方に引きまします。

重要

ワイヤーはそっと引いてください。ハッチロックを解除するのに、ほとんど力は要りません。

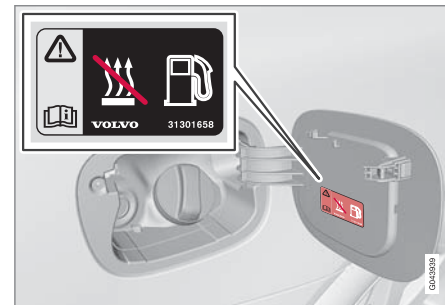
関連情報

- 適切な給油方法 (p. 331)

適切な給油方法

燃料補給時の重要な注意事項

フューエルキャップの開閉



外気温が高いときは、燃料タンク内の圧力が上がっている場合があります。キャップはゆっくり回して開けてください。

- 給油が完了したら、フューエルキャップを元に戻して、カチッカチッと音が数回聞こえるまで回して締めてください。

適切な給油方法

- 燃料タンクに燃料を入れ過ぎないようにご注意ください。給油機が自動停止した時点で、給油をやめてください。

注意

過度に給油すると、気温の高いときはタンク内の燃料が膨張して漏れ出すおそれがあります。



09 運転操作の要領



燃料容器での給油¹⁶

燃料容器を使用して補給する場合、カーゴスペース内のフロアハッチの下にある漏斗を使用してください。

漏斗をフィルターパイプにしっかりと差し込んでください。フィルターパイプには開閉式のカバーが付いています。漏斗のパイプをカバーの奥まで入れてから給油を開始してください。

関連情報

- 燃料給油口フラップ - 手動 (p. 331)
- 燃料 - 取り扱い (p. 332)

燃料 - 取り扱い

エンジン出力が低下したり燃費が悪化するおそれがありますので、ボルボ社が指定するグレードに満たない燃料は使用しないでください。



警告

燃料の微粒子を吸い込んだり、燃料の飛沫が目に入らないように、注意してください。

万が一、燃料の飛沫が目に入った場合、コンタクトレンズを使用している際はコンタクトレンズを取り出して、十分な流水で最低 15 分間目を濯いだ後、医師による診察を受けてください。

燃料は絶対に誤飲しないでください。ガソリン、バイオエタノール、これらの混合物およびディーゼル燃料は毒性が非常に強く、飲み込んだ場合、永久的な障害、あるいは死に至るおそれがあります。万が一、燃料を飲み込んだ場合は、ただちに医師の診察を受けてください。



警告

地面にこぼれた燃料が、引火するおそれがあります。

燃料を補給する前に、フューエルドリブンヒーターのスイッチを必ずオフにしてください。(該当車両)

絶対に電源の入った携帯電話を携帯して燃料を補給しないでください。受発信の際の微弱な電流から出る火花により燃料蒸気に引火して、火災やヤケドを負うおそれがあります。



重要

種類の異なる燃料を混ぜ合わせたり¹⁷、推奨品以外の燃料を使用すると、ボルボの保証だけでなく、追加のサービス契約も無効になります。これはすべてのエンジンが対象です。注意：エタノール燃料 (E85) 仕様のエンジン搭載車には適用されません。



注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらあるいは標高の高い地域での走行、不適切な燃料の使用などが組み合わさると、車両が本来の性能を発揮できない場合があります。

¹⁶ ディーゼル車にのみ該当します。

¹⁷ ガソリンとエタノール燃料の混合のみが該当します。



関連情報

- 経済走行 (p. 337)
- 燃料 - ディーゼル (p. 334)
- ディーゼル微粒子除去フィルター(DPF) (p. 336)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)
- 燃料タンク - 容量 (p. 454)

燃料 - ガソリン

燃料にはガソリンが使用されます。

大手メーカーのガソリンのみを使用してください。品質が疑われるような燃料は、絶対に使用しないでください。ガソリンは EN 228 規格に適合している必要があります(入手可能な場合)。

- 通常の走行条件では、95 RON を使用することができます。
- 性能を最適化し、燃料消費量を最小限に抑えるため、98 RON の使用をお勧めします。

外気温が +38 °C 以上の天候下で走行する場合は、性能を最適化して燃費をよくするため、できるだけ高いオクタン価のガソリンを使用してください。

重要

- 触媒コンバーターが損なわれないよう、必ず無鉛ガソリンを使用してください。
- エタノール含有量が体積パーセントで 10 % 以下の燃料が使用できます。
- 金属添加物の含まれている燃料は使用しないでください。
- ボルボ社が推奨していない燃料添加剤は一切使用しないでください。

重要

- エタノール含有量が体積パーセントで 10 % 以下の燃料が使用できます。
- EN 228 E10 ガソリン(体積パーセントで 10 % 以下のエタノール混合)は使用が許可されています。
- E10(体積パーセントで 10 % 以下のエタノール混合)を超えるエタノール(E85 など)は使用できません。
- E10 (体積パーセントで 10 % 以下のエタノール混合)を超えるエタノール(E85 など)は使用できません。

関連情報

- 燃料 - 取り扱い (p. 332)
- 経済走行 (p. 337)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)
- 燃料タンク - 容量 (p. 454)



09 運転操作の要領

09

燃料 - ディーゼル

燃料にはディーゼルが使用されます。

大手メーカーのディーゼル燃料のみを使用してください。品質が疑われるような燃料は、絶対に使用しないでください。ディーゼルエンジンは、燃料の汚染(金属や大量の硫黄など)に敏感です。

冷寒時(-6℃～-40℃)は、ディーゼル燃料の中にパラフィンが析出して、着火不良の原因となることがあります。氷点前後で使用できる寒冷地仕様の特種ディーゼル燃料が、大手燃料メーカーにより販売されています。このタイプの燃料は低温時でも粘度が低く、パラフィンが析出するおそれが少なくなっています。

タンク内の燃料の量が多ければ、凝結水の発生が防止できます。給油時はフューエルフィルターパイプの周囲が汚れていないか点検してください。塗装面に燃料をこぼさないように注意してください。塗装面にこぼれた燃料は、洗剤と水を使用して洗い流してください。

重要

ディーゼル燃料の条件：

- EN 590 と SS 155435 の両方またはどちらか一方の規格に適合している
- 硫黄含有量が 10 mg/kg 以下である
- FAME (Fatty Acid Methyl Ester) が 7 vol %以下である。

重要

次のようなディーゼル燃料は、絶対に使用しないでください：

- 特殊な燃料添加剤
- 船舶用ディーゼル燃料
- 暖房用の油
- FAME¹⁸ (Fatty Acid Methyl Ester) および植物油

これらの燃料はボルボ社の推奨基準に達しておらず、摩耗を早め、エンジンが損傷する原因になります。不正な燃料を使用した場合が原因で発生した損傷には、ボルボ社の保証は適用されません。

空タンク

ディーゼルエンジン車では、燃料系統のデザインにより、車両の燃料がなくなると、給油後エンジンを再始動するために、サービス工場でタンクのエア抜きが必要となる場合があります。

燃料切れでエンジンが停止した場合には、フューエルシステムを点検する必要があります。燃料タンクに軽油を満たした後、エンジンを再始動する前に、これを実行してください。

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに挿入し、一番奥まで押し込みます。詳しくは、キー位置 (p. 106) を参照してください。
2. ブレーキやクラッチペダルを踏み込まずに **START** ボタンを押してください。
3. 約 1 分間待ちます。
4. エンジンを始動します。ブレーキとクラッチペダルの両方、またはどちらか一方を踏み込み、もう一度 **START** ボタンを押します。

注意

燃料切れが発生した場合には、燃料を補給する前に：

- できる限り平坦な地面に停車してください。車両が傾いていると、燃料供給部分にエアポケットができる可能性が高くなります。

フューエルフィルターのドレーン(凝結水を排出させる)

フューエルフィルターは、燃料から凝結水を分離します。凝結水は、エンジンの不具合の原因となることがあります。

¹⁸ ディーゼル燃料には、一定量の FAME が含まれていることがありますが、それ以上加えないでください。



メンテナンスノート(整備手帳)に指定されている間隔に従って、フューエルフィルターから凝結水を排出してください。また燃料タンクに不純な燃料が補給されたおそれがある場合も、フューエルフィルターから排出してください。詳しくは、ボルボサービスプログラム (p. 381)を参照してください。

! 重要

フューエルフィルター内の水を除去する働きをする特殊添加剤もあります。

関連情報

- 燃料 - 取り扱い (p. 332)
- ディーゼル微粒子除去フィルター (DPF) (p. 336)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)

触媒コンバーター

触媒コンバーターは、排気ガスを浄化する働きがあります。短時間で作動温度に達するように、エンジンの近くの排気系統に装着されています。

触媒コンバーターは、モノリスタイプ(セラミックまたは金属製)です。表面に金属(白金、ロジウムおよびパラジウム)が吸着されており、これらの金属が触媒として作用し、排気ガス中の有害物質の化学反応(酸化・還元)を促進します。

ラムダソンド™ ヒーター付き酸素センサー

ラムダソンドは有害な排気ガスを低減し、燃焼効率を向上させるためのエンジンコントロールシステムの一部です。詳しくは、燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)を参照してください。

酸素センサーが排気ガスに含まれる酸素の濃度を絶えずモニターします。その結果をエンジンの燃料噴射をコントロールする電子装置に送ります。空燃比は継続的に調節されます。調節機能は、効率のよい燃焼のために最適な条件を生み出すだけでなく、三元触媒コンバーターと共に、有害物質(炭化水素、一酸化炭素、窒素酸化物)の排出量を低減する働きをします。

関連情報

- 経済走行 (p. 337)
- 燃料 - ガソリン (p. 333)
- 燃料 - ディーゼル (p. 334)

燃料 - バイオエタノール E85

バイオエタノール E85 は、車両のエンジンに使用する燃料です。

フューエルシステムやそのコンポーネントを改造しないでください。バイオエタノール用の仕様でないパーツでコンポーネントを交換しないでください。

! 警告

メタノールを使用してください。燃料給油フラップ内側のステッカーに正しい代替燃料を表記しています。

バイオエタノールエンジン専用ではないコンポーネントを使用すると、火災、負傷、エンジン損傷などを引き起こすことがあります。

予備の燃料容器

! 重要

車内での予備燃料容器の保管については、国ごとに法律が異なります。適用される法律や規則を確認してください。

予備の燃料容器には、ガソリンを充填してください。詳しくは、エンジンの始動 (p. 297)を参照してください。



09 運転操作の要領



重要

予備フューエルは確実に固定され、キャップがシールされていることを確認してください。

警告

エタノールはスパークに敏感なので、エタノールを給油すると予備燃料缶に可燃性ガスが発生する可能性があります。

関連情報

- 燃料 - 取り扱い (p. 332)
- 経済走行 (p. 337)

ディーゼル微粒子除去フィルター (DPF)

ディーゼルエンジン搭載車は、より効率のよいエミッションコントロールのため、ディーゼル微粒子除去フィルターが装着されています。

通常の走行時、排気ガス中の粒子状物質はフィルターに集められます。いわゆる「再生」が開始されると、フィルターに吸着した微粒子が燃焼され、フィルターが空になります。再生を開始するためには、エンジンが通常の作動温度に達している必要があります。

ディーゼル微粒子除去フィルターの再生は自動で行われ、通常 10～20 分かかります。平均速度が低い場合、再生時間が多少長くなる場合があります。再生中は、燃料消費量が若干増える場合があります。

冷寒時の再生

低温時に短距離を頻繁に運転する場合には、エンジンは通常の作動温度に到達しません。このため、ディーゼル微粒子除去フィルターの再生が実行されず、フィルターは空になりません。

フィルターの約 80% まで微粒子が詰まると、コンパインド・メーター・パネルに黄色の三角警告灯が点灯し、インフォメーション・ディスプレイに **ディーゼル微粒子フィルターが一杯です。マニュアルを参照して下さい** のメッセージが表示されます。

エンジンが暖機されるまで (可能であれば高速道路や主要幹線で) 走行して、フィルターの再生

を開始させます。約 20 分以上、走行を続けてください。

注意

再生中は、以下のような状況が発生する場合があります。すなわち、

- 一時的にエンジン出力のわずかな減少が感じられる
- 燃費が一時的に上昇する
- 焦げたような臭いがする。

再生が完了すると、警告メッセージは自動的に消えます。

冷寒時にパーキングヒーター*を使用すると、エンジンをより早く正常な作動温度にすることができます。

重要

フィルターに微粒子が詰まると、エンジンの始動が困難になる場合や、フィルターが機能しなくなる場合があります。この結果、フィルターの交換が必要になる場合があります。

関連情報

- 燃料 - 取り扱い (p. 332)
- 燃料 - ディーゼル (p. 334)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)
- 燃料タンク - 容量 (p. 454)



経済走行

先を見越して、走行状況とスピードをその時々
の交通状況に合わせてスムーズに運転すること
が、経済走行につながります。

- 燃料消費量をもっとも低く抑えるために、ECO (p. 319)*¹⁹ をオンにしてください。
- ECO Guide を使用してください。車両がどれくらい効率的に運転されているかを確認できます。エコガイドおよびパワーガイド* (p. 95) を参照してください。
- 走行条件に合わせ、できるだけ高いギヤで走行してください。エンジン回転が低ければ、燃料消費も小さくなります。ギヤインジケーター (p. 300) を使用してください。
- 不必要な突然の加速や急ブレーキは避けてください。
- 高速走行では、燃料消費量が増加します。速度が速くなると、空気抵抗が大きくなります。
- エンジンが暖機されるまでアイドリングを続けるより、すみやかに発進し、できるだけ負荷がかからないように運転してください。エンジンは、冷えているときの方が暖まっているときよりも多くの燃料を消費します。
- 正しいタイヤ空気圧で走行し、空気圧は定期的に点検してください。最適な効果を得るために、ECO タイヤプレッシャーを選択してください。タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。

- 使用するタイヤにより、燃費が変わります。適切なタイヤに関する情報は、ディーラーにお問い合わせください。
- 不必要な荷物は車両から取り出してください。荷物が多いほど、燃料消費も多くなります。
- 他の道路使用者に支障がない限り、エンジンブレーキを有効に使用して減速してください。
- ルーフ上にスキーボックスや荷物などを載せて走行すると、燃料消費量が増加します。使用していないロードキャリアは取り外してください。
- 不必要に、パワーウィンドを開けて走行しないでください。

ボルボ・カー・コーポレーションの環境フィロソフィーについては、ボルボ社の環境フィロソフィー (p. 21) を参照してください。

燃料消費量については、燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455) を参照してください。

警告

下り坂走行時などであっても、車が動いている間はけっしてエンジンを停止しないでください。パワーステアリングやブレーキサーボといった重要なシステムが作動しなくなります。

関連情報

- 燃料 - 取り扱い (p. 332)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 455)
- 燃料タンク - 容量 (p. 454)

¹⁹ オートマチックトランスミッション車のみに適用されます。



09 運転操作の要領

09

トレーラーなどのけん引*

トレーラーを使用した走行では、トローイングブラケットやトレーラー、トレーラー内の荷物の配置など、考慮すべき重要なポイントがいくつかあります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。乗員およびトウバーなど車両に装着されているアクセサリーの総重量の分だけ、最大許容重量が小さくなります。詳しくは、重量 (p. 440) を参照してください。

ボルボ指定のサービス工場にてトローイングブラケットを取り付けた場合は、トレーラーけん引に必要な装備が整っています。

- 認定されたタイプのトローイングブラケットをご使用ください。
- トウバーを後付けする場合は、トレーラーけん引のために必要な装備が整っているか、ボルボ指定のディーラーで確認してください。
- トウボールにかかる荷重が最大荷重を超えないように、トレーラー内の重量を配分してください。
- タイヤの空気圧は、定員乗車時の推奨空気圧に調節してください。タイヤ空気圧については、タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。
- トレーラーなどのけん引時は、エンジンに通常の場合よりも大きい負担がかかります。
- 新車は、重いトレーラーなどのけん引をひかえてください。少なくとも 1000 km 走行するまで、お待ちください。

- 長い急な下り坂では、ブレーキに通常よりも大きな負担がかかります。シフトダウンして、速度を調節してください。
- 安全のため、トレーラーけん引中の車両の速度規制を上回らないようにしてください。速度と重量に関する規則を厳守してください。
- トレーラーをけん引して勾配の急な長い坂道を上るときは、低速で走行してください。
- 道路の勾配が 12% を超える場合は、トレーラーなどのけん引を行わないでください。

トレーラーケーブル

車両のトローイングブラケットのコネクターが 13 ピンコネクターで、トレーラーのコネクターが 7 ピンコネクターの場合は、アダプターが必要です。ボルボ社が認可したアダプターを使用してください。ケーブルが地面にふれていないことを確認してください。

トレーラーの方向指示器とブレーキランプ

トレーラーの方向指示器が故障している場合は、コンパインド・メーター・パネル上の方向指示器が通常より高速で点滅し、インフォメーション・ディスプレイにテキスト **トレーラーウinker故障** が表示されます。

トレーラーのブレーキランプのいずれかに不具合が生じると、**ブレーキランプ故障** というテキストが表示されます。

オートレベライザー*

車両の搭載重量に関係なく (ただし、最大許容重量以下)、リアショックアブソーバーが一定の高

さに維持します。停車時は、車両の後部が少し下がりますが、これは異常ではありません。

トレーラーの重量

ボルボ社の最大許容トレーラー重量については、けん引重量及びトウボール荷重 (p. 441) を参照してください。

注意

このマニュアルに記載されたトレーラーの最大許容重量は、ボルボ社が指定した重量です。各国の法律によって、トレーラーの最大許容重量やトレーラーけん引時の最高速度が厳しく制限されている場合があります。トウバーによっては、車両が実際にけん引できる重量よりも大きい最大許容荷重が認定されているものもあります。

警告

けん引に関する重量の注意事項を厳守してください。緊急回避操作や急ブレーキ時に、車両が操縦不能となるおそれがあります。

関連情報

- トレーラーなどのけん引* - マニュアルトランスミッション (p. 339)
- トレーラーなどのけん引* - オートマチックトランスミッション (p. 339)
- トローイングブラケット/トウバー* (p. 340)
- ランプ交換 - 概要 (p. 396)



トレーラーなどのけん引* - マニュアルトランスミッション

起伏の激しい地域や気温が高いときにトレーラーをけん引して走行すると、車両がオーバーヒートするおそれがあります。

オーバーヒート

起伏の激しい地域や気温が高いときにトレーラーをけん引して走行すると、車両がオーバーヒートするおそれがあります。

- エンジン回転速度が 4,500 rpm (ディーゼルエンジンでは 3,500 rpm) を超えない範囲で走行してください。エンジンオイルの温度が異常に高くなるおそれがあります。

ディーゼルエンジン 5 気筒

- オーバーヒートのおそれがある場合には、クーラントの循環を最適に保つためのエンジンの最適回転速度は、2,300-3,000 rpm です。

関連情報

- トレーラーなどのけん引* (p. 338)

トレーラーなどのけん引* - オートマチックトランスミッション

起伏の激しい地域や気温が高いときにトレーラーをけん引して走行すると、車両がオーバーヒートするおそれがあります。

- オートマチックトランスミッションは、負荷とエンジン回転速度に合った適切なギヤを選択します。
- オーバーヒートが発生した場合は、警告灯がコンパインド・メーター・パネルに点灯し、インフォメーション・ディスプレイにメッセージが表示されます。表示された指示に従ってください。

急勾配の坂

- オートマチックトランスミッションをエンジンに無理な負担がかかるような高いギヤに選択しないでください。つねに高いギヤでエンジン回転速度を低めに保つことがよいとは限りません。

坂道での駐車

- フットブレーキを踏みます。
 - パーキングブレーキをかけます。
 - ギヤセクターレバーを **P** 位置に入れます。
 - フットブレーキを離します。
- トレーラーなどをけん引して駐車するときは、ギヤセクターレバーを **P** 位置に入れ

てください。必ずパーキングブレーキをかけてください。

- トレーラーを接続した状態でやむをえず坂道に駐車する場合は、必ず輪止めを使用してください。

重要

Powershift (パワーシフト) オートマチックトランスミッション装備の車両でトレーラーをけん引しながら低速走行する場合についての情報も確認してください。オートマチックトランスミッション - Powershift (パワーシフト)* (p. 305) を参照してください。

坂道発進：

- フットブレーキを踏みます。
- ギヤセクターレバー ドライブポジション **D** に入れます。
- パーキングブレーキを解除します。
- フットブレーキを離し、走行を始めてください。

関連情報

- オートマチックトランスミッション - Geartronic (ギヤトロニック) (p. 301)



09 運転操作の要領

09

トイイングブラケット/トウバー*

トイイングブラケットは車両にトレーラーを連結して走行できるようにするためのものです。

脱着式トウバー装着車では、着脱セクションの取り付け指示に慎重に従ってください。脱着式トウバー* - 取り付け/取り外し (p. 341)を参照してください。

警告

ボルボ純正脱着式トウバー装着車の場合：

- 指示に従って慎重に取り付けてください。
- 走行前に、脱着式セクションを必ずキーでロックしてください。
- インジケーターウインドが、緑になっていることを確認してください。

重要な点検

- トウバーのトウボールはつねに清掃し、定期的にグリースを塗ってください。

注意

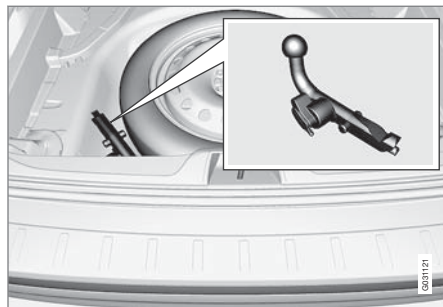
振動ダンパー付きのヒッチを使用する際にはトウボールは絶対にグリースを塗らないでください。

関連情報

- トレーラーなどのけん引* (p. 338)

脱着式トウバー* - 保管

脱着式トウバーはカーゴスペースに保管してください。



トウバーの収納スペース

重要

トウバーは、使用後に必ず取り外して車両の所定位置にストラップを使用して保管してください。

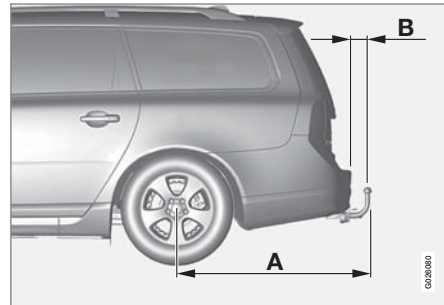
関連情報

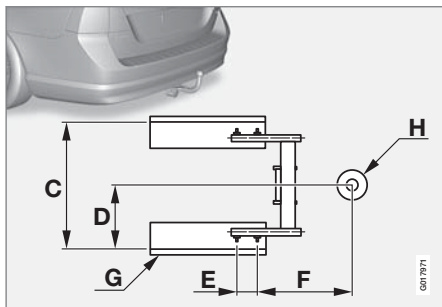
- 脱着式トウバー* - 仕様 (p. 340)
- 脱着式トウバー* - 取り付け/取り外し (p. 341)
- トレーラーなどのけん引* (p. 338)

脱着式トウバー* - 仕様

脱着式トウバーの仕様。

仕様





マウンティングポイントの寸法 (mm)

A (V70)	1129
A (XC70)	1113
B (V70)	93
B (XC70)	80
C	855
D	428
E	112
F	346
G	サイドメンバー
H	ボールセンター

関連情報

- 脱着式トウバー* - 取り付け/取り外し (p. 341)
- 脱着式トウバー* - 保管 (p. 340)
- トレーラーなどのけん引* (p. 338)

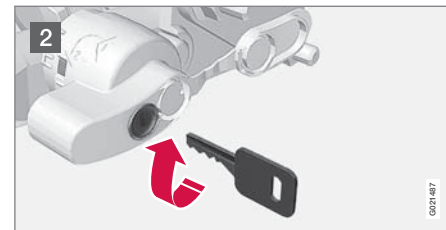
脱着式トウバー* - 取り付け/取り外し

脱着式トウバーの取り付け/取り外しは次のように行います。

取り付け



- 1 最初にキャッチ **1** を押し、プロテクティブカバーをまっすぐ後方 **2** に引いて取り外します。

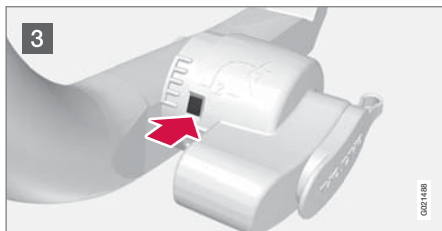


- 2 キーを右に回して、ロック解除位置になっていることを確認します。

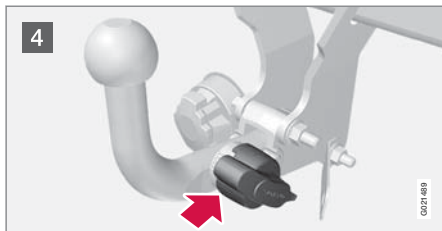


09 運転操作の要領

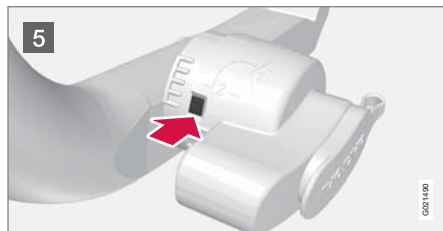
◀◀



3 インジケーターウインドが赤になっていることを確認します。



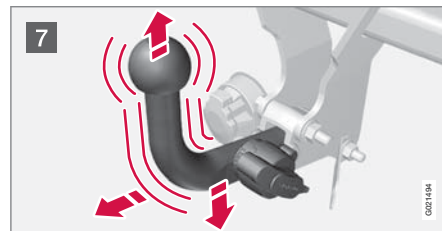
4 カチッと音がするまで、トウバーを差し込みます。



5 インジケーターウインドが緑になっていることを確認します。



6 ロック位置までキーを左に回します。ロックからキーを抜きます。



7 トウバーを上下および後方に引いて、確実に固定されているか確認します。

警告

トウバーが正しく装着されていない場合は、必ず一度取り外してから、前ページの指示に従って装着し直してください。

重要

トウボールのみにグリースを塗り、トウバーの他の部分は、きれいで乾燥した状態を保ってください。

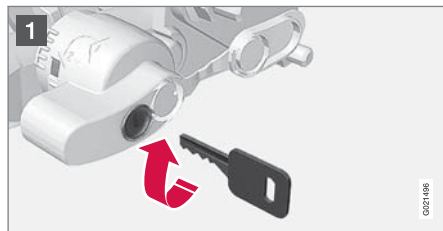


8 セーフティケーブル

⚠ 警告

トレーラーのセーフティケーブルは必ず適切なブラケットに接続してください。

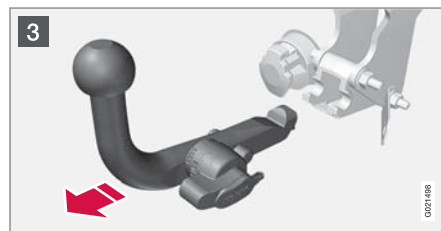
トウバーの取り外し



1 キーを差し込んで右に回し、ロックを解除します。



2 ロッキングホイール 1 を押し込み、カチッと音がするまで左に 2 回します。



3 ロッキングホイールを下に向けて、止まるまで回します。この位置で保持したまま、トウバーを後方に引き上げます。

⚠ 警告

トウバーを車内に置く場合は、確実に固定してください。脱着式トウバー* - 保管 (p. 340) を参照してください。



4 プロテクティブカバーをカチッと音がするまで押し込みます。

関連情報

- 脱着式トウバー* - 保管 (p. 340)
- 脱着式トウバー* - 仕様 (p. 340)
- トレーラーなどのけん引* (p. 338)



09 運転操作の要領

09

けん引

けん引では、けん引ロープを使用して1台の車両をもう1台の車両がけん引します。

けん引を行う前に、必ず法律で定められている制限速度などを確認してください。

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに挿入し、**START/STOP ENGINE** ボタンをしばらく押したままにしてステアリングホイールロックを解除します。キー位置 **II** になります。キー位置の詳細については、キー位置 (p. 106) を参照してください。
2. けん引中は、リモートコントロールキーを絶対に抜かないでください。
3. けん引車の速度が低下した場合には、不必要な急な引きを避けるために、ブレーキペダルを軽く踏み、ロープが張った状態を保ちます。
4. 足は必ずブレーキペダルに置いて、いつでも踏める状態にしてください。



警告

- けん引を開始する前に、ステアリングホイールロックが解除されていることを確認してください。
- リモートコントロールキーを必ず **II** 位置にしてください。**I** 位置では、全エアバッグが非作動状態になります。
- けん引中は、リモートコントロールキーをイグニッションスイッチから絶対に抜かないでください。



警告

エンジンが OFF になっているとブレーキサーボやパワーステアリングが機能しません。ブレーキペダルを踏み込むには約 5 倍の力が必要となり、ステアリングも通常よりかなり重く感じられます。

マニュアルトランスミッション

けん引を始める前に：

- － ギヤセクターレバーをニュートラルに入れ、パーキングブレーキを解除します。

オートマチックトランスミッション

Geartronic(ギヤトロニック)

けん引を始める前に：

- － ギヤセクターレバーを **N** に入れ、パーキングブレーキを解除します。



重要

- 車両のけん引時には、走行速度 80 km/h またはけん引距離 80 km を超えることがあってはなりません。
- 必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。

オートマチックトランスミッション Powershift(パワーシフト)

Powershift(パワーシフト)トランスミッション装備モデルはけん引しないでください。どうしてもけん引が必要な場合には、できるだけ距離を短くし、超低速でけん引してください。

車両に Powershift(パワーシフト)トランスミッションが装備されているか不確かな場合は、ボンネット下のトランスミッションラベルの表示で確認することができます。タイプの表示 (p. 435) を参照してください。「MPS6」と記されていれば、Powershift(パワーシフト)トランスミッションであることを意味し、それ以外の場合は、Geartronic(ギヤトロニック)オートマチックトランスミッションです。



重要

けん引は避けてください。

- ただし、危険な場所から車両を移動する場合など、低速による短距離のけん引は可能です。走行速度 10 km/h 以下、けん引距離 10 km 以内。必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。
- 10 km 以上移動する必要がある場合には、駆動輪を浮かせた状態で輸送することが必要です。専門のレッカーサービスにご依頼ください。

けん引を始める前に:

- ギヤセレクターレバーを **N** に入れ、パーキングブレーキを解除します。

ジャンプスタート

けん引によって、エンジンを始動させないでください。バッテリーが放電した場合は、他のバッテリーを接続します。エンジンが始動しない場合はバッテリーによるジャンプスタート (p. 298) を参照してください。

重要

エンジンをけん引始動しようとすると、触媒コンバーターに損傷が発生するおそれがあります。

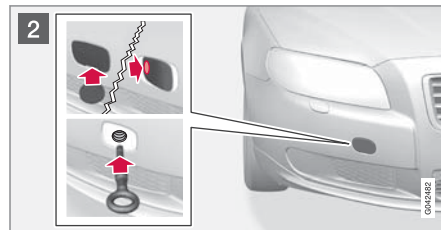
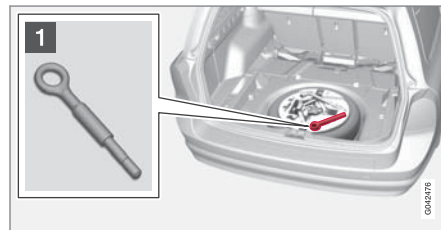
関連情報

- けん引フック (p. 345)
- 車両の回収 (p. 346)

けん引フック

けん引フックは、フロントまたはリアバンパーの右側にある、カバーがついたネジ式のソケットに取り付けます。

けん引フックの取り付け



- カーゴスペースのフロアハッチ下にある収納場所から、けん引フックを取り出します。

- けん引フック取り付け部用のカバーには 2 種類あり、それぞれ開け方が異なっています。

- 溝が付いたカバーの場合、コインなどを溝に差し込んで、外向きに回してください。その後、カバー全体を外側に曲げ、取り外してください。
- それ以外のカバーでは、片側または角に印が付いています。この印を指で押しながら、コインなどを使用して反対側を引き出します。カバーは軸の周りを回転するように開き、取り外すことができます。

けん引フックを、フランジが当たるまでねじ込みます。ホイールレンチを使用するなどして、けん引フックを確実に取り付けてください。

けん引フックは、使用後に必ず取り外して、元の位置に戻してください。

最後は忘れずにカバーをバンパーに付け直してください。

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、けん引フックが使用できます。車両の位置と地上高によってこれが可能な場合と不可能な場合があります。レッカー車のスロープがきつすぎる場合や、地上高が十分ではない場合には、けん引フックによる引き上げによって車両が損傷するおそれがあります。必要に応じて、レッカー車のリフト設備を使用して車両をリフトしてください。



09 運転操作の要領



警告

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、レッカー車の後ろに人が立っていたり、物が置かれてはいけません。

重要

けん引フックは、路面での車両のけん引専用です。溝に落ちた車両の引き上げなどには**使用しないで**ください。けん引が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

関連情報

- けん引 (p. 344)
- 車両の回収 (p. 346)

車両の回収

車両の回収とは他の車両によって自車を輸送することを指します。

車両の回収が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

けん引フックを使用して、回収車の水平な荷台へ車両を引き上げます。車両の位置と地上高によってこれが可能な場合と不可能な場合があります。回収車のスロープの勾配がきつすぎる場合や、地上高が十分ではない場合には、けん引フックによる引き上げによって車両が損傷するおそれがあります。必要に応じて、回収車のリフト設備を使用して車両をリフトしてください。

警告

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、レッカー車の後ろに人が立っていたり、物が置かれてはいけません。

重要

けん引フックは、路面での車両のけん引専用です。溝に落ちた車両の引き上げなどには**使用しないで**ください。けん引が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

重要

車両をけん引する場合は、必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。

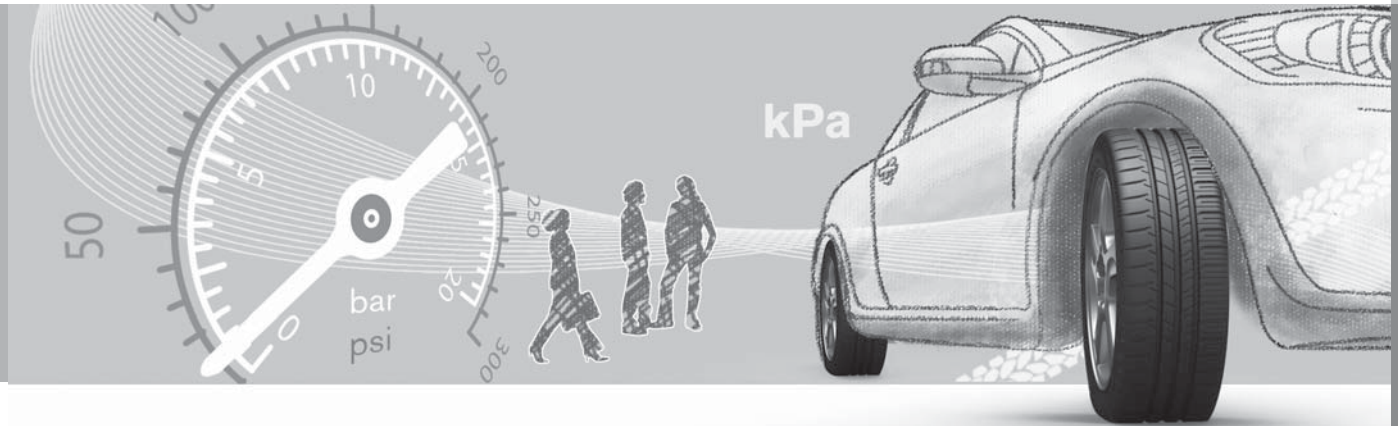
- フロントサスペンションが若干高い全輪駆動車(AWD)は、70 km/h 以上の速度でけん引しないでください。また、50 km 以上けん引することも避けてください。

関連情報

- けん引 (p. 344)

10

ホイールおよびタイヤ



タイヤ - メンテナンス

特にタイヤには、路面のグリップ力を提供し、振動を抑制し、ホイールを磨耗から保護する機能があります。

走行特性

タイヤは、車両の走行特性に大きく影響します。タイヤの種類、寸法、タイヤ空気圧、速度記号は、車両の性能に大きな意味を持ちます。

タイヤの耐用年数

製造日から6年以上経過したタイヤは、摩耗していても必ず専門家による点検が必要です。ほとんど使用されていない場合や、一切使用されていない場合でも、タイヤは経年劣化し、変質します。そのため、機能が劣化します。これは、将来使用するために保管しておくタイヤすべてに当てはまります。亀裂や変色などがあるタイヤは、絶対に使用しないでください。

新しいタイヤ



タイヤは消耗品です。製造後数年が経過すると、タイヤはしだいに硬くなり、接地性が悪くなります(経年劣化)。タイヤを交換するときは、できるだけ製造年が新しいタイヤと交換してください。特に、ウインタータイヤの場合は重要です。最後の4桁の数字は、そのタイヤの製造週と製造年を表しています。これはタイヤのDOTマーク(Department of Transportation)と呼ばれ、例えば1510のように表示されます。図中のタイヤは2010年第15週に製造されたものです。

サマータイヤおよびウインタータイヤ

サマータイヤとウインタータイヤを交換するときなどは、タイヤをどこから取り外したかわかるように、例えば、左前輪なら「左前」、右後輪なら「右後」のように、各タイヤに必ずマークを付けてください。

摩耗とメンテナンス

タイヤ空気圧(p. 350)が適正であれば、タイヤは均一に磨耗します。タイヤの寿命および摩耗は、運転スタイル、タイヤ空気圧、気候および路面状況などに影響されます。タイヤの片減りなどを防ぎ、タイヤの摩耗を均一にするため、前輪と後輪のタイヤをローテーションすることをお勧めします。初回は約5,000km走行後、その後10,000kmの走行毎に実施してください。タイヤについてご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。タイヤ間で摩耗の度合いが著しく異なる(トレッドの深さの差が> 1 mmより大きい)場合には、一番摩耗が少ないタイヤを必ず後輪に装着してください。

い。アンダーステア時は、車両後部が片側に横滑りするよりまっすぐ前進するため、オーバーステア時より修正しやすいのが普通です。後輪が横滑りすると、車両のコントロールを完全に失う可能性がありますので、後輪が前輪より早くグリップ力を失うことがないようにすることが重要です。

タイヤを保管するときは、横に寝かせるか吊るすかをしてください。立てかけた状態で保管しないでください。

⚠ 警告

タイヤが損傷していると、車両を制御できなくなるおそれがあります。

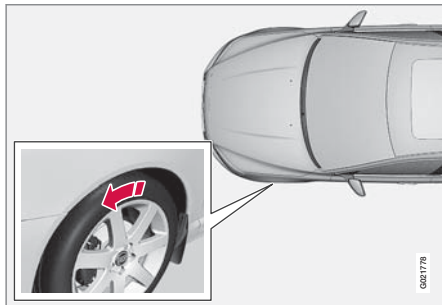
関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)
- タイヤ - 回転方向 (p. 349)
- タイヤ - トレッド磨耗インジケーター (p. 349)



タイヤ - 回転方向

トレッドパターンが一方向にのみ回転するようにデザインされているタイヤは、サイドウォール部にタイヤの回転方向が矢印で表示されています。



矢印は、タイヤの前進回転方向を示します。

タイヤの使用期間中、前進時の回転方向がつねに同じになるように装着してください。タイヤは前後の入れ替えはできませんが、絶対に左右を入れ替えないでください。タイヤが正しく装着されていない場合、降雨時などでブレーキ性能が低下する原因になります。摩耗が少ない(トレッド溝が深い)タイヤをリアに装着すると、スリップしにくくなります。

注意

4 輪とも同じタイプ、同じサイズで、同じメーカーのものを装着するよう徹底してください。

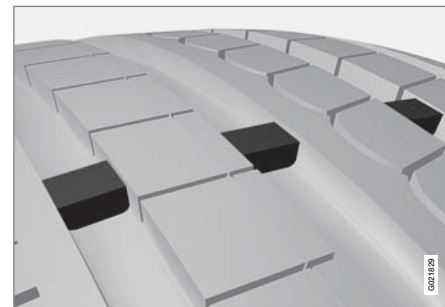
適正なタイヤ空気圧は、タイヤ空気圧表 (p. 456) に表示されています。

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)
- タイヤ - メンテナンス (p. 348)
- タイヤ - トレッド磨耗インジケーター (p. 349)

タイヤ - トレッド磨耗インジケーター

トレッド磨耗インジケーターはタイヤのトレッドの状態を示します。



タイヤの摩耗インジケーター

トレッド面の溝の中には、一箇所、帯状に盛り上がった部分があり、これがタイヤの摩耗インジケーターとなっています。タイヤの側面に TWI (Tread Wear Indicator) の文字が表示されています。トレッド面の溝の深さが 1.6 mm 以下になると、摩耗インジケーターが帯状に現れます。すみやかに新しいタイヤと交換してください。摩耗したタイヤは、雨や雪で濡れた路面などでグリップ力が非常に悪くなり、スリップの原因になります。

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)



10 ホイールおよびタイヤ

- タイヤ - 回転方向 (p. 349)
- タイヤ - メンテナンス (p. 348)

タイヤ - 空気圧

タイヤの空気圧はそれぞれ異なる場合があります。
空気圧の測定単位はバール(bar)です。

タイヤ空気圧の点検

タイヤ空気圧は、毎月点検してください。

スペアタイヤも同様です。

- 推奨タイヤサイズのタイヤ空気圧
- ECO プレッシャー¹
- スペアタイヤ空気圧(テンポラリースペアタイヤ)



注意

- タイヤ空気圧の点検は、タイヤが冷えているときに行ってください。「冷えたタイヤ」とは、外気温と同じ温度のタイヤを指します。数キロ走行するだけでタイヤ温度が上昇し、タイヤ空気圧も上昇します。
- タイヤ空気圧が低すぎると、燃料消費量が増加し、タイヤの寿命が短くなるほか、車両の操舵性も悪くなります。タイヤ空気圧が低いままでは走行すると、タイヤがオーバーヒートし、損傷を受けるおそれがあります。タイヤ空気圧は、乗り心地や走行時の音、操舵性に影響します。
- タイヤ空気圧は時間と共に低下しますが、これは異常ではありません。タイヤ空気圧は、外気温によっても変化します。

¹ ECO プレッシャーにより、燃費が向上します。



タイヤ空気圧表示ラベル



運転席側ドアピラーにタイヤ空気圧表示ラベルがあり、異なる荷重および走行速度におけるタイヤの適正空気圧が表示されています。これはタイヤ空気圧表にも指定されています。タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。

燃費、ECO プレッシャー

160 km/h 未満の車速で最適な燃費を確保するために、ECO プレッシャーが推奨されています。(最大および軽荷重の両方に適用します。) タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)
- タイヤ - メンテナンス (p. 348)

- タイヤ - トレッド磨耗インジケーター (p. 349)

ホイールおよびホイールリム寸法

ホイールおよびリムの寸法は以下の表内の例のように設計されています。

車両全体が認定されています。つまり、ホイール(ホイールリム)とタイヤの特定の組み合わせが認定されています。

ホイール(リム)には、7Jx16x50 のようにホイールサイズが記されています。

7	ホイールリム幅(単位:インチ)
J	リムフランジプロファイル
16	ホイールリム径(単位:インチ)
50	オフセット(単位:mm、ホイールの中央から、ホイールのハブとの接触面までの距離)

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456)

タイヤ - サイズ

車両のホイール(ホイールリム)とタイヤの寸法は指定されています。以下の表の例を参照してください。

車両全体が認定されています。すなわち、ホイール(ホイールリム)とタイヤの特定の組み合わせのみが承認されています。

タイヤの規格は、タイヤの側面に表示されています。**表示例**：225/50R17 98W。

225	タイヤ断面の幅(mm)
50	断面の高さと幅の比を、百分率で表した値(扁平率)
R	ラジアルタイヤ表示
17	ホイールリム径(単位:インチ)
98	最大許容タイヤロードのコード、タイヤロードインデックス(LI)
W	制限速度の速度記号(SS)(この場合 270 km/h まで使用可能であることを示す)。

警告

R-Design またはスポーツシャシオプションが装備されていない車両では、19 インチホイールは**絶対に**使用しないでください。**標準シャシ**装備の車両で 19 インチホイールを使用すると、車両が損傷したり車両の走行特性が損なわれるおそれがあり危険です。

関連情報

- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)
- タイヤ - 回転方向 (p. 349)
- タイヤ - メンテナンス (p. 348)
- タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456)
- ホイールおよびホイールリム寸法 (p. 351)

タイヤ - ロードインデックス

ロードインデックスはタイヤの耐荷重を示す指数です。

各タイヤには最大搭載重量、ロードインデックス(LI)が指定されています。タイヤの最大積載重量は、車両の重量により異なります。最小許容インデックスは、積載重量一覧表に指定されています。

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456)
- タイヤ - 速度記号 (p. 353)
- タイヤ - メンテナンス (p. 348)



タイヤ - 速度記号

タイヤには、それぞれ走行が可能な最高速度が指定されており、速度記号(SS - Speed Symbol)が付いています。

タイヤの速度記号は、少なくとも車両の最高速度に対応している必要があります。最低速度記号が以下の速度記号一覧表に記載されています。この規定の唯一の例外は、ウインタータイヤ(p. 354)²です。ウインタータイヤの場合は、表示よりも下位の速度記号のものを使用することができます。そのようなタイヤを選択した場合、タイヤの速度記号で示されている速度よりも速く走行しないでください(例:Qの場合、走行可能な最高速度は160 km/hです)。ただし、車両の制限速度は交通法規で決められています。タイヤの速度記号で決められるものではありません。

注意

制限速度が一覧表に示されています。

Q	160 km/h(ウインタータイヤのみ)
T	190 km/h
H	210 km/h
V	240 km/h

W	270 km/h
Y	300 km/h

警告

車両には、ロードインデックス(p. 352)(LI)および速度記号(SS)が同じか、それ以上のタイヤを装着してください。ロードインデックスや速度記号が低すぎるタイヤを使用すると、タイヤがオーバーヒートするおそれがあります。

関連情報

- タイヤ - サイズ (p. 352)
- タイヤ - ロードインデックス (p. 352)
- タイヤ - 回転方向 (p. 349)

ホイールボルト

ホイールボルトはホイールをハブに固定するために使用されます。各種揃っています。

重要

ホイールボルトは140 Nmで締め付けてください。強く締め過ぎると、ナットおよびボルトが損傷するおそれがあります。

ボルボ社の認定を受けた、ボルボ純正品、または純正アクセサリパーツのみを使用してください。トルクレンチを使用して、締め付けトルクを確認してください。

ロックホイールボルト*

ロックホイールボルト*は、アルミホイールおよびスチールホイールの両方に使用することができます。トランクルーム/カーゴスペースのフロア下には、ロックホイールボルト用スリーブを収納するスペースがあります。

関連情報

- ホイールおよびホイールリム寸法 (p. 351)

² 金属製スタッド付きのタイヤと金属製スタッドのないタイヤの両方。



10 ホイールおよびタイヤ

ウィンタータイヤ

ウィンタータイヤは冬季の道路条件に適したタイヤです。

ウィンタータイヤ

ウィンタータイヤは、ボルボ社が推奨するタイヤサイズを装着してください。タイヤサイズは、エンジンタイプにより異なります。ウィンタータイヤで走行する際には、必ず全輪に正しいタイプのタイヤを装着してください。

注意

もっとも適したホイールリムとタイヤタイプに関しては、ボルボディーラーにご相談ください。

スタッド付きタイヤ

スタッド付きのウィンタータイヤ装着車は、スタッドがタイヤに適正にはまるように、500～1000 km の距離を穏やかに慣らし走行してください。タイヤ(特にスタッド)の耐用年数を長くすることができます。

注意

スタッド付きタイヤの使用に関する規則は、国により異なります。

トレッド溝の深さ

冬期は、凍った路面、道路の雪、低い気温などが原因で、暖かい季節よりもタイヤに大きな負担がかかります。ボルボ社は、溝の深さが 4 mm

以上のウィンタータイヤの使用をお勧めします。

タイヤ・チェーンについて！

タイヤチェーンは、前輪のみに装着してください(AWD(全輪駆動)車も同様です)。タイヤチェーンを装着しているときは、絶対に 50 km/h を超える速度で走行しないでください。タイヤチェーンおよびタイヤの両方が著しく摩耗します。また、タイヤチェーンを装着したまま、雪のない道路を走行しないでください。

警告

ボルボ純正タイヤチェーン、または車両モデル、タイヤサイズ、ホイールリムサイズに適合した同等品を使用してください。ご不明な点があれば、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。不適切なチェーンを使用すると、車両への深刻な損傷や事故の原因となります。

関連情報

- ホイールの交換 - ホイールを取り外す (p. 354)

ホイールの交換 - ホイールを取り外す

車両のホイールは、例えばウィンターホイールやウィンタータイヤに交換が可能です。

スペアタイヤ*

テンポラリースペアタイヤは、パンクしたときに正規のタイヤに交換するまで一時的に、短時間のみ装着する応急用のタイヤです。テンポラリースペアタイヤを装着したときは、すみやかに正規のタイヤに交換してください。テンポラリースペアタイヤを装着すると、車両の走行特性が変わる場合がありますのでご注意ください。このスペアタイヤは通常のホイールより小さくなっています。このため、車両の地上高が低くなります。高めの縁石に注意し、自動洗車機は使用しないでください。フロントアクスルにスペアタイヤが取り付けられている場合には、同時にタイヤチェーンを装着することはできません。全輪駆動の車両では、リアアクスルの駆動を解除することができます。スペアタイヤは修理しないでください。

スペアタイヤの適正なタイヤ空気圧については、タイヤ空気圧表(p. 456)を参照してください。

重要

- テンポラリースペアタイヤ装着時の制限速度は、80 km/h です。
- 同時に 2 本以上、「テンポラリースペアタイヤ」を装着して走行しないでください。



スペアタイヤは、スペアタイヤスペース内に外側を下にして収納されています。スペアタイヤおよびフォームブロックは、同じボルトで固定されています。フォームブロック内に全ツールが入っています。

トランクルーム/カーゴスペースフロア下のスペアタイヤの取り出し

1. 後ろから前に向かって、トランクルーム/カーゴスペースのフロアを折りたたみます。
2. 固定ボルトをゆるめます。
3. ツールの入ったフォームブロックを取り出します。
4. スペアタイヤを取り出します。

取り外し

やむをえず交通量の多い場所でタイヤ交換する場合は、三角警告板(停止表示板) (p. 358)を設置してください。車両およびジャッキ* が、水平で固い地面の上にあることを確認してください。

1. パーキングブレーキ (p. 324) をかけて、ギヤをリバースに入れます。オートマチックトランスミッション車の場合は、ギヤセレクターレバーを **P** 位置に入れます。

警告

ジャッキが損傷していないか、すべてのネジ山がよく潤滑されているか、泥などが付着していないか確認してください。

注意

ボルボ社は、車両搭載ジャッキ*のみの使用を推奨しています。ジャッキを使用できる車種名が、ジャッキのラベルに記されています。

ラベルには、指定最低リフト位置におけるジャッキの最大リフト力も記されています。

2. ジャッキ*、ホイールレンチ*、ホイールカバー取り外しツール*、およびホイールボルトプラスチックキャップ取り外しツール (フォームブロックに収納) を取り出します。別のジャッキを使用する場合は、車両リフトアップ (p. 384) を参照してください。



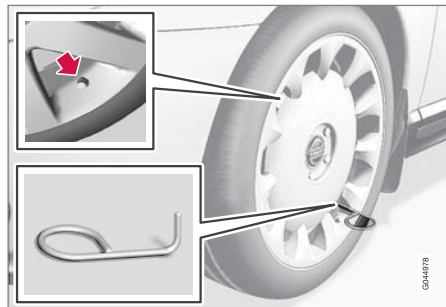
ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外しツール

3. 地面に接しているタイヤの前後に輪止めをします。例えば、重い木片や、大きな石などで代用しても構いません。



10 ホイールおよびタイヤ

4. スチールホイール装着車には、脱着式のホイールカバーが付いています。取り外しツールをフルホイールカバーに引っ掛け、引っ張って外します。ホイールカバーは手で取り外すこともできます。



5. ホイールレンチ* を使用して次図のようにけん引フックをつなぎ合わせてください。



重要

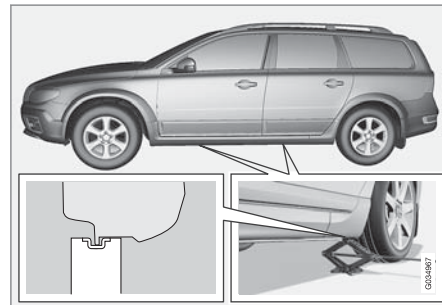
けん引フックは、ホイールボルトレンチの奥まで必ず完全にねじ込んでください。

6. 専用ツールを使用して、ホイールボルトからプラスチックキャップを取り外します。
7. ホイールボルトを、ホイールレンチで反時計方向に $\frac{1}{2}$ ～1 回転ゆるめます。

警告

地面とジャッキの間、およびジャッキポイントとジャッキの間に、なにも挟まないでください。

8. ジャッキポイントは、車両の両側に2箇所ずつあります。各位置には、プラスチックカバーに窪みが設けられています。ジャッキの脚を操作して、地面に確実に押さえ付けられているようにしてください。



重要

地面が平坦かつ水平で、安定していることを確認してください。

9. パンクしたタイヤが地面から離れるまで、車体をジャッキアップします。ホイールボルトを取り外し、ホイールを外します。



警告

ジャッキで車を持ち上げているときは、絶対に車の下に入らないでください。

車両をジャッキで持ち上げる前に、乗員は全員車の外に出てください。交通量の多い場所でタイヤを交換せざるを得ない場合、乗員は安全な場所に退避しておく必要があります。

関連情報

- タイヤ交換 - 取り付け (p. 357)
- ジャッキ* (p. 359)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 358)
- ホイールボルト (p. 353)

タイヤ交換 - 取り付け

スペアタイヤの取り付けは正しい順序に従って行うことが重要です。

取り付け

1. ホイールとハブの接合面をきれいにします。
2. タイヤを取り付けます。ホイールボルトを確実に締め付けます。
3. タイヤが回らなくなる位置まで車体を下げます。



4. ホイールボルトを対角線順に締め付けます。必ず正しいトルクで締め付けてください。140 Nm で締めてください。トルクレンチを使用して、締め付けトルクを確認してください。
5. ホイールカバーを取り外した場合には付け直してください。

注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを使用してください。金属製のダストキャップは腐食して締めにくくなることがあります。

注意

ホイールカバーを取り付ける際には、ホイールカバーのバルブ用の穴が、必ずホイールリムのバルブ上にかぶさるようにしてください。

注意

車両に標準装備されているジャッキは、パンクしたタイヤを交換するときや、サマータイヤとウインタータイヤを取り換える際など、短時間の使用を念頭に設計されています。車両を持ち上げる際には、そのモデル専用のジャッキのみをご使用ください。ジャッキをより頻繁に使用する場合や、タイヤ交換で要する時間より長く使用する場合には、修理工場用のジャッキの使用をお勧めします。この場合、そのジャッキに添付の取扱指示に従ってください。



10 ホイールおよびタイヤ



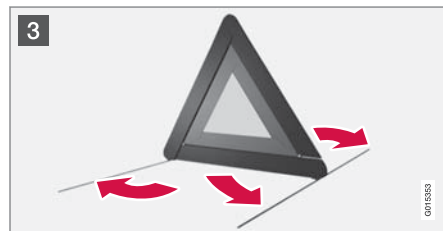
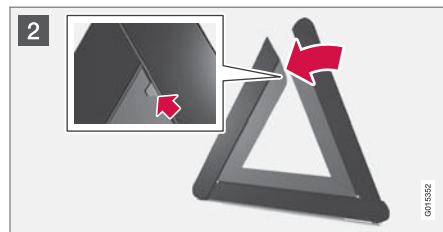
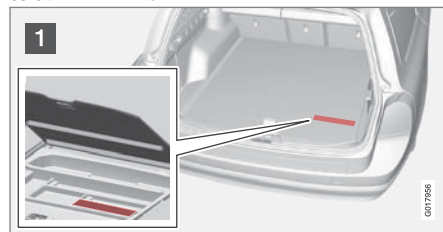
関連情報

- ホイールの交換 - ホイールを取り外す (p. 354)
- ジャッキ* (p. 359)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 358)
- ホイールボルト (p. 353)

三角警告板(停止表示板)

三角警告板は他の道路利用者に停止車両の存在を知らせるために使用します。

保管および収納



- 1 フロアハッチを持ち上げて、三角警告板を取り出します。
- 2 ケースから三角警告板を取り出して広げ、2箇所の開いている端を合わせて組み立てます。
- 3 三角警告板のサポートレッグを広げます。

三角警告板の使用に関する規則を厳守してください。三角警告板は、通行の邪魔にならない所定の位置に置いてください。

使用後は、三角警告板をケースに収納して、カーゴスペースに確実に固定してください。

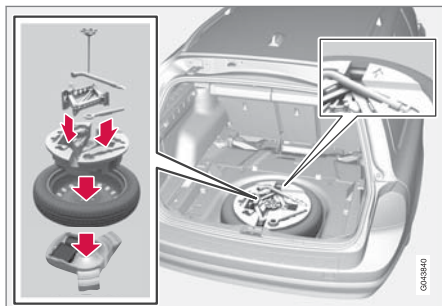
注意

車両がプライバシーロックされている場合には、トランクリッド/テールゲートおよびフロアハッチは開けることができません。プライバシーロック* (p. 203)を参照してください。



ツール

車両にはけん引フック、ジャッキ*、ホイールボルトレンチも付属しています*。



トランクルーム/カーゴスペースのフロア下には、車両のけん引フック、ジャッキ*さらにホイールレンチ*が収納されています。また、ロックホイールボルト用スリーブを収納するスペースもあります。

関連情報

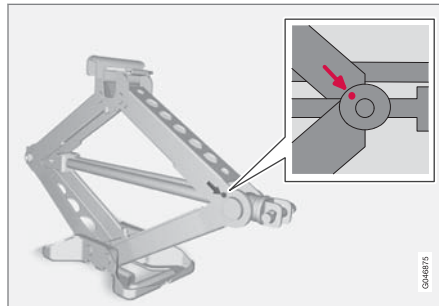
- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)
- けん引フック (p. 345)
- ホイールの交換 - ホイールを取り外す (p. 354)
- ホイールボルト (p. 353)
- ジャッキ* (p. 359)

ジャッキ*

ジャッキはタイヤの交換などで車両を持ち上げる際に使用します。

車両搭載のジャッキは、パンクしたスペアタイヤ交換用としてのみ使用してください。ジャッキのネジ部には、グリースをよく塗っておいてください。

ツール類を元の位置に戻す



使用後は、ツールおよびジャッキ*を必ず正しい位置に戻してください。ジャッキのクランクを、正しい位置にしなければなりません。

フォームブロックおよびスペアタイヤを、取り出したときと逆の手順で、元の位置に戻します。

上側フォームブロックの矢印に注意してください。この矢印が、車両前方を指すようにします。

重要

ツールおよびジャッキ*を使用しないときは、車両のトランクルーム/カーゴスペースの所定位置に収納してください。

注意

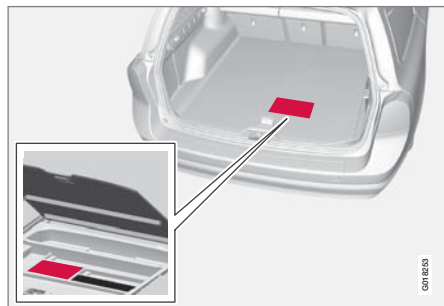
カーゴスペースのフロアハッチが閉じられていない場合には、プライバシーロックは機能しません。

関連情報

- 三角警告板(停止表示板) (p. 358)
- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)

救急用品キット*

救急箱には救急用品キットが入っています。



救急用品キットが入ったケースは、カーゴスペースのフロア下にあります。

i 注意

車両がブライバシーロックされている場合には、トランクリッド/テールゲートおよびフロアーハッチは開けることができません。ブライバシーロック* (p. 203)を参照してください。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング^{*3}

タイヤ・プレッシャー・モニタリングは、1つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。一部の市場では、タイヤ・プレッシャー・モニタリングの装備が法律で義務づけられています。

タイヤ・プレッシャー・モニタリングには、TPMS (Tyre Pressure Monitoring System) と TM (Tyre Monitor) の2つのシステムがあります。車両にどちらのシステムが装備されているか不確かな場合、メニューシステム **MY CAR** を開いて、車両の設定を検索してください。

- **タイヤ圧** メニューの場合は、TPMS が装備されています。タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 概要 (p. 361) を参照してください。
- **タイヤ監視** メニューの場合は、TM が装備されています。タイヤ・プレッシャー・モニタリング (TM)* (p. 365) を参照してください。

TPMS システムが機能している場合でも、タイヤのメンテナンスは実施してください。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 概要 (p. 361)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 調節(再校正) (p. 362)

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 低すぎるタイヤ空気圧の修正 (p. 365)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 起動/解除 (p. 363)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 推奨事項 (p. 364)
- タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - ランプラットタイヤ* (p. 364)

³ 一部の市場での基準。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*¹⁰ - 概要

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) (Tyre Pressure Monitoring System)* は、1つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。

タイヤ・プレッシャー・モニターは、個々のホイールのエアバルブ内にあるセンサーを使用します。約 30 km/h で走行しているときに、システムがタイヤ空気圧を検出します。空気圧が高すぎると、コンパインド・メーター・パネルの警告灯  が点灯し、以下のメッセージのいずれかが表示されます。

- **タイヤ空気圧低下 フロント右タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気圧低下 フロント左タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気圧低下 右後タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気圧低下 左後タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気不足 フロント右タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気不足 フロント左タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気不足 右後タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気不足 左後タイヤを点検 して下さい**
- **タイヤ空気圧モニター サービスが必要です**

工場装着ホイールおよびオプションホイールのどちらも、バルブに TPMS センサーを装備することができます。

TPMS センサーが装着されていないホイールを使用している場合、またはセンサーが故障している場合は、**タイヤ空気圧モニター サービスが必要です** が表示されます。

ホイール交換後は、必ずシステムを点検し、交換したホイールでシステムが正しく機能しているか確認してください。

適正なタイヤ空気圧については、タイヤ - 空気圧 (p. 350) を参照してください。

TPMS システムが機能している場合でも、タイヤのメンテナンスは実施してください。

重要

TPMS システムに不具合が発生した場合、コンパインド・メーター・パネルの警告灯  が約 1 分間点滅した後、点灯に変わります。コンパインド・メーター・パネルにはメッセージも表示されます。

関連情報

- **タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 調節(再校正)** (p. 362)
- **タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 低すぎるタイヤ空気圧の修正** (p. 365)
- **タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)* - 起動/解除** (p. 363)

¹⁰ 一部の市場での基準。



10 ホイールおよびタイヤ

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*16 - 調節 (再校正)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) (Tyre Pressure Monitoring System)* は、1 つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。

TPMS は、例えば重い荷物を載せるときなどに、ボルボの推奨タイヤ空気圧 (p. 350) に調節することができます。

注意

校正を開始するときは、車両が静止している必要があります。

設定は、センターコンソールのコントロールで行います。MY CAR (p. 142) を参照してください。

1. 運転席側ドアピラー (フロントドアとリアドアの間) のタイヤ空気圧表示ラベルに従って、タイヤを適切な空気圧に調節します。
2. エンジンを始動します。
3. メニューシステム **MY CAR** を選択して、タイヤ空気圧のメニューを開きます。
4. **タイヤ空気圧の測定** を選択して、**OK** を押します。

5. 30 km/h 以上の速度で 10 分以上走行します。

＞ 運転者による初期化の後、校正は自動的に行われます。校正が完了しても、システムからの確認通知はありません。

新しい基準値が適用されます。新しい基準値は上記のステップ 1~5 を再度行うまで使用されます。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング* (p. 360)
- タイヤ - 空気圧 (p. 350)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*18 - 状態

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) (Tyre Pressure Monitoring System)* は、1 つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。

システムおよびタイヤの状態

システムとタイヤの現在の状態を点検することができます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

1. メニューシステム **MY CAR** を選択して、タイヤ・モニタリングのメニューを開きます。
2. **タイヤ圧** を選択します。

状態は以下のようにタイヤごとに色分けされます。

- すべて緑色: システムは正常に作動しています。タイヤ空気圧はすべてのタイヤで推奨レベルを少し上回っている状態です。
- 黄色のホイール: 該当するタイヤの空気圧が低すぎます。
- 赤色のホイール: 該当するタイヤの空気圧が著しく低下しています。
- 全ホイール灰色: システムは一時的に使用できない状態です。システムをアクティブな状態に戻すには、30 km/h を超える速度で車

16 一部の市場での基準。

18 一部の市場での基準。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



両を数分間走行させることが必要になる場合があります。

- 全ホイール灰色およびメッセージ **タイヤ空気圧モニター サービスが必要です** : システムにエラーが発生しました。ボルボディーラーまたはサービス工場にご連絡ください。

警告メッセージの消去

タイヤ空気圧メッセージが表示され、TPMS 警告灯が点灯した場合：

1. タイヤプレッシャーゲージを使用して、表示されたタイヤの空気圧を点検します。
2. 運転席側ドアヒラー(フロントドアとリアドアの間)のタイヤ空気圧表示ラベルに従って、タイヤを適切な空気圧に調節します。
3. 警告メッセージを消去するには、状況により、30 km/h を超える速度で車両を数分間走行させることが必要になる場合があります。その時点で、TPMS 警告灯も消灯します。

注意

- TPMS システムは、タイヤ温度および外気温の両方に基づいて、補正空気圧値を使用します。このため、タイヤ空気圧は、運転席側ドアヒラー(フロントドアとリアドアの間)のタイヤ空気圧表示ラベルに記載されている推奨空気圧と多少異なることがあります。したがって、タイヤ空気圧低下メッセージを消去するには、タイヤの空気圧を少し高めに調節する必要があることがあります。
- タイヤ空気圧を正しく調節するには、タイヤが冷えた状態で空気圧を点検する必要があります。「タイヤが冷えた状態」とは、タイヤが外気温と同じ温度である状態です(車両の停止から約3時間後)。数キロ走行するだけでタイヤ温度が上昇し、タイヤ空気圧も上昇します。

警告

- タイヤ空気圧が正しくないと、タイヤに不具合が発生し、運転者が車両を制御できなくなるおそれがあります。
- システムはタイヤの突然の損傷を事前に予測することはできません。

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*¹⁹ - 起動/解除

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) (Tyre Pressure Monitoring System)* は、1 つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。

注意

タイヤ・プレッシャー・モニタリングをオン/オフにするときには、車両が静止している必要があります。

設定は、センターコンソールのコントロールで行います。MY CAR (p. 142)を参照してください。

1. エンジンを始動します。
2. メニューシステム **MY CAR** を選択して、タイヤ空気圧のメニューを開きます。
3. **タイヤ圧** を選択して、**OK** を押します。
 - システムが作動すると、ディスプレイに **X** が表示されて、システムが解除されるとこのオプションが消えます²⁰。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング* (p. 360)

¹⁹ 一部の市場での基準。

²⁰ 一部の市場のみ。



10 ホイールおよびタイヤ

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*22 - 推奨事項

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) (Tyre Pressure Monitoring System)*は、1つ以上のタイヤの空気圧が著しく低下したときに、運転者に警告するシステムです。

- ボルボ社は、車両の4輪すべて(ウインタータイヤを含む)に TPMS センサー付きのホイールを使用することをお勧めします。
- ホイール間でのセンサーの入れ替えは、避けてください。
- スペアタイヤに TPMS センサーは装備されていません。
- スペアタイヤ、または TPMS センサー非装備のホイールを使用すると、コンパインド・メーター・パネルにエラーメッセージ **タイヤ空気圧モニター サービスが必要です** が表示されます。
- ホイールを交換した場合、または TPMS センサーを別のホイールに移した場合、シール、ナットおよびバルブコアを交換する必要があります。
- TPMS センサーを取り付けた場合、車両を 15 分以上オフにしてください。これを怠ると、コンパインド・メーター・パネルにエラーメッセージが表示されます。

警告

TPMS 装着のタイヤに空気を充填する際は、バルブを傷付けないように、エアーポンプのノズルをバルブにまっすぐ当ててください。

注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを使用してください。金属製のダストキャップは腐食して締めにくくなることがあります。

注意

タイヤのサイズを変更する場合、TPMS システムを設定し直す必要があります。詳しくはボルボディーラーにお問い合わせください。

関連情報

- **タイヤ・プレッシャー・モニタリング***
(p. 360)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*24 - ランフラットタイヤ*

SST(Self Supporting run flat Tires)*が選択されている場合、車両には TPMS (p. 360) も装備されています。

このタイプのタイヤは、サイドウォールが特別に強化されており、タイヤから全部または一部の空気が抜けても、ある程度走行が持続できます。このタイヤは、特殊なリムに取り付けられています(このリムに、標準のタイヤを取り付けることもできます)。

SST タイヤのタイヤ空気圧が減少すると、コンパインド・メーター・パネルに黄色い TPMS ランプが点灯して、インフォメーション・ディスプレイにメッセージが表示されます。この場合は、80 km/h 以下に減速してください。すみやかにタイヤを交換することが必要です。

どのタイヤに問題があるか、見た目では判断できない場合がありますので、慎重に運転してください。どのタイヤに問題があるか判断するため、4 輪すべてのタイヤを点検してください。

22 一部の市場での基準。

24 一部の市場での基準。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



警告

必ず、SST タイヤに関する知識がある人が装着してください。

SST タイヤは、必ず TPMS と合わせて装着する必要があります。

タイヤ空気圧の低下に関するエラーメッセージが表示されたら、80 km/h 以上の高速走行は避けてください。

タイヤを交換するまでに走行できる最大距離は 80 km です。

急ブレーキや急旋回は避けてください。

SST タイヤが損傷したりパンクした場合は、交換が必要です。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング*
(p. 360)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)*²⁶ - 低すぎるタイヤ空気圧の修正

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)²⁷ は、1 個または複数のタイヤの空気圧が低下しすぎたときに運転者に警告し、空気圧の低下したタイヤを示します。最初の警告ではランプが黄色に点灯します。すみやかに停車して、タイヤ空気圧を点検してください。ランプが赤色に点灯した場合、すみやかに停車して、タイヤ空気圧を修正してください。

ディスプレイにタイヤ空気圧が低下と表示された場合:

1. 指摘されたタイヤの空気圧を点検します。
2. 必要なタイヤ空気圧になるまで、タイヤに空気を充填します。
3. 車両を 30 km/h 以上の速度で、数分間走行します。その後メッセージが消えたことを確認してください。

関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング*
(p. 360)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング (TM)*²⁹

TM (Tyre Monitor) システムはタイヤの回転速度を感知して、タイヤ空気圧が正しいかを特定します。空気圧が低すぎる場合、タイヤの直径が変化するため、回転速度にも変化が生じます。タイヤどうしを比較することにより、システムは空気圧の低すぎるタイヤの有無を特定することができます。

メッセージ

タイヤ空気圧が高すぎると、コンパインド・メーター・パネルの警告灯 (U) が点灯し、以下のメッセージのいずれかが表示されます。

- 4x4 空気圧低下 フロント右 4x4 を点検 して下さい
- 4x4 空気圧低下 フロント左 4x4 を点検 して下さい
- 4x4 空気圧低下 17 右 4x4 を点検 して下さい
- 4x4 空気圧低下 17 左 4x4 を点検 して下さい
- 4x4 空気圧低下 4x4 を点検して下さい
- 4x4 空気圧モニター サービスが必要です

²⁶ 一部の市場での基準。

²⁷ オプション、一部の市場のみ。

²⁹ 一部の市場での基準。



10 ホイールおよびタイヤ



重要

TM システムに不具合が発生した場合、コンパインド・メーター・パネルの警告灯 (U) が約 1 分間点滅した後、点灯に変わります。コンパインド・メーター・パネルにはメッセージも表示されます。

TPMS システムが機能している場合でも、タイヤのメンテナンスは実施してください。

TM 再校正

TM が正しく機能するためには、タイヤ空気圧の基準値を決定する必要があります。この作業は、タイヤ交換またはタイヤ空気圧の変更のたびにに行う必要があります。

再校正

設定は、センターコンソールのコントロールで行います。MY CAR (p. 142) を参照してください。

1. イグニッションをオフにします。
2. 運転席側ドアヒラー(フロントドアとリアドアの間)のタイヤ空気圧表示ラベルに従ってタイヤを目標の空気圧に調節し、イグニッションを II 位置にします。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。
3. メニューシステム **MY CAR** を選択して、タイヤ・モニタリングのメニューを開きます。

4. **タイヤ空気圧の測定** を選択して、OK を押します。

5. 車両を始動して走行させます。

➢ 再校正は車両の走行中に行われ、いつでも中断することができます。再校正の実施中にエンジンを停止した場合、次の走行時に再開されます。

ステップ 1~5 を終わると、TM の再校正が完了し、新しい基準値が適用されます。新しい基準値は上記の手順を再度行うまで使用されます。

注意

TM システムは、タイヤ空気圧を変更する場合、またはタイヤ交換のたびに校正し直す必要があります。新しい基準値が記憶されないと、システムは正しく機能できません。

注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを使用してください。金属製のダストキャップは腐食して締めにくくなることがあります。

システムおよびタイヤの状態

システムとタイヤの現在の状態を点検することができます。MY CAR (p. 142) を参照してください。

1. メニューシステム **MY CAR** を選択して、タイヤ・モニタリングのメニューを開きます。

2. **タイヤ監視** を選択します。

状態は以下のようにタイヤごとに色分けされます。

- すべて緑色: システムは正常に作動しています。タイヤ空気圧はすべてのタイヤで推奨レベルを少し上回っている状態です。
- 黄色のホイール: 該当するタイヤの空気圧が低すぎます。
- 全ホイール黄色: 複数のタイヤの空気圧が低すぎる状態です。
- 全ホイール灰色: システムは一時的に使用できない状態です。システムをアクティブな状態に戻すには、30 km/h を超える速度で車両を数分間走行させることが必要になる場合があります。
- 全ホイール灰色およびメッセージ **タイヤ空気圧モニター サービスが必要**です: システムにエラーが発生しました。ボルボディーラーまたはサービス工場にご連絡ください。

警告メッセージの消去

タイヤ空気圧メッセージが表示され、TM 警告灯が点灯した場合:



1. タイヤプレッシャーゲージを使用して、表示されたタイヤの空気圧を点検します。
2. 運転席側ドアピラー（フロントドアとリアドアの間）のタイヤ空気圧表示ラベルに従って、タイヤを適切な空気圧に調節します。
3. TM システムを再校正します。

注意

- TM システムは、タイヤ温度および外気温の両方に基づいて、補正空気圧値を使用します。このため、タイヤ空気圧は、運転席側ドアピラー（フロントドアとリアドアの間）のタイヤ空気圧表示ラベルに記載されている推奨空気圧と多少異なることがあります。したがって、タイヤ空気圧低下メッセージを消去するには、タイヤの空気圧を少し高めに調節する必要がありますが生じることがあります。
- タイヤ空気圧を正しく調節するには、タイヤが冷えた状態で空気圧を点検する必要があります。「タイヤが冷えた状態」とは、タイヤが外気温と同じ温度である状態です（車両の停止から約3時間後）。数キロ走行するだけでタイヤ温度が上昇し、タイヤ空気圧も上昇します。

警告

- タイヤ空気圧が正しくないと、タイヤに不具合が発生し、運転者が車両を制御できなくなるおそれがあります。
- システムはタイヤの突然の損傷を事前に予測することはできません。

緊急タイヤリペアー*

パンクの応急処置では、緊急パンクリペアーキット (TMK - Temporary Mobility Kit) を使用して、パンクの穴を塞ぎ、タイヤ空気圧 (p. 456) の点検、調整を行います。

緊急パンクリペアーキット (p. 369) には、コンプレッサーとシーリングリキッドボトルが入っています。このキットは応急修理用です。シーリングリキッドの容器は、使用期限が切れる前、またはリペアーキット使用後に、必ず新しいものと交換してください。シーリングリキッドは、トレッド部のパンクした箇所を効果的にシールします。

注意

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのトレッド部のパンクした部分をシールすることのみを目的としています。

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのサイドウォール部のパンク修理には使用しないでください。大きな亀裂、ヒビ割れなどの修理に、緊急パンクリペアーキットを使用しないでください。コンプレッサーを車両の 12V 電源ソケットに接続します。パンクしたタイヤにもっとも近いソケットを使用します。

重要

コンプレッサーがトンネルコンソール内の2つの12V電源ソケットのいずれかに接続された場合、もう一方のソケットに電流消費機器を接続しないでください。

注意

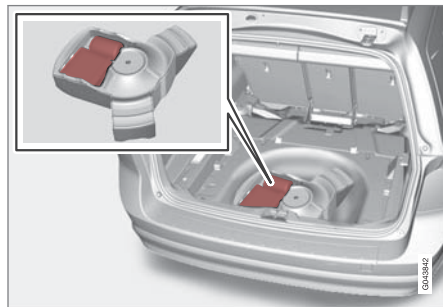
緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーはボルボによりテストされ、承認されています。

関連情報

- 緊急パンクリペアーキット* - 操作 (p. 369)
- 緊急パンクリペアー* - 再点検 (p. 371)
- 緊急パンクリペアーキット* - 概要 (p. 369)
- ツール (p. 359)

緊急パンクリペアーキット* - 位置

パンクの応急処置では、緊急パンクリペアーキット (TMK - Temporary Mobility Kit) を使用して、パンクの穴を塞ぎ、タイヤ空気圧 (p. 456) の点検、調整を行います。

緊急パンクリペアーキットの収納場所

緊急パンクリペアーキットは、カーゴスペースのフロアマット下にあります。

交通量の多い場所でタイヤの修理を行う場合は、三角警告板(停止表示板) (p. 358) を置いてください。

注意

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのトレッド部のパンクした部分をシールすることのみを目的としています。

重要

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーがトンネルコンソール内の2つのソケット (p. 184) のいずれかに接続されている場合、もう一方のソケットに電流消費機器を接続しないでください。

注意

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーはボルボによりテストされ、承認されています。

関連情報

- 緊急パンクリペアーキット* - 概要 (p. 369)
- 緊急パンクリペアーキット* - シーリングリキッド (p. 373)
- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)



10 ホイールおよびタイヤ



1. 制限速度の表示ラベル(コンプレッサーの片側にあります)を外して、ステアリングホイール部の運転者の見やすい位置に貼ります。

警告

緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に80 km/h以上の速度で走行しないでください。応急修理をしたタイヤは、ボルボ指定のサービス工場で点検を受けてください(最高許容走行距離: 200 km)。専門知識のあるスタッフが、そのタイヤは修理可能か、あるいは新しいタイヤと交換する必要があるか判断します。

警告

シーリングリキッドが皮膚に触れると、炎症を起こすおそれがあります。皮膚に付いた場合は、ただちに水と石鹸で十分に洗い流してください。

2. スイッチが **0** 位置にあることを確認し、ケーブルおよびエアーホースを取り出します。

注意

ご使用前にボトルのシールを開けないでください。ボトルを締め込むと、シールが自動的に開封されます。

3. オレンジ色のキャップをゆるめて、ボトルのストッパーをゆるめます。
- 4.ホルダーにボトルを取り付けます。

警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐためのリバースキャッチが付いています。

5. コンプレッサーのホースをバルブに接続します。

6. ケーブルを車両の12V電源ソケットに接続して、エンジンを始動します。

注意

コンプレッサーがトンネルコンソール内の2つの12V電源ソケットのいずれかに接続されている場合は、もう一方のソケットに電流消費機器を接続しないでください。

警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残したまま、車両から絶対に離れないでください。



7. スイッチを **I** 位置にします。

警告

コンプレッサーでタイヤに空気を充填している間は、タイヤの横に立たないでください。タイヤにヒビ割れ、ふくらみなどの異常が認められた場合は、ただちコンプレッサーを停止してください。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

注意

コンプレッサーが作動すると圧力は6 バール程度まで上昇しますが、約 30 秒後に圧力は低下します。

8. 7 分間タイヤに空気を充填します。

重要

オーバーヒートのおそれがあります。コンプレッサーを 10 分以上連続して使用しないでください。

9. コンプレッサーのスイッチを切り、プレッシャーゲージの圧力を確認します。タイヤ空気圧が 1.8 ~ 3.5 バールであれば正常です。(タイヤ空気圧が高過ぎる場合は、プレッシャーリリーフバルブを使用して圧力を下げます。)

警告

タイヤ空気圧が 1.8 バール以下の場合は、タイヤのパンク穴が大き過ぎることを意味します。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

10. コンプレッサーのスイッチを切り、12V 電源ソケットからケーブルを外します。
11. タイヤのエアバルブからエアホースを外し、バルブキャップを取り付けます。
12. シーリンググリッドでパンク穴が確実に塞がれるように、すみやかに 80 km/h 以下の速度で約 3 km 走行します。

関連情報

- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)
- 緊急パンクリペアー* - 再点検 (p. 371)
- 緊急パンクリペアーキット* - 概要 (p. 369)

緊急パンクリペアー* - 再点検

パンクの応急処置では、緊急パンクリペアーキット (TMK - Temporary Mobility Kit) を使用して、パンクの穴を塞ぎ、タイヤ空気圧 (p. 456) の点検、調整を行います。

空気圧の点検

- 装置を再接続します。
- プレッシャーゲージの圧力を読み取ります。
 - タイヤ空気圧が 1.3 バール³⁰ 以下の場合、タイヤのパンク穴が十分にシールされていません。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店にご連絡ください。
 - タイヤ空気圧が 1.3 バール³⁰ を超えている場合は、タイヤ空気圧表の適正な空気圧に達するまで、空気を充填します。タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。タイヤ空気圧が高過ぎる場合は、リリーフバルブを使用して圧力を下げます。

³⁰ 1 バール = 100 kPa

警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐためのリバースキャッチが付いています。

- コンプレッサーがオフになっていることを確認してください。エアホースおよびケーブルの接続を外します。

バルブキャップを取り付けます。

注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを使用してください。金属製のダストキャップは腐食して締めにくくなることがあります。

注意

シーリングリキッド容器およびホースを使用した後は、必ず新品と交換してください。交換は、ボルボ指定のサービス工場に依頼してください。

警告

タイヤ空気圧は、定期的に点検してください。

最寄りのボルボ指定のサービス工場まで走行し、パンクしたタイヤを交換または修理してください。サービス工場に、シーリングリキッドでタイヤを修理したことを伝えてください。

警告

緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に 80 km/h 以上の速度で走行しないでください。応急修理をしたタイヤは、ボルボ指定のサービス工場で点検を受けてください(最高許容走行距離: 200 km)。専門知識のあるスタッフが、そのタイヤは修理可能か、あるいは新しいタイヤと交換する必要があるか判断します。

関連情報

- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)
- 緊急パンクリペアーキット* - 操作 (p. 369)
- 緊急パンクリペアーキット* - 概要 (p. 369)

緊急パンクリペアーキット* - タイヤへの空気注入

車両の正規のタイヤは、緊急パンクリペアーキット(p. 369)に入っているコンプレッサーを使用して空気を入れることができます。

- コンプレッサーのスイッチをオフにします。スイッチが **0** 位置にあることを確認し、ケーブルおよびエアホースを取り出します。
- ホイールのダストキャップを外し、エアバルブのネジ山下部まで、エアホースのバルブを接続します。

警告

車の排気ガスを吸入すると、生命に関わるおそれがあります。ガレージなどの密閉された場所や、十分な換気設備のない場所では、絶対にエンジンを始動しないでください。

警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残したまま、車両から絶対に離れないでください。

- ケーブルを車両の 12V 電源ソケットに接続して、エンジンを始動します。
- スイッチを **I** 位置にして、コンプレッサーを起動させます。



重要

オーバーヒートのおそれがあります。コンプレッサーを 10 分以上連続して使用しないでください。

5. タイヤ空気圧表に記載されている空気圧になるように、タイヤに空気を注入します。タイヤ - 承認された空気圧 (p. 456) を参照してください。タイヤ空気圧が高過ぎる場合は、リリーフバルブを使用して圧力を下げます。
6. コンプレッサーを止めます。エアーホースおよびケーブルの接続を外します。
7. ダストキャップを元通りに取り付けます。

関連情報

- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)
- 緊急パンクリペアーキット* - 概要 (p. 369)
- 緊急パンクリペアー* - 再点検 (p. 371)

緊急パンクリペアーキット* - シーリングリキッド

緊急パンクリペアーキット (p. 369) の容器 (ボトル) には、シーリング材が入っています。これは交換が可能です。

シーリングリキッドの容器は、使用期限が切れる前に交換してください。取り外した容器は、危険ゴミとして廃棄してください。

警告

ボトルには、1.2 エタノールおよびナチュララバーテックスが入っています。

誤飲すると危険です。皮膚に触れると、アレルギー反応を起こすおそれがあります。

皮膚に触れたり、目に入らないようにご注意ください。

お子様の手の届かない場所に保管してください。

関連情報

- 緊急タイヤリペアー* (p. 367)



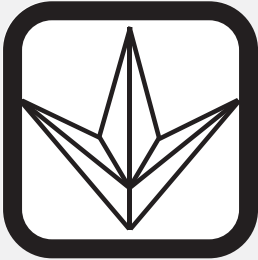
10 ホイールおよびタイヤ

型式認定 - タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS)

タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム
ム TPMS (Tyre Pressure Monitoring System)*

のセンサーの型式認定は表内に記載されています。



国/地域	
ブラジル	 020209
ウクライナ	 020201



10 ホイールおよびタイヤ



国/地域	
イスラエル	שם הדגם (Hebrew: Model name) S180052050 שם היצרן וכתובתו (Hebrew: Manufacturer and address) Continental AG Siemensstraße 12 93055 Regensburg 0851154



適合宣言 (Declaration of Conformity)

国/地域

EU 諸国 :



輸出国 : ドイツ

製造元 : Continental Automotive GmbH

機種 : TPMS ユニット

Continental
Continental Automotive Group, Product 100 000, 10000 Regensburg

Joel Lohr
180 000 0000 0000
Phone +49 (0) 91 700 0000
Fax +49 (0) 91 700 0000
joel.lohr@continental-corporation.com

Date: April 16, 2012
Product name: TQVC VDA
For reference: Your reference:

Declaration of Conformity in accordance with Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Manufacturer: Continental Automotive GmbH
Address: Gutenbergstr. 12
D-93055 Regensburg
Germany

Product type designation: 0180000000

Intended use: Tire Pressure Monitoring System

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, when used for its intended purpose.

Health and safety pursuant to Art. 3(1)(b):
Applied standards:
EN 60950-1:2006 + A11:2009
+ A12:2011 + A13:2011
EN 62470:2010

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1)(b):
Applied standards:
EN 301 488-1 V1.1.1 (2006-04)
EN 301 488-3 V1.1.1 (2006-04)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):
Applied standards:
EN 300 220-1 V2.3.1 (2010-02)
EN 300 220-2 V2.3.1 (2010-02)

The following marking applies to the above mentioned product:

CE

Continental Automotive GmbH
Regensburg, 2012-04-16

Joel Lohr
Executive Vice President
Body Electronics

Michael Müller
Director Product Group 1
Body & Security

Signature: _____
Name: _____
Position: _____
Date: _____

Signature: _____
Name: _____
Position: _____
Date: _____

0001383



10 ホイールおよびタイヤ



国/地域	
チェコ共和国 :	Continental tímto prohlašuje, že tento Radio Transmitter je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
デンマーク :	Undertegnede Continental erklærer herved, at følgende udstyr Radio Transmitter overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
ドイツ :	Hiermit erklärt Continental, dass sich das Gerät Radio Transmitter in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
エストニア :	Käesolevaga kinnitab Continental seadme Radio Transmitter vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
UK	Hereby, Continental declares that this Radio Transmitter is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
スペイン :	Por medio de la presente Continental declara que el Radio Transmitter cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
ギリシャ :	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Continental ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Radio Transmitter ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
フランス :	Par la présente Continental déclare que l'appareil Radio Transmitter est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
イタリア :	Con la presente Continental dichiara che questo Radio Transmitter è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
ラトヴィア :	Ar šo Continental deklarē, ka Radio Transmitter atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
リトアニア :	Šiuo Continental deklaruoja, kad šis Radio Transmitter atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
オランダ :	Hierbij verklaart Continental dat het toestel Radio Transmitter in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.



国/地域	
マルタ :	Hawnhekk, Continental, jiddikjara li dan Radio Transmitter jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
ハンガリー :	Alulírott, Continental nyilatkozom, hogy a Radio Transmitter megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
ポーランド :	Niniejszym Continental oświadcza, że Radio Transmitter jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
ポルトガル :	Continental declara que este Radio Transmitter está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
スロヴェニア :	Continental izjavlja, da je ta Radio Transmitter v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
スロヴァキア :	Continental týmto vyhlasuje, že Radio Transmitter spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
フィンランド :	Continental vakuuttaa täten että Radio Transmitter tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
スウェーデン :	Härmed intygar Continental att denna Radio Transmitter står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
アイスランド :	Hér með lýsir Continental yfir því að Radio Transmitter er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
ノルウェー :	Continental erklærer herved at utstyret Radio Transmitter er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

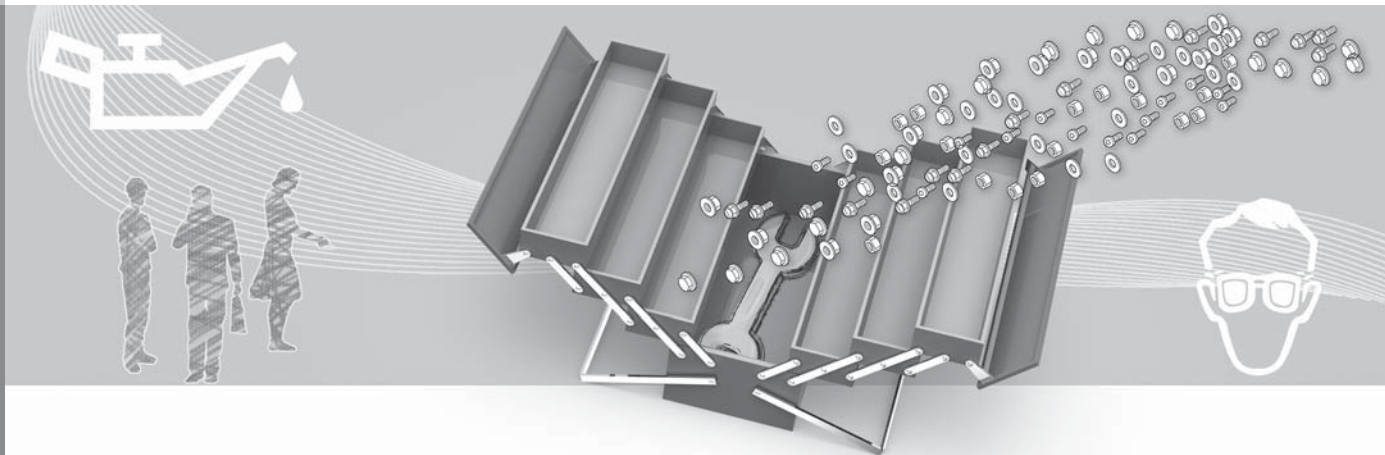
関連情報

- タイヤ・プレッシャー・モニタリング*
(p. 360)

11



保守点検





ボルボサービスプログラム

信頼できる安全性能を維持するため、メンテナンスノート(整備手帳)に記載されているボルボ点検整備要領に従って、点検整備を実施してください。

点検整備は、ボルボ指定のサービス工場にお任せください。ボルボ指定のサービス工場にはボルボ車を熟知したメカニックがおり、専用工具やサービス資料も完備していますので、クオリティの高い点検整備をご提供することができます。

重要

ボルボ社の保証が適用されるためには、メンテナンスノート(整備手帳)の指示に従った点検を実施する必要があります。

関連情報

- エアコンディショナーシステム - トラブルシューティングと修理 (p. 396)

サービスと修理の予約^{*1}

インターネット接続車両²では、サービス、修理、予約情報を直接管理できます。

この方法を利用すると、車内からサービスおよびサービス工場への入庫を直接予約できるため便利です。ご利用のディーラーに車両情報が送信され、ディーラーはサービス工場への入庫準備を行うことができます。ディーラーはお客様に連絡して、入庫予約の日時を決定します。一部の市場では、予約日時が近づくと、システムからお客様に予約情報が通知され、入庫予定日になると、ナビゲーションシステム²がサービス工場までお客様を案内することもできます。

サービスを使用する前に

Volvo ID およびマイプロフィール

- Volvo ID を登録します。詳しい情報および Volvo ID の作成方法については、Volvo ID (p. 20) を参照してください。
 - ポータルサイト My Volvo にログインして、お客様のプロフィールに移動し、以下を行います。
- 車両がお客様のプロフィールに接続されていることを確認します。
 - お客様の連絡先が正しいことを確認します。
 - サービスおよび修理の件で連絡するボルボディーラーを選択します。

- 希望する連絡方法(SMS または電話)を選択します。予約情報は必ず車両とお客様にメールで送信されます。

車両から予約する場合の必須条件

- 車両との間で予約情報をやりとりするには、車両がインターネットに接続されている必要があります。車両をインターネットに接続する方法については、付録「センサス・インフォテイメント」を参照してください。
- 予約情報はお客様がご契約の電話回線で送信されるため、情報の送信について許可が求められます。質問は1回だけです。その後、選択した接続に対して時間制限付きで適用されます。
- サービスを機能させるとともに、システムが車両の画面を介して通信できるようにするには、通知/ポップアップメッセージを許可する必要があります。MY CAR ソースの通常ビューで、OK/MENU を押し、サービス & 修理 → ディスプレイ通知の順に選択します。

サービスの使用

OK/MENU、サービス & 修理 の順に押すと、MY CAR の通常ビューからすべてのメニューおよび設定にアクセスできます。

サービスの予定が近づいた場合、また、車両の修理が必要になった場合(一部の状況のみ)、その情報がコンパインド・メーター・パネル(p. 91)で通知され、画面にポップアップメニューの形で表示されます。

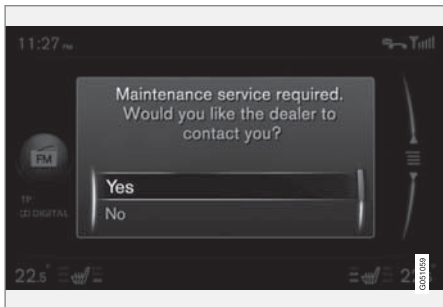
¹ 特定市場に適用

² Sensus Navigation に適用されます。



11 保守点検

11



画面のサービスメッセージ

画面のポップアップメニューに表示される回答選択肢の意味：

- **はい** - 予約照会がディーラーに送信され、後からディーラーがお客様に予約日程案を連絡します。コンパインド・メーター・パネルのサービスランプおよびサービスメッセージが消えます。
- **いいえ** - 今後、画面にポップアップメッセージは表示されなくなります。コンパインド・メーター・パネルのメッセージは残ります。この選択肢を選択した後も、車内から手動予約を行うことができます。以下を参照してください。
- **延期** - 次回の車両始動時にポップアップメニューが表示されます。

サービスまたは修理の手動予約¹

1. センターコンソールの **MY CAR** ボタンを押して、**サービス & 修理 → ディーラー情報 → サービスまたは修理** をリクエストを選択します。
 > 車両データが自動的にお客様のディーラーに送信されます。
2. ディーラーが車両に予約日程案を送信します。
3. 予約日程案を受け入れるか、新しい予約日程案を要求します。

予約を受け入れると、予約情報が車両に保存されます。「My bookings」を参照してください。車両は予約に関するメッセージを画面に表示して、お客様と自動的にやりとりし、サービス工場への入庫までお客様を案内します。

サービス工場への入庫は、My Volvo 経由でも予約することができます。「My bookings」に移動し、「Update」(更新)を選択して、My Volvo から予約にアクセスしてください。

My bookings¹

車両の画面に予約情報を表示します。予約日程案を受け入れるか、新しい予約日程案を要求します。

- **サービス & 修理 → マイ予約** の順に選択します。

ディーラーに電話する¹

車両に接続されている Bluetooth® 電話を使用して、ディーラーに電話することができます。電話の接続については、付録「センサス・インフォテイメント」を参照してください。

- **サービス & 修理 → ディーラー情報 → ディーラーヘコール** の順に選択します。

ナビゲーションシステム^{1,2}の使用

ご利用のサービス工場を目的地または中継地としてナビゲーションシステムに入力してください。

- **サービス & 修理 → ディーラー情報 → 目的地をひとつ設定** の順に選択します。
- **サービス & 修理 → ディーラー情報 → 経由地として追加** の順に選択します。

車両データの送信¹

車両データは本社のボルボデータベース(ご利用のディーラーではない)に送信され、ボルボディーラーは車両の識別番号(VIN³)を使用してそのデータベースから車両情報を読み出します。車台番号は車両のメンテナンスノート(整備手帳)に印刷されています。また、ウインドスクリーンの左下隅にも表示されています。

- **サービス & 修理 → 車両データを送信** の順に選択します。

¹ 特定市場に適用

² Sensus Navigation に適用されます。

³ 車台番号



予約情報および車両データ

車内からサービスの予約を行うときには、予約情報と車両データが送信されます。車両データは、以下の項目に関する多くの信号で構成されます。

- サービス要件
- 機能の状態
- フルードレベル
- 走行距離(距離)
- 車台番号(VIN³)
- 車両のソフトウェアバージョン

関連情報

- Volvo ID (p. 20)

³ 車台番号



11 保守点検

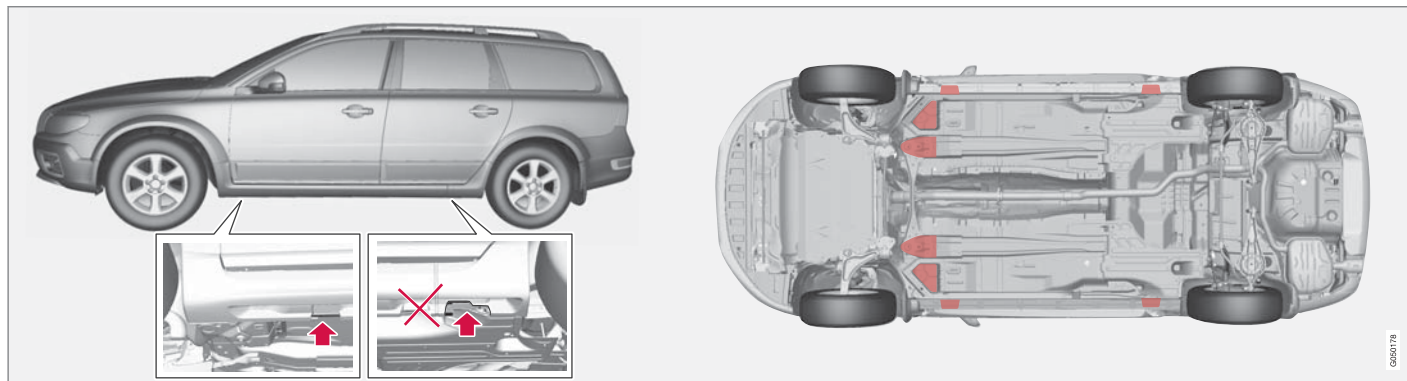
車両リフトアップ

車両をリフトアップする際は、ジャッキまたはリフトアームが車両下の所定位置に固定されていることが重要です。



注意

ボルボ社は、車両搭載ジャッキのみの使用を推奨しています。ボルボ純正以外のジャッキを使用する場合には、ジャッキに添付されている指示に従ってください。



車両付属ジャッキ用のジャッキポイント(矢印)とリフティングポイント(赤印)

車両をフロントガレージジャッキで持ち上げる場合、車両下のもっとも内側のリフティングポイント4箇所のいずれか1つの下に配置する必要があります。車両をリアガレージジャッキで持ち上げる場合、リフティングポイントのいずれか1つの下に配置する必要があります。車両がガレージジャッキから外れないように、注意してジャッキを配置してください。必ずアクスルスタンドなどを使用してください。

車両を2柱リフトで持ち上げる場合、フロントおよびリアリフティングアームを外側のリフティングポイント(ジャッキポイント)の下に配置することができます。別の方法として、フロントでは内側のリフティングポイントを使用することもできます。

関連情報

- ホイールの交換 - ホイールを取り外す
(p. 354)



11 保守点検

ボンネット - 開閉

ボンネットは、ペダル横のハンドルを手前に引き、グリル横のロックを左に動かすと開くことができます。



- 1 足元の横にあるレバーを引きます。キャッチが解除されると、音がします。
- 2 キャッチを左に押して、ボンネットを開けます。(キャッチフックは、ヘッドライトとグリルの間にあります。図参照。)

警告

ボンネットを閉めたときは、完全にロックしているか確認してください。

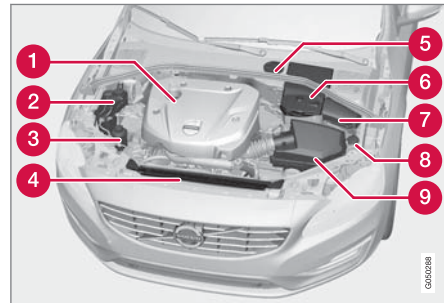
関連情報

- エンジンルーム - 点検 (p. 388)
- エンジンルーム - 概要 (p. 386)

エンジンルーム - 概要

通常の点検ポイントを示しています。

エンジンルーム(4 気筒 2.0 L)⁴



エンジンタイプにより、エンジンルームの外観が図と異なる場合があります。

- 1 エンジンオイルの充填
- 2 エキスパンションタンク (冷却水)
- 3 パワーステアリングフルードリザーバータンク
- 4 ラジエーター
- 5 ブレーキおよびクラッチフルード用リザーバータンク (運転席側に配置)
- 6 バッテリー
- 7 リレーおよびヒューズボックス

⁴ B4204T7 エンジンには適用されません。「エンジンルーム(4 気筒 2.0 L 以外)」の項を参照してください。



⑧ ウォッシャー液リザーバータンク

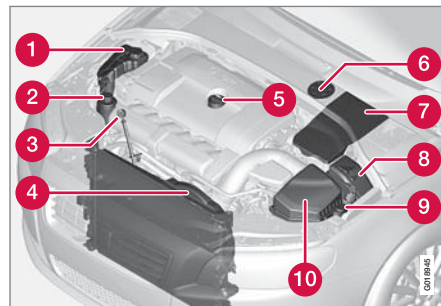
⑨ エアフィルター

警告

イグニッションシステムには、高電圧がかかります。出力も大きくなっています。イグニッションシステムの電圧は非常に高く危険です。エンジンルーム内でなんらかの作業をする場合には、車両の電気系統を必ずキー位置 **0** にしてください。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。

車両の電気系統がキー位置 **II** のとき、あるいはエンジンが高温のときには、スパークプラグやイグニッションコイルに触れないでください。

エンジンルーム (4 気筒 2.0 L 以外)⁵



エンジンタイプにより、エンジンルームの外観が図と異なる場合があります。

① エキスパンションタンク (冷却水)

② パワーステアリングフルードリザーバータンク

③ エンジンオイルレベルゲージ⁶

④ ラジエーター

⑤ エンジンオイルの充填

⑥ ブレーキおよびクラッチフルード用リザーバータンク (運転席側に配置)

⑦ バッテリー

⑧ リレーおよびヒューズボックス

⑨ ウォッシャー液リザーバータンク

⑩ エアフィルター

警告

イグニッションシステムには、高電圧がかかります。出力も大きくなっています。イグニッションシステムの電圧は非常に高く危険です。エンジンルーム内でなんらかの作業をする場合には、車両の電気系統を必ずキー位置 **0** にしてください。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。

車両の電気系統がキー位置 **II** のとき、あるいはエンジンが高温のときには、スパークプラグやイグニッションコイルに触れないでください。

関連情報

- ボンネット - 開閉 (p. 386)
- エンジンルーム - 点検 (p. 388)

⁵ B4204T7 エンジンにも適用されます。

⁶ 電子式オイルレベルセンサー付きエンジンには、オイルレベルゲージがありません (5 気筒ディーゼル)。



11 保守点検

エンジンルーム - 点検

オイルおよびフルードには定期的な点検が必要な場合があります。

定期点検

次に挙げるオイルおよびフルードは、定期的(燃料補給時など)に点検してください：

- クーラント
- エンジンオイル
- パワーステアリングフルード
- ウォッシャー液

警告

ラジエーターファン(エンジンルームのフロント部分、ラジエーター後ろに配置)は、エンジンを停止した後しばらくしてからでも自動的に回転を開始する場合がありますのでご注意ください。

エンジンの洗浄は必ずサービス工場で実施してもらうようにしてください。ボルボ指定のサービス工場のご利用をお薦めします。エンジンが高温のときは、火災につながるおそれがあります。

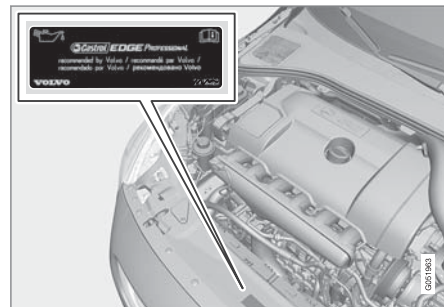
関連情報

- ボンネット - 開閉 (p. 386)
- エンジンルーム - 概要 (p. 386)
- クーラント - レベル (p. 394)
- エンジンオイル - 点検および補充 (p. 389)

- パワーステアリングフルード - レベル (p. 395)
- ウォッシャー液 - 補充 (p. 406)

エンジンオイル - 一般

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。



ボルボ社の推奨品：





過酷な条件下で走行する場合は、エンジンオイル - 過酷な走行条件 (p. 446)を参照してください。

！ 重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場出荷時には特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、指定グレードのオイル以外使用しないでください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を与えます。

指定グレードおよび粘度以外のオイルを使用した場合、ボルボ社の保証も適用されなくなります。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に依頼されることをお勧めします。

ボルボでは、オイルレベル上昇/低下警告システムや油圧低下警告システムに、異なるシステムを使用しています。一部のエンジンには、油圧センサーが装備されています。その場合、コンパインド・メーター・パネルの油圧低下警告灯が使用されます。その他の車両には、オイルレ

ベルセンサーが使用されています。メーター・パネルの警告灯  およびディスプレイテキストでドライバーに警告します。一部の車両には両方のシステムが備わっています。詳しくは、ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください。

エンジンオイルおよびオイルフィルターの交換時期は、別冊のメンテナンスノート(整備手帳)を参照してください。

ボルボ社が指定するオイルグレードよりも高いグレードのオイルは、使用が認められています。ボルボは、過酷な状況下で走行する際には、グレードの高いオイルの使用を推奨します。エンジンオイル - 過酷な走行条件 (p. 446)を参照してください。

補充量については、エンジンオイル - グレードおよび量 (p. 447)を参照してください。

関連情報

- エンジンオイル - 点検および補充 (p. 389)

エンジンオイル - 点検および補充

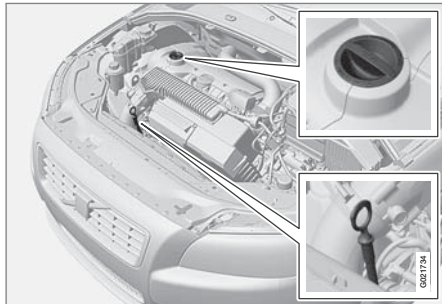
オイル残量は、エンジンタイプに応じて、電子式オイルレベルセンサーで点検する場合とオイルレベルゲージで点検する場合があります。



11 保守点検

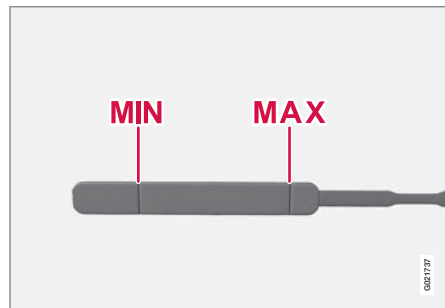


オイルレベルゲージ⁷付きエンジン



オイルレベルゲージおよびフィラーパイプ

新車の場合、最初のオイル交換時期までの期間は、オイルレベルの点検が特に重要となります。エンジンオイルのレベルは、2 500 km 走行する毎に点検してください。正確なオイル量を点検するため、エンジン始動前の冷えた状態で点検してください。エンジンを切った直後に測定すると、正確な測定値が得られません。オイルがオイルパンに戻るための十分な時間がなかったために、レベルゲージが異常に低いレベルを示してしまいます。



オイルレベルは、**MIN** マークと **MAX** マークの間でなければなりません。

測定と必要時の補充

1. 車両が平坦な地面に駐車されていることを確認してください。エンジン停止後、オイルがオイルパンに戻るまで5分間間待つことが重要です。
2. オイルレベルゲージを抜き出し、拭いてください。
3. オイルレベルゲージをもう一度挿入します。
4. 引き抜いて、レベルを点検します。
5. レベルが **MIN** に近い場合には、0.5 リットル補充してください。レベルが明確に下回っている場合には、補充量を追加することが必要です。

6. 必要に応じて、もう一度レベルを点検します。しばらく走行した後で実行してください。手順1〜4を繰り返します。

警告

エンジンオイルを補充するときは、絶対に **MAX** マークを超えないように注意してください。レベルは、**MAX** と **MIN** マークの間になると、エンジンが損傷するおそれがあります。

警告

高温のエキゾーストパイプの上に、オイルをこぼさないでください。火災につながるおそれがあります。

⁷ 4気筒2.0 L エンジンまたは5気筒ディーゼルエンジンは電子式オイルレベルセンサーが装備されているため適用されません。ただし、B4204T7 エンジンには適用されます。

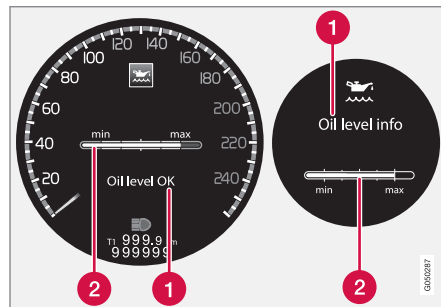


電子式オイルレベルセンサー付きエンジン、4気筒 2.0 L⁸



フィルターパイプ⁹

ディスプレイにメッセージが表示されない限り、エンジンオイルレベルに関しては、何の処置も必要ありません。次図を参照してください。



ディスプレイのメッセージとグラフ左側が液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルで、右側がアナログ式です。

① メッセージ

② エンジンオイルレベル

オイルレベルは、エンジンが停止しているときに、コントロールダイヤルの付いた電子式オイルレベルゲージを使用して点検します。メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139)を参照してください。

⚠ 警告

メッセージ **オイル点検して下さい** が表示された場合、サービス工場で点検を受けてください。ボルボ指定のサービス工場のご利用をお薦めします。オイルレベルが異常に高くなっている場合があります。

ⓘ 重要

オイルレベルの低下が表示された場合、必ず指定された量(例 : 0.5 L)だけを補充してください。

ⓘ 注意

オイルが補充または排出されても、システムは変化を直接検知することができません。オイルレベルが正しく表示されるためには、車両を約 30 km 走行させ、その後、エンジン停止状態で水平な場所に 2 時間静止させておく必要があります。

⚠ 警告

高温のエキゾーストパイプの上に、オイルをこぼさないでください。火災につながるおそれがあります。

⁸ B4204T7 エンジンには適用されません。「オイルレベルゲージ付きエンジン」の項を参照してください。

⁹ 電子式オイルレベルセンサー付きエンジンには、オイルレベルゲージがありません。



11 保守点検

11

オイルレベルの測定、4 気筒 2.0 L

オイルレベルの点検が必要であれば、以下の手順通りに実施してください。

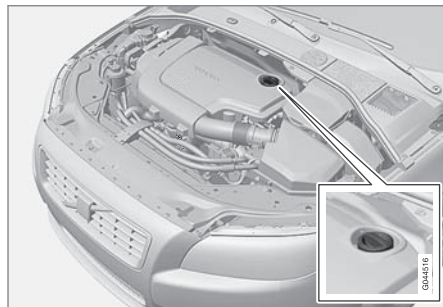
1. キー位置 **II** にします。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。
2. 左側リバーシットのコントロールダイヤルを **オイルレベル** 位置まで回します。
 > エンジンオイルレベルに関する情報が表示されます。

メニューナビゲーションについては、メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139) を参照してください。

注意

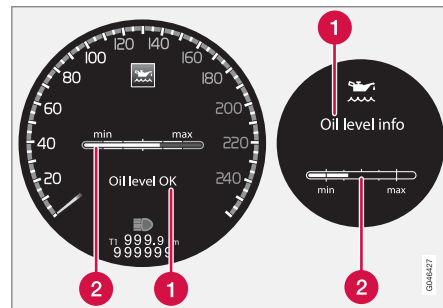
オイルレベルの適切な測定条件(エンジン停止からの経過時間、車両の傾き、外気温など)が満たされていないと、メッセージ **利用できません** が表示されます。これは車両のシステムに問題があることを示すものではありません。

電子式オイルレベルセンサー付きエンジン、5 気筒ディーゼル



フィラーパイプ¹⁰

ディスプレイにメッセージが表示されない限り、エンジンオイルレベルに関しては、何の処置も必要ありません。次図を参照してください。



ディスプレイのメッセージとグラフ左側が液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルで、右側がアナログ式です。

- 1 メッセージ
- 2 エンジンオイルレベル

オイルレベルは、エンジンが停止しているときに、コントロールダイヤルの付いた電子式オイルレベルゲージを使用して点検します。メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139) を参照してください。

警告

メッセージ **オイル点検して下さい** が表示された場合、サービス工場で点検を受けてください。ボルボ指定のサービス工場のご利用をお薦めします。オイルレベルが異常に高くなっている場合があります。

¹⁰ 電子式オイルレベルセンサー付きエンジンには、オイルレベルゲージがありません。



重要

メッセージ **オイルレベル低下 0.5リットル補充して下さい** が表示されたら、オイルを 0.5 リットルのみ補充してください。

注意

オイルレベルは走行中にシステムによって検知されます。オイルが補充または排出されても、システムは変化を直接検知することができません。車両が約 30 km 走行するまで、オイルレベルの表示は正しくありません。

警告

下の図の通りにオイルレベルが(3)または(4)のように表示されている場合には、それ以上オイルを補充しないでください。オイルレベルが、**MAX** を上回ったり、**MIN** を下回ったりしてはいけません。エンジンが損傷を受けるおそれがあります。

警告

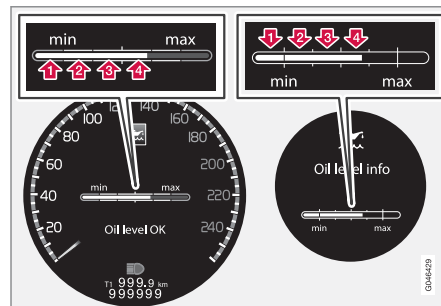
高温のエキゾーストパイプの上に、オイルをこぼさないでください。火災につながるおそれがあります。

オイルレベルの測定、5 気筒ディーゼル

オイルレベルの点検が必要であれば、以下の手順通りに実施してください。

1. キー位置 **II** にします。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。
2. 左側レバースイッチのコントロールダイヤルを **オイルレベル** 位置まで回します。
 > エンジンオイルレベルに関する情報が表示されます。

メニューナビゲーションについては、メニューナビゲーション - コンパインド・メーター・パネル (p. 139) を参照してください。



数値 1~4 は補充レベルを示します。補充レベル (3) または (4) が表示されている場合には、オイルを補充しないでください。推奨の補充レベルは 4。ディスプレイのメッセージとグラフに記載されています。左側が液晶デジタル式コンパインド・メーター・パネルで、右側がアナログ式です。

関連情報

- エンジンオイル - 一般 (p. 388)



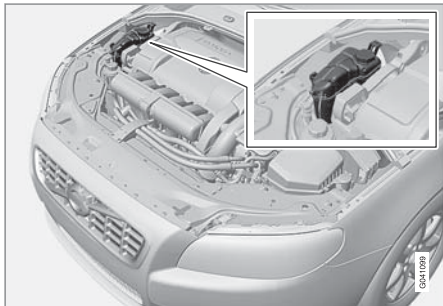
11 保守点検

クーラント - レベル

クーラントは内燃エンジンを冷却して正しい動作温度を維持させます。エンジンからクーラントに伝わった熱は車内ヒーターに使用されることがあります。

クーラントレベルは、エキスパンションタンクの **MIN** と **MAX** のマークの間でなければなりません。

レベルの点検および補充



冷却水を補充するときは、容器に記載されている説明に従ってください。濃縮タイプのクーラントは、そのときの天候条件に合わせて、正しい混合比で水と混合することが重要です。絶対に水だけを補充しないでください。冷却水の混合比が不適切な場合、凍結してエンジンが損傷するおそれがあります。

警告

クーラントは、非常に高温になります。エンジンが暖まったときにクーラントを補充する場合は、エキスパンションタンクのキャップを少しずつ緩めて、タンク内の圧力を逃がしてください。

容量や水質基準に関しては、クーラント - グレードおよび容量 (p. 450) を参照してください。

冷却水を定期的に点検してください：

レベルは、エキスパンションタンクの **MIN** と **MAX** のマークの範囲内にあれば正常です。冷却水の量が不足するとエンジンが高温になり、損傷するおそれがあります。

重要

- 塩素、塩化物、およびその他の塩類は、冷却システムに錆が発生する原因となります。
- ボルボ社が推奨する、防錆剤入りの冷却水(クーラント)を使用してください。
- 冷却水の混合比は、水 50 %、クーラント 50 % になるようにしてください。
- クーラントと混合する水は、飲料水を使用してください。水質に問題がある場合は、ボルボ社が推奨する混合済みクーラントを使用してください。
- クーラント/冷却システムの部品交換の際は、飲料水または混合済みクーラントで冷却システムを洗浄してください。
- エンジンに、十分な量の冷却水が必要です。冷却が十分でないと、温度が異常に上昇し、シリンダーヘッドに損傷(亀裂)が発生するおそれがあります。



ブレーキおよびクラッチフルード - レベル

ブレーキおよびクラッチフルードのレベルは、リザーバータンクの **MIN** と **MAX** のマークの間でなければなりません。

レベルの点検

ブレーキフルードおよびクラッチフルードは、リザーバータンクを共用しています。レベルは、リザーバータンクの内側にある **MIN** と **MAX** マークの間でなければなりません。このレベルは、定期的に点検してください。

ブレーキフルードは必ず2年毎、または定期点検2回に付き1回交換してください。

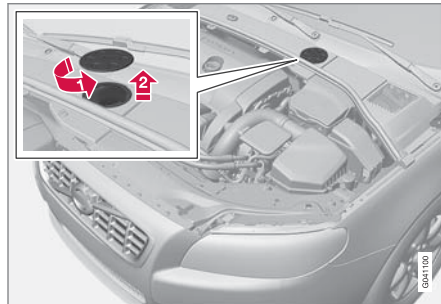
山道のような急ブレーキを頻繁に使用するような条件下や、高温多湿地域で使用する場合は、ブレーキフルードを必ず毎年交換してください。

ブレーキフルードの容量および推奨グレードについては、ブレーキフルード - グレードおよび容量 (p. 453) を参照してください。

警告

ブレーキフルードレベルがリザーバータンクの **MIN** マークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。ブレーキフルードが減った原因を、ボルボ指定のサービス工場で点検する必要があります。

補充



リザーバータンクの位置 (運転席側)

リザーバータンクは、エンジンルーム内のコールドゾーンを覆うカバーの下で保護されています。円形のカバーを外すと、その下にリザーバーキャップがあります。

➡ 覆いの上にあるカバーを回して開けます。

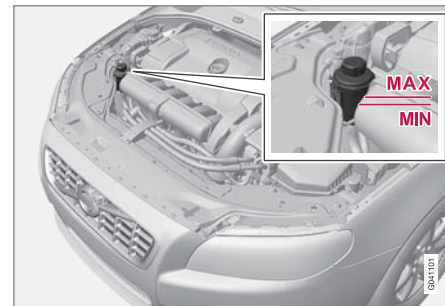
➡ リザーバーキャップを外して、フルードを補充します。このレベルは、必ずリザーバータンク内側の **MIN** と **MAX** のマークの範囲内になるようにしてください。

重要

キャップを忘れず元通りに取り付けてください。

パワーステアリングフルード - レベル

パワーステアリングフルードレベルはリザーバータンクの **MIN** マークと **MAX** マークの間でなければなりません。フルードの交換は不要です。



重要

パワーステアリングフルードのレベルを点検するときは、パワーステアリングフルードリザーバータンクの周囲をきれいな状態に保ってください。カバーを開けないでください。

フルードレベルの点検は、定期的に行ってください。フルードの交換は不要です。レベルは、**MIN** マークと **MAX** マークの間でなければなりません。



11 保守点検

フルードの推奨グレードについては、パワーステアリングフルード - グレード (p. 453) を参照してください。

注意

パワーステアリングシステムに不具合が発生した場合や、エンジン停止状態でけん引が必要な場合でも、ステアリングホイールは操作可能です。

エアコンディショナーシステム - トラブルシューティングと修理

エアコンディショナーシステムは、必ずボルボ指定のサービス工場で点検整備および修理を行ってください。

トラブルシューティングと修理

冷暖房システムには、蛍光性の透写剤が含まれています。漏れを見つけるには、紫外線ライトを使用します。

ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。



警告

冷暖房システムには、冷媒 R134a が加圧充填されています。このシステムの保守や修理は、必ずボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。

関連情報

- ボルボサービスプログラム (p. 381)

ランプ交換 - 概要

バルブの場合、ランプ交換が可能です。LED およびキセノンランプの交換は、サービス工場に依頼してください。

バルブは指定 (p. 403) されています。以下のリストには、バルブの位置や、LED¹¹ などの指定品を使用する光源、またはサービス工場¹² 以外での交換には適さない光源の位置が記載されています。

- アクティブキセノンヘッドライト - ABL (キセノンランプ)
- ポジションランプ
- サイド方向指示器、ドアミラー (V70)
- アプローチライト、ドアミラー
- ルームランプ
- テールランプ
- リアサイドマーカーランプ
- ブレーキランプ
- 後退灯
- リアフォグランプ

¹¹ LED (Light Emitting Diode)

¹² ボルボ指定のサービス工場にお任せください。



警告

キセノンヘッドライトが装備されている車両では、キセノンランプの交換は、サービス工場で行う必要があります。ボルボ指定のサービス工場にお任せください。キセノンランプには高電圧ユニットが使用されているため、作業には細心の注意が必要です。

警告

バルブ交換時には、車両の電気系統を必ずキー位置 **0** にしてください。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。

重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。

注意

不具合のあるバルブを交換した後でも、エラーメッセージが消えない場合には、車両をボルボ指定のサービス工場にお持ちください。

注意

ヘッドライトやフォグラмп、リアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトがしばらく点灯したままになると、曇りは自然に解消します。

関連情報

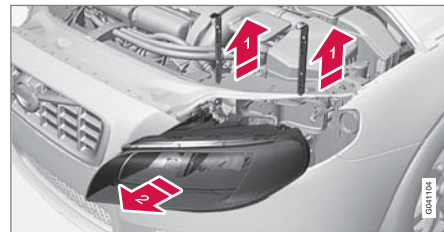
- ランプ交換 - ヘッドライト (p. 397)
- ランプ交換 - リアランプの位置 (p. 402)
- ランプ交換 - メイクアップミラーランプ (p. 403)
- ランプ交換 - カーゴスペースランプ (p. 402)
- ランプ交換 - ナンバープレートランプ (p. 402)

ランプ交換 - ヘッドライト

ヘッドライトのすべてのバルブは、エンジンルームからヘッドライト全体を取り外して交換します。

ヘッドライトの取り外し

車両の電気系統をキー位置 **0** にします。キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。



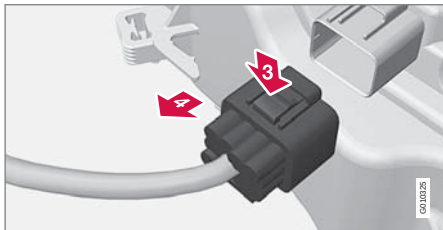
- 1 ヘッドライトのロッキングピンを引き抜いてください。
- 2 ヘッドライトを前方に引き出します。

重要

ケーブルを引っ張らないでください。必ず、コネクターを引いてください。



11 保守点検



- ③ 親指でクリップを押し下げながら、ヘッドライトコネクタを引き出します。
- ④ 同時にもう片方の手で、コネクタを引き出します。
5. ヘッドライトを取り外し、レンズを傷付けないように、柔らかい布などの上に置きます。
6. 該当バルブを交換します。

ヘッドライトの取り付け

1. カチッと音が聞こえるまでコネクタを差し込みます。
2. ヘッドライトおよびロッキングピンを元の位置に取り付けます。正しく取り付けられていることを確認してください。
3. 点灯するか確認します。

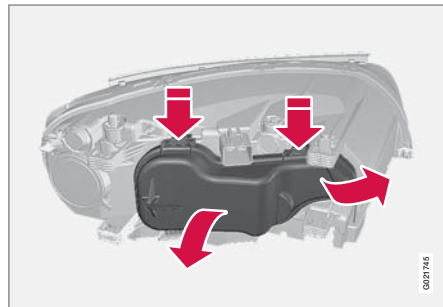
必ずヘッドライトを取り付け、コネクタを正しく取り付けから、ランプスイッチをオン、またはリモートコントロールキーをイグニッションスイッチに差し込んでください。

関連情報

- ランプ交換 - 概要 (p. 396)
- ランプ交換 - ハイ/ロービームバルブ用カバー (p. 398)
- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ交換 - ハイ/ロービームバルブ用カバー

ハイ/ロービームのバルブへアクセスするには、ヘッドライトの大きい方のカバーを外します。



バルブを交換する前に、ランプ交換 - ヘッドライト (p. 397)を参照してください。

1. 上/外側に押して、ロックランプを開きます。
 2. カバーのクリップを押し下げて外します。
- 逆の順序でカバーを元の位置に取り付けます。

関連情報

- ランプ交換 - ヘッドライト (p. 397)
- ランプ交換 - ロービーム (p. 399)
- ランプ交換 - ハイビーム (p. 399)
- ランプ交換 - エクストラハイビーム (p. 400)

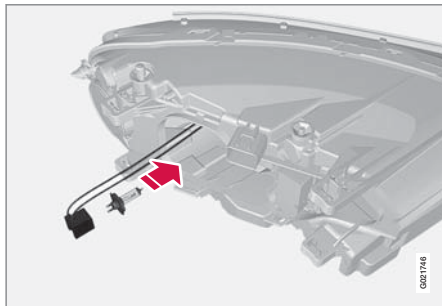


ランプ交換 - ロービーム

ロービームバルブはヘッドライトの大きい方のカバーの下に取り付けられています。

注意

ハロゲンヘッドライト装備車に適用。



1. ヘッドライト (p. 397) を外します。
2. カバー (p. 398) を外します。
3. バルブからコネクタを取り外します。
4. ホルダーを押し下げて、バルブを取り外します。
5. ソケットに新しいバルブを取り付けて、はめ込みます。取り付け可能な位置は、1箇所のみです。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。

関連情報

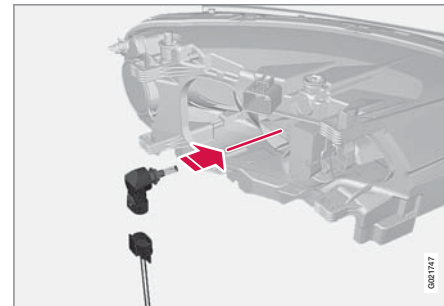
- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ交換 - ハイビーム

ハイビームバルブはヘッドライトの大きい方のカバーの下に取り付けられています。

注意

ハロゲンヘッドライト装備車に適用。



1. ヘッドライト (p. 397) を外します。
2. カバー (p. 398) を外します。
3. バルブを反時計回りに回して外し、まっすぐ引き出します。
4. バルブからコネクタを取り外します。
5. バルブを交換してソケットにはめ込み、時計回りに回して固定します。取り付け可能な位置は、1箇所のみです。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。



11 保守点検



関連情報

- ランプ - 仕様 (p. 403)

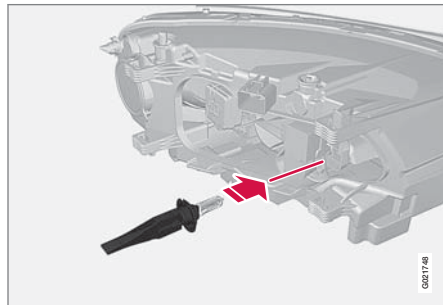
ランプ交換 - エクストラハイビーム

エクストラハイビームのバルブはヘッドライトの大きい方のカバーの下に取り付けられています。



注意

キセノンヘッドライト*装着車に適用されません。



1. ヘッドライト (p. 397) を外します。
2. カバー (p. 398) を外します。
3. ホルダーを押し下げて、バルブを取り外します。
4. バルブからコネクターを取り外します。
5. ソケットに新しいバルブを取り付けて、はめ込みます。取り付け可能な位置は、1箇所のみです。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。

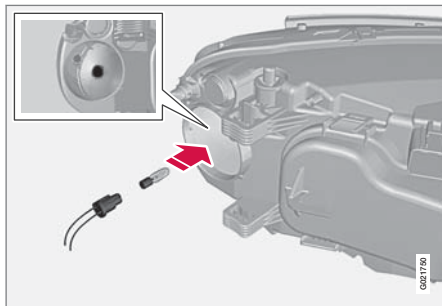
関連情報

- ランプ - 仕様 (p. 403)



ランプ交換 - フロント方向指示器

方向指示器のランプはヘッドライトの小さい方のカバーの下に取り付けられています。



1. ヘッドライト (p. 397) を外します。
2. 小さな丸型カバーを外します。
3. バルブホルダーを引いて、バルブを引き出します。
4. 切れたバルブを取り外し、新しいバルブと交換します。取り付け可能な位置は、1箇所のみです。
5. ソケットにバルブホルダーを取り付け、クリック音が聞こえるまで押してください。
6. カバーを元通りに取り付けます。取り付け後、必ずクリック音が聞こえるまで押してください。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。

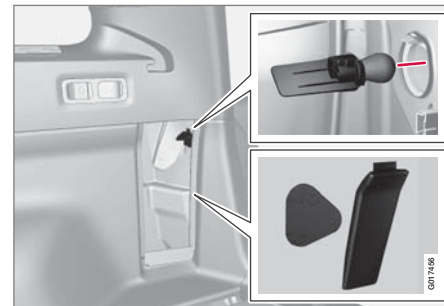
関連情報

- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ交換 - リアランプ

リア方向指示器のランプは、カーゴスペースの内側から交換します。

ランプハウジング、リア



リアランプクラスター内の方向指示器バルブは、カーゴスペースの内側から交換します。

1. パネルを開きます。
2. カバーをまっすぐ引き出します。
3. ハンドルを反時計回りに回して、バルブホルダーをゆるめます。
4. バルブをまっすぐ引き出します。

関連情報

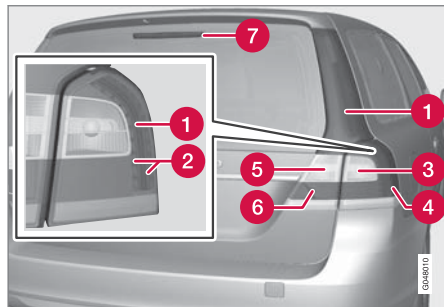
- ランプ交換 - リアランプの位置 (p. 402)
- ランプ - 仕様 (p. 403)



11 保守点検

ランプ交換 - リアランプの位置

リアのランプの位置が示されています。



- ① テールランプ (LED)
- ② ブレーキランプ (LED)
- ③ 方向指示器 (p. 401)
- ④ サイドマーカーランプ (LED)
- ⑤ 後退灯 (p. 401)
- ⑥ フォグランプ (p. 401)
- ⑦ ブレーキランプ (LED)

関連情報

- ランプ交換 - 概要 (p. 396)
- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ交換 - ナンバープレートランプ

ナンバープレートランプはテールゲートハンドルの下にあります。



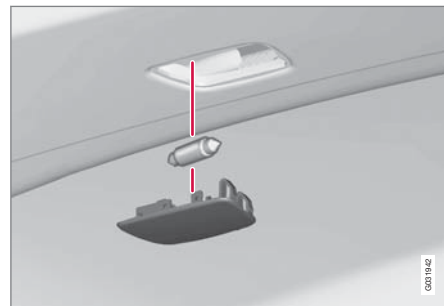
1. ドライバーを使用して、スクリューをゆるめて外します。
2. バルブハウジング全体を、注意して引き出します。
3. バルブを交換します。
4. ランプハウジング全体を元の位置に戻して、スクリューで固定します。

関連情報

- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ交換 - カーゴスペースランプ

カーゴスペースランプはテールゲートにあります。



1. パネルとランプハウジングの間にドライバーを差し込み、軽くこじりながら注意してランプハウジングを外します。
2. バルブを交換します。
3. バルブが点灯することを確認して、ランプハウジングを元の位置に押し戻します。

関連情報

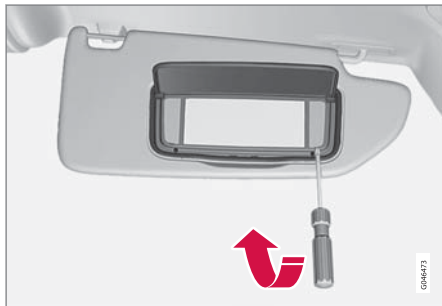
- ランプ - 仕様 (p. 403)



ランプ交換 - メイクアップミラーランプ

メイクアップミラーランプはランプレンズの内側に取り付けられています。

ランプレンズの取り外し



1. ランプレンズの下にドライバーを差し込み、軽くこじりながら注意して端のロックラグを外します。
2. ランプレンズをパチンと外してください。
3. ラジオペンチを使用してバルブをまっすぐ横向きに引き出し、新しいバルブと交換します。注意！ペンチで強く挟まないでください。ランプレンズが壊れるおそれがあります。

ランプレンズの取り付け

1. ランプレンズを再び取り付けます。
2. 所定位置に押し入れてください。

関連情報

- ランプ - 仕様 (p. 403)

ランプ - 仕様

この仕様はバルブに該当します。LED およびキセノンランプの交換は、サービス工場に依頼してください。

ライト	W ^A	タイプ
ロービームランプ、ハロゲン	55	H7 LL
ハイビームランプ、ハロゲン	65	H9
エクストラハイビーム、ABL	55	H7 LL
フロント方向指示器	21	H21W LL
サイド方向指示器、ドアミラー ^B	5	WY5W LL
グローブボックスランプ	5	ソケット SV8.5 長さ 43 mm
メイクアップミラーランプ	2	T5 ソケット W2x4.6d
カーゴスペースランプ	10	ソケット SV8.5 長さ 43 mm



11 保守点検



ライト	W ^A	タイプ
ナンバープレートランプ	5	C5W LL
リア方向指示器	21	PY21W SV

A ワット

B バルブ交換は XC70 のみ。V70 は LED ランプ装備。

関連情報

- ランプ交換 - 概要 (p. 396)
- ランプ交換 - リアランプの位置 (p. 402)
- ランプ交換 - メイクアップミラーランプ (p. 403)

ワイパーブレード

ワイパーブレードはウインドスクリーンやリアウインドの水滴を取り除きます。ウォッシュャー液を同時に使用してウインドを洗淨すると良好な視界を保つことができます。

ウインドスクリーンのワイパーブレードを交換する際は、サービスポジションにしておく必要があります。

サービスポジション



サービスポジションのワイパーブレード

ワイパーブレードの交換、清掃、持ち上げなどを行うため(例えば、ウインドスクリーン上の凍結した氷を除去するため)には、必ずサービスポジションにしてください。

重要

ワイパーブレードをサービスポジションにする前に、凍結していないことを確認してください。

1. リモートコントロールキーをイグニッションスイッチに挿入し¹³、**START/STOP ENGINE** ボタンを軽く押して車両の電気系統をキー位置 **I** にします。キー位置についての詳細は、キー位置 - 各レベルでの機能 (p. 107) を参照してください。
2. **START/STOP ENGINE** ボタンをもう一度軽く押し、車両の電気系統をキー位置 **0** にセットしてください。
3. 3 秒以内に右側レバースイッチを押し上げ、約 1 秒間その位置に保ってください。
 > ワイパーはまっすぐ立ち上がります。

START/STOP ENGINE ボタンを軽く押して車両の電気系統をキー位置 **I** にすると(もしくは、エンジンを始動すると)、ワイパーは初動位置に戻ります。

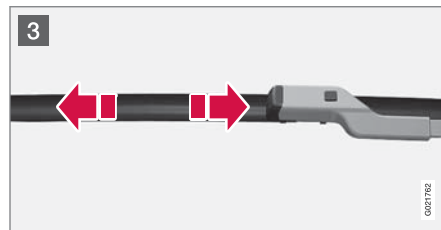
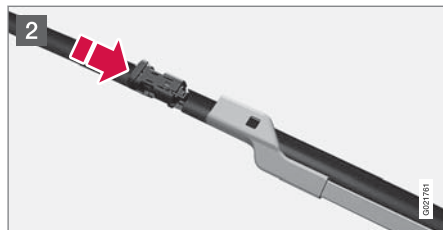
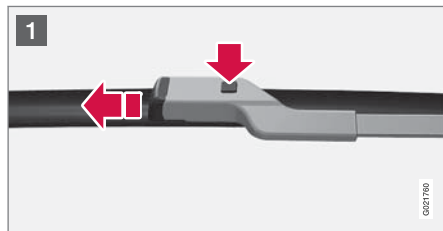
¹³ キーレスドライブ機能装備車では不要です。



❗ 重要

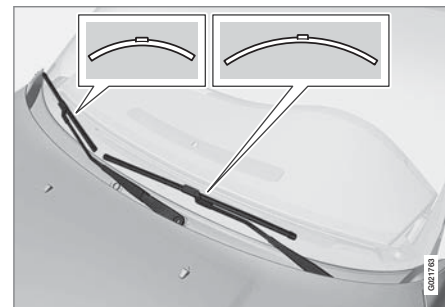
サービスポジションのワイパーアームがウインドスクリーンから折り上げられている場合には、ワイパーを始動位置に戻す前に、ウインドスクリーンに戻す必要があります。これは、ボンネットの塗装に傷を付けないようにするためです。

ワイパーブレードの交換



- 1 サービスポジションのときにはワイパーアームを折りたたんでください。ワイパーブレードのマウンティングにあるボタンを押しながら、ワイパーブレードをワイパーアームと並行方向にまっすぐ引き抜きます。
- 2 カチッと音がするまで、新しいワイパーブレードを差し込みます。
- 3 ワイパーブレードが確実に固定されているか確認します。
4. ワイパーアームをウインドスクリーンの方向に折って戻します。

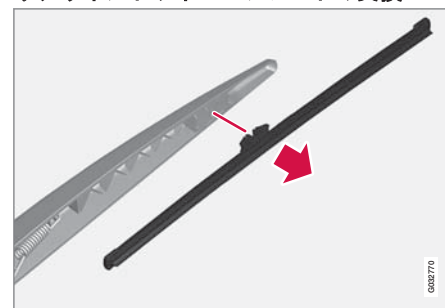
START/STOP ENGINE ボタンを軽く押して車両の電気系統をキー位置 **I** にすると(もしくは、エンジンを始動すると)、ワイパーはサービスポジションから初動位置に戻ります。



ⓘ 注意

ワイパーブレードは、長さが異なります。運転席側のワイパーブレードの方が、助手席側のワイパーブレードよりも長くなっています。

リアウインドワイパーブレードの交換





11 保守点検



1. ワイパーアームを起こします。
2. ワイパーブレードの内側部分 (矢印の位置) をつかみます。
3. 反時計回りに回します。てこの応用でワイパーブレードの端部をワイパーアームに押し付けながら回すと、ブレードが外れやすくなります。
4. 新しいワイパーブレードを、所定位置に差し込みます。確実に取り付けられているか確認してください。
5. ワイパーアームを下げます。

清掃

ワイパーブレードおよびウインドスクリーンの清掃については、洗車 (p. 428) を参照してください。

！ 重要

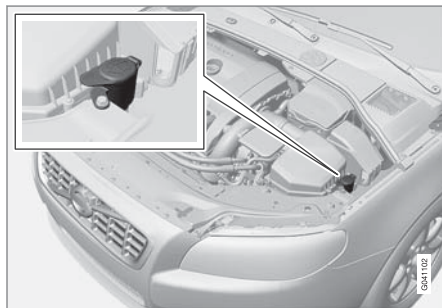
ワイパーブレードは定期的に点検してください。メンテナンスを怠ると、ワイパーブレードの耐用年数が短くなります。

関連情報

- ウォッシャー液 - 補充 (p. 406)

ウォッシャー液 - 補充

ウォッシャー液はヘッドライトとウインドの洗浄に使用します。冬季には不凍効果のあるウォッシャー液を使用してください。



ウインドスクリーンウォッシャーとヘッドライトウォッシャーは、ウォッシャー液リザーバータンクを共用しています。

！ 重要

ボルボ純正ウォッシャー液、または推奨 pH (6~8) の同等品を適切に希釈 (例：中性水と 1:1 の割合で希釈) して使用してください。

！ 重要

ポンプやリザーバータンク、ホース内で凍結しないように、冬季は凍結防止効果のあるウォッシャー液を使用してください。

補充量については、ウォッシャー液 - グレードおよび容量 (p. 453) を参照してください。

関連情報

- ワイパーブレード (p. 404)



メインバッテリー - 一般

メインバッテリーは、車両のスターターモーターとその他の電気装備の駆動に使用されません。

メインバッテリーは、従来の 12V バッテリーです。

バッテリーの耐用年数および性能は、エンジンの始動回数、車両の使用状況、運転方法、および天候など、様々な要素に影響されます。

- エンジン作動中は、絶対にバッテリーの接続を外さないでください。
- バッテリーの配線が正しく、確実に接続されているか確認してください。

	エンジン	
	ガソリン (エタノール)	ディーゼル
電圧 (V)	12	12
冷寒始動電流 (コールドスター トキャパシ ティ) ^A - CCA ^B (A)	520-800	700-800

^A SAE または EN 規格に準拠。

^B Cold Cranking Amperes.

¹⁴ Enhanced Flooded Battery

¹⁵ Absorbed Glass Mat

重要

Start/Stop 機能装備車のメインバッテリーを交換する場合、正しいタイプのバッテリーを取り付ける必要があります。マニュアルトランスミッション車には EFB¹⁴、オートマチックトランスミッション車には AGM¹⁵ を取り付けてください。

補助バッテリーを交換する場合、AGM タイプのバッテリーを取り付ける必要があります。

重要

メインバッテリーを交換する場合は、既存のバッテリーと冷間始動性能およびタイプ (バッテリーのラベルを参照) が同じバッテリーと交換してください。

注意

- メインバッテリー容器のサイズは、元々取り付けられていたバッテリーの寸法と同じであるようにしてください。
- メインバッテリーの高さは、サイズに応じて異なっています。

警告

- バッテリーからは、非常に引火性の高い、酸素と水素の混合ガスが発生します。ジャンパーケーブルを正しく接続しないと、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した場合は、ただちに大量の水で洗い流してください。目に入った場合は、すぐに医師の診察を受けてください。

重要

メインバッテリーまたは補助バッテリー (p. 411) を充電する場合、必ず充電電圧制御機能付きの最新バッテリーチャージャーを使用してください。高速充電機能は使用しないでください。バッテリーが損傷するおそれがあります。



11 保守点検



重要

以下の指示に従わないと、外付けバッテリーやバッテリーチャージャーを接続した後、インフォテインメントシステムの節電機能が一時的に解除されたり、コンパインド・メーター・パネルのインフォメーション・ディスプレイにメインバッテリーの充電状態に関するメッセージが一時的に表示されないことがあります。

- 外付けバッテリーまたはバッテリーチャージャーを接続する際、車両のメインバッテリーのマイナス端子は**絶対に使用しないでください。車両シャシのみがアースポイントとして使用できます。**

ケーブルクランプの取り付け方については、バッテリーによるジャンプスタート (p. 298) を参照してください。

注意

放電/充電を頻繁に繰り返すと、バッテリーの耐用年数が短くなります。

バッテリーの寿命は走行状況や気候などさまざまな要因の影響を受けます。バッテリーの始動能力は時間が経つにつれて徐々に低下しますので、長時間使用しなかった場合や、短距離の運転を繰り返した場合には、充電が必要になります。極端に気温が低い場合にも始動能力が低下します。

バッテリーを良好な状態に保つために、車両を毎週少なくとも 15 分程度運転するか、自動トリクル充電機能の付いたバッテリー充電器を接続しておかれることをお勧めします。

バッテリーはつねに満充電された状態にしておくと、耐用年数をもっとも長くすることができます。

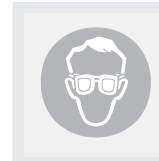
関連情報

- バッテリー - シンボル (p. 408)
- メインバッテリー - 交換 (p. 409)
- バッテリー - Start/Stop (p. 411)

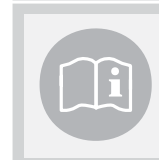
バッテリー - シンボル

バッテリーには重要な情報と警告シンボルが表示されています。

バッテリーに表示されているシンボル



安全ゴーグルを着用してください。



車両のオーナーズマニュアルをお読みください。



お子様の手の届かない場所に保管してください。



腐食性の強い希硫酸が入っています。



	火花、裸火禁止。
	爆発の危険。
	リサイクルに出すことが 必要です。

注意

バッテリーには鉛が含まれています。使用済みのバッテリーは、環境に配慮した適切な方法でリサイクル処理してください。

関連情報

- メインバッテリー – 一般 (p. 407)

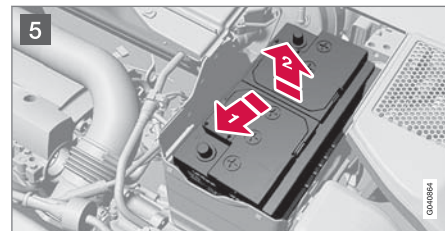
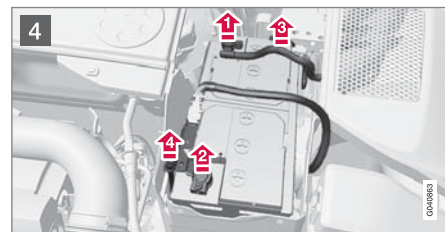
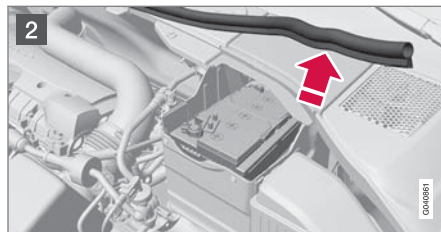
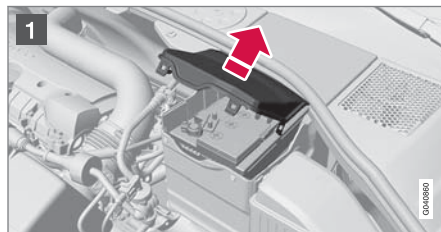
メインバッテリー – 交換

車両のメインバッテリーは、サービス工場へ入庫しなくても交換することができます。

メインバッテリーは、従来の 12V バッテリーです。

取り外し

最初に：リモートコントロールキーをイグニッションスイッチから取り出します。少なくとも 5 分経過するまで、電気接続に手をふれないでください。これは、車両の電気システムが必要な情報をコントロールモジュールに記録できるようにするためです。



- 1 フロントカバーのクリップを開いて、カバーを外します。
- 2 ラバーモールディングをゆるめ、リアカバーを外します。



11 保守点検



- 3 スクリューを1/4回転ゆるめて、リアカバーを持ち上げて外します。

警告

バッテリーのプラス端子とマイナス端子の接続や取り外しは、正しい順序で行ってください。

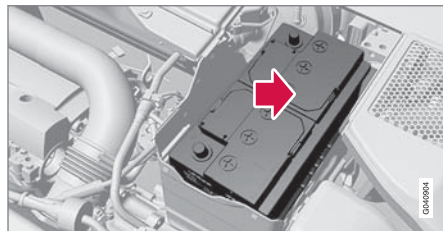
4

- 1 黒いマイナスの配線を外します。
- 2 赤いプラスの配線を外します。
- 3 バッテリーからベンチレーションホースを外します。
- 4 バッテリーを固定しているクランプのボルトをゆるめます。

5

- 1 バッテリーを脇へ動かします。
- 2 バッテリーを持ち上げます。

取り付け



1. バッテリーをバッテリーボックス内に置きます。
2. バッテリーボックスの後端まで、バッテリーを内側、および横に動かします。
3. バッテリー固定用クランプを締めてください。
4. ベンチレーションホースを接続します。
 > バッテリーとボディのソケットの両方に正しく接続されていることを確認してください。
5. 赤いプラスの配線を接続します。
6. 黒いマイナスの配線を接続します。
7. リアカバーを押し込みます(前の「取り外し」の項を参照)。
8. ラバーモールディングを取り付けます(「取り外し」の項を参照)。

9. フロントカバーを元の位置に取り付けて、クリップで固定します(「取り外し」の項を参照)。

車両のメインバッテリーに関する詳細はバッテリーによるジャンプスタート (p. 298)を参照してください。



バッテリー - Start/Stop

Start/Stop 機能を装備した車両には、メインバッテリーと補助バッテリーが備えられています。

Start/Stop 機能を装備した車両には、12V バッテリーが2個装着されています。始動時用の非常にパワフルなバッテリーと、Start/Stop 機能の始動手順をサポートする補助バッテリーの2つです。

Start/Stop 機能については、Start/Stop* (p. 310)を参照してください。

車両のメインバッテリーに関する詳細はバッテリーによるジャンプスタート (p. 298)を参照してください。

以下の表には、Start/Stop 機能装備車に使用されるメインバッテリーおよび補助バッテリーの仕様が示されています。

	バッテリー	
	メイン、12V	補助、12V
冷寒始動電流(コールドスタートキャパシティ) ^A - CCA ^B (A)	720 ^C 760 ^D	左ハンドル車： 120 ^E 170 ^F 右ハンドル車： 120
寸法、L×W×H(mm)	278×175×190	左ハンドル車： 150×90×106 ^E 150×90×130 ^F 右ハンドル車： 150×90×106

	バッテリー	
	メイン、12V	補助、12V
容量(Ah)	70	左ハンドル車： 8 ^E 10 ^F 右ハンドル車： 8

A EN 規格準拠。

B Cold Cranking Amperes。

C マニュアルトランスミッション

D オートマチックトランスミッション

E マニュアルトランスミッションと Start/Stop 機能の組み合わせでは、車両が完全に静止したときにのみ自動停止します。

F その他。



11 保守点検



重要

Start/Stop 機能装備車のメインバッテリーを交換する場合、正しいタイプのバッテリーを取り付ける必要があります。マニュアルトランスミッション車には EFB¹⁶、オートマチックトランスミッション車には AGM¹⁷ を取り付けてください。

補助バッテリーを交換する場合、AGM タイプのバッテリーを取り付ける必要があります。

注意

- 車両の電流消費量が多いほど、オルタネーターの作動量を増やして、バッテリーの充電量を増やす必要があるため、燃料消費量の増加につながります。
- バッテリー容量が許容最低レベルを下回ると、Start/Stop 機能が解除されます。

電流消費量が多いために一時的に Start/Stop 機能が低下した場合には：

- 運転者がクラッチペダルを踏み込まなくてもエンジンが自動始動¹⁸ します(マニュアルトランスミッション)。
- 運転者がブレーキペダルから足を離さなくても、エンジンが自動始動します(オートマチックトランスミッション)。

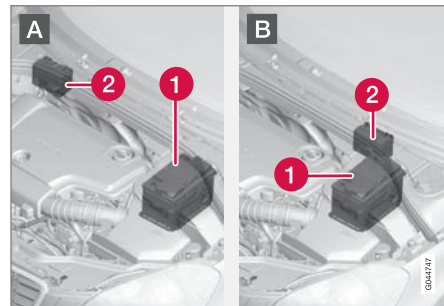
¹⁶ Enhanced Flooded Battery

¹⁷ Absorbed Glass Mat

¹⁸ 自動スタートは、セレクターレバーがニュートラル位置にあるときにしか実施されません。

¹⁹ メインバッテリーについての詳細は、メインバッテリー – 一般 (p. 407) を参照してください。

バッテリーの位置



A: 左ハンドル車。B: 右ハンドル車。1. メインバッテリー¹⁹ 2. 補助バッテリー。

補助バッテリーは通常、始動時に使用する通常のバッテリーより頻繁に点検が必要になることはありません。ご質問や不具合があれば、サービス工場にご連絡ください。ボルボ指定のサービス工場をお薦めします。

重要

以下の指示に従わない場合には、外付けバッテリーやバッテリーチャージャーを接続した後、Start/Stop 機能が一時的に機能しないことがあります。

- 外付けバッテリーまたはバッテリーチャージャーを接続する際、車両のメインバッテリーのマイナス端子は**絶対に使用しないでください。車両シャシのみがアースポイントとして使用できません。**

ケーブルクランプの取り付け方については、バッテリーによるジャンプスタート (p. 298) を参照してください。



注意

バッテリーが著しく放電したために表示灯などが点灯せず、通常の電気機器が原則的に全く機能しないような状態になった後、エンジンが外付けバッテリーまたはバッテリーチャージャーによって始動された場合には、Start/Stop 機能が起動します。この場合、エンジンのオートストップ機能は作動できませんが、オートストップした後、バッテリーの容量が不足しているために、Start/Stop 機能によりエンジンがオートスタートできない場合があります。

オートストップした後は、オートスタートできるように、まずバッテリーを充電することが必要です。外気温が+15℃であれば、バッテリーは少なくとも1時間充電することが必要です。外気温がそれより低い場合には、3~4時間充電してください。バッテリーの充電には、外付けバッテリーチャージャーの使用を推奨します。

それができない場合には、バッテリーの充電状況が改善されるまで、Start/Stop 機能を一時的に解除してください。

メインバッテリーの充電については、メインバッテリー - 一般 (p. 407) を参照してください。

関連情報

- バッテリー - シンボル (p. 408)

電気系統

電気系統は単極で、シャシおよびエンジンをアースとして使用します。

車両には、電圧安定化オルタネーターが装備されています。

メインバッテリーのサイズ、タイプ、性能は車両の装備および機能によって異なります。

重要

メインバッテリーを交換する場合は、既存のバッテリーと冷間始動性能およびタイプ (バッテリーのラベルを参照) が同じバッテリーと交換してください。

関連情報

- メインバッテリー - 交換 (p. 409)
- メインバッテリー - 一般 (p. 407)

ヒューズ - 一般

車両の電装品は、多くのヒューズによりショートや過負荷から保護されています。

電装品または電気機能が作動しない場合、電気回路に一時的に過剰な負荷がかかったため、ヒューズが切れたおそれがあります。同じ箇所のヒューズが繰り返し切れる場合は、該当するヒューズの電気系統が故障しているおそれがあります。ボルボ指定のサービス工場で点検を受けてください。

交換

1. ヒューズ表を参照して、該当するヒューズを探します。
2. ヒューズを取り外して、中央の曲がったワイヤーが焼き切れているか、側面から見て点検します。
3. 切れていたら、必ず同じ色、同じアンペアのヒューズと交換します。

警告

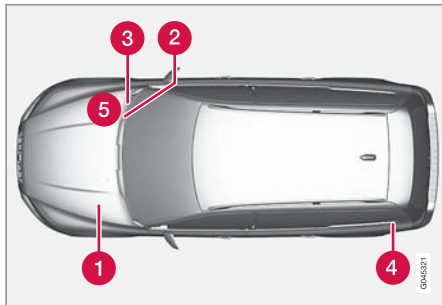
ヒューズを交換する際、絶対に異なるヒューズまたは高アンペアのヒューズを使用しないでください。高アンペアのヒューズを使用すると、過大な電流が流れてもヒューズが切れず、配線を損傷させて発火し、火災を起こしたり、電装品を損傷させるおそれがあります。



11 保守点検



セントラルエレクトリカルユニットの場所



- ヒューズ - カーゴスペース内 (p. 424)
- ヒューズ - エンジンルームのコールドゾーン内 (p. 426)

左ハンドル車のセントラルエレクトリカルユニットの場所。右ハンドル車の場合、グローブボックス下のセントラルエレクトリカルユニットは左右逆になります。

- ① エンジンルーム
- ② グローブボックス下
- ③ グローブボックス下
- ④ カーゴスペース
- ⑤ エンジンルームコールドゾーン (Start/Stop のみ)

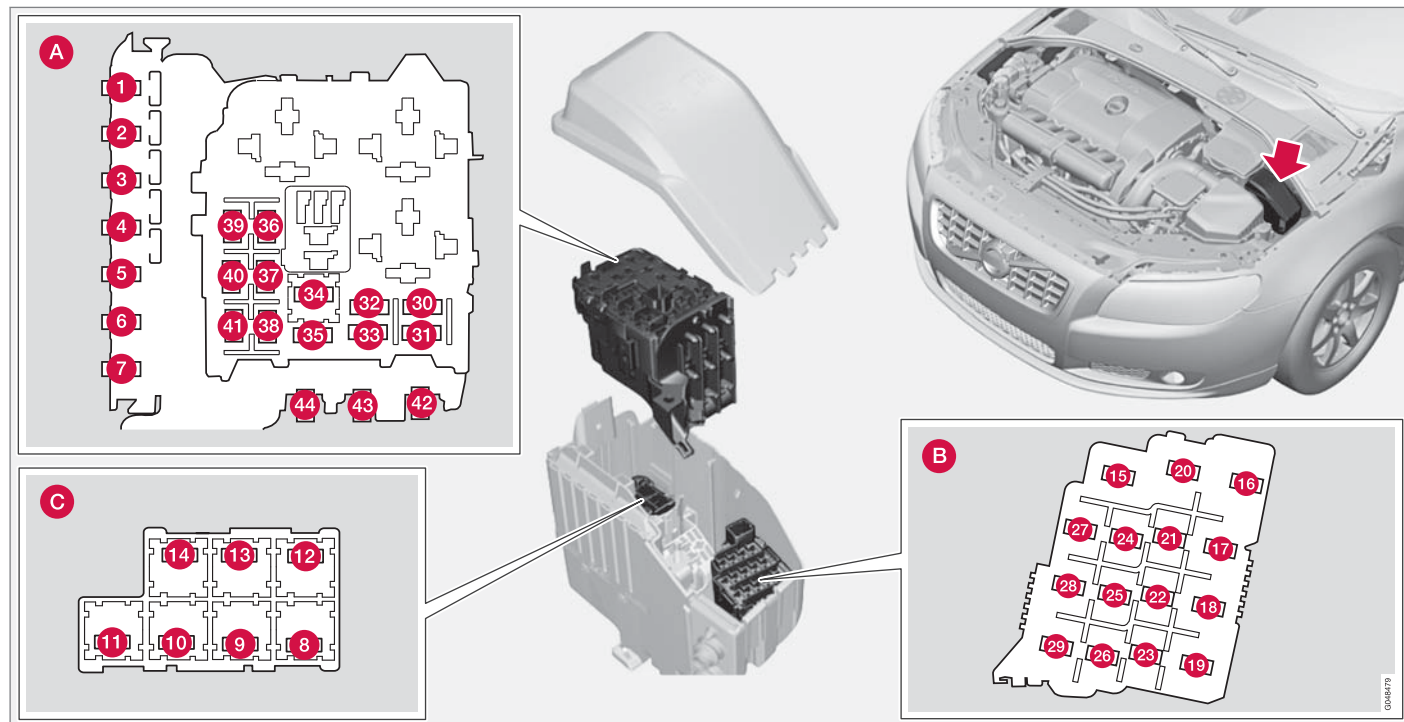
関連情報

- エンジンルーム内のヒューズ (p. 415)
- ヒューズ - グローブボックス下 (p. 420)
- ヒューズ - グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内 (p. 422)



エンジンルーム内のヒューズ

エンジンルーム内のヒューズは、主にエンジンとブレーキシステムを保護します。





11 保守点検



ヒューズ概要、エンジンルーム

カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

位置(前図参照)

A エンジンルーム、上部

B エンジンルーム、前部

C エンジンルーム、下部

これらのヒューズは、すべてエンジンルーム内のヒューズボックスにあります。(C)内のヒューズは(A)の下にあります。

カバーの内側に、各ヒューズの位置を示すラベルがあります。

- 1~7 および 42~44 のヒューズは、「Midi Fuse」タイプです。交換は、必ずサービス工場²⁰にご依頼ください。
- 8~15 および 34 のヒューズは、「JCASE」タイプです。交換は、必ずサービス工場²⁰にご依頼ください。
- 16~33 および 35~41 のヒューズは「Mini Fuse」タイプです。

	機能	A
1	グローブボックス下のセントラルエレクトロニックモジュール (CEM) 用プライマリーヒューズ ^A	50
2	グローブボックス下のセントラルエレクトロニックモジュール (CEM) 用プライマリーヒューズ	50
3	カーゴスペース内のセントラルエレクトロニカルユニット用プライマリーヒューズ ^A	60
4	グローブボックス下のリレー/ヒューズボックス用プライマリーヒューズ ^A	60
5	グローブボックス下のリレー/ヒューズボックス用プライマリーヒューズ ^A	60
6	—	—
7	電気アディショナルヒーター ^{*A}	100
8	ヒートッドウインドスクリーン*、左側	40
9	ウインドスクリーンワイパー	30
10	パーキングヒーター*	25

	機能	A
11	ベンチレーションファン ^A	40
12	ヒートッドウインドスクリーン*、右側	40
13	ABS ポンプ	40
14	ABS バルブ	20
15	ヘッドライトウォッシャー*	20
16	ヘッドライト光軸補正*、アクティブキセノンヘッドライト - ABL*	10
17	グローブボックス下のセントラルエレクトロニックモジュール (CEM) 用プライマリーヒューズ	20
18	ABS	5
19	ステアリングホイール操舵力の調節*	5
20	エンジンコントロールモジュール、トランスミッションコントロールモジュール、エアバッグ	10
21	ヒートッドウォッシャーノズル*	10
22	—	—

²⁰ ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



	機能	A
23	ライトスイッチ	5
24	—	—
25	—	—
26	—	—
27	リレーコイル	5
28	補助ライト*	20
29	ホーン	15
30	エンジンマネジメントシステム用メインリレー内のリレーコイル、エンジンコントロールモジュール(4気筒 2.0 L ^B 、5、6気筒)	10
31	トランスミッションコントロールモジュール	15
32	ソレノイドクラッチ A/C(4気筒 2.0 L ^C および5気筒ディーゼル以外)、補助クーラントポンプ(4気筒 2.0 Lディーゼル)	15

	機能	A
33	ソレノイドクラッチ A/C用リレー内のリレーコイル(5気筒ディーゼル以外)、クーラントポンプ用リレー内のリレーコイル(1.6気筒ガソリン Start/Stop)、エンジンルームコールドゾーン内のセントラルエレクトリカルユニット内のリレーコイル(Start/Stop)	5
34	スタートリレー ^A	30
35	イグニッションコイル(1.6 Lガソリン、B4204T7 エンジン)、グロースコントロールモジュール(5気筒ディーゼル)	10
	エンジンコントロールモジュール(4気筒 2.0 L ^B)、イグニッションコイル(5、6気筒ガソリン)、コンデンサー(6気筒)	20
36	エンジンコントロールモジュール(4気筒 2.0 L以外のガソリン ^C)	10
	エンジンコントロールモジュール(1.6 Lディーゼル、5気筒ディーゼル)	15
	エンジンコントロールモジュール(4気筒 2.0 L ^B)	20

	機能	A
37	バルブ(1.6 Lガソリン)、マスエアフローセンサー(1.6 L、4気筒 2.0 L ^B)、サーモスタット(4気筒 2.0 Lガソリン ^B)、EVAP バルブ(4気筒 2.0 Lガソリン ^B)、EGR 用クーリングポンプ(4気筒 2.0 Lディーゼル) レギュレーターバルブ、燃料流量(エンジン D4162T)	10
	マスエアフローセンサー(5気筒ディーゼル、6気筒)、コントロールバルブ(5気筒ディーゼル)、インジェクター(5、6気筒ガソリン)、エンジンコントロールモジュール(5、6気筒ガソリン)	15



11 保守点検



	機能	A
38	ソレノイドクラッチ A/C(5、6 気筒)、バルブ(1.6 L エンジン B4204T7、5、6 気筒)、エンジンコントロールモジュール(6 気筒)、ソレノイド(6 気筒ターボなし)、アクチュエーターモーター、インテークマニホールド(6 気筒ターボなし)、マスエアフローセンサー(B4204T7 エンジン、5 気筒ガソリン)、オイルレベルセンサー(5 気筒ディーゼル)	10
	バルブ(4 気筒 2.0 L ^{B)} 、オイルポンプ(4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)} 、ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)、センター(4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)} 、ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)、リア(4 気筒 2.0 L ディーゼル)	15

	機能	A
39	ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)(1.6 L ガソリン、B4204T7 エンジン)、ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)(5 気筒ディーゼル)、コントロールモジュール、ラジエーターローラーカバー(1.6 L ディーゼル、5 気筒ディーゼル)	10
	ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)、フロント(4 気筒 2.0 L ^{B)} 、ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)、リア(4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)} 、EVAP バルブ(5、6 気筒ガソリン)、ラムダ sond(ヒーター付き酸素センサー)(5、6 気筒ガソリン)	15

	機能	A
40	クーラントポンプ(1.6 L ガソリン Start/Stop) クーラントポンプ(5 気筒ガソリン)、クランクケースベンチレーションヒーター(5 気筒ガソリン)、オイルポンプオートマチックトランスミッション(5 気筒ガソリン Start/Stop)	10
	イグニッションコイル(4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)})	15
	ディーゼルフィルターヒーター(ディーゼル)	20



	機能	A
41	コントロールモジュール、ラジエーターローラーカバー (5 気筒ガソリン)	5
	ソレノイドクラッチ A/C (4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)})	7.5
	クランクケースベンチレーションヒーター (5 気筒ディーゼル)、オイルポンプオートマチックトランスミッション (5 気筒ディーゼル Start/Stop)	10
	ソレノイドクラッチ A/C (4 気筒 2.0 L ディーゼル)、グローコントロールモジュール (4 気筒 2.0 L ディーゼル)、オイルポンプ (4 気筒 2.0 L ディーゼル)	15
42	クーラントポンプ (4 気筒 2.0 L ガソリン ^{B)})	50
	グローブラグ (ディーゼル)	70

	機能	A
43	クーリングファン (1.6 L、4 気筒 2.0 L ガソリン、5 気筒ガソリン)	60
	クーリングファン (6 気筒、4 気筒 2.0L ディーゼル、5 気筒ディーゼル)	80
44	パワーステアリング	100

A Start/Stop 機能装備の車両では、ヒューズ位置を示すラベルはありません。ヒューズ - エンジンルームのコードゾーン内 (p. 426) を参照してください。

B B4204T7 エンジンには適用されません。

C ただし、B4204T7 エンジンには適用されます。

関連情報

- ヒューズ - グローブボックス下 (p. 420)
- ヒューズ - グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内 (p. 422)
- ヒューズ - カーゴスペース内 (p. 424)



11 保守点検

ヒューズ - グローブボックス下

グローブボックスの下にあるヒューズは、主にインフォテインメントシステムとシート機能を保護します。



位置

	機能	A
①	オーディオコントロールモジュール* 用プライマリーヒューズ、ヒューズ 16-20:インフォテインメント用プライマリーヒューズ	40
②	-	-
③	-	-

	機能	A
④	ステアリングホイールヒーター*	10
⑤	-	-
⑥	-	-
⑦	カーゴスペースの 12V 電源ソケット*	15
⑧	運転席ドア、コントロールパネル	20

	機能	A
⑨	助手席ドア、コントロールパネル	20
⑩	右リアドア、コントロールパネル	20
⑪	左リアドア、コントロールパネル	20
⑫	キーレス*	20
⑬	パワーシート、運転席側*	20



	機能	A
14	パワーシート、助手席側*	20
15	—	—
16	インフォテイメントコントロールモジュールまたは画面 ^A	5
17	オーディオコントロールユニット(アンプ)*、デジタルラジオ*、TV*	10
18	オーディオコントロールモジュールまたはコントロールモジュール(センサス) ^A	15
19	テレマチックス*、Bluetooth*	5
20	—	—
21	サンルーフ*、ルーフ車内照明、クライメートセンサー*、ダンパーモーター、空気取入口	5
22	12V 電源ソケット、トンネルコンソール	15
23	右リアシートヒーター*	15
24	左リアシートヒーター*	15
25	DSRC(Dedicated Short Range Communications)用コントロールモジュール	5

	機能	A
26	助手席シートヒーター 助手席シートベンチレーション*	15
27	運転席シートヒーター 運転席シートベンチレーション*	15
28	パークアシスト*、パーキングカメラ* トウバーコントロールモジュール*	5
29	AWD コントロールモジュール*	15
30	アクティブシャシ(Four-C)*	10

^A 一部モデル

関連情報

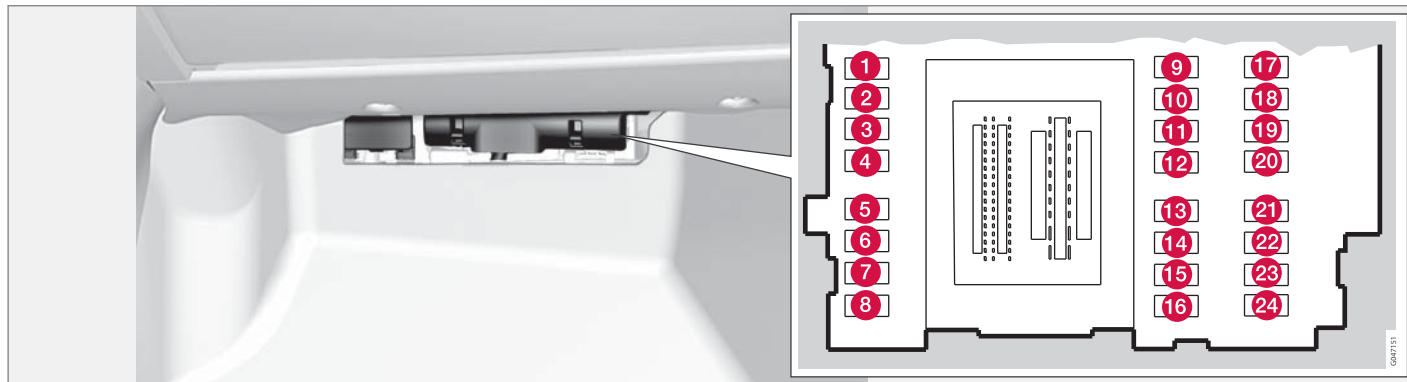
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 415)
- ヒューズ - グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内 (p. 422)
- ヒューズ - カーゴスペース内 (p. 424)
- ヒューズ - エンジンルームのコールドゾーン内 (p. 426)



11 保守点検

ヒューズ - グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内

グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内のヒューズは、主にエアバッグと衝突警告システム機能を保護します。



位置

	機能	A
①	リアウインドワイパー	15
②	-	-
③	ルームランプ、運転席ドアコントロールパネル、パワーウインド、パワーシート*	7.5
④	コンパインド・メーター・パネル	5

	機能	A
⑤	アダプティブクルーズコントロール、ACC*、衝突警告システム*	10
⑥	ルームランプ、レインセンサー*	7.5
⑦	ステアリングホイールモジュール	7.5

	機能	A
⑧	セントラルロックシステム、燃料給油口フラップ	10
⑨	リアウインドウォッシャー	15
⑩	ウインドスクリーンウォッシャー	15
⑪	テールゲートのロック解除	10



	機能	A
12	折りたたみ式ヘッドレスト*	10
13	フューエルポンプ	20
14	ムーブメントセンサーアラーム*、 クライメートパネル	5
15	ステアリングホイールロック	15
16	サイレン*、データリンクコネクター OBDII	5
17	—	—
18	エアバッグ	10
19	衝突警告システム*	5
20	アクセルペダルセンサー、防眩機能付ルームミラー*、リアシートヒーター* 電気アディショナルヒーター*	7.5
21	インフォテインメントコントロールモジュール(Performance)、オーディオ(Performance)	15
22	ブレーキランプ	5
23	サンルーフ*	20
24	イモビライザー	5

関連情報

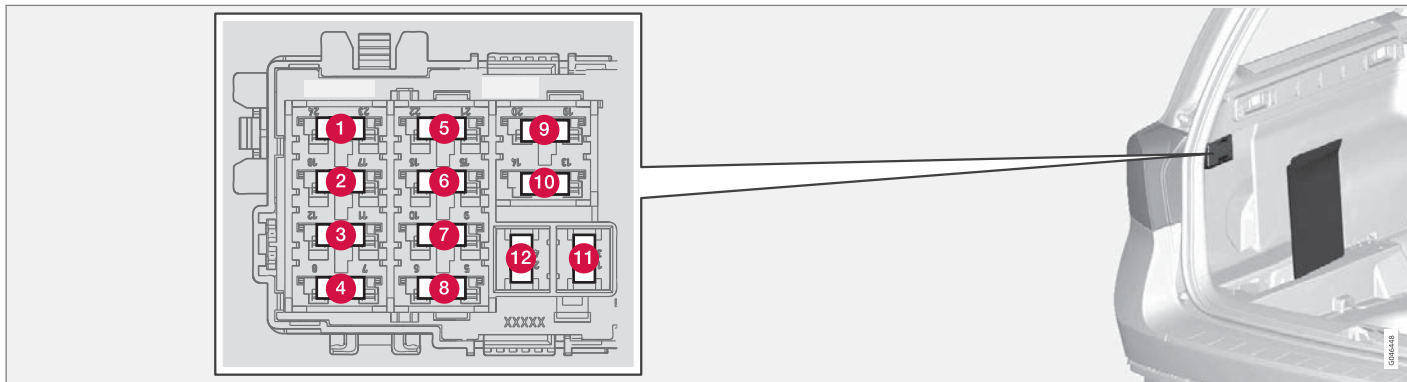
- エンジンルーム内のヒューズ (p. 415)
- ヒューズ - グローブボックス下 (p. 420)
- ヒューズ - カーゴスペース内 (p. 424)
- ヒューズ - エンジンルームのコールドゾーン内 (p. 426)



11 保守点検

ヒューズ - カーゴスペース内

カーゴスペース内のヒューズは、主にエレクトリックパーキングブレーキを保護します。



ヒューズボックスは、左側の内装の裏側にあります。

位置

	機能	A
①	エレクトリックパーキングブレーキ (左)	30
②	エレクトリックパーキングブレーキ (右)	30
③	リアウインドデフロスター	30
④	トレーラーソケット 2*	15

	機能	A
⑤	パワーテールゲート*	20
⑥	-	-
⑦	-	-
⑧	-	-
⑨	-	-
⑩	-	-

	機能	A
⑪	トレーラーソケット 1*	40
⑫	-	-

関連情報

- エンジンルーム内のヒューズ (p. 415)
- ヒューズ - グローブボックス下 (p. 420)



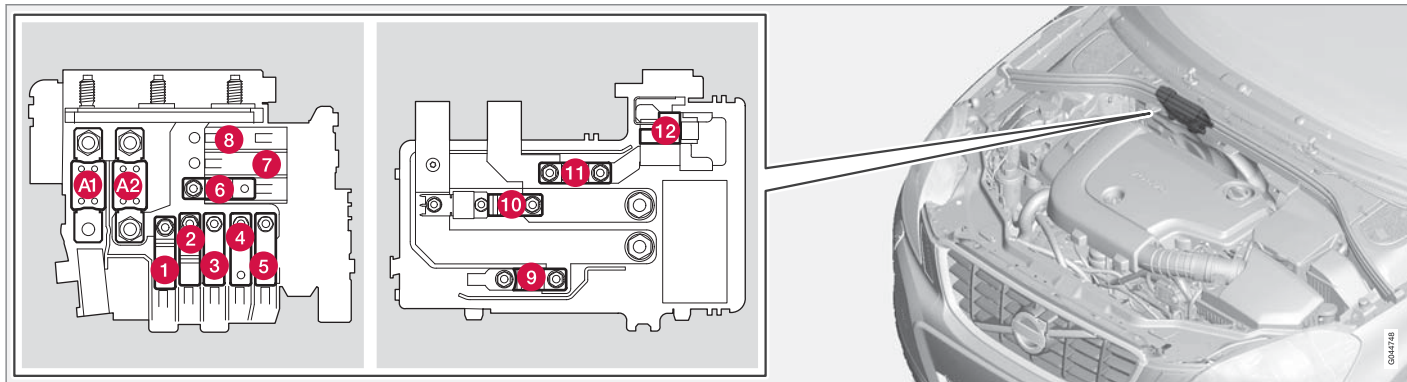
- ヒューズ - グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内 (p. 422)
- ヒューズ - エンジンルームのコードゾーン内 (p. 426)



11 保守点検

ヒューズ - エンジンルームのコールドゾーン内

エンジンルームのコールドゾーン内のヒューズは、Start/Stop 機能搭載車に取り付けられています。



Start/Stop 機能用ヒューズの位置

- A1 と A2 のヒューズは、「MEGA Fuse」タイプです。交換は、必ずサービス工場²¹ にご依頼ください。
- ヒューズ 1~11 は、「Midi Fuse」タイプです。交換は、必ずサービス工場²¹ にお任せください。
- ヒューズ 12 は「Mini Fuse」タイプです。

Start/Stop についての詳細は、Start/Stop* (p. 310)を参照してください。

位置

	機能	A
A1	エンジンルーム内のセントラルエレクトリカルユニット用メインヒューズ	175

	機能	A
A2	グローブボックス下セントラルエレクトロニックモジュール (CEM) 用メインヒューズ、グローブボックス下リレー/ヒューズボックス、カーゴスペース内のセントラルエレクトリカルユニット	175

²¹ ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

* オプション/アクセサリの詳細については、「イントロダクション」を参照してください。



	機能	A
①	電気アディショナルヒーター*	100
②	グローブボックス下のセントラルエレクトロニックモジュール (CEM) 用プライマリーヒューズ	50
③	グローブボックス下のリレー/ヒューズボックス用プライマリーヒューズ	60
④	グローブボックス下のリレー/ヒューズボックス用プライマリーヒューズ	60
⑤	カーゴスペース内のセントラルエレクトリカルユニット用プライマリーヒューズ	60
⑥	ベンチレーションファン	40
⑦	–	–
⑧	–	–
⑨	スタートリレー	30
⑩	内部ダイオード	50

	機能	A
⑪	補助バッテリー	70
⑫	セントラルエレクトロニックモジュール (CEM) – 補助バッテリー基準電圧、補助バッテリー充電ポイント	15

関連情報

- エンジンルーム内のヒューズ (p. 415)
- ヒューズ – グローブボックス下 (p. 420)
- ヒューズ – グローブボックスの下にあるコントロールモジュール内 (p. 422)
- ヒューズ – カーゴスペース内 (p. 424)



11 保守点検

洗車

車両が汚れたらすぐに洗車してください。油水分離装置のある自動洗車機で洗車してください。カーシャンプー(洗車洗剤)を使用してください。

手洗い

- 塗装面に付着した鳥の糞は、すみやかに取り除いてください。鳥の糞に含まれている成分が塗装を急速に変色させます。変色の除去については、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。
- 車体の下面の汚れは、水でよく洗い落としてください。
- 泥を含む水がすべて洗い落されるまで車両全体をすすいでください。洗浄中に引っかかり傷ができるのを防止するためです。キーシリンダーなどには直接水をかけないでください。
- 汚れが取れにくい場合は、脱脂剤を温めないで使用してください。この場合、表面が日光によって熱くなっていないように、注意してください。
- 十分な量のぬるま湯と、カーシャンプー(洗車洗剤)およびスポンジを使用して洗車してください。
- ワイパーブレードは、洗剤を入れたぬるま湯、またはカーシャンプー(洗車洗剤)で洗ってください。
- きれいで柔らかいセーム皮またはスクレーパーなどを使用して、車体から水分を拭き取ってください。直射日光によって水滴が乾いてしまわないように注意すれば、水滴に

よってシミがつく可能性が低くなります。シミができると、場合によっては磨いて取ることが必要になります。

警告

エンジンの洗浄は、サービス工場にお問い合わせください。エンジンが高温のときは、火災につながるおそれがあります。

重要

ヘッドライトに汚れが付着していると機能に影響します。定期的(燃料補給時など)にヘッドライトの清掃を行ってください。

腐食性のある洗剤は使用せず、代わりに水とひっかき傷ができないスポンジで洗浄します。

注意

ヘッドライトやフォグラмп、リアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトがしばらく点灯したままになると、曇りは自然に解消します。

ワイパーブレード

ワイパーブレードにアスファルト、埃、または融雪剤が付着していたり、ウインドスクリーン

に虫や氷などが付着していると、ワイパーブレードの耐用年数が短くなります。

清掃に関して：

－ ワイパーブレードはサービスポジションにします。ワイパーブレード (p. 404)を参照してください。

注意

ワイパーブレードおよびウインドスクリーンは、洗剤を入れたぬるま湯、またはカーシャンプー(洗車用洗剤)で定期的に洗ってください。強い溶剤を使用しないでください。

自動洗車機

自動洗車機を使用すると簡単に早く洗車をすることができますが、自動洗車機のブラシでは完全に洗浄できない箇所が多数あります。できるだけ、手で洗車されることをお勧めします。

注意

最初の数カ月間は、自動洗車機の使用は避け、洗車は必ず手で行ってください。新車のうちは、塗装面がまだ完全に硬化していないためです。

高圧洗浄

高圧の水をかけるときは、広い範囲を動かすような動きで、ノズルの先端をボディ面(すべての外装部品に該当)から 30 cm 以上離してください。



い。キーシリンダーなどには直接水をかけないでください。

ブレーキのテスト

⚠ 警告

洗車後は、パーキングブレーキも含め、ブレーキのテストを必ず行ってください。水分や錆がブレーキパッドに悪影響を与えていないか、ブレーキの制動効果が低下していないか確認してください。

雨や雪の中を長時間走行しているときは、ブレーキペダルを数回軽く踏むようにしてください。摩擦熱により、ブレーキパッドを温めて水分を取り除くことができます。非常に湿度が高いときや冷寒時に発進したときにも、この方法が有効です。

外装プラスチック、ラバー、およびトリムコンポーネント

カラープラスチックパーツやラバー、トリムコンポーネント(光沢のあるトリムモールディングなどを清掃および手入れするときは、ボルボ純正専用クリーナー(ボルボディーラーでお求めになれます)のご使用をお勧めします。クリーナーの使用説明書の指示に従ってください。

❗ 重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に使用する場合がある場合は、軽くこするようにしてください。柔らかい洗浄用スポンジを使用してください。

光沢のあるトリムモールディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでください。

ホイール

ボルボ社が推奨するクリーナーしか使用しないでください。

特にクロームメッキされたアルミホイールの場合、強力なホイールクリーナーを使用すると、表面にキズやシミが付くおそれがあります。

関連情報

- 磨きおよびワックスがけ (p. 429)
- 内装の清掃 (p. 431)
- 撥水/防塵加工コーティング (p. 430)

磨きおよびワックスがけ

車体の塗装面の艶が失われてきたときや、特に外装を保護したいときは、磨きとワックスがけを行ってください。

新車購入後約1年間はポリッシュの必要はありませんが、ワックスがけをすることはできます。直射日光が当たる場所での磨き、またはワックスがけは避けてください。

磨きやワックスがけは、車両をよく洗い、完全に乾かしてから行ってください。車両に付着したアスファルトやタールなどは、タール用クリーナーやホワイトガソリンを使用して取り除いてください。取れにくいシミなどは、車体塗装面専用の研磨コンパウンドを使用して取り除いてください。

磨き剤で磨いてから、液体または固形ワックスを使用してワックスがけを行ってください。使用する製品に記載されている使用説明書に、必ず従ってください。磨き剤とワックスが、一緒になったタイプもあります。



11 保守点検



重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に使用する必要がある場合は、軽くこするようにしてください。柔らかい洗浄用スポンジを使用してください。

光沢のあるトリムモルディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでください。

重要

ボルボ純正のペイントトリートメントしか使用しないでください。他のペイントトリートメントなどのシーリング、プロテクション、光沢シーリングなど、その他の処置によって、塗装面が損傷を受けるおそれがあります。ペイントトリートメントなどで生じた損傷は、ボルボ社の保証が適用されません。

関連情報

- 洗車 (p. 428)

撥水/防塵加工コーティング

ウインド表面には、悪天候下でも良好な視界が確保できるようにコーティングが施されています。

撥水/防塵加工コーティング*



撥水加工コーティングは、経年劣化します。

メンテナンス：

- カーワックス、脱脂剤などは、撥水加工に影響を与えるおそれがあるので、ガラス表面に絶対に使用しないでください。
- ガラス面を清掃する際は、表層に傷を付けないよう、十分に注意してください。
- 雪や氷などを取り除く際は、ガラス表面加工を傷付けないように、プラスチック製のアイスクレーパーのみを使用してください。
- 撥水効果を維持するために、ボルボ純正専用表面処理溶剤(ボルボ指定のディーラーでお求めになれます)のご使用をお勧めします。新車登録後約3年目以降は、補修加工を必ず毎年実施してください。

重要

ウインドの氷を除去するときに、金属製のアイスクレーパーを使用しないでください。ドアミラーの氷は、デフロスター機能を使用して除去してください。ウインド、ルームミラー、ドアミラー - ヒーター (p. 135) を参照してください。

関連情報

- 洗車 (p. 428)



防錆

ボルボ車には、工場入念な防錆処置が施されています。車体各部は、亜鉛メッキ処理されたシートメタルが使用されています。車体下部は防錆剤で保護されています。車体メンバー、ビーム類、およびサイドドアなどには、浸透性の防錆剤で薄いコーティングが施されています。

点検とメンテナンス

泥や路面の塩分が錆の原因となる場合がありますので、車両はつねにきれいにしておいてください。防錆処置は定期的に点検し、必要に応じて補修を行ってください。

車両には、約 12 年を限度とした防錆処置が施されています。その後は、3 年毎の防錆処置が必要となります。車両にさらなる処置が必要であれば、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

関連情報

- 塗装の損傷 (p. 432)

内装の清掃

ボルボ社が推奨するクリーナーおよびカーケア製品のみを使用してください。定期的に清掃してください。汚れがついた場合はすぐに対処することが重要です。洗剤を使用する前に、掃除機をかけてください。

重要

- 濃い色のジーンズやスウェードなど、衣類の素材によっては、色落ちして内装を変色させるおそれがありますのでご注意ください。内装が変色した場合、すみやかに内装の汚れた箇所を清掃して、適切に対処することが重要です。
- 車内の清掃には、強力な溶剤(ウォッシュャー液、ガソリン、ホワイต์ガソリンなど)を絶対に使用しないでください。内装やその他のインテリア用品を損傷するおそれがあります。
- 電気ボタンおよびコントロールのあるコンポーネントには、絶対に洗剤を直接吹き付けしないでください。代わりに、洗剤で湿らせた布を使用して、コンポーネントを拭いてください。
- 清掃時に尖った物やマジックテープなどを使用しないでください。内装布地に損傷を与えるおそれがあります。

布地内装および天井内装

ボルボ社は、布地内装および天井内装のお手入れのために、総合的な布地手入れ用品をご用意しています。説明書の指示通りに使用すると、内装の状態を良好に保つことができます。布地

手入れ用品は、ボルボディーラーでお求めになります。

レザー製内装

ボルボ車のレザー製内装は、本来の外観が長続きするように処理されています。

レザー製内装は、時間の経過とともに変化して美しい風合いが生まれる、天然皮革の製品です。レザー特有の色や性質を保つためには、定期的な清掃とトリートメントが必要です。ボルボ社は、レザー製内装の清掃およびトリートメントのために、ボルボレザーケアキットという総合的なお手入れ用品をご用意しています。説明書の指示通りに使用すると、レザー表面の保護コーティングを良好な状態に保つことができます。

レザー特有の柔らかさと感触を保つため、年に 1~4 回清掃を行い、保護クリームを使用してお手入れされることをお勧めします(必要に応じて、お手入れの回数を増やしてください)。ボルボレザーケアキットは、ボルボディーラーでお求めいただけます。

レザーステアリングホイール

レザーは呼吸します。レザー製ステアリングホイールにビニールのカバーをかけないでください。レザーステアリングホイールの清掃には、ボルボレザーケアキットをお勧めします。

プラスチック製、金属製および木製インテリアパーツ

マイクロファイバークロス(ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください)などのご



11 保守点検



使用をお薦めします。マイクロファイバークロスを湿らせ、内装各部を拭いて清掃してください。

汚れをとるために、強く擦ったり、削らないでください。強いシミ抜き溶剤は、絶対に使用しないでください。取れにくい汚れには、ボルボ純正専用クリーナー(ボルボ指定のディーラーでお求めになれます)のご使用をお薦めします。

シートベルト

水および中性洗剤を使用してください。ボルボ純正テキスタイル専用クリーナーもご使用いただけます。シートベルトは、完全に乾かしてから巻き戻してください。

フロアマット

フロアカーペットを清掃するときは、フロアマットやトランクルーム/カーゴスペースのマットを取り外してください。埃や汚れは、掃除機で吸い取ってください。各フロアマットはピンで固定されています。

フロアマットを各ピンの部分でつかみ、まっすぐに持ち上げて取り外してください。

フロアマットを所定位置に装着する際には、各ピンの場所を押してください。



警告

各シートではフロアマットを1枚だけ使用してください。また、運転席のマットがペダルの横や下に引っかかることがないように、出発前に、マットがピンに確実に固定されていることを確認してください。

フロアマットにシミができた場合には、掃除機をかけて掃除した後、特殊テキスタイルクリーナーをご使用ください。フロアマットの清掃には、ボルボディーラーが推奨する洗剤をご利用ください。

関連情報

- 洗車 (p. 428)

塗装の損傷

塗装は車両を錆から守るために重要な役割を果たしていますので、定期的に点検してください。塗装面にもっとも多く見られる損傷は、飛石による傷、引っかき傷、フェンダーやドア、バンパーの傷などです。

塗装面の小さな損傷の補修

塗装面に傷が付いた場合は、錆が発生しないようにただちに補修してください。

用意する物

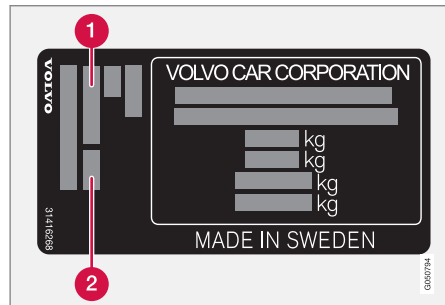
- プライマー²² - 例えばプラスチック加工のバンパーなどには、スプレー缶入りの癒着性プライマーが利用できます。
- 下塗りとクリアコート - スプレー缶入りやタッチアップペンタイプ²³のものが利用できます。
- マスキングテープ
- 目の細かいサンドペーパー²²

²² 必要時。

²³ タッチアップペンのパッケージに含まれているインストラクションに従ってください。



カラーコード

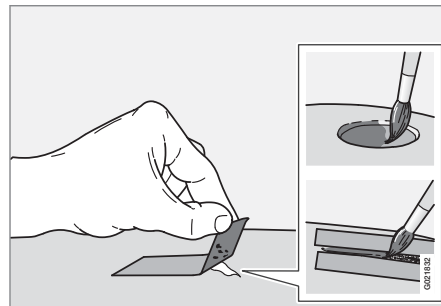


① エクステリアカラーコード

② 準エクステリアカラーコード

必ず正しい色の塗料を使用してください。製品ラベルの位置については、タイプの表示 (p. 435) を参照してください。

小石などによる傷や引っかき傷など塗装面の小さな損傷の修理



塗装面の補修は、車体をよく洗って乾燥させ、気温が 15 °C 以上のときに行ってください。

1. 損傷のある表面にマスキングテープを貼ります。剥がれかけた塗装の薄片が取り除けるようにテープを剥がします。
傷が金属表面(鋼板)に達している場合には、プライマーを使用するようにしてください。損傷がプラスチックの表面に達している場合には、癒着性プライマーを使用するとよりよい結果が得られます。スプレー缶の蓋にスプレーを吹きかけて、薄くブラシで伸ばします。
2. 必要であれば(尖った部分がある場合など)、塗装の前に非常に目の細かい研磨剤で軽く磨くことができます。表面を確実に洗浄して、乾くまでお待ちください。

3. プライマーをよく混ぜて、細い筆かマッチ棒などで損傷部分に塗ります。プライマーが乾いたら、下塗りとクリアコートで仕上げます。
4. 引っかき傷の場合も小石による傷と同様に補修しますが、必要に応じてマスキングテープを使用して、傷のない部分を保護します。

注意

小石などによる傷で、金属部分に達しておらず、塗装に損傷のない部分が残っている場合には、清掃後すぐ下塗りとクリアコートで処理してください。

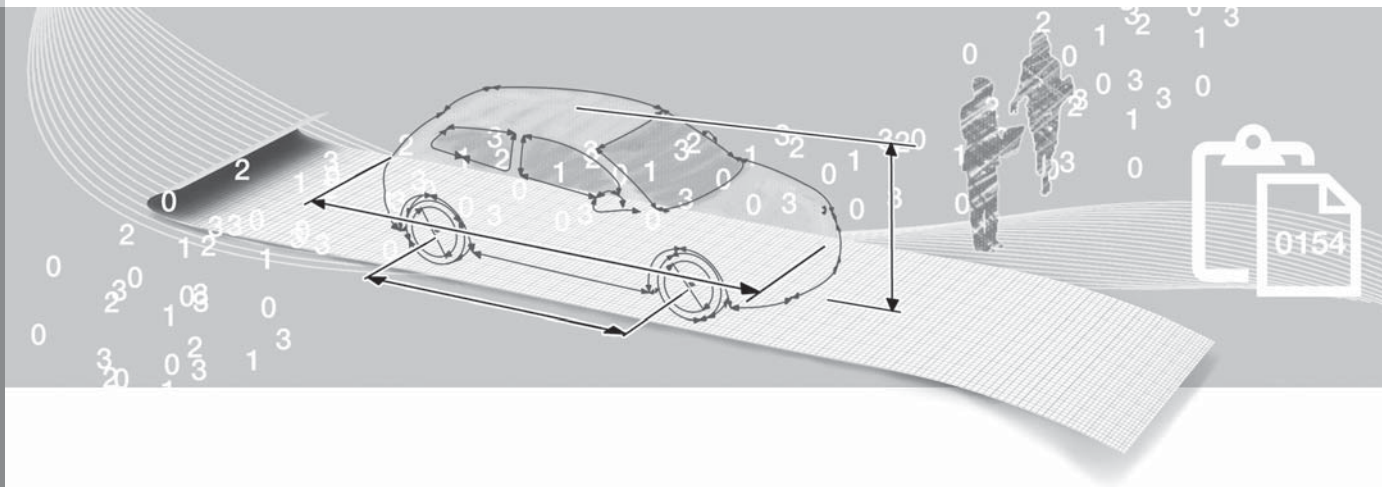
関連情報

- 防錆 (p. 431)

12

01 10
00 11

仕様





ボルボ指定のディーラーに車についてのお問い合わせや、パーツあるいはアクセサリのご注文をいただくときは、車両のシャシ(車台)番号(VIN)およびエンジンタイプをお知らせください。

- ① タイプの表示、車台番号、許容最大重量、エクステリアカラーコードおよび型式指定番号。表示ラベルはドアピラーに貼付されています。右リアドアを開けたときに確認できます。
- ② パーキングヒーターラベル
- ③ エンジンコードとエンジンシリアルナンバー
- ④ エンジンオイル用ラベル
- ⑤ トランスミッションタイプおよびシリアルナンバー
 - A マニュアルトランスミッション
 - B オートマチックトランスミッション
- ⑥ 車台番号(VIN)

実際の車両の各諸元値は、車検証記載の数値を参照してください。



注意

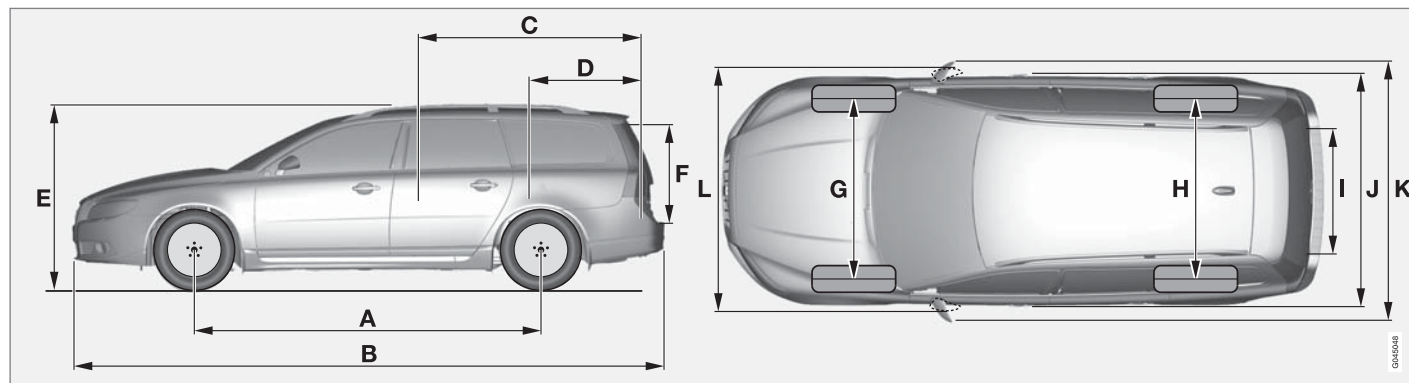
オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両内の各ラベルに記載されています。

関連情報

- 重量 (p. 440)
- エンジンの仕様 (p. 444)

寸法

車両の全長や高さなどの寸法が表内に記載されています。



V70

	寸法	mm
A	ホイールベース	2816
B	全長	4814
C	荷室の長さ(フロア上の寸法、バックレストを倒した状態)	1878
D	荷室の長さ(フロア上の寸法)	1089

	寸法	mm
E	全高	1547
F	荷室の高さ	724
G	トレッド(フロント)	1588 ^A 1578 ^B
H	トレッド(リア)	1586 ^A 1576 ^B

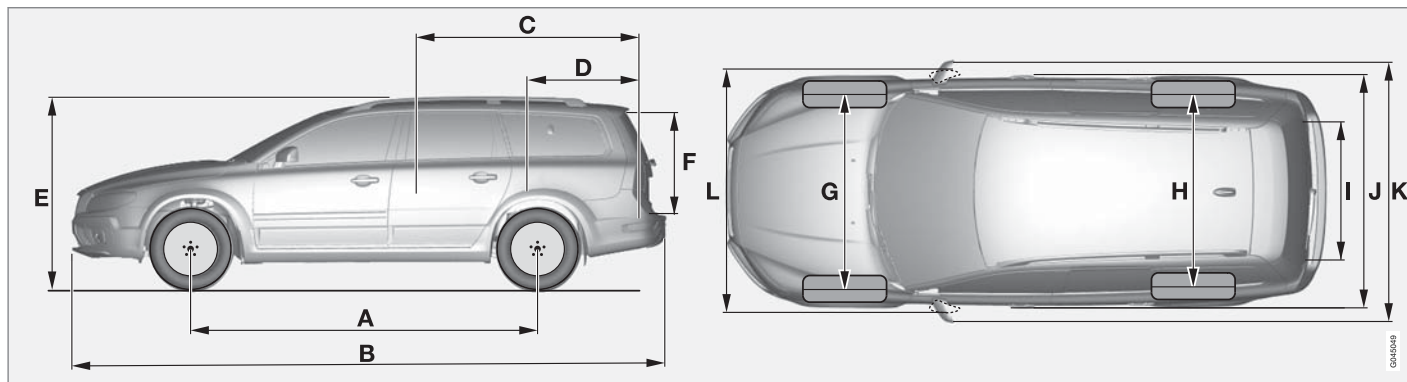


	寸法	mm
I	荷室の幅(フロア上の寸法)	1153
J	全幅	1861(1876 ^C)
K	全幅(ドアミラーを含む)	2106
L	全幅(格納式ドアミラーを含む)	1907

A 16 インチ 50 および 17 インチ 50 ホイール装備

B 17 インチ 55 および 18 インチ 55 ホイール装備

C キーレスドライブ*装備



XC70

	寸法	mm
A	ホイールベース	2815
B	全長	4838
C	荷室の長さ(フロア上の寸法、バックレストを倒した状態)	1878
D	荷室の長さ(フロア上の寸法)	1089
E	全高	1604
F	荷室の高さ	724

	寸法	mm
G	トレッド(フロント)	1614 ^A 1604 ^B
H	トレッド(リア)	1580 ^A 1570 ^B
I	荷室の幅(フロア上の寸法)	1153
J	全幅	1870(1876 ^C)

	寸法	mm
K	全幅(ドアミラーを含む)	2119
L	全幅(格納式ドアミラーを含む)	1925

A 16 インチ 50 ホイール装備

B 17 インチ 55 および 18 インチ 55 ホイール装備

C キーレスドライブ*装備

12 仕様

重量

最大車両総重量などは車両のラベルに記載されています。

車両重量には、運転者、燃料タンク (90%給油状態)、全フルードが含まれます。

乗員やアクセサリーの重量、トウボール荷重 (p. 441) (トレーラーけん引時) によって積載量は左右します。これらは車両重量には含まれていません。

最大許容重量 = 車両総重量 - 車両重量。

注意

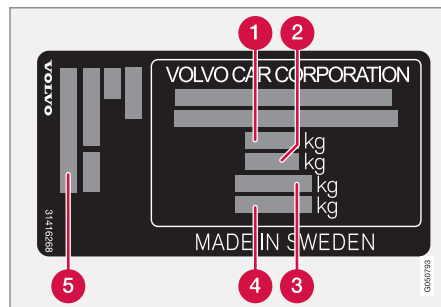
本書に記載の車両重量は、追加装備やアクセサリーのない、標準装備の車両に当てはまります。すなわち、最大許容重量は、追加されたアクセサリーの重量だけ、減少します。

最大許容重量を減少させるアクセサリーの例としては、キネティック (Kintetic)、モメントム (Momentum)、およびスナムム (Summum) の各レベルのオプション装備、さらに、トウバー、ロードキャリア、スペースボックス、オーディオシステム、補助ライト、GPS、フューエルドリブンエンジンブロックヒーター、スチールガードネット、カーペット、ラゲッジカバー、パワーシートなどがあります。

車両重量を確実に知るための方法は、実際に量ってみることです。

警告

車両走行性能は、搭載荷物の重量や、荷物を積む位置に影響を受けます。



ラベルの位置については、タイプの表示 (p. 435) を参照してください。

- ① 最大車両総重量
- ② 最大けん引重量 (車両+トレーラー)
- ③ 最大許容前軸荷重
- ④ 最大許容後軸荷重
- ⑤ 装備レベル

最大荷重: 車検証をご覧ください。

最大ルーフ荷量: 100 kg。

関連情報

- けん引重量及びトウボール荷重 (p. 441)

けん引重量及びトウボール荷重

トレーラーを使用して走行する際のけん引重量およびトウボール荷重が表内に記載されています。

最大重量、ブレーキ付きトレーラー

i 注意

トレーラー重量が 1,800 kg を超える場合は、安全装置の使用をお勧めします。

V70 エンジン	エンジンコード ^A	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー (kg)	最大トウボール荷重 (kg)
すべて	すべて	すべて	1200	50
T4	B4164T	マニュアル、MMT6	1600	75
T4	B4164T	オートマチック、MPS6	1600	75
T4F	B4164T2	マニュアル、MMT6	1600	75
T4F	B4164T2	オートマチック、MPS6	1600	75
T5	B4204T11	オートマチック、TG-81SC	1800	90
T6 AWD	B6304T4	オートマチック、TF-80SC	2000	90
D2	D4162T	マニュアル、MMT6	1300	75
D2	D4162T	オートマチック、MPS6	1300	75
D3	D5204T7	マニュアル、M66	1600	75
D3	D5204T7	オートマチック、TF-80SD	1600	75
D4	D5204T3	マニュアル、M66	1600	75
D4	D5204T3	オートマチック、TF-80SC ^B /TF-80SD ^C	1600	75

12 仕様



V70 エンジン	エンジンコード ^A	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー (kg)	最大トウボール荷重 (kg)
D4	D4204T5	マニュアル、M66	1800	90
D4	D4204T5	オートマチック、TG-81SC	1800	90
D4 AWD	D5244T12	オートマチック、TF-80SC	2000	90
D4 AWD	D5244T17	オートマチック、TF-80SC	2000	90
D5	D5244T11	マニュアル、M66	1800	90
D5	D5244T15	オートマチック、TF-80SC	2000	90
D5 AWD	D5244T15	オートマチック、TF-80SC	2000	90

^A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

^B Start/Stop 非装備。

^C Start/Stop 装備。

XC70 エンジン	エンジンコード ^A	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー (kg)	最大トウボール荷重 (kg)
すべて	すべて	すべて	1200	50
3.2 AWD	B6324S5	オートマチック、TF-80SC	1800	90
T5	B4204T11	オートマチック、TG-81SC	1800	90
T6 AWD	B6304T4	オートマチック、TF-80SC	2000	90
D4	D5204T3	マニュアル、M66	1600	75
D4	D5204T3	オートマチック、TF-80SC ^B /TF-80SD ^C	1600	75
D4	D4204T5	マニュアル、M66	1800	90

XC70 エンジン	エンジンコード ^A	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー (kg)	最大トウボール荷重 (kg)
D4	D4204T5	オートマチック、TG-81SC	1800	90
D4 AWD	D5244T12	マニュアル、M66	2100	90
D4 AWD	D5244T12	オートマチック、TF-80SC	2100	90
D4 AWD	D5244T17	マニュアル、M66	2100	90
D4 AWD	D5244T17	オートマチック、TF-80SC	2100	90
D5 AWD	D5244T11	マニュアル、M66	2100	90
D5 AWD	D5244T15	オートマチック、TF-80SC	2100	90

^A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

^B Start/Stop 非装備。

^C Start/Stop 装備。

最大重量、ブレーキのないトレーラー

最大重量、ブレーキなしトレーラー (kg)	最大トウボール荷重 (kg)
750	50

関連情報

- 重量 (p. 440)
- トレーラーなどのけん引* (p. 338)

エンジンの仕様

各エンジンタイプの仕様(出力など)が表内に記載されています。



注意

搭載されているエンジンの仕様は市場毎に異なっていますので、あらかじめご了承ください。

V70 エンジン	エンジンコード ^A	出力 (kW/rpm)	出力 (hp/rpm)	トルク (Nm/rpm)	気筒数	シリンダー内径 (mm)	行程 (mm)	総排気量 (リットル)	圧縮比
T4	B4164T	132/5700	180/5700	240/1600-5000	4	79	81.4	1.596	10.0 : 1
T4F	B4164T2	132/5700	180/5700	240/1600-5000	4	79	81.4	1.596	10.0 : 1
T5	B4204T11	180/5500	245/5500	350/1500-4800	4	82	93.2	1.969	10.8 : 1
T6	B6304T4	224/5600	304/5600	440/2100-4200	6	82.0	93.2	2.953	9.3 : 1
D2	D4162T	84/3600	115/3600	270/1750-2500	4	75	88.3	1.560	16.0 : 1
D3	D5204T7	100/3500	136/3500	350/1500-2250	5	81.0	77	1.984	16.5 : 1
D4	D5204T3	120/3500	163/3500	400/1500-2750	5	81.0	77	1.984	16.5 : 1
D4	D4204T5	133/4250	181/4250	400/1750-2500	4	82.0	93.2	1.969	15.8 : 1
D4	D5244T12	133/4000	181/4000	420/1500-2500	5	81.0	93.2	2.400	16.5 : 1
D4	D5244T17	120/4000	163/4000	420/1500-2500	5	81.0	93.2	2.400	16.5 : 1
D5	D5244T11 ^B	158/4000	215/4000	420/1500-3250	5	81.0	93.15	2.400	16.5 : 1
D5	D5244T15 ^C	158/4000	215/4000	440/1500-3000	5	81.0	93.15	2.400	16.5 : 1

^A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

^B マニュアルトランスミッション

^C オートマチックトランスミッション

XC70 エンジン	エンジンコード ^A	出力 (kW/rpm)	出力 (hp/rpm)	トルク (Nm/rpm)	気筒数	シリンダー内径 (mm)	行程 (mm)	総排気量 (リットル)	圧縮比
3.2 AWD	B6324S5	179/6400	243/6400	320/3200	6	84	96	3.192	10.8 : 1
T5	B4204T11	180/5500	245/5500	350/1500-4800	4	82	93.2	1.969	10.8 : 1
T6 AWD	B6304T4	224/5600	304/5600	440/2100-4200	6	82.0	93.2	2.953	9.3 : 1
D4	D5204T3	120/3500	163/3500	400/1500-2750	5	81.0	77	1.984	16.5 : 1
D4	D4204T5	133/4250	181/4250	400/1750-2500	4	82.0	93.2	1.969	15.8 : 1
D4 AWD	D5244T12	133/4000	181/4000	420/1500-2500	5	81.0	93.2	2.400	16.5 : 1
D4 AWD	D5244T17	120/4000	163/4000	420/1500-2500	5	81.0	93.15	2.400	16.5 : 1
D5 AWD	D5244T11 ^B	158/4000	215/4000	420/1500-3250	5	81.0	93.15	2.400	16.5 : 1
D5 AWD	D5244T15 ^C	158/4000	215/4000	440/1500-3000	5	81.0	93.15	2.400	16.5 : 1

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

B マニュアルトランスミッション

C オートマチックトランスミッション

関連情報

- クーラント - グレードおよび容量
(p. 450)
- エンジンオイル - グレードおよび量
(p. 447)

エンジンオイル - 過酷な走行条件

過酷な走行条件では、通常よりも油温が上昇したり、オイル消費量が増加する場合があります。以下に過酷な走行条件をいくつか挙げます。

次のような状況で長時間走行する場合は、通常よりも頻繁に オイルレベルを点検 (p. 389) してください。

- キャラバンやトレーラーけん引時
- 山道走行時
- 高速走行時
- 外気温が-30℃以下、または+40℃以上の環境で走行する場合

前述の項目は、低温で短距離を走行する際にも当てはまります。

過酷な条件下で走行する場合は、100%化学合成オイルの使用を推奨しています。エンジンにさらなる保護を提供します。

ボルボ社の推奨品：



重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場出荷時には特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、指定グレードのオイル以外使用しないでください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を与えます。

指定グレードおよび粘度以外のオイルを使用した場合、ボルボ社の保証も適用されなくなります。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に依頼されることをお勧めします。

関連情報

- エンジンオイル - グレードおよび量 (p. 447)
- エンジンオイル - 一般 (p. 388)

エンジンオイル - グレードおよび量

各エンジンタイプに対応するエンジンオイルの
グレードおよび量が表内に記載されています。

ボルボ社の推奨品：



V70 エンジン	エンジンコード ^A	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量 (リットル)
T6	B6304T4	オイルグレード: ACEA A3/B3/B4 粘度 : SAE 0W-30	約 6.8
D3	D5204T7		約 5.9
D4	D5204T3		約 5.9
D4 AWD	D5244T12		約 5.9
D4 AWD	D5244T17		約 5.9
D5	D5244T11 ^B		約 5.9
D5	D5244T15 ^C		約 5.9
D2	D4162T	オイルグレード : ACEA A5/B5 粘度 : SAE 5W-30 過酷な状況で走行する場合には、ACEA A5/B5 SAE 0W-30 を使用してください。	約 3.8

12 仕様



V70 エンジン	エンジンコード ^A	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量 (リットル)
T4	B4164T	オイルグレード:ACEA A3/B3/B4 粘度 : SAE 0W-30	約 4.1
T4F	B4164T2		約 4.1
T5	B4204T11	Castrol Edge Professional V 0W-20 または VCC RBS0-2AE 0w20	約 5.4
D4	D4204T5		約 5.2

^A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

^B マニュアルトランスミッション

^C オートマチックトランスミッション

XC70 エンジン	エンジンコード ^A	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量 (リットル)
3.2 AWD	B6324S5	オイルグレード:ACEA A3/B3/B4 粘度 : SAE 0W-30	約 6.8
T6 AWD	B6304T4		約 6.8
D4	D5204T3		約 5.9
D4 AWD	D5244T12		約 5.9
D4 AWD	D5244T17		約 5.9
D5 AWD	D5244T11 ^B		約 5.9
D5 AWD	D5244T15 ^C		約 5.9

XC70 エンジン	エンジンコード ^A	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量 (リットル)
T5	B4204T11	Castrol Edge Professional V 0W-20 または VCC RBS0-2AE 0w20	約 5.4
D4	D4204T5		約 5.2

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435)を参照してください。

B マニュアルトランスミッション

C オートマチックトランスミッション

関連情報

- エンジンオイル – 過酷な走行条件
(p. 446)
- エンジンオイル – 点検および補充
(p. 389)

クーラント - グレードおよび容量

各エンジンタイプに対する認定のクーラント容量が表内に記載されています。

指定グレード: ボルボ純正クーラントと水¹を50%ずつ混ぜたもの。パッケージ参照。

エンジン ^A		容量 (リットル)
D2	D4162T ^B	10.5
D2	D4162T ^C	11.1
3.2	B6324S5	8.9
T6	B6304T4	
D3	D5204T7	
D4	D5204T3	
D4 AWD	D5244T12	
D4 AWD	D5244T17	
D5	D5244T15	
D5	D5244T11	
T4	B4164T ^B	9.2
T4F	B4164T2 ^B	

エンジン ^A		容量 (リットル)
T4	B4164T ^C	9.8
T4F	B4164T2 ^C	
T5	B4204T11	8.3 (8.7 ^D)
D4	D4204T5	8.9 (9.2 ^D)

^A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。タイプの表示 (p. 435) を参照してください。

^B マニュアルトランスミッション

^C オートマチックトランスミッション

^D フェアードリブンヒーター装備車に適用されます。

関連情報

- クーラント - レベル (p. 394)

¹ 水質は、基準 STD 1285.1 を満たしていなければなりません。

トランスミッションフルード - グレードおよび容量

各トランスミッションタイプの指定トランスミッションフルードおよび量が表に記載されています。

マニュアルトランスミッション

マニュアルトランスミッション	容量(リットル)	指定されたトランスミッションフルード
MMT6	約 1.7	BOT 350M3
M66	約 1.9 (約 1.45 ^A)	

^A D4204T5 エンジンに適用されます。

注意

MPS6 の場合、特定のサービス間隔でオイル交換を行う必要があります。

その他のトランスミッションの場合、通常の走行条件では、トランスミッションオイルを交換する必要はありません。ただし、過酷な走行条件下では、交換が必要になる場合があります。

オートマチックトランスミッション

オートマチックトランスミッション	容量(リットル)	指定されたトランスミッションフルード
MPS6	約 7.3	BOT 341
TF-80SC	約 7.0	AW1



オートマチックトランスミッション	容量(リットル)	指定されたトランスミッションフルード
TF-80SD	約 7.0	AW1
TG-81SC	約 6.6 ^A 約 7.5 ^B	AW1

A ガソリンエンジン

B ディーゼルエンジン

注意

MPS6 の場合、特定のサービス間隔でオイル交換を行う必要があります。

その他のトランスミッションの場合、通常の走行条件では、トランスミッションオイルを交換する必要はありません。ただし、過酷な走行条件下では、交換が必要になる場合もあります。

関連情報

- エンジンオイル – 過酷な走行条件 (p. 446)
- タイプの表示 (p. 435)

ブレーキフルード - グレードおよび容量

油圧式ブレーキシステムにはブレーキフルードが使用されています。ブレーキフルードは、ブレーキペダルからマスターブレーキシリンダーを通過して1つ以上のスレーブシリンダーへ油圧を伝達します。この油圧がメカニカルブレーキを作動させます。

指定グレード: DOT 4

容量: 0.6 リットル

関連情報

- ブレーキおよびクラッチフルード - レベル (p. 395)

パワーステアリングフルード - グレード

パワーステアリングフルードは車両のパワーステアリングシステムで使用される媒体です。

指定グレード: ボルボ推奨のパワーステアリングフルード

関連情報

- パワーステアリングフルード - レベル (p. 395)

ウォッシャー液 - グレードおよび容量

ウォッシャー液は、ウインドスクリーンおよびリアウインドのワイパーと一緒に使用します。車両のウインドおよびヘッドライトを洗浄し、走行中の良好な視界を保ちます。

指定グレード: ボルボ純正ウォッシャー液 - 寒冷時の氷点下の気温でも凍結から保護します。

容量:

- ヘッドライトウォッシャー**付**の車両: 6.5 リットル。
- ヘッドライトウォッシャー**なし**の車両: 4.5 リットル。

関連情報

- ウォッシャー液 - 補充 (p. 406)
- ワイパーブレード (p. 404)
- ワイパー/ウォッシャー (p. 130)

燃料タンク - 容量

各エンジンタイプに対する認定の燃料タンクの
容量が表内に記載されています。

エンジン	容量(リットル)	指定グレード
ガソリンエンジン	約 70	燃料 - ガソリン (p. 333)
ディーゼルエンジン	約 70	燃料 - ディーゼル (p. 334)

関連情報

- 適切な給油方法 (p. 331)
- エンジンの仕様 (p. 444)

燃料消費量および CO2 排出量

燃料消費費と CO2 排出量は、さまざまな原因で悪化することがあります。

その例としては：

- 車両に追加装備がある場合は、車両の重量に影響します。
- ドライバーの走行スタイル。
- モデルの基本バージョンに標準装備されているホイールより大きいホイールを顧客が指定した場合には、抵抗が増加します。
- 高速で走行すると風抵抗が増加します。
- 燃料の品質、道路及び交通の状況、天候、車両の状態。

上述の例を組み合わせるだけでも、燃費は大きく向上します。

注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらあるいは標高の高い地域での走行、不適切な燃料の使用などが組み合わせると、車両が本来の性能を発揮できない場合があります。

関連情報

- 経済走行 (p. 337)
- 重量 (p. 440)

タイヤ - 承認された空気圧

各エンジンタイプに対する認定のタイヤ空気圧が表内に記載されています。



注意

搭載されているエンジンとタイヤ、またその組み合わせは、市場により異なっておりますので、あらかじめご了承ください。

V70 エンジン	タイヤサイズ	速度 (km/h)	重量、1～3 名乗車		最大荷重		ECO プレッシャー ^A
			フロント (kPa) ^B	リア (kPa)	フロント (kPa)	リア (kPa)	フロント/リア (kPa)
T6	225/55 R 16	0 - 160	230	210	260	260	260
	225/50 R 17	160 +	280	280	300	300	-
	235/40 R 18	0 - 160	230	210	260	260	260
	235/40 R 19	160 +	290	290	320	320	-
D5	225/55 R 16	0 - 160	220	210	260	260	260
	225/50 R 17	160 +	260	260	270	270	-
	235/40 R 18	0 - 160	230	210	260	260	260
	235/40 R 19	160 +	270	270	290	290	-

V70 エンジン	タイヤサイズ	速度 (km/h)	重量、1～3 名乗車		最大荷重		ECO プレッシャー ^A
			フロント (kPa) ^B	リア (kPa)	フロント (kPa)	リア (kPa)	フロント/リア (kPa)
T4 T4F	225/55 R 16	0 - 160	220	210	260	260	260
	225/50 R 17	160 +	260	260	270	270	-
T5	205/60 R 16	0 - 160	230	210	260	260	260
D2	205/55 R 17 ^C	160 +	270	270	290	290	-
D3	215/50 R 17 ^D						
D4	235/40 R 18						
	235/40 R 19						
テンボラリースペアタイヤ		80 以下	420	420	420	420	-

^A 経済走行

^B 国によっては、SI 単位であるパスカル (pascal, Pa) の他に、バール (bar) が使用されます。1bar = 100kPa。

^C D2 低排出ガスモデルおよび D4 低排出ガスモデルのみに承認されています。

^D T5、D4 および D2 低排出ガスモデルへの使用は承認されていません。

12 仕様



XC70 エンジン	タイヤサイズ	速度 (km/h)	重量、1～3名乗車		最大荷重		ECO プレッシャー ^A
			フロント (kPa) ^B	リア (kPa)	フロント (kPa)	リア (kPa)	フロント/リア (kPa)
すべてのエンジン	215/65 R 16	0 – 160	230	230	260	260	260
	235/55 R 17						
	235/50 R 18	160 +	240	240	280	280	–
	235/45 R 19						
テンボラリースペアタイヤ		80 以下	420	420	420	420	–

^A 経済走行

^B 国によっては、SI 単位であるパスカル (pascal、Pa) の他に、バール (bar) が使用されます。1bar = 100kPa。

警告

R-Design またはスポーツシャシオプションが装備されていない車両では、19 インチホイールは**絶対に**使用しないでください。**標準シャシ**装備の車両で 19 インチホイールを使用すると、車両が損傷したり車両の走行特性が損なわれるおそれがあり危険です。

関連情報

- タイヤ – サイズ (p. 352)
- タイヤ – 空気圧 (p. 350)
- タイプの表示 (p. 435)

あ

アクティブ・ヨー・コントロール.....	221
アクティブキセノンヘッドライト.....	120
アクティブシャシ - FOUR-C.....	221
アクティブハイビーム.....	118
アクティブベンディングランプ (ABL).....	120
アダプティブクルーズコントロール.....	231
一時的解除.....	236
追い越し.....	237
解除する.....	237
概要.....	233
機能.....	232
クルーズコントロール機能の変更.....	239
故障診断.....	242
車間時間の設定.....	235
スタンバイモード.....	236
設定した速度.....	234
レーダーセンサー.....	240
アダプショナルヒーター	
電気式.....	178, 179
フューエルドリブン.....	178
アプローチライト.....	125, 198
アラーム.....	216, 218
アラームインジケーター.....	217
アラームシグナル.....	218
アラームの機能解除.....	219
アラームの点検.....	200

自動再ロック.....	218
リモートコントロールキーが作動しな い.....	218
アルコールロック.....	287
アレルギーおよび喘息を誘発する物質.....	158

い

イモビライザー.....	196
インジケーター・シンボル.....	92, 94, 96
インジケーターランプ、PCC.....	200
インストルメントの概要	
左ハンドル車.....	85
右ハンドル車.....	88
インターネット接続車両	
サービスと修理の予約.....	381
インテリア・エア・クオリティ・システム (IAQS)	
空気清浄.....	159
インテリア・シアター・ライト.....	124
インフォメーション・ディスプレイ.....	91, 92
インフォメーションボタン、PCC.....	199, 200
インフレーターブルカーテン.....	64, 67

う

ウインタータイヤ.....	354
ウインド/ルームミラー/ドアミラー.....	430
ウインドスクリーン	
ヒーター.....	167
ウインドスクリーンウォッシャー.....	131
ウォッシャー	
ウインドスクリーン.....	131
ウォッシャー液、補充.....	406
リアウインド.....	131
ウォッシャー液	
容量.....	453
ウォッシャー液、補充.....	406
ウォッシャーノズル、ヒートッド.....	131

え

エア・クオリティ・システム IAQS.....	159
エアコンディショナー.....	167
温度コントロール.....	166
概要.....	156
実際の温度.....	157
自動調節.....	166
センサー.....	157
パーソナル選択.....	159
エアディストリビューション.....	160

一覧表.....	170
リサーキュレーション.....	168
エアバッグ.....	59, 60
運転席側.....	59, 67
作動/非作動、PACOS.....	61
助手席側.....	60, 61, 67
エアバッグシステム.....	58
警告灯.....	57
エコガイド.....	95
エコラベル、FSC、オーナーズマニュアル..	23
エラーメッセージ	
アダプティブクルーズコントロール... 243	
ドライバー・アラート・コントロール. 268	
メッセージおよびシンボル参照.. 243, 326	
レーン・デパーチャー・ウオーニング. 272	
エンジン	
オーバーヒート.....	338
解除する.....	293
始動.....	292
START/STOP.....	310
エンジンオイル.....	388, 446
過酷な走行条件.....	446
グレードおよび容量.....	447
フィルター.....	388
エンジンオイルレベルの点検.....	388
エンジン高温.....	338
エンジンの仕様.....	444
エンジンブレーキ、自動.....	309

エンジンブロックヒーター.....	172, 297
エンジンブロックヒーターおよび車内ヒーター	
即時停止.....	174
タイマー.....	174
ダイレクトスタート.....	173
メッセージ.....	176
エンジンルーム	
オイル.....	388
概要.....	386
クーラント.....	394
パワーステアリングフルード.....	395
エンジンを切る.....	293

お

オイル、エンジンオイル参照.....	446, 447
オイルレベルゲージ.....	391, 392
オイルレベル低下.....	388
オートブレーキ機能付衝突警告システム..	255
オートマチックトランスミッション. 301, 305	
けん引.....	344
トレーラー.....	339
マニュアルギヤポジション(ギヤトロニック).....	302
オートリロック機能.....	210
オーナーズマニュアル、エコラベル.....	23

オーバーヒート.....	338
お子様	
ギヤシフトインジケーター.....	76
車内の位置.....	76
セーフティ.....	64, 70
チャイルドシートおよびサイドエアバッグ.....	64
チャイルドロック.....	70
温度	
実際の温度.....	157
温度コントロール.....	166

か

カーキーメモリー.....	195
カーゴスペース	
固定ポイント.....	187
セーフティネット.....	189
ライト.....	123
ラゲッジカバー.....	191
外気温計.....	100
外寸.....	437
回転方向.....	349
各種計器および操作ボタン.....	85, 88
ガソリンのグレード.....	333

型式認定

タイヤ・プレッシャー・モニタリング	374
リモートコントロールキーシステム	219
レーダーシステム	285
カメラセンサー	250, 262
カメラセンサーの故障診断	251
カラーコード、塗装	433
カラーコード、ペイント	433
ガラス	
ラミネーテッド/強化	23
間欠ワイパー	130

き

キー	194, 196
キー位置	106
キーブレード	201, 202
キーブレードでロック解除	208
キーレス - ロック	207
キーレス - ロック解除	208
キーレス始動(キーレスドライブ)...	205, 206, 207, 208, 209, 292
キーレスドライブ..	205, 206, 207, 208, 209, 292
ギヤインジケーター	300

ギヤセレクターインヒビター	307
ギヤセレクターインヒビター、機械的に解除	307
ギヤセレクターインヒビターの解除	307
ギヤトロニック	302
救急	360
救急用品キット	360
給油	
燃料給油口フラップ	331
燃料給油口フラップ、手動で開く	331
フューエルキャップ	331
補充	331
緊急バンクリペアーキット	367, 368
位置	368
概要	369
再点検	371
シーラント	373
対処	369
タイヤに空気を充填する	372

く

空気清浄	
車内	157, 158, 159
素材	159
クーラント	
容量およびグレード	450

クーラント、点検および補充	394
クーリングシステム	328
オーバーヒート	328
曇り	
ウインドの手入れ	156
ヘッドライト内の凝結水	428
クラクション	114
クリーンエアフィルター	158
クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ(CZIP)	158
クルーズコントロール	228
一時的解除	229
解除する	230
設定した速度	228
セットした速度に戻る	230
グローバルオープニング機能	156, 211
グローブボックス	183
ロック	211

け

計器

スピードメーター	91, 93
タコメーター	91, 93
燃料計	91, 93

警告音

衝突警告システム.....	259
警告灯.....	92, 94, 98
アダプティブクルーズコントロール.....	232
エアバッグ - SRS.....	98
警告.....	98
シートベルトリマインダー.....	56, 98
充電不良.....	98
衝突警告システム.....	259
スタビリティ&トラクション・コント	
ロール・システム.....	221
パーキングブレーキ作動.....	98
ブレーキ系統の不具合.....	98
油圧低下.....	98
経済走行.....	337
けん引.....	344
けん引フック.....	345
けん引重量およびトウボール荷重.....	441
けん引フック.....	345

こ

小石などによる傷および引っかき傷.....	432
高圧ヘッドライトウォッシャー.....	131
コンパインド・メーター・パネル.....	91, 92
コンパス.....	136
較正.....	137

さ

サービスと修理の予約.....	381
サービスプログラム.....	381
サービスポジション.....	404
サイクリストの検知.....	257
再生.....	336
最大ルーフ荷量.....	440
サイドエアバッグ SIPS.....	63, 67
座席、シート参照.....	108
三角警告板(停止表示板).....	358
サンスクリーン、サンルーフ.....	139
サンルーフ	
開閉.....	138
サンスクリーン.....	139
ピンチプロテクション.....	139
ベンチレーションポジション.....	138

し

シート.....	108
パワーシート.....	109
ヒーター.....	164
フロントシートのバックレストを倒す.....	109
ヘッドレスト、リア.....	111
ベンチレーテッド・フロントシート.....	165

リアシートバックレストを倒す.....	111
シートのメモリー機能.....	110
シートベルト.....	54
シートベルトテンショナー.....	57
シートベルトリマインダー.....	56
着用.....	55
妊婦の方.....	56
外す.....	55
リアシート.....	56
シートベルトテンショナー.....	57, 67
シートベルトリマインダー.....	56
シーラント.....	373
システム	
作動.....	67
自動洗車機.....	428
シミや汚れ.....	431
車間警告機能.....	245
シンボルおよびメッセージ.....	247
制限事項.....	246
車間時間の設定.....	245
シャシ設定.....	221
車線保持アシスタント	
操作.....	270, 271
ジャッキ.....	359
車内小物入れなど.....	181
車内ヒーター.....	172

車両重量.....	440
車両総重量.....	440
車両通行帯ヘッドライト照射パターンの調整.....	126
車両通行帯ヘッドライト照射パターン	
アクティブペンディングランプ.....	126
ハロゲンヘッドライト.....	126
車両の回収.....	346
ジャンプスタート.....	298
渋滞アシスタント.....	237
収納スペース	
グローブボックス.....	183
トンネルコンソール.....	183
重量	
車両重量.....	440
出力.....	444
衝突、衝突事故を参照.....	68
衝突警告システム.....	255, 256
一般的制限事項.....	261
機能.....	256
操作.....	259
歩行者検知.....	258
レーダーセンサー.....	240, 249
衝突事故.....	68
照明スイッチ類.....	115
触媒コンバーター.....	335

けん引.....	345
シンボルおよびメッセージ	
アダプティブクルーズコントロール... 243	
オートブレーキ機能付衝突警告システム.....	254, 264
ドライバー・アラート・コントロール.....	268
レーン・デパーチャー・ウオーニング.....	272
シンボルマーク	
警告灯.....	92, 94
表示灯および警告灯.....	92, 94, 96

す

推奨チャイルドシート	
一覧表.....	71
スキッド.....	330
煤フィルター.....	336
煤フィルターがいっぱい.....	336
スタビリティ・システム.....	221
スタビリティ&トラクション・コントロール・システム.....	221, 223
操作.....	222
スチールガードネット.....	190
ステアリングフォース、車速感応式.....	284
ステアリングフォースレベル、ステアリングフォース参照.....	284

ステアリングホイール.....	113
キーパッド.....	113
ステアリングホイールの調節.....	113
パドル.....	113
ヒーター.....	114
ステアリングホイールのキーパッド.....	113
ステアリングホイールの調節.....	113
ステアリングホイールのパドル.....	113
ステアリングホイールロック.....	293
スピンコントロール.....	221
スペアタイヤ.....	354
取り付け.....	357
滑りやすい路面での運転.....	330
寸法.....	437

せ

清掃	
シートベルト.....	432
自動洗車機.....	428
洗車.....	428
内装.....	431
リム.....	429
セーフティモード.....	68
始動の試行.....	69
車両の移動.....	70
セーフティネット.....	190

セーフティロック

お子様.....	70
洗車.....	428
全輪駆動(AWD).....	308

そ

走行.....	330
クーリングシステム.....	328
テールゲートを開けたまま走行.....	329
トレーラーなどのけん引.....	338
走行可能なパンクチャータイヤ.....	364
走行中にご注意いただきたいこと.....	330
走行統計.....	154
走行特性の最適化.....	221, 284
速度記号、タイヤ.....	353

た

タイプの表示.....	435
タイヤ	
ウインタータイヤ.....	354
回転方向.....	349
空気圧.....	350, 456
仕様.....	456

タイヤ・プレッシャー・モニタリン グ.....	360, 361, 362, 365
トレッド溝の深さ.....	354
トレッド磨耗インジケーター.....	349
パンク修理.....	367
メンテナンス.....	348
タイヤ・プレッシャー・モニタリング.....	360, 361, 362, 365

解除する.....	363
アラームのセット.....	363
推奨.....	364
調節.....	362
低タイヤ空気圧.....	365
ランフラットタイヤ(SST).....	364
タイヤ空気圧表示ラベル.....	350
タイヤサイズ.....	352
タイヤの摩耗インジケーター.....	349
脱着式トウバー	
保管.....	340

ち

チャイルドシート.....	70
2 ステージインテグレートッド・チャ イルド・クッション.....	77
推奨.....	71
タイプ.....	81

チャイルドシート用のアッパーマウン ティングポイント.....	83
チャイルドシート用 ISOFIX 対応ア タッチメントシステム.....	80
ISOFIX 対応アタッチメント付きチャイ ルドシートのサイズ等級.....	80
チャイルドロック.....	215, 216

つ

ツール.....	359
----------	-----

て

ディーゼル.....	334
空タンク.....	334
ディーゼル微粒子除去フィルター.....	336
ディスプレイ照度.....	116
テールゲート.....	213
閉じる.....	213
パワーシート.....	213
開く.....	213
ロック/ロック解除.....	212
デッドロック.....	214
一時的解除.....	214
解除.....	214
デフロスター.....	167

電気系統.....	413
電源ソケット.....	184
カーゴスペース.....	188
電子制御フルオートマチック・エアコン	
ディショナー - ECC.....	162
電動格納式ドアミラー.....	135
電動サンルーフ.....	138
電動パーキングブレーキ	
バッテリー電圧低下.....	324

と

ドアミラー.....	134
ドアミラーのリセット.....	134
冬季の運転.....	330
トウバー	
脱着式、アタッチメント.....	341
脱着式、取り外し.....	343
トウバー、トーイングブラケット参照.....	340
トウバー脱着式	
取り付け/取り外し.....	341, 343
道路標識情報.....	225
制限事項.....	227
操作.....	225
トーイングブラケット.....	340
仕様.....	340

時計、調節.....	101
塗装	
カラーコード.....	433
塗装面の損傷と補修.....	432
ドライバー・アラート・コントロール.....	266
操作.....	267
ドライバー・アラート・システム - DAC.....	266
トラクション・コントロール.....	221
トラブルシューティング	
アダプティブクルーズコントロール.....	242
トランスポンダー.....	19
トランスミッション.....	299, 300
オートマチック.....	301, 305
マニュアル.....	300
トランスミッションフルード	
容量およびグレード.....	451
トリップコンピューター.....	143, 145, 149, 153, 154
トリップメーター、リセット.....	147, 151, 152
トリップメーター(走行距離計).....	100
トレーラー.....	338
ケーブル.....	338
トレーラーなどのけん引.....	338
トレーラーなどのけん引	
けん引重量.....	441
トウボール荷重.....	441
トレッド溝の深さ.....	354

トンネルコンソール.....	183
12V 電源ソケット.....	184
シガレットライターおよび灰皿.....	183
トンネルの検出.....	117

な

内装.....	431
---------	-----

に

二酸化炭素の排出.....	455
日常の手入れ.....	428
レザー製内装.....	431
荷物の固定(荷物の積み込み).....	187
荷物の積み込み	
カーゴスペース.....	185
概要.....	185
固定ポイント.....	187
長い荷物.....	186
ルーフの荷物.....	187

ね

熱を反射するウインドスクリーン.....	19
----------------------	----

燃料タンク

容量..... 454

は

パーキングブレーキ..... 324

パークアシスト..... 273

機能..... 273

パークアシストセンサー..... 276

不具合インジケータ..... 276

リア..... 274

パークアシスト・カメラ..... 277

設定..... 279

ハイ/ロービーム、ライト参照..... 117

バイオエタノール E85..... 335

排ガス、有害、吸引..... 329

ハイビーム、自動起動..... 118

パイブレーションダンパー..... 340

バッグホルダー..... 188

バックレスト..... 109

フロントシートを倒す..... 109

撥水/防塵加工コーティング..... 430

撥水加工コーティング、清掃..... 430

バッテリー..... 407

警告灯..... 408

ジャンプスタート..... 298

バッテリー上のシンボル..... 408

メンテナンス..... 407

リモートコントロールキー/PCC..... 204

パニックアラーム機能..... 198

パネルライト..... 116

バルブ、ランプ参照..... 397

パワーウインド..... 132

パワーウインドのリセット..... 133

パワーガイド..... 95

パワーシート..... 109

パワーシフトトランスミッション... 305, 344

パワーステアリングフルード

グレード..... 453

パワーテールゲート (POT)..... 213

ハンドブレーキ..... 324

ひ

ヒーター

シート..... 164

ステアリングホイール..... 114

リアウインド..... 135

ルームミラー/ドアミラー..... 135

ヒートッドウオッシュャーノズル..... 131

非常装備

救急用品キット..... 360

三角警告板(停止表示板)..... 358

非常点滅表示灯..... 122

ヒューズ..... 413

エンジンルーム..... 415

カーゴスペース..... 424

概要..... 413

グローブボックス下..... 420, 422

交換..... 413

コールドゾーン..... 426

Start/Stop..... 426

ヒューズボックス..... 414

表示ラベル..... 435

ヒル・ディセント・コントロール..... 309

ピンチプロテクション、サンルーフ..... 139

ふ

ファン

ECC..... 166

ブースタークッション

下げる..... 79

着座姿勢..... 77

跳ね上げ..... 78

フォグラмп

リア..... 121

フットブレーキ..... 321, 322

フューエル..... 332, 333, 334, 335

燃費.....	350, 351, 455
フューエルフィルター.....	334
フューエルドリブンヒーター	
タイマー.....	174
プライバシーロック.....	203
フルード、容量.....	450, 451, 453, 454
フルードおよびオイル.....	450, 451, 453
ブレーキ.....	321, 322
アダプティブブレーキランプ.....	121
アンチロックブレーキシステム、ABS..	322
コンパインド・メーター・パネル内の	
シンボル.....	321
ハンドブレーキ.....	324
ブレーキ系統.....	321, 322
ブレーキフルードの補充.....	395
ブレーキランプ.....	121
EBA（エマージェンシー・ブレーキ・ア	
シスタンス）.....	323
ブレーキおよびクラッチフルード.....	395
ブレーキフルード	
グレードおよび容量.....	453
ブレーキランプ.....	121
フレキシフューエル.....	297
フロアマット.....	184
フロントワイパー.....	130
レインセンサー.....	130

へ

ヘッドライト.....	397
ヘッドライト光軸補正.....	116
ヘッドライト制御.....	115
ヘッドライト内の凝結水.....	428
ヘッドライトパターン、調整.....	126
ヘッドレスト	
下げる.....	111, 112
リアセンターシート.....	111
ベンチレーション.....	160

ほ

ホイール	
清掃.....	429
タイヤチェーン.....	354
取り付け.....	357
取り外し.....	354
ホイールボルト.....	353
ロック可能.....	353
方向指示器.....	122
防錆.....	431
ホームセーフライト点灯時間.....	124
ホーン.....	114
歩行者保護.....	255

ポジション/パーキングランプ.....	116
---------------------	-----

保守

防錆.....	431
ボンネット、開ける.....	386

ま

マニュアルギヤポジション（ギヤトロニック）.....	302
マニュアルトランスミッション.....	300
けん引.....	344
トレーラー.....	339

み

磨き.....	429
水溜りでの運転.....	328

む

むち打ち症、WHIPS.....	65
------------------	----

め

メイクアップミラー.....	123, 184
----------------	----------

メインバッテリー.....	329, 407
過負荷.....	329
メーター・パネル照度、ライト参照.....	116
メッセージおよびシンボル	
アダプティブクルーズコントロール... 243	
エンジンブロックヒーターおよび車内	
ヒーター.....	176
オートブレーキ機能付衝突警告システム.....	254, 264
ドライバー・アラート・コントロール.....	268
レーン・デパーチャー・ウォーニング.....	272
メッセージ.....	142
インフォメーション・ディスプレイ... 141	
メニュー	
コンパインド・メーター・パネル....	139
メニュー概要.....	140

ら

ライト.....	396
アクティブキセノンヘッドライト....	120
アプローチライト.....	125, 198
コントロール.....	123
自動点灯機能、車内.....	124
車内.....	123
ディスプレイ照度.....	116
トンネルの検出.....	117
ハイ/ロービーム.....	117

バルブ、仕様.....	403
ヘッドライト光軸補正.....	116
ホームセーフライト.....	124
ポジション/パーキングランプ.....	116
メーター・パネルランプ.....	116
リアフォグランプ.....	121
ラゲッジカバー.....	191
ラベル.....	435
ラミネーテッドガラス.....	23
ランプ、照明を参照.....	396
ランプ、バルブ交換.....	397
カーゴスペース.....	402
ナンバープレートランプ.....	402
ハイビーム(アクティブキセノンヘッ	
ドライツ装備車).....	400
バルブホルダー、リア.....	401
方向指示器、フロント.....	401
メイクアップミラー.....	403
ロービーム(ハロゲンヘッドライト装	
備車).....	399
ランフラットタイヤ(SST).....	364

り

リアウインド	
ヒーター.....	135

リアシート	
ヒーター.....	164
リアシートバックレスト、倒す.....	111
リアバルブ	
位置.....	402
リセット、トリップメーター.. 147, 151, 152	
リバースギヤインヒビター.....	300
リム、寸法.....	351
リモートコントロールリモビライザー....	197
リモートコントロールキー.... 194, 195, 196	
機能.....	197
作動範囲.....	199, 206
損失.....	194
脱着式キーブレード.....	201, 202
電池の交換.....	204
リモートコントロールキーシステム、型式	
認定.....	219
リモートスタート - ERS.....	294
リレー/ヒューズボックス、ヒューズ参照.....	413

る

ルーフ荷重、最大重量.....	440
ルームミラー.....	136
自動防眩機能.....	136

ルームミラー/ドアミラー

コンパス.....	136
電動格納式.....	135
ドア.....	134
ヒーター.....	135
ルームミラー.....	136
ルームランプ、ライト参照.....	123

れ

冷暖房システム

修理.....	396
冷媒.....	396
レインセンサー.....	130
レーザースセンサー.....	252
レーダーセンサー.....	232
制限事項.....	240
レーン・デパーチャー・コントロール269, 270	
レーザー製内装、清掃方法.....	431

ろ

ロードインデックス.....	352
ロック	
ロック.....	210
ロック解除.....	210

ロック/ロック解除

グローブボックス.....	211
車内から.....	210
テールゲート.....	212
ロック解除	
車外から.....	210
車内から.....	210
ロック確認.....	196
ロックホイールボルト.....	353

わ

ワイパー/ウォッシャー.....	130
ワイパーブレード.....	404
交換.....	405
交換、リアウインド.....	405
サービスポジション.....	404
清掃.....	406
ワックスがけ.....	429

A

ACC(アダプティブクルーズコントロール).....	231
AWD(全輪駆動).....	308

B

BLIS(ブラインド・スポット・インフォメーション・システム).....	280, 281
BLISのエラーメッセージ.....	283
BLISのメッセージ.....	283

C

City Safety™.....	248
CO ₂ エミッション.....	455
CZIP(クリーン・ゾーン・インテリア・パッケージ).....	158

E

ECC(オートマチック・エア・コンディショナー).....	162
Eco Cruise.....	319
ECO プレッシャー.....	456
ERS(リモートスタート).....	294

F

FOUR-C(アクティブシャシ).....	221
-----------------------	-----

FSC(環境ラベル)..... 23

G

GSI(ギヤセクターレバーアシスタンス). 300

H

HDC..... 309

Hill Start Assist..... 308

I

IAQS(インテリア・エア・クオリティ・システム)..... 159

M

MY CAR..... 142

P

PACOS..... 61

PCC(パーソナル・カー・コミュニケーター)

機能..... 197

作動範囲..... 200, 206

Personal Car Communicator..... 200

S

Sensus..... 105

SIPS エアバッグ..... 63

Start/Stop..... 310

エンジンが停止しない..... 312

機能と操作..... 311

T

TM(タイヤモニター)..... 365

TPMS(タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム)..... 360, 361, 362

V

Volvo ID..... 20

Volvo Sensus..... 105

W

WHIPS

後部衝撃吸収リクライニング機構.. 65, 67

チャイルドシート/ブースタークッ

ション..... 66

着座姿勢..... 66



メモ



メモ



メモ



メモ



メモ



メモ



メモ



メモ

